

DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

S U M A R I O

Ministerio de Obras Públicas

1

Decreto. Se deja sin efecto la disposición que declara que la ex Compañía del Ferrocarril Central dejó de pertenecer a la Caja de Compensación N.º 18.

Ministerio de Industrias y Trabajo

2

Mensaje. Se reitera un proyecto de ley por el que se autoriza a designar personal reemplazante o con cargo a partidas globales de la Dirección General de Correos, para

cubrir las ausencias de conductores de correspondencia, valijeros, buzonistas y carteros del interior.

Legislación Laboral

3

Decreto. Se establecen normas complementarias al régimen de despidos en la Industria Frigorífica.

4

Resolución. Se modifica el laudo del Consejo de Salarios para las Panaderías de Florida.

5

Resolución. Se revoca un laudo del Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria del Departamento de Cerro Largo.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

1

Decreto. Se deja sin efecto la disposición que declara que la ex Compañía del Ferrocarril Central dejó de pertenecer a la Caja de Compensación N.º 18.

Ministerio de Obras Públicas.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 6 de setiembre de 1951.

Visto que por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 27 de diciembre de 1950 se dispuso que la ex Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay, dejaba de pertenecer a la Caja Particular de Compensación N.º 18.

Vista la solicitud de los interesados, que en función de ventajas económicas que entienden percibir continuando como afiliados a la Caja N.º 18, desean se deje sin efecto la referida resolución.

Considerando que por la trascendencia del problema es conveniente que sea encarado en forma definitiva por el Directorio a designarse en el momento que entre a regir la ley Orgánica de Ferrocarriles,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1º Déjase sin efecto el decreto de fecha 27 de diciembre de 1950 que declara que la ex Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay deja de pertenecer a la Caja Particular de Compensación N.º 18.

Art. 2º Déjense sin efecto todas las disposiciones establecidas en el referido decreto, continuando hasta nueva resolución el personal involucrado, afiliado a la Caja Particular de Compensación N.º 18.

Art. 3º Comuníquese y publíquese. — MARTINEZ TRUEBA. — MANUEL RODRIGUEZ CORREA. — JOSE G. LISSIDINI.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

2

Mensaje. Se reitera un proyecto de ley por el que se autoriza a designar personal reemplazante o con cargo a partidas globales de la Dirección General de Correos, para cubrir las ausencias de conductores de correspondencia, valijeros, buzonistas y carteros del interior.

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 6 de setiembre de 1951.

Señor Presidente de la Asamblea General, doctor don Alfeo Brum.

Tengo el honor de reiterar a la Asamblea General el mensaje y proyecto de ley, que le fué remitido con fecha 26 de febrero próximo pasado, solicitando la modificación de lo dispuesto en el artículo 21 de la ley de Presupuesto de la Dirección General de Correos de 11 de agosto de 1950.

El artículo 21 de la ley de Presupuesto de Correos de fecha 11 de agosto de 1950, prohíbe la designación de personal eventual o suplente con cargo a partidas globales.

Como es sabido, los servicios de Correos en el interior del país cuentan con funcionarios en determinadas funciones que, en caso de ausencia de los mismos, no pueden ser sustituidos por empleados dependientes de la administración en funciones administrativas, en general. Tal ocurre con los conductores de correspondencia, valijeros, buzoni-

Fe de erratas

En el N.º 13.438 (7 de setiembre) se insertó el decreto que establece la aplicación de recargos aduaneros para la materia prima Pertinax, habiéndose deslizado los siguientes errores: en la parte expositiva, 5.ª línea, donde dice "no se les debe aplicar"... debe decir: "se les debe aplicar"...; y en el artículo 1.º, línea 2.ª, donde dice: "a los efectos a que se hace referencia", debe decir: "a los aforos a que se hace referencia".

En el mismo número, se publicó el decreto que amplió la reglamentación de la ley 11.490, en lo referente al impuesto a las bebidas alcohólicas. En el artículo 1.º línea 5.ª donde dice: "un centésimo (\$ 0.01) el litro-grado" debe decir: "un centésimo (\$ 0.01) por litro-grado"; y en la penúltima línea debe leerse: "declaración jurada que formularán los interesados ante".

Quedan hechas las aclaraciones.

con los carteros de aquellas localidades en que el número de ellos es muy limitado.
El Poder Ejecutivo, cumpliendo estrictamente los términos del artículo 21 ya citado, ha podido observar los serios inconvenientes que se plantean por los servicios del interior en los aspectos expresados. El Correo no puede dejar en suspenso una línea de correistas en los casos de ausencia por enfermedad, como tampoco reducir o suspender la distribución de correspondencia en aquellas localidades que cuentan con dos o un cartero respectivamente. Ello importaría atentar contra los intereses de la población y originar trastornos en los servicios, pues no existen soluciones para poder evitar tales inconvenientes.

Es por ello que el Poder Ejecutivo se permite plantear, con carácter de urgencia a la Asamblea General, la necesidad de que se modifique el artículo 21 de la citada ley en el sentido de que la prohibición de la designación de personal reemplazante, o con cargo a partidas globales no alcance a los conductores de correspondencia, valijeros, buzónistas y carteros del interior del país, cuando se trate de cubrir las ausencias de aquellos por licencias o razones de enfermedad.

Agradeciéndole de antemano al señor Presidente de la Asamblea General, la especial atención que se sirva prestar,

al problema urgente y a la necesidad imperiosa que dejó planteada, aprovecho la oportunidad para saludarlo muy atentamente. — ANDRÉS MARTÍNEZ TRUEBA. — JOSÉ G. LISSIDINI.

PROYECTO DE LEY

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

DECRETAN:

Artículo 19 Modifícase lo dispuesto en el artículo 21 de la ley de 11 de agosto de 1950, estableciendo que la prohibición de la designación de personal reemplazante o con cargo a partidas globales de la Dirección General de Correos, no alcanza a los conductores de correspondencia, valijeros, buzónistas y carteros del interior del país, cuando se trate de cubrir las ausencias de aquellos por licencias o razones de enfermedad.

Art. 29 Comuníquese, etc.

JOSÉ G. LISSIDINI.

LEGISLACION LABORAL

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

3

Decreto. Se establecen normas complementarias al régimen de despidos en la Industria Frigorífica.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 6 de setiembre de 1951.

Vistos estos antecedentes relacionados con el establecimiento de normas complementarias del decreto de 19 de diciembre de 1947 relativo al régimen de despidos en la Industria Frigorífica.

Resultando: I) La Caja de Compensación por Desocupación en la Industria Frigorífica tiene facultades para resolver los casos de despido de trabajadores afiliados

(Nº 10.713 de 15 de marzo de 1946) debe apreciar si el despido decretado por las empresas se basa en una causal de despido (artículo 4.º de dicha ley) regulando su procedimiento por el decreto de 19 de diciembre de 1947, que establece por mandato del artículo 2.º del texto legal, qué hechos y situaciones se consideran justa causa de despido y cuáles de suspensión.

II) Los establecimientos afiliados a la Caja deben comunicar a ésta los despidos decretados dentro del término de diez días de producidos (artículo 3.º del decreto de 19 de diciembre de 1947) y el afiliado puede interponer ante la Caja su reclamo dentro del plazo de 20 días de notificada por ésta la decisión de la empresa.

III) En lo relativo a suspensiones no existen disposiciones reglamentarias que habiliten a la Caja para conocer las medidas adoptadas por las empresas y las demoras que en algunas oportunidades se han producido en el estudio del sumario que debe levantar la empresa para fundamentar su decisión, ocasiona a la Caja inconvenientes cuya solución se estudia en estos antecedentes.

IV) A) Considerado el problema por el Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados, entendiendo que técnicamente se consideran por la doctrina como despidos o rescisión del contrato de trabajo cierto tipo de suspensiones y que la ley 10.562, artículo 29 modificado por el artículo 1.º de la ley N.º 16.891 de 16 de enero de 1947, da intervención a la Caja en los casos de suspensión, propone la ampliación del decreto de 17 de diciembre de 1947.

B) El Consejo de la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica y el señor Asesor Letrado de Gobierno de 2.º Turno coincidiendo con el

Instituto Nacional del Trabajo proponen la ampliación de la reglamentación pre aludida concretando un agregado al artículo 3.º y otro al artículo 12, en la parte relativa a las causas de despido.

Considerando: Que las formuladas propuestas tienden a asegurar la garantía de la aplicación de las leyes que administra la Caja, especialmente las Nº 10.713 de 15 de marzo de 1946 y Nº 10.891 de 16 de enero de 1947, no contrariando ninguna de sus disposiciones, por lo que entiende el Poder Ejecutivo que corresponde prestarles su aprobación; y

De acuerdo con lo aconsejado por el Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados, el Consejo de la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica y lo dictaminado por el señor Asesor Letrado de Gobierno de 2.º Turno,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 19 Efectúanse al decreto de 17 de diciembre de 1947, los siguientes agregados:

Al artículo 3.º: "También deberán comunicar dentro del mismo plazo de diez días, las sanciones internas o suspensiones preventivas mayores de quince días, así como las suspensiones preventivas dispuestas por iniciación de un sumario".

Al artículo 12: En la parte "Causas de Despido": inciso N) las sanciones internas o suspensiones preventivas mayores de sesenta días consecutivos, serán considerados por la Caja como despido y se seguirán los trámites que marca este reglamento".

Art. 29 Comuníquese y publíquese e insértese. — MARTÍNEZ TRUEBA. — JOSÉ G. LISSIDINI.

4

Resolución: Se modifica el laudo del Consejo del Salario para las Panaderías de Florida.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 12 de setiembre de 1951.

Vista: la apelación interpuesta contra el laudo dictado para las Panaderías de Florida por el Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria de ese Departamento con fecha 5 de julio de 1951 (Diario Oficial N.º 13.413 del día 8 de agosto del año en curso).

Resultando: I) El recurso se fundamenta: a) que en los salarios establecidos no se ha tomado en cuenta el empi-

tu y alcance de la ley que es el de contemplar el mayor costo de vida y la capacidad de absorción de la rama para la que se lauda; b) que no se ha tenido en cuenta la asignación familiar que hoy ya representa un gran aporte en la solución del costo de la vida; c) que los porcentajes de aumentos establecidos son superiores a los porcentajes para medios aceptados para otras actividades en esa jurisdicción y en otras zonas del país; d) que este es el tercer laudo que se emite en el Departamento para las panaderías; e) que la producción de la panadería teniendo en cuenta la producción de galleta no tiene el rendimiento de 84 kilos sino de 81 como máximo por bolsa de harina; que la estimación del 50 o/o de la venta a razón de \$ 0.30 el kilogramo no es exacta pues la venta al mostrador no excede del 20 o/o, debiendo el resto del artículo soportar porcentajes por gastos de reparto y comisiones a intermediarios imposibles de evitar dado el escaso margen de tiempo de que se dispone para el abastecimiento de la población; atento a la hora en que el producto puede ser puesto a la venta con el régimen de trabajo diurno. f) que la rebaja a \$ 12.00 en el precio de la harina no debe tomarse como beneficio pues esa rebaja se operó para evitar un aumento en el precio del pan que era necesario elevar al no efectuarse dicha rebaja. g) por esas consideraciones solicita la revisión de las tarifas fijando en definitiva las propuestas en el Consejo por la delegación patronal.

II) El Ministerio confirió vista a la Unión de Repartidores, Obreros y Empleados de Panaderías de Florida la que manifiesta: a) que los aumentos votados contemplan en parte el alto costo de la vida en el lugar; b) que en el laudo anterior (diciembre de 1948) se demostró que con la harina a \$ 14.00 los patronos podían atender el laudo desestimando el Poder Ejecutivo la apelación interpuesta y ratificando el laudo. Que en agosto de 1949 se rebajó el precio de la harina a \$ 11.90 rebajándose en setiembre de 1949 el precio del pan de \$ 0.30 a \$ 0.28 para aumentarse en noviembre de 1950 de nuevo de \$ 0.28 a \$ 0.30 sin que hubiesen mediado aumentos de salarios; c) que la rebaja de la harina (\$ 2.10 por bolsa) significa en la Capital un ingreso de \$ 3.091.20 (se elaboran 1.472 bolsas) y los aumentos votados suponen pesos 2.020.00 lo que da todavía un margen de utilidad patronal por ese concepto de \$ 1.071.20; d) que, de acuerdo con sus cálculos, los salarios votados tampoco cubren el costo de la vida en el

lugar; e) que carece de fundamento la aseveración de que la comercialización del producto a \$ 0.30 no supera el 20 o/o, puesto que el pan chico no tiene precio tarifado ni tampoco en los repartos donde se motiva una competencia que no beneficia al consumidor que paga el producto a razón de \$ 0.30. f) Finalmente destaca los sueldos que perciben los panaderos de las panaderías anexas a Molinos (laudo nacional del Consejo de la Industria Molinera) que son superiores a los asignados por el Consejo en el laudo que se impugna.

III) La delegación del Poder Ejecutivo deja sentado que los salarios asignados están de acuerdo con el costo mínimo de vida estudiado en el medio; que han llegado a la conclusión de que la industria puede soportar un aumento en la retribución de sus obreros, comprendiendo la dificultad que plantea a las panaderías el escaso margen de tiempo que queda para la comercialización del producto que les obliga a venderlas al comercio a un precio inferior.

Considerando: I) El Poder Ejecutivo ha analizado: a) los salarios asignados al ramo por el laudo anterior de 9 de diciembre de 1948, los fijados para las panaderías de San José por el de 5 de enero de 1951; los establecidos en definitiva por el Poder Ejecutivo para el Departamento de Montevideo por resolución de 20 de agosto de 1951; b) los porcentajes de aumento decretados por el laudo que oscilan entre el 20 o/o y el 100 o/o que se operan sobre salarios establecidos en el mes de diciembre de 1948, es decir, con treinta meses de anterioridad; c) las oscilaciones del costo de la vida en igual período; d) la simultaneidad de los laudos inmediatos - anteriores y actuales para Montevideo y Florida y los porcentajes de aumentos fijados en definitiva por el Poder Ejecutivo en resolución de fecha 20 de agosto de 1951; e) la circunstancia de que el laudo anterior de Florida - base de los aumentos fué votado con la aprobación de la delegación obrera siendo confirmado por el Poder Ejecutivo ante la apelación patronal; f) las condiciones específicas de la comercialización del pan en el Departamento de Florida, que imponen la venta de un elevado porcentaje de la producción a precios inferiores al de venta al público para permitir el margen de ganancia a los intermediarios; g) la falta de elaboración de factura en escala suficiente que permita al giro integral del negocio utilidades capaces de absorber mayores egresos por concepto de presupuesto; h) la circunstancia de ser posible en el interior del país la elaboración casera de pan, lo que podría ocasionar, por una menor demanda del artículo, perjuicios para la plena ocupación de la industria.

II) Tampoco puede perder de vista al proceder a la fijación del salario, la posibilidad de su absorción por la industria y la capacidad adquisitiva de la población frente a la eventual elevación de los precios de venta del producto. Y, en este aspecto el Poder Ejecutivo tiene en cuenta de manera muy fundamental, la necesidad social de conciliar la justicia debida a los trabajadores cuya remuneración estudia con la preocupación de no dar base a la introducción de factores de perturbación en los presupuestos de los consumidores, cuya gran mayoría se integra con empleados y obreros de limitados recursos.

III) Con tarifa definitiva contempla todos los aspectos señalados del problema asegurando a los trabajadores justos aumentos en las retribuciones asignadas por el laudo anterior las que a su vez suponen un aumento racional sobre los salarios fijados a principios del año en cur-

so para los iguales trabajadores del Departamento de San José.

Por tales fundamentos:

El Presidente de la República,

RESUELVE:

1.o Sustituir la tarifa de salarios fijada para el personal de panaderías con planta de elaboración del Departamento de Florida por el laudo de 5 de julio de 1951 (Diario Oficial N.º 13.413 del día 8 de agosto último) por la siguiente:

1.o — Gerente: Desempeña las funciones del patrón en ausencia del mismo en la dirección del Establecimiento, sueldo mensual \$ 220.00.

2.o — Encargado o capataz. Tienen la jefatura del personal, control de reparte, etc., sueldo mensual \$ 180.00.

3.o — Encargado de sucursal Sueldo mensual \$ 150.00.

4.o — Maestro amasador. Le compete la dirección del trabajo en el taller, preparación de las levaduras, preparación de la masa, etc., sueldo mensual: \$ 175.00.

5.o — Maestro de pala. Preparación de horno, cuidado del pan en la estufa, corte de las piezas, introducción y extracción de las piezas en el horno, y segunda al amasador en la dirección del trabajo en el taller: sueldo mensual: \$ 175.00.

6.o — Maestro amasador en función mixta. Sueldo mensual: \$ 185.00.

7.o — Turnantes de plazas altas: Es maestro de pala y amasador, supliendo a éstos y al personal de plazas bajas en los días de descanso, sueldo mensual: pesos 175.00.

8.o — Primer ayudante: Su capacidad radica en el pasaje de la masa. Sus conocimientos le permiten suplir accidentalmente a los maestros, sueldo mensual pesos 155.00.

9.o — Ayudantes estibadores o paleteros: Estiba y dar forma al pan en las tablas, sueldo mensual \$ 150.00.

10 — Turnantes de plazas bajas. Su tarea es realizar las funciones de los ayudantes en general, teniendo los mismos conocimientos que éstos, sueldo mensual: \$ 150.00.

11 — Cajero: Ejecuta el trabajo corriente en esta categoría, sueldo mensual: \$ 105.00.

12 — Auxiliar de cajero: Sueldo mensual: \$ 90.00.

13 — Dependiente al iniciarse: Atiende la clientela que concurre al Establecimiento Sueldo mensual \$ 80.00.

14 — Dependientes cumplido el año: Sueldo mensual \$ 100.00.

15 — Cadete de mostrador: hasta los 16 años, sueldo mensual: \$ 45.00 (no más de uno por casa).

16 — Cadete de mostrador: hasta los 18 años, cumplido el año, sueldo mensual: \$ 55.00.

17 — Repartidor en vehículo de tracción a sangre: Realiza la venta de los artículos y atiende los pedidos de la clientela a domicilio. Sueldo mensual: \$ 155.00.

18 — Repartidor con tracción mecánica: Realiza la misma tarea que el anterior. Sueldo mensual: \$ 135.00.

19 — Repartidor a pie: Realiza la misma tarea que los anteriores. Sueldo mensual: \$ 105.00.

20 — Repartidor y media plaza interna: Realiza las tareas de su categoría, completando su jornada de trabajo legal en el proceso industrial de elaboración. Sueldo mensual \$ 145.00.

21 — Peón: Realiza las tareas más simples conforme a su categoría: Sueldo mensual: \$ 100.00.

22 — Mandadero: hasta los 16 años, no más de uno por casa. Desempeña las tareas corrientes de su categoría, y lleva accidentalmente a los clientes los productos solicitados al margen de los repartos.

Sueldo mensual \$ 40.00.

23 — Mandaderos hasta los 18 años: no más de uno por casa. Sueldo mensual: \$ 55.00.

24 — Encargado de distribución: Realiza las tareas de entrega y distribución del pan a los repartidores: sueldo mensual \$ 140.00.

25 — Cadete de reparte — Segunda al repartidor en sus tareas. De 14 a 18 años de edad, sueldo mensual \$ 45.00.

26 — Aprendiz al iniciarse. — Sueldo mensual, \$ 50.00.

27 — Aprendiz cumplido el año. — Sueldo mensual, \$ 60.00.

28 — Aprendiz cumplido el segundo año. — Sueldo mensual, \$ 70.00.

29 — Maestro confitero. — Es el que hace caramelos, bombones, yemas, etc. — Sueldo mensual. \$ 190.00.

30 — Maestro facturero. — Tiene a su cargo la preparación de la factura. — Sueldo mensual, \$ 185.00.

31 — Oficial confitero. — Es el que segunda al maestro confitero y puede reemplazarlo accidentalmente Sueldo mensual, \$ 180.00.

32 — Ayudante de facturero. — Segunda y puede reemplazar accidentalmente al maestro. Sueldo mensual \$ 160.00.

33 — Aprendiz facturero. — No más de uno por taller hasta 18 años. Sueldo mensual, \$ 50.00.

34 — Aprendiz facturero. — Cumplido el año. Sueldo mensual. \$ 60.00.

35 — Aprendiz facturero. — Al segundo año. Sueldo mensual: \$ 80.00.

36 — Aprendiz facturero. — Al tercer año. Sueldo mensual, \$ 105.00.

37 — Maestro galletero en función mixta. — Es responsable de la dirección del trabajo de su sección. Sueldo mensual, \$ 185.00.

38 — Amasador. — Le compete la dirección del trabajo en el taller, preparación de las levaduras, preparación de la masa. Sueldo mensual, \$ 175.00.

39 — Maestro de pala. — Preparación del horno, cuidado de la galleta en la estufa, corte de las piezas, introducción y extracción de las piezas en el horno y segunda al amasador en la dirección del trabajo en el taller. Sueldo mensual, pesos 175.00.

40 — Primer ayudante. — Su capacidad radica en el pasaje de la masa. Sus conocimientos le permiten suplir accidentalmente al maestro. Sueldo mensual, \$ 155.00.

41 — Ayudante. — Estiba y dar forma a la galleta en las tablas. Sueldo mensual, \$ 150.00.

42 — Repartidor de campaña. — Sueldo mensual, \$ 145.00.

2.o Confírmase los artículos 1.o al 7.o del laudo impugnado, relativos a disposiciones generales.

3.o Confírmase el 28 de julio de 1951, como fecha de vigencia de las tarifas establecidas en la presente resolución, la fecha fijada por el Consejo de Salarios en el artículo 8.o del laudo es decir, la fecha de homologación del laudo.

4.o Comuníquese, publíquese y archívese. — MARTINEZ TRUEBA. — JOSE G. LISSIDINI.

5

Resolución. Se revoca un laudo del Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria del Departamento de Cerro Largo.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 3 de setiembre de 1951.

Vista: la apelación interpuesta por el Centro Comercial e Industrial de Cerro

Largo contra el laudo dictado con fecha 30 de junio de 1951 por el Consejo de Salarios para el Comercio y la Industria del Departamento de Cerro Largo (D. Of. 13407 del día 1.º de agosto ppdo.).

Resultando: El recurso se fundamenta: a) que el laudo pese a ser por unanimidad es apelable pues fué votado y firmado por seis delegados ya que uno de los representantes oficiales, por encontrarse ausente, no actuó en el Consejo (resultando 4.º del laudo); b) que el fallo, por la oscuridad del texto y falta de precisión creará una situación inconveniente a las actividades comprendidas en el mismo; c) que la impugnación no persigue la modificación de los salarios sino que pretende se establezca con claridad cuando, en qué casos y quiénes son los verdaderos destinatarios de los aumentos votados; d) que las categorías no han sido estructuradas ni definidas lo que importa una violación de la ley y el laudo se convierte en un instrumento litigioso llamado a crear un estado permanente de conflicto entre patronos y trabajadores; e) que en materia de antigüedad manda tener en cuenta, para establecerla, los servicios prestados en otros establecimientos, apartándose del concepto seguido por la doctrina y el derecho positivo; f) que la obligación de pagar acumulados excede las facultades de los Consejos de Salarios, correspondiendo su revisión.

Considerando: I La apelación es procedente pues la asociación recurrente reúne las condiciones exigidas por el artículo 28 de la ley y el fallo no fué emitido por la unanimidad de los componentes del Consejo, ya que este se integra con con siete miembros (artículo 6.º de la ley) y el laudo fué aprobado por seis miembros. El artículo 19 establece que "las decisiones de los Consejos de Salarios serán apelables ante el Poder Ejecutivo, salvo aquellas adoptadas por unanimidad de sus componentes", y en ese sentido ya existen precedentes en que el Poder Ejecutivo ha asumido jurisdicción en apelaciones interpuestas contra decisiones de Consejos de Salarios en las que, sin existir discordia, han sido adoptadas por la unanimidad de presentes, pero no la unanimidad de los integrantes del cuerpo, tal cual lo exige el artículo practicado de la ley.

II) Del análisis detenido de las cláusulas del laudo surgen dos clases de observaciones que es necesario tratar separadamente: a) la primera, relacionada con la obligatoriedad de radicación en el país dentro de seis meses de la fecha de instalación del Consejo a los empleados que trabajen en el Departamento y estén radicados en el extranjero (artículo 13); y el establecimiento del beneficio del reparto de utilidades en forma de retribución extraordinaria a fin de año a los personales que trabajan en firmas comprendidas en las leyes 10.597 y 10.576, sobre Ganancias Elevadas. Ambas disposiciones exceden las prerrogativas de los Consejos de Salarios y no pueden estos organismos imponerlas con carácter obligatorio ni las autoridades a quienes les está encomendado vigilar la aplicación de la ley exigir su cumplimiento.

b) En lo que se refiere a salarios y funciones falta un elemento que es indispensable para la aplicación racional del salario; la definición de las tareas de cada categoría. Si se tiene en cuenta que el laudo comprende a los personales de los establecimientos comerciales y a los empleados de la industria de todo el Departamento se hace necesario admitir la necesidad de la definición que establezca en forma concreta e indubitable el derecho a percibir tal o cual retribu-

ción; así, por ejemplo, el artículo 1.º comprende a personal de dirección (gerente, administrador, contadores, secretarios, Encargados de Sucursales o Casas: incluye, además las tareas "técnicas" y "especializadas". Si bien para las primeras funciones basta su sola enunciación para la aplicación del salario, no es menos cierto que tanto en el caso del técnico y sobre todo del especializado se necesita la definición para evitar el planteo de problemas de interpretación. Del mismo modo, la repetición de categorías en el artículo 2.º (Jefes de Sección) y 4.º (personal común), es insuficiente la condición señalada en el artículo 4.º de "siempre que no tengan las calidades prevista en los mismos" cuando esas calidades no están definidas en el artículo 2.º, y sobre todo cuando en un fallo que comprende establecimientos de uno y dos empleados hasta los integrados por el más numeroso personal, esas calidades del artículo 2.º van adquiriendo posibilidades de existencia en razón directa del número de personal de la firma comercial o industrial. La inclusión de la función del dactilógrafo en la categoría de los jefes, acentúa las dudas que sugiere la futura aplicación del laudo.

c) Por otra parte, el cómputo de la antigüedad en otros establecimientos significa la aparición de un nuevo factor en nuestros laudos. Hasta el presente se ha reconocido, cuando los Consejos han hecho jugar ese factor, la antigüedad en la empresa y en el cargo, dejando librado al empleador y al empleado, la apreciación del valor que representa la antigüedad en el comercio la industria en ramos afines o distintos así como las causas determinantes de egresos anteriores para el establecimiento de las condiciones de ingreso al concluir las partes el contrato de trabajo. Si además se tiene en cuenta que esa antigüedad debe probarse y que la actividad correspondiente puede haberse cumplido en el lugar del último contrato o en otros lugares; las objeciones que a los testimonios puedan plantearse y la novedad doctrinaria de este tipo de cómputo, se hace aconsejable, a juicio del Poder Ejecutivo limitar el factor antigüedad a la actividad cumplida en el establecimiento siguiendo las vías convenidas por las partes en otros fallos de Consejo de Salarios. El reconocimiento de la antigüedad en varios establecimientos es lógico, justo y necesario, cuando se refiere a trabajadores que, dentro de una disciplina determinada, han ido cumpliendo un proceso de aprendizaje que los capacita para el ejercicio de un oficio y ello está aún más afirmado por el artículo 2º de la ley 10.449, que confiere a los Consejos la función de reglamentar el aprendizaje. No tiene sentido y puede hasta trascender las facultades del Consejo, un reconocimiento de antigüedades de una a otro empresa, en las funciones administrativas.

III) El Poder Ejecutivo considera que el instrumento apelado dará lugar necesariamente a litigios entre trabajadores y patronos que pueden ser evitados mediante la estructuración de las definiciones de funciones por parte del Consejo y la eliminación de las cláusulas a que se ha hecho referencia en el Considerando anterior. Y al adoptar esta solución lo hace por los mismos fundamentos que inspiraron la resolución de 24 de mayo de 1951 (Barracas de Materiales de Construcción del Departamento de Río Negro, D. Of. N.º 13355), que permitió una solución definitiva y satisfactoria elaborada en el mismo Consejo, con la intervención directa de las partes. En este caso milita además, la circunstancia de ser una jurisdicción mucho más

extensa y compleja que la del caso de Río Negro citada, y la falta de definiciones del fallo, elemento indispensable —como queda dicho— de competencia del Consejo por imperio del artículo 9.º de la ley.

IV) El hecho de que los apelantes no cuestionen ni directa ni indirectamente la fecha de vigencia de las tarifas, fecha que está dentro de las previsiones del decreto de 9 de marzo de 1948, facilita la decisión de revocar el laudo disponiendo la emisión de uno nuevo desde que no habrá, en definitiva, más perjuicio para los empleados que una simple postergación, dando a cambio de esta postergación una satisfacción plena a la necesidad de que los laudos se ajusten estrictamente a la legalidad sin invadir la competencia reservada al Legislador y a la necesidad de que los mismos sean un estatuto claro que facilite las relaciones normales entre trabajadores y empleadores y no que cree, por el contrario, situaciones tales en que ambas partes pueden sostener, con equilibrio de razones dos posiciones distintas, lo que en suma, significa crear entre las mismas una situación de tirantez.

V) El Poder Ejecutivo podría declarar la nulidad de las cláusulas señaladas precedentemente y que no se ajustan a facultades legalmente establecidas, pero ello podría conspirar contra la economía general del laudo. Por ello prefiere habilitar nuevamente al Consejo, para que tomando en cuenta las observaciones formuladas estructure un nuevo laudo, que sea instrumento de fácil aplicación, y no suscite reservas de orden legal.

Atento: a lo expuesto;

El Presidente de la República,

RESUELVE:

- 1.º Revocar el laudo impugnado.
- 2.º Vuelva al Consejo de Salarios a efecto de la estructuración de un nuevo laudo considerando las observaciones contenidas en la parte expositiva de esta resolución.
- 3.º Comuníquese a sus efectos al Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados el que pondrá a disposición del Consejo el material de información que pueda requerirle.
- 4.º Y publíquese. — MARTINEZ TRUEBA. — JOSE G. LISSIDINI.

A LOS SEÑORES JUECES DE PAZ

actuando como Oficiales del
Registro del Estado Civil
en el interior

Se les recuerda el artículo 4.º de la ley número 9.906, del 30 de Diciembre de 1939, que dice lo siguiente:

"El importe de las publicaciones a que se refiere el artículo 7.º de la ley 5.418, será remitido directamente por los Oficiales del Estado Civil a la Administración de "Diario Oficial".

Quiere decirse que los señores Oficiales a que se refiere el artículo de la ley, deben enviar a "Diario Oficial" \$ 0.20 por cada matrimonio que figure en las listas mensuales de que habla el artículo 7.º de la ley 5.418.

Cuando los importes sean tan reducidos que no justifiquen la remisión de giro, pueden acompañar estampillas de Ahorro Postal pero en ningún caso timbres u otros valores.



DIARIO DE SESIONES CAMARA DE REPRESENTANTES

PRIMER PERIODO ORDINARIO DE LA XXXVI LEGISLATURA

53.ª SESION

(EXTRAORDINARIA)

(Continuación de las sesiones 45ª, 49ª y 51 (extraordinarias))

JUNIO 25 Y 26 DE 1951

PRESIDENTE EL SEÑOR ARTURO LEZAMA

(PRESIDENTE)

Y EL SEÑOR ALFREDO DUPETIT IBARRA

(PRIMER VICEPRESIDENTE)

SUMARIO

- 1.—Asistencia.
- 2.—Asuntos entrados.
- 3.—Textos de los proyectos presentados:

- A) Fomento de la enseñanza. — Creación de un impuesto territorial. — (Por el señor Representante De Angeli).
- B) Automóviles en admisión temporaria. — Régimen de incorporación definitiva al país. — (Por el señor Representante Giuria).
- C) Jubilaciones y Pensiones del Servicio Doméstico. — Inclusión en las disposiciones de la ley N.º 27.919/50. — (Por los señores Representantes Arturo Lezama y José León Lezama).
- D) Junta reguladora de granos. — Creación. — (Por el señor Representante Triay).
- E) "Instituto Dorrego", del Ministerio de Salud Pública — Empréstito de hasta \$ 6.000.000.00 para su ampliación. — (Por el señor Representante Legnani).
- F) Comisión asesora de promociones, faltas y seguridad industrial. — Creación. — (Por el señor Representante Sorhuetal).

- 4.—Inasistencias.

QUESTION DE ORDEN

- 5.—Licencias. — A los señores Representantes Blanco Acevedo y Schauricht.

ORDEN DEL DIA

- 6.—Situación financiera del país. — (Ver 45ª, 49ª y 51ª sesiones). — Continúa la discusión. — Exposición del señor Representante Terra Arocena. — (Se interrumpe la exposición).
— Moción del señor Representante Flores, para que se suprima la sesión ordinaria de la hora 17 y se continúe con el problema en debate hasta su terminación. — Se vota: Afirmativa.
— Continúa y termina su exposición el señor Representante Terra Arocena. — Exposición del señor Representante Flores, con intervenciones de los señores Representantes Arosteguy y Arismendi. — (Se interrumpe la exposición. — Continúa en el numeral 9).

QUESTIONES DE ORDEN

- 7.—A) Instituto Nacional de Alimentación. — (Come-

dores de Emergencia de la Capital e interior del país. — Refuerzo de rubros).

- B) Caja de Jubilaciones y Pensiones de los Trabajadores Rurales y Domésticos y de Pensiones a la Vejez. — (Pago de trabajos extraordinarios) — Moción del señor Representante Cartolano, para que se incluyan estos asuntos en la orden del día de la sesión de mañana. — Se vota: Afirmativa.

- 8.—Integración de Comisión. — Información de la Mesa.

ORDEN DEL DIA

(Continuación)

- 9.—Situación financiera del país. — (Ver numeral 6). — Continúa y termina su exposición el señor Representante Flores, con intervenciones de los señores Representantes Malet, Mattos y Arismendi. — (Se interrumpe el debate).

QUESTIONES DE ORDEN

- 10.—Licencias. — A los señores Representantes Gilmet y López Gutiérrez.
- 11.—ANCAP. — (Conflicto del personal) — (Ver numeral 25 de la 52ª sesión). — Moción del señor Representante Brena, para que se declare urgente la consideración de este asunto. — Aclaración del señor Representante Arismendi. — Se vota la moción: Afirmativa. — (Continúa en el numeral 15).
- 12.—Equipo nacional de bochas. — (Gastos de viaje). — Moción del señor Representante Goyenola para que se incluya este asunto en la orden del día de la sesión de mañana. — Se vota: Afirmativa.
- 13.—A) Acuerdo comercial con Finlandia. — B) Pactos suscritos en el VI Congreso de la Unión Postal de las Américas y España. — C) Plan de asistencia técnica a los países económicamente poco desarrollados. — D) Programa de cooperación técnica de la organización de los Estados Americanos. — E) Convenios sobre asistencia técnica con los Estados Unidos de América. — Moción del señor Representante Quadros, para que se incorporen estos asuntos a la orden del día de la sesión del miércoles próximo. — Se vota: Afirmativa.
- 14.—Comisión investigadora en el problema de los automóviles en admisión temporaria. — Declaración del señor Representante Lepro en nombre de la Comisión.

ORDEN DEL DIA

(Continuación)

- 15—ANCAP. — Conflicto del personal. — (Ver numeral 11). — Consideración del asunto. — Exposición del señor Representante Brena. — Aclaraciones de los señores Representantes Arosteguy y Brena. — Exposición del señor Representante Cardoso. — (Se interrumpe el debate. — Continúa en el numeral 22).

QUESTIONES DE ORDEN

- 16—Ministerio de Salud Pública. — (Refuerzo de rubros). — Moción del señor Representante Goyenola, para que se incluya en la orden del día de la sesión de mañana el proyecto de referencia. — Se vota: Afirmativa.
- 17—República de El Salvador. — (Ayuda). — Moción del señor Representante Puig, para que se incluya este proyecto en la orden del día de la sesión de mañana. — Se vota: Afirmativa.
- 18—Academia de Dolores. — (Cursos nocturnos. — Oficialización). — Moción del señor Representante Bottinelli, para que se incluya en la orden del día de la sesión de mañana con o sin informe, el proyecto de referencia. — Se vota: Afirmativa.
- 19—Doctor Emilio E. Andreón. — (Designación con este nombre a un tramo de la Carretera a Colonia). — Moción del señor Representante Vidal Zaglio, para que se incluya en la orden del día de la sesión de mañana, con o sin informe, este asunto. — Se vota: Afirmativa.
- 20—Monumento a Artigas en Villa del Sauce (Canelones). — Moción del señor Representante González, para que este proyecto se incluya en la orden del día de la sesión del miércoles próximo, con o sin informe. — Observación del señor Representante Mattos. — Se vota la moción: Afirmativa. — Fundamento de voto del señor Representante Lamas.
- 21—Escuela Ruy Barboza. — (Se designa con este nombre a la escuela de 2.º grado N.º 25 de Montevideo). — Moción del señor Representante Abdala para que se incluya en la orden del día de mañana el proyecto de referencia. — Se vota: Afirmativa.

ORDEN DEL DIA

(Continuación)

- 22—A) ANCAP. — Conflicto del personal. — B) Comisión asesora de promociones, faltas y seguridad industrial. — Creación. — (Ver numerales 11 y 15). — (Continúa la discusión del tema A). — Exposiciones de los señores Representantes Ache Echart, Arismendi y Silva. — Exposición del señor Representante Moreno, con intervención de los señores Representantes Ferreiro Iraola, Brena y Vasconcellos. — Exposición del señor Representante Sorhueta. — (Se interrumpe la discusión). — Pedido del señor Representante Sorhueta, para que se dé lectura de un proyecto de ley que presentó a la Mesa sobre el tema B). — Se vota si se da cuenta del asunto: Afirmativa. — Se da cuenta. — Texto del proyecto. — Palabras del señor Representante Sorhueta. — Continúa la discusión del asunto A). — Exposición del señor Representante Vasconcellos. — Exposición del señor Representante Batlle Pacheco, con intervención de los señores Representantes Cardoso y Vasconcellos. — Exposición del señor Representante Beltrán (don Washington), con intervenciones de los señores Representantes Abdala y Batlle Pacheco. — Moción del señor Ferreiro Iraola, para que se haga un intermedio de diez minutos. — Se vota: Afirmativa. — Intermedio. — Se reanuda la sesión. — Textos de las mociones presentadas: del señor Representante Arismendi; del señor Representante Cardoso; de los señores Representantes Ferreiro Iraola y Ache Echart; del señor Representante Ache Echart;

del señor Representante Brena; y de los señores Representantes Abdala, Ferreiro Iraola, Moreno y Ache Echart. — Pedido del señor Representante Ferreiro Iraola, para que se le autorice a retirar la primera de las mociones que llevan su firma. — Se vota: Afirmativa. — Pedido del señor Representante Ache Echart, para que se le autorice a retirar la moción que había presentado, así como la que presentó conjuntamente con el señor Representante Ferreiro Iraola. — Se vota: Afirmativa. — Se vota la moción presentada por el señor Representante Arismendi: Negativa. — Fundamento de voto del señor Representante Arismendi. — Se vota la moción presentada por el señor Representante Cardoso: Negativa. — Fundamento de voto del señor Representante Arismendi. — Se vota la moción del señor Representante Brena: Negativa. — Aclaraciones de los señores Representantes Arismendi, Cardoso y Cartolano sobre la moción presentada por los señores Representantes Ferreiro Iraola, Abdala, Moreno y Ache Echart. — Se vota esta moción, por la que se exhorta a los empleados y obreros de la ANCAP en estado de huelga a reintegrarse a sus tareas: Afirmativa. — Constancia dejada por los señores Representantes Brena, Beltrán (don Washington) y Abdala. — Fundamento de voto de los señores Representantes Vasconcellos, Silva y Moreno. — Aclaración del señor Representante Cardoso. — Fundamento de voto del señor Representante Arismendi. — Textos de dos mociones complementarias presentadas por el señor Representante Vasconcellos y por los señores Representantes Flores y Cartolano. — Consulta del señor Representante Arosteguy, sobre la situación reglamentaria en que se encuentra la Cámara para considerar estas mociones. — Aclaración de la Mesa. — Cuestión reglamentaria planteada por el señor Representante Ubillos, con respecto a la moción del señor Representante Vasconcellos. — Intervienen el señor Representante Ferrer Serra, el señor Presidente, y los señores Representantes Arismendi, Lamas y Arosteguy. — Se vota si la Cámara considera que la moción del señor Representante Vasconcellos es una nueva moción: Afirmativa.

—Fundamento de voto, sobre las mociones anteriormente votadas, del señor Representante Sorhueta.

—Consideración de la moción presentada por el señor Representante Vasconcellos. — Intervienen los señores Representantes Roche y Lepro.

—Moción del señor Representante Carbonell y Migal para que se dé el punto por suficientemente discutido. — Se vota: Afirmativa.

—Continúa la discusión de la moción del señor Representante Vasconcellos. — Intervienen los señores Representantes Arosteguy, Cardoso, Arismendi, Vasconcellos, Ubillos, Batlle Pacheco y Sorhueta. — Se vota una moción formulada en el curso del debate por el señor Representante Moreno, para que se dé el punto por suficientemente discutido: Afirmativa.

—Fundamento de voto del señor Representante Arosteguy. — Pedido de este señor Representante, para que se le autorice a retirar la moción que había presentado en el curso del debate en el sentido de aplazar para la sesión de mañana la consideración de la moción del señor Representante Vasconcellos. — Se vota: Afirmativa. — Se vota la moción del señor Representante Vasconcellos: Negativa. — Fundamentos de voto de los señores Representantes Sorhueta y Mattos. — Manifestación del señor Representante Ferreiro Iraola.

—Se vota la moción presentada por los señores Representantes Flores y Cartolano, por la que la Cámara expresa su solidaridad con las actuaciones cumplidas por la Comisión de Legislación del Trabajo en su función mediadora: Afirmativa. — Fundamentos de voto de los señores Representantes Arosteguy y Ferrer Serra.

—Moción del señor Representante Ferrer Serra, para que se pase a intermedio hasta mañana a las 16 y 30. — Se vota: Afirmativa.

—La Comisión pasa a intermedio.

ORDEN DEL DIA DE LA CITACION

- 1.º — Situación financiera del país. — (Resolución de la Cámara de fecha 24 de Mayo de 1951). — (En discusión).
- 2.º — Irregularidades en la Aduana. — (Designación

de una Comisión investigadora). — (Dictámenes de la Comisión preinvestigadora). — (Carpeta 200/951). — (En discusión). — Repartido 56 y Anexos I, II y III.

1

Asisten los señores Representantes Alberto Abdala, Naím Ache Echart, Alfredo Alambarri, Rodney Arismendi, Esteban P. Arosteguy, Pantaleón L. Astiazarán, César Batlle Pacneco, Víctor Becero, Enrique Beltrán, Washington Beltrán, Humberto Bianchi Altuna, Oscar Bonilla García, Eduardo Bottineilli, Tomás G. Brena, Jorge Carbonell y Migat, José P. Cardoso, Donato Cartolano, Gustavo Castellanos, Aldo Ciasullo, Ciro Ciompi, Florencia Core, Ramón A. Coteló, Gabriel José D'Amado, Rodolfo De Angelis, Eofelio de Dovittis, Alfredo Dupetit Ibarra, Juan E. Fabini, Washington Fernández, Miguel A. Ferreiro Iraola, Salvador M. Ferrer Serra, Venancio Flores, Rafael Frías Pérez, Antonio Gabito Barrios, Pompilio García, Salvador García Pintos, Raúl R. Gaudin, Carlos M. Giuria, Euclides González, Carmelo R. González, Francisco Goyán, Mario L. Goyenola, Emilia Valverde de Graña, J. Florentino Guimaraens, Julio Hugalde, Remigio Lamas, Mateo Legnani, Alfredo Lepro, Arturo Lezama, José León Lezama, Héctor Lorenzo y Losada, Armando R. Malet, Pedro Martín Marín, Carlos M. Mattos, José L. Morales Arrillaga, Carlos B. Moreno, Lorenzo S. Mussio, Baudilio Núñez Mendaro, Valentín Olivera Ortuz, Huáscar Parallada, Enrique Pastorino, César A. Piffaretti, Juan C. Pravia, Carlos V. Puig, José Antonio Quadros, Arturo Reyes Cabrera, Delfos Roche, Renán Rodríguez, Francisco Rodríguez Camusso, Juan Rodríguez Correa, Gastón R. Rosa, Guillermo L. Ruggia, Alberto E. Ruiz Prinzo, Abel Segarra, Miguel Serra, Hugo Sierra Díaz, Silvio H. Silva, Alfredo J. Solares, Fermín Sorhueta, Euclides Sosa Aguilar, Gabriel Terra, Horacio Terra Arocena, Miguel A. Triánón, Julio Trias Du Pré, Ismael L. Triay, Francisco M. Ubillos, Donato Urquhart, José E. Urrutia Serrato, Amílcar Vasconcelos, Carlos M. Verdier y Luis Vidal Zaglio.

Faltan:

Con licencia, los señores Representantes Daniel Blanco Acevedo, Justino Carrere Sapriza, Arturo J. Dubra, Francisco A. Gilmet, Juan C. López Gutiérrez, Amílcar Manera y Juan C. Schauricht.

Con aviso, los señores Representantes Mauro García de Rosa, César Z. Palomeque y Fermín Sarmiento.

2

SEÑOR PRESIDENTE. — Está abierto el acto.

(Es la hora 16 y 7 minutos)

— Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.
(Se da de los siguientes:)

DE LA PRESIDENCIA DE LA ASAMBLEA GENERAL

"La Presidencia de la Asamblea General destina a la Cámara los siguientes mensajes y proyectos del Poder Ejecutivo:

Por el que se acuerda pensión de \$ 720.00 anuales a la señora Andrea Constanza Josefa Barrera".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Previsión Social.

"Por el que se designa con el nombre de "Doctor Héctor Del Campo" al Dispensario Antisifilítico N.º 5, dependiente del Ministerio de Salud Pública".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Constitución, Legislación General y Códigos.

"Por el que se destinan \$ 3.000.00 para contribuir a los gastos que demandó al Comité Patriótico de la localidad del Sauce, la organización de los festejos efectuados con motivo de la celebración de un nuevo aniversario del natalicio de don José Artigas".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Presupuesto.

"Por el que se establece que el Hospital de Clínicas "Doctor Manuel Quintela", será exonerado del pago de todos los derechos, patentes e impuestos, previa autorización del Poder Ejecutivo, en cada caso".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios.

"Por el que se oficializan los Cursos Nocturnos del Liceo de Dolores".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Instrucción Pública.

"La misma Presidencia destina a la Cámara los siguientes mensajes del referido Poder:

Por el que se reitera el proyecto de aumento de las pasividades del personal de tropa del Ejército y del Cuerpo de Equipaje de la Marina, proponiéndose el agregado de artículo por el que se autoriza el pago de los trabajos extraordinarios que se realicen para aplicar ese aumento.

Por el que se reitera el proyecto que autoriza la reincorporación a los Cuadros Activos del Ejército del Capitán (1.º de Infantería, señor Luis Demóstenes Mieres".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

DE LA CAMARA DE SENADORES

"La Cámara de Senadores remite con sanción un proyecto por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a abonar al Subjefe de Policía de Lavalleja, señor Juan de Brun Carbajal, la suma de \$ 1.561.99, como pago de servicios especiales".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Presupuesto.

"La citada Cámara comunica que, con fecha 20 de junio, ha sancionado los siguientes proyectos de ley:

Por el que se destinan \$ 8.000.00 para contribuir a financiar los gastos de un viaje de estudios a Río de Janeiro de los integrantes del Grupo "C" de Práctica Forense de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Por el que se amplía la Deuda Obras Públicas 5 o/o, 1942, en la cantidad de \$ 131.000.00, para atender los gastos de reparación de la Rambla de Pirlápolis.

Por el que se acuerda pensión a la señora Vilda Maza de Decoud.

Por el que se declaran afectables las rentas que el Gobierno Nacional debe entregar al Gobierno Departamental de Tacuarembó, como garantía del empréstito que contrató el mismo, de acuerdo con el decreto de la Junta Departamental de fecha 27 de abril de 1951 y el decreto que acuerda anuencia legislativa correspondiente".

Por el que se declaran afectables rentas del Gobierno Departamental de Tacuarembó como garantía del empréstito que contrató con destino a pavimentación de la referida ciudad y el decreto que acuerda la anuencia legislativa correspondiente".

SEÑOR PRESIDENTE. — Archívense.

PEDIDOS DE INFORMES

"Del señor Representante Beltrán (don Washington), a la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland, por intermedio del Ministerio de Hacienda, relacionado con la producción de cemento portland".

SEÑOR PRESIDENTE. — Transmítase.

DE LAS COMISIONES

"La Comisión de Asuntos Internos presenta con informe un proyecto de modificaciones al Presupuesto de Sala y Secretaría.

La misma Comisión se expide en el proyecto por el que se establece que se colocará en la Sala de Sesiones de la Comisión de Legislación del Trabajo un retrato de Carlos Roxlo.

La citada Comisión presenta un proyecto de resolución estableciendo que la Presidencia de la Cámara entregará a cada uno de los funcionarios de la misma que se hayan acoído a la pasividad en el curso de este año y con anterioridad al 1.º de agosto, una medalla de oro como reconocimiento de sus méritos y de acuerdo a sus distintas jerarquías.

La Comisión de Fomento de la Producción se expide en el proyecto por el que se fija el precio mínimo del girasol de la cosecha 1950-51.

La Comisión de Presupuesto se expide en el proyecto por el que se eleva a \$ 24.000.00 anuales la subvención que actualmente percibe la Liga Uruguaya contra el Alcoholicismo.

La misma Comisión se expide en los siguientes proyectos:

Por el que se destinan \$ 150.000.00 para prestar ayuda a la República de El Salvador.

Por el que se amplía en la suma de \$ 18.000.00 mensuales, la cantidad autorizada por la ley N.º 11.345 para el pago de trabajos extraordinarios en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de los Trabajadores Rurales y Domésticos y de Pensiones a la Vejez.

Por el que se destinan \$ 10.000.00 para gastos de la Delegación al Campeonato Mundial de Bochas.

Por el que se refuerzan en \$ 342.000.00 los rubros del Instituto Nacional de Alimentación.

Por el que se refuerzan rubros del Presupuesto del Ministerio de Salud Pública.

La Comisión de Previsión Social presenta informe en el proyecto por el que se aumenta la pensión que recibe la señora Paulina N. Arco de Pérez Morá.

SEÑOR PRESIDENTE. — Repártase

PROYECTOS PRESENTADOS

"Del señor Representante De Angeli, por el que se crea un impuesto territorial, cuyo producido será destinado al fomento de la Enseñanza primaria industrial y técnica.

Del señor Representante Gloria, por el que establecen condiciones para la incorporación definitiva al país de automóviles introducidos bajo el régimen de "admisión temporaria".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios.

"De los señores Representantes Lezama (don Arturo) y Lezama (don José León), por el que se declaran comprendidas en las disposiciones de la ley de 27 de setiembre de 1950, a las jubilaciones y pensiones del Servicio Doméstico".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Previsión Social.

"Del señor Representante Triay, por el que se crea la Junta Reguladora de Granos, que entenderá en todo lo referente al cultivo de cereales y oleaginosos.

Del señor Representante Legnani, por el que se determina que el "Instituto Dorrego" del Ministerio de Salud Pública ampliará su gestión industrial, emitiéndose un empréstito de hasta \$ 6.000.000.00 con ese fin".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Fomento de la Producción.

(En el transcurso de la sesión se da cuenta del siguiente: "Del señor Representante Sorhueta, por el que se crea en los Entes Autónomos Industriales del Estado, una Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad industrial". Trámite: A la Comisión de Constitución, Legislación y Códigos").

LICENCIAS

"Los señores Representantes Schauricht, López Gutiérrez y Gilmet solicitan licencia para faltar a las sesiones del día de hoy.

El señor Representante Blanco Acevedo solicita licencia para faltar a las sesiones de la presente semana".

SEÑOR PRESIDENTE. — Se votarán oportunamente.

COMISION PREINVESTIGADORA

"La Comisión preinvestigadora designada para estudiar las denuncias formuladas sobre las condiciones de trabajo en el Puerto de Montevideo, presenta dictamen aconsejando la designación de una Comisión especial con fines legislativos".

SEÑOR PRESIDENTE. — Repártase.

DE LOS MINISTERIOS

"El Ministerio del Interior acusa recibo de la nota de la Cámara comunicándole la resolución por la que se anula la elección de representantes nacionales efectuada en el Circuito DBA. N.º 15 del Departamento de Maldonado y remite copia testimonial del decreto del Poder Ejecutivo convocando a nuevas elecciones".

SEÑOR PRESIDENTE. — Archívese.

"Acuse de recibo de exposiciones:

Del Ministerio de Hacienda a la del señor Representante Terra, sobre el alumbrado de un tramo de la Avenida 8 de Octubre.

Del mismo Ministerio a la del señor Representante García Pintos, sobre estructuración definitiva de la ley Orgánica del Seguro de Vida Obligatorio para los funcionarios públicos.

Del citado Ministerio a la del señor Representante Ubillos, relacionada con préstamos para la construcción de pequeñas casa-habitación.

Del Ministerio de Ganadería y Agricultura a la del señor Representante Moreno, sobre situación creada a los agricultores desalojados con motivo de las obras en el Arroyo Canelón Grande".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

"Contestación a exposiciones:

Del Ministerio de Obras Públicas a la del señor Representante García Pintos sobre situaciones presupuestales de funcionarios dependientes de la Administración de los Ferrocarriles".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

"Acuse de recibo de pedidos de informes:

Del Ministerio de Salud Pública al de los señores Representantes Puig y De Angeli, sobre funcionarios que prestan servicios en el mismo.

Del Ministerio de Ganadería y Agricultura al del señor Representante Beltrán (don Washington), sobre precios de la carne en los mercados exteriores.

Del mismo Ministerio al del señor Representante Gabito Barrios, relacionado con los Viveros Forestales en el Rincón de Balizas, Departamento de Rocha.

Del Ministerio de Industrias y Trabajo al del señor Representante Astiazarán relacionado con los pagos extrasueldos que se hayan realizado en la Dirección General de Correos y traslado de funcionarios efectuados en la misma.

Del mismo Ministerio al de los señores Representantes Arismendi y Pastorino, sobre aplicación de la ley sobre trabajos insalubres".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

"Contestación a pedidos de informes:

Del Ministerio de Ganadería y Agricultura al del señor Representante Ciompi, relacionado con nombramientos efectuados entre el 1.º de setiembre de 1950 y el 1.º de marzo del año en curso.

Del mismo Ministerio al del señor Representante Matos, sobre adjudicaciones de campo efectuadas en el Departamento de Florida, por el Instituto Nacional de Colonización".

SEÑOR PRESIDENTE. — A sus antecedentes.

3

(Textos de los proyectos presentados:)

A) — "PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º. Desde el 1.º de enero siguiente a la promulgación de la presente ley, las personas físicas o jurídicas, propietarias de inmuebles rurales, pagarán un impuesto territorial anual de acuerdo a la siguiente escala:

De más de 5.000 hts. hasta 10.000 hts.	\$ 2.00 por hta.
" " " 10.000 " " 15.000 "	" 5.00 "
" " " 15.000 " " 20.000 "	" 10.00 "
" " " 20.000 "	" 15.00 "

Artículo 2.º. Para calcular, avaluar y aplicar, el gravamen dispuesto por el artículo 1.º se tomará el total del número de hectáreas poseídas por un propietario, cualquiera sea el número de planillas y cualquiera sean los departamentos de la República donde estén ubicadas dichas propiedades.

Art. 3.º. A los efectos de la aplicación de la presente ley, se considerarán como siendo de un mismo propietario los inmuebles que fueran enajenados a hijos, padres o cónyuges, a partir del 1.º de julio de 1951.

Dichas enajenaciones serán comunicadas por los escribanos autorizados al Registro Nacional de Contribuyentes del Impuesto de Sobretasa Inmobiliaria.

Art. 4.º. Quedan exceptuados de este impuesto los inmuebles del Estado y los de los establecimientos que se dediquen a la enseñanza agraria.

Art. 5.º. El producido de este impuesto se usará integralmente para comprar predios no menores de 20 hts. y en ellos construir y amueblar edificios de enseñanza primaria y normal y de enseñanza técnica en los Departamentos de la República, excepto Montevideo. Este producido será administrado a esos efectos por el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal y la Universidad del Trabajo.

Art. 6.º. Los infractores a la presente ley pagarán una multa equivalente al monto del impuesto defraudado. El 25 o/o de esta multa, lo recibirá la persona que denunció y pruebe la infracción.

Art. 7.º. Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Rodolfo De Angeli, Representante por ...

EXPOSICION DE MOTIVOS

Dos fines primordiales persigue la presentación del proyecto de ley que elevamos a la consideración de la Cámara.

El primero, obtener recursos para la construcción de edificios de enseñanza en el interior de la República, a todas luces necesarios y que no pueden ser financiados con los recursos actuales destinados a ese fin por las leyes N.º 10.511 de agosto 17 de 1944 y N.º 10.098 de diciembre 19 de 1941, debido a la desproporción entre esos recursos, el valor actual de las construcciones, y las necesidades cada vez más imperiosas en esa materia.

Es indudable que uno de los problemas más graves y urgentes de nuestra enseñanza es la carencia de edificios apropiados distribuidos convenientemente y dotados de todos los elementos necesarios para el cumplimiento de la misión a que están encomendados.

Y es también indudable, que el Parlamento debe otorgar a los organismos pertinentes, los recursos necesarios para construir locales cómodos y en número suficiente a las necesidades cada vez más grandes de la campaña.

No es una novedad para nadie por lo suficientemente comentado el aspecto vergonzoso que presenta la pobreza miserable de esos ranchos, algunos semidestruídos, en que funcionan las escuelas del interior del país.

Debe ser también motivo de preocupación el ver como una juventud cada vez más numerosa y ansiosa por capacitarse con el aprendizaje de oficios manuales, no encuentra espacio en la estrechez de las aulas de enseñanza técnica.

Cada vez, notamos en nuestro país la diferencia entre esa instrucción intelectual puramente profesionalista que absorbe la gran mayoría de los jóvenes de ambos sexos y la instrucción de artes aplicadas sobre todo al trabajo agrario en lo que todavía estamos en el principio. Faltan cursos de mecánica aplicada a las industrias agrarias, de riego elemental, de sistemas de abonamiento, de ovinoecnia, de avicultura y lechería en casi todos los Departamentos del interior y todo por la carencia de edificios apropiados.

En un país como el nuestro donde falta en ese sentido la preocupación y la colaboración particular, el Estado tiene la obligación de cumplir el cometido impuesto por la ley de hacer llegar a todos los ámbitos del territorio el beneficio de una enseñanza que ponga a las nuevas generaciones en las mejores condiciones para triunfar en el desarrollo de las actividades agropecuarias.

La segunda finalidad del proyecto va encaminada a solucionar un problema que se ha agudizado en los últimos años. Ese problema es el aumento desproporcionado de los ingresos por concepto de la venta de productos del agro que permiten a los que poseen grandes extensiones de tierra aumentar rápidamente su riqueza.

Basta citar que el año último, un solo productor obtuvo \$ 3.000.000.00 por la venta de la lana. Este aumento desproporcionado del rendimiento hace que haya una gran cantidad de dinero que se utiliza por lo que ya tienen mucha tierra en comprar más tierra y así vemos cómo suben los precios de los campos y por supuesto los de los arrendamientos haciendo cada vez más agudo el problema de la falta de tierras para explotarlas en mediana extensión. Esto trae como consecuencia un profundo desequilibrio social y económico que se ha comentado muchas veces, pero frente al cual aunque hay antecedentes, no se le ha encontrado solución todavía.

Entendemos que el poseer una gran extensión territorial es un lujo: Y que ese lujo hay que pagarlo. Habría una similitud entre este impuesto y el impuesto a los artículos suntuarios.

Nadie precisa más que una determinada extensión de tierra para explotarla con resultados ventajosos y estimulantes, pero cuando la magnitud de la propiedad llega a configurar un verdadero peligro para la estabilidad social y económica del país es necesario tratar de limitar esa propiedad.

Debemos tender a que cada vez haya más propietarios aunque estos tengan un poco menos de riqueza; que para todos alcance la tierra nacional y no que ésta sea adquirida por un grupo de privilegiados a quienes les sobra unos cuantos cientos de miles de pesos por año.

Pretendemos con este proyecto de ley la doble finalidad de solucionar los problemas expuestos en las consideraciones que anteceden.

Montevideo, junio 25 de 1951

Rodolfo De Angeli, Representante por Durazno.

(Trámite: Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios)

R) — "PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Los automóviles introducidos al País bajo el régimen de admisión temporaria, y que a la fecha de la

sanción de la presente ley, tuvieren vencidos los plazos acordados para su estada, podrán ser incorporados definitivamente al País, mediante el pago por parte de los usufructuarios de una multa no inferior a cinco mil pesos, que establecerá el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

Art. 2.º Los ciudadanos extranjeros que hubieran ingresado al país con el propósito de establecer su residencia definitiva y en tal situación hubieran introducido automóviles de su propiedad, en admisión temporaria, vencido el plazo acordado por las disposiciones actualmente vigentes, sólo podrán importarlos en forma definitiva, mediante el pago de una suma no inferior a cuatro mil pesos, que será establecida por el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

Art. 3.º A partir de la sanción de la presente ley, quedarán sin efecto todas las leyes o decretos dictados sobre la entrada de coches al Uruguay, y se establecerá que los coches no tendrán en lo sucesivo otro valor, que el valor cif en el mercado de origen, con más el uno por ciento para los Agentes, por los gastos de propaganda, etc.

Art. 4.º Cada tres meses el Ministerio de Hacienda está obligado a publicar en tres diarios por sorteo, el valor cif de todos los coches que se vendan, a los efectos de la comisión dispuesta por el artículo 3.º, para los Agentes.

Art. 5.º Desde la promulgación de la presente ley, quedan sin efecto todas las multas, excepte las aplicadas por tránsito, a que los coches en admisión temporaria pudieran haberse hecho acreedores.

Art. 6.º El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Art. 7.º Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951

Carlos M.ª Giuria, Representante por Montevideo.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Este proyecto de ley, surge como consecuencia de la investigación que realiza la Cámara, el Poder Ejecutivo por intermedio de su Ministerio de Hacienda, y finalmente la Policía de Montevideo, en el escandaloso negociado de los automóviles introducidos al País, bajo el régimen de admisión temporaria.

Actualmente puede asegurarse, que hay mucho pillo que valiéndose de toda clase de "martingalas", marchan en poderosos coches de contrabando.

Hay que evitar que un coche que en mercado estadounidense tiene un valor cif de 2.000 dólares, se vende luego en Montevideo, en \$ 20.000.00 o más.

La multa propuesta de \$ 5.000.00 no ha de evitar la compurgación del delito cometido, pero por lo menos, ha de servir para que estos vivachos devuelvan al Estado algo de lo mucho que han intentado quitarle.

El enriquecimiento fabuloso de los negociantes de automóviles debe terminar radicalmente, y las medidas propuestas por la presente ley, tienden a ello.

Montevideo, junio 25 de 1951

Carlos M.ª Giuria, Representante por Montevideo.

(Trámite: Comisión de Asuntos Financieros y Bancarios)

C) — "PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Declárase que el aumento de treinta pesos mensuales establecido en el artículo 1.º de la ley de setiembre de 1950, comprende también, a las jubilaciones y pensiones del Servicio Doméstico, cuyos aumentos se pagarán a partir del mes siguiente al de la fecha de promulgación de la presente ley.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Montevideo, 25 de junio de 1951

Arturo Lezama, Representante por Montevideo.
— José León Lezama, Representante por Rocha.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Los Representantes Nacionales que hemos redactado el adjunto proyecto de ley sobre aumento de treinta pesos mensuales a las jubilaciones y pensiones del Servicio Do-

EXPOSICION DE MOTIVOS

méstico entendemos que su sanción no debe ni puede ser objeto de mayores discusiones, ya que a nuestro juicio solamente se trata de aclarar el verdadero y justo alcance del artículo 1.º de la ley de aumento a las pasividades de fecha 27 de setiembre de 1950.

En efecto; el artículo 1.º de la mencionada ley dice textualmente:

"A partir del mes siguiente al de la fecha de promulgación de la presente ley, aumentase en treinta pesos (veinte 30.00) mensuales, las jubilaciones y pensiones en curso de pago, así como las que debieron o deban comenzar a servirse antes de los dos años contados desde el día primero de aquel mes por la Caja de la Industria y Comercio, con excepción de las pasividades a las que se apliquen las normas de los artículos 4.º y 5.º.

Desde el mismo mes serán igualmente aumentadas en treinta pesos (\$ 30.00) mensuales, las jubilaciones y pensiones que se hallaban o debieron hallarse en curso de pago antes del primero de enero de 1950, por la Caja Civil, Escolar, de Servicios Públicos y Afines, así como las jubilaciones y pensiones civiles a cargo de Rentas Generales, las Usinas Eléctricas del Estado y la Administración Nacional de Puertos...."

De lo que claramente se desprende, que en modo alguno se tuvo el propósito de excluir de los beneficios que se acuerdan a un gremio que tiene un sueldo ficto sumamente reducido, a tal punto que las 2.041 jubilaciones y 30 pensiones servidas por la Caja de la Industria y Comercio, que eran las despachadas al 31 de mayo de 1951, insumen en total \$ 70.951.73 mensuales.

El aumento a las 2.041 jubilaciones y 30 pensiones del Servicio Doméstico, demandará mensualmente \$ 62.130.00 cantidad pequeña si se toma en cuenta que irá a beneficiar 2.071 hogares modestos que han estado esperando la aclaración de la ley, para que la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio se encuentre en condiciones legales de hacerles efectivo un aumento que se les va a conceder al dictarse la ley de 27 de setiembre de 1950.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Arturo Lezama, Representante por Montevideo.

José León Lezama, Representante por Rocha".

(Trámite: Comisión de Previsión Social).

"D)—PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Créase la Junta Reguladora de Granos, que entenderá en todo lo referente al cultivo de cereales y oleaginosos, previsión de mejor mercado, peritajes y consejos al hombre del agro y asimismo, fijación de precios mínimos de los cereales mismos, en defensa de los intereses rurales y armonizados con los otros intereses nacionales que surjan en el proceso de comercialización y mercado nacional y extranjero.

Art. 2.º Dentro de los 90 días de promulgada esta ley, se convocarán por el Ministerio de Ganadería y Agricultura a todas las Agremiaciones Rurales con personería jurídica y por intermedio de las Juntas Electorales de los Departamentos se controlará la elección de delegados de cada agremiación, los cuales reunidos en asamblea en cada capital departamental proclamarán dos delegados para integrar la Junta Reguladora en la Capital de la República.

Art. 3.º La Junta Reguladora de Granos estará integrada por: 2 delegados del Ministerio de Ganadería y Agricultura que presidirán; 1 delegado de la Asociación Rural y otro por la Federación; 2 delegados por cada Departamento que representen las Agremiaciones Rurales con personería jurídica. Si en algún caso no pudieran ponerse de acuerdo las agremiaciones de un Departamento, o fueran omisas en esa elección, el Ministerio de Ganadería y Agricultura designará 2 delegados que las representen, designación que, en lo posible será cumplida en ciudadanos radicados en aquel Departamento y allí afincados en trabajo activo en el agro. Cada titular tendrá dos suplentes y serán puestos honorarios y de función obligatoria.

Art. 4.º La Junta Reguladora tendrá su sede en el Ministerio de Ganadería y Agricultura, que la convocará cada vez que así lo solicite la mitad más uno de los Delegados Rurales y en presencia de un problema de interés nacional.

Art. 5.º Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Ismael Triay, Representante por Colonia".

Señores Representantes:

Son de toda actualidad los constantes pedidos de nuestra campaña, para que, una y otra vez, el legislador solicite en Cámara la fijación de precio de los cereales ya sea girasol, lino, trigo o maíz. Y bien, cumplimos con todo gusto con la petición que nos llega, pero ocurre que entre la deliberación que a veces se produce, el pase a Comisión, informes que se retardan, etc., se pierde un tiempo precioso si tenemos en cuenta que los reclamos vienen ya cuando se ha iniciado la comercialización y entonces al resolverse el caso, ya pasó gran parte de la oportunidad y las ventas realizadas por apremio son tan considerables que desnaturalizan un poco la eficacia y justicia de la misma resolución.

Por otra parte, la solución de los problemas del agro, fijación de precios, indicación de la oportunidad o no oportunidad de realizar plantíos, preferentemente de uno o de otro de acuerdo a la posibilidad de obtener mercados y buenas cotizaciones, deben de hacerse con antelación, es decir, de un año para otro y esto sólo se obtendrá si conseguimos organizar una Junta Reguladora que con esa finalidad se preocupe de tomar a su cargo estos asuntos en plazo y tiempo suficientes.

Asimismo, estas intervenciones hechas ya en plena marcha de la industrialización tienen grandes inconvenientes, tal como sucede con el girasol, donde ya se ha vendido gran parte de la cosecha y entonces hay que reclamar el pago retroactivo con las dificultades consecuentes.

Llegan al mismo tiempo las reclamaciones de nuestros rurales y las lógicas también sugerencias de los industriales.

Como se trata de gestiones que cumple realizar con la rapidez que se reclama, no podemos en forma alguna entrar en análisis de cosas tan complejas como ser establecer las utilidades o las pérdidas posibles a la industrialización y comercialización de los productos del agro.

Montevideo, junio 20 de 1951.

Ismael Triay, Representante por Colonia".

(Trámite: Comisión de Fomento de la Producción).

"E) — PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º El "Instituto Dorrego", oficina del Ministerio de Salud Pública, tendrá el cometido de preparar, rectificar, importar, exportar, permutar y vender en el país y en el extranjero, drogas, medicamentos y específicos como cualquier laboratorio particular.

Art. 2.º El Ministerio de Salud Pública dispondrá para su exclusivo beneficio de las ganancias que obtenga el "Instituto Dorrego".

Art. 3.º Autorízase al Poder Ejecutivo a emitir un empréstito hasta de seis millones de pesos destinado a pagar los gastos de instalación y adquisiciones que demanden las acrecidas actividades del "Instituto Dorrego".

Art. 4.º Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Mafeo Legnani, Representante por Canelones.

EXPOSICION DE MOTIVOS

Nuestra legislación es eminentemente democrática, en el buen sentido de la palabra.

Quiero decir que se ha polarizado en el deseo de mejorar las condiciones de vida del pueblo.

Al efecto, paso tras paso, el Estado se ha ido haciendo de múltiples servicios, de cuantos hasta ahora ha podido impidiendo, por consiguiente, que siguiera dueña de ellos la actividad particular, que naturalmente por lógica tendencia de quienes la desenvuelven tiende antes que a la consecución de reales beneficios para la República, a beneficiarse ella.

Así, pertenecen al Estado, es decir a la colectividad que el Estado sintetiza, representa y defiende, los ferrocarriles, los telégrafos y teléfonos, la producción de bebidas alcohólicas y de los combustibles, las escuelas públicas, las universidades, los barcos, los seguros, los hospitales, etc. en una palabra, múltiples actividades y empresas. Tales como los entes autónomos cuyas gestiones, si estuvieran en ma-

nos dependientes del capitalismo, constituirían otros tantos instrumentos de explotación a los que estarían sometidas nuestras sociedad y singularmente las clases pobres.

Pero algo o mucho queda, e importantísimo, que el Estado tarde o temprano se verá en la forzosa obligación de encarar.

A poco que se reflexione, esa es, en resumen, la incontrovertible tendencia de la evolución en que se desenvuelven nuestras instituciones.

Nuestro país, en efecto, se ha deslizado ya, en mi concepto, de una manera indeclinable, por la senda del estatismo, modo de evolucionar que hay que diferenciar en forma absoluta del Comunismo, aunque a primera vista ofrezca semejanzas con él.

El Comunismo es, ante todo, un orden político y social eminentemente revolucionario, violentamente revolucionario, y por esa característica suya, está condenado como todas las revoluciones a retroceder, si no quiere condenar el y para siempre a la esclavitud, a la sociedad en la cual se ha instalado y ha tenido que dominar despóticamente.

El Estatismo en cambio, forma evolutiva hacia la que el genio clarividente de don José Batlle y Ordóñez condujo a nuestra República, se va desenvolviendo sin que se ejerza ningún despotismo, y va instalándose paulatinamente y a medida que el espíritu público lo reclama de una manera u otra, en las actividades antes desenvueltas por la gestión particular de los capitalistas.

El Estatismo va desarrollándose, creciendo, a medida que, uno a uno de sus pasos, hacia adelante, son determinados por la clara visión de su necesidad y de las ventajas que han de redundar en beneficios de la mayoría.

No otro el concepto fundamental que ha vermitido, ora se fundaran, ora que crecieran, los entes autónomos que integran nuestra organización política actual.

Y yo digo que, quizá el más apremiante de los motivos fundamentales de la asistencia pública ha sido olvidado por la acción que ejerce la fuerza de la costumbre sobre el espíritu colectivo: se ha olvidado la importantísima necesidad de que el Estado encare como es debido, con amplio criterio y con entera precisión, la salud del pueblo, y la obligación en que se encuentran los legisladores y los gobernantes, en la medida que les es posible de salvaguardar esa salud, que es lo primordial en todo país.

Cuando hayan pasado años después que el Estado se haya hecho cargo él, de ofrecer y dar los medicamentos que necesita la población y los está dando al menor precio posible y medicamentos de la mejor calidad, cuando hayan pasado años y no tengamos por qué quejarnos de los falsos prospectos, de los nombres, de los engañosos revestimientos con que hoy están vestidos y a menudo disfrazados infinidad de remedios, nos quedaremos perplejos cuando recordemos la infinidad de maneras, subterfugios, sofismas y reclamos empleados por los drogueros y farmacéuticos de hoy en día, para engañar a la población y hacerle pagar carísimamente substancias, mezclas y combinaciones a los que siempre llamamos medicamentos y a veces son mezclas y combinaciones químicas inútiles cuando no perjudiciales.

No quiero decir con esto, que drogueros y farmacéuticos constituyan una clase social digna de ninguna sanción reprobatoria.

Aunque ello sea notorio e indiscutible y aunque parezca demás decirlo, debo en este punto de mi exposición de motivos, declarar que casi en la totalidad, se trata de gente honesta y bien intencionada, fuera de que casi todos ellos merecen además el aprecio y el elogio públicos por sus altas condiciones de inteligencia y de superioridad moral.

En puridad, no han hecho otra cosa que seguir una corriente de los tiempos, y obedecer o ceder, a menudo sin percatarse de ello, a la fuerza de una costumbre humana.

Mi juicio se refiere a la entera civilización actual, puesto que los defectos que puedan ser señalados en el droguero, en el farmacéutico o en el idóneo de nuestro país, son los mismos que presentan sus colegas de hoy y del pasado, de países más prestigiosos que el nuestro.

Sin embargo no obsta a que, para encontrar la solución del problema que nos planteamos, fijemos la mirada en nuestro país solamente y señalemos de los vendedores de drogas y medicamentos, la evidente inferioridad que los caracteriza desde el punto de vista de su utilidad social.

Y aunque en toda Europa y en toda América sea aceptado el orden de cosas que existe en nuestro país, corresponde que nosotros señalemos enérgicamente el grave mal representado por ese orden de cosas y tratemos de ponerle remedio.

Existe en la República un exorbitante número de laboratorios.

Cerca de doscientos en total. Trabajan en la preparación, en el expendio de remedios disfrutando de completa libertad. Y precisamente, el número de laboratorios obliga a sus dueños, por razones emanadas de la forzosa lucha de

competencias en que se encuentran, a emplear recursos que indiscutiblemente, a veces no responden a la seriedad al juicio y a la moderación con que deben ser encarados los elementos de que disponemos para defender cosa tan importante, diríase tan trascendental, como es la salud de la población.

Y no puede ser, señor Presidente, que la salud de los ciudadanos de nuestro país, esté sometida al peligro en que la colocan los reclamos exagerados, los cambios de composición y de presentación a que son sometidos los remedios.

Tampoco puede ser, admitido a título de buena medida gubernamental, que el medicamento sea artículo costoso, ni que para abaratarlo la acción gubernamental se limite a rebajar o eliminar los impuestos que gravan la importación y la venta del medicamento, que es lo que a menudo desean y suelen solicitar los drogueros y farmacéuticos apoyándose en la consideración de que la población no puede pagar precios altos.

No señor. Eso, la rebaja de los impuestos, reditúa ventaja para el que prepara o el que vende. Pues a las cortas o a las largas quien se beneficia aumentando el precio, es el que importa o el que vende, justificándose por el hecho de que también él está sometido a las exigencias de la carestía general y de que se ve en la forzosa obligación de seguir acreciendo el costo, de donde que el consumidor no resulta beneficiado como sería de desear.

El doctor Astiazarán, en repetidas alocuciones ha revelado a la Cámara, las exageraciones de precios que soportan los medicamentos y que son aprovechados por los que los importan o los preparan y los venden explotando a los que los necesitan, y el doctor Astiazarán lo ha mostrado enérgicamente y reiteradamente.

Asiste razón al citado legislador.

Las cosas no pueden, no deben seguir como hasta ahora. Es necesario una enérgica reacción y toca al Parlamento tomar la iniciativa y conducirla a término, como una de las más importantes, de las más trascendentales medidas para el porvenir del país.

En la Alemania inteligente, ordenada y fecunda de la época anterior a la guerra del catorce, se calculaba con precisión cuanto significaba la salud del pueblo, y entre otras disposiciones que fueron adoptadas se destacó la de someter al obrero tuberculoso a tratamiento durante uno o dos años a costa de la empresa en que trabajaba. Y no había protestas de la empresa por lo que esa medida, había sido comprobada útil para las propias empresas.

Este hecho debe servir como ejemplo o prueba de la importancia que reviste el tratamiento de los enfermos para el país entero, que es una empresa en resumidas cuentas.

Por consiguiente es el país, por medio de su gobierno quien debe hacerse cargo de los enfermos proporcionándoles los remedios que necesitan, al más bajo costo posible.

Con ese objeto, cuenta ya la República con un laboratorio que fué creado y se desempeña elogiamente preparando muchos de los medicamentos que exige la asistencia pública.

Pero ese laboratorio es pequeño, prepara reducido número de remedios.

Aludo al "Laboratorio Dorrego".

Es un buen laboratorio, bien organizado y atendido, pero repito, el límite de su acción es sumamente restringido.

Prepara pocos medicamentos y entre ellos ninguno de los llamados "específicos", y su acción no se extiende al estudio y a la admisión o el rechazo de los "específicos" que el Ministerio de Salud Pública necesita.

Salud Pública compra los específicos para sus hospitales, ignora empleando qué procedimientos para juzgar su composición o su eficacia.

Lo que me consta es que el Laboratorio Dorrego no los analiza, no los estudia, nada tiene que ver con su adquisición, con su precio, y con el reparto de que ellos se hace en las casas que dependen del Ministerio.

Hoy es una marca mañana otra del mismo medicamento que adquiere el Ministerio y lo reparte en los hospitales, y muy a menudo los médicos notamos el marcado descenso de su eficacia, lo que permite sospechar que los laboratorios o las casas importadoras venden a Salud Pública por buenos medicamentos de calidad inferior y en repetidas ocasiones se ha afirmado de medicamentos que han sido rechazados por manifiesta ineficacia en otros países. Sin ir más lejos debe recordarse partidas de remedios norteamericanos llegados y consumidos aquí, después de haber sido rechazados y devueltos en los países europeos que los necesitaban y que habían sido pedidos por haber quedado, debido a la guerra, disminuida la capacidad industrial de dichos países.

Ahora bien, estas cosas no deben seguir aconteciendo. Es necesario que la calidad y el precio de los medicamentos sean más tolerables de manera que la salud de la población de la República esté mejor defendida. Y para conseguirlo, ningún camino más fácil que el que propongo.

Que así como el Hospital de Clínicas ha sido desprendido de Salud Pública para ponerlo a cargo de la Facultad de Medicina, también debe ser, sino desprendido de Salud Pública el Instituto Dorrego, dotado de recursos para que pueda ser ampliado y mejorado en todo lo posible.

Que él sea quien prepare o importe no solamente lo que exigen los hospitales dependientes del Ministerio, los de Montevideo y los de los demás departamentos de la República, sino que también prepare o importe los específicos que exige la población del país y que venden las farmacias particulares.

Se evitará así el precio exorbitante y la duda respecto a la "verdad" del medicamento. Y que aquellos medicamentos que el Instituto Dorrego no pueda preparar, controle él su legitimidad, su pureza, su eficacia y el precio que por él puede pagar la población.

Estoy seguro que el dinero que se destine al efecto será dinero ahorrado y ahorrado para que, de inmediato, produzca crecidos intereses en ventaja de la administración nacional.

No significa esto que el Instituto Dorrego sea independizado del Ministerio, pues nada se opone a que continúe en las condiciones técnicas y administrativas que el Ministerio de Salud Pública le imponga y por medio de sus resortes lo vigile lo ordene y lo sancione tal como lo hace hoy, dado que es una dependencia suya.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Mateo Legnani, Representante por Canelones.

(Trámite: Comisión de Fomento de la Producción).

"F" — PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º En los Entes Industriales del Estado se constituirá una Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad Industrial, compuesta por 7 miembros, con doble número de suplentes: 3 delegados del personal técnico-administrativo, 3 delegados del personal obrero y un delegado del Directorio, quien no podrá ser miembro del mismo. La referida Comisión deberá constituirse dentro de 60 días de promulgada esta ley.

Art. 2.º La elección de los delegados del personal se efectuará bajo el control de la Corte Electoral, con las bases del voto secreto y la representación proporcional.

La Corte Electoral reglamentará todo lo pertinente a este acto electoral. Los Miembros de esa Comisión Asesora durarán dos años en sus funciones, no pudiendo ser reelectos hasta pasados dos años desde la fecha de su cese. La elección se efectuará el último domingo del mes de enero de cada período.

Art. 3.º Para ser delegado del personal y del Directorio, se requerirán diez años de antigüedad inmediata anterior a la elección, por lo menos.

Art. 4.º Serán cometidos de la Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad Industrial:

- A) Informar al Directorio en todas las cuestiones relativas a despidos, sanciones o traslados, cuando el Directorio o el interesado lo soliciten.
- B) Informar al Directorio sobre todas las solicitudes de reconsideración de calificaciones del personal.
- C) Informar en todos los problemas relativos a la organización del trabajo, la higiene, cooperativismo, asistencia médica, vivienda y la seguridad industrial. En estos aspectos, podrá también tener iniciativa propia ante el Directorio, proponiendo las reglamentaciones o proyectos del caso.
- D) Dictarse su propio reglamento de funcionamiento, que comprenderá días y horas de sesión, actas y libros que deben llevarse y suscribirse, etc., el que será sometido a la aprobación del Directorio.

Art. 5.º En caso de discrepancias entre el Directorio y la Comisión Asesora sobre los asuntos indicados en los incisos A) y B) del artículo anterior, el interesado podrá solicitar, por vía de reconsideración, la nueva decisión del asunto por ante el Directorio, quien resolverá en definitiva al alcanzarse cuatro votos conformes.

En caso de no alcanzar la mayoría indicada, el interesado podrá acudir, por vía de apelación, por ante el Directorio del Estatuto del Funcionario.

Art. 6.º Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Fermín Sorhueta, Representante por Montevideo.

(Trámite: Comisión de Constitución, Legislación General y Códigos).

4

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase las inasistencias. (Se lee:)

"Señores Representantes que no concurrieron a las sesiones del día 20:

A LA DE LAS 16 HORAS

Con licencia: Arismendi, Blanco Acevedo, Carrere Sapriza, Dubra, Manera, Martins Marins, Sierra Díaz y Silva.

Con aviso: Bianchi Altuna, Core, Dupetit Ibarra, García da Rosa, Gilmet, Gonçalves, López Gutiérrez, Mussio, Quadros y Sarmiento.

A LA DE LAS 17 HORAS

Con licencia: Arismendi, Blanco Acevedo, Carrere Sapriza, Dubra, Manera, Martins Marins, Sierra Díaz y Silva.

Con aviso: Bianchi Altuna, Core, Dupetit Ibarra, García da Rosa, Gilmet, Gonçalves, López Gutiérrez, Mussio, Quadros y Sarmiento.

"Señores Representantes que no concurrieron a las Comisiones citadas para:

DIA 21

Presupuesto.

Con aviso: Beceiro.
Con licencia: Blanco Acevedo.

Asuntos Internacionales.

Sin aviso: Gilmet.

Especial para el Estudio del Problema de la Vivienda.

Con aviso: Rodríguez Camusso, Vidal Zaglio, Roche, Ruggia, Abdala, Cardoso, Silva y Gaudín.
Sin aviso: Baroffio, Beceiro y Arismendi.
Con licencia: Carrere Sapriza.

Fomento de la Producción.

Con aviso: Cardoso y Lepro.
Sin aviso: Bianchi Altuna, Bottinelli, García da Rosa, Gaudín, Martins Marins y Reyes Cabrera.

Obras Públicas.

Con aviso: Rosa.
Sin aviso: Puig, Piffaretti, Serra y Lezama.

Constitución, Legislación General y Códigos.

Sin aviso: Sierra Díaz.

DIA 22

Legislación del Trabajo.

Con aviso: Silva y Lorenzo y Losada.
Sin aviso: Triay, Carbonell y Migal y Hugalde.

Asuntos Departamentales, integrada.

Con aviso: Core.
Sin aviso: Carbonell y Migal y Ubillos.

5

SEÑOR PRESIDENTE. — Habiendo número, está abierta la sesión.

El señor Representante Blanco Acevedo solicita licencia por la presente semana.

Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota).

—Veintinueve en treinta y dos: Afirmativa.

El señor Representante Schauricht solicita licencia para faltar a la sesión del día de hoy.

Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota).

—Treinta en treinta y cuatro: Afirmativa.

6

Se entra a la orden del día con la continuación del debate sobre la situación financiera del país.

—Tiene la palabra el señor Diputado Terra Arocena.

SEÑOR TERRA AROCENA. — Señor Presidente: en realidad mi compañero de sector el señor Diputado Flores debía haber hecho uso de la palabra antes que yo. Creo que estaba inscrito antes que yo en la lista. La razón era que mi compañero de sector iba a tratar de una manera más estricta, el problema financiero: yo iba a derivar un poco más hacia la situación económica del país. De todos modos, me toca, en este momento, hacer uso de la palabra.

Es evidente que de este debate debemos tomar ocasión para hacer una revisión de los problemas de fondo de interés nacional. Declaro que el aspecto puramente financiero me parece menos grave, en sus limitaciones y en sus dificultades, que el problema económico.

Es cierto que tenemos un Presupuesto de cerca de pesos 400.000.000.00, igual o superior al valor de toda la exportación del país; más del 50 por ciento de lo que se puede considerar la producción del país tomada en bruto y apreciada en su origen; y unos dos quintos de lo que se puede tomar como la renta nacional distribuida, o sea la suma de todas las ganancias o beneficios que se han estimado —muy difícil de hacerlo de una manera precisa— en \$ 1.000.000.000. Junto a esto tenemos un panorama de deudas públicas, considerando las municipales, las nacionales, etc., de \$ 1.000.000.000 más o menos. Lo que equivale al total de las "rentas distribuidas" en un año y casi en sexto del acervo nacional. Se trata de cifras que interesan en su relación con las posibilidades del país.

El debate actual se centra principalmente en los déficit financieros acumulados: sobre el monto de estos déficit: déficit que sería necesario consolidar y que en su cifra mínima referente al Tesoro serían unos \$ 48.000.000.00, y en su cifra máxima podrían multiplicarse mucho más.

Y bien: lo grave de estas cifras es que todos tenemos la sensación de que se está llegando a los "topes" financieros: topos financieros que se manifiestan en dos índices: Un primer índice: el límite actual de la absorción de la deuda pública en la plaza. Efectivamente, en 1948, la absorción de la deuda por año era de \$ 69.000.000.00; en 1949, de \$ 73.000.000.00; en 1950, de pesos 76.000.000.00; en 1951 se aprecia —no sé si con un cálculo pesimista— en una cifra inferior, en pesos 58.000.000.00, según cálculos del señor Ministro de Hacienda.

Y tenemos Deuda autorizada para emitir, por un valor de todo lo que se pueda absorber en un año: 63 millones más o menos.

Tenemos la sensación pues de que estamos frente a un tope en las financiaciones posibles: es la capacidad de absorción de las Deudas Públicas.

Pero además, va en el debate del año pasado sobre los aumentos de sueldos, cuando andábamos a la búsqueda de materias que fueran susceptibles de ser gravadas, todos los legisladores tocamos con la mano el otro "tope", el de los límites impositivos del país dentro del actual sistema impositivo nacional. Es el segundo índice. Es evidente que los recursos de carácter impositivo están llegando a crearnos dificultades insalvables cada vez que tenemos que financiar un proyecto de ley que supone erogaciones y gastos. No sé si con un sistema impositivo totalmente distinto, el que nosotros mismos en nuestro sector hemos reclamado tantas veces, el impuesto a la renta, podríamos hacer ya la sustitución de todos los impuestos y quedarnos con un margen todavía para las necesidades del desenvolvimiento nacional. Hay quienes opinan que sí; hay quienes creen que este impuesto a la renta no sería nunca en el estado actual de cosas un impuesto sustitutivo, y que tendría que ser un impuesto más, un impuesto aditivo. Si fuera así, desde luego no es este el propósito de los partidos que hemos bregado por el impuesto a la renta.

Junto a todo esto, el país está en un momento crucial. En esta misma situación de tope financiero y de topos económicos, estamos urgidos a realizar obra. Ya se conocen planes, que se han mencionado, de muchos y muchos millones de pesos de obras que es indispensable realizar.

Vivimos una hora dinámica del mundo: no hay posibilidades estáticas posibles; el país no puede hacer un alto en su evolución; el país nos reclama valentía, confianza y decisión para realizar obra para el porvenir. O tendremos

mos un avance claro o tendremos un retroceso. Y ese avance claro se ha de hacer poniendo manos a una obra de gran valentía en materia de realizaciones públicas y de creación de fuentes de riqueza para el futuro.

Por una parte, señor Presidente, —lo hemos dicho muchas veces— tenemos que salvar la quiebra de muchos servicios públicos.

He oído decir muchas veces a los financistas: "Esté tranquilo, el Estado no puede quebrar". Pero cuando vemos que las carreteras están rotas y no se componen; que los transportes nacionales y de algunas ciudades —Montevideo, la Capital— están en déficit de servicios; que la energía eléctrica de que disponemos, en su fuente original ha llegado a su rendimiento máximo posible; que la atención de los enfermos en los hospitales dentro de nuestro sistema de asistencia gratuita, es penosa y difícil; que el Consejo del Niño dentro de las obligaciones que ha creado, tiene dificultades insuperables por falta de recursos, yo pregunto, — llámesele o no a esto quiebra del Estado— si con referencia a una empresa privada que prestara los servicios a que está obligada con esta clase de déficit, diríamos de ella o no que está al borde de la quiebra.

Necesitamos de muchos millones de pesos para poner los servicios actuales del Estado en el nivel que tenemos el derecho de exigirles.

Pero fuera de todo esto hay necesidades urgentes de avance.

Esas mismas carreteras que es necesario conservar, deben ser multiplicadas; nos esperan nuevas rutas que abrir; nuevos puentes que construir. Los ferrocarriles de empresas privadas extranjeras que hemos adquirido, están clamando por mucho millones de pesos para ser puestos en funcionamiento eficiente. Las ciudades del interior y aún mismo la periferia de Montevideo, están reclamando un gran desarrollo en obras indispensables de saneamiento y de agua potable. La energía hidroeléctrica, como decía hace un momento, llega a su vez al límite. Estamos ya en los 500.000.000 de kilovatios y en pocos años tendremos necesidad de 1.000.000.000 de kilovatios hora por año. Será necesario pues construir nuevas usinas hidroeléctricas.

No podemos detenernos; no podemos decir: "Vamos a esperar tranquilos a que vengan épocas mejores". Si no hacemos ahora, el porvenir nos echará en cara nuestra falta de previsión.

Tenemos que realizar una obra multimillonaria de viviendas y de trabajos urbanísticos para proteger el desenvolvimiento de las ciudades y la vida popular. Tenemos que asegurar de una vez por todas nuestras jubilaciones, para que las prestaciones a que tienen derecho los asegurados y los jubilados, sean en el futuro prestaciones reales, de acuerdo con el efectivo costo de la vida.

Ya sabemos que están en fracaso los sistemas clásicos de financiación de seguros; que la constante baja del valor adquisitivo de la moneda nos obliga a pensar que, en cada momento de la vida de un país, es el ahorro hecho en ese momento el que debe pagar los servicios y las prestaciones de los que no pueden trabajar y mantenerse a sí mismos.

Todo esto junto, nos hace ver un panorama extremadamente difícil en materia de recursos a obtener. Toda esta obra que hay que hacer para el porvenir no se puede realizar con recursos y habilidades puramente financieras; pagar deudas, asegurar la eficiencia de los servicios, efectuar la obra valiente para poner en valor el territorio nacional, todo esto, señor Presidente, no se hace con ingenio financiero; todo esto se hace con solidez económica del país.

Por consiguiente, no temo un mal estado financiero en una nación, si existe un buen estado económico detrás de él. Eso sí, con un estado económico fuerte, la solución de las finanzas se vuelve un asunto de habilidad, de técnica, de eficiencia, de ingenio financieros. Pero hay que temer y mucho cuando, sean buenas o sean malas las finanzas, un país se encuentra en una economía de horizontes limitados; porque la obra que hemos de realizar se materializa con los ahorros anteriores; y, si no los tenemos, se materializa con los ahorros del porvenir, gravando a las generaciones del futuro. Pero, para gravar el porvenir económico, tenemos primero que asegurar ese porvenir económico. Está ahí, por lo tanto, la raíz de todo el problema nacional en este momento.

Si tenemos necesidad de muchos millones para saldar déficit anteriores, para mantener servicio indispensables, para realizar obras que nos está reclamando urgentemente la conciencia de las exigencias futuras, debemos estar seguros de la solidez del porvenir económico del país.

Podemos tomar uno de los síntomas de esta situación económica en esta inflación que ha sido denunciada: al través de diez años, el índice de crecimiento de los medios de pago ha sido asombrosamente grande y constante.

Pero a mí me interesa destacar dos tipos de inflación a lo largo de estos diez años. Un primer tipo de inflación en que los medios de pago estaban concentrados en pocas manos en una minoría afortunada. Hasta 1946, los medios de pago crecieron acumulándose en pocas manos: en manos de los dueños de capitales que entraron al país; en manos de los pocos exportadores afortunados que nos dieron muchas divisas para el país; en manos de los muy pocos importadores que tenían divisas disponibles para introducir mercaderías y que al amparo de la escasez con altos precios, hicieron rápidas fortunas. Estos medios de pago, concentrados en pocas manos, volcados sobre un mercado de recursos más limitados lo perturbaban en extremo.

Hasta 1946, ese tipo de inflación de medios de pago concentrados nos produjo altos precios, rarefacción de productos, escasos verdaderos mercados negro, explotación en los precios, empobrecimiento general de los consumidores; y, como siempre que hay una inflación de este tipo la producción se adormeció en la técnica y en los métodos, y limitó sus productos a la demanda que estaba en el nivel de los altos precios; todo esto nos trajo un atraso de los métodos de producción; y, al mismo tiempo, una carrera desenfrenada hacia ese enriquecimiento de pocos, que eran el ejemplo y el estímulo para correr hacia las fortunas fáciles y el dinero dulce.

Ese camino era el camino de la ruina económica. Por de pronto venía acompañado de un descenso general del nivel de vida real de los pobladores. Pero una de las características que me interesa señalar en esta primera etapa de la inflación, es que los que tenían los medios de pago no ahorran: gastaban su dinero y no capitalizaban.

El doctor Berchesi señala en una publicación reciente que hasta 1946 tuvimos una inflación del tipo que yo explico combinada con escasez, especulación y mercado negro, que después de 1946 las leyes de noviembre de 1943, diciembre de 1944 y julio de 1946 produjeron también un aumento en los medios de pago pero con un carácter distinto. Se trataba de unos medios de pago no concentrados en pocas manos sino difundidos, distribuidos.

Si esto se llama inflación, y en alguna forma puede llamarse inflación desde el momento que es un aumento de los medios de pago que produce o mantiene una elevación de precios no hay duda que fué mucho menos grave que la anterior, y que gracias a la legislación revisora que distribuyó la riqueza, que distribuyó los medios de pago, tuvimos en los últimos años un segundo tipo de funcionamiento económico que coincide con un aumento físico de la producción, con un aumento del intercambio, dentro del cual desapareció el mercado negro; y que es verdad que se elevó entonces el nivel de vida popular.

Hubo un aumento de negocios que exigió los medios de pago: un aumento de negocios sobre cosas esenciales o sobre cosas superfluas —no interesa en este momento hacer la discriminación— pero que es evidente que exigieron mayor cantidad de medios de pago; al punto de que en un momento dado se hablaba de la necesidad de ampliar los medios de pago con un artificio financiero. Lo que pasó fue que el aumento de los medios de pago en las manos de los muchos trajeron también gastos en aumento, y no sólo de cosas necesarias sino también superfluas.

Pero me interesa subrayar que en este segundo tipo de inflación también se gastó y no se ahorró. Somos un país que no capitaliza, un país que no ahorra, y por eso cualquier irrupción nueva de medios de pagos, sean concentrados o sean difundidos, se traduce en un aumento de gastos y desaparece el ahorro posible. Se aumentan los deseos eficaces del pueblo, se aumenta en el mercado interno el volumen de los negocios, marcha con esta inyección pasajera la industria nacional pero no queda capitalizado, para asegurar el porvenir el aumento de entradas y de riquezas de que el país se hace dueño.

Lo que es evidente es que en este segundo tipo de inflación, los índices del aumento físico de los negocios nos dicen claro que los medios de pago fueron exigidos por ellos. He tomado dos índices que podemos considerar físicos, porque se trata de cosas materiales y no de dinero: uno, la fabricación del portland. En el año 1940 se fabricaban 165 000 toneladas de portland; en 1943, menos todavía —en plena inflación—, se fabricaban 139 000 toneladas, pero al difundirse los medios de pago alrededor de 1946, nos encontramos que en 1948 va sube la fabricación del portland a 187 000 toneladas; en 1949 a 293 000 toneladas y en 1950 a 305 000 toneladas.

Y en el total de los diez años, el aumento físico llega a ser de un 185 por ciento en la fabricación del portland: que es un índice muy interesante porque está relacionado con el desarrollo de todas las industrias de la construcción.

En cuanto al otro índice: la energía en kilowatts, pasa de un millón en el mismo. En el año 1940, era de 232 000 000 de kilowatts; en 1943, baja a 222 000 000; en 1948 sube a 431 000 000; en 1949 a 451 000 000 y en 1950 a 490

millones. Estamos al límite de los 500 000 000 de kilowatts. Hay aquí un aumento físico de 211 por ciento.

Ahora, si miramos en estos diez años el índice de crecimiento de las cosas que han sido afectadas por los medios de pago, nos encontramos con índices que ya no son de 200, que son de 300 y de 380 por ciento en término medio, de donde podemos deducir que realmente si dividiéramos estos dos índices, un índice de 380 por ciento de aumentos afectados por uno de 200 por ciento de aumento físico y tendríamos más o menos un 190 por ciento que no sé —porque no soy especialista— si de una manera heterodoxa podría llamar "un índice de inflación".

Ahora, señor Presidente, nos amenazaría, parece, una nueva etapa de inflación concentrada. La causa sería la exportación, por el alto valor del renglón lanas. Tendríamos un nuevo aumento repentino de reservas de oro y divisas, y como consecuencia, un nuevo aumento de circulante. Este nuevo aumento de circulante al parecer estaría concentrado en las manos de los exportadores.

Por de pronto, este aumento en cierta medida viene a reparar la falta de medios de pago para la producción.

Creo prematuro pensar ya en remedios para contrarrestar esta inflación. Se ha pensado en emisiones de títulos para absorber el excedente de los medios de pago; se ha pensado en la elevación del encaje de los bancos; se ha pensado en la congelación temporal de lo entrado por lanas; y también se ha hablado del impuesto a las lanas, tasa fiscal para contrarrestar la inflación, medio fiscal que personalmente en este momento considero injusto, por castigar a la campaña. Y en este sentido también es la opinión dominante en mi partido. Es un impuesto que sólo sería admisible, hipotéticamente, si se buscara para una capitalización rural: para producir un aumento de la capacidad de producción en nuestra campaña; pero no sería justo, si a la primera entrada de bulto que viene a favorecer al trabajo del campo, se pensara en un impuesto con cualquier otro destino:...

(Apoyados).

—...maxime cuando han transcurrido años y años en que introductores como los de automóviles han ganado el 100 por ciento sobre el valor del producto, y más todavía, sin que se haya pensado en recurrir a eso para salvar las dificultades financieras del país.

Pero afirmo que de todo este panorama de los diez últimos años lo que interesa es el problema del ahorro y de la capitalización. Si todo esto se tradujera en maquinarias, en tractores, en alambrados, en abonos para los campos, en caminos y carreteras en construcciones en comunicaciones, el país podría estar satisfecho. Pero el país no ahorra. Entra el dinero y se gasta. Y salimos de una inflación para caer en una deflación, y de nuevo salimos de la deflación para caer en una inflación.

¿Qué quiere decir este síntoma? ¿Por qué no se ahorra en nuestro país? No se ahorra, señor Presidente, porque junto a los topes financieros, está lo que yo llamaría los topes económicos del país.

Hay topes en el desarrollo normal de la economía del país, mucho peores que los topes financieros; y causa profunda de los topes financieros.

Tenemos tierras; tenemos tres hectáreas cultivables "per capita"; seis millones de tierras cultivables. Y el promedio en el mundo es de media hectárea "per capita". Si tendremos tierras para sacar provecho de ellas. Tenemos brazos que no encontrando trabajo en ese campo buscan las industrias artificiales protegidas, las industrias más extrañas y más exóticas, porque necesitan encontrar un ambiente en donde desarrollar sus energías; brazos que buscan la burocracia a través de las influencias políticas, y que aumentan la carga estéril sobre el trabajo del país.

Tenemos brazos, tenemos tierra... tenemos también estímulos para la producción; tenemos estímulos que han llegado al límite de las cosas artificiales, como los precios a la agricultura; y tenemos dinero que entra periódicamente al país; que entra en momentos afortunados como ahora en el momento de la exportación de lanas.

¿Qué pasa? ¿Por qué no ahorramos? ¿Por qué, si tenemos todos estos elementos, no producimos más? Porque el tope fundamental del país es la falta de mercados; el país no se desarrolla porque no tiene mercados y no capitaliza para producir, porque no tiene mercados. El problema económico del Uruguay es un problema de mercados, y es inútil que demos vueltas alrededor de todos los demás factores.

(Apoyados).

—La tierra dividida daría trabajo a varios millones de habitantes en producción cuidada y científica. Y esta transformación es imposible ahora a pesar de todos los estímulos y de todas las leyes; es imposible porque prácticamente no podríamos vender los productos si el país mañana se transformara en un país granjero. Tenemos una población física; tenemos un mercado interno físico; fabrica-

mos a altos costos; no competimos en el mercado extranjero, tenemos las fronteras cerradas.

Este es el problema fundamental de la economía del país, y es necesario que lo valoremos en todo su alcance, en el momento en que vamos a necesitar gravar el porvenir para resolver problemas financieros y de obras públicas indispensables en estos momentos de la vida nacional. Para eso, para encarar este problema, debemos pensar que podemos fabricar y qué podemos producir. Todos van a contestar más o menos lo mismo que yo, pero es bueno puntualizarlo: podemos producir carnes, conservas de carnes, grasas animales, lana sucia, lana lavada ("tops"), hilados de lana, cueros, pieles, animales en pie, reproductores finos, productos lácteos, quesos, mieles, vinos, frutas, verduras, conservas vegetales, aceite vegetal. Fuera de estas industrias agropecuarias o vinculadas a la industria agropecuaria, tenemos nuestras industrias extractivas, con un cierto porvenir; tengo confianza en que la explotación científica, que nunca se ha hecho, de los mármoles y del portland nacionales nos abra también mercados extranjeros.

(Apoyados).

—Y aparte de esto que podríamos exportar, entre lo que podríamos producir para el consumo interno, sin pretender mercados internacionales están el trigo, el arroz, el maíz, la cebada, los forrajes, los productos avícolas, los oleosinosos, los artículos cerámicos y de construcción.

Siempre tendríamos que importar, no obstante un gran conjunto de artículos que no pueden ser desarrollados con eficiencia en nuestro medio económico. Siempre tendremos que importar carbón, petróleo, aceites minerales, hierro, alambre, hojalata, estaño, cobre, maquinarias, tractores, automóviles, utensilios y repuestos mecánicos y esmaltados, artículos sanitarios y eléctricos, tejidos finos, algodón, azúcar en bruto, yerba mate, cacao, café, caucho, madera, maderas de construcción, papel. Todos estos productos serían artificiales o imposibles en nuestro país.

Sobre este cuadro de nuestra realidad económica, podemos prestar atención a nuestra producción, a los métodos de nuestra producción. Podemos y debemos cuidar la tierra, perfeccionar las tierras de cultivo; podemos luego buscar todos los expedientes de técnica financiera que queramos para las angustias del Estado. Pero, repito: Todo será inútil si lo que es producción natural y lógica de nuestro país no tiene mercados. Y no tenemos mercados para nuestras posibilidades, principalmente por esos altos costos de producción, por una inflación artificial de precios que deriva de muchas causas, y entre otras de las mismas industrias protegidas.

(Apoyados).

—Un país que quiere proteger todas sus industrias, al fin no protege ninguna; y deja de proteger su exportación normal. Encarece la vida; encarece la vida en los renglones de la importación, y encarece los costos. Cuando todas las industrias son protegidas en un mercado chico, las industrias además no se desarrollan ni se perfeccionan ni se vuelven mayores de edad; caen en la rutina y en los medios fáciles, al amparo de la protección.

(Apoyados).

—Es una derivación que yo no me animo a condenar, porque la considero inevitable en la falta de horizontes de trabajo para nuestros hombres, pero es una derivación indudablemente equivocada la de buscar en la industria artificial, —no me refiero a cualquier industria, porque creo que debemos proteger alguna— la manera de ubicar los brazos de los desocupados.

Pero la verdad es que hasta para las lanas y para la carne, no tenemos asegurado un mercado claro, y ya lo voy a explicar más adelante. No sólo tenemos altos costos y fronteras cerradas, Aduanas cerradas, malos rendimientos que nos cierran los mercados extranjeros, sino que estamos amenazados, en los mismos mercados que ahora tenemos para las lanas y para las carnes. Hay que mirar no lo inmediato, sino a largo plazo; y los índices son clarísimos de que el Uruguay a largo plazo tendrá cerrados sus mercados actuales de carnes y de lana.

No tenemos mercados actualmente, señor Presidente, porque estamos aislados en América.

Yo quiero hacer mención de unos trabajos muy interesantes que le leído de un ingeniero agrónomo nacional, al santes que he leído de un ingeniero agrónomo nacional, el de sentido práctico, que ha escrito muy pocas cosas pero muy jugosas, sobre las realidades de nuestra producción agraria. El ha puesto de relieve estas verdades que yo estoy expresando: la exigüidad de población, que hace que rápidamente se consuma en el país lo que se produce, y que saltamos de la superproducción a la escasez, con muy pequeños márgenes.

Ahora, en este momento, tenemos un ejemplo típico: la producción de manzanas y de zapallos. El país está inun-

dado de manzanas y de zapallos; hay gente que ni siquiera ha recogido sus cosechas; pasan meses, pasa un año y tenemos penurias de manzanas y penurias de zapallos, y de otras cosas. ¿Por qué? Porque el mercado es tan chico que en cuanto se produce un poco más y viene un año favorable, la gente ya no sabe para qué trabaja; y en cuanto se produce un año malo, o viene el contagio pesimista y pocos plantan porque la experiencia pasada ha sido desastrosa, entonces tenemos la escasez y la miseria.

En cuanto a los costos, el ingeniero Barbat Rivero analizaba, por ejemplo, el problema del trigo; y de él son estos datos: 378.000 hectáreas sembradas, en un promedio de cinco años; y 241.000 toneladas recogidas; un promedio de producción que haría sonreír a los productores europeos y norteamericanos, y que aún hace sonreír a los productores de nuestros países vecinos: 744 kilos por hectárea, como promedio de producción de trigo.

Al elevarse artificialmente los precios, subimos a quinientas hectáreas sembradas. Y, ¿cuál fué el resultado? Que el excedente de nuestra producción se tuvo que vender al extranjero con precios de pérdida para el país. No tenemos posibilidad, con los costos nuestros, de competir en el mercado internacional del trigo.

Es también del ingeniero Barbat Rivero este ejemplo: una hectárea de trigo en Cerro Largo, produce 566 kilos; se vende a \$ 12.50 los 100 kilos; el costo del trabajo de la hectárea para hacerla producir, fué de \$ 80.00, y el producto del trigo fué de \$ 70.00. Y \$ 12.50 es un precio inferior al precio internacional.

SEÑOR FERRER SERRA. — ¿Me permite?...

Superior.

SEÑOR TERRA AROCENA. — Será muy poco superior y según el momento. Yo creía que era inferior ahora.

Otro ejemplo pueden darlo las industrias textiles. Hay países que nos compran la lana, que pagan el flete, la industrializan y la elaboran; traen luego, con fletes y seguros, los tejidos hechos con nuestra lana al Uruguay, y compiten con calidad y con precios con los tejidos nacionales.

Y bien: los precios-estímulo producen inflación y elevan todos los costos. El precio-estímulo de la agricultura nos ha elevado los precios de la lechería; al elevar los precios de los campos, nos ha elevado el precio del ganado lechero, de toda la producción lechera; nos ha elevado los campos para la ganadería en general; ha disminuido, al parecer por esto, el ganado vacuno, porque por los altos precios de los arrendamientos, en este momento resulta mejor explotación el ganado ovino; la lana.

Pero, en definitiva, el panorama de toda la campaña es un panorama de inflación y de elevación de costos, lo cual contribuye a cerrarnos los mercados, a hacer cada día más imposible el que salgamos al extranjero con nuestros productos a competir en los mercados internacionales.

Otro límite de nuestra economía, fuera de los costos de producción, son las Aduanas y las monedas.

SEÑOR FLORES. — ¿Me permite, señor Presidente, para una cuestión de orden, y antes que el señor Diputado Terra Arocena pase a otro capítulo?

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado

SEÑOR FLORES. — Cuando mocioné oportunamente para hacer esta sesión extraordinaria a las 16 horas, anuncié, según el ambiente general de la Cámara, que era favorable entonces, que yo propondría la supresión de la sesión ordinaria de hoy, a efectos de terminar con este debate.

Creo que, efectivamente, a pesar de que en la sesión ordinaria tenemos algunos asuntos de interés, no es posible continuar dilatando en el tiempo el tratamiento de este debate sobre temas financieros.

Una razón fundamental está en que la publicación de estas cifras y el debate consiguiente en la Cámara, han provocado y siguen provocando, como es lógico, algún desconcerto en plaza, y es menester, por la virtud de la moderación en estos problemas tan delicados, dar final a nuestras deliberaciones, exponiendo todas nuestras ideas en el tiempo más breve posible. Creo que ya hemos insumido bastante tiempo y que podremos llegar a una conclusión todas las hancadas.

Por estas razones mociono para que continuemos con este debate, suprimiendo la sesión ordinaria, hasta su terminación.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la sesión ordinaria de la hora 17 y se continúa con el problema en debate hasta su terminación.

(Se vota).

— Sesenta en sesenta y uno: Afirmativa.

Puede continuar el señor Diputado Terra Arocena.

SEÑOR TERRA AROCENA. — El ingeniero Barbat Rivero pone de relieve el fracaso de todas las tentativas que se han hecho para abrir las Aduanas y realizar acuerdos monetarios que nos permitan crear mercados. En 1935 la Conferencia Panamericana de Buenos Aires hizo varias recomendaciones, entre otras sobre las conveniencias de los acuerdos bilaterales, sobre la necesidad de establecer divisas comunes, facilidades bancarias y créditos, y sobre la creación de un fondo de nivelación de cambios. Todo esto fracasó en la práctica. En aquel momento hubo una resolución de esa Conferencia que decía: "Es indispensable disponer de mercados permanentes, de gran capacidad de consumo". Esta afirmación de la Conferencia Panamericana de Buenos Aires es la afirmación que tenemos que tener delante de los ojos los que tenemos la preocupación de la economía nacional. "Es indispensable disponer de mercados permanentes de gran capacidad de consumo". Aconsejaba aquella Conferencia las uniones aduaneras.

Si todo esto se hubiera podido realizar, nosotros habríamos podido adquirir sin trabas el café, la yerba, el algodón, la farfina, el petróleo, el cobre, el estaño, las maderas, el carbón pero habríamos podido vender también en gran escala productos lácteos, frutas, conservas, harinas, tejidos de lana, aceites vegetales, y venderlos en lugar de en un área de dos millones de habitantes, en un área de ochenta millones de habitantes. Hay que ver lo que significaría para la transformación del país tener un mercado de productos agropecuarios de ochenta millones de habitantes, en lugar de tener un mercado de dos millones de habitantes.

La verdad es que esto, que haría bajar los costos de nuestra producción, que traería la división de la tierra y el cultivo intensivo que tanto preconizamos, esto, que daría inmediatamente trabajo a los habitantes de nuestra tierra, esto no ha hecho más que fracasar después de todos los acuerdos internacionales.

Brasil está empeñado en producir trigo, y nosotros estamos empeñados en producir mandioca y caña de azúcar!! Los dos contrasentidos máximos: ni el Brasil puede producir trigo ni produce bien carne —que nosotros podemos venderle— ni nosotros podemos producir caña de azúcar, porque la primera helada inoportuna nos deja con la cosecha perdida.

Una unión aduanera supondría estrictamente lo siguiente: "la entrada libre de trabas en un país de lo que en él se produce económicamente y que abunda en el otro". Una unión aduanera no significa fronteras abiertas para todo. Yo admito que haya un cierto límite de industrias protegidas; pero debe protegerse lo que se produce bien en el país. En cambio, debemos abrir las fronteras para abatir los costos de nuestra misma producción, comprando barato lo que se produce barato en otros países. Este es el único camino para que un país chico, de dos millones de habitantes, llegue a tener un mercado de ochenta millones para sus productos genuinos.

El otro inconveniente que señalaba el ingeniero agrónomo Barbat Rivero es el de la moneda. En la situación actual de los cambios en el mundo, ningún país latinoamericano quiere comprar a otro con dólares. La razón es clara: todos los países necesitan sus pocos dólares para comprar en Estados Unidos o en el mercado internacional del dólar, en el área típica del dólar, lo que necesitan indispensablemente para su desarrollo.

Pero tenemos ejemplos de lo que se puede hacer en materia de monedas, porque Europa lo ha hecho con un provecho magnífico para el comercio intereuropeo. Podemos usar nuestras propias monedas para comprarnos unos países a otros; podemos hacer fácilmente un acuerdo monetario, y de esta manera el país se transformaría solo.

Como un ejemplo de lo que puede llegar a ser nuestro país, siempre tenemos a la vista el ejemplo de Nueva Zelandia.

(Apoyados)

—Nueva Zelandia, con tierras cultivables más o menos equivalentes a las del Uruguay, —inferiores en general— pero en total de un área un poco mayor, produce 550.000 toneladas de carne, y el Uruguay produce 320.000; Nueva Zelandia produce 120 millones de kilos de lana y el Uruguay unos 80 o 100 millones de kilos; produce manteca: 150.000 toneladas, y nosotros 2.000 toneladas; produce quesos por 30 mil toneladas, y nosotros producimos por 6.000.

Pero la razón de fondo es que Nueva Zelandia tiene el mercado abierto del Commonwealth y nosotros no.

Hace diez meses CONAPROLE pidió una cuota de exportación para manteca y la avaluó en doscientas mil toneladas; sólo pudo vender ochenta y seis mil toneladas al Perú y no pudo vender más. Después pidió otra cuota de exportación de tres mil toneladas y colocó a un reventador, para un país que no ha podido averiguar cuáles es, doscientas mil toneladas. Y sin embargo América

tropical y Venezuela compran manteca, compran leche en polvo, una cantidad de productos que el Uruguay podría producir de una manera ilimitada. Pero estamos frenados por las aduanas y por las monedas; no podemos vender lo que nosotros somos capaces de producir bien y en gran escala.

Una teoría económica nos había asignado a nosotros —años hace— el papel de los productores de periferia. En la división internacional del trabajo, el centro, que sería Europa y Norte América, constituiría los productores de artículos elaborados, y la periferia produciría alimentos y materias primas. La experiencia de este sistema es que el nivel de vida del centro fue siempre superior al de los países de la periferia; y nosotros produciendo alimentos, y toda la América del Sur produciendo materias primas y alimentos para las industrias norteamericanas y europeas, vivimos en un nivel de vida inferior al de los países del centro productor.

Justamente este sistema fracasó cuando la segunda guerra nos vino a demostrar la posibilidad de desarrollar nuestras industrias. Creo que debemos desarrollar nuestras industrias, que el sistema económico de productores de periferia no nos conviene. Pero debemos desarrollar nuestras industrias de una manera racional, no aquellas para las cuales no tenemos mercados, materias primas ni condiciones favorables.

Lo cierto es que la América Latina vive en una anarquía general frente a los bloques económicos cada día más fuertes de tendencia autárquica; vivimos aislados, incapaces de resolver nuestros problemas; y Europa, en cambio, como decía hace un momento, nos está dando el ejemplo de un entendimiento inteligente. El plan Schumann ha hecho la unión de varios países en la producción de acero y productos agrícolas. Y la Unión de Pagos europea ha realizado la contribución decisiva para el desarrollo de la industria y el intercambio comercial entre los países de Europa.

Pero nosotros —el Uruguay— no sólo no tenemos mercados para los productos que podríamos producir. He afirmado que vamos a perder los productos para los cuales ahora tenemos mercado. Un diplomático chileno, el señor Carlos Dávila, ha escrito un libro que se titula: "Nosotros los de las Américas", en el cual enfoca precisamente el problema de los mercados de Latino América. Sin compartirlas todas, hago mías algunas de las ideas fundamentales e importantísimas de este libro, cuya lectura recomiendo a las personas dirigentes de la economía y las finanzas nacionales, y también de la política de orden internacional.

Demuestra Carlos Dávila en su libro que estamos en la hora de los grandes bloques económicos autárquicos. Por un lado el Commonwealth y el grupo europeo-africano; por otro lado el grupo Europeo-asiático, bajo la dirección soviética. Sólo América está desorganizada y atomizada; sólo América tiene un comercio completamente anarquizado.

Dávila escarba el origen de esta situación y se remonta a las guerras de la independencia. Encuentra que el fracaso del federalismo de los grandes libertadores de América, del federalismo de Bolívar, y agrego, del mismo federalismo de Artigas, aunque él no lo menciona, es una de las causas de esta situación de atomización económica en que hemos venido a desembocar.

América del Sur luchó por su independencia en una situación muy distinta que América del Norte; mientras América del Norte tuvo ayuda de países europeos, para su independencia, América del Sur no consiguió ni la ayuda de la América del Norte. Las guerras de la independencia fueron exhaustivas, y el resultado fue que estos pueblos cayeron en la anarquía; y de esa postración y de esa anarquía no se han podido levantar para hacer una gran unidad continental.

Mientras la unión ha significado el engrandecimiento y la riqueza de la América del Norte, la división y la anarquía han significado el empobrecimiento y el hambre en América del Sur.

El aislamiento no es sólo entre los países de América latina unos con otros, como ya lo he dicho, sino que es también aislamiento entre América del Norte y América del Sur, aunque parezca lo contrario. Hay prejuicios en América del Norte contra un entendimiento claro respecto de los países de América del Sur. Quedan todavía rastros en muchos dirigentes políticos, de aquel imperialismo de Teodoro Roosevelt que, sin embargo, está vencido en la inmensa mayoría de la opinión pública norteamericana. Queda una especie de mística de "pueblo escogido" con referencia a los pueblos de habla inglesa. Es sabido que se ha manejado esta expresión "los pueblos de habla inglesa" como pueblos que tienen en bloque un gran destino en el mundo. Esta idea se parece mucho a una idea racista que ha causado un prejuicio en América del Norte respecto de los pueblos latinos de América del Sur; y, sin

embargo, contra este prejuicio, la realidad es, señor Presidente, que los latinos de América no requerimos más que unión y cooperación para ser tan ricos y tan fuertes como los pueblos de habla inglesa del norte.

América latina fué más rica y más fuerte que América del Norte antes de las guerras de la independencia. Cayó lentamente en esta postración actual; y un autor brasileño ha podido escribir un libro, que se llama "La geografía del hambre", basándose en las experiencias de su propio país, que tiene sin embargo una potencialidad inextinguible de riquezas explotables.

Otro prejuicio que hay en América del Norte respecto de América latina es que los negocios con América latina son ruinosos; que son un mal negocio. Esto lo señala también Dávila en su interesante libro. Pero Dávila demuestra que antes de la guerra la balanza de pagos era favorable a Estados Unidos en 350:000.000 de dólares y que después de la guerra ha sido favorable a Estados Unidos en 2.200:000.000 de dólares. Dávila demuestra que los créditos de Estados Unidos en América del Sur han sido mucho más seguros que los créditos en Europa. En cinco años, de 1945 a 1950, América latina ha reembolsado el 50 ojo de lo que recibió, y Europa sólo ha reembolsado el 5 ojo.

Junto a los prejuicios que existen en América del Norte hay prejuicios en América del Sur. Hay el prejuicio de no querer ver en Estados Unidos más que el imperialismo de Teodoro Roosevelt y de Wall Street, cuando sabemos que la opinión pública norteamericana es accesible a nuestras verdades y es accesible a nuestros derechos.

Una conducta coherente, seria y amistosa de Sud América tendría fácil apoyo en la opinión pública norteamericana contra cualquier repunte de imperialismo.

También creemos, o se cree en América Latina, que hay un materialismo —tal vez nuestro literato Rodó contribuyó a hacer pensar en esta característica, como exclusiva y dominante—, un nivel inferior de moralidad o espiritualidad en el pueblo yanqui. Pero Dávila señala, frente a este prejuicio, que se confunde el activismo norteamericano, el culto de la eficiencia y de la acción, con un materialismo; y que, por el contrario, el pueblo norteamericano ha demostrado y está demostrando en esta post guerra, que es uno de los pueblos más generosos, con más grandes virtudes de convivencia mundial, que nos da ejemplo en muchos aspectos, y que en otros, también nosotros podemos influir sobre él con nuestra espiritualidad latina.

Pero el autor —y sigo con él porque creo que estas puntualizaciones deben ser conocidas— también señala que hay una habilidad de viejas técnicas europeas que han conseguido arrastrar la política económica de Estados Unidos al interés económico europeo; y, lo que es peor, al interés económico euro-africano autárquico.

Estados Unidos, detrás de los principios generosos de servir a una política de libre cambio, de libre comercio, de seguridad internacional, de grandes principios internacionales que todos compartimos y por los que todos luchamos, ha sido, sin embargo, en el orden económico, llevado a servir esta autarquía euro-africana y al Commonwealth británico en su organización económica exclusivista. Y esto ha sido en perjuicio de América. En perjuicio de América, y no sólo de Sud América, sino perjuicio de Norte América misma, que tiene sus abastecimientos estratégicos, aún para la industria de guerra, en Asia y en África, en lugar de tenerlos en América del Sur donde están mucho más al amparo de cualquier clase de agresiones.

Estados Unidos, por ejemplo, compra el caucho para sus neumáticos en Asia o en África. Y la industria del caucho americana que quedó arruinada con la competencia asiática, no ha recibido un impulso capaz de ponerla en efectividad en beneficio de América entera.

Debemos considerar, junto con estos hechos que señala Dávila una cosa que hemos estado palpando y de la que ya conversamos en esta misma sala cuando la compra de las aguas corrientes y de los ferrocarriles británicos: que hay un abandono sistemático de parte de Inglaterra, del comercio y de los negocios con América Latina; hay un abandono de América por Inglaterra.

Es uno de los índices de la corriente exclusivista económica del Commonwealth y de Europa con el continente africano.

No sin cierta melancolía hemos visto los uruguayos el alejamiento sistemático de Inglaterra de las relaciones comerciales con nuestro país. No podemos olvidar que en la iniciación de una vida independiente, Inglaterra fué una de las firmes garantías —no sé si hoy necesaria— pero que de todos modos cada día se esfuma más.

Sólo un robustecimiento de vínculos entre todos los países del continente americano podrá poner al Uruguay en una situación de compensar lo que significaba para

nosotros —la amistad la tendremos siempre, espero— el comercio con un pueblo como el inglés.

Decir "América para el mundo", la frase tan elogiada, compartida por nosotros, del estadista argentino, no es decir todo. Para hacer una política universalista tenemos que hacerla sobre la base de realidades universalistas, tenemos que hacerla sobre la base de realidades y de eficiencia; y tenía razón Osvaldo Aranha cuando decía: "Sólo cuando los países americanos hayan llegado a un arreglo político, económico y militar, estará el continente en capacidad de hacer pesar la totalidad de sus fuerzas para fomentar y defender la paz del mundo".

Esta frase puede volverse en una y otra forma. Lo que es evidente es que la coordinación económica interamericana hará posible el peso de los ideales americanos en el orden internacional mundial, mientras que una América anarquizada y empobrecida no será capaz de atacar el dominio de otras técnicas y de otros ideales que, en continentes fuera del americano, tienen más imperio que en el nuestro.

Al amparo de una política universalista que no ha tenido en cuenta la necesidad de la coordinación americana previa, hemos ido de las soluciones americanas a las soluciones mundiales, no en beneficio de una imparcialidad mundial, sino en beneficio de una política económica europea.

Dávila señala el fracaso del Banco Interamericano que se creó en 1940 y que chocó con tales influencias de las finanzas mundiales, que no pudo marchar, y por último fué transformado en este otro Banco de Bretton Woods, el Banco Internacional, en el cual los intereses financieros universales han tenido mucho más ventaja y provecho que los intereses americanos. Y al decir los intereses universales, hablo de los intereses europeos.

En Ginebra en 1947 y en La Habana en 1948, se sentaron las bases de esta política aparentemente universalista, en contraposición a una política americanista.

Yo soy partidario de la política universalista, pero, repito, sobre la base de una infra-estructura de organización continental americana.

El comercio es cada día más rigidamente canalizado. Los ideales de libertad de comercio por los cuales Estados Unidos ha entregado tantos millones de dólares a la política de la reconstrucción europea y aún a la de la reconstrucción africana, no van a desenhocar en un comercio libre.

Cada día crece más la planificación inglesa. El país del libre comercio y del libre cambio, es el país planificador por excelencia. Trata de ponerse hoy Gran Bretaña en condiciones de bastarse a sí misma, con sus recursos imperiales, en materias primas y en víveres, inclusive en trigo e inclusive, señor Presidente, en ganado, en carnes.

Entretanto, Dávila señala, con razón, que el patrón oro se derrubó desde 1914: que la inseguridad del siglo XX ha sucedido a la seguridad del siglo XIX, que después de sesenta años de libre cambio, estamos sin otro horizonte visible, en una política de cambio dirigido.

Y bien: es en esta situación que los mercados rivales de los mercados de América crecen, y los nuestros desaparecen.

En 1932, el Commonwealth hizo su acuerdo de Ottawa. Representa esta unión económica, cuatro veces el territorio de Estados Unidos, y es una verdadera autarquía que trata de bastarse a sí misma: primer anuncio de la amenaza para nuestros mercados de carne y de lana.

En 1933 Francia hizo "la petite Ottawa" que representa un territorio 40 ojo mayor que el territorio de Estados Unidos y comprende 110 millones de habitantes. También se hizo el acuerdo de Oslo en el que entraron Escandinavia, Holanda Bélgica y las colonias holandesas y belgas. Hoy en Gran Bretaña hay diecisiete planes decenales británicos para el desarrollo de las colonias, principalmente de África.

Francia, en el período 1949 - 52 tiene proyectado emplear 422 mil millones de francos para elevar la producción africana. Y en 1948, Stafford Cripps decía: "Francia y Gran Bretaña están en contacto permanente para la realización del bloque económico euro-africano, elemento de equilibrio entre Estados Unidos y Rusia".

Y bien, ¿es un peligro África? Cómo no ha de ser un peligro! Es un peligro para la América Latina tomada en block y es un peligro particular para el Río de la Plata. África tiene similitud de productos con América Latina; tiene una similitud geológica y geográfica con América Latina. En materia de energía eléctrica tiene capacidades muy superiores a las de América Latina: sólo Uganda produce dos tercios de la energía eléctrica que consumen las Islas Británicas; las cataratas del Victoria producen 22 mil millones de kilowatts hora, cuarenta y cinco veces el Río Negro nuestro; el Zambeza solo produciría, en caso de explotarse, más energía que el Tennessee de Estados Uni-

dos; el Sasandíng, del Congo Belga puede producir más energía que Rusia, Estados Unidos y Europa juntos. Todos estos datos los tomo del libro de Carlos Dávila que estoy citando.

¿Y qué puede producir África? Puede producir caucho. En pocos años triplicó la producción. Era un producto originario de industria americana que fué destruida, aunque parecía imposible que fuera destruida. Unas pocas semillas de caucho que sacaron algunos ingleses del Brasil, las plantaron en las Indias Británicas y Holandesas y destruyeron en pocos años la capacidad de producción de caucho del Brasil, sustituyéndola por la producción asiática.

En lo que se refiere a azúcar, en 1939 África producía 2:240.000 toneladas; y ahora Europa está resuelta a producirse exclusivamente de África.

Con respecto al cacao en África se han empleado 148 millones de dólares para producirlo allí y África aporta ya el 30 olo de la producción mundial.

En lo que respecto al banano, invaden hasta América, las bananas de África, a pesar de la producción de Colombia, Brasil y otros países.

En algodón, Estados Unidos que era un país fuertemente productor, ya no puede competir con los precios africanos.

En cuanto al manganeso, estaño y cobre, el desarrollo africano amenaza a Brasil, Chile, Bolivia, Venezuela y Colombia en sus explotaciones.

Produce África el 95 olo del radio que se consume en el mundo y el 51 olo del oro. Produce arroz y aceite. Estará pronto en esto a la cabeza del mundo.

Tiene una producción inagotable de maderas de construcción de primera calidad. Y en producción de tabaco, solo Rhodesia abastece el 25 olo del tabaco inglés; y Estados Unidos no vende ya más tabaco a las Islas Británicas. Lo ha tenido que colocar al amparo del Plan Marshall como una ayuda gratuita.

Pero lo que es peor, ya que todo esto parece que no nos toca directamente porque se trata del cacao, del banano, del caucho y del cobre, es que la cría del ganado se está desarrollando en África en proporciones gigantescas.

En África no se podía desarrollar el ganado por la enfermedad transmitida por la mosca Tse Tse, que hacía imposible el desarrollo de los ganados; pero se ha descubierto un antibiótico, la antracida, que ha terminado completamente con la enfermedad producida por la mosca Tse Tse. Y con el tratamiento científico y la explotación perfectamente ordenada con que se lleva la ganadería en África, en pocos años este Continente producirá todo el ganado que Europa requiere.

Lo doloroso es que a todo este desarrollo que amenaza nuestros mercados actuales, Estados Unidos le presta decidido apoyo, hasta en esa política suicida de poner sus propios productos estratégicos fuera del alcance de sus manos. Unos treinta mil millones de dólares, fuera de los gastos de guerra, ha entregado Estados Unidos a la reconstrucción de esta economía.

Y bien, creo que un entendimiento de fondo con los Estados Unidos sobre la política económica continental es indispensable en este momento. Solo el territorio americano está amenazado, anarquizado y sin recursos, en un mundo en que todas las fuerzas están organizadas en enormes blocks autócráticos. Sólo América Latina de un modo especial va a quedar aislada y pulverizada, en un mundo que va a asegurar su producción y sus mercados dentro de casa, como quien dice. Hay un mundo, que es Rusia y Asia: otro mundo que es Europa, África y el Commonwealth; y otro, que es América. De los tres, América es el único desorganizado. O América va a tener que rebajar su nivel de vida, o tendrá que integrarse económicamente, intercambiando sus productos para desarrollar su producción y su economía. Sin mercados futuros no es posible pensar en ninguna solución.

He sido demasiado extenso, señor Presidente, pero quería transmitir a mis compañeros de Cámara estas preocupaciones que me angustian personalmente. Creo que hay un problema más hondo y más grave que el de los déficit presupuestales: que hay un problema mucho más hondo que el de los tones financieros: creo que hay un problema tremendo de tones económicos en el país: que hay una asfixia de las capacidades productivas del país: que vivimos y viviremos en las oscilaciones enervantes de la inflación a la deflación y de la escasez a la superproducción sin salir de este círculo vicioso de falta de horizontes. Si el país no tiene una política de mercados extranjeros, creo que tenemos que empezar a pensar en la manera de frenar las desviaciones de nuestras preocupaciones económicas las industrias artificiales, los precios de subsidios acompañados de tantos males como el éxodo campesino, la burocracia pesada y sobre todo los costos elevados. Con costos elevados estaremos limitados a un mercadito protegido de dos millones de habitantes. Nuestra política tiene que ser bajar los costos, abrir los mercados,

producir lo que podemos producir bien; no producir lo que podemos comprar fuera a bajo precio para la vida barata y fácil.

De estas preocupaciones, señor Presidente, ha de salir en beneficio nacional, una política de integración económica panamericana, de acuerdo de pagos, de acuerdos aduaneros; y una política de vinculación de pueblos hermanos de la América Latina.

Me acuerdo de que hace unos años en esta Cámara hablé de navegación de ultramar, y dije que el Uruguay estaba traicionando su vocación marítima; que por miedo a los pools internacionales no se hacía nada valiente para dotarlo de una marina mercante. Hoy creo más que nunca que una marina mercante en nuestras manos sería un instrumento valiosísimo para vincularnos con los países de América. También debe estar en el plan de nuestro desarrollo económico vincularnos por mar y por río con los países de América Latina, para conocernos mejor intercambiar nuestros productos y abrir nuestros mercados. El Brasil puede producir muchas cosas, y Colombia Venezuela, Perú y Chile, también, que nosotros podemos necesitar. Ahora mismo estamos comprando el petróleo de Chile.

Colombia, Venezuela, Perú y Chile pueden comprar a su vez muchas cosas de nuestra producción agropecuaria, de nuestras carnes, de nuestras lanas, de nuestros productos lácteos, de tantas cosas de granja y aún de nuestros productos extractivos: el portland mismo, que en muchas regiones del Pacífico es escaso y caro; naciones a las cuales nosotros podríamos proveer del mejor portland del mundo.

Tenemos que hacer una organización racional de nuestra producción y una organización técnica y científica de nuestra política internacional, que yo sé que no la podemos efectuar solos: que la tenemos que construir con todos los países de América. Y así sabremos cuál es a su vez la organización racional de nuestra producción autóctona, cuáles son las técnicas eficientes de nuestros cultivos propios. Con eso aprenderemos a cuidar esa tierra, que ya no será una tierra barata para producir de cualquier modo 700 kilos de trigo por hectárea, sino que será una tierra preciosa para alimentar a muchos millones de habitantes. Sabremos poner en valor los recursos del país; y entonces ¿qué será un déficit financiero más o menos, aunque sea de unos cuantos millones?... Es la suerte futura del desarrollo del país lo que está en juego, no son los pocos millones que habrá que consolidar de deudas viejas y pasadas; son los vicios de una economía limitada que produjeron esas deudas, los que tenemos que corregir: son los caminos nuevos los que tenemos que abrir y los que tenemos que abrir con valentía y sacrificio. Yo no tengo miedo de gravar a las generaciones del porvenir con grandes empréstitos para realizar obras, el día en que sepa que esas obras se van a realizar en un camino certero y claro del desarrollo futuro del país.

He terminado.

(Muy bien!)

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado Flores.

SEÑOR FLORES. — Señor Presidente: esta exposición que hago en nombre de mi sector, inicialmente estaba planeada para hacerse antes de las palabras del señor Diputado Terra Arocena. Un error de interpretación sobre el orden de oradores anotados, hizo que llegara yo un poco tarde al debate este y en realidad, entonces, el epílogo diríamos, del punto de vista que formula nuestro sector ya ha sido dado y me toca a mí a la inversa de lo que debíamos haber hecho, iniciar el prólogo. Con todo, señor Presidente a pesar de la circunstancia anotada, creo que la alteración ha sido una alteración feliz.

Me parece que las palabras del señor Diputado Terra Arocena, sin perjuicio de las puntualizaciones que yo haga sobre el aspecto financiero del problema, han centrado en su realidad más honda el problema que a través de este debate quiere tratar el Parlamento. Efectivamente yo reiteraré estos conceptos. Ya no estamos frente a un simple problema financiero.

Por más que el señor Diputado Ferrer Serra en sus palabras, que iniciaron esta deliberación, haya insistido y tratado de mantenerse en el terreno financiero, lo cierto es que ni él mismo, como certeramente lo señaló, en su momento, el señor Diputado Cardoso, pudo dejar de hacer alguna consideración sobre la economía, indispensable para interpretar las cifras que en el orden financiero se han manejado.

Señor Presidente: como puntualización previa, quiero decir y desarrollar algo más de lo que dije hace un instante cuando mencioné para que se suprimiera la sesión ordinaria.

Este debate es útil y fué muy útil que el señor Ministro de Hacienda expusiera a la consideración pública las

eltras sobre el estado de cuentas del país; fué un alerta, un grupo de elementos para considerar los Poderes Públicos, respecto a la marcha del país. Pero se me ocurre que la exposición del señor Ministro fué una exposición incompleta. Hubiera sido deseable —y con esto no pretendo dictarle normas a un hombre de la responsabilidad del señor Ministro Alvarez Cima—, a mi juicio, que la exposición sobre la situación financiera del país hubiera sido seguida, de inmediato, con la formulación de los planes gubernamentales respecto a la resolución de esa misma situación financiera. Porque lo cierto es, que esta exposición, e incluso este debate, han provocado en el ámbito nacional algún desconcierto: ya lo estamos notando en materia de negocios; hay un desaliento en el área de los negocios rápidos hacia el área de las colocaciones lentas, más seguras y menos peligrosas, con lo cual el efecto saludable que indudablemente tiene para un país el conocer exactamente su situación financiera queda verse comprometido por el temor al riesgo futuro, en vista de que de inmediato el Gobierno no nos da antes de las soluciones para resolver una indudable y difícil situación financiera. Por eso, venía la sola enunciación de una situación deficiente sin que se conozcan de inmediato las directivas para una recuperación tiene efectos perjudiciales además de los efectos saludables que desearía.

Por lo demás, y en esto acompaño lo que decía hace un instante el señor Diputado Terra Arceana la mala situación financiera —y esto debe saberlo el país— no es una situación irremediable. Una política racional y cautelosa pueda superar y el país tiene recursos y energías suficientes, como para que de una situación deficiente a poco que se ordenen los recursos administrativos y financieros, lleguemos a una situación de equilibrio y aún de superávit. Sin ser excesivamente optimistas no debemos pecar de pesimismo tampoco.

Me parece que este instante es el instante de la moderación. La alarma injustificada en el país puede hacernos mucho más daño que el que realmente podría provocarnos la situación difícil por que atravesamos. El país, señor Presidente, ha salido de otras situaciones peores que la presente. No es conveniente preocupar al país por ello; debemos disminuir la realidad que tratamos.

Yo decía: política nacional y cautela precedida por la virtud de la moderación. Para la moderación no está refrendada con la necesidad de hacer pactos si estos son necesarios y si estos pactos son reproductivos. Me evidente que el Estado moderno no puede dejar de gastar; pero es evidente, también, que el Estado moderno pueda gastar mejor, y esto es aplicable a nuestro país.

No creo que pueda decirse que una política cuidada como dice el señor Ministro de Hacienda sea la única del momento financiero del país si por política cuidada entendemos la restricción absoluta de todos los gastos. No supongo que esto debe interpretarse por una política de gastos necesarios de gastos reproductivos, indispensables para salir de esta situación deficiente.

Creo que debemos hacer como decía al final de sus palabras el señor Diputado Terra Arceana frente a esta situación, un acto de fe en el país. Y este es una tan interesante de mi compañero de sector la demagogia, tiene que dar un salto nuevo que el permanecer en los carriles actuales se va a detener definitivamente en su progreso. Si las condiciones del salto son duras o dolorosas mejor, señor Presidente, mejor para la recuperación que acentúe la resistencia del esfuerzo, porque canalizará la grandera de haber sido protagonista de una etapa fundamental de la vida nacional.

Por ello, creyendo que es saludable saber dónde estamos y aquí radica el valor de la exposición del señor Ministro de Hacienda, creo que es imprescindible además, saber a dónde vamos. Y entonces se nos plantea este dilema, señor Presidente: o nos quedamos temerosos en el marasmo de nuestras deudas con una política de rígidas cortas o emprendemos una política de largo aliento de grandes obras reproductivas y de reestructuración de la economía nacional para dar ese salto indispensable que asegure a las generaciones futuras de nuestro país el nivel de vida que nosotros vivimos y que estamos en riesgo de perder, si una política temerosa y demagógica cuidada evita el gastar lo necesario o imprescindible a través de las grandes obras que el Estado requiere.

Frente a esta opción, o en el marasmo de una política temerosa o en una política racional, enérgica, audaz y no atrevida, opto resueltamente por la segunda vía.

Y así lo hago y lo hace mi partido adelantando opinión sobre este criterio: que es necesario emprender un gran plan de reestructuración de la economía nacional a través de obras reproductivas para el país porque pensamos que este esfuerzo si se hace orgánicamente, dará por saldo el progreso nacional.

Si mi país, señor Presidente no reuniera las condiciones que reúne, yo tendría temor en sentar este criterio en nombre de mi partido; pero nuestro país, señor Pre-

sidente, tiene cincuenta años de paz, lograda a través de las victorias institucionales. Tiene instituciones que no ofrecen dificultades insalvables para el entendimiento de los partidos y para la realización de la justicia social regulada por el derecho. Y tiene una tradición honrosa de cumplir sus compromisos nacionales e internacionales. Falta saber entonces, si los partidos están a la altura de las circunstancias, y si todos comprendemos que el momento nos exige una política de más acento que la política pequeña de las querellas internas.

Confieso que me asalta una duda en este aspecto de los partidos, porque advierto que el país está pendiente en este momento —yo diría que está detenido en su marcha administrativa— de un proyecto de reforma constitucional. No discuto que esa reforma sea antianárquica necesaria y que pueda ser incluso útil. Pero es evidente que frente a los problemas que se plantean y a los que vive el país, una reforma constitucional cuando hay tantos cosas más importantes que hacer tiene un carácter aditivo frente a la sustantividad del momento nacional.

Yo creo que los grandes problemas, como este mismo problema que estamos debatiendo, están esperando haciéndose cola a la puerta de la sala de las deliberaciones reformistas. Ven que toda la administración está detenida en su integración, ante, por ejemplo, entes autónomos, también haciéndose cola en la puerta de la sala de las deliberaciones reformistas.

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR FLORES. — Le advierto al señor Diputado que no es mi intención inferiorizar las tratativas de reforma constitucional ni suponer que ellas puedan tener el carácter de un pacto aditivo, sin ninguna valoración del momento nacional. Pero creo —pero sí— y esto es lo único que me lleva a considerar políticamente el problema que no es posible que frente a toda esta enorme masa de problemas económicos y financieros que tenemos, toda la administración general del país, en sectores importantes como son los entes autónomos esté desatendida y con autoridades cuyo mandato debía haber caducado; que todo está un poco detenido inclusive hasta los planes del Gobierno presuntamente defendidos porque no sabemos si este Gobierno integrará la totalidad de su mandato o la reforma será en el entendido de que este mandato se fraccionará para que lo entregue el nuevo organismo que se crea.

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite ahora la interrupción?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Le agradezco al señor Diputado la interrupción. La uso para hacerle notar que la interpretación de sus palabras —si no la intención de ellas— puede darle un carácter secundario aditivo a una reforma que quienes la encaran —y creo que el país entero— la miran, por el contrario, como una esperanza fundamental. Nadie ha pensado en otra reforma que no sea aquella tendiente a garantizar lo que es el bien supremo del país: la libertad; a asegurar así la continuidad de un clima fecundo para la solución de todos estos problemas a que con su habitual elocuencia se refiere el señor Diputado Flores.

Le hago notar al señor Diputado Flores que si hoy, en manos de hombres democráticos, el Poder Público es para todos una garantía el día que tengamos el menor error en nuestro pueblo, esa garantía puede volverse una amenaza. Es a surtir esta amenaza del porvenir del país a lo que se tiende con la tentativa actual de reforma constitucional.

Nada más, y muchas gracias.

(Muy bien!)

SEÑOR FLORES. — Bien, señor Presidente: yo esmero, patrióticamente, que las cosas ocurran tal como dice el señor Diputado Arosteguy. No tengo por qué prefiere que cuando dos grandes partidos —aún cuando hay experiencias lamentables— se reúnan para deliberar en torno a este problema, no puedan lograr, por un entendimiento patriótico mejores horas para la nación.

Creo que es deseable que haya estos acuerdos. Si para el progreso institucional se hacen pactos en buena hora vencan estos pactos; pero lo que yo, si tengo derecho a decir es que ningún tipo de reforma constitucional puede permanecer como éste, gravitando en los problemas nacionales y deteniéndolos prácticamente. Yo no creo que las instituciones actuales sean un peligro para la libertad.

(Anovados).

—Creo que, por el contrario, nos han permitido desde hace años vivir en la libertad e, incluso, tener un régimen de información y de publicidad necesario para conocer los errores, graves a veces, de los gobernantes.

No creo que haya una amenaza; creo, por el contrario, que podría haber una dilución de responsabilidades con

determinado tipo de reforma y que ésta es la hora de las responsabilidades definidas y es de esperar que las instituciones que surjan, si es que surgen, en lugar de diluir responsabilidades las afirmen.

Pero yo hacía estas breves consideraciones un poco también, por qué no decirlo, obligado por el señor Representante Ferrer Serra, cuyas convicciones firmes de muchos años, han vacilado —según sus propias palabras— en vista de la situación financiera, al extremo de hacerle cambiar aquellas convicciones.

Porque era menester decir que fuera cual fuera el tono, que yo respeto, la intención, que supongo patriótica, de los que tratan de cambiar las instituciones para lograr una mayor eficacia gubernamental lo cierto es que la Sala de deliberaciones está deteniendo una serie de medidas urgentes e indispensables. Bastaba citar esa que cité, la integración de las direcciones de la mitad de la administración del país, para demostrar que se estaba detenido, con perjuicio incluso para los planes de recuperación que son urgentes e imposterables.

Ahora, señor Presidente, paso al tema concreto que planteó el señor Diputado Ferrer Serra obligado por la exposición del señor Ministro de Hacienda.

Hago esta observación primera: discutimos cifras provisionales. Yo no voy a dar números, excepto los indispensables. Creo que el señor Diputado Ferrer Serra ha ido exhaustivo en números, en cifras, en guarismos, lo ha hecho con una gran claridad. De manera que sería fatigar a la Cámara insistir sobre lo mismo y tampoco voy a insistir sobre números o cifras vinculados directamente con el orden económico, porque me parece que tanto de la exposición del señor Diputado Cardoso como de la del doctor Terra surgen con claridad los elementos de juicio que en materia de números vinculados con la economía son necesarios para formar un juicio definitivo. De manera que me refiero en este momento exclusivamente a las cifras de la exposición del señor Ministro de Hacienda. Le digo que discutimos cifras provisionales, porque aun cuando los grandes rubros no varían fundamentalmente, hay diferencias apreciables entre las cifras del señor Ministro de Hacienda y de la Contaduría General por una parte, y las proporcionadas en el folleto que tenemos todas, supongo, y en algunas publicaciones de prensa hechas por el ex Ministro de Hacienda doctor Berchesi. Son cifras, pues, sujetas a revisión.

Entonces, es bueno decir que a casi seis meses de cerrado el ejercicio y a casi cuatro meses de terminado el período legal de dos meses para ajustar cuentas del ejercicio vencido, manejamos estimaciones sobre gastos y estimaciones sobre recursos. Estos son los hechos. Estamos trabajando en borrador o, como decía hace pocos días un órgano de la prensa, a "lápiz", y esto técnicamente es vergonzoso. Si esto ocurriera, decía ese órgano de la prensa, en cualquier casa de contabilidad medianamente organizada, ya la Oficina de Ganancias Elevadas frunciría el ceño; y la contabilidad del país, a seis meses de vencido el ejercicio está manejada todavía en borrador.

Y esto no es señor Presidente, un hecho de ahora. Es un hecho viejo en el país. Siempre manejamos a lápiz, a pesar de que pasen muchos meses después de vencido un ejercicio. En julio de 1949 no se conocían los resultados del ejercicio de 1948 y entonces las disputas sobre criterio o interpretaciones son posibles; pero las disputas o las discusiones sobre hechos, sobre números, en este caso sobre cifras presupuestales son sólo posible cuando los servicios están mal organizados.

Esta controversia entre el Ministerio y la Contaduría por una parte, y el ex Ministro de Hacienda no debería, no podría existir si la Contaduría General de la Nación fuera un organismo eficiente. Pero la Contaduría no sabe concretamente al día, o al menos al término de un ejercicio, cuáles son los gastos, cuáles son los recursos.

Por eso dejamos consignado al margen de la consideración personal que nos merezca el señor Contador General de la Nación, —hablo del sistema o del servicio— nuestro disgusto y por ello le formulamos nuestra crítica una vez más.

Yo recuerdo que en la Comisión de Previsión Social cuando se estaba tratando en la Legislatura pasada las mejoras jubilatorias o cuando discutimos en el Cuerpo las deudas del Estado con las Cajas de Jubilaciones, nos encontramos frente a una Contaduría General que daba datos erróneos, que incluso indujo a error al señor Ministro de Hacienda cuando el Ministro de Hacienda pretendió rectificar los datos de las deudas del Tesoro con las Cajas que yo di oportunamente a la Cámara. En este momento, por ejemplo, la Contaduría vierte el anticipo mensual que creo son dos millones, a la Caja Civil por aportes del Estado; pero todavía la Caja Civil no conoce perfectamente discriminadas, las rentas que posee, afectadas por las leyes nacionales.

(Apoyados).

—Y bien; con todo, con cifras provisionales pero bastante aproximadas, formamos juicio sobre la situación financiera.

Hay dos criterios para considerar esto: el que formula la Contaduría General y el señor Ministro de Hacienda y el que preside el criterio del ex Ministro de Hacienda, doctor Berchesi. Si se adopta uno u otro, la diferencia en el déficit sería apreciable. Pero yo digo que cualquiera sea el criterio que se adopte, cualquiera sea la técnica presupuestal que se sostenga, lo que le interesa al Parlamento no es saber tanto el déficit estrictamente presupuestal o extrapresupuestal sino saber la cantidad de obligaciones que el Estado tiene en un momento determinado y entonces, cualquiera sea el criterio que se adopte, hay un hecho: existe como déficit, como obligaciones o como quiera llamársele, una masa cercana a los doscientos millones de pesos que el Estado tendrá que financiar de modo racional. En efecto, tanto de las exposiciones del señor Ministro de Hacienda, del Ministro actual, como de las publicaciones de la Contaduría, si cotejamos números y cifras, extraemos esta consecuencia: existe una masa de déficit u obligaciones a financiar, cuyo monto no conocemos exactamente, pero que situamos en los doscientos millones de pesos.

Esta cifra, ¿es una novedad para el Parlamento? En parte sí, pero en parte no. Una gran cantidad de rubros deficitarios eran perfectamente conocidos por el Parlamento. De modo que esa sensación de estupor que yo he advertido en algún sector de opinión sobre esta masa de obligaciones debe ser reducida a sus límites estrictos, porque no debemos asombrarnos de lo que ya conocíamos, por lo menos en gran parte. Efectivamente, el Parlamento y el país conocían que el Estado adeudaba al Banco de la República cuarenta y seis millones de pesos, en números redondos, por la compra de los ferrocarriles ingleses. El Parlamento conocía el déficit de 1949 por doce millones cuatrocientos mil pesos, también en números redondos, a los que debía restar los superávits de 1947 y 1948 por un monto de tres millones cuatrocientos mil pesos aproximadamente, o sea, que el Parlamento sabía, y era público, que había un déficit presupuestal hasta 1949 de cerca de diez millones de pesos.

El Parlamento conocía el déficit del Fondo de Pensiones a la Vejez. ¿Por qué nos vamos a asombrar de este número? Antes de que oportunamente lo denunciara en el año 1947 cuando hice una exposición sobre la situación económico-financiera y administrativa de las Cajas, ya teníamos noticias de un déficit que venía produciéndose de ejercicios anteriores. En ese debate promovido por la discusión sobre el estado de las Cajas como en la interrelación que posteriormente realizamos al Ministro de Instrucción Pública para determinar exactamente cifras, citamos de manera clara que había un déficit millonario en perspectiva. Más, el Parlamento sabía, cuando votó la ley de 20 de agosto de 1950 en la que yo tuve el honor de intervenir como colaborador modesto en la Comisión respectiva a la que no pertenecía a través del informe de la Comisión, la consolidación que pensaba efectuarse de ese déficit mediante los arbitrios necesarios; y estaba denunciado allí un déficit hasta 1949 de trece millones y medio de pesos en Pensiones a la Vejez, porque había que computar los reintegros al Tesoro que se hacían con los recursos propios de este Fondo. Se dijo que recién el 1.º de enero de 1952 se empezaría a reintegrar ese déficit. Se le explicó al Parlamento y al país que no había una certeza absoluta de la financiación total, pero que había cifras aproximativas serias como para suponer que esto podría realizarse, sobre todo teniendo en cuenta señor Presidente que la ley de Jubilaciones de los Trabajadores Rurales iba seguramente a desplazar del área de las Pensiones a la Vejez al área de las Jubilaciones Rurales una masa apreciable que gravitaba sobre el fondo de las Pensiones a la Vejez.

Sumo rápidamente estas cifras, señor Presidente, del déficit de los Ferrocarriles, deuda del Estado con el Banco, de los déficit hasta el año 1949, presupuestales estrictos, los 17 millones de Pensiones a la Vejez, y ya estamos en 73 millones que el Parlamento conocía como déficit.

En términos generales también conocía el Parlamento el déficit de Ferrocarriles del Estado; desde el decreto-ley del año 1942 este servicio arroja pérdidas en su explotación que el Parlamento conocía por medio de los mensajes del Poder Ejecutivo de 1948 y el de febrero de 1951. Pero además, porque era notorio que este servicio arrojaba déficit millonarios.

El Parlamento sabía, además, y esto es bueno que lo recuerde para establecer las causas de esta situación, que la ley de Aumento a los Funcionarios Públicos no estaba financiada, y en diciembre del año pasado ya conocíamos que el déficit que provocaban estos aumentos en el Pre-

supuesto General de Gastos estaba por encima de veinte millones de pesos. Y eso por una simple operación aritmética, que refirió muy bien el señor Diputado doctor Ferrer cuando señaló este aspecto de la cuestión.

Es decir, que de esta masa de doscientos millones de pesos ya tenemos más de ciento diez millones que sabíamos que eran déficit. Pero en concreto tenemos que confesar que no conocíamos el déficit, o las obligaciones, como quiera llamársele, de cerca de 100 millones más en otros rubros.

La frase podrá parecer dura, pero es justa; me parece que hemos estado en un régimen que, en algunos sectores de la hacienda, fué de finanzas secretas en más de \$ 100:000.000.00.

Teníamos datos para suponerlo así, porque, por ejemplo, cuando discutimos el estado de cuentas del Estado con la Caja Civil, o cuando se realizó la interpelación promovida por el señor Diputado Ferrer Serra y el entonces Diputado doctor Stewart Vargas se señaló que evidentemente había un conjunto de operaciones del Estado que no respondían a las afectaciones legales, es decir, que había una disposición de recursos para destinos que no eran los que la ley fijaba. Pero lo cierto es que el monto, a pesar de que teníamos la impresión de que efectivamente se dejaban de realizar determinadas obras o de pagar determinadas afectaciones —porque teníamos datos para suponerlo y hasta algunos datos concretos— no lo conocíamos; recién vinimos a conocerlo aproximadamente ahora, y en esta parte es censurable la actitud del Poder Ejecutivo, es censurable la Contaduría General de la Nación y es censurable la inercia del Tribunal de Cuentas.

El estado de cuentas del Tesoro, sin embargo, para ser justos, revela un mal que no es imputable sólo a la Administración anterior, y no me voy a erigir por cierto en defensor de la misma, sino que arranca como vicio de sistemas de regímenes anteriores. Lo cierto es que cualquiera sea el vicio del sistema, cualquiera sea el origen —se pone en es decreto que creó la cuenta Tesoro Nacional— enfrentamos esta situación deficitaria porque, por urgencias del Tesoro para retribución de servicios personales o a otros conceptos dinero que legalmente estaba afectado a servicios concretos que no se realizaron. Eso es una verdad incuestionable, que me parece que ha sido demostrada y de la cual no podemos apartarnos.

Se dice que esto es malversación. Confieso que a mí el término me molesta, a pesar de ser un aprendiz de Derecho y por lo tanto de saber que es un término técnicamente exacto; pero me molesta porque, aun cuando censuro el manejo de las finanzas tal como fué efectuado en este aspecto, sé que la repercusión de este concepto —se ha dicho en Sala y yo comparto esa opinión— en el ánimo público se junta con la honestidad o la deshonestidad del malversador, y yo no tengo ninguna razón, por el contrario, tengo muy buenas a favor para creer en la honestidad de los que manejaron las finanzas hasta hace poco. Creo que las han manejado mal; creo que las han manejado ilegalmente; creo que técnicamente ha habido malversación, pero prefiero, para que en el ánimo público no quede la impresión de una deshonestidad que yo no creo que exista, decir que ha habido ilegalidad en la afectación de los fondos destinados a servicios determinados que no fueron cumplidos por haberse empleado en otras obras.

Bien, señor Presidente: si esta es la realidad, si hay esta masa de déficit: 200 y pico de millones, un poco más, un poco menos; si evidentemente se ha destinado a servicios que no eran los que legalmente correspondía parte de los recursos del Estado, ¿qué podemos hacer? ¿De dónde arranca el verdadero mal de todo esto?

No voy a insistir sobre este aspecto. Reconozco que además de la debilidad de un Poder Ejecutivo que no supo sobreponerse a los requerimientos que las circunstancias presionantes le hacían, también existió un Parlamento en que la demagogia tuvo un eco resonante.

Buena parte de este déficit es por la retribución de servicios personales que hemos votado sabiendo que estaban mal financiados. Con esto no disminuyo —señalo y reitero— la responsabilidad del Poder Ejecutivo; pero el Gobierno no es sólo el Poder Ejecutivo; el Gobierno es también el Parlamento. Y hemos incurrido en el error —por las barras llenas en el período preelectoral— de dejarnos impulsar por los intereses, sin tener una visión panorámica de la situación económico-financiera del país, votando aumentos que —confesémoslo— eran necesarios porque el costo de la vida era insostenible, pero que teníamos la certeza de que no íbamos a poder financiar porque el sistema tributario tal como estaba planteado y está planeado en el país, se encontraba en plena saturación.

Y entonces, frente a esta verdad incuestionable —aunque recuerdo que hubo muy pocas voces, como lo señaló

el señor Diputado Ferrer Serra, que se oponían a los desgloses presupuestales, y entre ellas la del mismo señor Diputado— todos los demás Diputados pedimos —me incluyo en la culpa— desglose de presupuestos; perdimos así la visión panorámica de la hacienda.

SEÑOR ARISMENDI. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Yo quiero dejar, ante la afirmación del señor Diputado Flores, la misma constancia que formulé en un debate anterior: que fui informante de la ley de aumento a los funcionarios públicos; que sostuve en el seno de la Comisión cada una de las mejoras planteadas, inclusive que planteé algunas nuevas; que intervino decididamente para que algunos artículos, como el artículo segundo que se preocupaba particularmente por la situación de los jornaleros del Estado, se incluyeran en dicha ley; pero no me considero responsable de la insuficiente financiación de esa ley, porque, a pesar de ser miembro informante, impugné esa financiación en más de su 50 o/o por considerar que era una financiación que iba a gravar fundamentalmente al consumo, a las grandes masas de la población, sin ofrecer los medios económicos necesarios para cubrir las propias erogaciones; y que era un índice del temor permanente de la Cámara y de los Poderes Públicos, de afrontar financiaciones serias por el único camino, que era gravar al privilegio.

Nosotros ofrecimos caminos de financiación que hubieran significado más de \$ 30:000.000.00 sustitutivos de pequeñas fuentes parciales que, perjudicando a la población, no resolvían el problema del aumento a los funcionarios públicos.

Planteamos proposiciones de impuestos a las transferencias de fondos de los grandes capitales extranjeros, en ese debate; pronusimos la extensión del impuesto de las ganancias elevadas a los grandes establecimientos agropecuarios cuyos capitales pasaran de determinadas cifras; pronusimos que la Cámara considerara las posibilidades del impuesto a la renta; dijimos que estábamos abiertos al estudio de las posibilidades del impuesto progresivo a la tierra; es decir, vías de fondo para resolver el problema presupuestal; pero ellas troncaron frente a una verdadera muralla de la China que se levanta una y otra vez en este Parlamento y que no permitió resolver los problemas de los aumentos de sueldos de los funcionarios del Estado y de las conquistas sociales por medio de gravámenes al privilegio.

Quiere decir que el "mea culpa" público del señor Diputado Flores a mí no me toca. Si tuviera que votar nuevamente esas nuevas conquistas para los funcionarios y obreros del Estado las votaría porque creo que hay medios para financiarlos, y no por las vías del impuesto de pequeños impuestos que, al final de cuentas, salen del propio bolsillo de las grandes masas beneficiadas por esos aumentos de sueldos.

Quería dejar únicamente esa constancia, ya que fui miembro informante de la ley, y que en el debate que se realizó en esa circunstancia constaron todas estas salvedades normenizadas, realizadas por el que habla.

SEÑOR FLORES. — Continúo, señor Presidente.

El señor Diputado Arismendi ha confundido, posiblemente por infelicidad de expresión mía —aunque he sido claro, me parece— los conceptos que expuse.

Me parece haber dicho que eran necesarios esos aumentos, y cuando hablé del error fué del error de no haberlos financiado bien. También nosotros pronusimos medidas financieras distintas y nos opusimos a ciertos arbitrios financieros. Allí está el error y no en haber votado los aumentos.

(Interrupción del señor Representante Arismendi).

—Los volveríamos a votar en este momento, señor Presidente, porque la responsabilidad de los partidos minoritarios es contraleonar la gestión de las mayorías...

(Interrupción del señor Representante Ferrer Serra).

—...en lo que pueden ofrecer soluciones y si aquellas no las aceptan, no se puede sacrificar la justicia social en aras de un tecnicismo financiero que hubiera tenido repercusiones incalculables para la paz social de la República, para contemplar las exigencias de mayorías que gobiernan sin capacidad para lograr soluciones racionales.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

—Bien, señor Presidente: cuando consideramos el estado de la hacienda pública y señalamos los errores, no tenemos que perder de vista que esas situaciones no son sino situaciones de superficie que obedecen desde luego a ciertos males, también de superficie, que pueden ser corregidos: racionalización presupuestal etc., pero que en el fondo tienen mal de raíz más honda mal que fué señalado en el discurso del señor Diputado Terra Arocena y que no pudo ser evitado en las exposiciones de los otros señores Representantes que tuvieron que referirse, necesariamente,

al aspecto económico de la cuestión; nosotros seguiremos teniendo finanzas malas, con períodos de equilibrio y desequilibrio, mientras la estructura económica del país permanezca siendo la que es.

(Interrupción del señor Representante Ferrer Serra).

—¿Cuál es la estructura de nuestra economía? Voy a hacer una síntesis brevísima para seguir insistiendo sobre este aspecto, capital a nuestro juicio.

Nuestra economía tiene una fuerte dependencia de la exportación: el porcentaje relacionado entre la producción y la exportación es enorme, son cifras que se acercan, mientras que en los países de economía sana y de finanzas ya arregladas, estos porcentajes apenas alcanzan a 3 o 4, 4 o 5 o 6 o 7.

Como consecuencia de ello, señor Presidente, cualquier descenso de las ventas al exterior repercute inevitablemente sobre la economía y, por lo tanto, sobre las finanzas: nos provoca desorganización, nos provoca todo ese tipo de fenómenos que conocemos, y en los que no insistiré porque sería repetir cosas sabidas. Inmediatamente descienden las rentas del Estado, porque no tenemos divisas para las importaciones necesarias, y, por lo tanto, la Aduana no nos provee de las rentas normales.

Nuestra economía tiene además, falta de diversificación en la producción. ¡Cuántas veces se ha dicho eso! El porcentaje casi total corresponde a materias primas. Este es un fenómeno general de Latinoamérica, y los vendedores de materias primas y de productos alimenticios somos los más afectados por las convulsiones cíclicas de la economía capitalista. Además los capitales extranjeros que están en la producción exportable, ya sea en la carne, caso de los frigoríficos, en el trigo, a través de consorcios como el de Bunge y Born, Dravins, etcétera, en su mayoría en países de escaso desarrollo como el nuestro, se inclinan en explotación de materias primas. Recordemos el caso de los oleaginosos, a través de ciertas firmas internacionales, que nos produjeron perturbaciones para conseguir las ganancias sobre los precios remuneradores del mercado internacional del momento. Pero a estos capitales extranjeros no les interesa la economía nacional sino como fuente de aprovechamiento de materias primas para las industrias de sus países de origen. Y es evidente que la presencia sobre todo en estos momentos, de capitales extranjeros que entran ya sabemos cómo y con los fines que señalé, provocan indudable repercusión sobre la economía, y de rechazo, perturbaciones financieras indeseables.

Tenemos, además una producción que en sus rubros fundamentales tiene que ser subsidiada: en la lana, en la carne y en rubros agrícolas, también. Y esto tiene una repercusión sobre las finanzas en cuanto al mercado internacional varía. Porque cómo nos vamos a extrañar, si nosotros en la política de subsidios que debió haber sido adoptada en carácter de emergencia y que se mantiene indefinidamente, y de la que tendremos que salir paulatinamente si queremos que las finanzas del Estado se ordenen? ¿Cómo, señor, nos vamos a extrañar que se provoquen esos desniveles en los fondos de Diferencias de Cambio si no hemos aplicado la verdadera política, que es, no la del contralor a posteriori, sino la del contralor funcional que es el de los costos?

Pero además tenemos una producción agraria insuficiente, incluso para el país, desorganizada, y de altos costos. El señor Diputado Terra Arocena lo señalaba muy bien. Es una producción que debe ser subsidiada, con deficiente régimen de propiedad de la tierra sin regadío, con créditos agrícolas mal orientados y restringidos, que debían ser de menor interés que están dispersos que no han provocado sustancialmente el alza de la producción y que han sido aprovechados por los grandes agricultores y por las grandes sociedades y consorcios, que han capitalizado la protección del Estado, que fundamentalmente debió haberse dirigido al pequeño agricultor, que es el estable y no al capital colonizador que entra y sale del país nada más que con un fin utilitario.

(Aplausos)

—Creo que oportunamente, —y por eso no insisto— la Cámara tendrá que ahocarse al problema de los fertilizantes y de la erosión.

Sobre la producción industrial, que es otra de las instituciones de nuestra economía...

7

SEÑOR CARTOLANO. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARTOLANO. — Señor Presidente: lamento tener que interrumpir al señor Diputado Flores en su brillante disertación, pero quedan dos días para que se termine el período ordinario de sesiones de este Cuerpo,

a sea mañana y pasado, y en la Comisión de Presupuestos tenemos dos mensajes y proyectos de ley que son de capital importancia. Por uno, se destinan \$ 342.000.00, a tomar de Rentas Generales, para reforzar los rubros asignados al Instituto Nacional de Alimentación, por ley de 31 de julio de 1943, para el mantenimiento de los comedores de emergencia de la Capital e interior del país. De estos \$ 342.000.00 se van a destinar más de pesos 300.000.00 a comedores de emergencia del interior del país. Si no consideramos este asunto en el día de mañana, el Senado no tendrá tiempo de considerarlo, por lo que mociono para que se coloque en el orden del día de la sesión de mañana.

El segundo mensaje que tiene la Comisión se refiere al aumento de nueve a dieciocho mil pesos de una partida para el pago de trabajos extraordinarios, a los funcionarios de la Caja de Pensiones a la Vejez.

Si no consideramos este asunto, los funcionarios de esta Caja no cobrarán sus trabajos extraordinarios del mes de junio.

Por estas razones mociono para que se coloque este asunto también en la orden del día de la sesión de mañana.

(Apoyados)

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la primera moción formulada por el señor Diputado Cartolano, para que el asunto a que se refiere a refuerzos de rubros de comedores populares de emergencia se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

(Se vota)

—Cincuenta por la afirmativa: Afirmativa. — Unanidad)

Se va a votar la segunda moción formulada por el señor Diputado Cartolano, para que el asunto que se refiere a autorización para el pago de trabajos extraordinarios al personal de la Caja de Pensiones a la Vejez, se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

(Se vota)

—Cuarenta y seis en cincuenta: Afirmativa.

8

La Mesa debe dar cuenta que la Comisión de Asuntos Internacionales y la Especial de la Vivienda, mientras dure la licencia del señor Representante Carrere Sapirza, serán integradas por el señor Diputado Ache Echarr.

9

Prosigue el debate sobre la situación financiera del país. Continúa el uso de la palabra el señor Diputado Flores.

SEÑOR FLORES. — Decía que otro de los aspectos de la estructura económica del país es la producción industrial. Nuestra producción industrial es una producción con alto porcentaje de materia prima importada. Tenemos una escasa gran industria con pequeñas unidades de producción, con mecanización e inversiones limitadas, una industria localizada, falta de mano de obra calificada, con una mala enseñanza industrial, o una mala orientación de la enseñanza industrial en el país, y de esto son en buena parte responsables los planes de enseñanza.

Es una industria con una protección aduanera indiscriminada, que nos ha dado como resultado una industria liviana y artificial en su mayor parte con el consiguiente drenaje de divisas innecesario si hubiera planeada una industrialización nacional del país.

Y bien, señor Presidente, ¿esta protección industrial da una mayor disponibilidad de bienes? Si, señor Presidente, pero sacrificando al consumo porque da esos bienes a altos precios y está creando necesidades artificiales en el país.

SEÑOR MALET. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR FLORES. — Si, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR MALET. — La crítica que se hace a nuestro sistema industrial, en síntesis, es la siguiente: se dice que es una industria en gran parte artificializada, porque vive, en lo fundamental, de un proteccionismo aduanero sin discriminaciones y porque, además, tiene otros vicios, como falta de racionalización, etcétera, que el señor Diputado ha enumerado en su interesante exposición.

Pero hay que tener en cuenta, además, que esa industria nacional no planificada y con ciertos estímulos evidentemente artificiales ha prestado, por lo menos, grandes servicios al país. En primer lugar, en una época de guerra como la de 1914 y como la de 1939, la industria nacional, sobre todo en este período en que progresó velozmente, prestó importantísimos servicios al país. Y además, nuestra industria nacional, con fallas de equipos,

con deficiente orientación técnica, viviendo —en eso estamos de acuerdo también— de estímulos artificiales, a pesar de todo eso, es un factor de enriquecimiento del país y es un factor también eficaz de ocupación plena.

Se ha dicho lo malo de la industria nacional; pero hay que decir lo bueno, que, repito, a mi juicio, es lo siguiente: en primer lugar, que puede mejorarse; en segundo lugar, que ha prestado inmensos servicios al país en épocas de guerra mundial y, en tercer lugar, que la industria nacional, con las fallas que se han señalado, ha permitido cumplir una necesidad de ocupación plena, como la cumple en estos momentos.

He terminado. Muchas gracias.

SEÑOR MATTOS. — Antes de continuar, señor Diputado Flores, me permite una interrupción?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR MATTOS. — Yo creo que es útil esta interrupción que acaba de terminar el señor Diputado Malet y la que yo voy a formular, quebrando una lanza en favor de la industria nacional, mediante los distintos estímulos que el Estado ha dado y sigue dando.

Cuando hablaba el señor Diputado Malet, yo recordaba el bien inmenso que ha hecho al país, y el que, sin duda, vendrá en un futuro muy cercano, el estímulo que representa para la industria del peinado de la lana el tipo cambiario que se le otorgara.

Hace solamente dos años, en el 1949, la industria del peinado de la lana era completamente nula en el país porque no se podía tomar en cuenta lo que al respecto había, porque no pesaba nada en la balanza. Actualmente, mediante ese estímulo que puede llamarse artificial, si se quiere, tenemos que se ha creado la industria del peinado de la lana, la producción de "tops" de lana, que ya tiene un capital —si bien no tengo las cifras exactas—, que puede estimarse en unos \$ 30:000.000.00, que está empleando a miles de obreros, y que se ha creado, en solamente dos años, es decir, el tiempo que ha transcurrido desde 1949 a la fecha, y tiene un crecimiento tal, que permite abrigar la esperanza de que en pocos años podamos industrializar gran parte, sino la totalidad, de la lana que produce el país. Y el día que eso ocurra —si se sigue dando a esa industria, como a las demás, el estímulo correspondiente—, tendremos que en una cifra de ochenta millones de kilos— o noventa y tres millones, como se calcula la zafra que viene— tendrán trabajo veinticinco mil obreros bien remunerados, como lo están ahora precisamente los trabajadores de la industria del peinado de la lana, en esta industria incipiente, podemos calificarla así, a pesar de que, como dije, ahora mueve alrededor de \$ 30:000.000.00, con maquinarias modernas e instalaciones que se van ampliando día a día.

Creo que es una información útil y que es necesario que el país vaya conociendo esas cosas, para que comprenda que esos estímulos son convenientes, aunque representen ganancias importantes para empresas con capitales inmensos, en su gran mayoría de nuestro propio país.

Muchas gracias

SEÑOR FLORES. — Creo que si los señores Diputados Malet y Mattos hubieran esperado a que yo terminara el análisis en síntesis que estaba haciendo sobre el problema de la producción industrial, hubieran advertido que no había diferencias sensibles de opiniones sobre estos aspectos.

Evidentemente hay industrias e industrias en el país, y a ello me referiré cuando hable de lo que, a mi juicio, debe ser un plan a fondo de recuperación económica del país. Pero lo cierto es, señor Presidente, que si hay industrias que son naturales en el país, porque el asiento de las materias primas está aquí, como el caso de la que citaba el señor Diputado Mattos, en cambio, hay industrias que representan más del 90 olo de materias primas extranjeras importadas al país para su mantenimiento, con costos altos y sin rendimientos económicos. Pero voy a agregar una cosa: yo no creo que el hecho de la ocupación plena y el hecho de rendimientos económicos sean factores que coonesten el sistema industrial de nuestro país, porque en un gran porcentaje, cuando la ocupación plena se hace económicamente de un modo irracional, perturba al país y a los propios obreros que está ocupando, ya que si tenemos una ocupación plena en industrias antieconómicas vamos a seguir manteniendo un alto costo de la vida, con salarios que jamás llegará a los precios y que resultarán en perjuicio de los obreros ocupados.

Pero, además, quiero agregar que en fuertes sectores industriales, el enriquecimiento de las industrias no ha sido un enriquecimiento de la masa ciudadana. Ha habido un enriquecimiento de un grupo económicamente poderoso y restringido, y ha habido, por esa artificialidad de ciertos sectores industriales, un empobrecimiento y una proletarianización creciente del consumo. Eso es evidente, señor Presidente.

Mantenemos un fuerte sector industrial absolutamente en condiciones de producción anti-económica, y si no revisamos esto, y seguimos con una protección indiscriminada y en una política de industrialización a todo vapor sin hacer la industrialización racional que debe hacerse que es necesaria, que es indispensable —y yo no me opongo, cómo me voy a oponer si creo que es fundamental para la recuperación económica!— si no hacemos eso, si seguimos con esta industrialización indiscriminada, seguiremos en este marasmo, agudizando la situación del consumo con una industria que económicamente marcha a pérdida y que sólo se mantiene por la Aduana y las primas, sacrificando al consumo en beneficio de los grupos privilegiados económicamente.

Yo sostengo que si se entiende por economía nacional el beneficio de la masa social que integra esa economía, la industria nacional, como industria —con excepciones patentes— ha sido de una productividad baja, de costos de producción altos, debidos a la materia prima extranjera y a la falta de equipos mecánicos, a la falta de competencia interna por la protección aduanera que crea verdaderos monopolios. Esta industria tiene un mercado interno limitado, porque no solamente tenemos una población escasa, sino que esta masa de población, a pesar del aumento de salarios por la inflación reinante, tiene un poder adquisitivo limitado. La limitación del consumo por la falta de poder adquisitivo para llegar a los precios de ciertos productos industriales que ejercen como verdaderos monopolios, hace que tenga esta industria un mercado limitado, repito.

Es evidente que esta industria, en estos sectores, prescinde del interés de los consumidores, y la política estatal de beneficio de las industrias no debe ser una política indiscriminada. La mayor parte de la industria nacional —y eso tenemos que confesárnoslo si queremos planificar u ordenar la economía nacional— la mayor parte de la industria nacional, digo, aún en sectores que están afectados a materias primas nacionales, tiene miedo ante cualquier amago de la competencia extranjera.

Ha habido una producción estacionada o casi estacionada, con costos anti-económicos, rento, que les permite, sin embargo —y que lo diga Ganancias Elevadas— grandes beneficios. Esta alta rentabilidad de la industria —porque tiene una alta rentabilidad con excepciones— ha sido sin beneficio social apreciable y, además, tiene una tendencia monopolista.

Si nos permitimos leer los nombres de las personas que integran los directorios de las sociedades anónimas que representan la mayoría de los consorcios industriales nacionales, vamos a ver una repetición harto frecuente de los mismos nombres, con lo cual la tendencia monopolista se acentúa, concentrando la riqueza nacional, en vez de distribuirla según lo que la equidad y la justicia social indican.

En conclusión, señor Presidente, nuestra industria no está montada sobre los cimientos naturales y lógicos de nuestras materias primas básicas; trabaja con escasos capitales, está reducida en mecanización, y tiene pequeñas unidades de producción; depende del extranjero en materias primas y en equipos mecánicos; tiene un limitado mercado interno; le falta mano de obra especializada, y tiene una rentabilidad buena, y muy buena, con sacrificio del consumo.

¿Por qué a yo digo con sacrificio del consumo? Por eso fenómeno a que se referían documentalmente los señores Diputados Cardoso y Terra, y que ya fué motivo de largas discusiones en la Cámara y en el Senado, en la discusión planteada por el señor Diputado Dubra en 1949: la inflación.

El consumo, en el medio inflacionario que vivimos, tiene una unidad monetaria que ha ido perdiendo capacidad de adquirir bienes y servicios. Este es un fenómeno universal, no diremos que sólo de nuestro país, e incluso podríamos decir que quizás tenemos un índice de inflación menor que otros países; pero de hecho, existe. Y entonces, este problema de la inflación, por lo que se ve, que ha sido negado oportunamente, que incluso en un folleto del doctor Berchesi aparecido en estos días, se quería reducir a términos casi inexistentes, constituye el centro de discusiones y juicios sobre la realidad económico-social, que va a influir sobre las finanzas. Fíjese, señor Presidente, que en un medio de inflacionismo como el nuestro, en que los precios siguen subiendo, es evidente que el Estado va a tener que hacer sacrificios fiscales y sacrificios hacendísticos, para poner a tono con el costo de la vida las retribuciones personales que paga. Y es así que siempre existirá, mientras mantengamos un medio inflacionario, este círculo infernal de la inflación de salarios, sueldos, retiros, es decir, las rentas fijas, que nunca alcanzan el nivel de los precios.

Esto nos ha provocado incertidumbre en el mercado, trastornos en la velocidad del circulante, aumento de la

veres de precios, petición de aumentos de las rentas fijas, sobre lo que no insisto porque todo ha sido bien documentado, en sus aspectos exteriores, por los señores Diputados Terra y Cardoso.

Lo cierto es que la complejidad de este fenómeno hace que se asignen caracteres de causa a efecto. Y así se esgrimen argumentos. Y en esta materia de inflación, lo curioso es que se esgrimen estos argumentos, para manejarse en sentidos contrarios: para solicitarse reajustes de las rentas fijas, porque no alcanzan los precios, pero también para decir que no hay que hacer esos reajustes, porque no es posible darle al consumo más dinero si no se eleva el número de bienes, no obstante que los precios hayan determinado —como determinaron— el alza de los salarios. También se esgrimen para aumentar los gastos públicos, porque hay que retribuir a los funcionarios, porque el nivel de la vida etc., etc., y para bajar los gastos públicos: para subir los impuestos y para bajar los impuestos: para restringir y ampliar el crédito y las emisiones: para subir o bajar tarifas aduaneras, para ampliar o reducir servicios sociales.

Sea lo que sea, va que estamos de acuerdo, aunque sea por primera vez en que hay inflación, esta inflación que fué negada en esta misma Cámara hace pocos años, cuando nos envolvía y nos asfixiaba, por el entonces Ministro de Hacienda y actual Ministro de Hacienda ella tiene por causa inicial los trastornos del comercio exterior, que tiene valores negativos permanentes, y tiene por factores internos, un crédito que no es racional, y todos aquellos motivos que ha sido señalados y que omito señalar porque me parecería abusar de la atención de la Cámara.

Todo se ha agravado después por la inflación de guerra: se ha agravado por la política de subsidios, al aplicarse por un medio o régimen económico que no tenía posibilidad de modificar su estructura.

SEÑOR MALET. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado Malet.

SEÑOR MALET. — En este problema, señor Presidente, sobre si existe o no existe inflación y sus causas habría que sistematizar un poco, porque noto, a través de la exposición —que sigo con mucho interés— del señor Diputado Flores, que enuncia factores que pueden interferir entre sí.

Y yo concretamente preguntaría: primero, ¿la acción del Gobierno. —no me refiero a éste ni a aquél, sino a la acción del Gobierno en los últimos diez años, por ejemplo— ha sido un factor decisivo en materia inflacionista?: segundo, ¿no hay que tener en cuenta también, para determinar la existencia de este fenómeno, la de otros de carácter internacional, respecto de los cuales nuestro país no se pudo sustraer?: tercero, ¿puede ser una buena solución —a mi juicio digo radicalmente que no— la contención a ciegas o la rebaja de salarios? ¿Se puede buscar en el aumento de salarios, a partir de 1943, por obra de los Consejos respectivos, un factor estimulante o decisivo de la inflación?

Yo contesto sucesivamente, por su orden, a estas tres preguntas.

En primer término, con respecto a la acción del Estado, creo que se han dicho muchas vaguedades, y me perdonarán los señores Diputados que se han ocupado del asunto; creo que se han dicho muchas vaguedades y que hay que referirse concretamente a determinados puntos. Si es con respecto a la política de subsidios, digo que no se puede afirmar en abstracto que sea buena o mala. Hay subsidios que han sido enormemente beneficiosos para la economía nacional, y otros que quizá no hayan sido tan buenos. Algunos, quizá, hayan contribuido al proceso inflacionista, y otros han sido absolutamente indiferentes al mismo proceso.

Con respecto a los factores externos, a mí me parece evidente, señor Presidente, que en una comunidad internacional, como es la comunidad económica, el Uruguay no se pudo sustraer a esa ola inflacionista, y la verdad sea dicha, no con las estadísticas que tienen nuestros expertos, sino con las extranjeras: en el Uruguay es donde menos se siente este fenómeno inflacionista.

Y, en tercer término, ya que se le da tanta importancia, y hay que dársela, a este factor de aumento de salarios, yo sostengo que el aumento de salarios operado desde 1943 hasta ahora, en vez de ser un mal ha sido un bien. Y diré por qué. Desde el punto de vista técnico ha sido un bien, porque ha contribuido a distribuir el ingreso nacional y porque si el aumento de salarios operado en todas las ramas de la industria y de la actividad privada, en general repercutiendo en los funcionarios públicos, ha sido un beneficio, también lo ha sido porque importa consagrar un principio de justicia.

La verdad, señor Presidente, es que hasta que surgió esa época de aumentos de salarios, la población nuestra tenía un mínimo de consumo, que se fué extendiendo, pese a la devaluación que en cierto sentido tuvo la moneda, y la población tuvo ventajas, y tuvo goces, y tuvo oportunidades, que se comprueban con hechos en todo sentido: oportunidades culturales, oportunidades de distracción, oportunidades de viaje, que las clases proletarias nunca tuvieron en este país y que se pueden comprobar con hechos al alcance de la mano. De modo que esa política de salarios, al fin de cuentas, ha sido beneficiosa para las clases populares del país, que son los grandes consumidores.

(Apoiados).

SEÑOR FLORES. — El señor Diputado Malet ha intercalado su interrupción para defenderse de un ataque que yo no he hecho, por lo menos en algún aspecto.

Yo creo que la acción del Gobierno —no me refiero al anterior ni a éste, sino al Gobierno con entidad política— ha contribuido en el país a la inflación, por muchos motivos: por ese sistema de subsidiar irracionalmente, sin un estudio de los costos de producción, que es vital para la economía, ha querido hacer una especie de contralor funcional de los precios, con la simple primación de los mismos, sin tender a tratar de abaratar los costos de la producción, que era la política racional que debía haber encarado.

Pero además ha influido en la inflación, con una desordenada acción financiera, con una multiplicación innecesaria de servicios públicos, con retribuciones personales, con un aumento burocrático desmedido y con la emisión de deuda negativa para saldar déficit que, desde luego, tiene su repercusión sobre la inflación.

Pero, además, ya que el doctor Malet insiste en esto —no me quería referir a ello porque lo hicieron muy bien los doctores Cardoso y Terra— bueno es decir que no ignoramos las causas internacionales de la inflación. Dijo, por el contrario, que era un fenómeno general en el que quizá nuestro país esté en mejor situación que otros: pero eso no es óbice para que los factores internos podamos gobernar, los gobernemos con la prudencia necesaria para que la inflación se reduzca a los límites a que podemos reducirla y si está en nuestras manos hacerlo.

Además comparto la opinión del doctor Malet sobre que la incidencia del aumento de los salarios y sueldos en el proceso inflacionario es mínima. No podemos negar que tienen alguna influencia, pero es mínima. El doctor Breña, en nombre de nuestro sector, en la oportunidad en que el doctor Dubra planteó el debate sobre la situación financiera en la Legislatura pasada, hizo un estudio que tengo a mano, y que no voy a leer, desde luego, para demostrar que la influencia del alza de los salarios sobre la inflación, era un factor mínimo, y si se quiere despreciable, teniendo en cuenta los beneficios que ese aumento significaba. En nombre de nuestro sector dijo que seguíamos apegados a la política de los Consejos de Salarios y que mientras no hubiera una detención en los precios, era vital que siguiéramos aumentando los salarios y que el aumento de los precios estaba muy por encima de la incidencia real en el costo de la producción provocada por el aumento de salarios y sueldos.

De manera que si tuviéramos que seguir esta política, la seguiríamos. La vamos a seguir mientras no haya una política real y científica, que es la estructuración racional de los precios a través de los costos rebajados.

Pero bueno es decir que este poder adquisitivo de las masas a través de mayores sueldos y salarios, no ha aumentado la renta real de los asalariados y de los funcionarios por cuanto en la carrera de salarios y precios —vamos a decir una vulgaridad— siempre han seguido ganando los precios y siempre han estado los salarios por debajo del costo de la vida y siguen estando; pero además, ha habido por una errónea orientación político social del Estado, un desplazamiento y una dispersión de la riqueza pública dada a través del aumento de los salarios y sueldos, por cuanto hemos podido denunciar, por ejemplo, que en un solo quinquenio ese aumento del poder adquisitivo de la masa —que lo seguiremos defendiendo, pero que trataremos que se oriente en inversiones productivas— se invirtió, en dos rubros solamente, en juego visible y alcohol, una cifra cercana a los mil millones de pesos.

(Apoiados).

SEÑOR MALET. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR MALET. — La tesis que se acaba de exponer es la siguiente: se reconoce, como no podía ser de otra

manera, que la cantidad de consumo de la masa ha aumentado. Es evidente que tiene que ser así; pero se sostiene que ese aumento en la capacidad de consumo de la mayoría de la gente se orienta mal, porque una gran parte desemboca en lo que se suele llamar la satisfacción de los vicios sociales. ¿Es así, señor Diputado?

SEÑOR FLORES. — Es así.

SEÑOR MALET. — En parte es así.

Es verdad que en Maroñas se juega más; que se juega más a la lotería; que se bebe más alcohol; es verdad que se juega más a la quiniela y que esto sale de la gran masa de consumidores. Pero, al mismo tiempo, si ese es el aspecto negativo, voy a señalar algunos aspectos positivos según estadísticas y hechos que todo el mundo tiene en la mano y puede comprobarlos. Es verdad, por ejemplo, que la gente se viste mejor que hace veinte años y en más cantidad. Es verdad que éste es un país, como se acaba de probar en un Congreso realizado en México, donde se hace más consumo de carne, de leche, de pan y de alimentos vitales. Es verdad que en este país estamos observando que la gente viaja más continuamente. Existen empresas de excursiones que hace años no existían. Hoy existe la tendencia en el Uruguay a gastarse la plata de muchas maneras; no sólo en vicios, sino recorriendo y conociendo el país, haciendo excursiones, etc.

Es verdad también que hay un fenómeno a señalar: el aumento extraordinario en la venta de solares a plazo, que ha sido en cierto modo un factor inflacionista; pero es interesante subrayar que quienes compran solares a plazo no son los ricos, sino los que destinan parte de sus ahorros con la ilusión o perspectiva de hacerse la casa propia, para vivir o para pasar su fin de semana. Este es el aspecto bueno del aumento de los salarios. En el fondo es un problema de educación.

Lo deseable sería que una parte de la riqueza colectiva no fuera a las patas de los caballos y no se insumiera en alcohol. Pero lo evidente es también que hay un aspecto bueno; que no se puede negar y que nos lleva a ser pesimistas en esta política de aumento de salarios, que en sí misma es plausible.

SEÑOR ARISMENDI. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado Flores?

SEÑOR FLORES. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — El señor Diputado Malet ha afirmado que ha aumentado la capacidad adquisitiva de la población. Yo creo que tal afirmación no condice con la realidad nacional ni con los cuadros estadísticos. Estoy de acuerdo plenamente en que no son por cierto las reducidas cifras de aumentos de salarios obtenidos por la clase obrera, ni los aumentos de sueldos a los funcionarios los que han incidido en este proceso general de encarecimiento de la vida. En su oportunidad pudimos demostrar en Cámara que el salario incidía apenas en un 14 olo en el costo general de producción, cifra totalmente reducida, que permitía demostrar que era falsa la afirmación de que eran los laudos de los consejos de salarios o las reclamaciones justicieras de la masa laboriosa lo que traía un alza general en los precios.

Hay un alza general en los precios que ha absorbido esos aumentos de salarios, que ha reducido la capacidad adquisitiva de la población. En primer término, porque han subido extraordinariamente los precios del vestido; en segundo lugar, porque ha subido, como se puede demostrar estadísticamente, el precio de los alimentos fundamentales de consumo; en tercer término, porque ha subido el precio de los servicios públicos; en cuarto lugar, porque ha habido una tendencia general a la suba de los alquileres empujada particularmente por la ley de 1948, que arrojó en el primer año un aumento de más de ocho millones sobre la población de Montevideo.

Si bien ha habido conquistas de la clase obrera y de las capas medias, esos aumentos han sido absorbidos por el costo general de la vida, que tienen causas permanentes. Algunas de ellas por la no resolución de los problemas económicos de fondo del país, porque sigue intacta una estructura del país basada en el monocultivo, en la gran propiedad territorial y porque el desarrollo industrial del país, que tenemos que defender, no se ha hecho transformando la estructura económica del mismo sino beneficiando fundamentalmente a un núcleo reducido de capitalistas. Porque cuando hablamos de que los aumentos de salarios hacen subir los precios, olvidamos que si tomamos ocho o diez grandes empresas —podemos indicar los nombres— encontramos que a pesar de todas las dificultades de tipo económico, han estado haciendo ganancias anuales de 4, 3, 2, 5 millones de pesos; porque ha aumentado las cifras de las transferencias de fondos del capital extranjero en el país en forma tal que sumados en el momento actual otros diversos rubros de la balanza de pagos, hace que el país esté enviando al exterior, sin

ser invertidos en fines reproductivos en la República, alrededor de quince millones de dólares anuales.

Es decir, que hay una causa permanente de estructura, y sobre ella ha habido una política de Gobierno que ha acentuado el costo de la vida, porque no se ha aplicado la ley de subsistencias votada por el Parlamento, y que obligaba a la rebaja de un 10 olo de los artículos de primera necesidad, porque se han subido las tarifas de todos los servicios públicos, porque se ha hecho una política impositiva que hace que la inmensa mayoría del presupuesto nacional esté arrancado por medio de impuestos indirectos a las grandes masas consumidoras de la población.

Hay, pues, causas permanentes de una estructura en crisis de la economía nacional y hay causas circunstanciales que inciden sobre ello, y una falsa política económica y financiera de las capas dominantes del país, y no es la hora de levantar la consigna de congelar los salarios y los sueldos; es la hora de continuar reclamándolos porque los altos precios de la lana que han traído, como se habla vulgarmente, mucha "plata dulce" para las capas privilegiadas del país, van a traer una nueva alza de los artículos de primera necesidad, mientras los sueldos, salarios, jubilaciones, pensiones, etc. siguen estacionarios.

Nada más, y muchas gracias, señor Diputado.

SEÑOR FLORES. — Comparto los puntos de vista del señor Diputado Malet, cuando dice que una parte de este poder adquisitivo fué invertido en mejoramiento del nivel de nuestro país, cosa que estamos perdiendo por este fenómeno inflacionario en que los precios han repercutido muy por encima de la incidencia de los sueldos y salarios en los costos de producción.

Creo que hay una creciente proletarianización del país, a pesar de lo que dice el señor Diputado Malet y que está desapareciendo la clase media, lo cual es un fenómeno grave. Creo que se está concentrando la riqueza en pocas manos; nos faltan muchas cosas que podríamos haber hecho si la distribución de la riqueza nacional hubiera sido equitativa, porque cuando se habla de que los obreros están mejor vestidos y mejor alimentados, se olvidan ciertas comprobaciones en Departamentos del interior que son realmente pavorosas, y cuando se dice que se come mejor, que se come carne, etc., se olvida que en el interior hay muchos niños que no conocen el sabor de la leche y que rara vez comen carne.

No quiero prolongar esta exposición, pero digo sí que esto requiere una política estatal. Si queremos realmente ordenar las finanzas de la Nación, tenemos que ir a una política estatal racional, no como la que hemos seguido desde hace largos años a esta parte.

En todo el mundo hay una creciente intervención del Estado. Esto es un fenómeno general en la vida colectiva y esta intervención del Estado es más importante en las Naciones pequeñas o atrasadas. Esta acción, a nuestro juicio es necesaria; la polémica sobre intervención o no intervención del Estado tiene un sabor académico. La realidad ineludible está en que es reclamada incluso por los teóricos del Estado Juez y Gendarme, cuando las circunstancias económicas tocan a sus intereses. Y la realidad nos enseña también que si esta acción se hace presente en Estados fuertes y maduros, con más razón debe hacerse en el nuestro.

Esto no excluye que en el análisis de la intervención anotemos los errores de criterio en nuestro medio. En nuestro país tenemos economía dirigida sin director; tenemos un cuerpo económico sin cabeza; padecemos de una política improvisada, y con esto no quiero hacer agravios a la capacidad personal de distinguidos políticos de distintos partidos, pero que no pueden o no saben sobreponerse al sistema envejecido, empírico e irracional que soportamos.

Esta política es una política inspirada por requerimientos del momento. Digamos que es la política del inmediatismo, de resolver lo presente, la política de café del paso. No tenemos una economía con un plan previo, y por lo tanto esta política es inorgánica.

Cuando se habla de planes hay gente que se asusta. Recuerdo que hablando una vez sobre la necesidad de crear el Consejo Nacional de Economía, algún señor Diputado se alarmaba frente a la posibilidad de una planificación totalitaria de la economía en que el sujeto ciudadano no fuera más que un engranaje en esa planificación que el Estado realizaba. No, señor Presidente, la planificación puede hacerse sin mengua de la libertad democrática y sin mengua de la dignidad de los derechos humanos. Más: si no se hace una planificación económica, si no hay un Consejo planificador que haga un programa de recuperación económica, está en peligro la libertad democrática y está en peligro la dignidad de la persona humana, porque hay un sistema económicamente injusto como el que soportamos que esclaviza al hombre y veja su dignidad. Tenemos una verdadera proletarianización de grandes masas, mientras que grupos numéricamente pequeños son dueños del poder económico.

El Estado interviene en nuestro país por el Presupuesto en política fiscal. Nuestro Presupuesto carece de universalidad, lo sabemos. El país y el Parlamento, que debe controlar, no tienen exacta noción de los egresos y de los ingresos; lo grave es que tampoco lo sabe el Poder Ejecutivo, porque la Contaduría General, preguntaba concretamente en determinada oportunidad sobre los egresos y los ingresos, hace una serie de cálculos, elabora una serie de planillas, pero, al final, no tiene noción exacta de los ingresos y de los egresos del Estado.

SEÑOR MALET. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

SEÑOR FLORES. — Si no es fundamental, le rogaría al señor Diputado que me dejara continuar. Veo, por la hora, que he insumido mayor tiempo del que pensaba. Ahora, si el señor Diputado cree que es fundamental, tengo mucho gusto en concederle la interrupción.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR MALET. — Me parece que es fundamental todo lo que tienda a salir de este terreno de imputaciones sucesivas y cómodas.

El señor Diputado me va a permitir una imagen, y como los señores Diputados que intervinieron en este debate financiero...

(Interrupción del señor Representante Ferrer Serra).

...lo hicieron con fuertes derivaciones hacia lo económico, lo enciclopédico y universal, parecería, por momentos, que es un debate cósmico, absolutamente ilimitado, porque desde tratar de resolver el problema del aprovisionamiento de Estados Unidos y otros problemas de igual jaez, estamos embarcados en una serie de soluciones que nos van a llevar a un callejón sin salida. Y voy a la imagen que iba a hacer: En síntesis, me parece que con estos planes parecemos estrategias de café cuando en la primera y en la segunda guerra mundial, desde la cómoda mesa de un café, resolvíamos detener a Rommel o decidíamos desembarcar en Normandía. Algo parecido nos está pasando ahora, por la naturalidad con que manejamos las soluciones de planificar el país y de planificar el mundo, cuando tenemos en la Cámara pequeños proyectos, que no van a resolver los problemas del mundo, pero que pueden resolver el problema del Presupuesto General de Gastos.

Por eso digo que es fundamental la pequeña cosa a que voy a referirme, que no es tan pequeña. Se trata de un proyecto presentado por el Ministro Berchesi en agosto de 1949 y aprobado por la Comisión de Presupuesto de la Cámara, por el cual se evitaban esos defectos, esas fallas que, con todo acierto y verdad, señalaba el señor Diputado Flores. Ese proyecto, que fue aprobado por la Comisión de Presupuesto, pero que no fue tratado por la Cámara, no sé por qué, instituye una Oficina de Presupuesto, que no iba a costar mucho, dependiente del Poder Ejecutivo, y desde luego en particular del Ministerio de Hacienda, integrada por técnicos en la materia, que tenía por finalidad realizar una de las etapas del acto completo del Presupuesto, cual es el de la preparación. La preparación del Presupuesto, para resnetar por lo menos esa regla de universalidad que señalaba hace un momento, es fundamental, porque si no se prepara bien un Presupuesto no puede llegar a buen término.

Ese proyecto, que desde luego podemos mejorar como todas las cosas, no nos iba a dar la solución del problema financiero del país, pero era una pequeña medida que sumada a otras pequeñas medidas, podía tonificar y reformar algunos aspectos indispensables en los que estamos todos de acuerdo, de la hacienda pública.

Por eso le decía al señor Diputado que si bien es cierto que es muy fácil hacer imputaciones —todos podemos hacerlas— lo más importante es, además de hacer las imputaciones, buscar los remedios, aunque no sean remedios cósmicos, para resolver estos pequeños problemas administrativos y financieros.

Nada más, señor Diputado, y muchas gracias.

SEÑOR FLORES. — El señor Diputado Malet en la interrupción que yo le concediera ha hablado de que estamos en un debate cósmico, y yo, sin ánimo de molestarlo, diría que pasa al plano cósmico. Porque yo me pregunto: ¿son las minorías las que tenemos en nuestras manos la posibilidad de aprobar esa ley que podría haber dado la universalidad al presupuesto y evitar esta discusión de cifras dando la noción exacta de la hacienda pública? Preguntarse es responder.

(Apoyados).

—Yo creo que era un buen proyecto el del ex Ministro señor Berchesi, que podría mejorarse porque tenía algunos errores, a nuestro juicio.

(Interrupciones).

—Sobre esto hay apreciaciones; pero si no salió no se nos puede venir a decir a nosotros en este momento con argumentos cósmicos, que estamos en un plano cósmico, porque la responsabilidad en este caso compete a quienes tenían los votos en Cámara no resolvieron un aspecto fundamental —porque yo creo que es fundamental— co-

mo es el de que el país sepa con exactitud sus ingresos y sus egresos.

De manera que me perdonará esta "charla de café" que estoy realizando, el señor Diputado Malet; estas "vaguezadas" que estamos diciendo.

En este país hace muchos años que estamos gobernados por los realistas, por los hombres prácticos que siempre repudiaron las teorías, a los que les parece que las teorías están de más, y es justamente el resultado de esta practicidad y de este inmediatez el que ha hecho abandonar las nociones teóricas y exactas que son las únicas que ordenando las inteligencias pueden ordenar los gobiernos en el manejo de la cosa pública.

(Interrupción del señor Representante Malet)

—Yo creo que el señor Diputado Malet está renunciando a ese don especulativo de que hace gala a justo título, porque lo posee, en sus clases de filosofía.

Creo que en todo caso, en ese terreno especulativo, seguirá diciendo "vaguezadas", pero muy buenas "vaguezadas".

Yo creo que las nociones de este tipo tienen una terrible concreción cuyo resultado práctico a la vista está.

Y bien, señor Presidente. Al no conocer con exactitud los egresos e ingresos estamos impedidos de hacer una acción coordinada con objetivos precisos.

El presupuesto, no hay que olvidarlo, no es sólo un expediente financiero: es y debe ser fundamentalmente, un instrumento de una política económica; en cambio en nuestro país en lugar de ser el instrumento de una política económica es la suma de servicios agregados, creados, las más de las veces, por intereses electorales con vistas al fortalecimiento de los partidos gobernantes.

La suma de esfuerzos de un país con estos objetivos precisos, estableciendo jerarquías entre lo esencial y lo secundario debería ser la orientación del presupuesto: eso es lo que no posee el nuestro. Podríamos dar ejemplos de este fraccionamiento y dispersión presupuestal: pero son tantos que alarcarían innecesariamente esta exposición: viviendas, previsión social, estímulos agrarios etcétera, todo revela una política presupuestal dispersa e inconexa.

Hay tres cuestiones principales, señor Presidente, en este problema de presupuesto si queremos resolverlo en serio ahora que hay mayorías estables —no se podrá imputar a la carencia de mayorías del Parlamento— por lo menos hasta la reforma. Repito que podrían resolverse los tres problemas fundamentales del presupuesto: el monto del presupuesto, el destino de los gastos y el origen de los ingresos.

En cuanto al monto del Presupuesto no poseemos un cálculo exacto o serio sobre la renta nacional, porque yo confieso que decir que el presupuesto ha crecido tantos y cuantos millones y que está en los \$ 390.000.000 00 no me preocupa, ya que esto no tiene valor si no está conectado con la renta nacional. Lo grave es que no tenemos una estimación seria de la renta nacional. De manera que no sabemos si estamos gastando de más o de menos: como todo podemos opinar conjeturalmente y haciendo la apreciación entre \$ 800.000.000 00 a \$ 1.000.000.000 00 de renta nacional, advertimos que el presupuesto nuestro es un 60 o/o, y al hablar de presupuesto me refiero a los gastos públicos y no técnicamente al presupuesto general.

Repito que alcanza a un 60 o/o de la renta nacional. Y véase estas cifras, señores Diputados: en Chile, país de una situación social muy distinta a la nuestra, 13 o/o; en Canadá, antes de la guerra, el presupuesto era el 20 o/o de la renta nacional; en Francia, el 22 o/o; en Alemania, el 22 o/o; en Estados Unidos, antes de la crisis de 1929, era el 12 o/o, y después o mejor dicho en plena crisis, con los planes de Roosevelt para la recuperación económica los gastos públicos alcanzaron al 21 o/o de la renta nacional. En cambio en nuestro país, como he dicho, nos damos el lujo de estar casi en el 60 o/o de la renta nacional.

Supongamos que en lugar del 60 sea el 40 o/o y vemos que estamos gastando de más.

En cuanto al destino podríamos hacer comparación por rubros. No lo queremos hacer ahora: lo teníamos especificado pero esta exposición va resultando más larga de lo que pensaba. Pero advierto que hay desniveles que tendremos que atender: gastamos demasiado en algunas cosas y gastamos poco en otras. Creo que algún día tendrá que venir aquí el Poder Ejecutivo a estabilizar y a racionalizar las inversiones de Defensa Nacional.

(Apoyados)

—Me parece que para nuestra capacidad económica-financiera y hasta para nuestra situación militar estamos gastando de más en proporción a lo que deberíamos gastar dadas nuestras posibilidades.

Con respecto a otros rubros: el señor Diputado Cardoso decía que estamos llegando casi hasta el 60 o/o por concepto de retribución de servicios personales con relación a los gastos públicos, y afectivamente estamos en una cifra muy cercana.

Quiere decir, como conclusión, que en este Presupuesto nuestro lo burocrático es la alta cuota del presupuesto y las inversiones productivas son la baja cuota del presupuesto lo cual limita grandemente, señor Presidente, las posibilidades de una política creadora por parte del Estado.

Si esto es verdad, ¿están dispuestos los partidos que tienen capacidad electoral para ordenar el Presupuesto, a establecer los porcentajes de destino de los gastos públicos hacia afectaciones productivas, restringiendo el porcentaje por retribución, por servicios personales? ¿Están dispuestos al acto heroico de deslizar las bases de la propaga electoral desde la Administración Nacional hacia los planes de gobierno serios y responsables? Porque esta es la realidad, señor Presidente: si el Presupuesto ha crecido en relación a la renta nacional de un modo desmedido, es en virtud de que los partidos gobernantes — y hablo de partidos aquí, hablo en plural, para que se me entienda bien — han hecho lo que todos decimos, lo que incluso los mismos partidos reconocen pero que no se dedican a abandonar por temor a perder su caudal electoral: han hecho del Presupuesto nacional el único argumento valioso que aglutina fuerzas que de otra manera se dispersarían.

(Murmullos. — No apoyados)

—Lo que agrava el problema —lo señalaba el señor Diputado Ferrer Serra con justicia y yo lo señalé también al principio, recogiendo— es que ciertas inversiones de nuestros gastos públicos con destino a fines reproductivos, han pasado al área de la retribución personal, al margen de la ley.

Origen de los ingresos.

Tengo aquí un estudio hecho, coincidente en grandes líneas con el del señor Diputado Cardoso, hecho por uno de los técnicos en esta materia que milita en nuestro sector, el señor Pandolfo, por el cual los ingresos están distribuidos de este modo: Renta y capital, un 22 o/o; consumos, 72 o/o; varios 6 o/o. En Inglaterra, en este momento, con todos los enormes problemas de la reconstrucción económica que allí se tienen y con toda la guerra fría: 50 o/o de ganancias elevadas, rentas gananciales y herencia; 40 o/o consumo y Aduana, y 10 o/o varios. Los datos del contador Faroppa, como señalaba el señor Diputado Cardoso, son sensiblemente los mismos.

La conclusión, entonces, se impone, señor Presidente: no tendremos una hacienda pública ordenada mientras no haya una distribución equitativa de la renta nacional por medio de una política fiscal racional. De manera que no se obtiene una buena distribución de la renta nacional entre los sectores de la población.

¿De qué nos vale aumentar salarios y sueldos, señor Presidente, si seguimos absorbiéndolos por medio de una política que incide sobre el consumo, a través de los precios y de los impuestos?

Existen fallas graves. Los sectores económicamente débiles son perjudicados y la política fiscal en nuestro país, más allá de la intención de los gobernantes, que yo reputo honesta y bien intencionada pero que es totalmente equivocada a mi juicio, es una política que beneficia o está al servicio de las clases económicamente fuertes.

¿Cuándo podremos llegar, señor Presidente, a lo que hizo Dalton, en Inglaterra, que exoneró de impuestos a una clase económicamente débil, que agrupaba a dos millones y medio de contribuyentes hace pocos años? ¿O cuando rebajó espontáneamente el 5 o/o del impuesto sobre otra clase también económicamente débil? Lo haremos el día que queramos hacer una política como la que se ha propuesto repetidas veces en este Parlamento por nuestro sector y por otros sectores el día que la distribución de la renta nacional por medio de la política fiscal, se haga sobre la renta con el impuesto a la renta. Parece realmente extraño que en el minuto del mundo en que vivimos, en que en todos los países este impuesto y no con el carácter sustitutivo que se pronunciaba aquí, sino con carácter aditivo, se ha implantado, el Uruguay siga castigando en un 72 o/o al consumo y proteja a las clases económicamente fuertes por no querer imponer el impuesto a la renta. Ha habido una verdadera terquedad en mantener ciertos principios doctrinarios que han sido absolutamente haridos por las circunstancias económicas en un mundo cambiante y distinto de aquel en que se enunciaron oportunamente.

Tendría que hablar, pero no voy a hacerlo, de la política de precios que es lo que ha incidido en la hacienda pública a través de los aumentos necesarios de los gastos del

Estado para remunerar a sus servidores. Lo que podemos decir es que ha fracasado el contralor directo de subsistencias, y que ha fracasado no porque la ley no dé instrumentos adecuados, sino porque el Poder no ha sabido utilizarlos. Ha fracasado también el contralor funcional, el contralor a priori.

Digo que ha fracasado el contralor directo y el contralor funcional y la Cámara me perdonará que esgrima estos términos un poco técnicos, un poco más allá de mi propia capacidad, pero me parecen de conocimiento vulgar. Se llama contralor directo el contralor del precio de una subsistencia; se llama contralor funcional el contralor que se ejerce para tratar de abatir los costos. Han fracasado los dos.

Habría que hablar ahora sobre el problema monetario, el problema de los créditos. No voy a entrar a este sector del problema; me remito en este aspecto de la política monetaria a las consideraciones que efectuó con gran acierto, a mi juicio, el señor Diputado Gabriel Terra recordando algunas soluciones que me parecen indispensables para la ordenación de las relaciones entre el Estado y el Banco de la República especialmente el arreglo del sistema de cuentas que tiene el Banco República con el Estado. Me parece elemental lo que dice el señor Diputado Gabriel Terra: No es posible que el cliente lleve su crédito en el Banco de la República. Tendrá que establecerse un sistema de porcentajes como mencionaba dicho señor Diputado, porque a medida que crezca el presupuesto la inflación del duodécimo se va a hacer mayor y la estabilidad del Banco que debemos ver como elemento centralizador del crédito y de la moneda se verá gravemente afectada. Me parece que esta es una política inmanejable.

Paso. — Y termino a las cuatro fundamentales para la acción económica. Primera consideración: nuestra país tiene una organización económica que en algo o en nada, con amplias o escasas discontinuidades de moneda, con nudos y con intervenciones estatales, va mostrando una manifestación a sus habitantes. Me un error creer que ha mejorado el nivel de vida de los habitantes del Uruguay. Ha mejorado en algunos sectores pero se están proletarianizando rápidamente otros. Hay concentraciones de capitales y ganancias en pocas manos, y hay una desamortización paulatina de la clase media que nos debe hacer meditar a todas estas razones sin más de fondo, tiene que reconocer al país que la política adoptada hasta el presente no ha dado resultados: que la política de precios no funciona, que la política monetaria es ineficaz, que la política fiscal es injusta, en fin todas las medidas de emergencia que se han adoptado no han tocado la realidad de fondo que es la estructura económica del país.

Necesitamos un plan orgánico. Reitero que la palabra "plan" no puede levantar resistencias. Cualquier organismo medianamente organizado tiene un plan económico para el desarrollo de su etapa. El Estado en nuestro país no lo tiene. Plan en el sentido de programa que previene objetivos próximos y finales, medios y acciones concretas humanas, técnicas, mecánicas y financieras. El plan sería una concentración de esfuerzos nacionales para reestructurar la economía y por lo tanto las finanzas del país. Ese plan requiere un director y ese director no puede ser el señor Ministro de Hacienda porque estaría desbordado en su función: requiere al Consejo de Economía Nacional que está representado en la Constitución y que no se crea o no se establece no sabemos por qué.

(Aplausos)

—Creo que si hubiera motivos para reformas constitucionales ésta sería un tópico fundamental.

Mientras no se crea ese Consejo de Economía Nacional, los partidos podrían designar cada uno de por sí un técnico para que aunara los puntos de vista de los distintos sectores partidarios a efectos de elaborar las bases, con apoyo político, para la estructuración de ese plan.

Estaríamos dispuestos nosotros a designar un técnico que en colaboración con técnicos de cada uno de los partidos, se sentara alrededor de una mesa para estructurar el plan indispensable que significa salvar al país y ordenar las finanzas. Eso no lo va a hacer, por buena voluntad que exista, un Ministro de Hacienda porque estaría desbordado por las circunstancias y los acontecimientos. Ese plan debería tener objetivos precisos, que deberían ser esos cuatro: aumento cuantitativo de la renta nacional — fuese, señor Presidente, que no hablo de aumento cuantitativo sino cualitativo de la renta nacional: son "vaguedades" que hay que decir, porque son fáciles — 2.º, estabilidad de la renta nacional: 3.º, ocupación plena y buena de la población y de los recursos. No basta la ocupación plena cuando ésta está mal realizada, en industrias artificiales. Y, por último, 4.º, distribución equitativa de la renta nacional.

La acción económica no puede tener por finalidad la acumulación ciega de bienes en manos del Estado o de los

empresarios, sino que tales bienes tengan reflejo y significación en las necesidades humanas. No se trata de juzgar la salud de la nación en función de las toneladas producidas ni por los capitales invertidos. Lo que interesa es que un volumen abundante de bienes y servicios —esta es otra "vagueza"— es condición primordial para que la comunidad organice un sistema de vida que satisfaga las necesidades humanas de todo orden y no sólo su subsistencia vegetativa como hasta el presente.

El aumento cualitativo de la renta nacional implica la dedicación preferente a dos grandes rubros: uno a los productos que satisfagan las necesidades esenciales de la población: alimentación, vestuario, materiales para vivienda, etcétera, porque es un imperativo moral y además una condición inexorable de la recuperación económica, y con una masa proletariada no lo podríamos hacer.

El segundo rubro es el desarrollo de los renglones legítimos de la producción; y llamo renglones legítimos de la producción a los que, por las condiciones uruguayas, aseguren una producción racional a bajo costo, le que garantiza la colocación en el mercado nacional y en el extranjero y una industrialización variada, representando valores económicos apreciables. Porque en este país el slogan fué: aumentemos la producción —me acuerdo que uno de los gobiernos que se inició con mayores simpatías en este país que fué el de don Tomás Berría, nada aumento de la producción con el slogan de: "producir, producir, producir"— Pero ¿producir qué? ¿Producir cualquier cosa? No, señor Presidente. Lo importante es concentrar esfuerzos no en aumentar el volumen bruto, sino en los rubros con fundamento económico y beneficio social y humano. No valdría seguir insistiendo en mantener producciones que viven por el arancel aduanero y tienen altos costos y representan necesidades artificiales de la población...

SEÑOR ARISTO — No anovado!

SEÑOR BERRIA. — ... porque yo digo y reitero: necesidad artificial de la población porque hay varios rubros de nuestra producción que se mantienen y se comercializan gracias a la propaganda, creando necesidades artificiales en el país. Yo no digo que no pudiera, en determinado momento, cuando hubiéramos pasado el nivel de los bienes de consumo indispensables para las subsistencias, el nivel de los bienes de cultura indispensables para el desarrollo intelectual y moral de la sociedad, yo no digo eso, que en determinado momento no pudiéramos darnos a crear estos bienes artificiales que los crea la propaganda. Pero digo, sí, que mientras no creemos los rubros fundamentales que resultan en el país de la falta de alimentación, de la falta de vestido y de la falta de vivienda, y mientras no creemos la industrialización con cimientos seguros —que era lo que señalaba con acierto el señor Diputado Terra Arcena— nosotros vamos a seguir manteniendo, con aranceles aduaneros para beneficio de unos pocos, una producción a altos precios que compra el consumidor si puede y le llega el salario para ello y a veces se endeuda para hacerlo, por la reiteración de una propaganda financiada y conectada por las mismas empresas, que de otra manera no venderían sus productos.

Termino, señor Presidente. No cuenta en esta producción, para nada, el consumo, sino la utilidad del mercado; esa es la razón: aunque se sacrifique el consumo —ya lo dijo Lewis Mumford — "si se pudiera obtener mayor utilidad cediendo piedras que amasando pan, se cocerían piedras, aun cuando el pueblo, en los hechos pasara hambre". ¿Por qué? Porque lo que persigue la economía nacional, como todas las economías capitalistas, es la utilidad del mercado y no la satisfacción de las necesidades humanas. Necesitamos la estabilidad de la renta nacional, que está sostenida fundamentalmente por la producción agropecuaria. La defensa de la economía agropecuaria, que ha recibido innecesario castigo en determinados momentos, como si fuera un enemigo cuando es, en realidad, el pilar económico del país, necesita un fortalecimiento y una libertad reglada que ella no rehúsa, pero que debe ser hecha en beneficio no sólo de los productores sino de la masa social que despuebla la campaña para ir a engrosar los talleres y las fábricas que artificialmente viven una vida precaria difundida por los aranceles aduaneros.

Ocupación plena y buena. Los ciclos capitalistas existen y por ahora no podemos modificarlos. Los planes del Estado no deben competir con la ocupación de la industria privada en determinado momento. Esperemos hacer las grandes obras cuando es necesario que la acción del Estado supla las deficiencias de estos ciclos. Recuerdo que aquí, hace pocos años, el Estado era competidor de la industria privada, arrancándole los brazos que necesitaba para su desarrollo. Buena protección significó eso!

Y, por fin, distribución equitativa de la renta nacional. Una reforma tributaria sobre el impuesto a la renta, fundamentalmente. Seguridad social no fragmentaria, como la presente, y destinada a aumentar de vez en cuando los sueldos y rentas fijas, sino el sistema de seguridad social

que no exige las capitalizaciones que tienen actualmente las Cajas, con lo cual una inmensa cantidad de recursos producidos en el país podía aplicarse a actividades reproductivas.

Yo creo —y esto no es contradictorio con lo que sostuvo cuando la discusión sobre el estado de las Cajas— que es menester que cada generación pague la previsión social de la presente. Los sistemas de seguridad social con capitalizaciones han fracasado.

Si hacemos todo esto, señor Presidente, vamos a tener finanzas sanas. Si hacemos un plan de recuperación económica con grandes planes racionalmente efectuados, vamos a regularizar las finanzas. Si distribuímos equitativamente la renta nacional, vamos a tener justicia social; no vamos a tener necesidad de toda esta carrera de precios y salarios, pero mientras no hagamos esto, señor Presidente, vamos a tener estas situaciones hacendísticas por culpa de una infraestructura económica mala, que responde a un concepto capitalista de beneficio de las clases económicamente fuertes y por un error de la política, que no sabe restituir a sus verdaderos cauces esta economía, que por razones elementales de supervivencia nacional debe ser reestructurada.

Si hacemos esto último, estoy seguro que el señor Diputado Ferrer Serra, como el señor Ministro de Hacienda que le toque oportunamente hacer un estado de la hacienda, no van a tener necesidad de provocarnos esta alarma que debemos tomar con moderación, porque no es una catástrofe para el país; de la cual debemos salir por el aporte patriótico de todos los partidos en el plano en que todos estamos dispuestos a darlo, no en problemas adjetivos sino en estos problemas sustanciales.

He terminado.

10

SEÑOR PRESIDENTE. — Los señores Representantes Gilmet y López Gutiérrez solicitan licencia para faltar a la sesión de hoy.

Se va a votar si se conceden las licencias solicitadas.

(Se vota).

—Cincuenta y ocho en sesenta y dos: Afirmativa.

11

Léase una moción de urgencia que ha llegado a la Mesa. (Se lee:)

"Moción, señor Presidente, para que se declare urgente la consideración del conflicto planteado entre el Directorio de la ANCAP y los funcionarios de ese Organismo.

Fundo esta proposición en la necesidad de que la Cámara se informe de las gestiones conciliatorias realizadas por la Comisión de Legislación del Trabajo.

Tomás G. Brena".

SEÑOR ARISMENDI. — ¿Me permite, señor Presidente, para una aclaración?...

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Yo voy a apoyar, señor Presidente, la moción del señor Diputado Brena porque la hubiera formulado, cuando me enteré que en la Mesa se encontraba tal moción.

Es evidente que la Cámara no puede desentenderse de este conflicto y de esta lucha justiciera que están desarrollando obreros y empleados de la ANCAP. No puede concluir su misión cuando un porcentaje tan considerable de obreros del Estado ha debido recurrir a la huelga para defender sus intereses, por la simple negativa del Directorio a atender la mediación de la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara, tanto más cuando el Directorio de la ANCAP continúa con esta negativa práctica a asistir a dicha Comisión, en su actitud intransigente que provocó el conflicto cuando rechazara entrevistarse con los obreros y recurriera, como único expediente para la solución de sus justicieros reclamos, a esgrimir la amenaza de la represión legal y a esgrimir determinados artículos del Código Penal.

El conflicto de los obreros de la ANCAP, si continúa, seguramente que va a estar rodeado del apoyo de la opinión pública, como ya se expresa la solidaridad militante de algunos de los gremios de los principales sectores trabajadores del país. Han expresado su solidaridad los obreros del transporte marítimo declarando que no trabajarán en carga o descarga de productos para esta empresa del Estado si mantiene el conflicto con sus trabajadores. En idéntica testitura están los obreros carboneros, los obreros

de los frigoríficos, y se me dice que otros gremios, entre ellos algunos del Estado, han adelantado su pronunciamiento solidario con los obreros y empleados de la ANCAP.

Por lo demás, algunas de las reclamaciones de estos obreros constituyen no sólo una reclamación ante su Directorio, sino prácticamente la exigencia del cumplimiento de una ley nacional, la ley para los trabajadores de la industria insalubres, que está siendo violada en los momentos actuales a pesar de las disposiciones terminantes contenidas en sus primeros artículos estableciendo la jornada de seis horas en las actividades insalubres.

En tercer término, porque es evidente que la Cámara no puede ver con imposibilidad que se utilice como instrumento para acallar las reclamaciones de un personal de una empresa del Estado, un régimen especial de traslado, destinado a sancionar a aquellos que interpretan en cualquier momento la opinión o las aspiraciones de la mayoría del personal, ante ese propio Directorio, tanto más cuanto que la actitud cerrada del Directorio a negarse a tratar con los obreros, los obliga a recurrir al arma extrema de los obreros, que es la huelga.

Finalmente, señor Presidente, creo que ello debe tratarse porque la Cámara tiene un medio para entrar a la consideración inmediata del problema, y que sería la de constituirse en el régimen de Comisión General, invitando a asistir a su seno al Directorio de la ANCAP e invitando a una delegación de los trabajadores. Hay antecedentes a este respecto. Sé que algunos pueden decir que la Cámara no puede invitar a particulares; sin embargo, la Cámara lo ha hecho prácticamente cuando se trató el problema del Frigorífico Nacional: invitó al Directorio del Frigorífico Nacional e hizo participar a los asesores del propio Frigorífico, en el régimen de Comisión General. Ello crearía las condiciones para que el Directorio de la ANCAP no pueda negarse a la mediación de la Cámara y mantener esta situación de incertidumbre para los trabajadores de la ANCAP, que tiende a generalizarse en la clase obrera del país.

SEÑOR PRESIDENTE. — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar la moción de urgencia leída.

(Se vota).

—Cincuenta y siete en sesenta y siete: **Afirmativa.**

12

SEÑOR GOYENOLA. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR GOYENOLA. — La Comisión de Presupuesto estudió y aprobó por unanimidad, el proyecto de ley por el que se subsidia al equipo nacional de bochas, campeón sudamericano por tres veces, que está invitado a concurrir a dirimir un campeonato mundial en Italia.

Como ese equipo debe partir en los primeros días del mes próximo, advertirá la Cámara la urgencia que hay en tratar ese proyecto de ley, por lo que hago moción para que este proyecto se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si el proyecto a que se refirió el señor Diputado Goyenola, se incluye en la orden del día de la sesión de mañana.

(Se vota).

—Treinta y nueve en sesenta y tres: **Afirmativa.**

13

SEÑOR QUADROS. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR QUADROS. — En nombre de la Comisión de Asuntos Internacionales, voy a pedir que se incorpore en la orden del día del miércoles, cinco asuntos aprobados por esta Comisión el día jueves pasado, asuntos que tienen una gran urgencia.

Uno de ellos es un Tratado Comercial con Finlandia, informado por el señor Diputado Gilmet; otro es una Convención Postal que debe entrar en vigencia el 1.º de julio, y los otros, tres asuntos sobre asistencia técnica, en los cuales el Uruguay ha contraído compromisos internacionales y está en mora en su cumplimiento.

Solicito, pues, que esos asuntos sean incluidos en la orden del día de la sesión del miércoles.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si los asuntos a que se ha referido el señor Diputado Quadros, se incluyen en la orden del día de la sesión del miércoles próximo.

(Se vota).

—Cincuenta y siete en sesenta y cinco: **Afirmativa.**

SEÑOR LEPRO. — Pido la palabra para hacer una declaración en nombre de la Comisión investigadora en el problema de los automóviles en admisión temporaria.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado Lepro.

SEÑOR LEPRO. — La Comisión investigadora designada por la Cámara para entender en las denuncias formuladas a propósito de la introducción de automóviles al país bajo el régimen de admisión temporaria, y de extranjeros que vengan a radicarse al Uruguay de acuerdo con los decretos respectivos, considera que ha llegado — dentro del plazo que le marcara la resolución de la Cámara — al final de la primera etapa de su trabajo.

Ha sido sometido a los miembros de la Comisión un preinforme donde se resumen los trabajos de investigación propiamente dichos, de acuerdo a las denuncias formuladas. El informe de la Comisión será remitido en el correr de julio próximo y la Cámara estará seguramente en condiciones de tratarlo cuando reinicie su labor en agosto. Pero la Comisión desea adelantar a la Cámara — como su opinión concreta — por lo pronto que considera necesario un nuevo estudio del sistema que configuran los diversos decretos sobre admisión temporaria de automóviles y de modo especial el de marzo 10 de 1949 que admite la entrada al país de autos propiedad de extranjeros que manifiesten su prontitud de radicarse en él: que tiene la seguridad que la intervención de la Cámara en este asunto neutralizará el tráfico clandestino originado en las confusas interpretaciones de esos decretos, determinando la retracción del clandestinaje con lo que se ha contemplado en principio un justo reclamo público. Que por lo mismo entiende que esta neutralización debe hacerse definitiva mediante la acción inmediata a que se alude al comienzo de la presente declaración.

La Comisión estudiará — con más tiempo — las derivaciones que puedan surgir del preinforme en cuanto tengan que ver con los procedimientos de las distintas reparticiones o funcionarios que han tenido intervención en el asunto y puedan caberles responsabilidad.

Asimismo, en el informe que llegará a los señores Representantes, se ha reunido material relativo a la segunda parte del cometido asignado, y que se refiere a la comercialización y a las ganancias de los vendedores de autos en plaza.

En definitiva, anuncia el repartido del informe en cuanto a sus conclusiones sobre la entrada de automóviles en admisión temporaria, y supeedita a la resolución de la Cámara — una vez conocido íntegramente el repartido que anuncia — la oportunidad de insistir en la investigación referida a la segunda parte de su cometido.

Nada más.

15

SEÑOR PRESIDENTE. — Continúa la orden del día con el asunto relativo al conflicto entre el Directorio y los funcionarios de la ANCAP.

SEÑOR BRENA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BRENA. — Señor Presidente: en nombre de la Comisión de Legislación del Trabajo voy a narrarle a la Cámara, en forma totalmente objetiva, la función que le correspondió a esta Comisión mediando en el conflicto estallado entre el Directorio del ente autónomo ANCAP y sus funcionarios actualmente en huelga.

La Comisión de Legislación del Trabajo cumpliendo con el mandato de la Cámara, de inmediato se puso en funciones: realizó dos sesiones con los obreros, y no pudo entrevistarse con el Directorio o con los integrantes del Directorio de la ANCAP. Hubo simplemente una conversación telefónica del Presidente de la Comisión señor Diputado Sorhuetta, con el ingeniero Fabini Presidente del Directorio de la ANCAP; luego una conversación telefónica del Secretario de la Comisión con el Secretario del Directorio de la ANCAP y especialmente con el Secretario privado del ingeniero Fabini; y luego un cambio de notas: de la Comisión citando al Directorio para concurrir a una sesión especial y la respuesta del Directorio manifestando que en el estado actual del asunto es decir, en el estado de huelga, no creía que era acentuable la mediación de la Comisión de Legislación del Trabajo.

Yo voy a narrar como en etapas la intervención de la Comisión, partiendo de lo que podemos llamar causas del conflicto. Las causas del conflicto son conocidas por los señores Diputados; pero a los efectos de esta breve y breve exposición, los voy a indicar en forma somera.

En una comunicación de la Asociación de Obreros Empleados Administrativos y Técnicos de la ANCAP de mayo 17 de 1951 se decía que los obreros reclamaban la anulación de suspensiones aplicadas; reclamaban la abolición de un régimen de interferencia en las actividades gremiales.

les; reclamaban la anulación de traslados ordenados por el Directorio; reclamaban lo que llamaban provocación del Directorio por protestas del personal del mes pasado por el Directorio; reclamaban sobre lo que llamaban provocación del Directorio por protestas del personal del mes pasado por injustas sanciones en las refineras; reclamaban por la abolición del deficiente sistema disciplinario basado casi exclusivamente en sanciones; reclamaban por la instalación de un régimen, de clasificaciones y disciplina debiéndose dársele participación del personal; reclamaban la jornada de seis horas continuas para todo el personal, de acuerdo con la ley de industrias insalubres y reclamaban la efectividad para el personal de Joanicó que, como se sabe, desempeña funciones temporales.

De modo que, prácticamente, puede decirse que los problemas que tenían planteados los obreros, según sus referencias, con el Directorio, eran: por suspensiones y traslados, por el horario de seis horas, por la estabilidad del personal de Joanicó, por un sistema racional de disciplina y por un régimen científico de categorías de trabajadores.

En otras comunicaciones que también fueron distribuidas, los motivos de huelga se multiplican. Hay motivos que se refieren al régimen de ingreso y de ascensos; hay motivos que se refieren a los derechos de información de los obreros en las actividades del ente y hay motivos referentes a licencias, trabajos extra y trabajos nocturnos. Creo que en esa clasificación están comprendidas las causas más importantes del conflicto que mantienen los obreros con el Directorio de la ANCAP.

La Cámara, como se recordará, el 20 de junio, por moción del señor Diputado Cardoso, le dió autorización a la Comisión de Legislación del Trabajo para que mediara. El señor Diputado Cardoso decía que era conveniente que la Cámara autorizara a la Comisión de Legislación del Trabajo para que en el caso de que ésta lo juzgase necesario, interviniera en el conflicto y cuando se votó la moción el señor Presidente dijo: "Se va a votar la moción del señor Diputado Cardoso para que la Cámara autorice a la Comisión de Legislación del Trabajo, a intervenir, si lo considera oportuno, en el posible conflicto entre la ANCAP y su personal".

Se votó: veintiséis en cincuenta, por la afirmativa.

La Comisión actuó de inmediato y la primera sesión la realizó el día 20 a las 22 y 30. Se recibió en esa oportunidad a una delegación del personal en conflicto para informarles del propósito de mediación exhortándola a efectuar un aplazamiento del paro decretado.

El primero en iniciar la exposición fue un delegado de los funcionarios que hizo una narración de todas estas causas o de algunas de las causas más importantes del conflicto. Expresó que habían solicitado en forma reiterada que el Directorio les recibiera sin haber logrado tal solicitud y que frente a ese hecho, la asamblea plenaria había resuelto el 5 de junio conceder setenta y dos horas de plazo al Directorio para que accediera a su petición, sin tener resultados.

Mas adelante le concedieron otro plazo, de cuarenta y ocho horas que venció el día 16 de junio, con el mismo resultado negativo y agotadas las prórrogas. —estor leyendo parte del acta— la asamblea resolvió decretar el paro para el día jueves 21 a partir de la hora 9, presentándose ante el Juez de Paz de la Seccional a efectos de la entrega formal de las plantas industriales del organismo.

El señor Sorhueta —agrega el acta— explica a la delegación el alcance de las facultades que tenía la Comisión de Legislación del Trabajo para mediar y que esta mediación no sería igual una vez decretada la huelga, solicitándoles, en consecuencia, que aplazaran o trataran de obtener el aplazamiento del conflicto mientras la Comisión actuaba.

El señor Diputado Ferreiro Iraola, luego de hacer algunas consideraciones sobre el estado del conflicto, reitera el pedido de aplazamiento y en el mismo sentido se pronunciaron todos los miembros de la Comisión señalando la diferencia que había en la intervención de la Comisión si ésta se realizaba antes o después del conflicto.

En virtud de estas reiteradas exhortaciones —dice el acta primera de la Comisión— la delegación de funcionarios solicitó autorización para un cuarto intermedio con el fin de provocar una asamblea y consultarla sobre esta posibilidad.

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite, para una aclaración, señor Diputado sobre un aspecto confuso?

SEÑOR RRENA. — Me parece que no hay ningún aspecto confuso.

Le ruego que me permita continuar, para no perder el hilo de la narración.

El día 21 a las 12 horas se recibió de nuevo a la delegación obrera, informando ella que la asamblea había resuelto mantener el estado de conflicto. Manifestaron los delegados obreros que el paro se había realizado a la ho-

ra señalaba; que la asamblea había aprobado en forma entusiasta la moción de realizar ese paro; que la asamblea había adoptado la resolución siguiente: "La asamblea acordó hacer saber a la Comisión de Legislación del Trabajo que entiende la asamblea que no existe ninguna razón legal que le impida seguir actuando. Es propósito de la asamblea que una vez que se vislumbre la posibilidad de que el conflicto pueda ser resuelto, contemplando los intereses en juego, levantar el paro. Hacerle saber, asimismo que es aspiración de la asamblea plenaria de que sean reintegrados a sus puestos los funcionarios que de ellos fueron alejados como consecuencia de ese conflicto y que los días de huelga sean pagos. Finalmente se aprobó esta moción que mantiene la huelga por tiempo indeterminado".

Como se le plantearon dudas por parte de algunos miembros de la Comisión sobre el alcance de esa expresión que dice "es propósito de la asamblea que una vez que se vislumbre la posibilidad de que el conflicto pueda ser resuelto contemplando los intereses en juego, levantar el paro" expresaron que fue propósito de la asamblea un pronunciamiento sobre el alzgo de condiciones elevado al Directorio dejando sin efecto los traslados de funcionarios dispuestos como sanción por el mismo.

Esta resolución de la asamblea fue puesta en conocimiento del Directorio del ente. Se trató de nariar con el Presidente del Directorio: se trató de provocar una reunión del Directorio con la Comisión. El Secretario de la Comisión fue encargado de esa tarea. El Directorio manifestó al Secretario de la Comisión, de que no podían asistir por estar en sesión permanente y no sería posible abandonar el instituto; pero que si la Comisión parlamentaria deseaba asistir a una reunión con el Directorio en la sede del mismo, tendría el gusto de recibirla en las últimas horas de la tarde.

Esta posición del Directorio fue analizada por la Comisión, que la consideró como un desaire, y entonces por moción de los señores Diputados Vasconcellos y Cardoso, se trató de documentar de nuevo el pedido de asistencia del Directorio a una sesión que especialmente le dedicaba la Comisión de Legislación del Trabajo en el Palacio. Se le envió al Directorio una nota en la que se le dice fundamentalmente lo siguiente:

"Ante la imposibilidad aducida de concurrir a la hora señalada, esta Comisión se permite reiterar la invitación para la sesión que luego, a la hora 20, realizará en su Sala de sesiones de la Cámara de Representantes". Esta sesión se iba a realizar el día 21 a la hora 20. A esa hora nos reunimos y el Directorio envió la siguiente nota: "Acuso recibo a su atenta fechada hoy, invitando al Directorio que presido para la reunión de esa Comisión a celebrarse a la hora 20. El Directorio agradece y valora debidamente el ofrecimiento de mediación, especialmente en cuanto tenía la finalidad —según fuimos informados— de evitar la iniciación de la huelga declarada por un sector del personal de la Administración. Pero lamentablemente, dicho personal ha mantenido su actitud de clara desobediencia a las leyes, consumando la ejecución del paro y reiterando en el día de hoy su propósito de prolongarlo por tiempo indeterminado. Esa actitud que además de una gravísima falta administrativa (artículo 26, Estatuto del Funcionario), configura un delito previsto y castigado por el Código Penal, y dadas las leyes existentes, coloca al Directorio en la posición de no poder aceptar por ahora la mediación ofrecida".

Se hacen otras consideraciones, y termina: "Por las razones expuestas, el Directorio que presido lamenta profundamente no poder concurrir a la mencionada reunión, estando en el deber de cumplir con las obligaciones que el Derecho le impone, adoptando todas las medidas adecuadas para asegurar el funcionamiento de los servicios públicos a su cargo".

Esta es la simple exposición de los hechos. Por ellos verá la Cámara que el día 20 fué autorizada la Comisión para actuar; el día 20 a las 22.30 se recibió la primera delegación del personal; el día 21 a la hora 12 se recibió de nuevo a una delegación del personal; el día 21 a la hora 16 se invita al Directorio para una reunión a la hora 16 se invita al Directorio para una reunión a la hora 16.30; como manifestó que no podía concurrir por estar en sesión permanente, y en cambio invitaba a su vez a la Comisión de Legislación del Trabajo, la Comisión insistió por escrito, y a esa invitación el Directorio contestó con la nota que acabo de leer.

De acuerdo con estas actuaciones, y especialmente después de la nota del Directorio de la ANCAP, se veía la Comisión inhabilitada, en calidad de "por ahora", de seguir actuando, y así lo resolví.

De esta exposición se deducen para mí tres hechos: primero: que la Comisión no hizo ningún pronunciamiento sobre los puntos en disputa; su misión estaba concretada

simplemente a buscar fórmulas de advenimiento; segundo, que la Comisión tampoco se pronunció sobre la legalidad del estado de pre-huelga. En este caso la Comisión cumplió simplemente el mandato de la Cámara, que le había ordenado mediar cuando lo creyera conveniente, y como creó conveniente mediar de inmediato, de inmediato hizo las gestiones correspondientes; tercero, que la Comisión tampoco se pronunció sobre el carácter ilegal o delictuoso de la huelga ya decretada. La Comisión no tuvo prácticamente más que una hora de actuación una vez decretada la huelga, desde que el Directorio no concurrió a la sesión para la que se le había invitado.

Se han hecho algunos comentarios sobre la actuación de la Comisión en el momento de la prehuelga y en el estado de posthuelga. En el momento de prehuelga, vuelvo a repetir que la Comisión cumplió un mandato de la Cámara; en el momento de posthuelga, la Comisión entendía que alguna gestión debía realizar por si era posible, cumpliendo el mandato genérico de la Cámara, obtener un avenimiento que todos deseáramos, indudablemente, por las grandes repercusiones que para la economía nacional podía significar un estado de huelga.

Esas fueron las actuaciones de la Comisión. Simplemente eso, y nada más.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra para una aclaración.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Yo pedí una interrupción al señor Diputado Brena para solicitarle una aclaración sobre algo que no parecía totalmente claro.

Mi pregunta era la siguiente: decretada la huelga, ¿la Comisión se creyó autorizada para seguir mediando en el conflicto? Y hago la pregunta, porque la votación autorizando a la Comisión para mediar en el conflicto se ganó, como narró el señor Diputado Brena, por un voto, y entre los Diputados que dieron su voto a favor de la mediación varios hicieron la salvedad de que daban esa autorización en el entendido de que esa mediación podría valer para evitar la huelga; quiere decir, que no contemplaba una mediación con la huelga decretada.

La pregunta que quería formular al señor Diputado informante es si la Comisión, una vez decretada la huelga, se consideró en situación de continuar su mediación.

Nada más, señor Presidente.

SEÑOR BRENA. — ¿Me permite, señor Presidente, para contestar?

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado para una aclaración.

SEÑOR BRENA. — Por lo pronto, le pido disculpas al señor Diputado Arosteguy por que no le di de inmediato la interrupción, porque deseaba hacer una exposición ordenada y breve.

Este punto fué discutido en la Comisión antes de iniciar los trabajos, y se consideró que el alcance de la moción del señor Diputado Cardoso era genérico, no tenía limitaciones, y por otra parte la resolución de la Cámara también era genérica y no tenía limitaciones. En consecuencia, el sentido de la moción estaba indicado en un derecho de intervención de esta Comisión de Legislación del Trabajo cuando lo considerara conveniente; y, como lo dijo el señor Presidente en el momento de poner a votación la moción —por eso lo lei con anterioridad— era intervenir si lo consideraba oportuno en el posible conflicto entre la ANCAP y su personal. No decía la moción “para prevenir el conflicto” o “antes de realizarse el conflicto”; y, no habiendo la fórmula del señor Diputado Cardoso, ni la fórmula votada, puesto limitaciones en este sentido, la Comisión creyó que podía seguir actuando a los efectos de buscar rápidamente una fórmula de avenimiento si le era posible. Si la fórmula de la Comisión hubiera conseguido el advenimiento de las partes, nadie le pediría cuentas por haber triunfado en su gestión.

SEÑOR AROSTEGUY. — Agradezco la aclaración, señor Presidente.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — El señor Diputado Brena ha hecho, como él mismo lo ha puntualizado, una información objetiva de las tareas de la Comisión de Legislación del Trabajo en cumplimiento de la decisión de la Cámara, que, como él también lo ha puntualizado, —digo esto con referencia a la última incidencia planteada por el señor Diputado Arosteguy— había encomendado a la Comisión mediar en el conflicto, sin ninguna limitación.

Ahora bien, en el punto a que hemos llegado, considero necesario que la Cámara, a objeto de definir su conducta, se forme opinión sobre los motivos del conflicto y, aunque parezca un poco paradójal lo que voy a decir, para que la Cámara se forme opinión sobre los motivos del conflicto, lo que menos interesa son las aspiraciones, los postulados, las reivindicaciones que los obreros plantea-

ron ante el Directorio de la ANCAP. ¿Por qué digo yo esto? Porque en realidad es mi convicción más firme, y creo que conocidos los hechos tiene que ser la convicción de la Cámara— lo que empujó al personal de la ANCAP al conflicto fué el hecho de no tener ninguna clase de definición por parte del Directorio de la ANCAP ante las reivindicaciones que formulaba.

El señor Diputado Brena ha dicho con acierto que la Comisión no entró a juzgar, no entró a examinar esas aspiraciones; y yo tampoco lo voy a hacer en este instante, sin perjuicio de que si fuera necesario entrar a ese terreno, porque me parece, repito, lo esencial, lo fundamental, para que la Cámara se forme criterio y defina su actitud, es conocer lo que podríamos llamar el desarrollo cronológico de los hechos que han desembocado en este lamentable conflicto.

Considero, pues, conveniente que los señores Diputados oigan este desarrollo cronológico y saquen luego la conclusión que, a mi manera de ver, surge de una manera indudable.

Yo he hecho aquí un esquema de ese desarrollo cronológico; utilizando todas estas informaciones que la Comisión ha tenido en sus manos a través de repartidos, notas, publicaciones, declaraciones, etc.

Ese esquema es el siguiente: el 26 de febrero de este año por resolución de una asamblea del personal de ANCAP, reunida el día 23, los funcionarios piden dos audiencias: una al Gerente del organismo, otra al Directorio. La piden al Gerente para completar algunas informaciones que consideran necesarias para el planteamiento que están haciendo; y la otra al Directorio para hacerle este planteamiento.

Realizan en los días siguientes algunas gestiones personales, y recogen la información de que las audiencias les serían concedidas.

Termina así el mes de febrero, y empieza el mes de marzo.

El 10 de marzo la Gerencia de ANCAP acusa recibo a la nota del 26 de febrero de los funcionarios, contestándoles que oportunamente se les informará acerca de las audiencias solicitadas.

El día 16 de marzo, la Asociación de funcionarios hace una nueva solicitud de audiencia, esta vez al Gerente. Se le dice que por algunos compromisos de este alto funcionario se le contestará días después. Y en efecto, el 27 de marzo —ya ven los señores Diputados cómo los plazos no son tan exigüos— y ya estamos al final del segundo mes, se les responde que la audiencia con el Gerente será concedida y que se les comunicará; además, que la audiencia con el Directorio está en trámite. Y termina el segundo mes; pasamos a abril.

En los primeros días de abril, con motivo de algunas sanciones aplicadas a algunos funcionarios de la Refinería —sobre las que yo no voy a pronunciarme— el personal de turno de Refinería de Petróleo de La Teja realiza diversas gestiones, diversas actuaciones, y el día 10 de abril plantea al Gerente, no al Gerente General, sino al Gerente del Departamento de Combustibles, sus aspiraciones, que son: el levantamiento de las sanciones que se han aplicado esos días, y la resolución favorable para un memorándum presentado a fines del año anterior. Se les contesta que esperen algunas semanas; los obreros esperan cuatro semanas. Transcurre todo el mes de abril y parte del mes de mayo.

El día 11 de mayo entrevistan al Gerente del Departamento de Combustibles, y éste les contesta que todavía no hay resolución. Entonces el 12 de mayo —fijense que el proceso comienza el 23 de febrero— se realiza una asamblea del personal de turno de la Refinería: esta asamblea resuelve reiterar al Directorio lo planteado un mes antes, y declara —no es que le haya puesto un plazo al Directorio, es conveniente puntualizar esto—, que se volvería a reunir 72 horas después, es decir tres días después de entregada la nota.

Pero la nota no es entregada de inmediato —detalle que tiene importancia para que la Cámara juzgue la medida, la tranquilidad con que se desempeña el personal esta nota resuelta por la Asamblea de mayo 12, no es entregada de inmediato. El 14, piden una audiencia al Directorio por intermedio de un Secretario, y desde el 15 hasta el 21, todos los días, salvo los feriados —hubo dos: el 18 de mayo y un domingo— preguntaba si la audiencia les había sido concedida. No; nunca obtuvieron respuesta sobre la concesión de esta audiencia. Y llega así el 22 de mayo, fecha en que recién entregan la nota resuelta por la Asamblea del día 12.

Pasan los tres días: siempre el mismo silencio; siempre el mismo hermetismo; siempre la misma media correspondencia. Pasan los tres días y el 25 de mayo se reúne nuevamente la Asamblea del personal de turno de Refinería. No hay contestación. ¿Y qué es lo que hace esta asamblea de funcionarios que no obtiene satisfacción, no a los postulados, sino al requerimiento de que se les responda?

Acaso resuelven plantear el conflicto? ¡No!, resuelven someter el problema a la Asociación de Funcionarios y Empleados de la ANCAP, es decir, al organismo que agrupa a todo el personal del Instituto.

Termina así el mes de mayo. Viene el mes de junio, y el 5 de dicho mes —fijense los señores Diputados que la asamblea anterior fué del 25 de mayo; siguen pasando plazos bastante amplios, lo cual demuestra que no ha habido impaciencia excesiva en el personal— se reúne entonces la Asamblea plenaria de todo el personal, de la Asociación de Funcionarios y Obreros. Esa asamblea es la que aprueba un memorándum, en el que se contemplan las aspiraciones del personal.

Creo conveniente que la Cámara oiga algunos párrafos de este memorándum, que fueron leídos por los delegados de los trabajadores ante la Comisión de Legislación del Trabajo, para que se aprecie el tono en que se plantean las cosas, y para que no se siga hablando de "imposiciones parentéricas".

Son cinco puntos. El primero se refiere a suspensiones aplicadas a diversos funcionarios de la Administración, y termina diciendo: "La Asamblea solicita de ese Directorio el levantamiento de dichas sanciones".

Sobre el segundo punto, lo referente al sistema disciplinario, hacen diversas consideraciones: hacen notar que está basado casi exclusivamente en sanciones, por falta de acción educativa organizada, y casi sin estímulos, ya que los que se derivan del régimen de participación de las utilidades, según la calificación, se diluyen y en muchos casos se invierten como consecuencia de las calificaciones incorrectas, por negligencia en la calificación y en la apreciación de la conducta y contracción al trabajo del personal, por falta de concepto de las características del buen trabajador, por efecto de influencia y favoritismos indebidos, por falta de carácter, etcétera. Siguen otras consideraciones, y termina diciéndose: "Por estas razones, la Asamblea reitera ante el señor Presidente y el Directorio del Ente, su aspiración de la institución de un régimen de calificaciones y de disciplina con participación del personal, y solicita la revisión de los casos citados".

Pasamos al otro punto, que se refiere a las aspiraciones del personal de Refinería contenidas en un memorándum, que yo dije que era de fines de 1950 y dije mal: en realidad es de fines de enero de 1951. Termina así: "La Asamblea solicita el reconocimiento y la aprobación de las demandas por parte del Directorio de la Institución".

Luego se refiere a la jornada de seis horas. Hacen algunas consideraciones y dicen: "La Asamblea Plenaria resolvió solicitar de ese Directorio la implantación de la jornada de seis horas en horario continuo", etcétera, etcétera. Y finalmente considerando la situación del personal del establecimiento de Joanicó, la Asamblea Plenaria resolvió solicitar del Directorio del Organismo la efectividad de dicho personal.

Y ahora viene aquí la parte sobre la que se hace hincapié para considerar como subversiva o poco menos, desde antes, desde muchos días antes de la iniciación del conflicto, la actitud del personal. "Asimismo, cambiamos poner en conocimiento del señor Presidente y del Directorio de la Institución"... —oigan esto, señores Diputados—...

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

—... "que teniendo en cuenta que no ha sido aún concedida la audiencia solicitada por resolución de la Asamblea Plenaria del 23 de febrero próximo pasado"... —esta es de fecha 9 de junio—... "la Asamblea resolvió que al cabo de las 72 horas subsiguientes a la entrega de la presente nota, volverá a reunirse para decidir la actitud que le corresponda adoptar".

Bien. Esta nota es entregada el 9 de junio. Pasaron los días y se vuelven a reunir el 13 de junio. ¿Y qué resuelven? ¿Ir a la huelga? No! Resuelven esperar dos días más y —leo textualmente la resolución— dicen: "Si el Directorio no se hubiera expedido"... —observen los señores Diputados que no dice "si el Directorio no hubiera accedido a lo que pedimos" sino que dice "si el Directorio no se hubiera expedido" aunque difiera que no a todo... "Si el Directorio no se hubiera expedido"... ¿qué resolvían? ¿Ir a la huelga de inmediato? Tampoco "iniciar las gestiones judiciales pertinentes"—estoy leyendo textualmente—... "y las que se creyeran necesarias a efectos de dar comienzo a una paralización de las actividades"... ¿Cuándo? ¿De inmediato? No: seis días después: "... el 21 del corriente a las 9 horas".

Subrayo esto: "Las que se creyeran necesarias a efectos de dar comienzo a la paralización"... porque en efecto, durante ese lapso el personal realiza diversas gestiones ante el Presidente de la República, el Ministro de Industrias y Trabajo, ante Diputados integrantes de la Comisión de Legislación del Trabajo. ¿Y cuál es la actitud del Direc-

torio durante esos días que pudieron haber sido preciosos para evitar el conflicto con haber tenido un poco de comprensión de la situación de ese personal que desde el mes de febrero, esperaba impaciente y sin resultado la concesión de una audiencia? ¿Cuál fué la actitud? tomar una serie de medidas vejatorias para una buena parte del personal, como traslados, un sumario, en el desarrollo del cual eran llamados los funcionarios y se les sometía poco menos que a una especie de arresto, con centinelas de vista. Viejos y dignos funcionarios del Instituto por el solo delito de haber sido dirigentes de un movimiento que creían justo, eran mantenidos en una silla con un bombero a la derecha y otro bombero a la izquierda sin poder siquiera comunicarse con sus compañeros y con sus hogares, para interrogárseles, ya que el Directorio según consta en el propio comunicado que ha dado a la prensa consideró que es memorándum que se le había entregado, y a cuyos párrafos principales he dado lectura era un documento intolerable que daba lugar a un sumario y al pase de los antecedentes a la justicia.

Bien, señor Presidente, creo que el resumen de todo esto es que se puede afirmar que ese personal, equivocado o no —para mí no lo está— en cuanto a las aspiraciones que formulaba —esto tiene ahora un aspecto secundario— esperó todo lo que pudo, hizo todo lo que pudo, todo lo que estuvo en sus manos hacer para llegar a un entendimiento con el Directorio de ANCAP, y se estrelló —esta es la palabra, siempre— contra el hermetismo de esta alta autoridad gubernativa.

Días pasados, cuando la Cámara votó la moción que formulé, de mediación de la Comisión de Legislación del Trabajo, un señor Diputado, la única mujer que se sienta en esta Cámara, la señora Diputada Valverde de Graña, hizo un fundamento de voto sobre cuya importancia quizá no reparamos en aquel momento, pero sobre el que voy a llamar la atención de la Cámara en este instante. Dijo la señora Valverde de Graña, al fundar su voto favorable a la mediación: "Voy a acompañar con mi voto la moción del señor Diputado Cardoso, y además, como estos obreros y empleados pertenecen a una institución del Estado, voy a votar también esa moción para proteger a los mismos obreros en lo que se refiere a la posible violación del precepto constitucional". Ella partía de la base de que con la huelga se viola un precepto constitucional: yo no voy a exponer mi posición, que es conocida por la Cámara y que no coincide en este caso con la de la señora Diputada. Pero subrayo el contenido especial: ella sentía el deber en que estaba la Cámara de hacer algo para evitar que una gran masa de funcionarios del Estado incurriera en lo que la mayoría de esta misma Cámara considera violatorio de la Constitución: Pero, y yo pregunto, y a esto viene la cita del fundamento de voto: y el Directorio de ANCAP que tiene ese mismo criterio, el criterio de que son delictivos los funcionarios que han ido a este conflicto, no se consideró por eso mismo —subrayo: por eso mismo— más obligado a hacer algo para evitar que sus propios funcionarios que sus propios servidores, que sus propios empleados y obreros cometieran lo que el Directorio creía un delito?

SEÑOR ABDALA. — Muy bien!

SEÑOR CARDOSO. — Sin embargo, no hizo nada.

La resolución de la Cámara para mediar, recién se pudo tomar el día 20, porque lamentablemente no sesionó los días anteriores, en esos días en que los empleados y obreros de ANCAP iban de un lado para otro pidiendo que alguien dijera algo que los acercara al Directorio y que permitiera un entendimiento. Desgraciadamente en esos mismos días la Cámara, órgano eminentemente popular, no se reunió.

El señor Diputado Brena ha historiado los hechos. Los obreros y empleados —y esto que voy a decir estoy seguro que lo comparten los Diputados de todos los partidos que integran la Comisión de Legislación del Trabajo— demostraron la mejor buena voluntad. Y para dar a la Cámara una idea de cuál era el estado de espíritu de esta gente —algunos antiguos servidores de la ANCAP— voy a narrar un hecho. En determinado momento —y lo recordarán muy bien todos los compañeros de la Comisión— uno de los treinta o treinta y cinco funcionarios que allí estaban, hombre ya de cierta edad, integrante, creo, del secretariado de la Asociación, dijo: "Yo tengo diecinueve años en la ANCAP, y puedo decirles que he integrado este movimiento porque lo considero justo; pero quiero decirles algo más: si un día el Directorio nos hubiera llamado, nos hubiera recibido, nos hubiera concedido una audiencia y nos hubiera dicho: 'Miren; como el Directorio está desintegrado, no puede resolver las aspiraciones de ustedes; esperen un poco más, a que esté totalmente integrado y vamos a resolverlas, no hubiéramos ido a la huelga'. Si el Directorio hubiera contestado siquiera eso, dice este antiguo funcionario no hubiera ido a la huelga.

Deben los señores Diputados cuál era el estado de espíritu de esta gente. Demostraron la mejor buena voluntad.

Naturalmente que esa noche no podían realizar la asamblea; era la hora 22 y 30 minutos, se acercó la medianoche; ya en la madrugada no podían realizar la asamblea; la realizaron recién cerca del mediodía. La Asamblea no accedió al petitorio de la Comisión de dejar el paro sin efecto. Hubiera sido mejor que la hubieran dejado sin efecto para las finalidades que buscaba la Cámara.

Pero yo pregunto a los señores Diputados: después de conocer todos estos hechos que yo escuetamente he expuesto, ¿no se justifica la desconfianza, no se justifica el escepticismo, no se justifica, entonces, o si no se quiere decir, "no se justifica", no se explica que esa asamblea haya dicho, "sigue la huelga", mientras —y utilizo las palabras textuales de la resolución de los huelguistas y el señor Diputado Brena— no se "vislumbra" una resolución del Directorio que de satisfacción a sus aspiraciones? ¿Podemos ser excesivamente severos con esa asamblea, que después de este largo proceso de meses, recibe, horas antes del comienzo del conflicto, la invitación de la Comisión de Legislación del Trabajo, de dejar sin efecto la huelga? ¡Qué distinta, en cambio la conducta del Directorio de la ANCAP! Distinta, naturalmente, en todo el desarrollo de este conflicto; distinta también frente a la Comisión de la Cámara.

La Cámara ya se ha informado, a través del Secretario de la Comisión, el señor Diputado Brena de esta actitud. Primero, el Directorio, hecho, —de acuerdo a mi memoria, y ya llevo con ésta, cuatro Legislaturas en esta Cámara— sin precedentes...

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — ¿Me permite, señor Diputado?

SEÑOR CARDOSO. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Es para hacer moción en el sentido de que se prorrogue el término de que dispone el orador.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se prorroga el término al orador.

(Se vota).

—Setenta y tres en setenta y seis: **Afirmativa.**

Puede continuar el señor Diputado Cardoso.

SEÑOR CARDOSO. — Doy gracias a la Cámara por su amabilidad.

...Hecho, decía, sin precedentes en la historia parlamentaria: un organismo público se niega a concurrir a la sede del Parlamento ante la invitación de una de sus Comisiones, y le dice a la Comisión de Legislación del Trabajo que si desea reunirse con él vaya a la sede de la ANCAP, en las últimas horas de la tarde.

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite?...

Pero hay que convenir que lo de la Comisión era también sin precedentes. La mediación era para el pre-conflicto.

(Interrupciones. — Campana de orden).

SEÑOR CARDOSO. — Si el señor Diputado Arosteguy, luego, cuando hable, me permite, con alguna mención de la versión taquigráfica, que los poderes que tenía la Comisión de Legislación del Trabajo eran exclusivamente para actuar en el pre-conflicto, tendría razón; de otra manera, no la tiene.

En segundo término, —y continuando con las actitudes del Directorio— la repuesta por nota a la que le dió la Comisión de Legislación del Trabajo invitándolo para una segunda reunión, es una actitud, como advertirán los señores Diputados, contradictoria, porque ante la primera invitación para las cuatro y media de la tarde, decía el Directorio que no podía venir porque estaba en sesión permanente y estaba dispuesto a recibir a la Comisión en su sede, y ya estaba el conflicto iniciado y en la segunda decía que no venía porque estando el conflicto iniciado, se estaba ya en el campo del delito, y no podía admitir una mediación.

Todo esto, a mi parecer, demuestra una tremenda... si no fuera excesivo, diría casi una trágica incompreensión.

Y ahora, ¿qué debe hacer la Cámara? ¿Qué tiene que hacer la Cámara? Debe conocer todos estos hechos; conocer lo que ha conocido: el desaire de que fue objeto su Comisión, la negativa del Directorio; todos esos otros hechos perfectamente documentados, cuya síntesis yo he efectuado y permanecer cruzada de brazos? Yo creo que no.

Señor Presidente: yo no propongo en este momento ninguna moción concreta, pero creo, sin apasionamientos, y en el terreno más estricto de las decisiones parlamentarias dada la magnitud de este conflicto, que tan serios perjuicios produce a la economía nacional, podría perfectamente la Cámara tomar, por ejemplo, la resolución de declarar que lamenta que el Directorio de la ANCAP no haya adoptado actitudes de comprensivo acercamiento con sus funcio-

rios, con la finalidad de evitar el grave conflicto que se ha producido, y que espera que ante la situación de hecho configurada —es una situación de hecho porque es un hecho por encima, por debajo o por el costado de la Constitución de la República— que ante esa situación de hecho configurada por la huelga, realice los mayores esfuerzos para que ella termine rápidamente con la reintegración de todos los obreros y empleados a sus puestos, en condiciones justas y pacificadoras, que son indispensables para el trabajo ordenado y fecundo.

Por ahora, es lo que quería decir.

16

SEÑOR GOYENOLA. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR GOYENOLA. — Señor Presidente: la Comisión de Presupuesto ha estudiado y aprobado por unanimidad de sus miembros, un proyecto relativo a refuerzo de rubros para Salud Pública, por el que se atenderán servicios imprescindibles y por el que se pagarán sueldos a muchas personas que están sirviendo hace tiempo a esta institución.

Por esos motivos, y porque el Senado de la República, que debe tratar este proyecto para aprobarlo definitivamente, terminará sus sesiones el día jueves, hago moción para que se incluya en la orden del día de mañana el proyecto a que hice referencia.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si el proyecto a que se ha referido el señor Diputado Goyenola, se incluye en la orden del día de la sesión de mañana.

(Se vota).

—Cuarenta y ocho en cincuenta y cuatro: **Afirmativa.**

17

SEÑOR PUIG. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR PUIG. — Ha venido con sanción del Senado un proyecto sobre ayuda a la República de El Salvador, destinando \$ 150.000.00 a tal fin. Está aprobado por la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Representantes, e informado, por lo que yo solicitaría que este asunto fuera incluido en la orden del día de la sesión de mañana.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si el proyecto a que se refiere el señor Diputado Puig, se incluye en la orden del día de la sesión de mañana.

(Se vota).

—Cincuenta y uno en sesenta y tres: **Afirmativa.**

18

SEÑOR BOTTINELLI. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BOTTINELLI. — Voy a mocionar para que se incluya en la orden del día de mañana, para ser tratado con o sin informe, el proyecto de ley que incorpora al presupuesto docente de Enseñanza Secundaria, la Sección Cursos Nocturnos del Liceo de Dolores.

Se trata de un proyecto ya aprobado por esta Cámara en la Legislatura anterior, y también por el Senado en la misma Legislatura. Vino de aquel Cuerpo con enmiendas, y ahora necesita ser votado nuevamente. El mensaje del Poder Ejecutivo reiterando la iniciativa, llegó ya al Parlamento, de manera que está en condiciones de tratarse.

Hago, pues, moción para que se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si el proyecto a que se ha referido el señor Diputado Bottinelli, se incluye en la orden del día de la sesión de mañana, con o sin informe.

(Se vota).

—Cincuenta y ocho en sesenta y cuatro: **Afirmativa.**

19

SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Yo había solicitado que se incluyera en la orden del día de la sesión ordinaria de hoy, con informe de la Comisión correspondiente, el proyecto

por el cual se dispone la designación de un trozo de la ca-
rretera a Colonia con el nombre del doctor Andreón.

Como tengo entendido que la Comisión no se va a reunir
antes de que finalice el próximo receso de la Cámara, voy
a mociónar para que este asunto sea incluido en la orden
del día de la sesión de mañana, con o sin informe de la
Comisión.

SENOR MATTOS. — No apoyado!

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar si el proyecto
a que se ha referido el señor Diputado Vidal Zaglio, se in-
cluye en la orden del día de la sesión de mañana, con o sin
informe.

(Se vota).

—Cincuenta y nueve en sesenta y cinco: Afirmativa.

20

SENOR GONZALEZ. — Pido la palabra para una cues-
tión de orden.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Di-
putado.

SENOR GONZALEZ. — Moción, señor Presidente, para
que se incluya en la orden del día del miércoles próximo,
con o sin informe, un mensaje del Poder Ejecutivo por el
cual se pide autorización para invertir la suma de pesos
50.000.00, para el levantamiento de un monumento a Ar-
tigas en la Villa del Sauce.

(Murmullos).

SENOR MATTOS. — Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Di-
putado.

SENOR MATTOS. — Observo, señor Presidente, que la
Cámara está incurriendo en una contradicción con sus pro-
pias decisiones, y creo que es una cosa equivocada y peli-
grosa. Se han hecho tres proposiciones en este momento,
para tratar asuntos con o sin informe. Creo que debe se-
guirse la norma de tratar los asuntos siempre con informe
de la Comisión. Si se quiere trabajar bien, seriamente, hay
que tratar los asuntos siempre con informe de la Comisión.

Yo siento que el señor Diputado Bottinelli haya abierto
esta puerta, aunque él tenía mil razones para hacerlo, por-
que el proyecto de él ya había sido aprobado por nuestra
Cámara en la Legislatura pasada, que lo había estudiado
y había sido aprobado también por el Senado. De modo que,
en ese caso, se admitía la excepción y sin embargo yo, por
temor de abrir esa puerta peligrosa, no voté la moción del
señor Diputado Bottinelli.

Ya tenemos el resultado: que se han hecho propuestas
para que la Cámara trate tres asuntos sin informe de la
Comisión.

De modo que yo votaría la inclusión de esos asuntos en
la orden del día con mucho gusto, pero con informe de la
Comisión. Sin informe no los voto.

SENOR GONZALEZ. — ¿Me permite, señor Presidente

Yo hice moción para que este asunto se tratara con o
sin informe, en virtud de que ya hay dos mensajes del Po-
der Ejecutivo sobre el mismo y, a pesar de que he pedido
a la Comisión, ya por cuarta vez, que estudie este asunto,
no he logrado que lo haga. Se trata de un asunto que me
parece que no requiere informe para ser considerado por la
Cámara, porque no va a dar lugar a ninguna discusión, y
por esa razón, hice moción para que se incluyera en la or-
den del día del miércoles próximo, con o sin informe.

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del
señor Diputado González, para que en la orden del día de
la sesión del miércoles próximo, se incluya el proyecto que
autoriza a invertir la suma de cincuenta mil pesos para
levantar un monumento a Artigas en la Villa del Sauce.

(Se vota).

—Cincuenta y seis en sesenta y seis: Afirmativa.

SENOR LAMAS. — Pido la palabra para fundar el vo-
to.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Di-
putado.

SENOR LAMAS. — Creo que la Cámara debe tratar to-
dos sus asuntos con informe de las Comisiones respectivas.
Sin embargo, he votado la moción del señor Diputado Gon-
zález, porque también creo que las Comisiones tienen el
deber de despachar los asuntos conforme llegan.

El señor Diputado Vidal Zaglio hizo moción para que se
incluyera en la orden del día un asunto referente a un
homenaje al doctor Andreón. Yo me interesé por ese asun-
to en la Comisión de Constitución, Legislación General y
Códigos, y uno de sus miembros me dijo que esa Comisión
en tres meses se había reunido dos veces. De modo que creo
que la Cámara no puede exigir que todos los asuntos se
traten con informe, si a su vez las Comisiones no producen
informes correspondientes.

Por eso he votado la moción del señor Diputado Gon-
zález.

(Murmullos. — Interrupciones).

21

SENOR ABDALA. — Pido la palabra para una cuestión
de orden.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor
Diputado.

SENOR ABDALA. — Hago moción para que se incluya
en la orden del día de la sesión de mañana un proyecto
por el cual se designa una escuela pública con el nombre
de Ruy Barboza. Tengo entendido que ese proyecto está
informado.

(Apoyados).

SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del
señor Diputado Abdala.

(Se vota).

—Cincuenta y nueve en sesenta y cinco: Afirmativa.

22

SENOR PRESIDENTE. — Continúa la orden del día
con la discusión del asunto referente al conflicto de la
ANCAP.

SENOR ACHE ECHART. — Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor
Diputado.

SENOR ACHE ECHART. — He escuchado el informe
presentado por el señor Diputado Brena y las palabras, pu-
ramente ilustrativas, del doctor Cardoso, con respecto al
conflicto entre el Directorio y los obreros de la ANCAP.

Entiendo que todos los señores Representantes comul-
gan con la misma inquietud del señor Diputado Cardoso.

No creo que absolutamente nadie pueda prescindir de la
inquietud que crea en el país cualquier estado de huelga.
Pero, señor Presidente, en esta oportunidad, a pesar de ser
un Diputado novel, que va a tener una corta trayectoria en
esta Cámara —y aunque pueda parecer quijotesca mi acti-
tud en el problema de que se trata voy a traer a colación
un argumento de derecho que aparentemente puede estar
en contra de los obreros en huelga de la ANCAP.

Yo, señor Presidente, voy a hablar no para afuera del
Parlamento, sino que me voy a remitir concretamente a
este Cuerpo creador de leyes, para que nos movamos de
acuerdo a la norma legal establecida. En esta oportunidad,
dejando de lado otro orden de consideraciones, sin entrar a
discriminar si tiene razón el Directorio de la ANCAP o si
tienen razón los obreros, y lamentando que se haya lle-
gado a esta situación de hecho, debemos puntualizar lo si-
guiente: primero que la Comisión de Legislación del Tra-
bajo, que intervino en el conflicto planteado, a mi manera
de ver debió ajustarse, primero, al espíritu de la Cámara
al votar, en aquel momento, que esa intervención debía
ajustarse exclusivamente a un estado de prehuelga; se-
gundo, que luego de comprobarse que los obreros y em-
pleados de la ANCAP pasaban al estado de huelga, la Co-
misión de Legislación del Trabajo, inmediatamente, debió
cesar en su intervención mediadora.

(No apoyados).

—Para mí hay una razón fundamental; hay una razón
fundamental que es ésta y no entro a discriminar si el
precepto constitucional dá derechos a los empleados públi-
cos, para que puedan llegar al estado de huelga. Hay un
precepto legal, votado por esta Cámara, que es al cual nos
debemos ajustar, que establece que los funcionarios públi-
cos que abandonen colectivamente su función están situa-
dos fuera de la ley.

En estas circunstancias, señor Presidente, yo me he lla-
mado a reflexión, lo declaro sin ninguna intención espiri-
tual, cuando se dió poderes a la Comisión de Legislación
del Trabajo sobre si nosotros, después que los obreros y
empleados de la ANCAP fuesen al estado de huelga, o
estaríamos respaldando esa situación de hecho, violando
de la norma legal. Hoy, ante esa situación de hecho, creo
que la Cámara concretamente tiene que abocarse no a con-
sideraciones sobre preconflicto; no a especular sobre los
motivos del conflicto; no a juzgar si el obrero tiene razón
o si el Directorio de la ANCAP procedió mal, sino que la
Cámara debe ajustarse en un todo a la norma legal, al es-
tudio de la norma legal, planteando el problema en sus
justos términos.

Era esto, señor Presidente, lo que quería expresar, por-
que creo que este problema escapa de la órbita en la cual
debemos movernos, siendo improcedente plantear en tono
patético una inquietud que todos sentimos. No se trata de
una actitud de despreocupación por los obreros de la ANCAP.

No es esa nuestra posición espiritual, sino simplemente que entendemos que debemos ajustar nuestra conducta en las actuales circunstancias, a los textos legales vigentes.

Es lo que quería expresar.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Yo ya había puntualizado mi posición, en las breves palabras que expresé, en favor de la moción de orden que presentó el señor Diputado Brenna para considerar este asunto.

Creo que a esta hora, cualquiera que actúe en un plano de absoluta objetividad para considerar el conflicto planteado ante los obreros de la ANCAP, encontrará que si hay un responsable que prácticamente ha provocado el conflicto, que ha extremado las medidas para que ese conflicto estallara, ese responsable es, evidentemente, el Directorio de la ANCAP.

El señor Diputado Cardoso ha referido en forma minuciosa esa larga paciencia, que es la recorrida en las gestiones de los obreros de la ANCAP ante su Directorio; larga paciencia que no encontró, ante ella, nada más que la intransigencia despectiva de la negativa cerrada a toda tratativa y, al final, el régimen extremo de recurrir a los procedimientos vejatorios que han sido denunciados.

Una y otra vez los obreros fueron al Directorio de la ANCAP deseando entrar simplemente en relación con el Directorio, dejar sentadas simplemente sus posiciones de notoria justicia, de clarísima justicia para cualquiera que conozca los puntos formulados por los obreros. Sin embargo, el Directorio de la ANCAP, como si actuara en un plano de deliberada provocación del conflicto, se negó una y otra vez a recibirlos. Por el contrario, recurrió a los expedientes de tipo administrativo para iniciar la aplicación de traslados como en otra oportunidad, cuando el anterior conflicto de la ANCAP, realizando sumarios a distintos obreros y empleados por la única culpa de haber hablado exponiendo sus puntos de vista en asambleas generales del personal. Actitudes estas lesivas si del régimen legal, lesivas si de garantías elementales que tienen los trabajadores, que tiene todo ciudadano de la República. Pero la tesitura del Directorio de la ANCAP se documenta finalmente en esta deliberada actitud de provocar el conflicto desechando la actuación mediadora de la Cámara y desechando toda posibilidad de conciliación inmediata, al rechazar la gestión de la Comisión de la Cámara de Representantes.

Es evidente, a esta hora, que están documentadas dos actitudes: una, de los obreros, llegando a la huelga únicamente cuando vieron agotadas todas las posibilidades de entendimiento; otra, del Directorio de la ANCAP que ha desarrollado una conducta que prácticamente perseguía el estallido del conflicto.

Pero, señor Presidente, se hace el argumento de que los funcionarios públicos no pueden hacer huelga. No vamos a entrar en este debate jurídico, que en la legislatura pasada insumió uno de los más extensos y más interesantes debates a que ha asistido el Parlamento cuando se discutiera la ley sobre la prohibición del derecho de huelga en los servicios públicos de que era informante, si mal no recuerdo, el señor Diputado González Conzatti. Entonces demostramos, y con nosotros diversos Representantes, que era imposible que un derecho constitucional claramente expresado pudiera ser retaceado o cercenado o reducido para por cualquier tipo de ley posterior, que prácticamente el propio artículo del Código Penal ante el hecho de que la Constitución de la República se sancionara con posterioridad estaba cuestionado en su constitucionalidad y en las posibilidades de su vigencia.

Yo sé que es una tesis discutida, pero estamos ante dos situaciones: por un lado, la aspiración justiciera de los obreros de la ANCAP que encuentran únicamente un portazo intransigente en cada intento de aproximarse al Directorio; por otro, la apresurada adopción de medidas represivas, de aplicación de un artículo del Código Penal que fuera calificado por algunos de los que son ahora propios dirigentes de la ANCAP, como un engendro fascista calcado del Código de Mussolini.

Todavía no se han borrado de las páginas de los diarios las calificaciones que les merecía el Código Penal a algunos de los Diputados que se sientan aquí, militantes entonces del Centro de Estudiantes de Derecho, y que ocuparon tribunas redactaron artículos y dieron conferencias sobre este Código fascista que violaba todos los principios fundamentales en que se basaba la formación institucional del país.

El derecho constitucional de huelga puede ser cercenado por este Código, por un artículo de este Código. Es una pregunta que se puede contestar, que se puede discutir, sobre la cual se puede polemizar, pero la cual no puede ser esgrimida como cuestión de fondo para tapar

esa realidad de la intransigencia de un Directorio que provocó un conflicto, llevando prácticamente día a día a los obreros al conflicto, para luego esgrimir como único argumento la amenaza represiva, la amenaza de la destitución o la amenaza de la cárcel.

Creo, no obstante, señor Presidente, que la Cámara no puede terminar su intervención en el conflicto con una simple declaración o dejando sentada la posición de diversos sectores y desentendiéndose ante el conflicto ya planteado. Creo que la Cámara debe perseverar en las soluciones conciliatorias, tanto más cuanto es visible que el conflicto de los obreros de la ANCAP, por el pronunciamiento solidario de los obreros marítimos y portuarios, de los ferrocarriles y otros gremios, tendrá un vasto respaldo de la clase obrera nacional en apoyo de sus derechos y sus aspiraciones.

En ese sentido voy a proponer que la Cámara extreme su gestión mediadora, y entregue a la Mesa una moción para que la Cámara se reúna en el día de mañana a las 15.30 horas en régimen de Comisión General, con barra y taquígrafos, invitando a su deliberación al Ministro de Industrias y Trabajo y a un delegado del Directorio de la ANCAP, con el fin de considerar el conflicto que este ente autónomo sostiene con sus obreros.

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase la moción propuesta por el señor Diputado Arismendi.

(Se lee:)

"Moción para que la Cámara se reúna en el día de mañana a las 15 y 30 horas en régimen de Comisión General, con Barra y taquígrafos, invitando a su deliberación al señor Ministro de Industrias y Trabajo y a un delegado del Directorio de ANCAP, a fin de considerar el conflicto que ese Ente sostiene con sus empleados".

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase la moción del señor Diputado Cardoso.

(Se lee:)

"Oídos los informes de la Comisión de Legislación del Trabajo, la Cámara lamenta que el Directorio de la ANCAP no haya adoptado actitudes de comprensivo acercamiento con sus funcionarios, con la finalidad de evitar el grave conflicto que se ha producido, y espera que, ante la situación de hecho configurada por la huelga, realice los mayores esfuerzos para que ella termine rápidamente, reintegrando a todos los obreros y empleados a sus puestos en condiciones justas y pacificadoras, que son indispensables para el trabajo ordenado y fecundo".

SEÑOR PRESIDENTE. — En consideración las mociones leídas.

SEÑOR SILVA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SILVA. — Señor Presidente: como Diputado, y a la vez integrante de la Comisión de Legislación del Trabajo me siento en la obligación de dejar expresa constancia de que el día en que se planteó este asunto en Cámara no me encontraba en el país, pero que de haber estado presente hubiera acompañado a la mayoría que votó la mediación de la Comisión: porque yo he dado muchas veces mi voto favorable a la mediación de esta Comisión en conflictos de orden laboral, por lo que me hubiera sentido más obligado que nunca cuando el conflicto está planteado entre una cantidad numerosa de obreros y un organismo del Estado. Me parece que ningún órgano más competente que la Comisión pertinente de la Cámara para intervenir en este conflicto.

De manera, pues, que dejo establecido en forma clara y expresa que hubiera dado mi voto afirmativo a la intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo en el problema y la hubiera dado con toda amplitud, en la forma en que fue votada la moción, según surge de la versión taquigráfica que he tenido a la vista.

Aquí se ha cuestionado si la Comisión tenía o no facultades para intervenir solamente antes de producirse el conflicto o después de producido éste. A mi juicio, de las palabras del propio Diputado mocionante, doctor Cardoso, surge claramente que la misión de la Comisión era intervenir antes o después de producido el conflicto. Dice así el doctor Cardoso, en una parte de su exposición: "Lo que yo he querido plantear señor Presidente, sin entrar repetido, a pronunciarse sobre el fondo mismo del asunto, es la conveniencia de que la Cámara autorice a su Comisión de Legislación del Trabajo — para el caso de que ésta lo juzgue necesario, porque yo no sé si en este momento mismo no se están realizando gestiones para dar por terminado el conflicto, pero la Cámara no se reúne hasta el

lunes próximo—” —obsérvese que califica la situación— “para el caso de que dicha Comisión lo juzgue necesario, digo, esté autorizada por el Cuerpo para intervenir”.

Y después el señor Presidente, cuando pone la moción a votación, dice lo siguiente: “Se va a votar la moción del señor Diputado Cardoso para que la Cámara autorice a la Comisión de Legislación del Trabajo a intervenir, si lo considera oportuno, en el posible conflicto entre la ANCAP y su personal”.

“En el posible conflicto” dice el señor Presidente, corroborando lo que expresaba el señor Diputado mocionante; quiere decir, que se refiere a algo que va a ocurrir o que está por ocurrir. De manera que para mí el problema es claro y no merece ninguna discusión.

Veo que se prende la luz, y no sé a que se debe, porque estábamos tratando el conflicto entre el Directorio de la ANCAP y su personal. Los señores Diputados que han hecho uso de la palabra tuvieron el tiempo reglamentario, de modo que considero que yo también dispongo del mismo tiempo que me acuerda el Reglamento, porque esta no es una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene razón el señor Diputado.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

SEÑOR SILVA. — Voy a ser muy breve, y al hacer este reclamo de la hora no era mi intención que la Cámara creyera que me iba a extender en un largo discurso; pueden estar tranquilos los señores Diputados.

Lo que quiero significar es esto: que comparto lo que se ha dicho en Sala respecto a la paciencia del personal de la ANCAP al esperar durante meses y meses para tener únicamente una audiencia con su Directorio.

(¡Muy bien!).

—Los que integramos la Comisión de Legislación del Trabajo muchas veces hemos intervenido en conflictos entre patronos y empleados y obreros; y en muchos casos hemos tenido la sensación de que si los obreros y los patronos hubieran podido hablar tranquilos y pacíficamente quizás muchos conflictos se hubiera evitado. Con mayor razón en este caso: el organismo ANCAP, un organismo del Estado debió, a mi juicio, escuchar y recibir a sus obreros, limando asperezas...

(Muy bien!).

—...cambiamos ideas: saber unos y otros cómo pensaban con respecto a determinados problemas que a todos afectaban; y entonces, posiblemente, se hubiera evitado el conflicto por el simple cambio de ideas entre los obreros y el Directorio de la ANCAP. Lamentablemente no se ha hecho así; el Directorio, entonces, debe cargar con la responsabilidad de este conflicto ante la paciencia agotada de sus obreros.

(Ocupa la Presidencia el señor Representante Dupetit Ibarra, Primer Vicepresidente).

—El otro aspecto que quiero tocar rápidamente es el que tiene relación con la negativa del Directorio de la ANCAP a aceptar la intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo.

Creo, como bien se ha dicho, que es un hecho insólito. El Parlamento nacional es un Poder del Estado; el organismo ANCAP integra el Estado como ente autónomo, y el Directorio tenía —aunque fuera por deferencia hacia un Poder del Estado— la obligación moral, a mi juicio, de haber concurrido a la citación de la Comisión de Legislación del Trabajo. No lo hizo así, y ha preferido que se cree este problema y que continúe; es un grave error, en mi opinión, del Directorio de la ANCAP.

(Muy bien!).

—De ninguna manera podía haberse negado.

También en la Comisión de Legislación del Trabajo hemos criticado no hace mucho a algún patrono de alguna fábrica que, invitado por esa Comisión, contestó con una nota diciendo que no creía conveniente concurrir; y levantamos nuestra voz de crítica contra aquel patrono que se negaba a concurrir a una invitación del Parlamento Nacional. Mayor aún, señor Presidente, es mi crítica en este caso al organismo integrante del Estado como ente autónomo, que se niega a concurrir ante la invitación de un poder del Estado que lo que busca es la paz social. Y ese organismo ANCAP y ese Directorio ANCAP era el primero que tenía que colaborar a la paz social.

En esta forma he querido expresar así, deshilvanadamente, mi posición con respecto a este problema.

Nada más.

SEÑOR MORENO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR MORENO. — Señor Presidente: en forma muy breve voy a referirme solamente a uno de los aspectos que ha tratado el señor Diputado Silva y que también tocó, en su relación objetiva de hechos, el señor Diputado Brenna. Es el que tiene que ver con el alcance de la resolución de la Cámara, cuando facultó a la Comisión de Legislación del Trabajo para intervenir en este asunto.

El señor Diputado Silva, reconociendo conceptos que ya fueron vertidos por el señor Diputado Brenna, expresaba que la Comisión podía intervenir en cualquier estado en que el asunto se encontrara, es decir, en el estado pre-conflicto, o declarada ya la huelga, y se basaba para ello en la proposición que formuló el señor Diputado Cardoso y en la forma cómo el señor Presidente de la Cámara puso el asunto a votación.

Es sabido que en aquel momento nos encontrábamos en Cámara cincuenta Diputados, y que la moción fué votada por la afirmativa por veintiséis señores Representantes: veintiséis contra veinticuatro fué el resultado que permitió la intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo.

Ahora, al releer la versión taquigráfica esa sesión de la Cámara, me encuentro con los fundamentos de votos dados por algunos de los señores Diputados que, precisamente, votaron por la afirmativa esta moción. En primer término, el del señor Diputado Ferreiro Iraola.

El señor Diputado Ferreiro Iraola dijo —y me voy a permitir leer la versión taquigráfica—: “No obstante todo ello, es evidente que la perspectiva de esta huelga debe ser encarada con un criterio positivo, teniendo en cuenta las dificultades que ella crearía a la economía nacional. Por eso estimo que es necesario agotar todos los medios para que no se llegue, lamentablemente, a ese estado de huelga”.

En ese sentido le da su voto el señor Diputado Ferreiro Iraola. Y dice más adelante...

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR MORENO. — Con mucho gusto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Señor Presidente: la interpretación que el señor Diputado Moreno deduce de mis palabras es un poco de pie forzado. En realidad tendríamos que correlacionar ese párrafo con el anterior, y de ahí deduciría un sentido para explicar una posición especial.

Me parecería mucho más correcto, si el señor Diputado quisiera saber qué es lo que yo pienso en cuanto al fondo del asunto, que me lo preguntara, y yo entonces no tendría inconveniente alguno en decirle cuál es mi posición al respecto. De antemano, y para que no le queden dudas, le voy a anticipar lo siguiente: en ocasión del anterior pre-conflicto de ANCAP con sus funcionarios yo intervine al Directorio y fui el único de los directores que mantuvo una posición con respecto al presupuesto, fomentando su ampliación. En aquella oportunidad y frente a una declaración formulada por el Directorio, yo hice una, también, que fué publicada por el diario “La Tribuna Popular”, en la cual expresaba que, frente a la vigencia del precepto constitucional que se mantiene en el artículo 56, no lo graba aprehender perfectamente cómo podría sostenerse la vigencia del artículo que se contiene en el Estatuto del Funcionario y en el Código Penal, estableciendo la ilicitud de las huelgas, ya que conceptuaba —y son nociones elementales que se me injertaron en la Facultad de Derecho— que la noción de superior vigencia jurídica supedita el alcance de la norma jurídica de inferior vigencia.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy. — Campana de orden).

SEÑOR MORENO. — No me he personalizado con el señor Diputado Ferreiro Iraola. Me limito a leer lo que en la oportunidad en que se discutió este asunto dijeron varios Diputados, entre ellos y en primer término el señor Diputado Ferreiro Iraola, porque fué el primero que habló, luego de la exposición del señor Diputado Cardoso. Y tampoco entro al fondo del asunto: a la licitud o ilicitud de la huelga en los servicios públicos. No pretendo discutir ese aspecto, sino referirme simplemente al alcance que tuvo la resolución tomada por la Cámara, y me parece que nada más conveniente y más seguro para ello que recurrir a lo que cada uno de los Diputados que apoyaron esa moción dijo en Cámara.

En cuanto a la invitación que me hizo el señor Diputado Ferreiro Iraola de que coordinara el párrafo que leí con el anterior, no tengo ningún inconveniente en hacerlo, pero voy a leer también un párrafo posterior del señor Diputado Ferreiro Iraola, con el que coordina perfectamente este que leí, párrafo que dice así: “No entro a decir en este instante si en mi concepto tienen razón los obreros o el Directorio. Creo que es lamentable que consuetudinariamente se esgriman estas amenazas de huelga; pero creo

que es fundamental prevenir... —prevenir, dice, —...“la posibilidad de que acontezca un hecho de tal naturaleza”. El segundo “prevenir” es mío.

(Interrupción del señor Representante Ferreiro Iraola). —Quiere decir que el sentido del voto del señor Diputado Ferreiro Iraola, si las palabras no dicen otra cosa que lo que expresa su sentido natural y obvio, era el de que la Comisión interviniera para prevenir la posibilidad de un conflicto. Así, en esa forma, daba su voto.

Luego, poco más adelante, el señor Diputado García Pintos, quien creo que también fué al final, votante de la moción por otras razones, manifestó cuál era su posición y habló de la ilicitud de la huelga tomando ya posición definitiva en ese aspecto y diciendo... “que es considerable como delito el abandono de la función pública”. No voy a leer el resto del párrafo que es muy extenso.

Posteriormente fundamentó su voto el señor Diputado Brena. El señor Diputado Brena me va a perdonar que lea solamente algunos párrafos que tienen que ver con este asunto y que no creo que pierdan sentido si se coordinan con los otros párrafos de su discurso. Dijo así: “En este momento no tenemos huelga sino un conflicto que, según se dice, podría degenerar en huelga. ¿Qué inconveniente hay en que la Cámara tome contacto con esa situación conflictual y trate de ayudar en lo que pueda para resolver los puntos de vista divergentes?”... Y más adelante: “No hay por qué entrar en el problema de si la huelga de funcionarios públicos es lícita o no, porque en este momento no hay huelga, hay un conflicto que podría se dice degenerar en huelga”. Y al final, refiriéndose a la huelga como un hecho social: “Son hechos sociales y debemos considerarlos como hechos sociales; pero, sobre todo son hechos sociales a prevenir y me parece que en esta materia es de buen sentido y de sensatez elemental que utilicemos todos los recursos a nuestro alcance para prevenir esa situación que, como decían hace un momento varios señores Diputados, tendría consecuencias gravísimas para el país”.

SEÑOR BRENA. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR MORENO. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR BRENA. — A mí me extraña, señor Presidente, que el señor Diputado Moreno, que es un hombre tan inteligente...

SEÑOR MORENO. — Muchas gracias.

SEÑOR BRENA. — ...y tan moderado...

SEÑOR MORENO. — Muchas gracias.

SEÑOR BRENA. — ...en sus pensamientos y en la manera cómo expresa sus ideas en Cámara, insiste en recurrir a este procedimiento al analizar los discursos o las palabras de otros colegas cuando le interesa a su tesis, en tomar párrafos aislados y con eso construir su tesis. Es un procedimiento común, que utilizaron algunos filósofos: no justamente los más calificados, y que puede hacerle decir a cualquier persona, sobre cualquier punto filosófico, político o social, lo que pretenda hacerse decir.

El sentido de mi voto es el siguiente, que surge claramente de las palabras que pronuncié: estábamos en pre-huelga, y en ese momento lo que teníamos que contemplar era la posibilidad de designar a la Comisión en el estado de pre-huelga;...

(Apoyados).

...nada más. Por eso hice la diferencia entre lo que es el derecho y lo que es el hecho. Y dije: no solamente aquí la huelga puede ser considerada un delito. Fué considerada delito en Italia y en Francia. Sin embargo, a pesar de la situación delictuosa de la huelga en Francia y en Italia, o pesar de la ilegalidad en algunos casos en que no era todavía delito, los gobiernos tuvieron que tratar con los obreros porque los hechos desbordaron el derecho. Y precisamente porque a veces los hechos desbordan el derecho, le plantean al Estado estos problemas que son difíciles.

(Diálogo entre los señores Representantes Arosteguy, Brena y Fabini).

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite, señor Diputado Brena?

SEÑOR PRESIDENTE. — El señor Diputado Brena está en uso de una interrupción. No le puede conceder la Mesa la interrupción al señor Diputado Arosteguy.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy. — Respuesta del señor Representante Brena).

SEÑOR BRENA. — Lo que digo es lo siguiente: que el gobierno o los miembros del Directorio de la ANCAP o esta Cámara o los señores Diputados que han querido sacar una consecuencia extraordinaria de estas breves palabras con que yo fundamenté mi voto, se encuentran con hechos que desbordan el derecho, y entonces el Estado, ¿qué debió hacer? ¿Hace respetar el derecho por medio de la fuerza, porque este conflicto puede tener más trascendencia, puede traer aparejados otros conflictos? ¿Y en-

tonces a dónde va el Estado? ¿A decretar la intervención de la guerra civil? ¿A provocar la represión violenta de todos los huelguistas? ¿O recurre a otro procedimiento más inteligente, que es el empleado por los gobiernos de Francia y de Italia cuando la huelga de los funcionarios públicos: buscar fórmulas de avenimiento o de arreglo precisamente para impedir que los funcionarios sigan planteando una situación difícil y hasta podríamos decir dramática en la vida institucional del propio Estado?

Eso es lo que dije en mi fundamento de voto y en consecuencia no da derecho a las conclusiones que extrae de ahí el señor Diputado Moreno.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede continuar el señor Diputado Moreno.

SEÑOR MORENO. — A pesar de las afirmaciones del señor Diputado Brena y de las comparaciones que hacía con respecto a mi actitud al leer en forma fragmentada su exposición, estoy seguro de ser absolutamente leal al hacerlo.

Creo que en aquel momento el señor Diputado Brena no sostenía ni sostuvo otra cosa que la posibilidad de una intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo en el estado preconflictual y no en el conflicto mismo. El propio señor Diputado Brena lo dice. Leo los párrafos fundamentales de su discurso. Dice: “Yo no planteo si la huelga de los funcionarios es legal o ilegal. En este momento no tenemos huelga, sino un conflicto que, según se dice, podría degenerar en huelga. ¿Qué inconveniente hay en que la Cámara tome contacto con esa situación conflictual y trate de ayudar en lo que pueda para resolver los puntos de vista divergentes?”...

SEÑOR BRENA. — ¿Me permite una interrupción, para leer otro párrafo, así lo interpreta mejor?

SEÑOR MORENO. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR BRENA. — Por el hecho de que diga “que en este momento no tenemos huelga”, no quiere decir que yo voto únicamente si la huelga no se produce, que es la consecuencia que extrae el señor Diputado Moreno.

Yo dije al iniciar el discurso: “Yo hago, señor Presidente una simple reflexión: si hace poco tiempo la Cámara autorizó a la Comisión de Legislación del Trabajo para mediar en un conflicto que tenían los obreros y empleados de cuatro establecimientos textiles con sus patrones, razón demás para que, si ese conflicto se presenta entre los obreros y empleados y el Directorio de un ente autónomo, la Cámara tenga el mismo criterio”. De modo que estoy hablando del conflicto y de la posibilidad del conflicto. La reflexión que hago sobre el hecho de que no se ha producido el conflicto, es para determinar a la Cámara en ese momento jurídico irrenovable. Todavía no tenemos conflicto y hacemos la política preventiva. Pero de eso no se deduce que si el conflicto se produce, ya la Cámara no puede actuar.

Y además, todo lo que está diciendo el señor Diputado Moreno sobra, porque la resolución de la Cámara es clara: autoriza a la Comisión a intervenir en el conflicto cuando lo considere conveniente. Eso es lo que vale, aparte de las manifestaciones particulares de los señores Diputados, aún en el caso de que cada uno de ellos hubiera creído otra cosa. Lo que dice la resolución es distinto y eso es lo que nos obliga.

SEÑOR MORENO. — Bien; el señor Diputado Brena debe ser desde luego, el mejor intérprete de sus palabras y de su pensamiento; y lamentablemente, somos nosotros, los que lo oímos y los que lo leemos, los que no sabemos interpretarlo.

SEÑOR BRENA. — Muchas gracias.

SEÑOR MORENO. — Luego —continúo y dejo al señor Diputado Brena—...hizo uso de la palabra el compañero de bancada, señor Diputado Vasconcellos.

El señor Diputado Vasconcellos —y perdóneme que lea fragmentariamente su exposición— dijo lo siguiente: Primero se refirió al procedimiento que la Constitución establece para el caso de que se considere que la gestión de un Directorio de ente autónomo no sea regular o conveniente, y dijo después: “No obstante esa posición, que reitero en lo fundamental para el futuro, voy a acompañar la moción del señor Diputado Cardoso, y la voy a acompañar por la forma en que está planteada dicha moción. El señor Diputado Cardoso señala, en primer término, que la Cámara no se reúne hasta el lunes y, en segundo lugar, que la Comisión de Legislación del Trabajo quedaría autorizada para intervenir si así lo estima conveniente en el caso de que las gestiones que se deben estar haciendo —y tengo entendido que se están realizando en este instante— no tenga el éxito consiguiente. Sería sumamente grave que un organismo del Estado de la jerarquía de la ANCAP, con el enorme conjunto de intereses sociales que moviliza entrara en conflicto a partir de mañana”. El señor Diputado Vasconcellos tenía, indudablemente, la preocupación

de que el conflicto pudiera producirse, y lo confirma más adelante, al decir: "No obstante, si la Comisión de Legislación del Trabajo puede intervenir subsidiariamente, cuando fracasen, si es que fracasan, todas las demás gestiones que pudieran hacerse; si es la última reserva que queda para intervenir, recién en ese instante estoy dispuesto a acompañar con mi voto la solución". "Los intereses sociales que también están en juego, dado que afectan la vida de un ente autónomo de esa jerarquía, traería aparejado una serie de riesgos para importantes intereses sociales que afectan toda la vida económica del país".

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR MORENO. — Sí señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Me parece que vamos a terminar, señor Presidente, por designar una Comisión de la Cámara para que interprete el fundamento de voto de todos los señores Diputados que lo han hecho en esa oportunidad.

(Murmullos).

—Yo quiero expresar lo siguiente: el señor Diputado Moreno ha leído mis palabras, pero ha omitido una cuestión fundamental, en el último párrafo, involuntariamente, desde luego. Dice así: "Pero quiero expresar, también, que tengo la absoluta confianza en que el Poder Ejecutivo encuentre una solución y que no haya conflicto", etcétera. Ese fué el alcance exacto de esa parte.

Debo manifestar además, que cuando los obreros concurrieron a la Comisión de Legislación del Trabajo el miércoles por la noche les insistí en que si el conflicto estallaba la situación de la Cámara no sería otra.

Ello se debía a que ya se había adelantado por diversas bancadas, la posición concluyente de que la huelga en los servicios públicos era ilícita, y cuando la Comisión de Legislación del Trabajo se encontró frente al problema de que los obreros nos traían la noticia de que no habían aceptado nuestra sugestión de postergar la huelga hasta tanto nos dieran tiempo a intervenir pedí a la Comisión que antes de seguir las gestiones hiciera un intermedio, es decir, hiciera retirar a la delegación obrera para cambiar ideas sobre si tenía o no facultades para seguir interviniendo.

Se hizo la deliberación, y de ella surgió —y yo acepté eso porque en ese momento se me convenció de tal cosa— que el alcance de la gestión encomendada a la Comisión permitía continuar las gestiones, por lo menos para ponerse al habla con el Directorio a ver si había alguna posibilidad de arreglo. Pero voy a señalar más en el momento oportuno.

Por ahora quería hacer simplemente esta puntualización.

SEÑOR MORENO. — Lamento haber omitido este párrafo del discurso del señor Diputado Vasconcellos, que no encontré en el momento de leer pero que recuerdo perfectamente había oído. Yo voy a terminar, señor Presidente, en esta recorrida de espinel con la lectura, ésta, sí, completa, de la exposición del señor Diputado Washington Beltrán.

Dice el señor Diputado Beltrán: "Por cierto que mi actitud no se puede decir que obedece a razones demagógicas, porque sistemáticamente en Cámara me he negado a votar intervenciones de la Comisión de Legislación del Trabajo en conflictos sociales. Más de una vez y frente a barridos repletos de interesados, creando una situación incómoda personal frente a gestiones directas de los mismos, obediendo a lo que creía mi responsabilidad de Legislador, he votado en contra de esas mediaciones. Sin embargo en este caso, y procediendo también con total sinceridad, voy a votar en favor de la moción del señor Diputado Cardoso. Creo que al hacer esto no emito un pronunciamiento sobre el fondo de la huelga. Creo que al hacer esto no estoy refrendando la licitud de la huelga; creo que al hacer esto como Legislador no me estoy alzando frente a la majestad de la ley. Una cosa es la configuración posible o no del delito del mañana para el que tomará conocimiento la judicatura ordinaria tipificando el hecho delictual y otra cosa es que frente a un conflicto que va a poner casi en estado de conmoción a la economía del país con trascendencia lamentabilísima para la Nación, la Comisión de Legislación del Trabajo, sensible a eso cierre todas las puertas para permitir aunque sea el diálogo entre las dos partes".

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — ¿Me permite? Es "insensible", en lugar de "sensible", señor Diputado, que fué cambiado por los taquígrafos. Hablo en todo instante del conflicto, de la realidad del conflicto, pero continúe el señor Diputado, que luego yo hablaré.

SEÑOR MORENO. — Según el señor Diputado Beltrán,

al día siguiente es decir, producida la huelga, la judicatura tomará conocimiento del conflicto y tipificará el hecho delictual. Entiendo que ese es el sentido.

SEÑOR PRESIDENTE: he leído estas opiniones y recuerdo a la Cámara que la votación fué de 26 contra 24 para autorizar la intervención de la Comisión. Ahora resulta indudable que la resolución que la Cámara adoptó, con mi voto en contra, lo aclaro era para el estado de preconflicto. Los fundamentos de los propios votantes lo dicen: hubiera bastado que uno solo de los Diputados de entonces acabo de referir el fundamento de voto, el señor Diputado Ferreiro Iraola, o el señor Diputado Brena, o el señor Diputado Vasconcellos, o el señor Diputado Beltrán, no hubiera votado con el criterio de que esta mediación alcanzaba también si la huelga se producía para que la votación hubiera sido negativa.

Es por estas consideraciones, señor Presidente que entiendo que la resolución adoptada por la Cámara fué facultar a la Comisión de Legislación del Trabajo a actuar en el estado preconflicto y que producida la huelga, cesa automáticamente la misión que la Cámara le encomendó a la Comisión de Legislación del Trabajo.

Nada más.

SEÑOR SORHUTTA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SORHUTTA. — Señor Presidente: voy a ser muy breve. La Cámara ha sido informada minuciosamente por el señor Diputado Brena. Su reseña sobre la actuación de la Comisión de Legislación del Trabajo como mediadora en este conflicto, ha sido precisa y categórica. No necesito referirme a esta última etapa del planteamiento que termina de hacer el señor Diputado Moreno; pero la verdad es que parecería que algunos señores Diputados estuvieran haciendo un enjuiciamiento de la Comisión de Legislación del Trabajo.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

—... por haber salido de las normas que según ellos, la Cámara le había otorgado al autorizar a actuar.

Yo digo señor Presidente, si esa Comisión animada y excitada por una preocupación de que no se produjera este grave conflicto, hubiera venido a la Cámara a decir hoy: "A las dos horas de estallado el conflicto se levantó el estado de huelga y se hizo una pausa para hacerle un amable pronuncio a la actuación de la Comisión", ¿qué hubieran dicho, los señores Diputados?

(Interrupción del señor Diputado Arosteguy. — Respuesta del orador).

—Le ruego al señor Diputado Arosteguy que tome nota y conteste después, porque en este régimen de discusión yo no estoy habituado a contestar.

Quiero decir señor Presidente que la Comisión de Legislación del Trabajo se planteó la interrogante que se plantean los señores Diputados. Lo dijo el señor Diputado Brena. Además, consultamos al señor Presidente de la Cámara, para que nos diera con precisión el alcance de la resolución tomada por este Cuerpo esa noche y el señor Presidente de la Cámara dijo que las facultades eran amplias, que la Comisión debía administrar esa autorización. Palabras textuales del señor Presidente de la Cámara.

Bien, la Comisión de Legislación del Trabajo trabajó intensamente en la solución de este conflicto. Admitir la tesis sostenida por algunos de mis colegas, de que salimos de la jurisdicción que nos dió la Cámara, es como decir, si acaso que hemos contribuido a exacerbar los ánimos y a precipitar la huelga.

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

—¿Quiere decir acaso que nosotros vulneramos en algo la autoridad del Directorio de la ANCAP? ¿Creamos alguna interferencia. Eran partes radicalmente opuestas, eran posiciones intransigentes, no había un "traid d'union" entre las partes. La Comisión de Legislación del Trabajo, con verdadera inquietud patriótica, porque veía las consecuencias de este conflicto...

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

—... le rogó, podría decirse, a los obreros, que tomaran actitudes prudentes, y que facilitaran un clima de serenidad, en el cual se podría llegar al advenimiento de las partes.

En ningún momento entramos a discriminar cuáles eran las bases de ese cuestionario presentado, por funcionarios y obreros de la ANCAP; no abrimos opinión sobre ese tema. Lo único que nos preocupamos era buscar un acercamiento entre las partes.

Y este grave problema, como todos los de esta índole, es la imposibilidad del acuerdo entre reclamaciones económicas y sociales, y hacer llegar éstas a los jerarcas administrativos. Estamos en el conflicto. Se ha precisado todo el proceso de actuación de esta Comisión. La Cámara, mismo en este momento, está buscando salidas, está mediando, está buscando soluciones.

Yo digo, señor Presidente, que las Comisiones mediadoras de la Cámara no tendrán nunca un eficiente resultado, hasta que no se les den facultades legales para mediar. En este conflicto todos estamos enterados de que los funcionarios administrativos de las oficinas centrales de la ANCAP, en asamblea, resolvieron dar el cometido de mediación a una Comisión de funcionarios de ese organismo. Esto me ha hecho pensar en que si hubiera existido una serie de disposiciones legales, que llegaron al Parlamento con otros proyectos de ley, en este momento quizá no estaríamos viviendo el grave conflicto de la ANCAP.

(Aplaudidos).

—Porque en esos mensajes que mandara el Ejecutivo, se establecía una novedad dentro de la legislación actual. Se creaban comisiones asesoras, con distintos cometidos, con intervención de funcionarios, y esta actitud de la asamblea de funcionarios administrativos de ANCAP me ha hecho pensar en ese proyecto, porque si hubiera existido esa Comisión actualmente en el seno de la organización ANCAP, quizá esa Comisión estuviera respaldando al Directorio o estaría informando al Directorio y no existirían posturas radicales ni posiciones intransigentes, ni ningún medio de alejamiento entre las partes.

El 4 de agosto de 1949, señor Presidente, el Ejecutivo anterior hizo llegar a la Cámara un mensaje y proyecto de ley, creando la Ley Orgánica de los Ferrocarriles. Todavía no tiene sanción legislativa. Pero hay entre las distintas normas de ese proyecto, un capítulo que yo entiendo que es necesario pensar en él, para evitar consecuencias de futuro tan desagradables como ésta. En ese mensaje del Poder Ejecutivo se estableció el fundamento de la creación de comisiones asesoras para el Ferrocarril, comisión que está actuando en ese organismo por decreto del Ejecutivo, no por sanción legislativa, y que ha tenido un maravilloso resultado en su actuación: todos los conflictos o posibilidades de conflicto tienen un filtro que siempre conduce a una solución feliz.

Los fundamentos que daba el Ejecutivo para establecer ese capítulo de Comisión Asesora, eran los siguientes: "Las disposiciones que integran este capítulo constituyen otra novedad que se incorpora por primera vez a una ley orgánica: una Comisión Asesora de funcionarios, compuesta por delegados del personal y del Directorio, con funciones de asesoramiento para todo lo relativo a despidos, sanciones, traslados, calificaciones, etc., cuando el Directorio o los interesados lo soliciten. Asegura así la absoluta pacificación de este organismo tan importante y delicado. Porque el propio personal veía y controlaba el cumplimiento de la ley en lo que tiene más directo interés. Se le da además a esa Comisión, una verdadera responsabilidad de administración ya que las discrepancias entre el Directorio y la Comisión sobre un asunto en el que ésta es competente, tienen apelación. En fin, señalamos que la intervención de la Corte Electoral dará garantías al sufragio así como que las condiciones exigidas para ser electo, la duración del mandato y la no reelección en el período inmediato suponen normas complementarias cuyo sentido no escapará a los señores legisladores".

Todos estamos aquí, señor Presidente, con el ánimo de contribuir de una manera o de otra a que termine cuanto antes este conflicto. Medimos las consecuencias. Establecemos nuestro disgusto por la actitud de los obreros al salirse de la norma de la ley, que es garantía para todos. Establecemos nuestro disgusto porque no haya ido viable la posibilidad de un acercamiento con el Directorio pero estamos animados del propósito loable de contribuir a dar soluciones y es por eso, señor Presidente, que si la Cámara me dispensa el honor de que se autorice la lectura de un pequeño proyecto de ley que he presentado a la Mesa, que es la reproducción del texto de ese capítulo que viene en el proyecto de ley Orgánica de Ferrocarriles y que con gran resultado se está aplicando en ese instituto del Estado, creo que con ese proyecto de ley puede darse una sensación de tranquilidad de futuro para todos los traslados, para todas las sanciones, para todas las reclamaciones, para todo lo que pueda poner en divorcio total a los jerarcas administrativos con los hombres que reclaman justicia económica o social.

Si la Cámara lo autoriza, solicito que se dé lectura a ese proyecto de ley.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar, en primer término, si se da cuenta del asunto a que se ha referido el señor Diputado Sorhueta.

(Se vota).

—Cincuenta y seis en cincuenta y nueve: Afirmativa.

Dése cuenta.

(Se lee:)

"El señor Diputado Sorhueta presenta un proyecto por el que se crea, en los entes industriales del Estado, una

Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad Industrial".

SEÑOR PRESIDENTE. — A la Comisión de Constitución, Legislación General y Códigos.

Léase el proyecto.

(Se lee:)

"PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º En los Entes Industriales del Estado se constituirá una Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad Industrial, compuesta por siete miembros, con doble número de suplentes: 3 delegados del personal técnico administrativo, 3 delegados del personal obrero y un delegado del Directorio, quien no podrá ser miembro del mismo. La referida Comisión deberá constituirse dentro de 60 días de promulgada esta ley.

Art. 2.º La elección de los delegados del personal se efectuará bajo el control de la Corte Electoral, con las bases del voto secreto y la representación proporcional.

La Corte Electoral reglamentará todo lo pertinente a este acto electoral. Los miembros de esa Comisión Asesora durarán dos años en sus funciones, no pudiendo ser reelectos hasta pasados dos años desde la fecha de su cese. La elección se efectuará el último domingo del mes de enero de cada período.

Art. 3.º Para ser delegado del personal y del Directorio, se requerirán 10 años de antigüedad inmediata anterior a la elección, por lo menos.

Art. 4.º Serán cometidos de la Comisión Asesora de Promociones, Faltas y Seguridad Industrial:

- Informar al Directorio, en todas las cuestiones relativas a despidos, sanciones o traslados, cuando el Directorio o el interesado lo soliciten.
- Informar al Directorio sobre todas las solicitudes de reconsideración de calificaciones del personal.
- Informar en todos los problemas relativos a la organización del trabajo, la higiene, cooperativismo, asistencia médica, vivienda y la seguridad industrial. En estos aspectos, podrá también tener iniciativa propia ante el Directorio, proponiendo las reglamentaciones o proyectos del caso.
- Dictarse su propio reglamento de funcionamiento, que comprenderá días y horas de sesión, actas y libros que deben llevarse y suscribirse, etc., el que será sometido a la aprobación del Directorio.

Art. 5.º En caso de discrepancias entre el Directorio y la Comisión Asesora sobre los asuntos indicados en los incisos A) y B) del artículo anterior, el interesado podrá solicitar, por vía de reconsideración, la nueva decisión del asunto por ante el Directorio, quien resolverá en definitiva si alcanzara cuatro votos conformes.

En caso de no alcanzarse la mayoría indicada, el interesado podrá acudir, por vía de apelación, por ante el Directorio del Estatuto del Funcionario.

Art. 6.º Comuníquese, etc.

Montevideo, junio 25 de 1951.

Fernán Sorhueta, representante por Montevideo".

SEÑOR SORHUETA. — Yo agradezco a la Cámara esta deferencia y sólo deseo que se le dé un tratamiento preferencial a esta iniciativa, que creo que va a contribuir mucho a que en el futuro no se produzcan conflictos como el que estamos presenciando.

SEÑOR PRESIDENTE. — Continúa en consideración el asunto relativo al conflicto entre el Directorio y los funcionarios de la ANCAP.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Señor Presidente: era mi propósito no intervenir en este debate; pero algunas de las incidencias provocadas en el transcurso del mismo, me obligan, un poco a mi pesar, a hacerlo.

En primer término, voy a hacer referencia a un artículo periodístico que por provenir del diario que viene yo debo tomar en cuenta. En el diario "El Día" que responde a una de las tendencias de mi partido, se ha criticado la actitud asumida por el Representante que habla a votar favorablemente que la Comisión de Legislación del Trabajo interviniera en este conflicto de la ANCAP.

Y se ha señalado que existe una evidente contradicción entre esta actitud y la asumida hace algunos días al re-

tar en forma contraria una proposición similar hecha respecto al conflicto planteado en el organismo UTE.

Hicimos en el momento en que votamos favorablemente esta moción, la fundamentación o la exposición de motivos por la cual entendíamos que debíamos hacerlo. Se califica muy sobriamente esa actitud nuestra, diciendo: "Son actitudes". Efectivamente señor Presidente, son actitudes; el Representante que habla asume actitudes y se responsabiliza de las actitudes que asume y tiene la absoluta seguridad de que ha venido al Parlamento para cumplir con lo que lealmente entiende conveniente para el interés general, y seguirá haciéndolo cada vez que así lo entienda, precisando en todos los casos los motivos que tiene para ello.

Quiero señalar, señor Presidente, que en aquella oportunidad en que el señor Diputado Cardoso planteaba su moción, yo dije, luego de hacer referencia a ese hecho anterior, lo siguiente: "No obstante si la Comisión de Legislación del Trabajo puede intervenir subsidiariamente cuando fracasen, si es que fracasan, todas las demás gestiones que pudieran hacerse, si es la última reserva que queda para intervenir, recién en ese instante estoy dispuesto a acompañar con mi voto esa solución. Pero quiero expresar también que tengo absoluta confianza en que el Poder Ejecutivo encuentre una solución y que no haya conflicto, porque los intereses que están en juego no pueden sobreponerse jamás a los intereses sociales que también están en juego, dado que afectar la vida de un ente autónomo de esa jerarquía traería aparejada una serie de riesgos para importantes intereses sociales que afectan toda la vida económica del país".

Pero, también, señor Presidente, podría haberse señalado, y puede señalarse hoy, que una razón mucho más fundamental, mucho más trascendente, pudo haber determinado nuestro voto: es el primer hecho social que se presenta en nuestro país con las características del actual; es la primera vez que, en la forma orgánica de esta vez, funcionarios y obreros van a la huelga en un servicio público. Y tenemos que preguntarnos a nosotros mismos: ¿vamos a solucionar conflictos de esta índole con remitir a los funcionarios y obreros al Juez de Instrucción para que aplique una disposición penal? ¿Vamos a solucionar conflictos de esta índole decretando la destitución de los funcionarios? ¿O es preferible, cien veces preferible, que busquemos soluciones que contemplen los intereses sociales en juego y verdaderas soluciones de paz social?

Nosotros no vacuamos; nuestro partido, en su Agrupación de Gobierno, ha establecido y nosotros la aceptamos como norma de disciplina partidaria, la afirmación categórica de que estima ilegal toda huelga de obreros del Estado y por lo tanto considera como tal la huelga decretada por obreros y empleados de la ANCAP. Esta afirmación de la Agrupación de mi partido me obliga, como Representante del mismo, a aceptarla totalmente, que, por lo demás, a pesar de las reservas de índole legal que había establecido desde las columnas del diario en cuya dirección participo, había reiteradamente expresado, para mantener así una actitud anterior que, en el momento que ejercía el Gobierno, había sostenido otro de los Directores del mismo diario.

Pero, frente a esa situación, no es posible negar un hecho social que se da en el país y dejar de ver y observar las consecuencias fundamentales e incluso funestas que puede tener ese hecho social si no se buscan las soluciones para evitarlo, pero evitarlo con justicia, evitarlo sin lesionar derechos, evitarlo sin dejar doloridos y sin dejar personas que han creído y actuado precisamente basadas en esa convicción de que reclamaban justicia con la impresión de que no se les ha oído; frente a esa actitud, frente a ese hecho social, nosotros creemos que la Comisión de Legislación del Trabajo, lo mismo que la Cámara en este instante, deben tener la preocupación suficiente como para buscar las soluciones que mejor contemplen los intereses generales.

Se ha desvirtuado en el seno de la Cámara en la sesión de hoy el alcance y el sentido de la intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo y, con una curiosa sensibilidad, se ha querido atribuir a esa Comisión errores en sus procedimientos y, en cambio, se ha omitido ver otros errores de procedimiento provenientes, en casos concretos, del Directorio de la ANCAP, que no tuvo siquiera la deferencia de enviarnos un miembro de esa institución para decir a la Comisión los motivos que tenían para no aceptar la mediación que se ofrecía.

Pero hay un hecho mucho más grave todavía, que nos vemos en la precisión de determinar ya que está en tela de juicio nuestra actuación como miembros de la Comisión de Legislación Social, y ese hecho grave es el siguiente: el Directorio de la ANCAP decía en esa nota que "lamentablemente, dicho personal ha mantenido su actitud de

clara desobediencia a las leyes, consumando la ejecución del paro y reiterando en el día de hoy su pronóstico de prolongarlo por tiempo indeterminado. Esa actitud, que además de una gravísima falta administrativa (artículo 26. Estatuto del funcionario), configura un delito previsto y castigado por el Código Penal, y dada las leyes existentes, coloca al Directorio en la posición de no poder admitir la mediación ofrecida".

El fundamento esencial, pues, de la actitud del Directorio para no aceptar la mediación de la Cámara, ni siquiera visitar a la Comisión a efectos de hacer conocer su posición, era que el conflicto había estallado, que los obreros estaban en actitud ilícita, y que en consecuencia esa mediación no era posible.

Pero el mismo Directorio de la ANCAP al día siguiente toma una actitud absolutamente contraria. La asamblea de empleados administrativos de La Teja votó en contra de la huelga, pero se determinó en esa oportunidad que los empleados no cumplirían otras funciones que las específicas que normalmente cumplen. Los hechos vinieron a desvirtuar esa posibilidad: algunos empleados recibieron indicaciones de sus superiores para hacer otras funciones y hubo, en consecuencia, de hecho, retiro de las funciones. El día 21, como consecuencia de ese estado, se retiró parte del personal; el día 22 se volvió al trabajo solicitando autorización para retirarse a efectos de reunirse en asamblea. Esa asamblea se realizó y estos funcionarios que estaban de acuerdo a esa actitud de illicitud de la huelga, en actitud ilícita, en actitud ilegal, fueron citados por el Directorio, se realizó una entrevista con ellos, donde se les prometió reconocer que debían realizar únicamente las funciones específicas del cargo.

Quiere decir que hubo una doble sensibilidad frente al problema. Cuando la Comisión de Legislación simplemente invitó para tratar de acercar a las partes en conflicto, a fin de evitar la trascendencia y las proyecciones de futuro de ese hecho, se le contestó que no se le podía oír ni visitar ni concurrir a su seno porque hay un hecho ilícito que impide esa resolución. Pero cuando se trata de los propios empleados de la ANCAP que están en esa actitud de illicitud, se les manda buscar, se les conversa, se promete respetar su decisión y en ese caso no rige ese hecho de illicitud previa a que se hace referencia en el otro caso.

Creo que hay que buscar soluciones y la promesa por el señor Diputado Sorbetta es una de esas soluciones, que permitan que los Directorios y los obreros de los Entes Autónomos encuentren una comprensión mutua de sus problemas. Los servicios públicos y los que los integran deben cumplir totalmente su finalidad, no con un sentido demasiado refractario o demasiado estrecho de la función del servicio público que exigen; esa debe ser la norma fundamental, y nosotros creemos que en esta situación el Directorio de la ANCAP debió haber sido mucho más flexible, debió haber facilitado las entrevistas con sus obreros, para buscar soluciones y evitar este conflicto, no sólo por su gravedad en sí sino por el precedente gravísimo que se sienta para el futuro por esta clase de conflictos.

Termino estas palabras leyendo unas breves líneas escritas en el diario "Acción", en página editorial. Luego de señalar que si bien era lamentable el conflicto que era profundamente desagradable, y aún más, que era ilícito el conflicto, ilícita la actitud de los obreros, decíamos que debía haber habido una mayor disposición del Directorio para tratar de evitar el conflicto. Y terminaba diciendo: "Con estas palabras no deseamos apoyar la huelga; vamos a recordar las palabras de Batlle en 1911 cuando les dijo a los obreros: 'únanse, que en la unión está la fuerza', y hoy por el contrario si los obreros nos escucharan, les diríamos: 'vuelvan mañana mismo al trabajo, que la ANCAP no puede ser detenida en su marcha y reclamen ante la opinión por la insensibilidad de las autoridades que ellas no son tan fuertes como para no caer'".

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Esta noche, señor Presidente, hemos oído aquí, con cosas razonables, afirmaciones extrañas.

A todos nos preocupa este conflicto de la ANCAP y todos desearíamos verlo solucionado con el menor perjuicio para los personales que han entrado en este conflicto. Pero he oído esta noche casi casi sostener los derechos de la anarquía...

(Apayados).

...los derechos para no cumplir la ley.

(Apayados).

—Me parece que esto es profundamente perturbador.

Creo que cuanto más amigos seamos de las modificaciones sociales que nos lleven a un régimen de mayor justicia, más obligación tenemos de decirle a los más intere-

ados, a aquellos que se consideran más perjudicados en el orden social, que es en el cumplimiento de la ley que están sus mayores esperanzas.

(Apoyados).

—Nuestros mandatos emanan de la ley y no es posible que invoquemos lo que proviene de la ley para no cumplirla.

He oído esta noche las quejas contra el Directorio de la ANCAP —que no entro a calificarlas—; todas residen en que el Directorio no fué lo bastante hábil, no se movió con la facilidad deseable para evitar el desgaste que podrían causar en los obreros, en el personal de la ANCAP, esas demoras para tratar asuntos que ellos estimaban razonables. En cambio no he oído hablar de la situación privilegiada que tienen en el país los obreros de la ANCAP, los que trabajan en la ANCAP. No he visto desmentir en ninguna forma que los sueldos mínimos sean de \$ 7.30; no he visto desmentir que haya parte del personal que gana \$ 20.00 diarios, y he oído decir por personas que me parecen capacitadas, que por las formas de pago de la ANCAP hay obreros, que actualmente están en huelga, que llegan hasta ganar a veces \$ 30.00 diarios.

SEÑOR CARDOSO. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR BATLLE PACHECO. — En seguida se la voy a conceder.

Pero no es eso lo que interesa; lo que nos interesa fundamentalmente es que la ANCAP vuelva al orden dentro de la ley y para felicidad del personal que trabaja. No creemos que salirse de la ley sea la manera de lograrlo, y creo que el haberse salido de la ley al declarar la huelga nos impide, como legisladores, intervenir.

(Apoyados).

—Aquí se ha hecho por ejemplo, que el Gobierno francés y el Gobierno italiano en determinados momentos tuvieron que pactar ante sublevaciones de funcionarios. La realidad es que se vivía en un estado anárquico, y que frente a la anarquía, los que defienden la ley no tienen siempre la fuerza necesaria para hacerla valer.

Podría también entonces argumentarse los derechos de todas las subversiones que vemos en otros países; porque si les reprochamos a nuestros vecinos lo que creemos abusos de la ley, y más de una vez he oído aquí a un Diputado quejarse, ¿con qué derecho haríamos esos reproches si empezamos por entender que cuando convenga se cumple la ley o no se cumple?

Le concedo la interrupción, señor Diputado Cardoso.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir, señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — Le había solicitado la interrupción al señor Diputado Batlle Pacheco cuando se refería a los salarios, para puntualizar que en este movimiento —y esta es una circunstancia que contribuye a calificarlo—, no hay cuestiones de salarios de por medio. Es bueno puntualizarlo, pero ya que me ha concedido la interrupción luego de haber hecho otras manifestaciones, quiero hacerle notar la situación difícil en que el señor Diputado se coloca, así como los que tienen su misma posición, cuando dice: "No debemos intervenir como legisladores porque el movimiento es ilegal; es decir, porque somos integrantes de un poder del Estado no podemos intervenir frente a un movimiento que viola una disposición de las que reglan la vida del Estado".

Con ese criterio debía aplicar el mismo planteamiento al Directorio del ente. Y yo le pregunto al señor Diputado: ante esta situación de hecho existente, ¿qué cree él que debe hacerse, qué medidas aconseja para terminar con la huelga?

(Interrupción del señor Representante D'Amado. — Murmullos).

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Nosotros debemos aconsejar que levanten el estado de huelga, que no vean en este camino la solución de sus problemas.

Si el Directorio de la ANCAP no ha provocado un conflicto por cuestión de salarios, como dice el señor Diputado Cardoso, eso prueba bien que no se está frente a un Directorio ávido de ganancias para orientarlas en otro sentido, con desconocimiento de los verdaderos intereses de sus funcionarios.

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Con mucho gusto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Quiero hacer notar algunas fallas en el razonamiento que hace el señor Diputado Batlle Pacheco.

(Interrupción del señor Representante Vidal Zaglio).

—El señor Diputado Batlle Pacheco sostiene que habiendo salido los obreros de la esfera de la ley, el Parlamento no tiene facultades para intervenir.

Yo quiero señalar dos hechos: En primer término, el artículo 75, numeral 15, de la Constitución de la Repú-

blica, que establece que corresponde a la Asamblea General "conceder indultos por dos tercios de la Asamblea General y acordar amnistías en casos extraordinarios", etcétera. Quiere decir que la propia Constitución de la República ha previsto casos en que los hombres han salido de la ley, individual o colectivamente, pero un interés social superior, que los organismos del Estado no pueden dejar de reconocer, aconseja, indica procedimientos extraordinarios, procedimientos fuera de las normas legales comunes para buscar soluciones que no dejen dolor, desde el punto de vista social.

Ese es uno de los elementos fundamentales de la argumentación que yo hacía de las fallas que observaba en la opinión del señor Diputado Batlle Pacheco.

El otro es éste: el señor Diputado dice —y nosotros coincidimos con esto y coincidimos desde antes, públicamente, a través del editorial que hemos leído del diario "Acción"— que los obreros deben volver al trabajo.

Pero, señor Presidente, ¿es que el volver al trabajo habrá evitado el que se cometiera el hecho, la ilicitud? Nosotros creemos que la Cámara de Representantes, que el Parlamento de la República, frente a una situación de esta clase debe buscar dos tipos de soluciones: una, que restablezca los intereses sociales heridos a raíz de este conflicto, y otra solución de futuro. Pero no basta con decir que vuelvan al trabajo los obreros; si entendemos que por el hecho de haber violado la ley, las sanciones deben proseguirse, debemos buscar soluciones que creen un sentido de paz social dentro del servicio público.

Con ese sentido y con ese alcance, nosotros, comparáramos totalmente las expresiones que anteriormente hemos formulado y que ahora formula el señor Diputado Batlle Pacheco.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Naturalmente, señor Presidente, soy partidario de que vayamos perfeccionando los organismos, a fin de que esta clase de conflictos se haga cada vez más difícil. De manera que en este aspecto no tenemos discrepancias.

La primera observación hecha por el señor Diputado Vasconcellos se refiere al indulto.

En cuanto al indulto, la ley lo establece; pero creo que no es del caso aplicar esa disposición. No creo que estemos en el caso de aplicar amnistía ni indulto, porque no ha habido castigo.

(Apoyados).

—La ANCAP ha actuado con moderación, porque las disposiciones le permiten actuar con esa moderación y ha hecho bien en actuar de esa manera, y creo que las personas que están en conflicto deben apreciar las ventajas que hay en actuar con moderación.

En todas partes del mundo, en todos los países de la tierra no son admitidas las huelgas al Estado. En ciertos países se llega a extremos que naturalmente condenamos; no ya por huelgas, sino por simples sabotajes, se mata de la manera más feroz. Todos los días nos llegan noticias del extranjero, de la forma cómo se procede cuando hay acusación de sabotaje; se fusila o se ahorca a la gente. (Murmullos en la Barra. — Campana de orden).

SEÑOR PRESIDENTE. — A la barra le está prohibido formular toda clase de manifestaciones.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Naturalmente que nuestro país, que tiene un alto sentido humanitario, repudia esas violencias. No soy yo quien las va a defender. Lo que no concibo es que quienes las defienden, de pronto, en otros países, para otras organizaciones, pidan procedimientos distintos. En los países que yo diría civilizados, o que por lo menos están a la altura de la civilización humana a que ha llegado el mundo, no se usan estos procedimientos, pero sí, se consideran ilegales las huelgas. En Inglaterra país de gobierno podríamos decir de tipo socialista, con una ideología muy parecida a la que sostiene nuestro batllismo, se declara el estado de emergencia cuando una huelga perturba los servicios públicos, o perturba hondamente a la población, y se llama al servicio militar para sustituir a los huelguistas y para dominar las huelgas, cuando no se las puede deducir de otro manera. En Francia, en Italia, y en todos los países del mundo, no se consienten las huelgas al Estado, porque si esto se admitiera, sería profundamente perturbador.

Está bien que el Estado autorice las huelgas, cuando frente a los intereses de los obreros están intereses de idéntico carácter: del patrono o del propietario. Pero, en cambio, cuando el patrono es el pueblo, cuando el patrono es el Parlamento, no se le puede, por coacción, arrancar tal o cual ley o tal o cual disposición. Debe actuar con toda libertad; debe defender los intereses generales, que deben estar por encima de los particulares.

Deseo, como lo queremos todos que este conflicto de la ANCAP se arregle con el espíritu más amplio posible. Deseamos que la ANCAP vuelva a ser para nosotros, como lo era hasta hace pocos días, un elemento de profunda

insatisfacción, cuando vemos todas las medidas tomadas por ese instituto, para colocar a sus obreros en la situación en que actualmente los tiene. Tomando en cuenta las diferentes situaciones económicas, quizá en este momento no haya en el mundo un instituto que otorgue las ventajas que concede la ANCAP a quienes trabajan en ella. Y esto se produce porque ahí hay hombres que tienen amor a la justicia social, que no han ido al Directorio para tiranizar a los obreros y empleados. Y estos hombres, estoy seguro que apoyarán cualquier solución que permita salir de esta situación y la aceptarán, siempre que ella no vaya contra los intereses generales.

He trabajado al lado de algunos de ellos. Me refiero a don Juan Fabini, y me asombra que se le quiera pintar como un hombre insensible a las cuestiones sociales. Sé bien lo ansioso que está de justicia social. Cuando estábamos en el Municipio, casi todas las disposiciones que en diferentes oportunidades beneficiaron a los obreros, elevando sus sueldos, o creando ventajas familiares, fueron precisamente iniciativas suyas o sostenidas valerosamente por él. Y estoy seguro que el ingeniero Fabini se siente muy satisfecho de que la ANCAP constituya un amparo seguro para los que trabajan en ella, como a la vez estoy seguro que siempre que se le permitan las finanzas de la ANCAP y los múltiples intereses que tiene que contemplar, será honda satisfacción para el señor ingeniero Juan Fabini actuar en forma que represente algún beneficio para los que trabajan en el Organismo.

Hay una cosa que no se ha dicho. He sabido que la ANCAP el año pasado —lo que no ha hecho ningún establecimiento— gastó \$ 70.000.00 en proveer a sus empleados de remedios. En otros establecimientos a los tuberculosos simplemente se les da licencia; en la ANCAP no solamente se les da licencia sino que se paga la asistencia a sanatorios especiales. Y yo digo que cuando hay esos sentimientos hay que comprender entonces que pueden haber habido errores de procedimiento que a unos y otros los hayan llevado a esta situación, pero que no son sentimientos inhumanos del Directorio los que han conducido a la situación presente, y estoy seguro de que en ese Directorio lo que más se desea es llegar, por medios regulares y dentro de condiciones de justicia, a establecer la paz con los funcionarios que colaboran en el progreso de ese gran establecimiento.

(Aplausos).

—Ha terminado.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Señor Presidente: por cierto que a esta altura del debate no voy a hacer una exposición desarrollando determinada tesis. Fundamentalmente me limitaré a hacer algunas meditaciones en voz alta. Pero antes de hacer esas meditaciones, y como integrante de la Comisión de Legislación del Trabajo, quiero refutar algunas observaciones que se han hecho a su actuación.

Se ha señalado por algunos señores Diputados que la Comisión de Legislación del Trabajo fué más allá de sus funciones al seguir mediando en el conflicto producido, cuando en la intención o el pensamiento de algunos legisladores que votaron esa mediación estaba el que ella se produjera sólo en la etapa previa del mismo.

Creo que debe decirse lo contrario pues del texto de la resolución votada por la Cámara surge claramente la amplitud de las funciones de la Comisión de Legislación del Trabajo. Y un viejo principio de hermenéutica, consagrado por el Código dice que cuando la letra de la ley es clara —y aquí la de la resolución lo es— no se desatenderá su tenor so pretexto de consultar su espíritu.

Pero además, aunque hubieran algunas dudas en la Cámara sobre el alcance de las facultades entregadas a esta Comisión ¿quién resuelve quién juzga, quién aprecia la extensión de esas facultades? Es la propia Comisión, o la propia Cámara, pero no el Directorio de la ANCAP, que no tiene actitud legal para erigirse en árbitro y decir: hasta aquí llegan esas facultades; de aquí en adelante, no se puede pasar.

SEÑOR AROSTEGUY. — ¿Me permite?...

¿Y era obligatoria esa mediación, señor Diputado?

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — No era obligatoria, pero entonces el señor Diputado tendrá que reconocer que fué un gesto de descortesía y de desconsideración del Directorio de la ANCAP hacia la Cámara.

Y aprovecho ahora, que hago una calificación sobre el proceder del Directorio de la ANCAP para decir, anticipándome a opiniones que expondré en estas meditaciones en voz alta, que cuando enjuicio una gestión y censuro un proceder administrativo, en forma alguna estoy manchando, rozando o afectando el honor y el decoro de ninguna persona.

Con el derecho que me da la democracia que me da el ser integrante de este Parlamento, enjuicio, censuro y analizo desde mi punto de vista una gestión o un proceder administrativo. Para los censurados no puede haber ningún motivo de menoscabo ni de lesión en la crítica, porque en la democracia, conductas administrativas y procedimientos administrativos están todos y expuestos al análisis y al comentario público. Mientras se rocen, vulneren o afecten conductas morales, no hay en los juicios, ninguna lesión para el honor y dignidad de las personas, y nadie puede sentirse ofendido.

Para mí, señor Presidente, —y no me voy a desdecir de lo que dije en un breve fundamento de voto dado en sesiones anteriores, desde que la noción de servicio público es traída al campo administrativo, socializando el derecho, transformando, cuando una vez lo exprese, la actividad política gubernamental en actividad jurídica, creando la noción de que las prestaciones de los servicios del Estado no constituyen una potestad facultativa del órgano étático, sino que importan un deber que genera el derecho de los integrantes de esa soberanía a exigir el cumplimiento de ese deber; hay un principio —concepto afirmado en la doctrina y traducido en la mayor parte de los textos de derecho positivo— que queda consagrado; el de la continuidad de los servicios públicos.

Y sin entrar en divagaciones teóricas sobre el punto, me basta hacer una simple consideración basada en conceptos de doctrinarismo democrático si en la democracia las mayorías no pueden aplastar a las minorías, tampoco es lógico que intereses parciales, de núcleos profesionales, de entidades gremiales, fracciones dentro de esa unidad que es el Estado, que es la sociedad organizada jurídicamente, puedan ver antepuestos al interés y al derecho superiores de toda la colectividad.

(Interrupción del señor Representante Arismendi).

—Pero si entiendo, señor Presidente, que las huelgas de funcionarios públicos no son lícitas, no se detiene aquí mi pensamiento. Si a mi modo de ver el Estado tiene el derecho de prohibir la huelga de los funcionarios públicos, de vedar a éstos el poder recurrir a ese instrumento que dirime los conflictos sociales en la zona de la actividad privada, este derecho tiene una contrapartida. No hay en ningún Estado democrático derechos absolutos. Y este derecho a que aludo tiene como reverso un deber. Si en nombre de la continuidad de los servicios públicos se prohíbe la huelga de los funcionarios públicos en nombre de los principios de la democracia y de la justicia, no podemos admitir que el ciudadano, cuando ingresa a una oficina pública, por el hecho de incorporarse a ella, deba transformarse en un engranaje, en un resorte muerto de una máquina, sin derecho a pensar, sin derecho a expresar sus opiniones, y sin derecho a que esas aspiraciones que él siente pueda hacerlas llegar a quienes tienen en sus manos la potestad de resolver sobre ellas.

Debí haberse creado institutos que permitieran la conciliación y el avenimiento, que dieran salida a las aspiraciones y a los anhelos de los funcionarios públicos para hacerlos llegar a conocimiento de sus superiores, y permitir soluciones jurídicas y pacíficas.

Pero si no hay esos institutos, ante el derecho del Estado a prohibir la huelga de los funcionarios públicos a impedir esa huelga, como mínima contrapartida, como deber mínimo, reverso del derecho anterior, está la obligación de no hacer de esa prohibición de huelga arma para aplastar; arma no sólo para rechazar pretensiones de los obreros, aunque sean justas, sino para hasta negarse a oír y escuchar los anhelos y aspiraciones de los obreros.

Y esto es lo que ha ocurrido en este lamentable conflicto de la ANCAP. El proceso que hizo el señor Diputado Cardoso fué terminante. Seis meses los funcionarios del Ente pidiendo ¿qué? ¿Qué se recogieron sus reclamaciones, que se acogieran sus aspiraciones? No; pidiendo que se les oyera y que se pronunciaran sobre sus reclamos. Y sabiendo que la huelga estaba prohibida, y que hay amenazas de sanciones penales para los que incurren en ella sabiendo que su intransigencia iba encaminando a los obreros a una actitud penada, durante seis meses el Directorio no escuchó a sus obreros. Primera realidad incontrastable a subrayar.

Pero, segunda realidad: cuando vemos algunos periódicos y oímos a algunos legisladores poner el acento enredado en la crítica y en la censura a la huelga en los servicios públicos, pensamos que esas actitudes y esas críticas deben traducir un principio de consecuencia permanente en la opinión.

Y sin embargo nos hallamos con estos dos episodios desconcertantes.

En este Directorio de la ANCAP, que durante seis meses se niega a escuchar a sus obreros, que invoca hoy disposiciones del Estatuto del Funcionario y del Código Penal, dos meses antes de las elecciones, y ante la amenaza de un conflicto, olvidando el Estatuto del Funcionario y el Código

go Penal, entra en conversaciones con sus obreros, en situación de pre conflicto.

SEÑOR ABDALA. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR ABDALA. — Deseo hacer una aclaración, y es la siguiente

En la oportunidad que refiere el señor Diputado —quiza esta aclaración pueda ser un argumento a favor de su tesis o en contra; pero tengo que expresarla en homenaje a la verdad. En vísperas electorales como lo acaba de decir el señor Diputado Beltrán, se evita el conflicto por la mediación del Presidente de la República de entonces, don Luis Batlle Berres; y en determinada ocasión en una asamblea similar a las realizadas últimamente por los obreros de la ANCAP en Casa de Galicia, el Diputado que habla, que era Secretario de la Presidencia de la República, concurrió a esa reunión, y en homenaje a la verdad y también a los obreros, debo expresar que manifestaron la mejor buena voluntad para solucionar los problemas que tenían en ese entonces.

Pero en aquella época la situación era distinta. Repito que la aclaración que hago puede ser un argumento a favor o en contra de la tesis que está sosteniendo el señor Diputado Beltrán, pero hay que decirlo. En aquella oportunidad, reclamaban aumentos de salarios.

Como yo soy un hombre libre no obro regimentadamente, de ninguna manera, y expongo mi pensamiento en forma desapasionada, y lo hago en homenaje a la verdad. El señor Diputado Beltrán había dicho que eso era en vísperas electorales. Yo recalqué que en aquella oportunidad el problema se solucionó por la mediación del señor Presidente de la República y del señor Ministro de Industrias y Trabajo, que en aquella emergencia también actuó.

Nada más y muchas gracias.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Subrayo que las palabras del señor Diputado Abdala confirman mis manifestaciones. Han habido actitudes contradictorias: hoy el Directorio de la ANCAP se niega a aceptar la mediación, y hace ocho meses la admitía.

Segundo episodio a subrayar.

Se ha hablado aquí de que la ilicitud establecida por el Código Penal y por el Estatuto del Funcionario para las huelgas de funcionarios públicos, impide intervenir en ellas al Parlamento.

Yo no coincido con esta opinión. Creo, solidarizándome totalmente con lo que han dicho los señores Diputados Vasconcellos y Brena, que hay una realidad y un hecho que, como legisladores y con la responsabilidad de legisladores, no podemos ignorar.

Pero extraña que algunos señores Diputados afirmen que los legisladores no podemos intervenir, ni siquiera intervenir como mediadores en este conflicto social porque ha estado en violación de la ley; que la Comisión de Legislación del Trabajo no puede mediar en un choque de esta naturaleza, porque es un choque ilegal cuando quienes afirman eso poniendo el acento en la ilicitud de la huelga en los servicios públicos, en determinado caso, hace un mes o dos, invocaron una amenaza de huelga en un servicio público —el servicio público del transporte— para tratar de obtener un pronunciamiento de la Cámara en favor de la tesis que ellos defendían.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Es una afirmación inexacta. Si aquí, por ejemplo, nos encontráramos con que el Directorio de ANCAP arbitrariamente hubiera resuelto disminuir los salarios a todos los funcionarios, el conflicto sería igualmente ilegal, pero yo creo que no estaría mal ningún Diputado que antes de producirse ese hecho señalara la peligrosidad de tal injusticia.

Nosotros no decimos que las huelgas que se produzcan en los transportes sean ilegales; son ilegales, pero creemos que de esa ilegalidad los responsables son aquellos que colocan la situación en tal forma, que esos obreros pierden los salarios que venían gozando, y no se toma ninguna medida previa para salvar ese obstáculo.

Son situaciones muy distintas. Para mí es tan ilegal una como otra; pero de una ilegalidad hago responsables a quienes provocan la situación, y creo que en este caso, cuando la Cámara había nombrado una Comisión para intervenir, hubiera sido más prudente de parte de los obreros levantar la huelga y esperar las soluciones que vinieran a resolver el conflicto.

Tampoco me cuento, señor Presidente, entre los que ca-

cen reproches a la Comisión, porque comprendo perfectamente a dónde puede llevar el deseo de dar arreglo feliz a una situación que a todos nos mortifica porque no vemos con gusto, las perturbaciones que sufre el personal de la ANCAP en esta huelga, ni tampoco las que sufre el Establecimiento, ni tampoco, vemos con gusto lo que pueda ocurrir como consecuencia de que este estado se prolongue.

He terminado, y muchas gracias.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — El señor Diputado —si no he entendido mal— al hacer referencia a las manifestaciones hechas en la Cámara con motivo del debate sobre el aumento de las tarifas en el transporte, se limitó a decir que la responsabilidad de una posible huelga que pudiera ocurrir por la disminución de los jornales no era de los propios obreros, sino de quienes, con su decisión, les obligaban a soportar una rebaja en sus movimientos. Es decir, que según lo que expresa el señor Diputado, él sostiene una tesis que es la que estoy defendiendo: los responsables no serían los obreros sino quienes los impulsan a la huelga. En este caso lo que yo sostengo es que la responsabilidad de los obreros aparece aménorada frente a quienes los empujan a la huelga.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Yo creo que es muy distinto. No digo que desaparezca la responsabilidad de los obreros en aquella huelga. Pero es muy distinto apasionar a un obrero reduciéndole sus medios de vida en base a una disminución de los salarios, que solicitar a un obrero quejoso de un Directorio —que desde muchos puntos de vista lo ha beneficiado— que se movilice porque ese Directorio ha sido poco cortés, admitiendo ese argumento.

Me parece que esa falta de cortesía —suponiendo que fuera tal como se sostiene, no justificaba los trastornos que causa a los obreros, a la ciudad y al propio organismo el estado de cosas a que hemos llegado; y me parece que en el momento en que iba a entrar a actuar una Comisión, lo prudente hubiera sido que no hubieran colocado las cosas en la situación en que las colocaron.

Además, hay una cosa en que yo censuro a la Comisión. Las otras faltas las estimo como producto del deseo muy natural de buscarle solución a estos problemas, y no se puede pedir que se esté estrictamente en una interpretación de la ley, que la buena voluntad puede oscurecer; pero, en cambio, creo que la Comisión no tuvo por qué no ir al local de la ANCAP, como también podía haber ido al local de los obreros. No veo por qué ese estiramiento de que tengan que venir aquí al local de nosotros.

Si la ANCAP decía que estaba dispuesta a recibir a la Comisión inmediatamente no creo que deba esa ser una cuestión de fueros, porque no están ahí los fueros nuestros. Y me parece que lo natural, si la ANCAP estaba entregada a una actividad grande, de la cual entendía que no debía apartarse y estaba dispuesta a recibir a la Comisión, hubiera sido ir.

Además, me parece que la Comisión exageró y exagerará siempre cuando exija el desplazamiento de las personas a su local, pudiendo dar la solución que persigue en otros locales.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Según el señor Diputado Batlle Pacheco el caso a que yo hice referencia —la posible huelga de los obreros del transporte— era distinto a éste, porque allí la posible contingencia podría producirse por una razón de salario, de disminución de recursos económicos. Pero para mí —y creo que para todo el funcionariado de la ANCAP y para todo el funcionariado nacional— tan importante como un buen salario, es el respeto de su dignidad funcional.

(¡Muy bien!)

—Y termino, señor Presidente, haciendo un llamado a la cordura a las dos partes. Un llamado a la cordura de los obreros: el radicalismo no es la mejor arma sino que la mesura y la serenidad son instrumentos más eficaces muchas veces. Y en cuanto al Director de la ANCAP, también lo llamo a la cordura, señalándole que tiene facultades que le han sido otorgadas por el Constituyente y por el Legislador, pero que de esas facultades no debe nacer armas para la intransigencia, el exceso o la incompreensión.

Con estas palabras concluyo señalando que el sector nacionalista independiente votará cualquier moción que abra una perspectiva de solución al conflicto que merece nuestra consideración en la noche de hoy.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Yo voy a ser muy parco en mis manifestaciones. Creo que a la Cámara y al país y a la ANCAP y a los obreros lo que en este momento interesa fundamentalmente es no escuchar nuestras disquisiciones sino ver si se encuentra una solución rápida y radical al conflicto planteado.

Lo que yo pienso sobre la legalidad o ilegalidad de la huelga no interesa frente al hecho consumado de la existencia de la huelga. Lo que piensen los demás señores Representantes, tampoco interesa al caso. No interesa si es censurable o no la actitud asumida por la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara cuando se sabe que si se ultrapasó en las gestiones encomendadas fué en el bien entendido propósito de encontrar una solución a ese problema.

De consiguiente, yo como varios señores Representantes, he presentado una moción que la Mesa deberá someter a la consideración de la Cámara.

Yo solicitaría, para ver si es posible aunar opiniones en forma definitiva, que se votara un intermedio de diez a quince minutos a los efectos de que todos podamos conversar y ponerse de acuerdo las distintas bancadas en el propósito de lograr una solución rápida y definitiva al problema planteado por la huelga de la ANCAP.

(Apoyados).

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Ferreiro Iraola para que la Cámara pase a intermedio por el término de diez minutos.

(Se vota).

— Sesenta en sesenta y tres: Afirmativa.

La Cámara pasa a intermedio.

(Así se efectúa a las 22 horas y 54 minutos).

— Continúa la sesión.

(Son las 23 horas y 23 minutos).

— Si no se hace uso de la palabra, se va a dar lectura de las mociones presentadas.

Léanse.

(Se lee):

"MOCION

Para que la Cámara se reúna en el día de mañana a las 15 y 30 horas en régimen de Comisión General con barra y taquígrafos, invitando a su deliberación al Ministro de Industrias y Trabajo, y a un delegado del Directorio de ANCAP, a fin de considerar el conflicto que ese Ente Autónomo sostiene con sus obreros.

Rodney Arismendi".

"Oídos los informes de la Comisión de Legislación del Trabajo, la Cámara lamenta que el Directorio de la ANCAP no haya adoptado actitudes de comprensivo acercamiento con sus funcionarios, con la finalidad de evitar el grave conflicto que se ha producido, y espera que, ante la situación de hecho configurada por la huelga, realice los mayores esfuerzos para que ella termine rápidamente, con la reintegración de todos los obreros y empleados a sus puestos, en condiciones justas y pacificadoras que son indispensables para el trabajo ordenado y fecundo.

José P. Cardoso".

"La Cámara de Representantes exhorta a los obreros y empleados de ANCAP en estado de huelga, a reintegrarse a sus tareas en el bien entendido de que la misma Cámara buscará en un régimen de normalidad la solución adecuada al problema planteado.

Miguel A. Ferreiro Iraola. — Nassim Ache Echart".

"Ante la huelga de un sector de funcionarios de la "ANCAP" la Cámara — sin pronunciarse sobre el fondo del

problema— expresa su deseo de que los huelguistas se reintegren al trabajo, y en un clima de legalidad, pueda buscar la Comisión de Legislación del Trabajo las soluciones pertinentes.

Nasim Ache Echart".

"La Cámara de Representantes exhorta al Directorio de ANCAP a tratar con sus funcionarios las peticiones que originaron el conflicto y a los obreros a retornar al trabajo, sacrificando unos y otros sus puntos de vista particulares en homenaje a la normalidad jurídica y a los intereses de la economía nacional.

Tomás G. Brena".

"Oído el informe de la Comisión de Legislación del Trabajo, la Cámara de Representantes exhorta a los obreros y empleados de ANCAP en estado de huelga, y reintegrarse a sus tareas, en el bien entendido de que la misma Cámara contribuirá a buscar en un régimen de normalidad la solución adecuada al problema planteado.

Alberto E. Abdala. — Miguel A. Ferreiro Iraola. — Carlos B. Moreno. Nasim Ache Echart".

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Pido que se me autorice a retirar la primera de las mociones que lleva mi firma.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se autoriza al señor Diputado a retirar su primera moción.

(Se vota).

— Sesenta y dos en sesenta y siete: Afirmativa.

SEÑOR ACHE ECHART. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ACHE ECHART. — Yo también quiero pedir autorización a la Cámara para retirar la moción que había sido presentada por mí, así como la moción que presenté conjuntamente con el señor Diputado Ferreiro Iraola, a quien va a retirarla.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se autoriza el retiro de las mociones indicadas.

(Se vota).

— Sesenta y cuatro en sesenta y ocho: Afirmativa.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — Creo que convendría saber, señor Presidente qué mociones son las que quedan. En consecuencia, pido que se lean de nuevo las mociones que se van a poner a votación.

SEÑOR PRESIDENTE. — Léanse.

(Se vuelven a leer).

SEÑOR PRESIDENTE. — Se van a votar las mociones por su orden.

Léase la moción formulada por el señor Diputado Arismendi.

(Se vuelve a leer).

— Se va a votar.

(Se vota).

— Dos en sesenta y ocho: Negativa.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Señor Presidente: el objeto fundamental de la moción que presentábamos era asegurar que la Cámara no terminara prácticamente la sesión de esta noche sólo en una declaración, sino que se constituyera, de acuerdo a las posibilidades que le da el propio Reglamento, en Comisión General, es decir, con la asistencia de la totalidad de los miembros de la Cámara, invitando, como lo hace en el régimen normal de sus comisiones permanentes, al Delegado del Directorio de la ANCAP y al Ministro de Industrias y Trabajo, ya que ello permitiría hacer appeal al Directorio de la ANCAP de su actitud intransigente, obligándolo a debatir con la Cámara este problema.

En caso de que se negara a asistir a la propia Comisión General, daría los elementos para que la Cámara recurriera, por intermedio del Ministro de Industrias y Trabajo, al recurso de la interpelación para actuar en forma más efectiva en la solución del conflicto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase la moción presentada por el señor Diputado Cardoso.

(Se vuelve a leer).

—Se va a votar la moción leída.

(Se vota).

—Siete en sesenta y siete. **Negativa.**

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Hemos votado por la afirmativa, porque no creemos que esta moción sea contradictoria con la nuestra. Esta moción tiene, por lo menos, la virtud de significar un pronunciamiento de la Cámara ante la intransigencia reiterada del Directorio de la ANCAP, que luego de haberse negado durante meses a tratar con sus obreros, rechazó en la práctica la propia mediación de la Comisión de Legislación de la Cámara. Es decir, que la Cámara no cierra los ojos ante una realidad, sino que se pronuncia, que dice su palabra al respecto y verifica la responsabilidad fundamental en este conflicto, personalizando en el Directorio de la ANCAP.

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase la moción del señor Diputado Brena.

(Se vuelve a leer).

—Se va a votar.

(Se vota:)

—Nueve en sesenta y ocho: **Negativa.**

Léase la moción presentada por los señores Diputados Ferreiro Iraola, Abdala, Moreno y Ache Echart.

(Se vuelve a leer).

—Se va a votar.

SEÑOR ARISMENDI. — ¿Me permite, señor Presidente, antes que se vote, para ocuparme de la moción?

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Señor Presidente: me voy a oponer a esta moción, porque ella desvirtúa, en la práctica, las propias opiniones vertidas por la mayoría de los oradores en la sesión de esta tarde.

La mayoría de los que intervinieron en este debate destacaron que estábamos ante un hecho perfectamente definido, que era el de que los obreros habían sido llevados al conflicto por una actitud de intransigencia sistemática del Directorio del ente autónomo en cuestión, que se había negado a recibirlos una y otra vez; que no se había dado, aun cuando el conflicto se había agudizado, a considerar siquiera sus proposiciones, y luego de documentar este hecho, de comprobar esta situación, la Cámara vendría a votar una moción que, en la práctica, coloca la responsabilidad del conflicto sobre los obreros, porque la Cámara le dice a los obreros: "Vuelvan al trabajo; abandonen del estado de lucha en que están; abandonen su posición de huelga".

Es decir, que la Cámara se dirige a aquellos que tienen razón en el conflicto diciéndoles que denongan las armas, mientras frente a ellos está el Directorio, en su actitud de cerrada intransigencia y sobre eso la Cámara no se pronuncia; la Cámara sobre eso no dice su palabra condenatoria; la Cámara sobre eso no sitúa las responsabilidades; la Cámara sobre eso prácticamente abandona todo juicio y se enfrenta a los obreros para decirles: "Vuelvan al trabajo, confiados simplemente en que la Cámara seguirá mediando".

Es evidente que esta moción desvirtúa totalmente el contenido esencial de la deliberación de la Cámara en el día de hoy: contradice las opiniones expresadas de alguno de los firmantes; podríamos remitirnos a la versión taquígráfica y veríamos que algunos de los que firman esa moción se han pronunciado prácticamente señalando la actitud correcta de los obreros, la situación en que habían sido llevados en último extremo, inclusive podríamos decir que la corrección, que el acierto, que la justicia de su petitorio. Prácticamente, señor Presidente, la Cámara borra con el codo todo lo que ha dicho en la noche de hoy, para dejar únicamente entre dos platos esta afirmación: "Los obreros vuelvan al trabajo que nosotros entonces nos vamos a preocupar de mediar".

Por eso me opongo a esta moción y la voy a votar por la negativa.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — Voy a votar en contra de esta moción, apoyada por los sectores herreristas, batllistas y colorado independiente. Dí mi voto a la que mismo había formulado, que entendía que era la única lógica y justa porque señalaba el camino a seguir. El camino a seguir no puede ser otro que señalar el origen del conflicto: la intransigencia del Directorio, y que la única salida está en que este Directorio se avenga a tratar con sus funcio-

narios. Por eso voté mi moción que, repito, considero es la única lógica o justa de las presentadas.

Voto en contra de ésta que se formula por los tres sectores mencionados, por las siguientes razones: hay dos hechos perfectamente demostrados, documentados. Primer hecho: el conflicto se ha producido por la actitud de hermetismo y de intransigencia del Directorio. Los obreros fueron llevados a la huelga por la actitud intransigente del Directorio de la ANCAP. Segundo hecho: cuando la Cámara resuelve mediar, una de las partes, la parte obrera acepta la mediación y la parte del Directorio rechaza la mediación; y cuando nos reunimos para considerar de nuevo la situación la mayoría de la Cámara se dispone a votar una moción que se dirige, exhortando a terminar el conflicto, a quién? A los que fueron llevados al conflicto por la otra parte y a aquellos que aceptaron la mediación mientras la otra la rechazó. Por eso me parece esta moción injusta.

Fundo mi voto contrario de esta manera y agrego que ojalá, a pesar de todo esto, pueda servir ella, aunque lo dudo mucho, de instrumento para la justa solución del conflicto.

SEÑOR CARTOLANO. — Pido la palabra.

SEÑOR FERRER SERRA. — Tengo la sospecha de que este debate es antirreglamentario.

(Anovados).

—Se estaba votando y me parece que lo que cabe es que los legisladores funden su voto.

(Anovados).

SEÑOR CARTOLANO. — Permítame, señor Diputado. Deben hacer una aclaración, si el señor Presidente me autoriza.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARTOLANO. — Las palabras pronunciadas por el señor Diputado Cardoso me obligan a puntualizar mi posición frente a esta votación que va a realizarse en la Cámara. El señor Diputado involucra a los sectores batllistas, herreristas y a la bancada del colorado independiente como autores de la moción. Yo expreso que votaré por la negativa esa moción y que, por cambio, he votado por la afirmativa la que presentó el señor Diputado Brena, por entender que era la más justa.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción recientemente leída.

(Se vota:)

—Cincuenta y dos en sesenta y seis: **Afirmativa.**

SEÑOR BRENA. — Pido la palabra para dejar una constancia.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BRENA. — Dejo constancia de que nuestro sector de la Unión Cívica ha votado en contra de esta moción.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR BELTRAN (don Washington). — En nombre del sector Nacionalista Independiente dejo la misma constancia: nuestro sector ha votado en contra de la moción.

SEÑOR ABDALA. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ABDALA. — Señor Presidente: he contribuido a redactar la moción que ha sido votada afirmativamente, pero a pesar del hecho de no haberse establecido en forma expresa un pronunciamiento de mi parte sobre la conducta del Directorio de la ANCAP, dejo expresa constancia de que, al haberse resuelto que la Cámara seguirá entendiendo en el asunto, el Directorio debe oír a la Cámara para una feliz terminación del conflicto, y los obreros deben entrar en el campo de la normalidad.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR VASCONCELLOS. — En el transcurso de la exposición que realicé, señor Presidente, señalé que a mi juicio existía en este conflicto una grave responsabilidad también por parte del Directorio.

He votado afirmativamente la moción que acaba de ser sancionada por la Cámara, pero acabo de presentar a la Mesa una moción complementaria, porque no sería totalmente leal con mi pensamiento si no dejara constancia también de que esa actitud del Directorio ha sido en parte culpable de la situación que se ha provocado.

Por esa razón solicito a la Mesa que haga leer una moción complementaria a la moción votada.

SEÑOR SILVA. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SILVA. — Señor Presidente: Quiero dejar constancia de que he dado mi voto afirmativo, consecuente con lo que expresé en el debate de la tarde de hoy, y que fundamentalmente lo he dado porque entiendo que la Cámara al mismo tiempo se compromete ante los obreros a seguir interviniendo en este asunto y podrá intervenir por la vía de la mediación o por la de la legislación. Podrá la Cámara mañana dictar leyes por las cuales ponga fin a este conflicto. No sé exactamente cuáles serán los caminos, pero con ese espíritu es que he dado mi voto, porque la Cámara esta noche al votar afirmativamente esta moción, ha adquirido el compromiso ante los obreros de agotar sus recursos para que este conflicto se resuelva por vía de la mediación o por vía de la ley.

Era lo que quería decir.

SEÑOR MORENO. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR MORENO. — Señor Presidente: al presentar la moción que acaba de ser votada lo he hecho, en lo personal, con el sentido que le acaba de dar precisamente el señor Diputado Silva. Creo que la intervención de la Cámara en este problema no debe limitarse; inclusive retiramos de la moción un párrafo que se refería a la exclusiva intervención de la Comisión de Legislación del Trabajo. La Cámara al votar esta proposición, y nosotros al presentarla, hemos expresado el propósito de intervenir en este asunto por el camino más práctico, para llevar a soluciones felices. En lo personal, además quiero agregar esto: que tengo la esperanza creo que muy fundada de que la vuelta del personal de ANCAP a sus tareas, la vuelta a la situación de normalidad, hará, —desearía que así fuera y lo espero—, innecesaria en absoluto la intervención en lo futuro de esta Cámara para solucionar este problema.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra para una aclaración.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — Me parece necesario aclarar el sentido de la moción que la mayoría ha votado, porque de acuerdo con las expresiones de los señores Diputados Silva y Moreno y principalmente con la del señor Diputado Moreno, la Comisión sigue habilitada para intervenir en el conflicto. Y yo tengo entendido que de acuerdo con el texto estricto de la moción, no es así; que esta Comisión intervendría sólo después que los huelguistas dejaran de serlo. (Apoyados).

—Es conveniente hacer esta aclaración, porque un extremo u otro varía fundamentalmente el alcance de la moción y, en consecuencia, pues, es conveniente que quede establecido que ni la Cámara ni la Comisión están habilitadas, según la decisión de la mayoría, para intervenir en este momento. (Apoyados).

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Señor Presidente: creo que luego de algunas afirmaciones que se han hecho se hace aún más claro el criterio sostenido al informar la moción.

La mayoría de la Cámara ha votado una exhortación a los obreros a deponer el conflicto, sin comprometerse prácticamente desde el punto de vista de su actuación, a ninguna gestión concreta. Todo ello, luego de que Diputados de los diversos sectores proclamaron la responsabilidad del Directorio de la ANCAP, y subrayaron la corrección de proceder de los obreros y su larga paciencia en las gestiones. Es evidente, señor Presidente, que entonces esta moción no podía ser votada por quienes se declararan partidarios de la justicia de los obreros en este conflicto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a dar lectura de dos mociones presentadas, complementarias de la que acaba de votarse.

Léase la primera moción.

(Se lee:)

"La Cámara declara, asimismo, que su anterior exhortación no implica desconocer la responsabilidad que la actitud de insensibilidad del Directorio tiene en el referido conflicto.

Amílcar Vasconcellos, Rep. por Montevideo".

SEÑOR PRESIDENTE. — Léase la otra moción.

(Se lee:)

"La Cámara expresa la solidaridad con las actuaciones cumplidas por la Comisión de Legislación del Trabajo en

su función mediadora en el conflicto de obreros y empleados de la ANCAP.

Venancio Flores, Rep. por Montevideo. — Donato Cartolano, Rep. por Montevideo".

SEÑOR PRESIDENTE. — Se van a votar por su orden. En primer término se va a votar la moción presentada por el señor Diputado Vasconcellos.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Yo hago una consulta, señor Presidente, no sé si a la Mesa o, si acaso, a la propia Cámara, sobre la situación reglamentaria en que estamos para ocuparnos de estas mociones.

Recuerdo los hechos recientes: se discurrió extensamente el problema y fueron llegando a la Mesa de la Cámara distintas mociones. A determinada altura, el señor Diputado Ferreiro trajo a la Mesa un cuarto intermedio que en la práctica de la Cámara como es corriente, equivale o tiene un valor sobreentendido de cierre de discusión, porque se trata de deliberaciones que hacen los señores para ordenar su voto con relación a las distintas mociones presentadas. Me parecía entonces razonable, que aquel aspecto de que va se había discutido el punto a que se refirió el señor Diputado Ferrer Serra, comprendiera a todas las mociones presentadas a la Mesa antes de haberse decretado el cuarto intermedio.

Pero ahora, cuando vienen las nuevas mociones que no fueron consideradas en el debate anterior, me parecería también razonable que para discutir las mismas se dispusiese del tiempo reglamentario que se tuvo para discutir las otras.

Yo hago esta consulta a la Mesa, sobre si no hay discusión de la moción y al amparo de qué disposiciones reglamentarias se toma ese criterio.

SEÑOR PRESIDENTE. — En cuanto al primer punto que plantea el señor Diputado Arosteguy, la Mesa tiene que recordar que de acuerdo con el artículo 65, hubiera sido necesario que algún señor Diputado solicitara dar el punto por suficientemente discutido cosa que no se hizo.

En cuanto al segundo punto es obvio el derecho de los señores Diputados para presentar mociones en cualquier momento del debate.

SEÑOR CRULLOS. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CRULLOS. — Yo creo, simplemente, que no se trata de una moción complementaria. Se trata de una nueva moción de manera que con respecto al señor Diputado Arosteguy en cuanto a que debe reabrirse el debate, si es que el señor Diputado Vasconcellos insiste en que esa moción tiene ser discutida.

Plantea un problema completamente nuevo y ajeno a la moción que acaba de ser votada.

SEÑOR FERRER SERRA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERRER SERRA. — Cuando yo afirmé en el transcurso del debate, que a mi juicio el mismo era anti-reglamentario, lo hice porque la Mesa había hecho ser por Secretaría una serie de mociones todas concurrentes. Entonces, evidentemente, la única manera de expresar su opinión los legisladores, era por la vía del fundamento del voto. Concluida la votación surge una nueva moción a propósito del debate.

A mi vez, saber y entender, esta moción es una moción nueva; por lo tanto, los señores Diputados tienen el derecho de referirse a ella en los términos que el Reglamento acuerda.

SEÑOR PRESIDENTE. — Así lo entiende la Mesa, señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Yo considero que esta moción está sometida al mismo régimen que las anteriores y ello es evidente. ¿Qué problema nuevo plantea esa moción respecto del debate general? Ninguno. Subraya solamente la responsabilidad del Directorio de ANCAP en el conflicto. Pero, señor Presidente: ¡si eso ha sido casi el leit motiv general del debate!... Ello ha sido el motivo de intervención de casi todos los Diputados que han hecho uso de la palabra. Ello fué lo que dijeron los propios Diputados que luego votaron la exhortación a los obreros a volver al trabajo. Era más nuevo el problema de exhortar a los obreros a volver al trabajo que responsabilizar al Directorio de la ANCAP. Era más nuevo, porque se conducía de la opinión mayoritaria de la Cámara a razón de los obreros en su actitud y la sinrazón del Directorio.

Por lo mismo, es una moción sometida al mismo régimen que las anteriores, y si frente a cada una de las otras no se permitió la posibilidad de utilizar el tiempo otorgado por el régimen de discusión general, tampoco puede reclamarse para esta situación.

SEÑOR LAMAS. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR LAMAS. — Entiendo que un debate se cierra con una votación concreta para dar el punto por suficientemente discutido, o también cuando se agota la lista de oradores y la Mesa pone a votación las mociones. Por eso entiendo que el debate quedó cerrado y se realizó la votación. Para volver sobre el punto habría que votar la reconsideración.

Creo que este es el procedimiento reglamentario para poder tratar la moción presentada a posteriori por el señor Diputado Vasconcellos.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Agradecería que se me informara por parte de la Mesa o del señor Diputado Lamas, por qué procedimiento pudo haber oradores anotados para ocuparse de una moción que no se había presentado.

SEÑOR FERRER SERRA. — ¿Me permite, señor Presidente, para una aclaración?

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERRER SERRA. — No tengo interés, de ninguna naturaleza, en arrimar leña a la hoguera, pero me parece que el problema es absolutamente claro. Terminada la votación de las distintas mociones presentadas, un señor Diputado presenta una nueva moción, que la considera complementaria de una de las anteriormente votadas. Es una nueva moción y la nueva moción se debe discutir.

(Apoyados).

—Yo no admito las distintas interpretaciones de que está relacionado con el problema que estaba en debate. Debemos suponer que sí, que tiene que haber una relación con el problema en debate, pero la moción concreta no estaba en debate, y cuando en la oportunidad se votaron las distintas mociones, y cuando la Mesa hizo leerlas y nadie pidió la palabra, es porque todos tenían posición de lugar asumida frente a esas distintas mociones.

Cuando se presenta una nueva, posteriormente de votadas las otras, los legisladores no han podido expresar su opinión, y la Mesa no ha permitido, porque no se estaba en condiciones de conocer lo que pensaba hacer un legislador, que los Diputados se refirieran a la moción.

Queriendo que se vote, señor Presidente, la única salida que tiene el Cuerpo es discutirla previamente.

Nada más.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa debe consultar a la Cámara si considera que ésta es una nueva moción.

(Apoyados. — No apoyados).

—Se va a votar si la Cámara considera que ésta es una nueva moción.

(Se vota).

—Treinta en cuarenta y tres: Afirmativa.

En discusión la moción presentada por el señor Diputado Vasconcellos.

SEÑOR SORHUETA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SORHUETA. — Antes de que se presentara esta fórmula complementaria, yo deseaba fundar el voto sobre las mociones votadas por la Cámara. No quisiera incidir en este debate para contribuir un poco al orden, pero me parece que es pertinente el fundamento de voto sobre las mociones que se terminaron de votar.

Quería dejar constancia que no he votado ninguna de las mociones que se presentaron, por entender que el Parlamento debe resolver los asuntos a su consideración con carácter general, porque su función específica es la de legislar y no la de hacer pronunciamientos concretos, que sólo son admisibles en los casos que taxativamente prevé la Constitución, a favor de que estos pronunciamientos concretos puedan dañar —deseo vivamente que no sea éste el caso— por su ineficacia, el prestigio del Parlamento.

Es esta la constancia que quería hacer, de la conducta que he seguido frente a todas las mociones que se han sometido a consideración de la Cámara.

SEÑOR ROCHE. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ROCHE. — Entiendo que procede una cuestión previa, y es la de saber si los autores de las mociones que fueron votadas por mayoría, aceptan como agregado, ya

que así se presentó la moción del señor Diputado Vasconcellos.

(Interrupciones).

—Yo planteo esta cuestión como previa, porque me parece pertinente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Ya está contestado el punto, señor Diputado, por la votación de la Cámara.

SEÑOR LEPRO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR LEPRO. — Yo no sé, señor Presidente, si el ambiente de la Cámara es propicio a considerar este nuevo aspecto planteado por el señor Diputado Vasconcellos. De cualquier manera, para situar el problema en lo que a mi juicio son sus verdaderos términos, debo hacer algunas puntualizaciones.

Todos los que participamos en el debate anterior entendimos lo que se acaba de expresar en Sala: que al concretar las mociones anteriores, que tenían carácter excluyente unas de otras, luego de haberse hecho el cuarto intermedio y, —lo que es más concreto— haberse reunido las distintas bancadas para considerar las mociones que estaban en juego en ese momento —algunas de las cuales tenían implícitamente el mismo fin que la moción que acaba de presentar el señor Diputado Vasconcellos— no se mencionó ese aspecto de la cuestión. Y en la deliberación de nuestra bancada durante el cuarto intermedio, tampoco se mencionó.

(Apoyados).

—De manera que sin que esto implique un pronunciamiento sobre el asunto, es evidente que cuando terminó la votación de las mociones que estaban en juego —algunas de ellas repito, con la misma directiva de la que acaba de presentar el señor Diputado Vasconcellos— una gran cantidad de Legisladores, incluso de nuestra propia bancada, consideraron que el asunto estaba liquidado.

El planteamiento de esta nueva moción puede calificarse, en términos estrictos —y sin ir más allá de esa calificación gramatical— de sorpresiva, sobre todo para los que intervinimos en el cuarto intermedio.

De modo que yo haría moción para que la consideración de la moción del señor Diputado Vasconcellos, si es que la Cámara está en condiciones de efectuarla, se hiciera después de un cuarto intermedio, porque es evidente que va a provocar un debate renovado del principio al fin.

Propongo, pues, un cuarto intermedio con el solo propósito de clarificar el problema es decir, establecer si la Cámara quiere ahocarse a la discusión de esa moción o si la va a desechar, simplemente. Ese es el sentido de mis palabras: establecer bien las condiciones en que ha aparecido la moción en cuestión.

Sin que esto quiera decir que me preocupa el destino de la moción que formulo, la hago como un medio que me proporciona el Reglamento para clarificar la impresión recibida en el Cuerpo por este planteamiento que, evidentemente, es sorpresivo.

SEÑOR CARBONELL Y MIGAL. — Hago moción para que se dé el punto por suficientemente discutido y se vote la moción.

(Apoyados).

SEÑOR AROSTEGUY. — Yo pediría al señor Diputado Carbonell y Migal que postergara su moción, porque deseo ocuparme de la moción del señor Diputado Vasconcellos.

SEÑOR CARBONELL Y MIGAL. — Mantengo mi moción, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Carbonell y Migal, para que se dé el punto por suficientemente discutido y se vote la moción del señor Diputado Vasconcellos.

(Se vota).

—Quince en cuarenta y tres: Negativa.

SEÑOR PRESIDENTE. — ¿Por cuánto tiempo solicita un cuarto intermedio el señor Diputado Lepro?

SEÑOR LEPRO. — Habiendo logrado el objeto que me había propuesto, retiro mi moción de cuarto intermedio.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — A pesar, señor Presidente, de todas las apariencias, yo creo que al final de la consideración de este punto, entre el señor Diputado Vasconcellos y yo defraudaremos o suprimiremos el temor que tenía el señor Diputado Ferrer Serra de arrimar leña al fuego. Yo no creo que haya ninguna razón para que se encienda una hoguera entre nosotros. Afirmo como veraces las palabras del señor Diputado Lepro. —que por otra parte, no precisan este abono de mi parte—; pero lo cierto es que en la reunión de nuestro sector —no se dijo nada de esta segunda parte de una moción que el sector aceptó unánimemente, sin pensar en un agregado complementario. Pero

debo decir que, como traducción de un estado espiritual frente al conflicto, de parte del señor Diputado Vasconcellos, para mí la moción no es en ninguna forma—sorpresiva, porque ella es congruente con el tono con que ha enfocado el problema el diario que el señor Diputado codirige con otros dos ciudadanos.

Lo que yo me permitiría hacer notar es que la moción incorpora, contra lo que aquí se dijo al principio, en cierto aspecto, un tema nuevo al conjunto del problema en debate, y me veo en la necesidad de volver sobre algunos puntos que se trataron en el debate anterior.

A mí me parece que la forma mayor de respeto a los ciudadanos en general, y en este caso particular a los obreros y empleados de la ANCAP, la máxima forma de respeto que puede tener el Parlamento nacional y los que tenemos el honor de integrarlo, es que seamos sinceros y digamos la verdad de nuestras opiniones, y en el debate general sobre el problema, se ha hablado extensamente, pero yo no sé si se ha percibido con toda claridad lo que hay en el fondo de este asunto. Lo que hay en el fondo de este asunto, es que no existe en esta Cámara ninguna mayoría que pueda formarse accidentalmente ni de ningún otro modo, para acogerse, como lícita, la actitud de huelga en los servicios públicos. A los que han hablado responsabilizando en mayor grado por estos hechos al Directorio de la ANCAP, yo les preguntaría si hay un sector que considera lícita la huelga en los servicios públicos. Sé que cuando se trató este punto hizo la salvedad de su opinión el sector comunista; creo que también el sector socialista, y no sé si hubo alguna reserva en el sector de la unión cívica.

(Interrupción del señor Representante Flores).

Pero en los hechos, la verdad es que la Cámara entera, o la mayoría de los integrantes de sus sectores, consideran que no es lícita la huelga en los servicios públicos. Producida ésta naturalmente, cualquiera sea la voluntad, la mejor voluntad que se tenga en el seno de la Cámara por parte de cada sector, —y yo no tengo por qué pensar que ninguno la tenga en mayor grado que otro— la mejor voluntad que tengan todos los sectores, nos vemos en esta dificultad: que no podemos autorizar ni entrar en una meditación partiendo de la base de una situación ilícita.

Eso es lo que contemplaba la moción que tuvo la mayoría de votos de la Cámara. Era significar el concepto de la Cámara, de que era ilícita la actitud de huelga en la ANCAP, como podría serlo mañana en cualquier otro servicio público y que, eliminada esa situación de ilicitud, la Cámara pondría la mejor buena voluntad en encontrar, si era posible, en su mediación, fórmulas de avenimiento que evitaran los trastornos que está sufriendo la ANCAP.

Ahora, la moción del señor Diputado Vasconcellos toca un punto que la generalidad de los oradores que intervinieron en el debate trataron de evitar, y trataron razonablemente de evitar, porque no es fácil desde fuera de los conflictos, hacerse un juicio definitivo sobre el conflicto mismo, y las razones que pueda o no tener cada una de las partes que intervienen en él.

La moción del señor Diputado Vasconcellos coincide un poco con el espíritu de que hablaba el señor Diputado Cardoso. Para el uno como para el otro, a través de la moción, la gran responsabilidad de la huelga estaba en las actitudes que atribuyen al Directorio de la ANCAP. Y en este punto yo vuelvo a una observación que nube de hacer al señor Diputado Cardoso, si hubiera intervenido en aquel momento en el debate. El señor Diputado Cardoso preguntó a la Cámara —y en un determinado momento se lo preguntó concretamente el señor Diputado Batlle Pacheco— ¿qué es lo que puede hacer la Cámara? ¿Qué es lo que puede hacer la Cámara? El señor Diputado Cardoso ponía en sus palabras —que yo no creo exagerar diciendo que eran de tono dramático— una especie de angustia ante la impotencia frente a los hechos. Yo digo que esa sí fue pregunta que me sorprendió en los labios del señor Diputado Cardoso, porque si yo tuviera de la gestión del Directorio de la ANCAP la opinión que ha traducido su discurso, como si tuviera la que traduce la moción del señor Diputado Vasconcellos, tendría abiertos caminos para hacer algo, tendría abiertos caminos constitucionales de los cuales la Cámara tiene el deber de no apartarse. Es facultad del Poder Ejecutivo observar la gestión de los directorios de organismos autónomos, no sólo desde el punto de vista de su legalidad sino también desde el punto de vista de su conveniencia. Y si la gestión del Directorio de la ANCAP hubiera sido en tal grado inconveniente como lo considera el señor Diputado Cardoso y si esa gestión inconveniente no hubiera merecido observaciones del jerarca responsable, que es en este caso el Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Industrias, es lo lógico, es lo constitucional y es lo impuesto que el señor Diputado Cardoso, como cualquier otro sector o señor Diputado po-

dría llamar a Sala al Ministro de Industrias y responsableizarlo constitucionalmente de la gestión que ha juzgado inconveniente.

A cambio de eso nosotros nos lanzamos por la vía de estas declaraciones que no están autorizadas por ningún precepto constitucional.

(Interrupción del señor Representante Flores).

—El artículo 110 de la Constitución de la República establece para tres únicos casos la facultad de la Cámara de formular declaraciones: tras una investigación, tras un llamado a Sala a un Ministro y tras un pedido de informes hecho por la Cámara. Y como este poder, como cualquier otro poder público no tiene aquellas facultades que no le están vedadas por las leyes sino únicamente las que le están concedidas, quiere decir que si sólo para tres casos se le concede esa facultad no la tiene para otros casos.

SEÑOR FLORES. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

SEÑOR AROSTEGUY. — Sí, señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE. — Puede interrumpir el señor Diputado.

SEÑOR FLORES. — Entonces las declaraciones que ha formulado repetidas veces la Cámara sobre problemas internacionales, que fueron acompañadas con el voto del señor Diputado en la legislatura anterior, estaban prohibidas también por la Constitución.

SEÑOR AROSTEGUY. — Señor Presidente: el señor Diputado Flores me dice que en determinadas oportunidades hemos votado declaraciones. Yo le digo más: también se han votado por la Cámara minutas de comunicación y también muchas veces Diputados en esta Cámara y en la Cámara anterior hemos hecho la salvedad de que considerábamos que no eran procedentes constitucionalmente.

(Interrupción del señor Representante Flores).

—Yo hice la observación en mi sector la misma observación que estoy haciendo ahora, y si voté esa moción fue porque entendí que sufrió una modificación el principio de la moción, de tal modo que aunque su forma no sea la perfecta, en sustancia la entiendo como una resolución de carácter interno, pues la verdad es que condiciona la actitud de la propia Cámara de mediar e intervenir en el conflicto al reingreso a la actividad normal del personal de la ANCAP.

(Interrupciones).

—Podrá no ser perfecta la redacción, pero yo he sido consecuente con mi modo de pensar. Digo que en este caso todavía no se trata de una declaración más o menos inocua, como pueden ser otras arrancadas a la sensibilidad de la Cámara en determinado momento; en este caso iríamos, por la vía de una declaración, hecha sin ningún derecho constitucional para formularla, al juicio sobre la labor y la gestión de un Directorio. Pero yo digo que la forma que tiene el Parlamento de juzgar la labor de un Directorio no es de ninguna manera ésta que se presta a improvisaciones en Sala, sino que importa distintas instancias, un verdadero juicio en que hay otras garantías para aquellos que deben soportar un fallo del Parlamento.

Someto estas consideraciones a la reflexión del señor Diputado Vasconcellos para solicitarle su conformidad con un trámite. El señor Diputado deja salvado, con la presentación de su moción, su criterio sobre un aspecto del conflicto y yo espero, ya que esa moción tantos problemas ofrece y ya que debemos considerarla de este modo improvisadamente en Sala, que el señor Diputado Vasconcellos tenga la deferencia de acceder a que la consideremos con más detenimiento, con más lugar a reflexión y con más tiempo, incorporándola, si así lo desea, a la orden del día de la sesión de mañana.

Nada más, señor Presidente.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — Señor Presidente: hace un rato el señor Diputado Lepro, cuando presentaba su moción, que luego retiró, de un cuarto intermedio, decía que era necesario clarificar el significado de la moción del señor Diputado Vasconcellos.

Yo creo que está perfectamente clarificado, porque la moción del señor Diputado Vasconcellos no es otra cosa que la repetición, con palabras un poco distintas, de la moción que yo formulé y que el propio señor Diputado Vasconcellos, con todo el sector, votó en contra hace un rato, es decir, el señalamiento de la responsabilidad del Directorio de la producción del conflicto.

El señor Diputado Arosteguy ha querido señalarme el camino que yo debía de haber seguido como consecuencia lógica de la crítica que formulé a la conducta del Directorio, camino que habría sido el de la interpelación. Empiezo por decir a la Cámara y al señor Diputado Arosteguy que no hay oposición naturalmente entre las dos conductas, la de propiciar una declaración y la de formular un

llamado a sala si se creyera oportuno; pero la declaración que yo propuse tenía la virtud de señalar un camino inmediato para la salida del conflicto, era una manera de salir en un plazo de un día, de dos o de tres, de esta situación tan grave en que se encuentra el país.

La interpelación planteada con el carácter de medio para la solución del conflicto, con el carácter de desembocadura lógica de la exposición que yo formulé, interpelación a realizarse dentro de ocho diez o quince días, tendría —y permíteme el señor Diputado Arosteguy la expresión— el carácter de un caldo de gallina frente al asunto...

(Interrupción del señor Representante Arosteguy).

... porque no sería por la vía de una interpelación al Ministro de Industrias, a realizarse cuando él concertara la fecha con la Mesa de la Cámara, cómo habríamos de encontrar una salida rápida a la huelga que se está produciendo.

En suma, señor Presidente, me alegro que sea del propio sector batlista, uno de los sectores que apoyaron la moción que hace un rato salió triunfante, de donde surja ahora esta otra moción, que no es ni más ni menos que la repetición, que la ratificación del criterio contenido en la moción que yo formulé.

Por lo tanto, señor Presidente, voy a dar mi voto complacido a esa moción.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra para contestar una alusión.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Hay una cosa en las palabras del señor Diputado Cardoso que yo no puedo admitir. No soy hombre de mala fe y cuando he señalado el camino del llamado a sala del Ministro de Industrias no he entendido fabricar un caldo de gallina para este conflicto, ni para ninguna otra cosa, porque no me considero con esa especialidad culinaria.

Quiero señalar bien que cuando digo que puede ser llamado a sala el Ministro de Industrias, entiendo además que la Cámara tiene perfecto derecho a hacer concurrir a su seno a un Ministro en el momento en que lo entienda necesario. Debo decir que no me detiene en esa opinión lo que establece el reglamento de la Cámara, de que las fechas deben ser concertadas; y no me detiene por un antecedente: en 1916, por iniciativa del doctor Martín C. Martínez, se estableció en el reglamento de la Cámara la facultad que ahora es constitucional de que cada Diputado tenía derecho de solicitar informes al Poder Ejecutivo. El Poder Ejecutivo observó aquel reglamento, sosteniendo que no podía un reglamento de la Cámara imponerle obligaciones de las que estaba exento por la letra de la Constitución. Y yo digo, "mutatis mutandi", que ahora, cuando la Cámara tiene por la Constitución el derecho de hacer concurrir a sala a un Ministro sin limitaciones de plazos ni de días, no basta una exigencia reglamentaria para amparar al Ministro, suponiendo que pretendiera darle dilatoria a su concurrencia exigida por la Cámara.

De tal modo, cuando he señalado y propuesto ese camino, he entendido que era un camino que podía recorrerse. Lo he dicho lealmente sin intención de sacar por un procedimiento desviado o alejar una eventual solución del problema.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra para contestar una alusión.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR CARDOSO. — No he podido yo atribuir mala fe al señor Diputado Arosteguy por una sencilla razón: porque el caldo de gallina parecería aconsejándolo yo. Lo que yo he calificado de ese modo, con esa expresión culinaria, sería el recurso de la interpelación usado por mí como conclusión de mi exposición y como medio para la solución del conflicto. En ese carácter y usado por mí, repito, tendría ese sentido, pues no pensé que pudiera ser patrocinado por el señor Diputado Arosteguy que defiende naturalmente la posición del Directorio de la ANCAP.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Me asombra que la Cámara que votó con tanta rapidez luego de haber hablado en sentido contrario, la exhortación a los obreros a volver al trabajo, quiera postergar hoy, como un asunto no debatido y que merezca un estudio posterior, el juicio que ha merecido la intransigencia del Directorio, que ha llevado a sus propios obreros al conflicto.

Hay que ver qué esfuerzos de elocuencia ha tenido que hacer el señor Diputado Arosteguy para señalar la justicia de esa proposición de postergar un enjuiciamiento de la actitud del Directorio, que es algo así como el castigo, partiendo de sus propias filas, por haberse negado a votar las mociones que nosotros propusimos.

X véase que curioso: los señores Diputados que recha-

saron la moción del señor Diputado Cardoso la proponen por intermedio del señor Diputado Vasconcellos. El señor Diputado Arosteguy que con su sector se negó a votar la proposición que yo hacía de llamar a Comisión General al Ministro y a un delegado del Directorio de la ANCAP, como un paso previo, seguramente, a la interpelación, se vuelve el gran consejero de nuestra posición y nos aconseja el gran expediente a utilizar de la interpelación en este punto de vista.

Es evidente que únicamente por ese esfuerzo de elocuencia que ha tenido que realizar el señor Diputado Arosteguy para convencerlo al señor Diputado Vasconcellos que no metiera el dedo en el ventilador, únicamente desde ese ese punto de vista uno se puede explicar que aparezca patrocinando las mociones que hace un instante votaron negativamente.

Por eso, señor Presidente, yo creo que la Cámara ha debatido, ha argumentado, ha demostrado, ha utilizado todos los medios habituales en el debate parlamentario, como para otorgarle un pronunciamiento favorable a la moción del señor Diputado Vasconcellos.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Señor Presidente: en tren de señalar contradicciones, a mí me llama la atención una contradicción fundamental en la que incurre el señor Diputado Arismendi. Si una huelga en un servicio público ocurriera en cualquiera de las democracias populares, ni campos de concentración que le esperarían a los que tuvieran la idea de incurrir o de hacer esa huelga!

SEÑOR ARISMENDI. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR VASCONCELLOS. — Permíteme, voy a continuar.

La breve fundamentación de la moción que he presentado está dicha a través de las palabras que he expuesto, e incluso a través de algún editorial cuya parte más importante, a mi juicio, para este debate, hemos leído; y, en consecuencia, queda transcrita en la versión taquigráfica.

Es exacto que las bancadas resolvieron por mayoría uniformar opinión en torno a una moción, y esa moción dice una parte del problema en el cual todos estamos de acuerdo; señala que es imprescindible para buscar una solución a la huelga, que los obreros se reintegren al trabajo, porque la Cámara en este caso recién empezará a buscar soluciones para resolver definitivamente el conflicto; pero no es menos cierto que si mañana sale a la calle esta moción parcializada, ponemos a toda la opinión pública como haciéndole creer que la Cámara acepta lisa y llanamente que los únicos responsables de esta situación son los obreros y empleados de la ANCAP. Y no seríamos leales con nosotros mismos si no señaláramos en esta emergencia este aspecto complementario en el cual sabemos que no nos acompañan todos los compañeros de nuestra bancada y en el cual sabemos que no nos acompañan gran parte de otros sectores de la Cámara: pero si tenemos la profunda convicción de que decimos verdad, absoluta y total verdad, cuando hacemos esa afirmación.

No obstante eso yo no tengo inconveniente alguno en postergar para que se trate mañana esta moción, porque me ha formulado ese pedido un compañero de bancada y porque a esta altura del debate, es evidente que una gran cantidad de Diputados que estaban presentes se han retirado creyendo, quizás, que los problemas fundamentales que se planteaban en esta emergencia habían sido ya definitivamente resueltos y únicamente quedaba el aspecto de la votación.

SEÑOR MORENO. — Pido la palabra para una cuestión de orden.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR MORENO. — Señor Presidente: luego de la exposición que acaba de formular el señor Diputado Vasconcellos, propongo que se dé el punto por suficientemente discutido y se vote la moción para que este asunto se incluya en la orden del día de la sesión de mañana.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra para contestar una alusión.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Señor Presidente: el señor Diputado Vasconcellos, en la parte final de su exposición...

(Interrupciones).

... ya me referiré a la primera, me ha dado plenamente la razón.

La moción que votamos es una moción que ante la opinión pública responsabiliza a los obreros en conflicto.

También quiero referirme a la primera parte de la argumentación del señor Diputado Vasconcellos porque el señor Diputado, en ese argumento, hizo la edición, sin ninguna originalidad, de cuatro años de discusiones.

repetidos del señor Diputado González Conzi en idéntica situación.

El señor Diputado González Conzi en aquella oportunidad, fué informante de la ley que prohibía la huelga en los servicios públicos, entonces, ante nuestra argumentación en contra sostuvo que estábamos en contradicción porque sostenía que en un régimen socialista dirigido por la clase obrera y por los campesinos, hubiera o no hubiera derecho de huelga.

Al señor Diputado González Conzi le contestamos en esa oportunidad, detalladamente, demostrándole que se tomaba en serio las cosas que afirmaba en su prensa cotidiana y, entonces, las tenía como verdad neta en el seno de la Cámara, pero que no había tal contradicción porque, en los hechos, tampoco esa contradicción existía.

Por lo demás, éste es un viejo expediente: como es aquello del estríbillo anti-comunista, un viejo expediente: cuando se votó la ley de aumento de los salarios: un discurso anti-soviético; cuando se onuso a resolver retrogradamente el seguro de paro: un discurso anti-soviético; cuando se votaron aquí medidas, se negó a tratar la mediación en huelgas obreras en la industria textil: un discurso anti-soviético.

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite una interrupción?

SEÑOR ARISMENDI. — Cuando yo le pedí hace un instante una interrupción el señor Diputado me la negó; pero yo se la concedo.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Quería aclarar al señor Diputado Arismendi que yo ni he dicho ningún discurso anti-soviético; simplemente he hecho una afirmación al pasar, refiriéndome a algunas posiciones que acababa de adoptar el señor Diputado.

SEÑOR ARISMENDI. — Si no hizo un discurso, hizo la embocadura de un discurso.

Es decir, señor Presidente que yo, para contestarle al señor Diputado, me remito al discurso que en el año 1947 formulé, onoténdome a la ley que prohibía la huelga en los servicios públicos, contestando idénticos argumentos formulados por el señor Diputado González Conzi. Lo aconsejo al señor Diputado Vasconcellos que lea ese discurso ya que en él encontrará detallada mi posición y verá que no advertirá ninguna contradicción a este respecto.

(Interrupciones. — Campana de orden).

SEÑOR PRESIDENTE. — Ha sido presentada también, una moción en el sentido de expresar la solidaridad de la Cámara a la Comisión de Legislación del Trabajo.

SEÑOR MORENO. — Pero yo había formulado moción en el sentido de que se diera el punto por suficientemente discutido.

SEÑOR PRESIDENTE. — La Mesa desea aclarar si el punto cuya discusión se propone clausurar, comprende también esa moción.

(Interrupciones).

SEÑOR UBILLOS. — Pido la palabra, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR UBILLOS. — Señor Presidente: no voy a tener una caída demagógica, tan propicia para la índole de este debate; pero debo manifestar que por temperamento, por idiosincrasia y por convicción soy totalmente obrerista y en este sentido está orientada mi labor legislativa.

Pero he votado esta moción transaccional esta noche, en el sentido de que el Parlamento no podría abrir un juicio definitivo sobre el fondo de la cuestión que había provocado la huelga.

Se ha planteado este asunto a las siete de la tarde, y se ha presentado, por la Comisión de Legislación del Trabajo, sin un informe previo que diera lugar a que nosotros formáramos conciencia para establecer si tenían razón los obreros o el Directorio de la ANCAP.

De manera que estamos inhibidos de votar esta noche abriendo juicio sobre quién tiene la razón en el conflicto. Entendemos que lo que todos deseamos es que el conflicto se solucione. Si se vota postergar para mañana la moción que ha presentado el señor Diputado Vasconcellos la huelga sigue en pie por lo menos hasta que termine el debate en el día de mañana.

(Apoyados).

—Lo que interesa al país lo que interesa al Parlamento y lo que interesa a todas las personas de buena fe, es que los obreros vuelvan al trabajo y se restablezca la normalidad. Se trata de una huelga de servicios públicos y está al alcance del Parlamento restituir la normalidad. Si ese Ente Autónomo no sabe cumplir con su deber y así se proba, el Parlamento tiene en sus manos las vías legales para que se cumpla con el deber y se satisfaga la aspiración de los obreros.

Creo que previo a todo es que los obreros vuelvan al trabajo, y el Parlamento —como va está dicho en la moción que se ha votado— tratará el asunto para que sean

estudiadas sus reclamaciones sin abrir juicio sobre quién tuvo la responsabilidad si los Directores o los obreros.

Además, se ha dejado en el ambiente —y quería decir estas palabras para aclarar que esto no es así— que quienes votamos la moción habíamos juzgado y declaramos que los obreros habían sido los culpables. No ha estado en nuestro ánimo esa afirmación. Todo lo contrario; no hay que ir más allá de lo que está escrito. La moción es clara y terminante: nosotros no decimos quién es culpable; tenemos una aspiración general de que se normalice la situación y este grave conflicto termine cuanto antes.

De manera que me voy a oponer a la moción del señor Diputado Arosteguy para que mañana se continúe considerando la proposición del señor Diputado Vasconcellos. Creo que este asunto debe liquidarse esta noche.

(Apoyados).

—No hay que dejar cuestiones pendientes. Creo que la Comisión de Legislación del Trabajo no puede perder de vista ese asunto, y voy a votar complacido también la segunda moción que acaba de leerse, porque la Comisión de Legislación del Trabajo estuvo muy bien en proseguir sus tareas y está bien en encararlas ahora para tratar de solucionar este conflicto por las vías legales que correspondan.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra al señor Diputado.

SEÑOR BATLLE PACHECO. — Considero inconveniente el aplazamiento de esta moción para mañana.

(Apoyados).

—Creo, además, que la declaración que se hizo ni culpaba a los obreros ni al Directorio; no entraba al fondo del asunto. Lo único que procurábamos era que el servicio público volviera a su régimen legal para dar solución feliz a este asunto.

Todos los que hemos votado la moción tenemos un deseo vivo de que este conflicto se resuelva con los menores inconvenientes posibles. Por eso votaré negativamente la moción de continuar considerando mañana la moción formulada por el señor Diputado Vasconcellos.

Además, creo que si esta Cámara tiene que intervenir con eficacia en estas cosas, es necesario que lo haga con un espíritu de neutralidad y que no aparezca parcializada su intervención lo que provocará nuevas dificultades.

SEÑOR SORHUETA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SORHUETA. — Señor Presidente: quería expresar que el intermedio que hicimos en realidad fué fecundo en producción de mociones en las que no se podía establecer un criterio uniforme con respecto al deslinde de responsabilidades. Tal ha sido así que algunas mociones se referían a las dos partes en conflicto. La moción que prosperó, para muchos tiene un carácter parcial: va dirigida exclusivamente a los obreros, aunque, si, todos estamos de acuerdo en la ilicitud de la huelga en los servicios públicos.

Pero la verdad es que la moción triunfante exhorta a los obreros a retornar al trabajo, a levantar el estado de huelga. Sin embargo, repito, para muchos, esto tiene un sentido de parcialidad.

Digo que podría administrarse bien la moción votada con un pequeño agregado que quitaría ese sentido que pudiera tener la moción votada, agregado que me voy a permitir leer. No sé si será compartido por los señores legisladores. La moción que aprobó la Cámara dice así: "Oído el informe de la Comisión de Legislación de Trabajo, la Cámara de Representantes exhorta a los obreros y empleados de ANCAP en estado de huelga a reintegrarse a sus tareas en el bien entendido de que la misma Cámara contribuirá a buscar, en un régimen de normalidad, la solución adecuada al problema planteado". Me permito agregar esto, que a mi juicio podría conciliar el criterio en oposición que se manifiesta en Cámara: "y expresa que vería con agrado que el Ministerio de Industrias y Trabajo gestionara del Directorio de ANCAP el levantamiento de las sanciones que se aplicaron con motivo del conflicto".

(Interrupción del señor Representante Batlle Pacheco).

—Me acota el señor Diputado Batlle Pacheco que no hay sanciones. Nosotros, los que trabajamos en esta Comisión de Legislación del Trabajo sabemos, porque hemos sido informados, que con motivo del conflicto se produjeron una serie de traslados. El mismo episodio que relató con fidelidad el señor Diputado Cardoso de un viejo funcionario de intachable foja de servicios que fué objeto días antes de producirse el conflicto de un traslado, demuestra que ese traslado tiene sin ninguna duda el carácter de una sanción.

Por eso le doy la acepción de sanción.

(Interrupciones).

—Se puede buscar otro término. Se puede establecer, si el término incomoda o no es exacto "que gestionara el señor Ministro de Industrias y Trabajo del Directorio de ANCAP el reintegro a sus tareas habituales de los funcionarios que hubiesen sido desplazados con motivo del conflicto".

(Interrupciones).

—Creo, señor Presidente, que esto tiene un ánimo conciliatorio, para que muchos no sigan creyendo que la resolución votada por la Cámara tiene un sentido de parcialidad.

Era lo que quería decir.

SEÑOR FERRER SERRA. — ¿Me permite señor Presidente?

Tengo entendido que hay una moción del señor Diputado Moreno, que está todavía por votarse.

SEÑOR PRESIDENTE. — Está pendiente la moción del señor Diputado Moreno para que se de el punto por suficientemente discutido.

VARIOS SEÑORES REPRESENTANTES. — Que se vote.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se da el punto por suficientemente discutido.

(Se vota).

—Cuarenta y dos en cincuenta y dos: Afirmativa.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — He votado dar el punto por suficientemente discutido, señor Presidente porque entiendo que no da para más este asunto.

En cuanto a la sugestión que había hecho, que no sé si la Mesa la acreditó como moción, y a la que se había avisado el señor Diputado Vasconcellos, de postergar para mañana la consideración de la moción presentada por este colega, vista la resistencia general de la Cámara a postergar la dilucidación del asunto, también de acuerdo con el señor Diputado Vasconcellos no hacemos cuestión, y si la Cámara lo permite retiro la moción presentada en ese sentido.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se autoriza el retiro de la moción formulada por el señor Diputado Arosteguy.

(Se vota).

—Cuarenta y siete en cincuenta y tres: Afirmativa.

Léase la moción del señor Diputado Vasconcellos.

(Se vuelve a leer):

SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Pido que se tome votación nominal.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción del señor Diputado Vidal Zaglio, para que se tome votación en forma nominal.

—Tres en cincuenta: Negativa.

Se va a votar la moción del señor Diputado Vasconcellos que se ha leído.

(Se vota).

—Siete en cincuenta y uno: Negativa.

SEÑOR SORHUETA. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR SORHUETA. — Consecuente con el criterio expuesto en votaciones anteriores, no he votado esta nueva declaración de la Cámara porque sigo entendiendo que no está dentro de sus cometidos específicos.

SEÑOR MATTOS. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR MATTOS. — He votado por la negativa porque he querido ser consecuente con lo que convenimos en la Agrupación de Gobierno y con el sector parlamentario en el intermedio realizado y además, por las razones dadas por el señor Diputado Sorhueta.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERREIRO IRAOLA. — Solicito que no se compute mi voto en un sentido afirmativo ni negativo dado que razones personales con determinados miembros del Directorio de ANCAP, me impiden votar.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se tendrá presente.

Léase la moción de los señores Diputados Flores y Caratolano.

(Se vuelve a leer).

—Se va a votar.

—Treinta y uno en cincuenta y dos: Afirmativa.

SEÑOR AROSTEGUY. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR AROSTEGUY. — Yo voté, señor Presidente, por la negativa, sin poner en ningún momento en juicio la buena intención que rigió los actos de la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara pero entiendo que estuvo desafortunada al proseguir su mediación cuando ya la huelga había sido decretada.

Nada más.

SEÑOR FERRER SERRA. — Pido la palabra para fundar el voto.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERRER SERRA. — Señor Presidente: yo me complazco en dar mi voto afirmativo a la moción presentada. Entiendo que la Comisión de Legislación del Trabajo obró como tenemos la obligación de obrar todos frente a un conflicto, es decir, buscando las soluciones factibles.

SEÑOR PRESIDENTE. — Prosigue el debate sobre la situación financiera del país.

SEÑOR D'AMADO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR D'AMADO. — Hago moción para que se levante la sesión.

SEÑOR FERRER SERRA. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Diputado.

SEÑOR FERRER SERRA. — Propongo que se haga un cuarto intermedio hasta mañana a la hora 16 y 30, para que en la media hora se fije la fecha en que continuará el debate sobre la situación financiera del país.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción formulada por el señor Diputado Ferrer Serra, para que la Cámara pase a cuarto intermedio hasta mañana a la hora 16 y 30 minutos.

(Se vota).

—Cuarenta y seis en cincuenta y dos: Afirmativa.

La Cámara pasa a intermedio.

(Así se efectúa a la hora 0 y 54 minutos del día 26).

Arturo Lezama,
Presidente.

Mario Dufort y Alvarez,
Secretario Relator.

Gonzalo De Salterain Herrera,
Prosecretario.

Domingo Sambarino,
Director de Taquigrafía.

DIARIO OFICIAL

SECCION AVISOS

TOMO 184

Montevideo, Sábado 15 de Setiembre de 1951

Núm. 13445

Tarifa de avisos

Ley 16 de Octubre de 1950

Edictos judiciales y avisos en general:

A) Hasta 1 publicación cada 25 palabras por día	\$ 0.30
B) Hasta 6 publicaciones cada 25 palabras, por día .	" 0.60
C) Por más de cinco publicaciones cada 25 palabras, por día	" 0.40
D) Avisos matrimoniales	" 2.00
E) Balances por cada línea de columna chica o su equivalente	" 0.60
F) Estatutos de Sociedades Anónimas. (Véase la escala inserta a 2 columnas).	

Tarifa de Subscripciones

(Decreto 17 de Setiembre de 1948)

Retirando los ejemplares en la Administración

Por semestre	\$ 9.60
Por año	" 19.20

Reparto a domicilio

Por semestre	\$ 12.00
Por año	" 24.00

(Incluye los \$ 0.60 que se entregan mensualmente al repartidor, por la distribución de los ejemplares).

Interior y Exterior

Por semestre	\$ 12.00
Por año	" 24.00

Dirijase la correspondencia comercial a la Administración:

Calle FLORIDA Nº 1178

Venta de números

(Resolución 8 de Junio de 1934)

Por día	\$ 0.10
Atrasados	" 0.20
De mas de dos meses ...	" 0.60
De mas de dos años ...	" 1.00

Las reclamaciones por el reparto deben hacerse con la prontitud del caso.

El plazo para presentar correcciones sólo alcanza al tiempo necesario para que los interesados puedan revisar los textos y avisar a la Administración.

Los avisadores disponen hasta de 30 días, para retirar los números correspondientes a la primera y última publicaciones.

Las oficinas públicas que atrasen el pago de las subscripciones injustificadamente, serán privadas del servicio.

OFICIALES

OFICINA NACIONAL ELECTORAL LICITACION PUBLICA

Llámanse a licitación pública, por segunda vez, y con la debida autorización de la Corte Electoral, para la encuadernación de hasta 214 tomos de copias de oficios, informes, etc., de las Juntas Electorales y Oficinas Electorales Departamentales, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán retirar en la Secretaría de 13.30 a 18 horas (sábados de 8 a 12), calle Ituzaingó 1467, 2.º piso.

Las respectivas propuestas serán abiertas el día 24 de Setiembre de 1951, a las 14 y 30 horas, en esta Oficina, en presencia de los señores Director, Subdirector y Secretario de la misma, de los interesados que concurrirán al acto y por ante el señor Director de Secciones de la Secretaría de la Corte Electoral. (Ast. 7138/51). — La Secretaría.

(Cuenta corriente) Set.13-22563-v.set.15.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES Licitación pública número 85 Segundo llamado

Llámanse a licitación pública número 85, para adquirir: Latas de cornea - beef, latas de quiche de leche, vinagetas, tarros de vidrio, pañuelos de madera, cubiertos de madera, cepillos para limpiar vasos, pañuelos para uso familiar, alfileras tipo familiar, antenas eléctricas, pilas eléctricas para lámparas, crema, pantalones de paño para niños, pantalones para baño, maletas, orin yerba mate, con destino a Cantinas Militares, de acuerdo con el pliego particular de condiciones, que a disposición de los interesados, se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani número 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30. Sábados de 8 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el día veintiseis de Setiembre de 1951, a las quince horas (15 horas). — Montevideo, Setiembre 14 de 1951. (Cuenta corriente) Set.14-22573-v.set.25.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES Consignación pública N.º 501 Primer llamado

Solicítase concurrencia de proponentes por agua mineral, cerveza, naranjada, vino tinto, vermouth, con destino a Cantinas militares, de acuerdo con el pliego particular de condiciones N.º 501 que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani N.º 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas. Sábados de 8 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el día veinticuatro (24) de Setiembre de 1951 a las dieciséis horas y treinta minutos (16 y 30). — Montevideo, Setiembre de 1951. (Cuenta corriente) Set.12-22553-v.set.22.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES Consignación pública N.º 502 Primer llamado

Solicítase concurrencia de proponentes por calzoncillos, camisetas, enaguas, medias, mandiles, visos, bombachas, pañuelos, con destino a Cantinas Militares de acuerdo con el pliego particular de condiciones N.º 502 que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani N.º 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día veinticuatro (24) de Setiembre de 1951, a las quince (15) horas. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. (Cuenta corriente) Set.12-22554-v.set.22.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES Licitación pública número 89 Primer llamado

Llámanse a licitación pública número 89, a fin de adquirir camisas, servilletas, pañuelos y ligas con destino a Cantinas Militares, de acuerdo con el pliego de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Quirino número 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas (sábados de 8 a 12 horas).

Las propuestas se abrirán el día 21 (veintuno) de Setiembre de 1951 a las 15 (quince) horas. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. (Cuenta corriente) Set.11-22532-v.set.21.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES Consignación pública número 500 Segundo llamado

Solicítase concurrencia de proponentes por aceite puro de girasol y aceite comestible, con consignación, con destino a Cantinas Militares, de acuerdo con el pliego particular de condiciones número 500 que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia,

ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

Tarifa según ley de 16 de Octubre de 1950

De \$	Hasta \$	\$	\$
20 001.00	20 000.00	50.00	la página
" " 50.001.00	" " 50 000.00	" 70.00	" "
" " 100.001.00	" " 100 000.00	" 90.00	" "
" " 200.001.00	" " 200 000.00	" 120.00	" "
" " 300.001.00	" " 300.000.00	" 150.00	" "
" " 400.001.00	" " 400 000.00	" 180.00	" "
" " 500.001.00	" " 500.000.00	" 220.00	" "
" " 1.000.001.00	" " 1.000.000.00	" 280.00	" "
" " 2.000.001.00	" " 2.000.000.00	" 340.00	" "
" " 3.000.001.00	" " 3.000.000.00	" 400.00	" "
" " 4.000.001.00	" " 4.000.000.00	" 500.00	" "
" " 5.000.001.00	" " 5.000.000.00	" 600.00	" "
" " 5.000.001.00	en adelante	" 700.00	" "

Para las Cooperativas Rurales, se hará el precio a mitad de tarifa.

El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: considerando 20 palabras.

calle Guarani número 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas (sábados de 8 a 12 horas).

Las propuestas se abrirán el día veintidós (22) de Setiembre de 1951 a las nueve (9) horas. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. (Cuenta corriente) Set.11-22531-v.set.21.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES

Licitación pública N.º 80

Tercer llamado

Llámanse a licitación pública N.º 80, a fin de adquirir: Cácerolas de aluminio, cacerolas, aluminio, lamparillas eléctricas, lienzo, sábanas, sobres, gomas para lápices, con destino a las Cantinas Militares de acuerdo con el pliego particular de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia, calle Guarani N.º 1599, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día diecinueve (19) de Setiembre de 1951, a las quince (15) horas. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. (Cuenta corriente) Set.10-22516-v.set.19.

INSPECCION GENERAL DE MARINA

SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO

Primer llamado a licitación pública para la provisión de un compresor de aire para el Servicio de Aluminação y Balizamiento.

Se comunica a los interesados en dicho acto que el día de apertura de propuestas programado para el próximo 7 de Setiembre de 1951 a las 15 horas ha sido transferido al día 27 de Setiembre de 1951 a las 15 y 30 horas quedando las demás condiciones como indica el pliego de condiciones técnicas y administrativas. — José F. Olivera, Jefe del Servicio de Aprovisionamiento. (Cuenta corriente) Set.5-22472-p set.15.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA N.º 56/50

Sucursas Sarandí del Yi

Pinturas

El Banco de la República Oriental del Uruguay llama a propuestas para la ejecución de obras de pintura en el edificio del Banco, casa de familia del señor Gerente y vivienda de empleados, de acuerdo al pliego de condiciones respectivo y demás recaudos que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten en el Sector Edificios e Instalaciones del Banco, avenida 18 de Julio 1883, esquina Sierra (segundo piso), edificio que ocupa la Agencia Corión y en las sucursales de Durazno y Sarandí del Yi.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de práctica y en presencia de los interesados que concurren al acto en la Sección Contralor y Custodia de Escrituras (entrepiés sobre calle Solís), Casa Central, el día 5 de Octubre de 1951 a las 16 horas.

Los proponentes que optaren por enviar sus propuestas por intermedio de dichas dependencias deberán entregarlas con el tiempo suficiente para que las mismas se encuentren en poder del Banco, en Montevideo, en la mañana del día fijado para la apertura. (Cuenta corriente) Set.13-22561-v.set.18.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

Confección de uniformes

Llámanse a licitación, por segunda vez, para la confección de 99 uniformes para el personal de servicio del Instituto, de acuerdo a la memoria descriptiva y pliego de condiciones, que están a disposición de los interesados, en la Sección "Proveeduría" del Banco, durante las horas hábiles.

La apertura de las propuestas se realizará el día lunes 24 del corriente, a las 16 y 30 horas, en la Sala de Actos del Banco, en presencia de los interesados, y en un todo de acuerdo con las exigencias de la ley en la materia. — Montevideo, Setiembre 14 de 1951. — La Gerencia General. (Cuenta corriente) Set.14-22530-v.set.21.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

Adquisición de zapatos y camisas

Llámanse a licitación, para la adquisición de 96 pares de zapatos y 198 camisas, para el personal de servicio de la Institución, de acuerdo con las memorias descriptivas y pliegos de condiciones, que están a disposición de los interesados en la Sección "Proveeduría" del Banco, durante las horas hábiles.

Las aperturas de las propuestas se realizarán el día miércoles 26 del corriente, en el Salón de Actos del Banco, en presencia de los interesados y en un todo de acuerdo con las exigencias de la ley, en la siguiente forma: Hora 16: propuestas para la adquisición de zapatos. Hora 16:30: propuestas para la adquisición de camisas. — Montevideo, Setiembre 14 de 1951. — La Gerencia General. (Cuenta corriente) Set.14-22532-v.set.21.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA

Impresión de avisos y recibos en "Fang - Full" Llámanse a licitación, por segunda vez, para la impresión de 305.142 avisos y recibos para máquina tabuladora "Hollerit", de acuerdo con la memoria descriptiva, modelos originales y pliegos de condiciones, que están a disposición de los interesados, en la Sección "Proveeduría" del Banco, durante las horas hábiles.

La apertura de las propuestas se realizará el día lunes 24 del corriente, a la hora 16, en el Salón de Actos del Banco, en presencia de los interesados, y en un todo con las exigencias de la ley en la materia. — Montevideo 14 de Setiembre de 1951. — La Gerencia General. (Cuenta corriente) Set.14-22531-v.set.21.

COMISION AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

LICITACION EQUIPOS RADIOELECTRICOS

Se pone en conocimiento de los interesados que la licitación pública para el suministro e instalación de equipos radioeléctricos en el Aeropuerto de Carrasco, fijada inicialmente para el día 28 de Setiembre corriente, ha sido transferida para el día 13 de Noviembre de 1951 a la hora 16.

(Cuenta corriente) Set.10-22530-v.set.20.

INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACION

LICITACION PUBLICA N.º 31/951

Segundo llamado

Llámanse a licitación pública número 31/951, por la adquisición de artículos de bazar y ferretería, fijándose la apertura de las propuestas para el día 25 de Setiembre de 1951, a las 15 horas, en las Oficinas del Instituto Nacional de Alimentación (Sección Adquisiciones), calle Mercedes número 953, en presencia de los señores interesados que concurren al acto, de donde podrán ser retirados los pliegos de condiciones de esta licitación. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — La Secretaría. (Cuenta corriente) Set.14-22579-v.set.25.

INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACION

LICITACION PUBLICA N.º 30/951

Segundo llamado

Llámanse a licitación pública número 30/951 para la construcción de la carrocera de un pequeño camión y colocación de la cabina, fijándose la apertura de las propuestas para el día 18 de Setiembre a las 15 horas en las oficinas del Instituto Nacional de Alimentación, Sección Adquisiciones, calle Mercedes número 953, en presencia de los señores interesados que concurren al acto, de donde podrán ser retirados los pliegos de condiciones de esta licitación. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — La Secretaría. (Cuenta corriente) Set.7-22500-v.set.18.

INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

LLAMADO A CONCURSO

El Instituto Nacional de Colonización llama a concurso de méritos para proveer un cargo de Administrador Técnico (Ingeniero Agrónomo). Los interesados podrán solicitar todos los datos relativos a este concurso en la Sección Personal del Instituto, calle Corriente número 488, durante el siguiente horario: lunes a viernes, de 13 a 17 horas; sábados, de 9 a 11.

Se previene que las solicitudes de inscripción deberán presentarse llenando los requisitos correspondientes, antes del 30 del corriente. — Montevideo, Setiembre 9 de 1951. — La Gerencia General. (Cuenta corriente) Set.13-22560-v.set.21.

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

ASAMBLEA DEL CLAUSTRO DE LA FACULTAD DE AGRONOMIA

Se cita con carácter extraordinario y en sesión permanente, a los integrantes de la Asamblea del Claustro de la Facultad de Agronomía, a la sesión que se realizará en la Universidad, el día 5 de Octubre a las 18 horas. (Cuenta corriente) Set.13-22564-v.set.15.

FACULTAD DE MEDICINA

INSTITUTO DE HIGIENE

Licitaciones públicas para las compras de una heladera y postes, piques y alambre galvanizado.

Primer llamado

El Instituto de Higiene llama a licitación pública (primer llamado), para la compra de una heladera y postes, piques y alambre galvanizado.

Los pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados en este Instituto, calle Ramón Anador 3051, frente al Estadio, todos los días hábiles de 15 a 18 horas y sábados de 8 a 11 horas.

La apertura de propuestas: 27 de Setiembre de 1951, a las 15 horas: postes, piques y alambre galvanizado; 28 de Setiembre de 1951 a las 15 horas: Una heladera tipo conservadora de helados. (Cuenta corriente) Set.12-22547-v.set.22.

FACULTAD DE MEDICINA

INSTITUTO DE HIGIENE

Licitación pública para la compra Cif Montevideo de material de vidrio neutro para laboratorio.

Primer llamado

El Instituto de Higiene llama a licitación pública (primer llamado), para la compra Cif Montevideo de material de vidrio neutro para laboratorio.

Los pliegos de condiciones se hallan a disposición de los interesados en este Instituto, calle Ramón Anador 3051, frente al Estadio, todos los días hábiles de 15 a 18 horas y sábados de 8 a 11 horas.

La apertura de las propuestas: 14 de Noviembre de 1951 a las 15 horas. (Cuenta corriente) Set.12-22548-v.set.22.

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

LLAMADO A LICITACION

Llámanse a licitación pública por primera vez para la provisión de siete sillones dentales y un equipo dental con sillón, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Administración de esta Facultad, sita en la calle General Las Heras 1925, todos los días hábiles de 9 a 11 horas.

Las propuestas, en sobre cerrado y lacrado, y extendidas en el sellado de ley serán recibidas en esta Sección el día 15 de Octubre de 1951 a las 10 horas, procediéndose de inmediato a su apertura en presencia de los interesados que concurren al acto. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Enrique Díaz González, Administrador. (Cuenta corriente) Set.12-22552-v.set.22.

FACULTAD DE INGENIERIA

LICITACION N.º 24

Adquisición de dos baños eléctricos de inmersión: uno de plomo y otro de sales o aceite, para ser usados en tratamientos isotérmicos.

Llámanse a licitación pública por cuarta vez para la adquisición de dos baños eléctricos de inmersión uno de plomo y otro de sales o aceite, para ser usados en tratamientos isotérmicos, destinados al Instituto de Ensayo de Materiales y de acuerdo con el pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en esta Secretaría, avenida Julio Herrera y Reissig frente a Legionarios, de la hora 8 a la hora 12.

Las propuestas deberán ser presentadas en los sellados de ley y serán abiertas el día 27 de Setiembre próximo a la hora 10, en presencia de los interesados que concurren. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — El Secretario. (Cuenta corriente) Ag.31-22417-v.oct.4.

INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

LICITACION PUBLICA

Bolsas de arpillera usadas

Llámanse a licitación pública, por segunda y última vez, para la provisión de 20.000 (veinte mil) bolsas de arpillera, de primer uso, tipo azúcar "La Sierra" o similares, todo de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en la Sección Adquisiciones de este Instituto, calle Bernabé Caravia número 3797, en horas de Oficina.

La apertura de las propuestas se llevará a cabo en la Gerencia Administrativa de este Instituto, el día lunes 17 de Setiembre en curso, a la hora 15 (quince), en presencia de los interesados que concurren al acto. — Montevideo, 11 de Setiembre de 1951. — La Gerencia Administrativa. (Cuenta corriente) Set.14-22572-v.set.17.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY

LICITACION PUBLICA N.º 29

Llámanse a licitación para adquirir madera cacha, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos que los interesados pueden retirar en la Sección Proveeduría de la Institución, San Salvador 1674, todos los días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas (sábados de 8 a 12).

Apertura de las propuestas: día 28 de Setiembre a las 16 horas en la Sección antes mencionada, en presencia de los interesados que deseen concurrir. (Cuenta corriente) Set.13-22558-v.set.24.

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

LICITACIONES PUBLICAS C. M. 159

Segundo llamado

Suministro de hierro fundido en lingotes. Apertura: Octubre 11, hora 15. Precio del pliego: \$ 1.00.

C. M. 169. — Suministro arcos de acero para tramos de puente. Apertura: Octubre 18, hora 15. Precio del pliego: \$ 5.00.

Los pliegos pueden obtenerse en la Administración del organismo, calle La Paz número 1095 (segundo piso), entre las 23 y 18 horas, donde tendrá lugar la apertura de las propuestas en días y horas señalados más arriba. Informes: teléfono 9-09-42. — La Administración. (Cuenta corriente) Set. 13-22559-v.set.21.

FERROCARRILES Y TRANVIAS DEL ESTADO
LICITACION N.º 372

Suministro de formularios impresos
Se llama a licitación para el suministro de formularios impresos, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina de Proveeduría, calle Cerro Largo número 1274.
Las propuestas serán recibidas y abiertas en la Secretaría de la Administración, calle Río Negro número 1790, el día 21 de Septiembre de 1951 a las 15 (quince) horas. — Montevideo, Septiembre de 1951. — La Gerencia.
(Cuenta corriente) Set.12-22549-v.set.17.

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY
LICITACIONES PUBLICAS

O. M. 156. — 2.º llamado Suministro de cobre en lingotes. Apertura. Octubre 9, hora 15
O. M. 167. — Suministro de carretillas de hierro. Apertura. Octubre 16, hora 15
O. M. 168. — Suministro de cadenas para uso de ferrocarriles. Apertura. Octubre 23, hora 15.
Los pliegos pueden obtenerse previo pago de \$ 1.00 en la Administración del Organismo, calle La Paz N.º 1095, 2.º piso, entre las 13 y 19 horas, donde tendrá lugar la apertura de las propuestas en los días y horas señalados más arriba. — Informe: Telef.: 9-09-42. — La Administración.
(Cuenta corriente) Ag.30-22403-v.set.18.

A. N. C. A. P.
LICITACIONES PUBLICAS

Número 1957. — Construcción de un molino tipo "Weatherhead", destinado a la trituración de minerales para su análisis. Apertura: 21 de Septiembre de 1951 a las 16 horas.
Número 1958. — Compra de cubiertas y cámaras. Apertura: 23 de Octubre de 1951 a las 16 horas
Concurso de precios número 242. — Transporte de materiales entre Montevideo y "El Espinillar". Recepción: 18 de Septiembre de 1951 a las 16 horas. Apertura: 24 de Septiembre de 1951 a las 16 horas.
Concurso de precios número 243. — Compra de carbón mineral. Apertura: 10 de Octubre de 1951 a las 16 horas.
Los pliegos de condiciones respectivos pueden retirarse en las oficinas de la División Compras, ubicadas en el primer piso del edificio Ancap, avenida Agraciada y Paysandú. — La Gerencia General.
(Cuenta corriente) Set.7-22494-v.set.15.

U. T. E.
LICITACION N.º 3.530/51
Repuestos para Centrales Telefónicas
(2.º llamado)

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, llama a licitación hasta el 3 de Octubre de 1951, a las 16 horas, para proveerse de 177.962 repuestos para Centrales Telefónicas, "Siemens Halske" y 104 kilogramos de alambre de cobre esmaltado para bobinas, desde 0.07 a 0.40 mm., de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos, que los interesados podrán retirar en la Sección Adquisiciones, Paraguay 2431, 8.º piso, los días hábiles de 13.30 a 18.30; sábados de 7.30 a 11.30 horas. Precio del ejemplar, \$ 1.00. — Montevideo, 13 de Septiembre de 1951. — La Gerencia Administrativa
(Cuenta corriente) Set.14-22570-v.set.25.

U. T. E.
LICITACION N.º 3559/51
Baldosas

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado llama a licitación hasta el 27 de Septiembre de 1951 a las 16 horas para proveerse de 12 000 metros cuadrados de baldosas esmaltadas, de 0m20 x 0m20, para veredas, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos, que los interesados podrán retirar en la Sección Adquisiciones, Paraguay 2431, octavo piso los días hábiles de 13.30 a 18.30; Sábados de 7.30 a 11.30 horas. Precio del ejemplar, \$ 1.00. — Montevideo, 11 de Septiembre de 1951. — La Gerencia Administrativa.
(Cuenta corriente) Set.12-22546-v.set.22.

U. T. E.
LICITACION N.º 3554/51
Equipos de aire acondicionado

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, llama a licitación hasta el 22 de Octubre próximo, a las 16 horas, para proveerse de equipos portátiles de aire acondicionado, para verano, para la Central Aguada de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos, que los interesados podrán retirar en la Sección Adquisiciones, Palacio de la Luz, 8.º piso, los días hábiles de 13.30 a 18.30; sábados de 7.30 a 11.30 horas. Precio del ejemplar, \$ 1.00. — Montevideo, 6 de Septiembre de 1951. — La Gerencia Administrativa
(Cuenta corriente) Set.6-22437-v.set.17.

U. T. E.
LICITACION N.º 3557/51
Extintores de incendio

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado llama

a a licitación hasta el 9 de Noviembre de 1951 a las 16 horas para proveerse de 100 extintores de incendio, portátiles, a dióxido de carbono, con su carga respectiva, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos que los interesados podrán retirar en la Sección Adquisiciones, Paraguay 2431 (8.º piso), los días hábiles de 13.30 a 18.30 (sábados de 7.30 a 11.30 horas).
Precio del ejemplar: \$ 1.00. — Montevideo, Septiembre 10 de 1951. — La Gerencia Administrativa.
(Cuenta corriente) Set.10-22515-v.set.20.

U. T. E.
LICITACION N.º 3555/51
Transporte de combustible al interior

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, llama a licitación hasta el 21 de Septiembre de 1951, a las 16 horas, para contratar el transporte de combustibles líquidos a granel, por medio de camiones tanques a las Usinas de: Salto, Aiguá, Nueva Palmira, Sarandí del Y, José P. Varela, Batlle y Ordóñez, Río Branco, Cerro Chato, Olimar, Frías Muerto, San Gregorio, Vergara y Piripolis, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliegos respectivos, que los interesados podrán retirar en la Sección Adquisiciones, Paraguay 2431, 8.º piso, los días hábiles de 13.30 a 18.30; sábados de 7.30 a 11.30 horas. Precio del ejemplar: \$ 1.00. — Montevideo, 8 de Septiembre de 1951. — La Gerencia Administrativa.
(Cuenta corriente) Set.8-22488-v.set.17.

BIBLIOTECA NACIONAL
LEY SOBRE DERECHOS DE AUTOR

AURELIO TILVE, uruguayo, contador, con domicilio en la calle Simón Bolívar número 1279, de esta ciudad solicita la inscripción en el Registro de Derechos de Autor, de libro titulado "Numerario" de cuya obra se declara autor habiendo depositado ejemplares en esta oficina, a los efectos que correspondan. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Dionisio Trillo Pays, Director.
\$8.00 Set.6-11742-set.17.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO
DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.º 63938. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Diamond Alkali Company, de Estados Unidos de Norte América, solicita la marca

ACTIDOLINE

para la clase 9 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$14.00 Set.3-11989-v.set.19.

ACTA N.º 63946. — Montevideo, Septiembre 5 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Staudt y Cia. Uruguay, S. A. (Montevideo), solicita registrar la marca



para la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$16.00 Set.8-12032-v.set.19

ACTA N.º 63940. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Rodríguez Ycart, Kopp Limitada, de Montevideo, solicita la marca "LENTOPIL" para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.8-11988-v.set.19.

ACTA N.º 63923. — Montevideo, Septiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kútforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 4. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$26.00 Set.6-11749-v.set.17.

ACTA N.º 63989. — Montevideo, Septiembre 9 de 1951. — Con esta fecha Cia. Gasta Men Rodolfo Gastaldi Lema, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "LIMONE", para distinguir artículos de la clase 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12222-v.set.22.

ACTA N.º 63971. — Montevideo, Septiembre 6 de 1951. — Con esta fecha Discina Ltda., de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "QUE RICO EL MAMBO", para distinguir artículos de la clase 25. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12223-v.set.23.

ACTA N.º 63976. — Montevideo, Septiembre 6 de 1951. — Con esta fecha Oyama, S. A., de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "IBERIA", para distinguir artículos de la clase 2 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12224-v.set.22.

ACTA N.º 63937. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Estévez y Ferreira, de Salto (Uruguay), solicita registrar la marca "AURINEGROS" para distinguir artículos de la clase 22. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12225-v.set.22.

ACTA N.º 63936. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Estévez y Ferreira, de Salto (Uruguay), solicitan registrar la marca "TRICOLORS", para distinguir artículos de la clase 22. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12226-v.set.22.

ACTA N.º 63943. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Pablo R. Alcázar, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "GENTLEMAN" para distinguir artículos de la clase 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.1-12227-v.set.22.

ACTA N.º 63945. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Crosgnani y Baza Ltda., de Montevideo (Uruguay) solicita registrar la marca "MAYRATH" para distinguir artículos de las clases 11, 12 y 24. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.12-12228-v.set.22.

ACTA N.º 63942. — Montevideo, Septiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Amicar Mesa, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca,



para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$14.00 Set.12-12229-v.set.22.

ACTA N.º 63929. — Montevideo, Septiembre 3 de 1951. — Con esta fecha P. Dubourg, por Philips del Uruguay, S. A. (Montevideo), solicita la renovación de la marca



para las clases 12, 16 y 25. — Publíquese diez días. — La Dirección.
\$14.00 Set.13-12288-v.set.24.

ACTA N.º 63993. — Montevideo, Septiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Jaralampo Savatida, de Montevideo, solicita la marca "NARANJIN", para la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.13-12280-v.set.24.

ACTA N.º 63990. — Montevideo, Septiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de The Gourock Rope-work Company Limited, de Escocia, van a solicitar el registro de la marca "TAKTAN BRAND", para distinguir artículos de las clases 9 y 8. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.13-12281-v.set.24.

ACTA N.º 63991. — Montevideo, Septiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Singer Motors Limited (Inglaterra), solicita registrar la marca "SINGER", para distinguir la clase 24. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.13-12283-v.set.24.

ACTA N.º 63918. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$18.00 Set.6-11750-v.set.17.

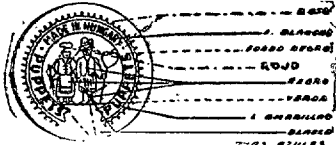
ACTA N.º 63921. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 6. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 Set.6-11747-v.set.17.

ACTA N.º 63915. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



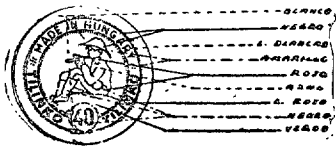
para distinguir artículos de la clase 4. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 Set.6-11753-v.set.17.

ACTA N.º 63904. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Juan Carlos Barbosa, de Montevideo, solicita la marca "SAN VICENTE", para la clase 1. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11822-v.set.17.

ACTA N.º 63916. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 4. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 Set.6-11752-v.set.17.

ACTA N.º 63877. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Con esta fecha Ricardo Garrido, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado registrar la marca

Imperial Dee

para distinguir artículos de la clase 2 (whisky). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$10.00 Set.6-11837-v.set.17.

ACTA N.º 63925. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por El Trigo, S. A. (Montevideo) solicitan registrar la marca "POPULAR" para distinguir la clase 1. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11781-v.set.17.

ACTA N.º 63926. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por José C. Cadenazzi, S. A. (Montevideo), solicita registrar la marca "CICLOTRICINA", para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11782-v.set.17.

ACTA N.º 63931. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — Con esta fecha Sydney Ross Uruguay Limitada, de Montevideo, solicita la marca "POLDEMAN", para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.7-11817-v.set.18.

ACTA N.º 63910. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Pedro Junyent Font (España), solicitan registrar la marca

FILOCOLOR

para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$12.00 Set.5-11703-v.set.15.

ACTA N.º 63924. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Instituto Andromaco, S. A., de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "EPROFIL" para distinguir artículos de la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11853-v.set.17.

ACTA N.º 63933. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Con esta fecha Sperindo Grassi (Montevideo), solicita registrar la marca "KLONDYKE", para distinguir artículos de la clase 1. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.7-11881-v.set.18.

ACTA N.º 63922. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 Set.6-11746-v.set.17.

ACTA N.º 63927. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Herman E. Jawetz y Samuel Norman, de Montevideo (Uruguay), solicitan registrar la marca "EVEREST" para distinguir artículos de las clases 8 y 12. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 Set.6-11834-v.set.17.

ACTA N.º 63920. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.00 Set.6-11748-v.set.17.

ACTA N.º 63906. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Industria Sulfúrica, Sociedad Anónima (I. S. U. S. A.) de Montevideo, solicita la marca "NEUTROFOSFATOL", para la clase 9 (s/d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11821-v.set.17.

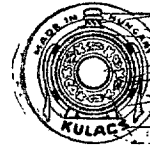
ACTA N.º 63917. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 11. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 Set.6-11751-v.set.17.

ACTA N.º 63914. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Kulforgalmi Vállalat, Budapest (Hungria), solicita registrar la marca



para distinguir artículos de la clase 4. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$22.50 Set.6-11754-v.set.17.

ACTA N.º 63928. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Fábrica Uruguaya de Alpargatas (Montevideo), solicita registrar la marca "TELEPORAL", para las clases 4 y 19. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.7-11832-v.set.18.

ACTA N.º 63913. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Con esta fecha Norberto González, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado registrar la marca



para distinguir artículos de las clases 4 (tijeras), 6, 10, 13 y 17. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$13.00 Set.5-11836-v.set.17.

ACTA N.º 63935. — Montevideo, Agosto 24 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Copagnie Nord Africaine de l'Hyperphosphate Reno (Francia), solicita registrar la marca "HYPERPHOSPHATE" para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.6-11890-v.set.18.

ACTA N.º 63909. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Laboratoires Laroche Navarón, S. A. R. L. (Francia), solicitan registrar la marca

H. 365

para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$12.00 Set.5-11707-v.set.15.

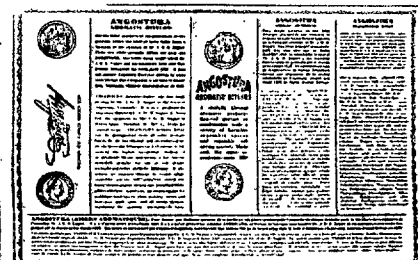
ACTA N.º 63935. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Compañía Bao, S. A. (Montevideo), solicitan registrar la marca



para las clases 6, 9, 10 y 13. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$20.00 Set.6-11960-v.set.18.

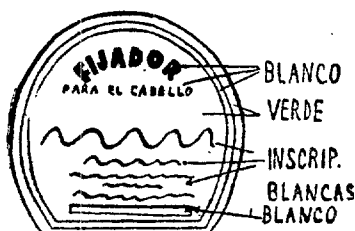
ACTA N.º 63907. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siebert y Sons), Limited, de Port of Spain, Trinidad, han solicitado el registro de la marca



para distinguir artículos de la clase 2. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 Set.6-11961(bis)-v.set.18.

ACTA N.º 63949. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Con esta fecha Colgate - Palmolive Inc., Sucursal del Uruguay, de Montevideo, solicita la marca



PAR la clase 10 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$20.00 Set.10-12046-v.set.20.

ACTA N.º 63950. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Con esta fecha Colgate - Palmolive Inc., Sucursal del Uruguay, con domicilio en Montevideo, solicita la marca "COLGATE", para las clases 1 y 17. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.10-12047-v.set.20.

ACTA N.º 63951. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Con esta fecha Colgate - Palmolive Inc., Sucursal del Uruguay, con domicilio en Montevideo, solicita la marca "VEL", para las clases 9 y 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.10-12048-v.set.20.

ACTA N.º 63953. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Con esta fecha S. A. U. V. A., Sociedad Anónima Uruguaya Vermouths y Afines, de Montevideo, solicita la marca "BOLD-CYNARA", para la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.10-12049-v.set.20.

ACTA N.º 63954. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Con esta fecha S. A. U. V. A., Sociedad Anónima Uruguaya Vermouths y Afines, de Montevideo, solicita la marca "BOL-DEE", para la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.10-12050-v.set.20.

ACTA N.º 63974. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por el señor Walter Hugo de Montevideo, solicita la marca "MYCOINA" para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.11-12150-v.set.21.

ACTA N.º 63973. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Droguería Suraco Sociedad Limitada, de Montevideo, solicita la marca,



PAR la clase 9 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$22.00 Set.11-12149-v.set.21.

ACTA N.º 63944. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — Con esta fecha Juan Manuel Viharnobo Arrués, de Montevideo, solicita la marca

MANDY

PAR distinguir artículos de la clase 6 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$12.00 Set.13-12052-v.set.24.

ACTA N.º 63919. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Con esta fecha Abal Hermanos, Sociedad Anónima, de Montevideo, solicita registrar la marca "MASTER" para la clase 23. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.13-22266-v.set.24.

ACTA N.º 63992. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Barrère Almacenes, S. A. (Montevideo), solicita registrar la marca "REX", para distinguir la clase 22. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.13-12283-v.set.24.

ACTA N.º 64001. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por la Compañía Química Uruguaya Sociedad Anónima (Quimur S. A.), de Montevideo, solicita la marca



para las clases 1, 3, 6, 7, 9, 10, 13 y 14. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$44.00 Set.14-12388-v.set.25.

ACTA N.º 63986. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Con esta fecha el Dr Ramón Guerrero Flores, por Félix Vassallo (Uruguay), solicita registrar la marca

PROSPERITY

para las clases 11 y 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$10.00 Set.14-12425-v.set.25.

ACTA N.º 64008. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Rohm y Haas Company, de Estados Unidos de Norte América, solicitan la marca "LYKOPON", para la clase 9 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.14-12390-v.set.25.

ACTA N.º 64005. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Rohm y Haas Company, de Estados Unidos de Norte América, solicitan la marca "RHOTEX", para la clase 6 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.24-12391-v.set.25.

ACTA N.º 64004. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Rohm y Haas Company, de Estados Unidos de Norte América, solicitan la marca "RHOPLEX", para la clase 6 (s.d.). — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Set.14-12392-v.set.25.

ACTA N.º 64003. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Rohm y Haas Company, de Estados Unidos de Norte América, solicitan la marca "RHONITE", para la clase 6 (s.d.). — La Dirección.
\$8.00 Set.14-12393-v.set.25.

ACTA N.º 63995. — Montevideo Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barifod y Gordon - Firing, de Montevideo (Uruguay), solicitan registrar la marca "HIGHLAND ROSE", para distinguir artículos de la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.14-12374-v.set.25.

ACTA N.º 63988. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Con esta fecha Sinalco Aktiengesellschaft, de Detmold, ha solicitado registrar la marca



PAR distinguir artículos de las clases 2 y 9 (s.d.). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$22.00 Set.14-12377-v.set.25.

ACTA N.º 64002. — Montevideo Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por la Compañía Química Uruguaya, Sociedad Anónima (Quimur, S. A.), de Montevideo, solicitan la marca "TILLEXIN", para la clase 9. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.14-12389-v.set.25.

ACTA N.º 63996. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barifod y Gordon - Firing, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "3 SPEARS", para distinguir artículos de la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.14-12375-v.set.25.

ACTA N.º 63997. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barifod y Gordon - Firing, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "GOLDEN THISTLE", para distinguir artículos de la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.14-13376v.set.25.

ACTA N.º 63999. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha José Gurovich, de Montevideo (Uruguay), solicita renovar la marca "FUNKER", para distinguir artículos de la clase 6. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Set.14-13373-v.set.25.

ACTA N.º 64007. — Montevideo, Setiembre de 1951. — Con esta fecha Salomón Akiki, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado registrar la marca



PAR distinguir artículos de la clase 22. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$24.00 Set.14-12378-v.set.25.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCIÓN
ACTA N.º 1001. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Con esta fecha, Kopex Uruguaya S. A., de Montevideo, ha solicitado privilegio industrial por el término de nueve años, para "Fabricación de caños y tubos tipo 'Hopex', y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.079, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.
\$24.00 Set.14-12167-v.set.6.

ACTA N.º 8819. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Carlos Bahr Hernes, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Dispositivo para la extracción de cantidades determinadas de líquidos contenidos en botellas o recipientes similares", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.
\$12.00 set.14-12379-v.set.25.

ACTA N.º 8813. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — Con esta fecha, señor Vicrista E. A., de Montevideo, (Uruguay), ha solicitado patente de invención por el término de quince años, para "Procedimiento de ejecución de zócalos y azulejos de vidrio opal, mediante el esmaltado y posterior pulido a la llama", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.
\$12.00 Set.14-12380-v.set.25.

ACTA N.º 8812. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — Con esta fecha, señor Angel B. Brown, de Montevideo, (Uruguay), ha solicitado

ciado patente de invención por el término de quince años, para "Nuevo sistema de parálisis armable que puede ser guardada en una caja de dimensiones reducidas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.14-12341-v.set.25.

ACTA N.º 8823. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, señor José Ramos de los Reyes, ha solicitado patente de invención por el término de quince años, para "Bomba oxigenadora para oxidación de compuestos orgánicos o sales en estado coloidal, y para oxidar y soplar aceites vegetales para uso de la industria del barniz", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.14-12372-v.set.25.

ACTA N.º 8822. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, los señores Pedro Marino, Oscar Varela y Tomás Arbelo, de Montevideo, han solicitado patente de invención por el término de quince años, para "Una talquera mecánica", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.14-12366-v.set.25.

ACTA N.º 8821. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Con esta fecha, el doctor Ramón Guerrero Flores, por Américo Médiel, (Uruguay), ha solicitado patente de invención por 15 años, para "Mejoras en cartuchos para tiros de armas de fuego", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.14-12423-v.set.25.

ACTA N.º 8815. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Con esta fecha, Manuel Pérez Roubin, de Uruguay, ha solicitado patente de invención por 15 años, para "Dispositivo para el lavado y secado de platos u otras superficies", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.14-12424-v.set.25.

ACTA N.º 8817. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Bristol Laboratories Inc. (E. U. A.), solicitan patente de invención por quince años para "Sales orgánicas aminadas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$8.00 Set.13-12284-v.set.24

ACTA N.º 8820. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha el señor Juan Enrique Guyer, por Waldemar Lindemann, de Düsseldorf (Alemania), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Dispositivo para funcionamiento de prensas enfardadoras", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.13-12301-v.set.24.

ACTA N.º 8818. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — Con esta fecha Francisco Antonio Casabó, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Nueva composición para obtención de plástico de caseína y método para su elaboración", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.12-12189-v.set.22.

ACTA N.º 8816. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Carlota Bosch, Jesús María Lamas y Eduardo Rodríguez, de Montevideo, solicitan patente de invención por quince años para "Vitalizador testicular", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$8.00 Set.12-12204-v.set.22

ACTA N.º 8813. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — Con esta fecha, señor José Ferro, por el señor Javier Bara, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años, para "Un producto adhesivo para fijar dentaduras al velo del paladar", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.11-12151-v.set.21.

ACTA N.º 8896. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Con esta fecha los señores Francisco Rodríguez Mattoso y Washington Rebello da Silva (Brasil), han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Perfeccionamientos en bocas de frascos en general", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.10-11880-v.set.20.

ACTA N.º 8807. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Con esta fecha el señor Bernardo Fischer, de Montevideo (Uruguay) ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejoras en broches y carpetas para escritorio", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.7-11878-v.set.18.

ACTA N.º 8797. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Con esta fecha Pammet, Soc. de Resp. Ltda., de Montevideo (Uruguay), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejoras en archivos ficheros", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.7-11879-v.set.18.

ACTA N.º 8810. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Farmaceutici Italia S.A. de Milán (Italia), han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para preparar selectivamente derivados de mono- y di-ácidos de 1-P. nitrofenil-2-amino-1,3-propanodiolos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.7-11918-v.set.18.

ACTA N.º 8811. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Farmaceutici Italia S.A. de Milán (Italia), han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para dividir D.L-treo-1-P. nitrofenil-2-amino-1,3-propanodiol en sus antipodas ópticas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.7-11919-v.set.18.

ACTA N.º 8809. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Cia., por Robert A. Itch, Etorre da Fano y Richard A. Ahlbeck, de Estados Unidos de América, han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejoras en sistemas de calefacción líquida de alta temperatura", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$8.00 Set.6-11780-v.set.17.

ACTA N.º 8805. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Con esta fecha Gelindio Abundio Baruffaldi, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Mejoras en y relaciones con filtros de nafta, petróleo, aceite, etc., para motores en general", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.6-11831-v.set.17.

ACTA N.º 8808. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Con esta fecha Jones y Cia., S. A., por Eugene Freysinet, de París (Francia), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Dispositivo y procedimiento de anclaje de armaduras sobre las piezas armadas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.6-11832-v.set.17.

ACTA N.º 8804. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Con esta fecha, el Dr. Ramón Guerrero Flores, por Coteco, Compañía Técnica y

Comercial, S. de R. Ltda., de Argentina, ha solicitado patente de invención por quince años para "Aparato grabador del tipo magnético para grabar reproducir y contestar automáticamente mensajes telefónicos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.5-11704-v.set.15.

ACTA N.º 8803. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Con esta fecha el Dr. Ramón Guerrero Flores, por José Ignacio Rosas, Oscar Luis Fuyalto y Carlos Fernando Vincent, de Buenos Aires (Argentina), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Lámpara eléctrica de doble filamento", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.5-11705-v.set.15.

ACTA N.º 8798. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Con esta fecha el señor Juan Enrique Guyer, por Papierfabrik Scheufelen, de Oberlenningen-Württ (Alemania), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para la fabricación de papel couché al cromo y papel couché para impresiones artísticas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Set.5-11724-v.set.15.

ACTA N.º 899. — Montevideo, Agosto 26 de 1951. — Con esta fecha, señor Max Mayer e Hijo, de Montevideo, (Uruguay) ha solicitado privilegio industrial por el término de nueve años, para "Fabricación de calentadores a kerosene tipo 'Primus', y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.079, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$24.00 Ag.23-10921-v.set.15.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Licitación número 48/951

Llámanse a licitación pública por primera vez, para las obras de reparaciones en la Escuela número 23 de Salamanka (Departamento de Maldonado), de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Inspección Departamental de Escuelas de Maldonado, y en la Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo 696, donde podrán obtener copias los interesados solicitándolas con tres días de anticipación, previo depósito de \$ 4.75, en la Tesorería General de la Nación.

Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 1.º de Octubre, a las 15 horas.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente, o rechazarlas todas. — Montevideo, 11 de Octubre de 1951. — División Adm. y Secret. General.

(Cuenta corriente) Set.14-22571-v.set.21.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Licitación número 47/951

Llámanse a licitación pública por primera vez para las obras vivienda para el Comisario, Comisaría 10.ª Sección, Punta del Este (Maldonado), de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Intendencia Municipal de Maldonado y en la Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo 696, donde podrán obtener copias los interesados solicitándolas con tres días de anticipación, previo depósito de \$ 11.25 en la Tesorería General de la Nación.

Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 28 de Setiembre a las 15 horas.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarlas todas. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — División Adm. y Secret. General.

(Cuenta corriente) Set.11-22535-v.set.18.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Licitación número 46/951

Llámanse a licitación pública por primera vez para las obras de terminación del edificio para gimnasio en las escuelas números 17 y 71 de segundo grado de Montevideo, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo 696, donde podrán obtener copias los interesados solicitándolas con tres días de anticipación, previo depósito de \$ 9.30 en la Tesorería General de la Nación.

La boleta para depositar la garantía deberá solicitarse en esa Secretaría, también, con tres días de anticipación a la fecha del vencimiento del plazo fijado.

Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 24 de Septiembre a las 15 horas.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarla todas. — Montevideo, Set. 14 de 1951. — División Adm y Secretaría General.

(Cuenta corriente) Set.8-22506-v.set.15.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE HIDROGRAFIA
Licitación pública número 598**

Segundo llamado

Llámanse a licitación pública por segunda vez para el suministro e instalación en obra de dos válvulas para descarga de fondo en la presa en construcción en el arroyo Caneón Grande.

Apertura de propuestas el día 18 de Septiembre de 1951 a las 16 horas en la Dirección de Hidrografía, calle 25 de Mayo 320.

Pliego de condiciones y demás recaudos a disposición de los interesados en la Dirección de Hidrografía durante las horas de oficina.

Los interesados en retirar recaudos deberán depositar previamente en la Tesorería General de la Nación la suma de \$ 4.00, valor en que han sido fijados los mismos. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — La Dirección.

(Cuenta corriente) Set.11-22536-v.set.18.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE SANEAMIENTO**

Se hace saber a los interesados que el Poder Ejecutivo, por resolución del 23 de Agosto de 1951, ha designado para ser expropiada por razones de urgencia y causas de utilidad pública, una fracción de terreno ubicada en la primera sección judicial del Departamento de Maldonado, propiedad de "Pinares de Maldonado S. A." empadronada con el número 5885 y con una superficie de 1 Ha 3053 mt.2

Dicha expropiación es necesaria para ampliar el área destinada a emplazamiento de la Estación de Depuración de la Zona de Maldonado.

El expediente respectivo se encuentra depositado por el término legal en la Dirección de Saneamiento, calle José Martí número 3379. (Montevideo). — La Asesoría Legal.

(Cuenta corriente) Set.13-22562-v.set.21.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
Licitación pública número 10/951**

Primer llamado

Se llama a licitación pública para la ejecución de las obras "Ramal de ruta número 8, camino al Dragón, por el Paso de la Arena del Chuy y puente sobre el arroyo Chuy, con variante de 5 K. 100 a 8 K. 117.06 y 2 K. 861.48 a 3 K. 468.83 (Departamento de Cerro Largo).

Planos y especificaciones particulares en la Secretaría de la Dirección de Vialidad calle Piedras número 387, durante las horas de oficina.

Apertura de propuestas el día 4 de Octubre de 1951 a la hora 16. — La Dirección.

(Cuenta corriente) Set.11-22537-v.set.21.

**M. O. P.
INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDAS
ECONOMICAS
Convocatoria**

Convócase a licitación pública por segunda vez, para la ejecución de trabajos de reparación y pinturas, a ejecutarse en las 42 viviendas que integran el Barrio I. (Paysandú), de estricto acuerdo con los recaudos que se hallan de manifiesto en esta Secretaría (calle 25 de Mayo número 506), y en la Intendencia Municipal de Paysandú, donde podrán obtener copia los interesados.

Las propuestas se recibirán en la Sección Jurídica de este Instituto y en la Intendencia Municipal de Paysandú, bajo sobre cerrado y lacrado, el día 10 de Octubre próximo, a las 16 horas, y se abrirán en presencia de los interesados que concurren al acto de acuerdo a lo estipulado en el pliego de condiciones generales del Ministerio de Obras Públicas.

La garantía de mantenimiento de propuesta, se admitirá hasta el día 9 de Octubre a las 16 horas.

No se admitirán propuestas si no se exhibe en el acto de la licitación, el recibo, certificado y patente enunciados en el artículo 5.º del pliego de condiciones particulares, y a la vez el certificado de pago de Asignaciones Familiares. — Montevideo, 10 de Septiembre de 1951. — La Secretaría.

(Cuenta corriente) Set.14-22578-v.set.25.

MUNICIPALES

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
COMISION FINANCIERA DE LA RAMBLA SUR**
Venta de un magnífico solar situado en la esquina que forman la avenida Agraciada y la calle La Paz.
La Comisión Financiera de la Rambla Sur, convoca a postores para la venta de un valioso solar de propiedad municipal, situado con frente a la avenida Agraciada y calle La Paz, se-

ñalado con la letra "A" en el correspondiente plano, cuya superficie es de 805 metros cuadrados 54 decímetros cuadrados que se vende con el precio base de \$ 175.00 (ciento setenta y cinco pesos) el metro cuadrado de terreno. Las propuestas serán formuladas en la Secretaría de la Comisión Financiera de la Rambla Sur, el día Martes 18 de Septiembre a las 16 horas. En dicha Secretaría (25 de Mayo N.º 609) se hallan a disposición de los interesados las condiciones de venta, horario de 13 y 30 a 18 y 30; Sábados de 8 a 12 horas. — La Secretaría.

(Cuenta corriente) Set.12-22545-v.set.20.

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
HOTELES CASINOS MUNICIPALES
Licitación número 28**

Segundo llamado

Llámanse a licitación pública por la adquisición de útiles de oficina, de acuerdo con las condiciones que establecen los pliegos respectivos que pueden retirarse en la Sección Adquisiciones y Suministros de los Hoteles Casinos Municipales, los días hábiles en horas de oficina. Las propuestas se abrirán en la referida Sección (Parque Hotel), el día 17 de Septiembre de 1951 a las 15 horas. Valor de los pliegos: \$ 1.20.

(Cuenta corriente) Set.14-22584-v.set.15.

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
HOTELES CASINOS MUNICIPALES
Licitación número 25**

Segundo llamado

Llámanse a licitación pública por la adquisición de caminero rojo, de acuerdo con las condiciones que establecen los pliegos respectivos que pueden retirarse en la Sección Adquisiciones y Suministros de los Hoteles Casinos Municipales los días hábiles en horas de oficina. Las propuestas se abrirán en la referida Sección (Parque Hotel), el día 28 de Septiembre de 1951 a las 14 horas. Valor de los pliegos: \$ 0.70.

(Cuenta corriente) Set.13-22566-v.set.15.

**INTENDENCIA MUNICIPAL
OFICINA DE NECROPOLIS**

Se han presentado los señores OCTAVIO y ALBERTO QUESADA MILAN como cesionarios de los hereneros de don MANUEL B. MELENDEZ, solicitando se les expida a sus nombres título de sepulchro N.º 354 del Cementerio del Buceo cuyo lote primitivo se encuentra extraviado. Se hace pública esta petición previniéndose a los que se creyeren con derecho que tienen 90 días de plazo para interponer el reclamo correspondiente. Vencido dicho término se procederá como se solicita. — Montevideo, Julio 5 de 1951. — La Jefatura.

\$108.00 Ag.11-19804-v.set.26

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
OFICINA DE NECROPOLIS**

Los señores MARIA I. DE LA QUINTANA, MARIA DE LA QUINTANA DE MORA WENCESLAO y JOSE DE LA QUINTANA piden se les dé título duplicado del panteón 137 del Cementerio Paso del Molino; se publica este pedido, para que concurren dentro de 90 días, los que se creyeren con derecho. Vencido aquel término, se procederá como se solicita. — Montevideo, 17 de Agosto de 1951. — La Jefatura.

\$108.00 Ag.23-10892-v.dic.10

**INTENDENCIA MUNICIPAL
OFICINA DE NECROPOLIS**

Habiéndose presentado ante esta repartición el señor MAXIMO CAMI en su carácter de heredero de BERNARDINO NATALIC VILLAGRAN, titular del lote N.º 34 del Cementerio del Cerro para que se expida a nombre de este título duplicado de aquel, local que se halla en esta panteón previniéndose a los que se creyeren con derecho que tienen 90 días de plazo para interponer cualquier reclamo. Vencido dicho término se procederá como se solicita. — Montevideo, 22 de Mayo de 1951. — La Jefatura.

\$108.00 Ju.22-8035-v.set.6

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE CANELONES
JUNTA LOCAL AUTONOMA DE PANDO**

Emplazamiento

Pavimentación de Barrio Atlántida. Se emplaza a los propietarios de los inmuebles ubicados con frente a las calles N.º 11 entre 22 y Diagonal Norte 26 y avenidas de Circunvalación 24 y 26 N.º 22 del Barrio Atlántida, secciona sección de este Departamento a que concurren antes de sesenta días a contar de la fecha a la Oficina Municipal de Atlántida a notificarse de las cuentas por complemento de pavimento que es correspondiente abonar. La no concurrencia dentro de ese plazo significará el reconocimiento de la cuenta así como la aceptación de plazo que se estipula para los que no abonen las mismas al contado. — Pando ocho de Junio de 1951.

(Cuenta corriente) Ju.23-21995-v.set.10

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE FLORES
AVISO SOBRE SEGUNDA COPIA DE TITULOS DE NICHOS**

Se hace público que doña CONCEPCION MAYOBRE DE ARABEITY ha solicitado

la expedición de segunda copia de los títulos correspondientes a los nichos en la fila derecha con los números 22 alto y 22 bajo. Los títulos de la referencia fueron expedidos el 11 de Octubre de 1886 a nombre de don Pedro Arábeity.

Los que se consideren con derechos sobre los nichos expresados pueden deducir acción ante esta Intendencia dentro del plazo de treinta días a contar de la fecha.

Si vencido ese plazo no se dedujera oposición alguna se procederá a la expedición de las copias solicitadas. — Trinidad 18 de Agosto de 1951. — Alfredo J. Puig, Intendente. — J. Gualberto Sala, Secretario.

\$60.00 Ag.22-10857-v.set.20

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO
AVISO**

Ordenanza que establece retiro Ruta N.º 10 "Carrasco - Punta del Este".

Maldonado, Agosto 3 de 1951. — La Junta Departamental en sesión de hoy: Decreta Artículo 1.º. Se establece un retiro de 45 cuarenta y cinco metros a cada lado del eje de la Ruta "Carrasco-Punta del Este" Ruta N.º 10 tramo Punta Ballena estudiado por la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas en el tramo comprendido entre el empalme de dicha Ruta y los caminos a Soledad del Mar y a la Estación de Portezuelo y el kilómetro 132, para la alineación de los solares en los fraccionamientos que tengan frente a la misma. — Artículo 2.º Insértese, publíquese etc. Pase a la Intendencia Municipal a sus efectos. — (Fdo.) Héctor Jaurena Primer Vicepresidente. — Tomás Casella Secretario. — Maldonado, Agosto 11 de 1951. — Visto: Cúmplase la precedente resolución de la Junta Departamental publíquese en "Diario Oficial" y periódicos "Orientación y Democracia" transcribiéndose para su conocimiento y demás efectos a Dirección de Vialidad y Arquitectura Municipal Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas déjese constancia y archívese. — (Fdo.) Ernesto E. Barrios, da 1891 y VILMA EDDA FERNANDEZ, 26 Intendente. — Américo P. Bazzano Secretario General. — Maldonado, Setiembre 1.º de 1951.

(Cuenta corriente) Set.10-22524-v.set.20

**INTENDENCIA MUNICIPAL DE SAN JOSE
EMPLAZAMIENTO DE PAVIMENTACION**

Decreto de Junio 13 de 1946 y ampliación de Enero 26 de 1948

Se emplaza a los propietarios de los inmuebles con frentes a las calles Ituzalá entre Anaya y Detomasi, Ituzalá entre Vida y Foch, Detomasi entre Espinosa y Ituzalá, Detomasi entre Colón y Rincón, Detomasi entre Ituzalá y Artigas, Detomasi entre Artigas y Treinta y Tres, Vida entre Espinosa e Ituzalá, Detomasi entre Treinta y Tres y 25 de Mayo para que dentro del término de treinta días a contar desde la fecha concurren a la Contaduría Municipal a notificarse de las cuentas de pavimento que le corresponde abonar. La no concurrencia dentro de ese plazo significará el reconocimiento de la cuenta.

Los costos por propiedades se establecerán en avisos colocados en las esquinas de las calles pavimentadas. — San José 15 de Agosto de 1951.

\$77.00 Ag.24-10071-v.set.28

**REGISTRO CIVIL
DIRECCION GENERAL**

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del artículo 3.º de la ley 9.906 del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que se expresa en dicho artículo debe tenerse muy en cuenta la advertencia que se transcribe a que figura en los correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil.

"En fe de lo cual intimé a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho días como lo manda la ley". (Espacio limitado a 3 días por la ley 9.906).

Montevideo Setiembre 14 de 1951

1.ª Sección

EDIPICO ERERO, 22 años, soltero, comerciante, Italiano, domiciliado Florida 1421 y VERONICA MARIA BENEDICTA KILB...

BER. 23 años, soltera, alemana, domiciliada Florida 1431.

JOAQUIN ANDRES RODRIGO, 47 años, soltero, comerciante, español, domiciliado Uruguay 751 y ROSA FRACAS, 40 años, soltera, oriental, domiciliada Ciudadela 1452.

JULIO FELIPE BAENA, 65 años, soltero, herrero, español, domiciliado Bm. Mitre 1578 y CATALINA BARRANCO ROMERO, 59 años, soltera, española, domiciliada Bm. Mitre 3978.

3.a Sección

EMILIO GUTIERREZ HERRERO, 34 años, soltero, periodista, argentino, domiciliado Buenos Aires 418 y MARIA AVELINA ALVAREZ BLANCH, 39 años, soltera, argentina, domiciliada Buenos Aires 418.

WASHINGTON AGUEDO LOZANO, 30 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Washington 312 y IRMA ARAMBILLET GARAIZA, 23 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Washington 312.

12.a Sección

PEDRO SEGAL, 59 años, soltero, vendedor, polaco, domiciliado San Martín 2857 y SYEN-DIA ROSENFELD, 55 años, soltera, polaca, domiciliada San Martín 2857.

JULIO BERMUDEZ, 20 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Ramón Márquez 3269 y CARMEN CUELLO, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Ramón Márquez 3269.

VICTOR MANUEL SPINA, 37 años, divorciado, empleado, oriental, domiciliado Aray-cuá 2070 y IRMA ANGELICA UMPIERREZ, 29 años, soltera, tejedora, oriental, domiciliada Araycuá 2070.

CARLOS MARIA BERGALLO, 24 años, soltero, chofer, oriental, domiciliado Caraguanav 2147 y LIDIA RUPICH, 18 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Caraguanav 2147.

LUCIO GONZALEZ, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Lucas Piriz 2464 y AMELIA VAZQUEZ, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Emilio Raña 2618.

ALBERTO TRAVERSO, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Yaguari 1919 y EDITH GLADY PELUFFO, 25 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada E. Martínez 1862.

ANTONIO DE VITA, 42 años, divorciado, empleado, oriental, domiciliado C. Arenal 2245 y CARMEN DELEGA, 35 años, soltera, oriental, domiciliada C. Arenal 3245.

MEDARDO CENTURION, 36 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Enrique Martínez 2218 y MARGARITA RODRIGUEZ, 35 años, soltera, oriental, domiciliada B. Artigas 3030.

ANTONIO MARCIANO CRESCENTE, 32 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Municipio 2877 y MARIA LOPEZ, 21 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Municipio 2877.

VICTOR HUGO MASSUTTI, 21 años, soltero, oriental, domiciliado Bartolomé Hidalgo 2922 bis y JOSEFA NAIR AMARAL, 18 años, soltera, oriental, domiciliada Bartolomé Hidalgo 2928.

FRANCISCO SOLER, 43 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gral. Flores 2396 y ELISA SESTO, 44 años, soltera, empleada, argentina, domiciliada Guadalupe 1777.

16.a Sección

WASHINGTON YAMANDU ROCHA, 26 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Antonio Zubillara 839 y NORMA MABEL ARIAS, 18 años, soltera, oriental, domiciliada Elbio Fernández 4344.

HUGO GERMAN PINERO, 29 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Silvestre Ochoa 370 y IRIS CARMEN BICA, 18 años, soltera, oriental, domiciliada Silvestre Ochoa 370.

18.a Sección

ALBERTO MIGUEL PALOMEQUE, 22 años, soltero, estudiante, oriental, domiciliado Libertad 2326 y SARA ELSA HUGHES, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Levenda Patria 3996.

DANIEL AUGUSTO VAZ, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Rivera 2633, ap. 21 y ADELA AMY MUJICA, 27 años, soltera, oriental, domiciliada Rivera 2633, ap. 21.

ARTIGAS GRAÑA, 19 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Juan Paullier 1327, ap. 4 y MARIA TERESA FUNES, 16 años, soltera, oriental, domiciliada Lavalleja 2235.

LUIS CENTURION ALVARADO, 50 años, divorciado, empleado, oriental, domiciliado Brandzen 2106 y RENEE DELIA PAEZ BRUSCO, 30 años, soltera, argentina, domiciliada Brandzen 2106.

LENINE CAFARO, 29 años, soltero, comerciante, oriental, domiciliado R. Masini 2995 y DORALINA IRENE SANTANA, 28 años, soltera, oriental, domiciliada R. Masini 2995.

RAUL EDUARDO NUÑEZ, 20 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado José B. Blanco 817 y ELSA PIRIZ, 19 años, soltera, oriental, domiciliada J. B. Blanco 817.

ALBERTO DOURADO, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gregorio Suárez 2744 y AURORA VIDAL, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Gregorio Suárez 2735.

DIEGO ACOSTA Y LARA, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Guaná 2330 y MARIA AMANDA GARCIA, 24 años, soltera, oriental, domiciliada 21 de Setiembre 2714.

WALTER DE TORRES, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Simón Bolívar 1332 y MARTHA BARILARI, 19 años, soltera, oriental, domiciliada S. Bolívar 1320.

DANIEL FLORES SINERA, 26 años, soltero, corredor, oriental, domiciliado R. Masini 3234 y SARA MARIA AMARGOS AGUIAR, 19 años, soltera, oriental, domiciliada B. Artigas 1263.

RICARDO CARLOS RIBEIRO, 25 años, soltero, pastor, oriental, domiciliado Juan Paullier 1472 y IBETTY LILLIAM JOURDAN, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Juan Paullier 1472.

21.a Sección

JUAN PEDRO MINUTO, 28 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado Propios 6628 y MARIA HERMINDA COLMAN, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Sánchez 1331.

JACOBO CHAIT, 51 años, soltero, comercio, polaco, domiciliado Ganaderos 4257 y ROSA MALKA GELER, 48 años, soltera, polaca, domiciliada Ganaderos 4257.

ARISTIDES BLANCO, 31 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Vedia, 953 y CELESTE HORTENCIA CESAR, 34 años, soltera, oriental, domiciliada Vedia 953.

SANTIAGO PIEROTTI IROS, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Newton 1579 y RAQUEL OLAZABAL, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Edison 4316.

22.a Sección

JULIO CESAR PEREIRA, 18 años, soltero, sombrerero, oriental, domiciliado Hum 3836 y ALBA ODILA SILVEIRA, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Hum 3622.

HECTOR PERMIN CECILIA, 22 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado G. de Zúñiga 34 y NILDA ROBASSIO, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Juan Acosta 3893.

LUIS ALBERTO GONZALEZ, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Arrieta 3218 y MARIA EUSEBIA GONZALEZ, 27 años, soltera, oriental, domiciliada Propios 3289.

ELISEO GARCIA, 30 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado R. Koch 3723 y MARIA LUCIA CATALANO, 28 años, soltera, italiana, domiciliada Senaqué 3618.

ANGEL CROCENOLA, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado León Pérez 3958 y FLOR DE LIS SOTO, 19 años, soltera, oriental, domiciliada Fco. de Lemos 4323.

ROBERTO RODRIGUEZ, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Juan Cruz Varela 3433 y GLADYS RAMOS, 18 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada G. de Zúñiga 3724.

MARTIN CESAR MATIAUDA, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado José Bonaparte 3276 y ROSA MARTINEZ, 23 años, soltera, oriental, domiciliada José Bonaparte 3275.

\$2.00 P.b. - v.set.17.

Montevideo, 13 de Setiembre de 1951

1.a Sección

GENARO IACOBELLI, 29 años, soltero, comerciante, italiano, domiciliado Cerro Largo 916 y CARMEN ROSA SAAVEDRA FAJARDO, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Cerro Largo 916.

4.a Sección

JOSE ATLASOVICH, 42 años, viudo, comerciante, polaco, domiciliado Durazno 1027 ap. 57 y INES SCHER, 29 años, divorciada, alemana, Durazno 1027 ap. 57.

JACOBO BER KEMPINSKI, 38 años, soltero, industrial, polaco, domiciliado Soriano 821 y RAQUEL HARARI, 31 años, soltera, argentina, domiciliada Soriano 821.

DAVID BRIZZOLARA, 54 años, soltero, comerciante, italiano, domiciliado 18 de Julio 896 y INES CAMPITELLI, 33 años, soltera, estadounidense, domiciliada 18 de Julio 896.

8.a Sección

DIEGO SABATINI, 20 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gral. Aguilar 1158 y LIRA ERNESTINA ALFONSO, 16 años, soltera, oriental, domiciliada Gral. Aguilar 1158.

CESAR GONZALEZ, 29 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Batoví 2217 y LUBIA MARUCHI, 22 años, soltera, empleada, brasileña, domiciliada Batoví 2217.

PEDRO CANDIA, 30 años, soltero, comercio, oriental, domiciliado Sierra 2430 y MARIA OBDULIA TEJERA, 30 años, soltera, oriental, domiciliada Sierra 2430.

JOSE MICHELENA, 24 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Nueva York 1440 y MARIA ROSA BLANCO, 23 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Nueva York 1440.

CARLOS LAGONEGRO, 26 años, soltero, soldador autógena, italiano, domiciliado Valparaíso 1332 y RAQUEL OVSEJOVICIUS, 19 años, soltera, oriental, domiciliada La Paz 1245.

AVELINO FERNANDEZ, 21 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Agraciada 1881.

LUIS ESTEBAN LLOFRIU, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Nicasagua 1441 y ANA ROSA LUPO, 23 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Nicasagua 1441.

9.a Sección

GABRIEL JOSE ARBELO, 52 años, soltero, chofer, oriental, domiciliado Yamandú 1678 y AMABILIA TECHERA CERCHIA, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Yamandú 1678.

10.a Sección

JOSE MARIA RUEDA, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Asilo 3684 y NELLY RAQUEL FERNANDEZ, 22 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Asilo 3684.

11.a Sección

PEDRO MARRONE, 27 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Dr. Domingo Arena 3921 bis y EVA BRIGIDA GONZALEZ, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Dr. Domingo Arena 3921.

CARLOS ISABELINO GOMEZ, 37 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado M. Cortes 4376 y NICASIA CLEOFE ANTUNEZ, 37 años, soltera, oriental, domiciliada M. Cortes 4396.

LUIS ALBERTO COIMBRA, 23 años, soltero, albañil, oriental, domiciliado Oficial 4.a 2679 y FANNY DINORAH FERREIRA, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Oficial 4.a 2679.

RAUL ACOSTA, 25 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Smidel 3070 y BEATRIZ BASILIA ALVAREZ, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Smidel 3070.

HUGO CRISTIANI, 26 años, soltero, comercio, oriental, domiciliado 8 de Octubre 4395 y LIRIA NELIDA ISOPO, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Avellaneda 4634.

14.a Sección

DANTE HOMERO BONELLO BELLONI, 28 años, viudo, empleado, oriental, domiciliado Agraciada 3250 y MARIA SARA PRESENTADO CARDOZO, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Agraciada 3150.

JUAN ANTONIO MANTIRAN, 31 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Adolfo Berro 1104 y NELLY PLASE, 23 años, soltera, oriental, Evaristo Ciganda 1220.

RENATO GIOMETTI GIORGI, 55 años, divorciado, comercio, italiano, domiciliado Húsares 3571 y AIDA POZZI, 39 años, soltera, oriental, domiciliada Húsares 3571.

15.a Sección

JULIO CESAR LESTIDO, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado J. M. Blanes 1217 y NORMA DAISY MOGLIA, 21 años, soltera, oriental, domiciliada G. Ramírez 2041.

ROBERTO OLMOS, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Pablo de María 1290 y CORINA VELOZO, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Pablo de María 1290.

VICENTE IGNACIO FRANCISCO RUBINO, 36 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Lavalleja 2166 ap. 2 y MARIA LUISA REYES, 27 años, soltera, oriental, domiciliada Guaná 2063.

ENRIQUE MAISONAVE, 28 años, soltero, químico industrial, oriental, domiciliado Tristán Narvaja 880 y ALBA ALICIA IBAÑEZ, 28 años, soltera, oriental, domiciliada Tristán Narvaja 880.

OSVALDO MARIO ROSA, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado J. de Salterain 1341 y MARIA MERCEDES RODRIGUEZ, 25 años, soltera, oriental, domiciliada J. de Salterain 1341.

WILSON GABRIEL ACOSTA, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Municipio 1837 ap. 6 y BLANCA ELIDA SOSA, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Municipio 1837.

16.a Sección

ELOY WALDEMAR BARTOLOZZI, 23 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Cno. Gori N.º 2644 y **NAIR MONTADO**, 18 años, soltera, oriental, domiciliada Cno. Gori N.º 2658.

EMILIO COTIC, 24 años, soltero, instalador, italiano, domiciliado Humboldt 4412 y **MARIA BELLI SALABERRY**, 19 años, soltera, oriental, domiciliada Humboldt 4412.

EMILIO PEDRO JANINO, 26 años, soltero, tornero mecánico, oriental, domiciliado José Mármol 661 y **MARIA ANGELITA PONTOLILLO**, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Carlos M. Ramírez 632.

18.a Sección

LUIS ALBERTO SAN ROMAN, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Acevedo Díaz 1271 y **MARGARITA ADELIA CALAMARO**, 29 años, soltera, oriental, domiciliada Acevedo Díaz 1271.

20.a Sección

MATEO JOLOCHIN, 22 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Carlos M. Ramírez 418 y **ANTONIA IKASK**, 22 años, soltera, oriental, domiciliada B. Riquet 4836.

RAMON ROMAN PIZZANI, 22 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Dionisio Coronel 1137 y **CLAIR ROSA**, 14 años, soltera, oriental, domiciliada Dionisio Coronel 1137.

WASHINGTON ANTONIO GALLINARES, 20 años, soltero, obrero, oriental, domiciliado Santa Lucía 4256 y **LIBERTAD PEREIRA**, 18 años, soltera, oriental, domiciliada M. Herrera y Obes 4185.

ANTONIO MACIEL, 25 años, soltero, obrero, oriental, domiciliado Iglesias 4221 y **MARIA ELSA MALEJ**, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Iglesias 4317 apto. 1.

MIGUEL ANGEL DELBUGGIO, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado M. Berindague 285 bis y **ELISA IRMA YACOVAZZO**, 24 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada M. Berindague 285 bis.

22.a Sección

PEDRO ULISES SOSA, 24 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Juan F. Martínez 68 y **ENOEMIA SILVERA FERREIRA**, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Juan F. Martínez 68.

24.a Sección

CARLOS CESAR CASTRO, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Pastora 1540 y **FANNY ZELMIRA FONTANA**, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Pastora 1540.

BELISARIO DARDO DELMOND, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Echevarría 3229 y **MARIA GLADYS PATRONE**, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Echevarría 3229.

\$2.00 P/p. v.set.15.

JUDICIALES

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA
OFICINA DE DESPACHO

Emplazamiento

De mandato de la Suprema Corte de Justicia, se cita y emplaza a doña **VICTORIA CULEBRAS SAIZ**, para que dentro del término de noventa días, comparezca ante esta Suprema Corte, por sí o por apoderado constituido en forma a estar a derecho en el expediente iniciado ante la misma por su ex esposo don Roberto Gómez Domínguez, solicitando el exequatúr de la sentencia de divorcio dictada el 7 de Octubre de 1936, por el Juzgado de Primera Instancia dieciséis por la Sala correspondiente de la Audiencia del Territorio de Madrid, (España), por la cual se declaró el divorcio entre los nombrados cónyuges Roberto Gómez Domínguez y Victoria Culebras Saiz; y bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 17 de 1951. — Juana Soto, Escribana de Actuación.

\$60.00 Set.7-11928-v.oct.11.

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA
Y DE LO CONTENCIOSO - ADMINISTRATIVO
DE PRIMER TURNO

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha trece de Junio del corriente año, dictada en el expediente caratulado: "Municipio con PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL N.º 47.474 Cobro ejecutivo de pesos". Lo 13. F.º 585, se cita llama y emplaza al propietario del inmueble empadronado con el número 47.474, y a los señores J. Evangelista y

Julio De Simone, o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al referido bien, ubicado en la calle Lamartine entre Pasteur y Volta, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.º 594, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, Junio 21/1951. — René L. Etchandy, Escribano.

(Cuenta corriente) Set.5-22473-v.oct.9.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha veinticinco de Mayo del corriente año, dictada en el expediente caratulado "Fisco y Dufrechou (Enrique) con BAYARSKY (ABRAHAM). Imputación de infracción aduanera. Conocimiento". Libro 13 Folio 564, se cita llama y emplaza a Abraham Bayarsky, a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.º 594, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Montevideo, Junio 7 de 1951. — René L. Etchandy, Escribano.

(Gestión Fiscal) Ag.17-22263-v.set.21.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha veinte de Junio del corriente año, dictada en autos caratulados "Municipio de Montevideo, con HERNANDEZ DE MARINO (MARIA) y otro. Cobro ejecutivo de pesos". Lo 13. F.º 271, se cita llama y emplaza a los señores Zolio Hernández y Nicolasa Hernández de Casas, o a sus sucesores a título particular o universal, o a cualquiera que se considere con derecho al bien empadronado con el N.º 72726, ubicado en la calle Juan F. Martínez entre Plaza y M. S. de Munar, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.º 594, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, Julio 23/1951. — René L. Etchandy, Escribano.

(Cuenta corriente) Set.5-22474-v.oct.9.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha once de Junio del corriente año, dictada en el expediente: "Municipio de Montevideo, con PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL N.º 36.407. Cobro ejecutivo de pesos". Lo 13. F.º 566, se cita llama y emplaza, al propietario del inmueble empadronado con el número 36.407, y al señor Baldomero Torres, o a sus sucesores a título particular o universal, y a cualquiera que se considere con derecho al referido bien, ubicado en la calle Mármol entre Bauzá y Yáñez Pinzón, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.º 594, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio y a fin de llenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, Junio 22/1951. — René L. Etchandy, Escribano.

(Cuenta corriente) Set.5-22475-v.oct.9.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha veinte de Junio del corriente año, dictada en el expediente caratulado "Fisco, De Vicente (Ramón) y otros con COHEN (ESTRELLA). Por imputación de infracción aduanera. Conocimiento". Lo 13. F.º 564, se cita llama y emplaza a Estrella Cohen, a fin de que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.º 594 dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Montevideo, Julio 26 de 1951. — René L. Etchandy, Escribano.

\$49.00 Ag.16-10444-v.set.20.

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA
Y DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO
DE SEGUNDO TURNO.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos: "Municipio de Montevideo contra BENITO PEREYRA GARCIA. Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 760), se emplaza a Benito Pereyra García, o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se crea con derechos al inmueble empadronado con el N.º 87.458 ubicado en la calle

Avelino Miranda entre Br. Artigas y Urquiza; A) Para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Set.11-22543-v.oct.16.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos: "Municipio de Montevideo contra DOLORES DE LEON DE BRITO o BRITOS. Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 739), se emplaza a Dolores de León de Brito o Britos, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se crea con derecho al inmueble empadronado con el N.º 76.983 ubicado en la calle Nueva Troya esquina Basilio Araújo; A) Para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Set.11-22539-v.oct.16.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra JUAN ALZANALAS Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 769) se emplaza a Juan Alzanalas a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el N.º 162701, ubicado en la calle Mactan entre Bonaparte y Camino Propio; A) para que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Agosto 17 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Set.3-22452-v.oct.6.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra JUAN A. NUÑEZ Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 528) se emplaza a Juan A. Núñez a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el N.º 39.404 ubicado en la calle Cañas entre Carlos de la Vega y Simón Martínez; A) Para que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Ag.13-22227-v.set.17.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra CLARA B. DE COSTA Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 776) se emplaza a Clara B. de Costa, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el N.º 77613 ubicado en la calle Bruno Méndez entre Santiago Figueredo y San Martín; A) Para que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Ag.13-22228-v.set.17.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso - Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra BENECIS WOLFOVICIUS o BENECIS WOLFARITZ Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 11. F.º 821) se emplaza a Benecis Wolfovicus o Benecis Wolfaritz a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el N.º 46684 ubicado en la calle Casavalle entre Yamandó y avenida Gral. E. Garzón; A) Para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio; B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Alberto M. Olivari.

(Cuenta corriente) Ag.13-22230-v.set.17.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE PADRON N.º 42.861 Cobro ejecutivo de pesos". (Lo 14. Fo 70) se emplaza al propietario del inmueble empadronado con el N.º 42.861 a José Correa Díaz y a "cualquier" que se considere con derecho al mencionado bien ubicado en el Camino Lucio Rodríguez entre hormigón existente y J. Martori A) Para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, Julio 26 de 1951. — Alberto M. Olivan. (Cuenta corriente) Ar 13-22229-v.set.17.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO**Apertura de sucesión**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don PALERMO o LUCIANO PEREIRA o PEREYRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.14-12364-v.set.25.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor Diego Landá, dictada en autos caratulados "Adela Hauad contra ANTONIO CAGLIANO. Divorcio unilateral". (Lo 45. Fo. 435), se llama, cita y emplaza a don Antonio Cagliano, para que comparezca a estar a derecho dentro del término de noventa días por ante este Juzgado, bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$36.00 Set.12-12249-v.oct.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña IRENE o IRENE ODILA PEREZ DE CAPOBIANCO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Setiembre 5 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.12-12202-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno se hace saber la apertura de la sucesión de don JACOBO GRANATE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 27 Febrero de 1951. — José R. Figueroa, Actuario.

\$8.00 Set.10-12067-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANDRES ALFREDO o ANDRES A SIERRA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 25 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.8-12022-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña DORILA ZULEMA SIERRA DE PALACIOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 25 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.8-12023-v.set.19.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, dictado en los autos caratulados "GUILLERMO PRESNO GOMEZ y MATILDE P. HARAN MUSSO DE PRESNO Disolución y liquidación de sociedad conyugal", se hace saber que por resolución de veintinueve de Agosto de mil novecientos cincuenta y uno se decretó la disolución y liquidación de la sociedad existente entre Guillermo Presno Gómez y Matilde Polonia Harán debiendo los interesados comparecer ante este Juzgado dentro del término de sesenta días, a los efectos dispuestos por el artículo séptimo de la

ley de dieciocho de Setiembre de mil novecientos cuarenta y seis. Y a los efectos de la ley respectiva se hacen estas publicaciones. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$40.00 Set.8-12023-v.oct.19.

Incapacidad

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber al público, que por resolución de fecha 19 de Setiembre de 1950, dictada en los autos caratulados: "ELVIRA ANGELICA SACARELO DE FUENTES Incapacidad" se declaró a la nombrada en estado de incapacidad para gobernar su persona y administrar sus bienes, designándose curador a don Eugenio Sacarelo y Fuentes, con domicilio en la calle Treinta y Tres No 1324. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.8-12029-v.set.19.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber que ante este Juzgado, se presentó LIBORIA DE RIAS a solicitar la rectificación de las partidas de nacimiento de Hilda Haydée y Norberto De León, en las que debe rectificarse el nombre del padre de los inscriptos. En ambas, donde dice Norberto y Norberto, debe decir "Alberto". — Montevideo, 27 de Julio de 1951. — José Roberto Figueroa, Actuario.

\$18.00 Set.7-11932-v.set.24.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber que ante este Juzgado, se presentó AIDA ALMADA a solicitar la rectificación de la partida de nacimiento de su hijo Jorge Manuel, en la que debe rectificarse el apellido de la madre del inscripto. Donde dice Sosa, debe decir Almada. — Montevideo, 7 de Agosto de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$18.00 Set.7-11930-v.set.24.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber que ante este Juzgado, se presentaron AMERICO DIAZ y RAMONA ROURA a solicitar la rectificación de la partida de nacimiento de su hija Olga Nery, en la que debe rectificarse el nombre y apellido del padre de la inscripta. Donde dice "Paulo Sosa" debe decir Américo Díaz. — Montevideo, 7 de Agosto de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$18.00 Set.7-11886-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don CARMELO CASTRO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Agosto 31 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$8.00 Set.6-11806-v.set.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno se hace saber que ante este Juzgado se presentó LORENZO AMELLER, a solicitar la rectificación de la partida de nacimiento de su hijo Washington. Donde dice Pons, debe decir Pons por ser como correspondiente. — Montevideo 23 de Agosto de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.4-11693-v.set.20.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno se hace saber que ante este Juzgado se presentaron JUAN QUINTERO, CELIA HELVECIA POLETTI DE QUINTERO, CELIA ELECTRA QUINTERO POLETTI DE GONZALEZ y ANGEL GONZALEZ a solicitar la rectificación de las siguientes partidas: A) De nacimiento de Celia Helvecia Poletti, donde dice Elezra y Poletti debe decir Helvecia y Poletti respectivamente. B) De matrimonio de Juan Quintero con Celia Helvecia Poletti, donde dice Juan López, Pedro Felmo López, Prudencia Coelho y Celia Poletti debe decir respectivamente, Juan Quintero, Florenzo Quintero Prudencia Cuervo y Celia Helvecia Poletti. Donde se indican las fechas de nacimiento de los contrayentes, 25 de Agosto de 1881 y 16 de Noviembre de 1889 debe decir 28 de Mayo de 1891 y 15 de Noviembre de 1887, respectivamente. C) De nacimiento de Celia Electra Quintero, donde dice Quinteros debe decir Quintero y en la nota marginal de terminación Juan López, debe decir Juan Quintero. D) Del acta de reconocimiento de Celia Electra Quintero, donde dice López debe decir Quintero. E) De matrimonio de Angel González con Celia Electra Quintero donde dice Poletti debe decir Poletti. — Montevideo, 22 de Agosto, de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$48.00 Set.10-11502-v.set.18.

Segundas copias

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, doctor Jacinto Díaz Miniegui, dictado en autos: LEOPOLDO A. HUGHES como Curador de la herencia de JUANA VUCETTI, Segundas copias se cita llama y emplaza para que comparezcan por ante este Juzgado dentro del término de noventa días, a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio, con quien se intentará la conciliación y se proseguirá el juicio a don Pablo Scaglione o a sus sucesores o causahabientes y en general a toda otra persona que pudiera considerarse con algún interés o derecho a ese bien o a onerarse a la expedición de las segundas copias de la escritura autorizada por el escribano Isidoro Vidan en Agosto 27 de 1896 por la cual don Juan Nucetti compró a don Pablo Scaglione una fracción de terreno con los edificios y demás mejoras señalada con el número seis de la manzana número 465 compuesta de una superficie de 77 metros 28 decímetros cuadrados destinados así: 6 metros 44 centímetros de frente al Norte a calle Maldonado número 1928 (antes 575), por 12 metros de fondo al Sur por donde linda así como por el Oeste con más terreno de la misma manzana y por el Este con el resto del solar seis. — Montevideo, Mayo 11 de 1951. — Roberto Figueroa.

(Cuenta corriente) Ar 30-22412-v.oct.3.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, dictada en los autos caratulados: MARIA FERNANDEZ contra PATRICIO EMMEGH Disolución y liquidación de sociedad conyugal", se hace saber al público que por resolución del 16 de Abril de 1951 se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal existente entre Maria Fernández y Patricio Emmegh debiendo los interesados comparecer ante este Juzgado dentro de término de sesenta días a los efectos dispuestos por el artículo séptimo de la ley dieciocho de Setiembre de mil novecientos cuarenta y seis. Y a los efectos de la ley respectiva se hacen estas publicaciones. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — Alfredo L. Llugin.

\$40.00 Ar 27-11062-v.set.18.

Ejecución de hipoteca

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno doctor Diego Landá, dictada en los autos caratulados: "Mateo Beltrame con RAYMONDO RIOS DUARTE y otro Lo 43 Fo 208 Ejecución de hipoteca" se cita, llama y emplaza para que comparezcan por ante este Juzgado en dichos autos dentro del término de noventa días a estar a derecho bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio a todos los herederos y causahabientes de don Raymundo Rios Duarte y a todos los interesados cualquiera sea su título. — Alfredo Llugin, Actuario Adjunto. — Montevideo, Agosto 16 de 1951.

\$48.00 Ar 29-11219-v.oct.2.

Divorcio

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno doctor Diego Landá, dictada en autos caratulados: "Cristina Cristoff contra OLGA DULCAROVA Divorcio (Lo 45 Fo 121)", se cita, llama y emplaza a doña Olga Dulcarova para que comparezca por ante este Juzgado, en los mencionados autos a estar a derecho dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Alfredo L. Llugin, Actuario Adjunto.

\$36.00 Ar 24-10974-v.set.28.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno dictado en el expediente caratulado "Angel Iglesias contra ANIOTA GLADYS FINES Divorcio por causa" se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a doña Carlota Gladys Funes, para que comparezca a estar a derecho en dichos autos bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Abril 17 de 1951. — José Roberto Figueroa.

\$36.00 Ar 17-10568-b.set.21.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO**Información de vida y costumbres**

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado el siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno: ISAIAS SCHENSCHVITZ DA ROSA, domicilio Buenos Aires 574 esc. 4, al señor Juez: Que debiendo optar el título de procurador a efectos de información presento testigos: señores Santiago Hents y Carlos Musetti, que serán in-

terrogados: 1) Por las generales de la ley; 2) Si conoce al declarante y desde cuándo; 3) Qué concepto merece. Pido: de información testimonio, recibida ésta; que se me entreguen edictos. Isaias Schensvitz da Rosa". Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 8 de octubre de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$20.00 Set.14-12399-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ALEJANDRO SIMON SOLLIER, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 7 de Agosto de 1951. En fe de ello: miento el presente que signo y firmo en Montevideo a fecha ut supra. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$12.00 Set.14-12400-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ANGELA TURTURELLO DE MARTINEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 10 de Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$8.00 Set.13-12318-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN LOPEZ o JUAN LOPEZ SANCHEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 8 Setiembre de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$12.00 Set.13-12293-v.set.24.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha sido solicitada la rectificación de las partidas de matrimonio de COLOMAN BARDON LUKTOR con MIRTHA VIOLETA CHAURE, en la que el contrayente aparece con el nombre y apellido de "Bardon Kalmán", debiendo decir "Coloman Bardon Luktör", y el padre del contrayente como "Bardon Kalmán", debiendo decir "Coloman Bardon", y la de nacimiento de Ramón Coloman Bardon Chaure en la que aparece como "Ramón Kalmán", debiendo decir "Ramón Coloman"; donde el padre aparece como "Bardon Kalmán", debe decir "Coloman Bardon Luktör"; y donde el abuelo paterno aparece como "Kalmán Bardon", debe decir "Coloman Bardon".
Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, 8 Setiembre 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$30.00 Set.13-12294-v.set.29.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de GREGORIA ROCHA DE PELOCHE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 23 Abril de 1951. — Juanángel L. Gianola, Act.
\$8.00 Set.10-12104-v.set.20.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de matrimonio de LUIS ALBERTO TAVOGLIARO con MIRTA JUANA FERREIRA y las de nacimiento de los hijos de estos Ruben Alberto y Gladys Isabel Tavogliaro Ferreira, en las que aparecen los apellidos de los contrayentes y padres respectivamente como: "Tavogliaro y Ferreira", "Tavogliaro y Ferreira" y "Tavogliaro y Ferreira" debiendo decir en todas también respectivamente, Tavogliaro y Ferreira por ser como corresponde. A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Noviembre 29 de 1950. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
(Auxil.) \$16.80 Set.12-12234-v.set.28.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha sido solicitada la rectificación de la partida de matrimonio de AMFRICO MANZUETO PIOLI con MARY GREGORIA ROMAN, en la que aparecen los nombres de los contrayentes como "Américo Manzueto" y "Mary Gregoria" debiendo decir, respectivamente,

"Américo Manzueto" y "Gregoria", y el año de nacimiento de ambos contrayentes como "1902" y "1904", respectivamente, debiendo decir "1895" y "1895", que es como corresponde. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Marzo 8 de 1951. — Juan Carlos Altieri, Actuario Adjunto.
\$24.00 Set.11-12169-v.set.27.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, dictada en los autos caratulados: Orfilla Rivera de Blanco contra JOSE BLANCO INSUA. Disolución y liquidación de sociedad conyugal". (Lo. 45, Fo. 284), se hace saber que por resolución de fecha 26 Junio 1950 se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad conyugal de José Blanco Insua con Orfilla Rivera, citándose a todos los que tuvieren interés para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, previniéndose que los que no lo hicieren solo tendrán acción contra los bienes del cónyuge deudor (artículo 7.º de la ley N.º 10.783 de 18 Setiembre 1946). Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 4 Setiembre 1951. — Juanángel L. Gianola, Act.
\$40.00 Set.10-12109-v.set.2.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado, han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de nacimiento de RENE y ELBIO ORREGO, en las que las fechas de nacimiento aparecen "1936" y "1942" respectivamente, debiendo decir 1932 y 1936 respectivamente, por ser las verdaderas fechas.

A los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Mayo 4 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
(Auxil.) \$12.60 Set.8-11991-v.set.25.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, recaída en autos: SERVANDO LARROSA DUTRA y MARIA CELIA OLIVERI DE LARROSA DUTRA. Escrituración de oficio. Lo 48, Fo. 541, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, a los sucesores a título universal o singular de don Herbert Larsen, especialmente entre ellos a doña María Ida Guillermina Bülle de Larsen y a doña Carmen María Larsen Bülle, y a todos aquellos que se consideren con derecho al bien que se describirá, para que concurran a este Juzgado a los efectos de otorgar la escritura de transferencia, bajo apercibimiento de que en caso de no comparecencia se hará de oficio.

Inmueble a escriturar: Una fracción de terreno situada en la 9.ª sección judicial de Montevideo, que está señalada con el N.º 4 en el plano del Agrim. M. E. Avilés, de Mayo de 1927, inscripto en la Dirección de Topografía y empadronado con el N.º 134.715, cuya superficie de setecientos ochenta y un metros 2 se deslinda así: 12 ms. 40 al Oeste con frente a General Eugenio Garzón; 63 ms. 63 al Norte lindando con el solar N.º 3; 12 ms. 40 al Este lindando con el Ferrocarril Central del Uruguay (a Colón); y 62 ms. al Sur lindando con el solar N.º 5.

Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, 28 Julio 1951. — Juan Carlos Altieri, Actuario Adjunto.
\$120.00 Set.5-11710-v.set.9.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA DIEZ OCAMPO DE ARECHAVELETA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 28 de Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$36.00 Set.3-11691-v.set.6.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado, ha sido solicitada la rectificación de la siguiente partida: la de nacimiento, de HAGOP CHAKERIAN, nacido en Jerusalem e inscripto en el Registro del Estado Civil de Montevideo, con el nombre de "Agop", siendo hijo legitimado de Meguedich Chakerian y Ovsana Suremian, debiendo decir: "Hagop", por ser el verdadero nombre. A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$24.00 Ag.30-11348-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN o JOHAN MOE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus dere-

chos ante este Juzgado. — Montevideo, 6 de agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$24.00 Ag.23-10898-v.set.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de NICASIO ALVAREZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 7 de Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$24.00 Ag.20-10701-v.set.24.

Segundas copias

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, recaída en autos: GERONIMO GARCIA y JUANA BIBILONI. Exp. de 2.ª copia. Lo. 46, Fo. 354, en la gestión promovida por Gerónimo García y Juana Bibiloni, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a doña María Mac-Donald de Turienzo, viuda de José Turienzo; Catalina Turienzo de Aguirre viuda de Daniel Aguirre; María Inés Turienzo de Caviglia y Juan Pedro Caviglia; Josefa Turienzo y Elisa Turienzo o a sus sucesores a título universal o particular y en general a todos los que se consideren con derecho a oponerse a la expedición de segunda copia de la escritura autorizada por el escribano don Eduardo V Vio en 12 de Diciembre de 1933, a fin de que comparezcan a estar a derecho, bajo apercibimiento de nombrarseles defensor de oficio, y con el que se llenará el requisito de la conciliación. El bien es el siguiente: Una fracción de terreno con sus edificios y cuantas mejoras contiene, situado en el Barrio Edison, 10.ª sección judicial de este Departamento, empadronado con el N.º 111.651 terreno que está señalado con el N.º 2 en plano del agrimensor Carlos M. Mac - Coll de 14 de Octubre de 1924, compuesto de 227 m.2, deslindados así: 10 m. de frente Sureste, a la calle Asamblea donde tiene Nos. 4263 y 4265; por 22 m. 70 c. de fondo; lindando al Noroeste con el solar uno de Adolfo Fioritto; al Noroeste, con Alberto Danero y al Suroeste, con el solar tres del mismo plano. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 3 de Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$144.00 Ag.20-10564-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de KAEET IRENE SCHIFF DE ROCHERTHALER, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados y especialmente a Elise Borchardt de Schiff para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 6 Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$36.00 Ag.13-10254-v.set.17.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE TERCER TURNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CARMEN NUÑEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados y especialmente a Francisco Núñez Segade, para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
\$36.00 Set.14-12337-v.set.19.

Incapacidad

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, doctor Hamlet Reyes, se hace saber que por auto de fecha veintisiete de Abril de mil novecientos cuarenta y uno, dictado en el expediente: "RODRIGUEZ RAMON. Ley de Psicopatas, (Lo. 46, Fo. 735)", se ha declarado incapaz a Ramón Rodríguez Castro, designándose curador del mismo a su esposa Doña Lorea Pérez Reyes de Rodríguez. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.13-12320-v.set.24.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de ANGEL PIFFARETTI BELLONI o CASTIGLIONI o ANGEL PIFFARETTI o PIFFARRETTE o PIFFARRETTO y AURELIA CATALINA PIFFARETTI DE GOMEZ y LUISA o MARIA LUISA RAFFO o RAFFE DE PIFFARETTI o PIFFARRETTE o PIFFARRETTO y ALBERTO o DOMINGO ALBERTO PIFFARETTI o PIFFARETTI o PIFFARRETTO y JOSE PIFFARETTI o PIFFARRETTE o PIFFARETTI o PIFFARETTI o PIFFARETTI o PIFFARETTI y SEGUNDO PLACIDO o PLACINO PIFFARETTI o PIFFARETTI

o. PIFFARRETTE o PIFFARETTE o PIFTA-
RETTO, citándose a los herederos, acree-
 res y demás interesados para que comparez-
 can dentro de treinta días a deducir en for-
 ma sus derechos ante este Juzgado. — Mon-
 tevideo, Agosto 13 de 1951. — Héctor López
 Fernández, Actuario Adjunto.
 \$20.00 Set.11-12166-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de GUILLERMO ARREGUI ZAVALA,
 citándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 treinta días, a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre
 10/1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$8.00 Set.13-12315-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de AMADO MOLEDO, citándose a los
 herederos, acreedores y demás interesados pa-
 ra que comparezcan dentro de treinta días a
 deducir en forma sus derechos ante este Juz-
 gado. — Montevideo, Marzo 31 1951. — Héctor
 López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.12-12237-v.set.22

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de JUAN IRIBARNE o HIRIBARNE,
 citándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados para que comparezcan dentro de
 treinta días a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 30
 1951. — Héctor López Fernández, Act. Adj.
 \$8.00 Set.12-12190-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de MANUELA DIAZ DE DEVEY, ci-
 tándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados para que comparezcan dentro de
 treinta días a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 16
 1951. — Héctor López Fernández, Act. Adj.
 \$8.00 Set.12-12191-v.set.22

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de MAURICIO RATKIN, citándose a
 los herederos, acreedores y demás interesados
 para que comparezcan dentro de treinta días
 a deducir en forma sus derechos ante este
 Juzgado. — Montevideo, Agosto 28 1951. —
 Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.12192-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno se hace saber la apertura de la
 sucesión de MARIA o MARIA ANSELMA FAG-
 GI DE BEYHAUT, citándose a los herederos,
 acreedores y demás interesados para que com-
 parezcan dentro de treinta días a deducir en
 forma sus derechos ante este Juzgado. — Mon-
 tevideo, Agosto 9 1951. — Héctor López Fer-
 nández, Actuario Adjunto.
 \$12.00 Set.12-12187-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de OSCAR D'OLIVEIRA, citándose a
 los herederos, acreedores y demás interesados
 para que comparezcan dentro de treinta días
 a deducir en forma sus derechos ante este
 Juzgado. — Montevideo, Mayo 16 1951. — Hé-
 ctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.12-12184-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de GUMERSINDO o GUMERCIN-
 DO BALLESTEROS o BALLESTERO, citándose
 a los herederos, acreedores y demás interesa-
 dos para que comparezcan dentro de treinta
 días a deducir en forma sus derechos ante
 este Juzgado. — Montevideo, Agosto 9 de 1951
 — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$12.00 Set.11-12162-v.set.21.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal
EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, dictado en los autos: "Alvez Er-
 cilio Caraciolo contra FIERRO DE ALVEZ ISA-
 BEL, Disolución y liquidación de la sociedad
 conyugal". (Lo. 47. Fo. 191), se hace saber
 que se ha dispuesto la disolución y liquida-
 ción de la sociedad de bienes de los cónyuges:

Erccilio Caraciolo Alvez González e Isabel Fie-
 rro Berriel, y se cita a todos los que tuvieren
 interés, para que comparezcan en estos autos
 dentro del término de sesenta días, previnién-
 dose que los que no lo hicieran solo tendrán
 acción contra los bienes del cónyuge deudor.
 (Artículo 7.º de la ley N.º 592/943 de Setiem-
 bre 18 de 1946). — Montevideo, Mayo 8 1951.
 — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$40.00 Set.12-12072-v.set.4.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de AGUEDA MARIA o MARIA AN-
 SELMI DE CEPPI, citándose a los herederos,
 acreedores y demás interesados para que com-
 parezcan dentro de treinta días a deducir
 en forma sus derechos ante este Juzgado —
 Montevideo, Agosto 16 de 1951. — Héctor Ló-
 pez Fernández, Actuario Adjunto.
 \$12.00 Set.11-12163-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de DOLORES TOMASA PAYE DE
 OLIVERES, citándose a los herederos, acree-
 dores y demás interesados para que compa-
 rezcan dentro de treinta días a deducir en
 forma sus derechos ante este Juzgado — Mon-
 tevideo, Diciembre 19 de 1949. — Amílcar Mán-
 taras, Actuario.
 \$8.00 Set.11-12124-v.set.21.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de VICENTA GRAGITENA DE GORI
 y ORFILA GONI DE RAFFO, citándose a los
 herederos, acreedores y demás interesados para
 que comparezcan dentro de treinta días a de-
 ducir en forma sus derechos ante este Juz-
 gado. — Montevideo, Junio 26 1951. — Hé-
 ctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$12.00 Set.10-12064-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de MARIA ALMANDOZ DE GONZA-
 LEZ, citándose a los herederos, acreedores y
 demás interesados para que comparezcan den-
 tro de treinta días a deducir en forma sus
 derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
 Noviembre 10 1950. — Héctor López Fernán-
 dez, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.10-12065-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de ANTONIO BREA, citándose a los
 herederos, acreedores y demás interesados pa-
 ra que comparezcan dentro de treinta días a
 deducir en forma sus derechos ante este Juz-
 gado. — Montevideo, Julio 24 1951. — Héctor
 López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.10-12066-v.set.20.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber que se solicitó
 la siguiente rectificación de partida: En la
 de nacimiento de ENRIQUETA GUADALUPE
 PROVERA DE GLUTZ, donde dice: "masculino"
 debe decir: "femenino" y donde dice: "En-
 riqueta", debe decir: "Enriqueta". — Mon-
 tevideo, Junio 28/1951. — Héctor López Fer-
 nández, Actuario Adjunto
 (Auxil.) \$3.40 Set.8-11968-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de ANDRES FINSTER PHILIPP, ci-
 tándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 sesenta días a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Junio 28
 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$8.00 Set.7-11947-v.set.18

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de JUAN MONTANS o JUAN MON-
 TANS MARTELO, citándose a los herederos,
 acreedores y demás interesados, para que
 comparezcan dentro de treinta días a deducir
 en forma sus derechos ante este Juzgado —
 Montevideo, Agosto 18/1951. — Héctor López
 Fernández, Actuario Adjunto
 \$12.00 Set.7-11904-v.set.18

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la

sucesión de MANUEL EVARISTO DE ANDRADE,
 citándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 noventa días, a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Junio 6
 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$24.00 Set.7-11863-v.set.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de ISIDRO LEMA o LEMA POSE,
 citándose a los herederos acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 treinta días, a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 9
 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$12.00 Set.7-11864-v.set.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de BERNARDO MARCHESE, citándose
 a los herederos, acreedores y demás intere-
 sados, para que comparezcan dentro de treinta
 días a deducir en forma sus derechos ante
 este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23/1951 —
 Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.7-11865-v.set.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de ISABEL MARIANI DE FERRARL,
 citándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 treinta días, a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 16
 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$8.00 Set.7-11867-v.set.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de JOSE CAPO, citándose a los here-
 deros, acreedores y demás interesados, para
 que comparezcan dentro de treinta días a
 deducir en forma sus derechos ante este
 Juzgado. — Montevideo Agosto 23/1951. —
 Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 \$8.00 Set.7-11866-v.set.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber la apertura de la
 sucesión de PEDRO JUAN PABLO AICARDI,
 citándose a los herederos, acreedores y demás
 interesados, para que comparezcan dentro de
 treinta días, a deducir en forma sus derechos
 ante este Juzgado — Montevideo, Agosto 23
 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto
 \$8.00 Set.6-11861-v.set.17.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber que se solicitó la
 siguiente rectificación de partidas En la de
 matrimonio de GABRIEL ROMEO GHISO y
 RITA CASALS, donde dice: "Ghiso" debe de-
 cir: "Ghiso", y en la de nacimiento de GLADYS
 MABEL GHISO, donde dice: "Ghiso" debe
 decir: "Ghiso". — Montevideo, Julio 26 1951. —
 Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
 (Auxil.) \$12.60 Set.6-11756-v.set.22.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber que se solicitó la
 siguiente rectificación de partidas: En la de
 matrimonio de MANUEL REGUEIRA y MARIA
 VAYOLO y en la de nacimiento de ROSITA
 GLADYS REGUEIRA, donde dice "Regueiro"
 debe decir "Regueira". — Montevideo, Agosto
 15 de 1951. — Héctor López Fernández, Ac-
 tuario Adjunto.
 \$12.00 Set.3-11596-v.set.19.

Rectificaciones de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, se hace saber que se solicitaron
 las siguientes rectificaciones de partidas En
 la de matrimonio de JOSE ZVIC y ZELDA
 KALANSKI, donde dice: "Yolanda Kalansky",
 debe decir: "Zelda Kalansky" y en las de
 nacimiento de ITA e ISRAEL BERNARDO
 ZVIC, donde dice: "Yolanda Kalansky" debe
 decir: "Zelda Kalansky". — Montevideo, Agosto
 7 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario
 Adjunto.
 \$18.00 Set.3-11405-v.set.19.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
 Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
 tercer turno, dictado en autos "González La-
 Silva, José contra ALONSO PEREYRA, SE-
 RAFINA, Divorcio por causa: Lo 46. Fo 579".

se cita, llama y emplaza a Serafina Alonso Pereyra, a fin de que comparezca por sí o por medio de apoderado legalmente constituido a estar a derecho en ellos, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$36.00 Set.10-11497-v.set.3.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida: En la de nacimiento de NAVIA LAJUD MOICES, donde dice: "Majie", debe decir: "Navia". — Montevideo, Julio 28/1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil.) \$3.40 Set.10-11491-v.set.13.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida: En la de JUANNA GENOVIA PEREZ, donde dice: "Juan", debe decir: "Juana" y donde dice: "sexo masculino", debe decir: "sexo femenino". — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.31-11422-v.set.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida: En la de nacimiento de JOSE BENEDETTO, donde dice: "Benedetti", debe decir: "Benedetto". — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.31-11406-v.set.17.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, dictado en autos: "FERNANDEZ DE ROSELLO, CAYETANA con ROSELLO GOMEZ, ANGEL. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal L.O. 47, F.O. 403", se hace saber que se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad de bienes de los conyuges Cayetana Fernández Peinado y Angel Rosello Gómez y se cita a todos los que tuvieron interés para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días previniéndose que los que no lo hicieron sólo tendrán acción contra los bienes del conyuge deudor. (Artículo 7.º de la ley N.º 5929/43 de Setiembre 18 de 1946). — Montevideo, Agosto 21 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$40.00 Ag.30-11305-v.set.21.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida: En la de nacimiento de ANASTACIA BALSAMO, donde dice: "Anastacio" debe decir: "Anastacia". — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil.) \$3.40 Ag.30-11283-v.set.15.

Prescripción

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, en autos: "Brito del Pino Juan José con SOCIEDAD DE FOMENTO TERRITORIAL. Prescripción. L.O. 47, F.O. 334" se cita, llama y emplaza a la Sociedad Fomento Territorial, sus sucesores a cualquier título, así como a todo el que se considere con derechos con respecto a las siguientes fracciones de terreno, ubicadas en la 20.ª sección judicial de este Departamento, paraje conocido con la denominación genérica de "Paso del Molino" y especialmente con el nombre de "Campos Eliseos" que quedan del otro lado del arroyo Miguelete las que fueron mensuradas en junio del corriente año por el agrimensor Alfredo G. Priano y los planos inscriptos en la Dirección General de Catastro el 28 del mismo mes y año con los N.ºs 24.144 y 24.145 y 24.146 agregados a los autos. A) Fracción manzana 12, Padrón 40 832 Superficie 5537 ms cuadrados 50 dms. Deslinde: Al noreste 87 metros 05 cms. con frente a calle Iglesia, al Este 29 ms. 90 cms con Ministerio de Obras Públicas, padrón 176 406; al Sudoeste 111 ms. 80 cms con Agustina Rivera de Morales, padrón 95 555 Juan P. Vallis padrón 95 545 Amaro A. Correa, padrón 95 546. José Urquimpi padrón 95 547 Gumersindo A. Dias, padrón 95 544; al Sudeste 33 ms. 45 cms. con frente calle J. Álvarez; al Noroeste 50 ms. 11 cms. frente calle Benito Riquet. B) Fracción manzana 11, padrón 40 834, superficie 1 583 metros cuadrados 34 dms. Deslinde: Al Noreste 19 metros 36 cms con frente calle Carlos de la Vega; al Sudoeste 40 metros con Martín Aleigone, padrón 40 351; al Este 50 metros 95 cms. con Ministerio Obras Públicas, padrón 176.407; al Noroeste 14 metros 20 cms. con frente calle

Benito Riquet y al Norte 5 metros formando la esquina de las calles Carlos de la Vega y Benito Riquet. C y D) Fracciones manzana 5, Padrones 41.073 y 41.074, que por ser contiguas figuran en un mismo plano. Superficie total 2.153 metros cuadrados 69 dms. Corresponde 1.073 metros 50 dms. a cada fracción y en conjunto se deslindan así: al Noreste 18 metros 06 cms con frente calle Carlos de la Vega, al Oeste 21 metros 57 cms con frente calle Iglesia, al Suroeste 109 ms. 42 cms. con frente calle Piar Costa; al Noroeste 100 ms. 31 cms con Fernando Sierra, padrón 41.075 y Lázaro Frugoni padrón 41.073 y 5 ms. 03 cms al Este formando la esquina; a fin de que comparezcan en estos autos dentro del término de noventa días bajo apercibimiento legal de nombrárseles defensor de oficio con quien se seguirá el juicio y se llenará el requisito constitucional de conciliación. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$240.00 Ag.23-10933-v.set.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno se hace saber la apertura de la sucesión de ARTHUR WALTER GERARD o GERARD BOULTON, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 15 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$36.00 Ag.23-10866-v.set.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN VONELLA o JUAN VONELLA STRANIERI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados y especialmente a los presuntos herederos de José Vonella y Antonio Vonella o a sus causahabientes para que comparezcan por sí o por legítimo representante bajo apercibimiento de nombrarles Curador de Bienes, dentro del término de noventa días a fin de deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$48.00 Ag.23-10934-v.set.27.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE CUARTO TURNO

Rectificación de partida

Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de matrimonio de OSCAR CAPLAN y de RENEE GOLDMAN, estableciéndose que donde la contrayente aparece con el nombre de Rebeca, debe decir: Renée. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$18.00 Set.14-12359-v.set.10.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado, se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de JUAN PEDRO ECHENIQUE, estableciéndose que donde respectivamente el padre y el abuelo paterno del inscripto aparecen con el apellido de "Echenique", debe decir: "Echenique". — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$18.00 Set.13-12259-v.set.29.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se emplaza por el término de noventa días bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio con quien se llenará el requisito de la conciliación a ANJELA GREGORIA ARTIGAS, para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, de divorcio (L.O. 39, P.O. 500) y en el de auxilioria de pobreza (L.O. 40, P.O. 133) que le inició su esposo Ventura Mansilla. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$48.00 Set.12-12240-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SIMON HALBERSTEIN o HALBERSTIN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno Act.

\$3.00 Set.12-12154-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PEDRO ALVAREZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$3.00 Set.12-12233-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ALEJANDRO FERNANDEZ o ALEJANDRO FERNANDEZ TORRES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$12.00 Set.11-12164-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA CATALINA SABELLA o CATALINA SABELLA o MARIA CATALINA ISABELLA DE CERVINO o CERVINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$12.00 Set.11-12135-v.set.21.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de ALFREDO LADISLAW PINTO o ALFREDO L. PINTO y de ELISA DODERA DE PINTO o ELISA ESTANISLADA DODERA DE PINTO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 16 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$12.00 Set.3-11974-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de EULOGIA ELENA ESTEVA DE LOS SANTOS o EULOGIA ELENA ESTEVA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$12.00 Set.8-11976-v.set.19.

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la siguiente rectificación de partidas: A) En la de matrimonio de ABRAHAM MOISES GERWER y de EVA SZTRAJCHSTEIN donde respectivamente la contrayente y el padre de la misma aparecen con el apellido de: "Strajstein" debe decir: "Sztrajchstejn". B) En la de nacimiento de HUGO ALBERTO GERWER, donde respectivamente la madre y el abuelo materno del inscripto aparecen con el apellido de: "Strajstein", debe decir: "Sztrajchstejn"; y C) En la de nacimiento de JULIO GERWER, donde la madre y el abuelo materno del inscripto aparecen con el apellido de: "Strajstein", debe decir: "Sztrajchstejn". — Montevideo, Agosto 22 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$20.00 Set.11-12127-v.set.27.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de JUAN BENITO RIVAS y de ELVIRA COSSANI DE RIVAS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$12.00 Set.8-11956-v.set.12.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA FERRARO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$24.00 Set.7-11925-v.set.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno se hace saber la apertura de la sucesión de FRANCISCO REY citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a

deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$8.00 Set.7-11839-v.set.18.

Rectificación de partida
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber, que ante este Juzgado, se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de MARIA DEL CARMEN DOMINGUEZ, estableciéndose que donde respectivamente dice: "el día veintidós del corriente" y "y de María Logarzo" debe decir: "el día veintinueve del corriente" y "y de María Logarzo". — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$18.00 Set.7-11835-v.set.34.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de GERONIMO o GERONIMO RAMON ALFREDO FIGUEROA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.6-11800-v.set.17.

Rectificación de partidas
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la siguiente rectificación de partidas: A) En la de matrimonio de FEDERICO BADANO y de MARIA GARCIA, donde la contrayente aparece con el nombre de: "Consuelo", debe decir: "María"; y B) En las de nacimiento de OLGA, REINADA y ENRIQUE BADANO, donde respectivamente la madre de los inscriptos aparece con el nombre de: "Consuelo" debe decir: "María". — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$24.00 Set.6-11755-v.set.22.

Rectificación de partida
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado, se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de DANILLO MARTIN MAZZUCHELLI estableciéndose que donde respectivamente los padres y los abuelos paterno y materno del inscripto aparecen con el apellido de "Mazzucchelli" y "Serrex", debe decir: "Mazzucchelli" y "Serrex". — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$18.00 Set.6-11815-v.set.22.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, a ELISA JUANA NEIROTTI, para que comparezca ante este Juzgado, (25 de Mayo 523 4.º piso) a estar a derecho en el juicio de divorcio que le inició su esposo Pedro Antonio Lorenzi. (L.º 40, F.º 308). — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Set.6-11847-v.set.10.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ENTA GYLA KRAJEWICZ DE ICKOSKI o ICKOVSKY o ICHICOWSKY citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 22 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.5-11706-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MANUEL DOMINGUEZ MONTES citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$8.00 Set.5-11699-v.set.15.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno se hace saber la apertura de las sucesiones de JUAN PANIGHINI y TERESA BLUMBERG DE PANIGHINI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.5-11700-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de MARIA DEOLINDA MATTIAUDA

y VICTORIA ADELAIDA MARIA MATTIAUDA y CAROLINA CASSALEGGI DE MATTIAUDA o CAROLINA CASSALEGGIO o CAROLINA CASSALEGGI DE MATTIAUDA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.5-11698-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CANDIDO ALVAREZ o CANDIDO ALVAREZ TASCON o CANDIDO SABINO ALVAREZ o CANDIDO SABINO ALVAREZ TASCON citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 1.º de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.5-11702-v.set.13.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de LUIS PEREIRA UBAL citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$8.00 Set.5-11703-v.set.13.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PEREGRINA HERMIDA SAN ROMAN DE MOREIRA o PEREGRINA HERMIDA DE MOREIRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Set.4-11689-v.set.8.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE DE LA FUENTE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$24.00 Set.4-11690-v.set.8.

Rectificación de partida
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard se hace saber que ante este Juzgado, se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de RITA MINO, estableciéndose que donde respectivamente la madre y el abuelo materno de la inscripta aparecen con el apellido de "Lamella", debe decir: "Ramella". — Montevideo Agosto 30 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$18.00 Set.3-11613-v.set.19.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, a MODESTA RODRIGUEZ ANTON, para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, 4.º piso), a estar a derecho en el juicio de divorcio que le inició su esposo Juan José Ríos Chao. (L.º 40, F.º 248). — Montevideo, Agosto 16 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$46.00 Ag.24-10981-v.set.28.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno se hace saber la apertura de la sucesión de ERNESTO AUGUSTO MAXIMO LOSE o ERNESTO AUGUSTO LOSE citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.27-11063-v.set.29.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno se hace saber la apertura de la sucesión de SALVADOR IPHARRAGUIRRE o IPHARRAGUERRE citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.23-10876-v.set.27.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de MARIA DEOLINDA MATTIAUDA

y VICTORIA ADELAIDA MARIA MATTIAUDA y CAROLINA CASSALEGGI DE MATTIAUDA o CAROLINA CASSALEGGIO o CAROLINA CASSALEGGI DE MATTIAUDA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Set.5-11698-v.set.15.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, a SOFIA BLUM, para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, 4.º piso), a estar a derecho en el juicio de divorcio que le inició su esposo Giorgio (Jorge) Steiner. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.23-10929-v.set.27.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, a MARIANA MARIA LOPEZ, para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, 4.º piso), a estar a derecho en los juicios de divorcio y en el de auxilioria de pobreza, que le inició su esposo Amalia Olinda Zicari. — Montevideo, Agosto 1.º de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.23-10865-v.set.27.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal
Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, recaído en los autos caratulados "NEGROTTO MARIO y MARIA ELENA ETCHEGORRY Disolución y liquidación sociedad conyugal" (L.º 40 F.º 284), se hace saber que con fecha primero del corriente mes y año, se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por los esposos MARIO NEGROTTO y MARIA ELENA ETCHEGORRY. En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado (25 de Mayo 523, 4.º piso), dentro de sesenta días a los fines dispuestos por el artículo 7.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$40.00 Ag.22-10827-set.14.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard se emplaza por el término de noventa días bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio a JOSE BENIGNO PEREZ FERNANDEZ para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, cuarto piso) a estar a derecho en el juicio de divorcio por la sola voluntad de la mujer que le inició su esposa Marieta Domingo. — Montevideo Agosto 16 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.21-10742-v.set.25.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno doctor José Pedro Achard, se emplaza por el término de noventa días bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio a ADALGISA BICE SAPORTI, para que comparezca ante este Juzgado (25 de Mayo 523, 4.º piso) a estar a derecho en el juicio de divorcio que le inició su esposo Mario Francisco Perrone. (L.º 40 F.º 92). — Montevideo, Agosto 16 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$36.00 Ag.22-10850-v.set.26.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de HECTOR SPINA o ESPINA OLIVETTI, de ANGELA OLIVETTI de SPINA o ESPINA y de ESTEBAN SPINA o ESPINA OLIVETTI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.
\$12.00 Set.14-12340-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de EUSTAQUIO o EUSTAQUIO LUCIANO DENIS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.
\$12.00 Set.14-12339-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA BREGONIS o BREGONES TRUJILLO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.14-12341-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA ARRARTE VICTORIA DE FABBIANI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.14-12343-v.set.25.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público que se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de FELICIA HOIZMAN, estableciéndose que donde el nombre y apellido del padre de la inscripta aparece como Abraham Hozman debe decir Abram Holzman. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Mayo 2 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

(Auxil.) \$12.60 Set.14-12410-v.oct.10.

Disolución de sociedad legal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que por auto de fecha 21 de Agosto p.pdo., se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integrada por los cónyuges REVILIO FARROCA y MERCEDES ESTEVEZ, a la vez, se cita por el término de sesenta días, a los acreedores y a todos los que tengan interés para que comparezcan dentro del referido término bajo apercibimiento de lo dispuesto por el artículo 7º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$40.00 Set.14-12352-v.oct.6.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de HILARIA MONTERO DE URQUIZA, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.13-12312-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de ENRIQUE MARCHESE RIVIESI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.13-12313-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de JUVIO VICTOR RASSE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — C. Walter Balletta, Act.

\$36.00 Set.12-12232-v.oct.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de JORGE M. CHAPUIS o JORGE MAXIMO CHAPUIS MAUPOME citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.11-12168-v.set.21

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ELIDA MARIA ROETTI DE COLOMBO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.11-12160-v.set.21.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "RAMON B. VARELA RODRIGUEZ. Solicita escrituración de oficio" se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a los herederos y sucesores de don Salvador Demita y de doña María Amelia Demita de Comesaña a fin de que procedan a otorgar la escritura definitiva de venta en favor del promitente comprador Ramón Bernardo Varela Rodríguez, respecto del inmueble empadronado con el N.º 67 187, situado en la décima sección judicial de Montevideo, señalado con el N.º 3 en el plano levantado por el agrimensor Alberto Vaccaro en Setiembre de 1928, compuesto de una superficie de 221 metros 36 decímetros con 8 metros 59 centímetros de frente al Sudoeste a la calle Abella, distando 25 metros 77 centímetros de la esquina que forma esa calle con la de Pedro Ricardoni. Los emplazados deberán comparecer dentro del referido término bajo apercibimiento de efectuarse la escrituración de oficio. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$84.00 Set.10-12073-v.oct.15.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, que se ha solicitado la rectificación de la partida de matrimonio de JUSTO VELAZQUEZ con ELVIRA SIVEZ, estableciéndose que donde el apellido del contrayente aparece como Pérez, debe decir Velázquez.

Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Julio 28 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

(Auxil.) \$12.60 Set.8-11952-v.set.25.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que se ha solicitado la rectificación de la partida de defunción de SEVERIANO CASANOVA estableciéndose que donde el nombre del extinto aparece como Severino debe decir Severiano Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$18.00 Set.6-11791-v.set.22.

Disolución de sociedad legal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público, que por auto de fecha 6 de Diciembre de 1950, se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integrada por los cónyuges CESAR BARRIOS MORENO y MARIA ANGELICA NARVAEZ MAGLIO, a la vez, se cita por el término de sesenta días a los acreedores y a todos los que tengan interés, para que comparezcan dentro del referido término bajo apercibimiento de lo dispuesto por el artículo 7º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$40.00 Set.6-11792-v.set.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN GUALBERTO PARRA, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11766-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de RAMON COTELO YARZA citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — C. Walter Balletta Actuario.

\$8.00 Set.6-11765-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SEVERINO o SEVERIANO CASANOVA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11767-v.set.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, que se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de GLADYS MIRYAM COHEN, estableciéndose que donde la fecha de nacimiento de la inscripta aparece como "22 de Diciembre de 1937", debe decir "22 de Noviembre de 1937".

Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$18.00 Set.6-11789-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de VICTORIANA ALFONSO DE MANEIRO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos, ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11763-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CARMEN BENTANCOR DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11763-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE OTERO SANIN citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 15 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11770-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de AGUSTIN OLIVERA, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$8.00 Set.6-11772-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de EMILIA DI CARLO DE CAGGIANO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.6-11771-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno se hace saber al público la apertura de la sucesión de CARLOS o CARLOS MARIA DE SANTIAGO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — C. Walter Balletta, Actuario.

\$12.00 Set.6-11783-v.set.12.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno se hace saber al público la apertura de la sucesión de ADAM OMAR GARCIA o ADAM GARCIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — C. Walter Balletta Actuario.

\$12.00 Set.6-11734-v.set.17.

Segunda copia de hijuela

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno doctor don Angel de la Fuente, en los autos sucesorios de FERMILIA VILLASANTE DE CARABALLO se hace saber que se ha presentado Manuel Bauzáon por Antonio Julio Botta, solicitando se expida segunda copia de la hijuela formada por Fermilia Villasante en los autos sucesorios de Luis Villasante y Victoria Estrada y Viana cuya primera copia fué expedida por el escribano Justo P. Linares, el 23 de Febrero de 1894. Se solicita al solo efecto de servir de título a la adjudicación tercera, o sea de los cuatrocientos treinta y dos pesos con sesenta y cinco centavos.

cientos cincuenta y cinco milésimos, en un terreno y finca sito en la Villa de la Unión, del Departamento de Montevideo, que se adjudicó en condominio con sus coherederos, Victoria Villasanté, Sucesión de Luis Villasanté (hijo), Sucesión Dolores Villasanté y Sucesión Fidel Viana, frente a la calle 18 de Julio número 29, y que hubo don Luis Villasanté de los esposos Manuel Rodríguez y María Carrillo, el 18 de Enero de 1853, ante el escribano José Luis Vía con una superficie de nueve mil doscientos y pico de varas. Posteriormente en el expediente Dolores Villasanté de Guerrero, solicitando la venta de una propiedad, se practicó la división judicial del inmueble, de acuerdo con el plano del agrimensor Nicolás N. Piaggio, de Setiembre de 1898, aprobándose la diligencia de mensura por auto de 12 de Agosto de 1897, por la cual pasaba a pertenecer a doña Fermína Villasanté de Caraballo, la fracción letra B, compuesta de mil seiscientos veintinueve metros ocho mil ochocientos ochenta y cinco centímetros cuadrados y el deslinde siguiente: 7 ms. 40 de frente al N. O. a la calle 18 de Julio (hoy Avda. 8 de Octubre), 56 ms. 75 al N. E. lindando con la fracción "A" del mismo plano; 40 ms. 05 al N. O. lindando con la misma fracción "A"; 28 ms. 10 al N. E. lindando con Gregoria Batalla, calle Asilo y Banco Hipotecario del Uruguay; 42 ms. 50 al S. E. lindando con propiedad de Pedro Gutiérrez; 12 ms. 60 al S. y 7 ms. 40 al S. E. y una línea al S. O. lindando estas tres últimas con la fracción letra "C" del referido plano. Parte de esta fracción fué tomada por las calles Stagnero de Munar y Asilo y actualmente está empadronado con el número 67789. En consecuencia se cita y emplaza por el término de noventa días, a Luis Villasanté, Victoria Estrada y Viana y a Fermína Villasanté de Caraballo, a sus antecesores, sucesores y causahabientes y a todas las personas que a cualquier título se consideren con derecho a la fracción de terreno aludida o a oponerse a la expedición de la segunda copia solicitada, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — Montevideo, Noviembre 10 de 1950. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$240.00 Set.6-11793-v.oct.10.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público que se ha solicitado la rectificación de la partida de bautismo de FRANCISCO RUIDIAZ HERNANDEZ, estableciéndose que donde el inscripto aparece como del "sexo femenino" y con los nombres de Susana Francisca, debe decir "sexo masculino" y "Francisco". Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$18.00 Set.6-11790-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de RAIMUNDO MARTIN SANCHEZ o RAIMUNDO MARTIN citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$12.00 Set.5-11568-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público, la apertura de la sucesión de NICANOR PINO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$8.00 Set.5-11564-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ALEJANDRO FOLITZER, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$24.00 Set.4-11635-v.oct.8.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno se hace saber al público la apertura de las sucesiones de JOSE MARIA SALGADO y de AMELIA SALGADO DE MARTINEZ citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$36.00 Set.3-11573-v.oct.6.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que por auto de fecha 10 de Agosto corriente, se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integrada por los conyuges ENRIQUE PEDRO PORTU PEREYRA y ELVIRA PEREYRA MONTALDO a la vez, se cita por el término de sesenta días a los acreedores y a todos los que tengan interés para que comparezcan dentro del referido término, bajo apercibimiento de lo dispuesto por el artículo 7.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$40.00 Set.3-11574-v.set.25.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público que por auto de fecha 26 de Abril de 1951, se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes integrada por los conyuges ALDA EVA FERNANDEZ y MIGUEL ANGEL REY NUÑEZ, a la vez se cita por el término de sesenta días a los acreedores y a todos los que tengan interés, para que comparezcan dentro del referido término bajo apercibimiento de lo dispuesto por el artículo 7.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Julio 24 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$40.00 Set.3-11597-v.set.25.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, se hace saber al público, que por auto de fecha 17 de Marzo de 1951, se decretó la disolución de la sociedad legal de bienes, integrada por los conyuges ADOLFO BALDOMIR y MARIA ESTHER FERNANDEZ, a la vez, se cita por el término de sesenta días, a los acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro del referido término, bajo apercibimiento de lo dispuesto por el artículo 7.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$40.00 Ag.31-11523-v.set.22.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de JORGE DAVID RASSE y EMMA HONORIA DIAZ DE RASSE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$36.00 Ag.23-10867-v.set.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CARLOS o CHARLES MENDEL-SOHN citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — C. Walter Balleta, Act.

\$24.00 Ag.21-10791-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de WILHEM o GUILLERMO COHNHEIM y de BERTHA MARKUSE o COHNHEIM citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$48.00 Ag.20-9975-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PABLO VIGNOLO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$24.00 Ag.14-10310-v.set.18.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de don EMILIO MONGAY, de doña CECILIA MARQUOIS DE MONGAY y de doña BEATRIZ MONGAY DE WELSH, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a

deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$36.00 Set.14-12336-v.oct.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ENRIQUE GÁLGERAN o GÁLGERAN BLANQUE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.14-12333v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN WELSH o JOHN o JUAN WELSH (hijo) o JOHN o JUAN WELSH ACUNA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$36.00 Set.14-12338-v.oct.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CONSTANZA RESTITUTA o COSTANZA SANCHEZ MOSQUERA DE DEL REY o COSTANZA SANCHEZ DE REY ESCARIZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.14-12331-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña VICENTA ESPINOSA DE BURWOOD, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.14-12332-v.set.25.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "Omar Fontana S. A. con DELFOR FUICA PASSADORE. Cobro de pesos", se cita, llama y emplaza al demandado Delfor Fuica Passadore, por el término de noventa días, para que comparezca a estar a derecho en estos autos, a llenar el requisito conciliatorio y a contestar la demanda, todo bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, con quien se seguirá la instancia (artículo 307 y 308 del Código de Procedimiento Civil). — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$43.00 Set.14-12434-v.oct.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don CARMELO LAVIERE LAURINO o LAVIERE o CARMELO LAVIERE LAURINO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo, 523 (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.13-12256-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña MARCELA CANDIDA DA COSTA o DA COSTA DOS SANTOS, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.13-12257-v.set.24.

Declaración de ausencia

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "RIVAS, FRANCISCO. Ausencia", se hace público que ante este Juzgado, se ha presentado doña Amanda Camacho de Rivas, solicitando la declaración de ausencia de su esposo Francisco Rivas, de acuerdo con lo preceptuado por el artículo 55 y concordantes del Código Civil. Y a los efectos de derecho, se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre 26 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.14-12308-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MARIA SALOME FLEITAS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 22 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.13-12303-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don DOMINGO FELIPE BUCERO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.13-12311-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ALBERTO GOMEZ LOPEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.13-12324-v.set.24.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "PAUCI, EMILIO y ALEJANDRINA KARAM. Rectificación de partida y auxilioria de pobreza", se hace público que ante dicho Juzgado, han comparecido las nombradas personas solicitando rectificación de la partida de nacimiento de su hija legítima María Rosa, por figurar la inscrita como "hija natural de Emilio Pauce y de Alejandrina Karan", cuando debe decir: hija legítima de Emilio Pauci y de Alejandrina Karan. — Montevideo, Agosto 1.º de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

(Auxil.) \$16.80 Set.13-12322-v.set.29.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CRISTINA CASTINEIRA DE FIGARES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12253-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN PERDIGON o PERDIGON ESPINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12254-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don VICENTE MARIGLIANI o MARIGLIANI FAGNANT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12255-v.set.22.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca,

recaído en autos: "LARRECHART, PEDRO y LABORDE, MARIA MERCEDES. Auxilioria de pobreza y rectificación de partidas", se hace público que ante dicho Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de la partida de su matrimonio y las de nacimiento de sus hijos Juan Carlos, María Zulma y Elsa Catalina, pues donde en todas ellas dice: "Larrechart", debe decir: Larrecharte. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$16.80 Set.13-12323-v.set.29.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña TEODORA FERNANDEZ DE PEREZ o TEODORA o DORILA o TERESA o TEODORO FERNANDEZ FERREIRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Act.

\$12.00 Set.12-12242-v.set.22.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "CARRERO CAL, AGOSTO con BLANCA HORTENCIA GARCE. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges Agosto Carrero Cal y Blanca Hortencia Garce y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieran interés para que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$32.00 Set.12-12241-v.set.4.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don BENJAMIN GUBITOSI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12185-v.set.22.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "FINIASZ, EUGENIO, y GRUN, ANA. Rectificación de partida", se hace saber al público que ante dicho Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de la partida de su matrimonio, para que donde en la misma dice: "Eugenio Finiasz" y "Samuel Finiasz", diga: Eugenio Finiasz y Samuel Finiasz, respectivamente. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$18.00 Set.12-12203-v.set.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña SERAFINA GAIBISSO DE GIORELLO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12197-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN LUCAS MATO o MATO DELGADO o JUAN MATO o MATO o MATOS o MATOS DELGADO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12198-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FIDEL o GREGORIO FIDEL GUTIERREZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12193-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FIDEL o GREGORIO FIDEL GUTIERREZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12193-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL MOURE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Act.

\$12.00 Set.12-12201-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña FELICIANA MARIEZCURRENA DE CASARAVILLA o FELICIANA JOSEFINA o JOSEFA MARIEZCURRENA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.12-12200-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ROSA MARIA MERGA DE TOZZI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.11-12125-v.set.21.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, en autos: "RODRIGUEZ, CARLOS y MARIN DE RODRIGUEZ, JULIETA. Auxilioria de pobreza y rectificación de partida", se hace público que ante este Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de la partida de nacimiento de su hijo Walter Carlos, pues donde en la misma figura como apellido de la madre el de "Marin", debe decir: Marin. — Montevideo, Noviembre 6 de 1950. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.60 Set.11-12129-v.set.27.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "RAFOIS, SLOFAR, y MAURA, BEATRIZ IRMA. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges Beatriz Irma Maura y Siofar Rafols, y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieran interés para que comparezcan en dichos autos dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$32.00 Set.11-12130-v.set.3.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "LORENZO, EDUARDO MARIA. Prescripción treintenaria", se cita, llama y emplaza para que comparezcan por ante este Juzgado a estar a derecho en los mencionados autos, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, con quien se seguirán los procedimientos, especialmente a María Julia Quadros de Gallero, Sucesión Jubin, Pedro Vázquez, Sucesión Bernardino Duale, Sucesión Baltasar Olivera, Constantino Cunha, Faustino Quadros, Filade Perachi, y Filisbina Antunes, a sus causahabientes o sucesores y, en general, a todos los que, a cualquier título pretendan tener algún derecho a las sobras consistentes en noventa y dos hectáreas dos mil cuarenta y tres metros treinta y seis decímetros, que se consideran ubicadas en la parte Sur del siguiente inmueble, propiedad de Eduardo María Lorenzo: una fracción de campo, ubicada en la undécima sección judicial del Departamento de Tacuarembó, empadronada con el N.º 7.459 (segregado del padrón N.º 2384) compuesta de una superficie de mil trescientas veintitrés hectáreas cuatro mil seiscientos veinte metros sesenta y cuatro decímetros cuadrados, según titulación respectiva, y de mil cuatrocientas quince hectáreas seis mil seiscientos sesenta y cuatro metros cuadrados, según plano trazado por el agrimensor Adolfo Díaz Canessa en Julio de 1933, inscripto en la Dirección de Topografía el día 29 del mismo mes y año, y en el que se señala con el número setenta y se deslinda así: Al Arroyo Salto de Chica por el Noroeste, que separa de campo de la sucesión Jubin y de la fracción cuatro, por el Sudoeste, primera-

mente una línea ligeramente quebrada en cinco trozos de Noroeste a Sudeste, que miden 157 metros, 160 metros, 60 centímetros, 355 metros, 90 centímetros, 1 585 metros, 50 centímetros, y 1 081 metros 10 centímetros, en total 3 340 metros 10 centímetros, lindando con la fracción 7, sigue luego de Noroeste a Sudoeste recta de 353 metros, 70 centímetros lindando con la fracción 7, camino por medio siguen luego cinco trozos de recta que miden: 404 metros 40 centímetros, 881 metros 60 centímetros, 871 metros 30 centímetros, 201 metros 15 centímetros, y 426 metros 50 centímetros que corren aproximadamente de Oeste a Este, excepto el cuarto que lo hace de Sudoeste a Noroeste, lindando con campos de Pedro Vázquez y sucesión Bernardino Duale, por el Este, primeramente una recta de 1 510 metros 90 centímetros de Sud a Norte, luego otra de 405 metros 60 centímetros de Oeste a Este y finalmente una tercera de 3 188 metros 55 centímetros de Sud a Norte lindando las dos primeras con sucesión Bernardino Duale y la última con sucesión Baltasar Olivera y Constantino Cunha. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$228.00 Set. 11-12128-v. oct. 16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CELIA GALAN GIL DE TAJES ARTEAGA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12090-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ROSA DEVITA DE SANTOAURO o MARIA ROSA DE VITA DE SANTOAURO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12055-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANTONIO CASILDO o ANTONIO C VARELA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12054-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don PASQUAL PETRAGLIA o PETRAGLIA BUTRICO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12056-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña AURORA CUCUCOVICH DE RICCA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12057-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don DOMINGO COSTA o COSTA BERTOLONE o BERTOLONE COSTA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12039-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la

ber la apertura de la sucesión de don FRANCISCO GRULLA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12058-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ANGELA COLOMBO DE BARBARA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12038-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CLARA CORRALES FERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 10-12040-v. set. 20.

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "MARTI, RAUL, Información de vida y costumbres" se hace público que ante dicho Juzgado ha sido presentado el siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, Raúl Martí, domiciliado en Galicia 976, al señor Juez dice: Que para obtener el título de Procurador, viene a producir la información legal con los testigos Eduardo Y. Galeano y Aurelio Surra, quienes serán interrogados sobre su honradez y costumbres morales. — Raúl Martí. — Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$20.00 Set. 10-12172-v. set. 20.

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "CARUSO, HECTOR, Información de vida y costumbres" se hace público que ante dicho Juzgado ha sido presentado el siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, Héctor Caruso, domiciliado en Galicia 976, al señor Juez dice: Que para obtener el título de Procurador viene a producir la información legal con los testigos Enrique Ruiz y Aurelio Surra, quienes serán interrogados sobre su honradez y costumbres morales. — Héctor Caruso. — Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$20.00 Set. 10-12173-v. set. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANDRÉS MACHADO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11964-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FEDERICO AKENHEAD, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$36.00 Set. 8-11965-v. oct. 13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FRANCISCO LOPEZ NAYA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11966-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ISAAC SARAVIA RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11967-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN CAUSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11957-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don LUIS PRAT ARAGONES o PRAT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11958-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN CARLOS GALMARINI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 8-11959-v. set. 19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOSE MARIA ZABALO o ZABALO o ZABALO PINTOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 7-11896-v. set. 18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don PANTALEON MAZZA MAZZETTI o MACETTI o MASETTI o LUIS PANTALEON MAZZA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 7-11898-v. set. 18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña PAULA o PAULA MARGARITA PICARDO DE CASSANELLO o PICCARDO DE CASSANELLO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 14 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set. 7-11899-v. set. 18.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de don SANTIAGO CAINO y la de doña JACOMINA LIMONCHI DE CAINO o JACOMA o GIACOMINA o JACOMINA o GRACOMINA LIMONCHI o LIMONCHI o LIMONCHI o LIMONCHI DE CAINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 14 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$16.00 Set. 7-11897-v. set. 18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José María Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la

apertura de la sucesión de doña PEREGRINA o PELEGRINA MOUGAN DE DE LA FUENTE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.7-11900-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña EVERGISTA ACOSTA DE MAISONNAVE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.7-11901-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANICETO JOSE o JOSE o ANICETO J. LACAZE o LACAZE OASENAVE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.7-11903-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CARMEN DISEGO DE STABICCO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.7-11902-v.set.18.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de don RAUL ROBERTO RODDA y la de doña AIDA RODDA o RODDA DE TORTEROLO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.7-11884-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL VALVERDE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11852-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña RENEE MOLINARI DE CELIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 1.0 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11854-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don CARLOS ALBERTO DE MULA CONDE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11853-v.set.17.

Rectificación de partidas
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "LAGUARDIA, JULIO CESAR y MARIA ANGELICA NOGUERA Rectificación de partidas y auxillatoria de pobreza", se hace público, que ante dicho Juzgado, han comparecido las nombradas personas solicitando

rectificación de la partida de su matrimonio y las de nacimiento de sus hijos: María Luisa, José Ruben y Luis Alberto, pues donde el nombre del contrayente y padre, respectivamente, figura como "Luis", en las tres primeras partidas, y como "Luis A.", en la última, debe decir en su lugar y en todas ellas: Julio César. — Montevideo, Junio 18 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

(Auxil.) \$16.80 Set.7-11891-v.set.24.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don NELSON GARCIA ARRICAR, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11856-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don EMILIO PIAZZA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11857-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOSE PEDRO o PEDRO ETCHEVERRY, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11805-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don CONSTANTINO TREITAS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 1.0 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11757-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANTONIO RAMONET, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11758-v.set.17.

Rehabilitación
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "JACOBO SIMNER, Quiebra, Rehabilitación", se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido el nombrado Jacobo Simner, solicitando, en su calidad de comerciante fallido, se le declare rehabilitado para ejercer el comercio y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.6-11788-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL FEAL CAMBRE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11713-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JULIO LOPEZ ALLEGUE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de

Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11714-v.set.15.

Rectificación de partida
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "ALFONSO METHOL DE BENTANCUR, AMANDA. Rectificación de partida", se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando rectificación de la partida de su matrimonio, pues donde en la misma figura como nacida el "26 de Octubre de 1914" debe decir: 13 de Noviembre de 1913. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11723-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña REGINA GARCIA DE AYUL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11716-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don SABATO o SABATO RUGGIERO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11715-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don BELEN ARGENTA VAZQUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Junio 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11719-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José M.a Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don HAROLDO GAGLIARDI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Set.5-11720-v.set.15.

Rectificación de partida
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor José María Franca, en autos: "ODELA DE BAGU VICTORIA Rectificación de partida y auxillatoria de pobreza", se hace saber que ante dicho Juzgado, ha comparecido la nombrada persona, solicitando rectificación de la partida de nacimiento de su hija Haydée Zulema, para que donde en la misma dice: "Bagó", diga: Bagú. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.60 Set.5-11722-v.set.21.

Rectificación de partida
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "POSTIGLIONI ALBA-NO LUIS. Rectificación de partida y auxillatoria de pobreza" se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento, pues donde en la misma figura el apellido "Postiglioni" debe decir: "Postiglioni". — Montevideo, Agosto 1.0 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

(Auxillatoria) \$12.60 Set.4-11695-v.set.20.

Rectificaciones de partidas
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "PEPELEASCOV PABLO. Auxillatoria de pobreza y rectificación de partidas" se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando rectificación de las partidas de nacimiento de sus hijos legítimos María, Pablo y Pedro Pepeleascov Clucio de la manera siguiente: A) En la partida de María, debe decir: "Pablo Pipilascov" debe decir: Pablo Pepeleascov y donde dice "María Chichiva" debe decir: María Clucio B) En la partida de Pablo, donde dice: "Pablo, Pep-

le cov" debe decir: Pablo Pepelescov, y donde dice: "Maria Chichevar" debe decir: Maria Clucio, y C) En la partida de Pedro, donde dice: "Pablo Piplesco" debe decir: Pablo Pepelescov, y donde dice: "Maria Chicheva", debe decir: Maria Clucio. — Montevideo, Julio 15 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. (Auxil) \$25 20 Set. 3-11453-v.set.19.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "FRAGA LIGUORI, JOSE. Rectificación de partida y auxiliatoria de pobreza", se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando rectificación de la partida de su nacimiento, pues donde en la misma dice: "Liguero" debe decir: "Liguori". — Montevideo, Julio 21 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. (Auxiliatoria) \$12.60 Set. 4-11694-v.set.20.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, se hace saber que ante dicho Juzgado, ha comparecido SIMON CHEBI DUARTE solicitando rectificación de la partida de su nacimiento para que donde en la misma dice: "Que es nieto por línea materna de abuelos desconocidos" diga: Nieto de Miguel Duarte y Luisa Cardoso. — Montevideo, Agosto 29 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$18 00 Set. 10-11526-v.set.18.

Rectificación de documentos

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "MOLHO, SOLON SALOMON. Rectificación de documentos" se hace saber al público, que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona, solicitando rectificación de documentos, a cuyo efecto manifestó que ante las Autoridades de Inmigración como así también ante la Jefatura de Policía (Cédula de Identidad N.º 705348, Registro N.º 989057), figura por error su nombre y apellido como "Solon Molchos" en lugar de: Solon Salomón Molho. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$24 00 Set. 10-11537-v.set.18.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "CABO DE OLAONDO, MARIA ANA. Rectificación de partida" se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona, solicitando rectificación de la partida de su matrimonio, pues donde en la misma figura como "Maria Ana Portu" debe decir: Maria Ana Cabo. — Montevideo, Agosto 24 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$18.00 Ag. 31-11442-v.set.17.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, se hace saber que ante dicho Juzgado ha comparecido MARIA ANUNCIATA MASSARONI DE PETRAGLIA, solicitando rectificación de las partidas: de su matrimonio con Luis Carmelo Petraglia y la de nacimiento de su hijo legítima Maria Antonia Catalina, pues donde en la primera dice, respecto a la contrayente, "nacida el 25 de Marzo de 1900", debe decir: nacida el 24 de Enero de 1900 y en la segunda de dichas partidas, donde dice: "hija de Maria Antonia Anuncia Massaroni", debe decir: hija de Maria Anunciata Massaroni. — Montevideo, Agosto 24 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$30.00 Ag. 30-11286-v.set.15.

Empadronamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "REYES, LUIS ALBERTO. Prescripción trentenaria". (Lo. 37, P.º 365), se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a Rodolfo P. Luis Antonio y Mario Pina Silva, Matías Ayarragaray, y Andrés Calzadilla, a sus sucesores y causahabientes a cualquier título, para que comparezcan en este juicio por prescripción adquisitiva del siguiente inmueble: constituido, en conjunto, por la fracción de campo, con mejoras, situada en "El Colorado" a inmediaciones de Progreso, cuarta sección judicial del Departamento de Canelones, empadronado con el N.º 4 942, correspondiente a propiedad rural, el que, según plano del agrimensor Alberto Reyes Thevenet, de Abril de 1931, registrado en la Dirección de Topografía del Ministerio de Obras Públicas, el 15 de Mayo de 1931, se compone de un área de cuarenta y cinco hectáreas, mil novecientos dieciocho metros, dieciséis decímetros cuadrados, con el siguiente detalle: 709 metros, 30 centímetros

de frente al Oeste, a camino que conduce a Las Piedras, 84 metros continuación del anterior, con frente al Norte-Noroeste a Bulevar Bolívar, arrancando del camino antes mencionado, y 384 metros continuadamente también de frente al Noroeste, a dicho Bulevar Bolívar, 277 metros 50 centímetros de frente al Nordeste, a calle Florida, del extremo de ésta que hace ángulo con el Bulevar San Martín, parte una recta de 37 metros rumbo Sudoeste, y de ésta, otra, de 239 metros 50 centímetros rumbo Sudeste, que como la anterior, separa de propiedad de Pedro Stoco, 782 metros al Sureste, lindando con sucesión Garrido y M. Ferragut, y al Sur con el Arroyo Pérez o Colador Chico. Los emplazados deberán comparecer a efecto de deducir sus derechos en el mencionado juicio, dentro del término señalado, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio, con quien se seguirá o continuará el juicio y se llenará el requisito de la conciliación. — Montevideo, Agosto 21 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$153.00 Ag. 31-11452-v.oct.4.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "VIGLIENZONE, MARGARITA y PEREZ OLIVERO, JOSE MARIA. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges Margarita Viglienzona y José María Pérez Olivero y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieran interés para que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Agosto 17 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$32.00 Ag. 24-10999-v.set.17.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "ZAFFARONI ALFARO, MARIA STELLA y AGUSTIN M ROMERO TAJES Disolución y liquidación de sociedad conyugal", se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges María Stella Zaffaroni Alfaro y AGUSTIN MAXIMO ROMERO TAJES y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieran interés para que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Agosto 17 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$32.00 Ag. 24-11000-v.set.17.

Segunda copia de escritura

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, se hace público que ante dicho Juzgado han comparecido: JUANA CIAURRIZ DE BENTANCUR, PETRONA C. CIAURRIZ DE DOMINGUEZ, GREGORIO, URBANO, y PEDRO CIAURRIZ y JOSEFINA CIAURRIZ DE GRECO, solicitando la expedición de segunda copia de la escritura de compra venta que en esta ciudad, el treinta de Junio de 1937 autorizó el escribano Armando Minetti Tassano, y por la cual los señores Francisco Rodríguez Rico y Eduardo Vero, representados por el Banco de Cerebranzas, Locaciones y Anticipos, vendieron a don José Ciaurritz, una fracción de terreno y sus mejoras, sito en esta República, vigésima primera sección judicial de Montevideo, empadronado con el número 51.805, estando señalado con el número 19 en el plano del agrimensor Nicolás Flaggio, de Marzo de 1912, compuesto de una superficie de ciento ochenta y un metros cincuenta y tres decímetros que se deslindan así: 9 metros de frente al Sureste a la calle Bartenes, 20 metros 20 centímetros al Noroeste lindando con el solar 20, 9 metros al Noroeste confinando con inmueble de Juan Ramón Gómez y 20 metros 14 centímetros al Sureste, lindando con el solar 18. Y a los efectos de derecho se cita llama y emplaza por el término de noventa días a los propietarios Francisco Rodríguez Rico y Eduardo Vero, a sus sucesores o causahabientes a cualquier título y a todos los que por cualquier causa puedan tener interés en oponerse a la expedición de la segunda copia de escritura que se gestiona, para que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$144.00 Ag. 14-10338-v.set.18.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "RISO, Andrés con MARIA ESTHER ESQUERRE Auxiliatoria de pobreza", se cita, llama y emplaza a Maria Esther Esquerre para que comparezca a estar a derecho en estos autos y en los de divorcio que promoverá el actor, dentro del término de

noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Montevideo, Abril 2 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$36 00 Ag. 13-10255-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN ESKIN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$36 00 Ag. 21-10783-v.set.25.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de FELIPE o JUAN FELIPE ROVELLA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 7 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12.00 Set. 14-12382-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SARA RALBIN o SARA ANACLETA RALBIN TABORDA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12.00 Set. 14-12334-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SOLEDAD VARELA DE RODRIGUEZ o VARELA TRIGO DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12.00 Set. 14-12335-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno se hace saber la apertura de la sucesión de RITA PONS DE BOFILL o RITA PONS SIPOLENA o SIPOLENI DE BOFILL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12.00 Set. 14-12360-v.set.25.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don AMERICO VELAZQUEZ, solicitando la rectificación de las partidas que se expresarán, en la siguiente forma: A) Partida de nacimiento del compareciente, donde dice: Velásquez, debe decir: Velázquez. B) Partida de matrimonio del compareciente con Celina Terra, donde dice: Belázquez, debe decir: Velázquez. C) Partida de nacimiento de Blanca Nieves, hija de los anteriormente nombrados, donde dice: Belázquez, debe decir: Velázquez. D) Partida de nacimiento de Julio César, hijo de los anteriormente nombrados, donde dice: Belázquez, debe decir: Velázquez. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario. \$30.00 Set. 14-12351-v.oct.10.

Apertura de Sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de HIPOLITO VALERIO FERRER o HIPOLITO VALERIO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 5 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12 00 Set. 11-12122-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de AGUSTO ALBERTO DE SARAK o DE SARAK BASSO o SARAK BASSO, citándose

dase a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 5 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.11-12123-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de SÚLPICIO JACKSON o ANGEL SÚLPICIO JACKSON o ANGEL SÚLPICIO JACKSON BERTIZ o BERTIS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 4 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.10-12059-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA ISABEL JUANA SAGARRA DE LLOBET, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 5 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.10-12060-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de AUGUSTO PAOLETTI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 4 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Act. Adj. —

\$12.00 Set.10-12061-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN JOSE PARODI o PARODI SANTOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 4 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.10-12062-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de EMILIO TORRELLI o TORRELLI BONSIGNORI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 3 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.10-12063-v.set.20.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado doña ANGELA RETAMOSO, solicitando la rectificación de la partida de su matrimonio con don Ernesto Toive, por figurar en ella con el apellido "Retamozo", en lugar en "Retamoso". — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil.) \$12.60 Set.10-12071-v.set.24.

Quiebra

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber al público, que ha sido declarado en quiebra el comerciante de este Departamento, señor MAXIMO LEON MIODOWNIK, y que de acuerdo con el artículo 1503 del Código de Comercio, no deben hacerse pagos o entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones, los que así lo hicieren en favor de la masa. Que los que tengan bienes o documentos de pertenencia del fallido, deben ponerlos a disposición del Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores y cómplices de la quiebra. Que ha sido designado Síndico, don Fernando A. Parrabere, y que se ha señalado el término de treinta días, dentro de los cuales deberán los acreedores con excepción de los hipotecarios y prendarios, presentar los justificativos de sus créditos para la toma de razón. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

\$ 24.00 Set.8-12017-v.set.19.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber al público, que ante este Juzgado se han presentado doña ELOISA BRITOS y don JOSE MARTINEZ, solicitando la rectificación de la partida de na-

cimiento de la hija de ambos, llamada Yolanda, por figurar en ella el apellido materno como Sánchez, en lugar de Britos, y debiendo eliminarse donde el abuelo materno figura como Julio Sánchez, en la misma partida. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil.) \$16.80 Set.8-11903-v.set.23.

Emplazamiento

EDICTO — Por el Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se cita y emplaza por el término de noventa días, a MARIA HAYDEE ALZUGARAY, para que comparezca a estar a derecho y a llenar la conciliación y contestar la demanda, en el juicio por divorcio contra ella, promovido por Aída Marino y en el procedimiento de declaratoria de pobreza, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Julio 30 de 1951 — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$36.00 Set.7-11883-v.set.11.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ANA ALTUNA o MAURICIA ANA o ANA MAURICIA ALTUNA o ALTUNA TOST, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11759-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de TRODORA DE SANTIS DE SABINO o SAVINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11760-v.set.17.

Quiebra

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vivas, dictada en autos: JOSE OTERO GONZALEZ, Quiebra. Libro 33, Folio 473, se hace saber que el Síndico de la quiebra don Enrique Schroder, ha formulado el estado de los créditos verificados de esta quiebra, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1758 del Código de Comercio, y que el mismo se encuentra manifestado, por el término de diez días, en la Oficina Actuarial de este Juzgado, calle 25 de Mayo N.º 523, piso 7.º, a disposición de los acreedores. — Montevideo, Mayo 25 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Gestión Fiscal) Set.6-22486-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CATALINA FASSIO DE RISSO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11761-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ANA MARIA o MARIA MAGIS DE CABRERA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11762-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de FELISA o FELICIA MIRANDA DE EDISO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 16 de Abril de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11764-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ESTEBAN KURTZWAIG o KURTZWAIG, citándose a los que se crean con derecho a heredarle, para que dentro del tér-

mino de sesenta días, comparezcan con los justificativos de su parentesco ante este Juzgado. — Montevideo, Mayo 22 de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.5-11731-v.set.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ROGELIO COLL MOTTA o ANGEL ROGELIO COLL o ANGEL ROGELIO COLL MATTA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11763-v.set.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber al público, que ante este Juzgado se ha presentado don PROSPERO ROMEO NIELLI, solicitando la rectificación de la partida de nacimiento, por figurar en ella como hijo de María Teresa Nielli, en lugar de hijo de Teresa Nielli. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil.) \$12.60 Set.5-11717-v.set.21.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se cita y emplaza a JUAN HUMBERTO PATACCA, a fin de que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio que por su sola voluntad le ha iniciado Elena Bonifacia Iturzaide, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, 29 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$36.00 Set.1.0-11455-v.set.5.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vivas, dictado en autos: "Toribio Hernández de Perdomo contra TOMAS CARMELO PERDOMO Liquidación y disolución de la sociedad conyugal" (Lo. 34, Fo. 735) se hace saber al público que con fecha 28 de Julio del corriente año, se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por los esposos Tomás Carmelo Perdomo y Toribio Hernández de Perdomo. En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado, calle 25 de Mayo N.º 523, piso 7.º, dentro del término de sesenta días, a los fines dispuestos por el artículo 7.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946. — Montevideo Octubre 9 de 1950. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

\$40.00 Ag.23-10949-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA SABERIA MARINO DE AS-TEGUI, citándose y emplazándose a los herederos, acreedores y demás interesados y especialmente al heredero Martín Schiavone —bajo apercibimiento de nombrarsele curador de bienes— para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Junio 20 de 1951. — Carlos Ponce de León Actuario Adjunto.

\$36.00 Ag.20-9571-v.set.24.

JUZGADO LETRADO DE MENORES DE PRIMER TURNO

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Menores de primer turno, doctor Francisco José Marcora, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, a don Juan Bautista Silva y doña Estela Masello, para que comparezcan a estar a derecho en los autos caratulados: "Fogliani (Alberto) y Rodríguez de Fogliani (Constancia) Peregrina" contra SILVA (JUAN BAUTISTA) y MASSIOLO (ESTELA). Pérdida de patria potestad" (Lo. 12, N.º 584, Fo. 70), bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — Rafael Renau, Actuario Adjunto.

\$48.00 Set.1.0-11547-v.set.5.

Pérdida de patria potestad

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Menores de primer turno, doctor Evangelista Pérez del Castillo, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, a doña CAMILA OLIVERA para que comparezca a estar a derecho en los autos caratulados: "Curbelo de Gagliardi (Angela María) contra Olivera (Camila) Pérdida de patria potestad" (Lo. 12 N.º 445 Fo. 46) bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Junio 15 de 1951. — Rafael Renau, Actuario Adjunto.

\$36.00 Set.1.0-11535-v.set.8.

**JUZGADO LETRADO DE MENORES
DE SEGUNDO TURNO**
Emplazamiento

EDICTO — Por resolución del señor Juez Letrado de Menores de segundo turno, doctor don Juan José Vertiz, dictada en autos "Medina de Barrios, Ruperta contra FLORES ELIDA. Pérdida de la patria potestad". (Lo. 7, Fo. 353), se cita, llama y emplaza a doña Elida Flores, para que comparezca a estar a derecho dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Julio 25 de 1951. — Ana E. Bonet Torres, Actuaría Adjunta. \$36.00 Ag.28-11157-v.oct.1.º.

Emplazamiento

EDICTO — Por resolución del señor Juez Letrado de Menores de segundo turno, doctor don Juan José Vertiz, dictada en autos: "Acosta Leandro y Ana Nuñez de Acosta contra SUAREZ MARIO y SILVANA ACEBEDO. Pérdida de la patria potestad". (Lo. 1, Fo. 361), se cita, llama y emplaza a don Mario Suárez y Silvana Acebedo, para que comparezcan a estar a derecho dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 1.º de 1951. \$36.00 Ag.21-10781-v.set.25.

**JUZGADO DE PAZ DE LA TERCERA SECCION
DE MONTEVIDEO**
Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la tercera sección de la Capital, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIO BORMIDA BATTO, citándose a los herederos, acreedores e interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Treinta y Tres 1463. — Montevideo, Julio 23 1951. — Rafael Adiego Bruno, Actuario. \$8.00 Set.10-12086-v.set.20.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la tercera sección de la Capital, se hace saber la apertura de las sucesiones de CARMELO TROTTO o TROTTA o TROTTE y de MARIA VIGNOLA o VIGNOLE o VIGNOLI DE TROTTO, o etc., citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir sus derechos ante este Juzgado. Treinta y Tres 1463. — Montevideo, Agosto 31 1951. — Rafael Adiego Bruno, Actuario. \$12.00 Set.10-12087-v.set.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la tercera sección de la Capital, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE BORMIDA BATTO, citándose a los herederos, acreedores e interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Treinta y Tres 1463. — Montevideo, Julio 30 1951. — Rafael Adiego Bruno, Actuario. \$8.00 Set.10-12088-v.set.20.

**JUZGADO DE PAZ DE LA 4.ª SECCION
DE MONTEVIDEO**
Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la 4.ª sección de la Capital, se cita y emplaza a doña DELIA TARANTINO DE ETCHEBARNE a fin de que dentro del término de treinta días comparezca a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado Samuel Fried y Manfred Andacht, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 1.º de 1951. — Mylca Bolla de Di Landro, Actuario. \$12.00 Set.6-11743-v.set.17.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la 4.ª sección de la Capital, se cita y emplaza a doña CONCEPCION TARIANTINO DE YANNINO a fin de que dentro del término de treinta días comparezca a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado Samuel Fried y Manfred Andacht, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio. — Montevideo, 1.º de Agosto de 1951. — Mylca Bolla de Di Landro, Actuario. \$16.00 Set.6-11744-v.set.17.

**JUZGADO DE PAZ DE LA 15.ª SECCION
DE MONTEVIDEO**
Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la decim quinta sección de la Capital se hace saber la apertura de la sucesión de VICTORIO VINAS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro del término de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, calle Dr. Pablo De María número 1480. — Montevideo, Julio 24 de 1951. — Alberto Brugnara, Actuario. \$12.00 Set.5-11727-v.set.15.

**JUZGADO DE PAZ DE LA 17.ª SECCION
DE MONTEVIDEO**
Prescripción

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la décimo séptima sección judicial del Departamento de Montevideo, dictada en autos caratulados: "ALFREDO LUTTRINGER. Prescripción". (Lo. 7; número 577; Fo. 295), se llama, cita y emplaza a doña Estrella Lema, sus herederos, sucesores a cualquier título y a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a o en el bien que se deslindará en este edicto, para que dentro del término de noventa días comparezcan en los autos preindicados, ante este Juzgado a contestar la demanda y llenar el requisito de la conciliación, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio con quien se seguirán los procedimientos del juicio y se llenará el requisito conciliatorio. El bien referido sobre el cual versa la demanda de prescripción es el siguiente: dos inmuebles sitos en esta Capital empadronados con el número 77.804 y 77.812 con un aforo respectivo el primero de quinientos pesos (\$ 500.00) y el segundo de cuatrocientos cincuenta (pesos 450.00) respectivamente que se deslindan así: solar N.º 4 de la manzana letra S del Pueblo San Lorenzo que es la continuación del Pueblo Cerrito de la Victoria, hoy 22.ª sección judicial: diez metros trescientos ocho milímetros de frente al Norte, sobre la hoy llamada calle Fco. Plá, antes Tacuarembó, por cincuenta y dos metros doscientos cincuenta y ocho milímetros de fondo al Sur, confinando con el solar N.º 15, por el Este con el solar N.º 5, y por el Oeste con el solar N.º 26, compuesto de una superficie de cuatrocientos cincuenta y ocho metros cuadrados, noventa y ocho decímetros cuadrados y treinta y cuatro centímetros cuadrados y sesenta y cuatro milímetros cuadrados. B) Solar de terreno baldío señalado con el N.º 15 de la manzana letra S del Pueblo San Lorenzo que es la continuación del Pueblo Cerrito de la Victoria, 13.ª sección judicial hoy 22.ª sección de esta Capital compuesto de un área superficial de trescientos metro, cinco decímetros cincuenta y cuatro milímetros cuadrados y cuarenta y ocho milímetros cuadrados, que se deslinda así: diez metros trescientos ocho milímetros de frente al Sur sobre la hoy calle Santa Ana antes Colonia por veintinueve metros doscientos cinco milímetros de fondo, hacia el Norte por donde linda con el solar N.º 4, por el Este con el solar N.º 16 y por el Oeste con el solar N.º 14. — Montevideo, Agosto 28 de 1951. — Raúl Montaña Gallardo Actuario. \$192.00 Set.11-12152-v.oct.16.

**JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE ARTIGAS**
Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOQUINDINO PAIVA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Artigas, Setiembre 5 de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$8.00 Set.14-12353-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de doña GREGORIA LOPEZ DE RIBEIRO o RIBEIRO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Artigas, Setiembre 4 de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$8.00 Set.11-12178-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber la apertura de la sucesión de doña UBALDINA ESTHER AGUIRREGARAY DE LUCHO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Artigas, Setiembre 3 de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$8.00 Set.11-12179-v.set.21.

Segunda copia de escrituras

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, en autos: "LUCIA MENDEZ DE GONÇALVES S. Se le expida segunda copia de escritura". (Lo. 14, N.º 549, Fo. 26), se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio con quien se seguirá el juicio y se llenará el requisito constitucional de la conciliación, a todos los que se consideren con derecho a oponerse a la expedición de segunda copia de la escritura autorizada en esta ciudad, el 20 de Setiembre de 1944, por el escribano Higinio A. Pérez Durra en que don Venancio Ramos y doña María Fagúndez de Ramos, vendieron a don Cirilo Gonçalves dos Santos, una fracción de campo y sus mejoras, ubicada en "Yacaré", cuarta sección judicial de este Departamento, em-

padronada con los números 959 y 1811, compuesta, según plano del agrimensor Aquiles Rezendes, levantado en Octubre de 1919 e inscripto en la Inspección Técnica Municipal de Artigas, el 17 de Setiembre de 1924, de 293 hectáreas 5269 metros y 2235 centímetros cuadrados, con el siguiente deslinde: al Nordeste, el arroyo Yacaré Grande, en medio con Bonifacio Gonçalves dos Santos; al Sudeste Juan N. Brazero, hoy el comprador; al Sudoeste, Pedro Guichón; y al Noroeste, Donato Fagúndez. — Artigas, 17 de Agosto de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$108.00 Ag.28-11119-v.oct.1.º.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, dictada en autos caratulados: "TERESA ANTONIA BOTTA DE BAPTISTA SI. Segundas copias. Libro 13, Folio 696, N.º 122" se cita, llama y emplaza para que comparezcan por ante este Juzgado en dichos autos durante el término de noventa días bajo apercibimiento de designarsele defensor de oficio, a los sucesores de Margarita Manfredi de Botta, así como a toda otra persona que por cualquier causa o derecho pueda oponerse a la expedición de la segunda copia de escritura que se solicita. Los bienes que comprende la hijuela cuya segunda copia se solicita, son los siguientes: Propiedad padrón N.º 405: Un solar de terreno ubicado en la planta urbana de la ciudad de Artigas, señalado con el N.º 4 de la manzana 202 compuesto de 1 343 metros cuadrados, que forma esquina a las calles antes Uruguay (hoy Presidente Baldomir) y antes Artigas (hoy Maciel) con las construcciones y demás mejoras que contiene. Padrón N.º 41: Fracción de terreno, con los edificios y demás mejoras que contiene, situado en la hoy Villa de Bella Unión 7.ª Sección Judicial de este Departamento calle General Flores, manzana N.º 28, compuesta de 28 metros 50 centímetros de frente, por 43 metros de fondo. Padrón N.º 1336: Fracción de chacra, ubicada en el ejido de la ciudad de Artigas, señalada con el N.º 54, que linda, calles por medio, con las chacras Nos 53, 55, 59 y 65, teniendo una superficie de 11 hectáreas, 80 áreas y 60 centiáreas. Padrón N.º 3.000: Dos fracciones de terrenos de chacras situadas en el ejido de la ciudad de Artigas plantadas suburbanas, y compuestas, la primera de 9 hectáreas, 67 áreas y 10 centiáreas lindando al Norte y al Sur con calles públicas, al Oeste con don Bartolomé Ipar y al Este con la segunda fracción que se compone de dos hectáreas y 95 áreas y linda al Norte Este y Sur, con calles públicas y por el Oeste con las antes deslindada, estando comprendida en ésta las mejoras y edificios que contiene. — Artigas, Agosto 15 de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$168.00 Ag.27-11044-v.set.29. |

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado doña ISOLINA TRIVEL, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento en la siguiente forma: donde dice Máximo Tribelli, debe decir Máximo Trivel. — A los efectos legales se hace esta publicación. — Artigas, Marzo 17 de 1949. — Oreste J. Ballestrino, Actuario. \$18.00 Set.6-11848-v.set.22.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado MIGUEL TAVEIRA BRAVO, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento en la siguiente forma: donde dice "Rosolino", debe decir "Miguel"; donde dice: el día dieciocho, debe decir el día 15. — Artigas, Agosto 13 de 1951. — Orestes J. Ballestrino, Actuario. \$18.00 Set.4-11643v.set.20.

**JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE PRIMER TURNO DE CANELONES**
Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de GREGORIO MIGUEL RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Setiembre 6 de 1951. — Héctor T. Lémex, Act. \$8.00 Set.14-12344-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de MARCOS HERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Junio 16 de 1951. — Héctor T. Lémex, Actuario. \$8.00 Set.14-12362-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de SINFOROSO CLAVIJO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Junio 21 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 12-12246-v.set.22.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de FELICIA o FÉLIX MARIA o MARTA FELICIA CARRERA DE SCARPA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 24 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$12 00 Set. 12-12244-v.set.22.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de JACINTO DEMATTEIS citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 21 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 8-11955-v.set.19.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de LORENZO CORIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 24 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11858-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN BAUTISTA o JUAN MARTINEZ citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 24 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11859-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de DOLORES JUANA QUINTANA DE SOCA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 24 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11860-v.set.17.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de DOLORES JUANA QUINTANA DE SOCA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Mayo 2 de 1951. — Héctor T. Lémuez, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11776-v.set.17.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE SEGUNDO TURNO DE CANELONES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de SANTIAGO CODA RAVERA o SANTIAGO o SANTIAGO MIGUEL o SANTIAGO DOMINGO MIGUEL CODA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 31 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario.
 \$12 00 Set. 7-11921-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de RUFINA RAMIREZ DE MEDINA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 31 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario.
 \$8 00 Set. 7-11916-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de CATALINA DARDANO DE BRIAN, citándose a los herederos, y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Diciembre 30 de 1950. — Hugo Alvez, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11775-v.set.17.

Emplazamiento
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones doctor don Juan C Nario, recaído en autos "José Fernández Pacheco contra DINA MENDEZ DE LOS SANTOS Divorcio" (Lo 10 Fo. 203), se cita a Dina Méndez de los Santos para que dentro de término de noventa días comparezca ante este Juzgado a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Canelones, Julio 28 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario.
 \$36 00 Ag. 13-10291-v.set.17.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DE CANELONES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección de Canelones, se hace saber al público la apertura de la sucesión de FRANCISCO DEL CARMEN CAMERO, citándose a sus herederos, acreedores y demás interesados en y contra sí misma a deducir sus derechos ante este Juzgado dentro del término de treinta días. — Canelones, 29 de Agosto de 1951. — Nelson Nicolletto, Juez de Paz.
 \$12 00 Set. 6-11773-v.set.17.

JUZGADO DE PAZ DE LA TRECE SECCION DE CANELONES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la trece sección de Canelones, se hace saber la apertura judicial de la sucesión de doña TOMASA BENTANCOR, emplazándose por treinta días a todos los interesados a que comparezcan a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Santa Rosa, 11 de Agosto de 1951. — Jaime M. De la María, Juez de Paz.
 \$8 00 Set. 12-12245-v.set.22.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE CERRO LARGO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo, se hace saber la apertura de la sucesión de ERECLIA BRIM, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Melo, Setiembre 6 de 1951. — Jaime Roca Esteves, Actuario.
 \$8 00 Set. 11-12161-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo, se hace saber la apertura de la sucesión de ACACIO o ANUNCIACION ACACIO o ACACIO ANUNCIACION GUARTE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 20 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Melo, Agosto 20 de 1951. — Jaime Roca Esteves, Actuario.
 \$12 00 Set. 7-11912-v.set.18.

Emplazamiento
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo, dictada en el expediente caratulado "LAURA MEDEIROS Prescripción adquisitiva" (Lo 25 Fo. 288) se cita a Laura y a todos los que se consideren con derecho al bien que se detalla para que comparezcan ante este Juzgado a deducir sus derechos bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. Una fracción de terreno con las mejoras que contiene situada en esta ciudad manzana No 32 paradrón No 343, compuesta de una superficie de 860 metros y 2 decímetros, que limita al Norte 20 metros sobre la calle Florida Sur 20 metros y 5 centímetros con Rosa Blanca Negri. Este 42 metros y 95 centímetros con calle Doroteo Navarrete y Oeste 42 metros 95 centímetros con Ignacio Barreto y para ser publicado en el "Diario Oficial" y en un periódico local expide el presente que signo y firmo en Melo. — Melo, Agosto 4 de 1951. — Jaime Roca Esteves, Actuario.
 \$34 00 Ag. 17-10534-v.set.21.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DE CERRO LARGO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la 1.a sección de Cerro Largo, Encargado del Despacho Julio Zavala Muniz, se hace saber la apertura de la sucesión de doña LEONCIA CANDIDO DE FERREIRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan

dentro de treinta días a deducir sus derechos en forma ante este Juzgado. — Melo, Agosto 21 de 1951. — Julio Zavala Muniz, \$12 00 Set. 7-11911-v.set.18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE COLONIA
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de VICENTE REMEDIOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Setiembre 1.º de 1951. — Luis Nese Pesca, Actuario Adjunto.
 \$8 00 Set. 11-12180-v.set.21.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de las sucesiones de VICTORIA o VICTORIA MARTA RUFFA DE DEGANELLO y CESAREO o CESAR RUFFA citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Agosto 29 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Act.
 \$12 00 Set. 11-12147-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de ROSA SALINAS OMBRA o COMBA o COMBE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Agosto 29 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
 \$8 00 Set. 11-12148-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de ROSARIO MORIA o ROSARIO MORIA DE GAONA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Agosto 20 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
 \$8 00 Set. 6-11846-v.set.17.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos "FEDERICO CAMARRO Calamita dictada en autos "THELENFEND DE VIGNOLO, ERMELINDA ORMA Rectificación de partida" se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado doña Ermelinda Orma Thienfeld de Vignolo solicitando en rectificación de su partida de nacimiento en la forma siguiente: En donde su apellido figura como Thienfeld debe establecerse el de Thienfeld y a los efectos de ley se hace la presente publicación. — Colonia, Agosto 27 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
 \$24 00 Set. 1.º-11459-v.set.18.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos "DIVITO JOSE BRUNO Rectificación de partida" se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado José Bruno Divito solicitando la rectificación de su partida de nacimiento en la forma siguiente: Donde su apellido paterno figura como Divito, debe establecerse el de Divito y a los efectos de ley se hace la presente publicación. — Colonia, Agosto 20 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
 \$18 00 Set. 1.º-11468-v.set.18.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos "BARRIENTOS, GLADYS NELLY Rectificación de partida" se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado Gregorio Barrientos solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de su hija Gladys Nelly Barrientos en la forma siguiente: En donde se establece como fecha de su nacimiento la de 31 de Julio de 1943, debe sustituirse por la de 31 de Julio de 1937. Y a los efectos de ley se hace la presente publicación. — Colonia, Agosto 9 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
 \$24 00 Set. 1.º-11525-v.set.12.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos "LOMEZ CARLOS HILBERTO y otros Rectificación de partidas" se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado Roque Rogelio Lomez solicitando la rectificación de las siguientes partidas: Las partidas de nacimiento de sus hijos Carlos y Roberto Pedro Oscar y Walter Rogelio Lomez, donde el apellido paterno aparece como Lomez, debe establecerse el de Lómea. Y

a los efectos de ley se hace la presente publicación. — Colonia, Agosto 15 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
\$24.00 Ag.30-11283-v.set.15.

Divorcio

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos: "Chena, Clara Antonia con SANTIAGO SILVA. Divorcio", se cita, llama y emplaza, por el término de noventa días a Santiago Silva, a fin de que comparezca a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio, con quien se llenará el requisito de la conciliación. — Colonia, Julio 23 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
\$36.00 Ag.24-10954-v.set.23.

Empleamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, dictada en autos: "MULLER, EMILIO HEOTOR. Venta judicial", se cita, llama y emplaza, por el término de noventa días a los sucesores a cualquier título de doña Dolores Pagalday o Lola Pagalday de Miranda, para que comparezcan a estar a derechos en los citados autos, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio (artículo 307 y 308 O. P. C.). — Colonia, Julio 24 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
\$36.00 Ag.17-10507-v.set.21.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE DURAZNO

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno doctor Alvaro H. Méndez, dictada en los autos caratulados: "CELIA AZUCENA TRUCIDO. Rectificación de partida", se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado doña Celia Azucena Trucido, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento en el sentido de que donde se expresa su nombre como "Celia Orientalina", debe decir: "Celia Azucena" que es el verdadero. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Durazno, Noviembre 29 de 1950. — Elsa J. Lucú Filippini de Vignoli, Actuaría.
\$24.00 Set.12-12220-v.set.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, se hace saber la apertura de la sucesión de don BLAS FELIX INDARTE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Durazno, 24 de Agosto de 1951. — Diego A. Fort, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.6-11774-v.set.17.

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, doctor don Alvaro H. Méndez, dictada en los autos: "ADOLFO GARCIA. Rectificación de partida" (Lo. 39, Fo. 327), se hace saber al público, que ante este Juzgado se ha presentado don Adolfo García, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento, en el sentido de que donde dice: "Odolfo", debe decir: "Adolfo" Y a los efectos de la ley del Registro del Estado Civil se hace esta publicación, por el término de quince días. — Durazno, 24 de Agosto de 1951. — Elsa J. Lucú Filippini de Vignoli, Actuaría.
\$24.00 Set.6-11823-v.set.22.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, doctor don Alvaro H. Méndez, dictada en los autos: "LUCIANO SILVEIRA. Rectificación de partidas" (Lo. 39 Fo. 316), se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don Luciano Silveira, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento, en el sentido de que donde dice: "Severino Silveira", debe decir: "Luciano Silveira" Y a los efectos de la ley del Registro del Estado Civil se hace esta publicación, por el término de quince días. — Durazno, 8 de Agosto de 1951. — Elsa J. Lucú Filippini de Vignoli, Actuaría.
\$24.00 Set.6-11824-v.set.22.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, doctor don Alvaro H. Méndez, dictada en los autos caratulados: "ZENON JUAN BERTALMIO, JUAN BAPTISTA BERTALMIO, ORLANDO JACINTO BERTALMIO, JOSE CUPERTINO BERTALMIO, DAMASO BERTALMIO y ERNESTO ASUNCION BERTALMIO. Rectificación de partidas" (Lo. 39, Fo. 321, número 458), se hace saber al público, que ante este Juzgado se han presentado los señores: Zenón Juan Bertalmio, Juan Bautista Bertalmio, Orlando Jacinto Bertalmio, José Cupertino Bertalmio, Damaso Bertalmio y Ernesto Asunción Bertalmio, solicitando la rectificación de las siguientes partidas de matrimonio de Zenón Juan Bertalmio y Petrona Figueroa, en el sentido de que donde dice: "Juan B. Bertalmio", debe decir: "Zenón Juan

Bertalmio" de nacimiento de Juan Bautista, Orlando Jacinto, José Cupertino y Ernesto Asunción Bertalmio, donde dice "Juan B. Bertalmio", debe decir: "Zenón Juan Bertalmio"; y de nacimiento de Damaso Bertalmio, donde dice: "Juan Bertalmio", debe decir: "Zenón Juan Bertalmio", y donde dice: "Damaso Juan Bertalmio", debe decir: "Damaso Bertalmio", que son los verdaderos. Y a los efectos de derecho se hace esta publicación por el término de quince días. — Durazno, Agosto 16 de 1951. — Elsa J. Lucú Filippini de Vignoli, Actuario.
\$48.00 Set.6-11825-v.set.22.

JUZGADO DE PAZ DE LA SEPTIMA SECCION DE DURAZNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la séptima sección del Departamento de Durazno, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de don AMANCIO ANCHETA, citándose a todos los que como herederos o acreedores se consideren con derechos a sus bienes a que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días a deducirlos en forma. — La Paloma, Agosto 15 de 1951. — Juan Morales, Juez de Paz.
\$36.00 Ag.28-11118-v.set.10.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE FLORES

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Flores, doctor don Agustín A. Bazzano, se hace saber la apertura de la sucesión de DOROTEO DONATO LERENA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Trinidad, Setiembre 3 de 1951. — Antonio M. Quinteros, Actuario.
\$12.00 Set.7-11936-v.set.18.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION DE FLORES

Prescripción

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la 1.ª sección de Flores, dictado en los autos caratulados VILLALBA DE RODRIGUEZ, MARGARITA, Prescripción, se emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, para que comparezcan a estar a derecho en ella, a los posibles herederos o causa-habientes de Agustín J. Presillasco y Teodoro Escudero y a todos los que se consideren con derecho en el siguiente bien: un solar de terreno ubicado en el huerto N.º 20 de esta ciudad, padrón N.º 1586 y que corresponde al solar N.º 20 y consta de una superficie de 542 metros cuadrados, con un frente de quince metros cuarenta y ocho centímetros a la avenida Brasil por el Sur y tiene los límites siguientes por el Norte con Jacinto Cubillo, por el Este con Epifanio Larrauri y por el Oeste con calle pública formando esquina. — Trinidad 18 de Agosto de 1951.
\$34.00 Ag.24-11026-v.set.28.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE FLORIDA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de ROSAURA LUCIANA ARAGONEZ o ROSAURA ARAGONES DE POLERO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Setiembre 7 de 1951. — Milton Galmés, Actuario.
\$12.00 Set.13-12290-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE CLAUDIO FERNANDEZ LOPEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Setiembre 4 de 1951. — Milton Galmés, Actuario.
\$8.00 Set.13-12291-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA DE LAS NIEVES GONZALEZ DE SASTRE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Julio 26 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11994-v.set.19.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia, doctor Guido

Berro Oribe, dictada en autos: "SOUZA CIRIACO. Rectificación de partida, (Lo. 28, Fo. 42)", se hace saber, que ante este Juzgado se ha presentado el interesado, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento, por cuanto en ella figura el apellido de su padre como Souza, y el del abuelo paterno como de Souza, cuando debía decir Souza, que es el verdadero.

Y a los efectos dispuestos por el Art. 74 de la ley del Registro del Estado Civil, se hace esta publicación. — Florida, Setiembre 3 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$24.00 Set.13-12268-v.set.29.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de ABRAHAM ABISAB CHALELA o CHELALA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 24 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11978-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA CARLOTA QUINTERO o QUINTEROS MORALES DE VARGAS, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 28 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11979-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN PIO MACHADO ARAUJO o JUAN MACHADO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Julio 28 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11980-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN MARIA LUIS BOVIO o JUAN MARIA BOVIO CHARLONE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Julio 28 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11981-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de SANDALIO RAMON PERDIGON ESPINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 24 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11982-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de EULOGIO CAMEJO LACUESTA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 14 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11983-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de PATRICIO JOSE GENARO CAULA PEDRINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 6 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11984-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de PAULINA SCOCOTZA DALTO DE SOSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

— Florida, Julio 28 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.8-11985-v.set.19.

Rectificación de partida

EDICTO — Le mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia doctor Guido Berro Oribe, dictado en los autos: "MARQUEZ VARELA MARIA RAMONA. Rectificación de partida". (Lo. 27, Fo. 38. N.º 318), se hace saber, que ante este Juzgado se ha presentado la madre de la nombrada, solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de su hija, por cuanto en ella aparece con el nombre de Ramón, en vez del de María Ramona, que es el verdadero. Y a los efectos dispuestos por el artículo 74 de la ley del Registro de Estado Civil, se hace esta publicación. — Florida, Mayo 30 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$24.00 Set.8-11977-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de BERNARDO BERRERO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 21 de 1951. — Milton Galmés, Actuario.
\$8.00 Set.8-11986-v.set.19.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de RAMON ABELDA SILVA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida, Agosto 21 de 1951. — Milton Galmés, Actuario.
\$8.00 Set.8-11987-v.set.19.

Prescripción trentenaria

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida doctor Guido Berro Oribe, dictada en autos: IRIGAIN DE FEARON Juliana Prescripción trentenaria Libro 28, Folio 92 se cita y emplaza por el término de noventa días, para que comparezcan a estar a derecho en dicho expediente, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio, a todos los que se consideren con derechos en el siguiente bien: una finca ubicada en la planta urbana de la Villa de Sarandí del N.º novena sección judicial de Departamento de Durazno, cuyo terreno es el solar número dos de la manzana número veintinueve de dicha villa empadronado con el número ciento setenta y ocho compuesto de una superficie de mil metros, con 20 metros de frente al Noroeste, sobre la calle Giró por 50 metros de fondo y que linda: al Noroeste, con los solares 3, 5, y 7 al Sureste, con los números 11 y al Suroeste con los solares 1, 4 y 6. — Florida, Agosto 9 de 1951. — Milton Galmés, Actuario.
\$384.00 Ag.18-10635-v.set.22.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LAVALLEJA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN LUJAN o JUAN MANUEL LUJAN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Agosto 9 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.13-12261-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de MANUEL MARIA OLAZABAL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Agosto 17 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.13-12262-v.set.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de ANGEL UGARTE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Setiembre 5 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.12-12195-v.set.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de ANTONIO PERMIN DE LUCA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados,

para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Agosto 9 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.5-11735-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de ROMANA AIDA PALERO DE MARRERO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Junio 30 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.5-11736-v.set.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de BUENAVENTURA JUSTO ALDABALDE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Agosto 17 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$8.00 Set.5-11737-v.set.15.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE LAVALLEJA

Apertura de sucesión

Por disposición del Juez de Paz de la primera sección de Lavalleya, se hace saber la apertura de la sucesión de NATALIA TRIAS DE JORDAN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Setiembre 4 de 1951. — Julio Alvez, Juez de Paz.
\$8.00 Set.13-12260-v.set.24.

Apertura de sucesiones

Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección de Lavalleya, se hace saber la apertura de las sucesiones de JUANA PRIETO DE MERONI, PEDRO MERONI MARIA MAGDALENA MERONI DE ROCHA y PEDRO MERONI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Minas, Agosto 27 de 1951. — Julio Alvez, Juez de Paz.
\$12.00 Set.5-11733-v.set.15.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MALDONADO

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la sucesión de LUIS MARIA RODRIGUEZ FONTAO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 31 de 1951. — Uberfil C. Larrosa, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.11-12140-v.set.21.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la sucesión de EMILIO o EMILIO M. DE LEON GUADALUPE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 31 de 1951. — Uberfil C. Larrosa, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.11-12141-v.set.21.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la sucesión de FROILAN PLACIDO CABRERA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 29 de 1951. — Uberfil C. Larrosa, Actuario Adjunto.
\$12.00 Set.11-12142-v.set.21.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "Caja Popular de Pan de Azúcar contra HAMONET LEON. Juicio ejecutivo". (Lo. 6, Fo. 664), se cita llama y emplaza a Hamonet León, a sus sucesores o a quien o quienes se consideren con derecho a cualquier título en el bien empadronado con el N.º 1639 ubicado en Piriápolis, tercera sección judicial de este Departamento en la manzana 459 y que linda: al Noroeste, sobre la calle Misiones 50 metros; al Suroeste en 20 metros sobre la calle Pablo Zufriategui; al Suroeste en 50 metros lindando con el padrón N.º 1640 y al Noroeste, en 20 metros lindando con el padrón N.º 1651, según plano que obra en la carpeta N.º 50 de la Dirección General de Catastro, para que comparezcan dentro

del término de noventa días a estar a derecho en este juicio, llenar el requisito de la conciliación y oponer excepciones al embargo trabado, bajo apercibimiento de designarse un defensor de oficio que represente sus derechos y acciones con quien se seguirá el juicio y llenarán los requisitos exigidos por la ley. A los efectos de derecho se hace la presente publicación. — Maldonado Abril 9 de 1951. — Juan Serra Tur, Actuario.
\$108.00 Set.8-12018-v.set.13.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "BATISTA RUFINO E. y NUNEZ DE BATISTA FILOMENA S. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal". (Lo. 6, Fo. 743), se hace saber al público que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 6.º de la ley de 18 de Setiembre de 1946 se ha decretado la liquidación y disolución de la sociedad conyugal de los esposos Rufino E. Batista y Filomena S. Núñez de Batista citándose a los que tuvieron interés para que comparezcan dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento de que solo tendrán acción contra los bienes del conyuge deudor, si así no lo hicieron. Y a los efectos legales se hace la presente publicación. — Maldonado, Agosto 29 de 1951. — Uberfil C. Larrosa, Actuario Adjunto.
\$48.00 Set.11-12139-v.set.3.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez dictada en los autos caratulados: "Caja Popular de Pan de Azúcar contra PEQUEÑO ENRIQUE Juicio Ejecutivo". (Lo. 6 Fo. 663), se cita, llama y emplaza a Enrique Pequeño a sus sucesores o a quien o quienes se consideren con derecho a cualquier título, en el bien empadronado con el N.º 1431 ubicado en Piriápolis, tercera sección judicial de este Departamento, en la manzana N.º 720 y que linda: al Suroeste 20 metros sobre la calle Simón del Pino; al Suroeste 50 metros sobre la calle Misiones; al Noroeste 20 metros lindando con el padrón N.º 1432 y al Noroeste 50 metros lindando con el padrón N.º 1430, según plano que obra en la carpeta N.º 44 de la Dirección General de Catastro, para que comparezcan dentro del término de noventa días, a estar a derecho en este juicio, llenar el requisito de la conciliación y oponer excepciones en el embargo trabado bajo apercibimiento de designarse un defensor de oficio que represente sus derechos y acciones con quien se seguirá el juicio y llenarán los requisitos exigidos por la ley. A los efectos de derecho se hace la presente publicación. — Maldonado Abril 9 de 1951. — Juan Serra Tur, Actuario.
\$108.00 Set.8-12020-v.set.13.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez dictada en los autos caratulados: "Caja Popular de Pan de Azúcar contra RAMONCE ADALBERTO. Juicio ejecutivo". (Lo. 6, Fo. 664), se cita, llama y emplaza a Adalberto Ramonce, a sus sucesores o a quien o quienes se consideren con derecho a cualquier título, en el bien empadronado con el N.º 1641 ubicado en Piriápolis, tercera sección judicial de este Departamento en la manzana 459 y que linda: por el Noroeste 60 metros lindando con los padrones 1642, 1643, 1644, 1645 y 1646; por el Noroeste 50 metros, lindando con el padrón 1640; por el Suroeste lindando con la calle Zufriategui y por Suroeste 50 metros sobre la calle Reconquista, según plano que obra en la carpeta N.º 50 de la Dirección General de Catastro para que comparezcan dentro del término de noventa días a estar a derecho en este juicio, llenar el requisito de la conciliación y oponer excepciones al embargo trabado bajo apercibimiento de designarse un defensor de oficio que represente sus derechos y acciones con quien se seguirá el juicio y llenarán los requisitos exigidos por la ley. A los efectos de derecho se hace la presente publicación. — Maldonado, Abril 9 de 1951. — Juan Serra Tur, Actuario.
\$103.00 Set.8-12019-v.set.13.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "Caja Popular de Pan de Azúcar contra POZZE GUERRERO GUILLERMO. Juicio ejecutivo". (Lo. 6, Fo. 664), se cita, llama y emplaza a Guillermo Pozze Guerrero, a sus sucesores o a quien o quienes se consideren con derecho, a cualquier título en el bien empadronado con el N.º 1492 ubicado en Piriápolis, tercera sección de este Departamento, en la manzana "D" y que linda: 20 metros al Noroeste sobre la calle Caledonio Rojas; 50 metros al Noroeste sobre la calle Buenos Aires; 20 metros al Sureste lindando con el padrón N.º 1493 y 50 metros al Suroeste

lindando con el padrón N.º 540, según plano que obra en la carpeta N.º 45 de la Dirección General de Catastro, para que comparezcan dentro del término de noventa días a estar a derecho en este Juicio, llenar el requisito de la conciliación y oponer excepciones al embargo trabado, bajo apercibimiento de designarse un defensor de oficio que represente sus derechos y acciones con quien se exigirá el juicio y se llenarán los requisitos exigidos por la ley. A los efectos de derecho se hace la presente publicación. — Maldonado, Abril 9 de 1951. — Juan Serra Tur. Act. \$108.00 Set.8-12021-v. oct.13.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "CASTELLANO BARRIOS ANICETO Rectificación de partida (Lo 6.º 747)". se hace saber al público que se han presentado ante este Juzgado Isabel Curbeo de Castellanos, Aniceto Alejandro, Frolán Godofredo Valentín Desiderio, Elazar Teodoro y José Américo Castellanos solicitando la rectificación de la partida de defunción de Aniceto Castellanos Barrios por figurar en ella como que "el finado era casado con doña Adelaida Barrios" en lugar de "el finado era casado con doña Isabel Curbeo", que es como verdaderamente corresponde. Y a los efectos legales se hace la presente publicación. — Maldonado, Agosto 24 de 1951. — Ubertil C. Larrosa, Actuario Adjunto.

\$30.00 Set.6-11828-v. set.22.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la sucesión de NICOLA GALLETTO BIANCHI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que concurren dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 24 de 1951. — Ubertil C. Larrosa, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11830-v. set.17.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la sucesión de CARMEN DE LEON DE NOVO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que concurren dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 13 de 1951. — Ubertil C. Larrosa, Actuario Adjunto.

\$12.00 Set.6-11814-v. set.17.

Apertura de sucesiones

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de las sucesiones de LUIS ENRIQUE O ENRIQUE O DOMINICQUE, de CONSTANCIO O ENRIQUE O DOMINICQUE, de LAURA LUISA O LAURA ENRIQUE DE AVISTIC O DE LORETT O JUANA ENRIQUE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que concurren dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Junio 30 de 1951. — Ubertil C. Larrosa, Actuario Adjunto.

\$38.00 Ar.20-9690-v. set.24.

Prescripción treintenaria

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "MAUTONE JOSE DANIEL y otros Prescripción treintenaria (Lo 6.º 714)". se cita, llama y emplaza especialmente a Antonio Pérez, Gregorio Pérez, Josefa Tort, Anacleto Tort, Juana Tort, Isidoro Tort, Juan Tort, Diego Pérez, Gaspar María Pérez, Isidoro Pérez, Juan Santana Pérez, Atanasio Pérez, Eusebio Pérez, Nicolo Pérez, Gaspar Tort, Cándido Tort, Pilar Tort, Rosario Tort, Dorcas Tort, Juan Francisco Tort, Pablo Pérez, Robustiano Pérez, Pedro Celestino Vidal, sucesores de Manuel Rivero, sucesores de Domingo Silva, Patrón Kamenecic, Antonio Martínez, sucesores de Máximo de León, Silvano Valdez, Paulina Muscio, Justino de León, a sus sucesores o causa, habitantes y en general, a todos los que por cualquier título se consideren con algún derecho al siguiente bien inmueble: "Una fracción de campo y sus mejoras ubicadas en el paraje conocido por Abra de Perdomo, primera sección judicial de este Departamento, que según mensura practicada por el agrimensor don Antonio Odizillo Revilla en Puerto y Diciembre de 1944, plano que está inscripto en la Oficina Departamental de Catastro el 23 de Febrero de 1945 con el N.º 19 y empadronada con el N.º 255, se compone de una superficie de 109 hectáreas 758 metros 60 decímetros, en la cual está incluida una extensión de 3 hectáreas 788 metros 60 decímetros ocupada por caminos por lo cual resta una superficie libre de 106 hectáreas 600 metros y que se deslinda así: Al Noroeste con Sucesión Domínguez Silva, Patrón Kamenecic, José Daniel Mautone y Antonio Martínez al Noroeste, con el Arroyo Maldonado, al Sureste, con la sucesión Máximo de León, Silvano Val-

dez y Paulina Muscio y al Suroeste, con Justino de León, para que comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio con quien se seguirá el juicio y se llenará el requisito de la conciliación. — Maldonado, Agosto 7 de 1951. — Ubertil C. Larrosa, Actuario Adjunto.

\$168.00 Ag.16-10442-v. set.20.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DE MALDONADO

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez de Paz de la primera sección de Maldonado, doctora Sara Broqua, se hace saber la apertura de la sucesión de PEDRO ZEBALLOS citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que concurren dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Maldonado, Agosto 10 de 1951. — Sara Broqua, Juez de Paz.

\$12.00 Set.6-11829-v. set.17.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE PRIMER TURNO DE PAYSANDU

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de ESTEBAN TOMOROKSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, 9 de Agosto de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$8.00 Set.6-11840-v. set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de ANGELA PEDUZZI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, 20 de Agosto de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$8.00 Set.6-11841-v. set.17.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, en autos: "MANUEL GUSTA Segunda copia de escritura" se cita, llama y emplaza por el término de 90 días a todos los que se consideren con derechos a una fracción de campo ubicada en la tercera sección judicial de Paysandú, padrón 253, compuesta de una superficie de 42 hectáreas 5 áreas, 92 cts y 17 centímetros, lindando por el Noroeste con campos de Juan José Mezger o sucesores, Suroeste, con sucesión Pedro Cáceres, Noroeste, doña Auristela Amarillo de Ruiz y Sudeste, la Cuchilla del Palmar; cuya fracción de Campo fue vendida por don Juan José Mezger a Manuel Gusta, según escritura otorgada ante el escribano Juan D. Schweizer el 11 de Setiembre de 1908, cuya segunda copia se gestiona, y especialmente a don Juan José Mezger o a sus sucesores a cualquier título, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — Paysandú, Agosto 21 de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$34.00 Ag.30-11312-v. oct.3.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, en el expediente caratulado: "ROGELIO ALFREDO VOLPE Prescripción" se cita, llama y emplaza por el término de noventa días, a José Figueroa, Dolores Olivera de Figueroa y Antonia Figueroa Olivera y a todos los que, a cualquier título puedan tener interés o se consideren con derechos sobre el siguiente inmueble: Un terreno situado en la planta sub-urbana de esta ciudad de Paysandú quinta 231, padrón 6085 que comprende una superficie de 1.844 metros 7025 cts., lindando al Norte, 14 metros 95 sobre calle Soriano; Sur igual medida con Pedro, Juana Ana y Graciela Gelós o sucesores, Oeste, igual medida con los nombrados; y Este, la misma extensión con sucesión Gerónimo Vanzini, a fin de que se presenten ante este Juzgado, a estar a derecho en dicho juicio y además se les emplaza, igualmente para el previo juicio conciliatorio bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio que los represente. — Paysandú, Agosto 9 de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$34.00 Ag.27-11040-v. set.29.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, en el expediente: "GREGORIO OSCAR PEREIRA Prescripción" se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a todos los que se consideren con derechos a los inmuebles que se relacionarán y especialmente a Fermína Heredia o a sus sucesores a cualquier título para que comparezcan a estar a derecho en dicho juicio, y además para el previo juicio conciliatorio

bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio que los represente en las acciones de campo, situadas en la 1.ª Sección Judicial del Departamento de Paysandú, empadronada con el N.º 1181, tiene una superficie de 13 Has 7231 mts 29 se deslinda así: Noroeste, recta de 945 mts sobre la "traza" "uno" actualmente propiedad de la "traza" Campanella; Sur-Este línea quebrada compuesta de tres rectas: una de 229 mts 40; otra de 180 mts y otra de 180 mts 70, lindando con el nombrado Campanella; a Sur-Oeste y Nor-Oeste Camino Vecinal; la segunda empadronada con el N.º 1182, tiene una superficie de 4 700 mts linda: Sur-Este una recta de 128 mts 50 con Camino Vecinal que senara de la traza "dos"; Sur-Oeste una recta de 107 mts 20 con Miguel Moisés; Oeste recta de 94 mts con sucesión de Justo Bandera. — Paysandú, Agosto 17 de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto.

\$198.00 Ag.27-11030-v. set.29.

Sentencia de conversión al divorcio

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú y de acuerdo con el artículo 185 del Código Civil se hace saber a todos los que concurren en los autos caratulados: "Luis Armando Camani Altube contra A. CARMEN SOSA Hoy AIDA CARMEN ROSA Conversión al divorcio" (Lo 18.º 481 y 402) se ha dictado la siguiente sentencia: "Visto: N.º 26. — Paysandú, Mayo 30 de 1949. — Vistos: Estos procedimientos para convertir en divorcio absoluto la separación de cuerpos existente entre los cónyuges Luis Armando Camani Altube y Aida Carmen Rosa Resultando: Que a fs. 13 v. con fecha 10 de April de corriente año se presentó ante este Juzgado don Luis Armando Camani Altube, presentando: A) Que es casado con doña Aida Carmen Rosa, cuyo domicilio tenia en Paysandú por sentencia firme dictada el 29 de Octubre de 1944 por el señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la cuarta Nominación, Secretaria de segundo turno, Rosario de Santa Fe, República Argentina, cuyo matrimonio debidamente legalizado, como para fs. 8 a 11 se decretó el divorcio de los cónyuges que para nuestro conocimiento porta una separación de cuerpos; B) Que como han transcurrido más de tres años de dicha separación viene a solicitar de acuerdo con lo que dispone el artículo 185 del Código Civil que previa vista al señor Fiscal, se declare la conversión al divorcio notificándose la resolución por edictos a la señora Aida Carmen Rosa; C) Que a fin de justificar su domicilio en el país acompaña los recibos de alquiler de la casa que ocupa fs. 1 a 7, cuyo reconocimiento importa y ofrece, además información testimonial. Hecho el diligenciamiento solicitado (fs. 16 a 17) se confiere vista al señor Fiscal, quien se expidió favorablemente a la gestión promovida fs. 18 vuelta. Considerando: Que en estos autos se ha justificado fehacientemente con la prueba documental y testimonial rendida que el demandante tiene su domicilio en el país y se han llenado, además, todos los requisitos exigidos por el artículo 185 del Código Civil, de modo que nada obsta a que se acceda a lo impetrado en el escrito inicial. En tal virtud y atento al dictamen fiscal emitido en esta pieza Fallo: declarando convertida al divorcio la separación de cuerpos existente entre Luis Armando Camani Altube y Aida Carmen Rosa. Notifíquese a esta dentro del plazo de noventa días mediante edictos que se publicarán por la prensa durante el término de dicho plazo o sea treinta días, y acreditadas que fueren las publicaciones comuníquese expedíandose testimonios devuélvase recaudos y archívese. — Luis A. Estefan Roca. — Lo proveyo y firmó el señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno, doctor don Luis Alberto Estefan Roca en la ciudad de Paysandú a treinta de Mayo de mil novecientos cuarenta y nueve. Doy fe. — Juan Obregui, Actuario." Y por resolución dictada con fecha 10 de Agosto corriente se decretó que el verdadero apellido de la esposa es "Rosa" y no "Sosa" como aparece en la sentencia dictada con fecha 30 de Mayo último en cuyo sentido se rectificó. — Paysandú, Agosto 16 de 1949. — Juan Obregui, Actuario.

\$252.00 Ag.11-10205-v. set.15.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE SEGUNDO TURNO DE PAYSANDU

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de JUANA O JUANA JOSEFA DOMINGA MARIA BARDELLI DE OREGGIONI, citándose a los interesados dentro del término de treinta días para que comparezcan a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, Agosto 31 de 1951. — Jorge Pérez Scremini, Actuario.

\$12.00 Set.14-12354-v. set.25.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión

ción de MAXIMA BERNASCONI DE DANTE, citándose a los interesados para que dentro de treinta días comparezcan a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, Agosto 21 de 1951. — Jorge Pérez Scremin, Act. \$8.00 Set.14-12355-v.set.25.

Apertura de sucesión
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de HILARIA SOTERA MIÑO DE NUÑEZ o SOTERA IGNACIA MIÑO MONTAÑA o HILARIA SOTERA MIÑO o MIÑOZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados dentro del término de treinta días para que comparezcan a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, Agosto 22 de 1951. — Jorge Pérez Scremin, Actuario. \$12.00 Set.6-11342-v.set.17.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE RIVERA

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rivera, doctor José P. Gatto de Souza dictada en los autos: "EULIDES FIERRO. Rectificación de partida". (Lo. 37, Fo. 87), se hace saber que por resolución de fecha 18 del corriente mes, se mandó rectificar la partida de reconocimiento del menor Eulides Taroco, en la siguiente forma: A) Al margen donde dice: "Eulides" debe decir: Eulides, y en el cuerpo del acta donde se establece el nombre del reconocido como: "Eulides" debe decir: Eulides, por ser lo que corresponde. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Rivera, Agosto 21 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$24.00 Ag.30-11277-v.set.15.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL TOYOS o TOYO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Setiembre 4 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Set.12-12238-v.set.22.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de sucesión de doña PRUDENCIA MARTINA DIAZ o DIAZ DE FERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Agosto 28 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Set.11-12131-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ELVIRA TECHERA DE AREVALO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Agosto 29 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Act. \$8.00 Set.11-12132-v.set.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA CARMEN GONZALEZ DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Agosto 30 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Set.11-12133-v.set.21.

Emplazamiento
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rivera doctor don José P. Gatto de Souza, en autos: "Encomienda de Rosa contra DARCY BORGES DE ABREU. Divorcio por su sola voluntad" (Lo. 37, Fo. 18), se cita, llama y emplaza a don Darcy Borges de Abreu, para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en los expresados autos, bajo apercibimiento de designarse defensor de oficio. — Rivera, Junio 5 de 1951. \$36.00 Ag.20-10695-v.set.24.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Rivera, se hace saber la apertura de la sucesión de HERCILIA ALVES o ERICILIA ALVES, ALVEZ RODRIGUEZ o RODRIGUES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, 6 de Agosto de 1951. — Juan E. Arboleya Larrañaga, Juez de Paz. \$36.00 Set.1.9-11470-v.set.5.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOSE PEDRO VIERA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Junio 28 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Ag.20-10689-v.set.31.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE ROCHA

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia, se hace saber la apertura de la sucesión de RAMON SOLANA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Setiembre 8 de 1951. — José A. Ribot Llana, Escribano. \$8.00 Set.14-12412-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia, se hace saber la apertura de la sucesión de MERCEDES VICTORIANA FERREIRA DE DE AVILA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Agosto 23 de 1951. — José A. Ribot Llana, Escribano. \$8.00 Set.7-11906v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia, se hace saber la apertura de la sucesión de JULIAN PABLO ACOSTA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Agosto 23 de 1951. — José A. Ribot Llana, Escribano. \$8.00 Set.7-11907-v.set.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia, se hace saber la apertura de la sucesión de LEONOR ISABEL CAMINO DE RUBERT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Agosto 27 de 1951. — José A. Ribot Llana, Escribano. \$3.00 Set.7-11908-v.set.18.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección de Rocha, se hace saber la apertura judicial de las sucesiones de doña TOMASA ROCHA DE ROCHA, de don PEDRO ROCHA y de don SEVERINO ROCHA, citándose y emplazándose a sus herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de 30 días a deducir en forma sus derechos. — Rocha, Agosto 31 de 1951. — Roberto L. Zito, Juez. \$12.00 Set.6-11827-v.set.17.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE PRIMER TURNO DE SALTÓ

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Salto, se hace saber la apertura de la sucesión de EMILIO AVELLANAL o EMILIO HERMENEGILDO AVELLANAL PAGGI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 5 de Setiembre de 1951. — Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario. \$12.00 Set.14-12404-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Salto, se hace saber la apertura de la sucesión de NORBERTO BORGIO o BORGIO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 6 de Setiembre de 1951. — Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario. \$12.00 Set.14-12406-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer de Salto, se hace saber la apertura de la sucesión de RUPINA FIDELINA CASTRO DE ARIETA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 23 de Agosto de 1951. — Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario. \$12.00 Set.7-11924-v.set.18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE SEGUNDO TURNO DE SALTÓ

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de ANDRES FRANCO ARCE CARBONELL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 6 de Setiembre de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$12.00 Set.14-12401-v.set.25.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de IRMA ESTHER RUIZ TRINDADE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 6 de Setiembre de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$12.00 Set.14-12402-v.set.25.

Rectificación de partidas
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de nacimiento de MODESTA, FRANCISCO, SANTOS, y RITA JOAQUINA DA ROCHA, en las que aparecen como apellido paterno "Rocha" y materno "Duval o Du Vale", debiendo decir respectivamente da Rocha y do Valle que es como en todas corresponde, actuando los interesados con auxilioria de pobreza. A los efectos legales se hace esta publicación. — Salto, 24 de Julio de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$16.90 Set.14-12508-v.set.1.0.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de CIPRIANO MACHADO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 1.0 de Setiembre de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$8.00 Set.11-12153-v.set.21.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha sido solicitada la rectificación de la partida de nacimiento de PEDRO FORNESI, en la que aparece como apellido paterno "Fornesi" y el nombre y apellido de la madre como "Gertrudes Borcale de Fornesi", debiendo decir respectivamente, Fornesi y Gertrudes Borcal de Fornesi, actuando el interesado con auxilioria de pobreza. A los efectos legales se hace esta publicación. — Salto, 8 de Agosto de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$16.80 Set.10-11475-v.set.12.

Segunda copia de escrituras
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Salto, en autos: "ESTEFANIA ORETA DE OTEIZA y otros. Segunda copia de escrituras" se hace saber que ante este Juzgado se ha solicitado la expedición de segunda copia de las escrituras siguientes: A) Escritura de cesión de derechos otorgada por algunos herederos de Valentín González de Trindade a favor de Juan José Oteiza, ante el escribano Gerónimo de la Sobera, en la ciudad de Rivera el día 11 de Julio de 1915; y B) Escritura de partición judicial, verificada el 17 de Julio de 1918 ante el escribano Aurelio Camarabula de los bienes pertenecientes a la sucesión de Valentín González de Trindade y a la cual concurrieron todos los herederos y don Juan José Oteiza como cesionario, ambas escrituras relacionadas con una fracción de campo situada en la sexta sección judicial del Departamento de Salto, padrón N.º 2498 y compuesta de 264 hectáreas 3005 metros cuadrados, cuyo bien ocupa los lotes 2 y 3 del plano del agrimensor Dionisio Chiosoni de Enero de 1924 y según el cual linda: al Norte y Noroeste con Dionisio Trindade al Este y Suroeste con Narciso Cardozo y lote 9 de la sucesión Valentín Gómez de Trindade, al Sur el lote 5 de Ceilinaura Gómez de Fontoura y lote 4 de la sucesión Rita Trindade de Avila, y al Oeste el lote 1 de Anaurelina Trindade de Costa. En consecuencia, se cita, llama y emplaza por el término de 30 días a todos los que se consideren con derecho al bien referenciado, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. — Salto, 4 de Agosto de 1951. — Atílio D'Angelo, Actuario. \$132.00 Ag.17-10525-v.set.21.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE SALTÓ

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección de Salto, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ILDA VIOLETA SOUTTO SEDRASCHI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 23 de Agosto de 1951. — Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario. \$12.00 Set.7-11924-v.set.18.

\$12.00 Set 14-12415-v.set.25

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de MARCELINO LARROSA CORREA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Treinta y Tres, 20 de Agosto de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. \$8.00 Set.14-12417-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de LADISLAO FLEITAS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Treinta y Tres, Setiembre 6 de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. \$8.00 Set.14-12418-v.set.25.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de CIRIACO GONZALEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Treinta y Tres, Setiembre 6 de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. \$8.00 Set.14-12419-v.set.25.

Disolución y liquidación de la sociedad conyugal
De mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, dictada en autos: "CONDE MARCOS y PETRONA CASANOVA. Disolución y liquidación sociedad conyugal", se hace saber que el 9 del corriente, se decretó la disolución de la sociedad conyugal integrada por los esposos Marcos Conde y Petrona Casanova, en consecuencia se cita a todos los que tengan interés en ella, para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, a los fines dispuestos por la ley de 18 de Setiembre de 1946. — Treinta y Tres, Agosto 21 de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. \$32.00 Set.13-12314-v.set.5.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, doctor Enrique V. Frigerio, en autos: "CATICHA (JUAN). Rectificación de partida", (Lo 20, N.º 588, F.O. 368), se hace saber al público que ante este Juzgado ha comparecido Juan Caticha, solicitando la rectificación de la partida de nacimiento, pues, en ella, por error aparece "Aticha" en vez de "Caticha", que es su verdadero apellido. — Treinta y Tres, Agosto 27 de 1951. — Irene Lazo, Actuaría Adjunta. \$24.00 Set.5-11734-v.set.21.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DE TREINTA Y TRES

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Treinta y Tres, se hace saber la apertura judicial de las sucesiones de MARIA o MARIA CASIA ARIAS o CARRASCO y de VENTURA GIMENEZ, citándose a todos los que se consideren con derechos a o contra la expresada sucesión, para que comparezcan a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días. — Treinta y Tres, agosto 29 de 1951. — C. Houton Aguilar, Juez de Paz. \$12.00 Set.11-12182-v.set.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Treinta y Tres, se hace saber la apertura judicial de la sucesión de SINFOROSO SANABRIA, citándose a todos los que se consideren con derechos a o contra la sucesión para que comparezcan a deducirlos ante esta Oficina dentro del término de treinta días. — Treinta y Tres, Agosto 27 de 1951. — C. Houton Aguilar, Juez de Paz. \$12.00 Set.11-12181-v.set.21.

REMATES JUDICIALES

OSVALDO MARTINEZ JAUME

Juzgado Ldo. de Primera Instancia en lo Civil de primer turno

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, en los autos: "ANGELA BARDAZZA contra ATILIO EMILIO EDUARDO GAGGERO. Ejecución de hipoteca Lo 45 Fo. 171" se hace saber que el día 4 del mes de Octubre de 1951, a las 16 horas, y en su ubicación, se procederá por el martillero, señor Osvaldo Martínez, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate público y al mejor postor, del siguiente inmueble: Seis solares de terreno con sus edificios y demás mejoras, ubicados en la 11.ª sección judicial de

Montevideo, padrón N.º 114.874, los que según plano del ingeniero Raúl Regules, aprobado por la Intendencia Municipal, el 17 de Junio de 1922, están señalados con los números 34 al 40, con una superficie de 4.153 mts 6.171 centímetros, los que por estar unidos; se deslindan: 85 mts. al Sur, a la calle Ombú; 50 mts. 61 al Este; 80 mts. 09 al Norte y 50 mts. 38 al Oeste lindando con el solar 41.

Se hace constar: 1.º Que el mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta al serie aceptada; 2.º Que los gastos de escritura, certificados, son de cargo del adquirente; 3.º Que serán también de cargo del comprador, lo que se adeuda por concepto de pavimento, conexión, colector, medianerías y demás cargas análogas; 4.º Que los títulos y antecedentes se encuentran en la Actuaría a disposición de los interesados, calle 25 de Mayo 523, primer piso. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto. — Informes: Florida 1488. Teléfono 8 38 10. \$66.00 Set.13-12310-v.set.29.

FRANCISCO L. TAMBASCO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno

REMATE PUBLICO

6 ómnibus y 4 acciones de Cutesa
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, de fecha 12 de Junio 1951 dictada en los autos caratulados: Julio Gabriel Lionel Beauvois contra ESTEBAN XAVIER KRAJENSEK o KRAJEWSKI Cobro de pesos. (Lo. 43, Fo. 412, se hace saber por el señor martillero don Francisco L. Tambasco y con la asistencia del señor Alguacil y del subscrito, se procederá a la venta en remate judicial de los siguientes bienes: Día 20 de Setiembre próximo a las 15 horas en las puertas del Juzgado, calle 25 de Mayo 523: base \$ 333 34, cuatro títulos nominativos N.ºs 204, 291, 304 y 26, por valor nominal de \$ 500.00 cada uno, representativos de acciones de la Cooperativa Uruguaya de Transportes Colectivos S. A. "Cutesa". Día 20 de Setiembre próximo, a las 17 horas, en el local de la calle Garibaldi N.º 1860, base \$ 20.000.00: Seis ómnibus: A) número 30 (Cutesa), padrón 89.460 y matriculado con el N.º 69.051; B) N.º 50, padrón N.º 90.558 y matrícula N.º 68.750; C) N.º 185, padrón N.º 80.316, y matrícula N.º 63.877; D) N.º 217, padrón N.º 84.691, y matrícula N.º 68.909; E) N.º 311, padrón N.º 84.354, y matrícula 63.672; y F) N.º 315, padrón N.º 87.543 y matrícula N.º 68.606.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar el 20 o/o de su oferta en el acto de serie aceptada. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 1951. — Juan Carlos Altieri, Actuario Adjunto. — Comisión 6 o/o. Señal 20 o/o. Informes: Santa Rosa 6276. Teléfono: 50 13 27. \$44.00 Set.6-11634-v.set.17.

JUAN MARQUEZ

Juzgado Ldo. de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno doctor don Hamlet Reyes dictado en el expediente caratulado: "PAYS DE OLIVERES, DOLORES TOMASA, sucesión. Lo. 47, Fo. 357" se hace saber al público que el día dos de Octubre próximo a las dieciséis horas en el lugar de su ubicación bajo la base de cincuenta y seis mil pesos y al mejor postor se procederá por el martillero Juan Márquez con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público del siguiente bien: una fracción de terreno con sus edificios y demás mejoras que le acceden empadronada con el número ochenta y siete mil seiscientos noventa ubicada en la vigésimatercera sección judicial del Departamento de Montevideo y compuesta según plano del agrimensor Julio Baumgartner trazado en Mayo de mil novecientos cincuenta y uno de una superficie de mil doscientos veintiocho metros cuatro mil novecientos ochenta y tres centímetros que se deslindan así: trece metros veintidós centímetros de frente al Suroeste a la avenida 3 de Octubre por donde la puerta de entrada al edificio se señala con el número dos mil novecientos treinta y cinco; al Suroeste rectas de cincuenta metros cinco centímetros y veintinueve metros ochenta y ocho centímetros, ligeramente quebradas que limitan con inmueble empadronado con el número noventa y tres mil quinientos veinticuatro; dieciséis metros veintinueve centímetros de frente al Noroeste a la calle General Urquiza y setenta y nueve metros noventa y cuatro centímetros al Noroeste con propiedades empadronadas con los números ciento cuarenta y tres mil cuatrocientos veinte, ciento cuarenta y tres mil cuatrocientos diecinueve, ciento cuarenta y nueve mil novecientos cuarenta y tres, noventa y dos mil novecientos ochenta y dos, ciento treinta y cinco mil trescientos noventa y cuatro y cuatro mil trescientos noventa y tres.

Se previene: Que el mejor postor en el acto de serie aceptada su oferta deberá consignar el diez por ciento de ella en garantía de la misma. 2.º Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuarial de este Juzgado, calle 25 de Mayo 523, tercer piso, a disposición de los interesados. — Montevideo, Agosto 21 de 1951. — Julio E. Real, Actuario Adjunto. — Más informes en mi Casa de Remates, calle San José N.ºs 872/76. Teléfono 9 50 40. \$96.00 Set.12-12186-v.set.23.

ENRIQUE A. ZABALA

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno doctor don Hamlet Reyes dictado en el expediente caratulado: "CALABRESI DE MARTIGNONI MARIA Sucesión. (libro 41, folio 414 se hace saber al público que el día veintiseis de Setiembre próximo a las quince horas y treinta minutos en el lugar de sus respectivas ubicaciones se procederá por el martillero señor Enrique A. Zabala con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público y al mejor postor de los siguientes bienes: I) A la inflada hora una fracción de terreno con sus edificios y demás mejoras que le suceden empadronada con el N.º 5.316 ubicada en la décima tercera sección judicial de este Departamento y compuesta según plano del agrimensor Joaquín E. Mascará de Julio de mil novecientos cincuenta y uno, de una superficie de noventa y tres metros ochenta y tres centímetros de frente al Oeste a la calle Grecia; veintinueve metros cincuenta y cuatro centímetros al Norte con frente a la calle República Argentina por ser esquina; diez metros cincuenta y cuatro centímetros al Este con el inmueble empadronado con el número veinticinco mil trescientos treinta y cuatro y veintinueve metros cuarenta y ocho centímetros al Sur con el inmueble empadronado con el número veinticinco mil trescientos diecisiete. II) A continuación una fracción de terreno y mejoras que le acceden consistente en dos solares de terreno ubicados en la manzana número noventa y ocho de la Villa del Cerro, decimatercera sección judicial de este Departamento empadronado con el número veinticinco mil trescientos treinta y cuatro compuestos de una superficie total de noventa y tres metros ochenta y tres centímetros, con veintinueve metros cuatrocientos setenta y cuatro milímetros de frente al Norte a la calle República Argentina, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Sur por donde linda con don José y Francisco Pazoli y Federico Cabrera, por el Este con propiedad de Juan Arosa y por el Oeste con inmueble de don José Martignoni. III) A continuación una fracción de terreno y mejoras que le acceden empadronada con el número veinticinco mil trescientos veintiséis ubicada en la manzana número noventa y ocho de la Villa del Cerro, décima tercera sección judicial del Departamento de Montevideo y compuesta según plano del agrimensor Carlos A. Mice Coll de Abril de mil novecientos cuarenta y tres, en el que se identifica con la letra A de una superficie de trescientos cincuenta y tres metros sesenta y tres decímetros diecisiete centímetros que se deslindan así: diez metros setecientos treinta y siete milímetros de frente al Sur a la calle Francia; treinta y tres metros cinco centímetros al Oeste con el inmueble empadronado con el número veinticinco mil trescientos veinticinco, diez metros sesenta y ocho centímetros al Norte con la fracción B del citado plano y treinta y tres metros al Este con los inmuebles empadronados con los números veinticinco mil trescientos veintidós, y veinticinco mil trescientos veintiocho, y IV) A continuación una fracción de terreno y mejoras que le acceden ubicada en la Villa del Cerro del Departamento de Montevideo, décima tercera sección judicial, empadronada hoy con el número veinticuatro mil setecientos sesenta y seis y compuesta de una superficie de cuatrocientos sesenta y un metros dieciséis centímetros que se deslindan así: diez metros setecientos treinta y siete milímetros de frente al Norte sobre la calle Ecuador entre las de Paraguay y Portugal por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo; al Sur lindando por este viente, con el solar número quince por el Oeste con el número seis y por el Este con los solares número ocho al once inclusiva y parte del solar número doce.

Se previene: 1.º Que el mejor postor en el acto de serie aceptada su oferta deberá consignar el diez por ciento de ella en garantía de la misma. 2.º Que será de cargo del comprador todo lo que pudiera adeudarse por concepto de pavimento y saneamiento.

to así como la comisión legal del rematador y gastos de escrituración y 3.º) Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuarial de este Juzgado calle 25 de Mayo 523, tercer piso, a disposición de los interesados. — Montevideo, 28 de Agosto de 1951. — Julio E. Real. Actuario Adjunto.

\$180.00 St.2-11594-v.st.19.

FLOREAL OTERO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, doctor don Hamlet Reyes, dictado en los autos caratulados: "HAEDO (GREGORIO). Sucesión". (Lo 43, Fo 153), se hace saber al público que el día 19 de Setiembre próximo a las dieciséis horas en el lugar de su ubicación se va a proceder por el rematador Floreal Otero con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público y con la base de cinco mil trescientos treinta y tres pesos treinta y tres centavos del siguiente bien: Un solar de terreno ubicado en la quince sección judicial de este Departamento, empadronado con el número 92.874 formado con el fondo de los solares 7 y 8 del plano respectivo y compuesto de una superficie de 167 metros 33 decímetros que se deslindan así: 8 metros 59 centímetros de frente al Sur a la calle Tacuare (hoy Dr. Luis Piana), distancia 36 metros 41 centímetros de la esquina formada con la calle Juan D. Jackson, por 19 metros 48 centímetros de fondo lindando al Este con los solares 15 y 16; por el Oeste con el resto de los solares 7 y 8 y por el Norte con el número 6.

Se previene: I) Que el mejor postor en el acto de serie aceptada su oferta, deberá consignar el 10 o/o de ella en garantía de la misma; II) Que el bien a venderse tiene todas sus mejoras pagas y que los gastos de escritura, certificados impuestos y comisión legal del rematador serán de cargo del comprador; III) Que la finca está ocupada por condóminos; IV) Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto y a disposición de los interesados en la Oficina Actuarial de este Juzgado calle 25 de Mayo 523 piso 3. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — Julio Enrique Real. Actuario Adjunto. — Más informes Zabalá 1415. — Teléfono: 8 46 35.

\$78.00 Set 1.0-11529-v.set.18.

MOISES SEBA

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno

REMATE JUDICIAL

Todas las existencias máquinas herramientas y mobiliarios de una fábrica de bolsas de arpillera: cinco máquinas Singer chicas y grandes; tres motores eléctricos Marelli; cinco máquinas Singer grandes una máquina Adler grande; gramófono; transformadores; caja de hierro completa; implementos muebles y útiles de escritorio; diversos lotes de bolsas de distintos tamaños; máquina de escribir; varios surtidos de herramientas de distinta aplicación: soportes; poleas; morza; pañuelos; libros; escritorio; libros; clave telefónica; etcétera rematará el martes 18 de Setiembre a partir de las 14 horas, en la fábrica calle José L. Terra 2478 autos "ABRAHAM TENENBAUM, Incapacidad" Juzgado Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno" Seña 30 o/o Comisión 6 o/o Por informes: 25 de Mayo 661 Teléfono: 8 42 21.

\$20.00 Set.5-11728-v.set.15.

ALEJANDRO GOENAGA

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "EUGENIA CARRQUIRY DE HIRIART Sucesión (Lo 45, Fo 40)", se hace saber al público que el día 26 de Setiembre próximo en el lugar de sus ubicaciones y a las horas que se expresarán se procederá por el martillero don Alejandro Goenaga, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate público al mejor postor y sobre las bases que también se indican de los siguientes bienes: 1.º A la hora 18 y 30 Base \$ 20 000 00 Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras ubicado en la 4.ª sección judicial de Montevideo, padrón No 6 102, señalado con el número 1, en el plano del agrimensor Eduardo Quartino inscripto en la Dirección General de Catastro con el número 11 840 el 13 de Marzo de 1945, y se compone de una superficie de 184 metros 53 decímetros; con 11 metros 15 centímetros de frente al Este a la calle Convención, por 14 metros 59 centímetros al Norte a la calle Maldonado desde la puerta está señalada con el número 800 por ser esquina; por 11 metros 17 centímetros al Oeste y linda con la fracción 2; al Sur tres líneas de 10 metros 09, 0 04 y 4 metros 70 centímetros lindando con el padrón número 6 101. 2.º Acto continuo Base pesos 12.500 00 Un solar de terreno lindero a anterior, empadronado con el número 6.103, com-

puesto según plano del agrimensor Eduardo Quartino de una superficie de 154 metros 26 decímetros; con 7 metros 15 centímetros de frente al Norte a la calle Maldonado, donde la puerta está señalada con el número 892 por 21 metros 53 centímetros al Oeste y linda con el padrón 6.104 y 7 metros 17 centímetros al Sur por donde linda con el padrón 6.100 y 21 metros 56 centímetros al Este por donde linda con el solar precedentemente deslindado y padrón 6 101.

Se previene: 1.º Que el mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta, en el acto de serie aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil 2.º Que serán de cargo del comprador los gastos de escrituras, certificados e impuesto respectivos y comisión legal del rematador 3.º Que los títulos de las propiedades se encuentran depositados en el Banco Hipotecario del Uruguay — Hipoteca Urbana número 1 514 — Serie "A" 1944 y los demás antecedentes en esta Oficina Actuarial, calle 25 de Mayo número 523, 5.º piso, de manifiesto y a disposición de los interesados — Montevideo, Agosto 24 de 1951 — C. Walter Balletta, Actuario — Seña 10 o/o Comisión legal-comprador Todo pagado Informes: Sarandí 430, 2.º piso Teléfono: 90 6 78.

\$108.00 Set 7-11712-v.set.24

JOSE S. PICCARDO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno

REMATE

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "Hipólito Pereyra contra la sucesión INDALECIO CRATIAGA. Cobro de pesos" se hace saber al público, que el día 4 de Octubre próximo a las 16 y 30 horas, en el hall de la Bolsa de Comercio, al mejor postor, por intermedio del martillero don José S. Piccardo, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderá el siguiente inmueble: Una fracción de campo, con las edificaciones y demás mejoras que contenga, ubicada en la 14.ª sección judicial del Departamento de Canelones, empadronada con el número 2332, con una superficie de 18 Hectas 4749 ms. encerrados dentro de los siguientes límites: Norte, calle pública en medio con Juan Uriagui y Ferreyra, en 276 ms.; Este, con Juan Uriagui y Ferreyra; Sur, con Rufino Uriagui y Oeste, en 660 ms. 60 cms. camino vecinal en medio con Inocencio Hernández.

Se previene: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta en el acto de serie aceptada a los efectos del Art 919 del Código de Procedimiento Civil 2.º) Que los títulos y demás antecedentes, se encuentran en esta Oficina Actuarial, calle 25 de Mayo número 523, (5.º piso), de manifiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951 — C. Walter Balletta, Actuario.

Por más informes: Juan J. Rousseau N.º 4086.

\$72.00 Set.7-11893-v.set.27.

H. ADAMI CASARAVILLA Y CIA.

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: "SUCESSION CAVETANA TROCCOLI DE YANNUZZI" (Libro 42, folio 224), se hace saber al público que el día 20 de Setiembre próximo, a las 16 horas, en el lugar de sus respectivas ubicaciones, por intermedio del martillero H. Adami Casaravilla y Cia. con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderán en remate público y con base los siguientes inmuebles: 1.º) Con la base de \$ 19 069 80 una fracción de terreno y sus mejoras, situada en la 19.ª Sección Judicial, de Montevideo, paraje "La Comercial" próximo a las "Tres Cruces" empadronada con el N.º 20 121, señalada con el N.º 4 en el plano del agrimensor Antonio M. Dupart de Junio de 1870 con un área de 317 mts. 83 dec. que se deslindan así: 8 mts. 59 de frente al N.º a la calle Nueva Palmira entre Duvimiloso Terra y el Bulevar Artigas, por 37 mts de fondo y linda: por el Sur con la fracción N.º 10; por el Este con la N.º 5 que se describirá; y por el Oeste con la N.º 3 2.º) Acto continuo, con la base de \$ 20 089 32, otra fracción de terreno y sus mejoras contigua a la anterior empadronada con el N.º 20 122, señalada con el N.º 5 en el plano ya citado, con una superficie de 317 mts 2 decs y mide: 8 mts. 59 de frente al Norte a la calle Nueva Palmira entre Duvimiloso Terra y Bulevar Artigas, por 37 mts de fondo, y linda: por el Sur con la fracción N.º 11; por el Este con la N.º 6 y por el Oeste con la N.º 4 ya descrita.

Se previene: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el 15 de su oferta en el acto de serie aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil 2.º) Que los títulos del bien empadronado con el N.º 20 121 se hallan depositados en el Banco Hipotecario del Uruguay (Hipoteca Urbana

N.º 1307, Serie "27") y los relativos al empadronado con el N.º 20.122 en esta Oficina Actuarial. 3.º) Que los bienes nada adeudados por concepto de arriendos, vereda, pavimento, cordón, colector y obras sanitarias internas, como también que serán de cargo del comprador los gastos de escrituración, o sea impuesto universitario, certificados, inscripción, honorarios y la comisión legal del martillero, que es del 4 o/o hasta pesos 4.000.00 y el 1 o/o por el excedente. 4.º) Que los ocupantes del empadronado con el N.º 20.122 señalado con el N.º 2.220 sobre la calle Nueva Palmira, que son los propietarios, lo dejarán expedito dentro de los seis meses de escrituración obligándose a pagar durante ese lapso un alquiler mensual de \$ 50 00 5.º) Que los demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuarial, calle 25 de Mayo N.º 523, 5.º piso de manifiesto y a disposición de los interesados — Montevideo, Agosto 28 de 1951 — C. Walter Balletta, Actuario. — Más informes: 25 de Mayo N.º 582, \$134 40 St.3-11528-v.st.20.

ALVARO T. BEYHAUT

Juez Distrito de la Séptima Sección Judicial de Canelones

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del Juez de Distrito de la Séptima Sección Judicial del Departamento de Canelones don Roberto Florit Guellmo, en el expediente caratulado: "PEDRO RAMOS. Denuncia" se hace saber al público que el día 15 de Setiembre próximo a las 15 horas, en la casa de comercio del señor Evaristo Borderre, sobre el Parque de Pando, se procederá con la intervención del martillero don Alvaro T. Beyhaut en remate público asistido del Juez referido, presidiendo la diligencia el Actuario ad-hoc Carlos A. Furriol Bentancor, de nueve animales sobre las dos terceras partes de sus tasaciones: tres cerdos, pampas negros, orejanos; un caballo pelo zaino marcado un potrillo chico, pelo colorado, orejano, un caballo doradillo con una estrella en la frente y una lista blanca en el hocico, marcado; un ternero orejano holandés, una vaca pelo overa colorada, señalada en las orejas y una yegua pelo zaino marcada con la letra K.

Se previene: 1.º) Que el adquirente deberá, entregar en el acto de serie aceptada su oferta el otal del precio del remate. 2.º) Comisión por cuenta del comprador 6 o/o — Carlos A. Furriol Bentancor, Actuario Ad-hoc.

\$32.00 St.10-12110-v.st.20.

FRANCISCO LAGARRIGA

Juzgado de Paz de la 14.ª Sección del Departamento de Colonia

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la 14.ª Sección del Departamento de Colonia, dictada en los autos caratulados: "La Sucursal de Impuestos Directos contra SUCESION LEON CARBAJAL. Cobro de Contribución Inmobiliaria y Adicionales" se hace saber al público que el día 27 del corriente a las 16 horas y en las puertas de este Juzgado, el martillero don Francisco Lagarriga asistido del Juez de Paz que suscribe, procederá a la venta, en remate público al mejor postor y sobre la base que se indicará de un solar de terreno con las mejoras que contiene, situado en la manzana N.º 9 de esta villa empadronado con el N.º 96, compuesto de una superficie de 500 metros cuadrados y que linda: Por el Norte, 23 metros con Juan Hilgino Ruiz Díaz y 27 metros con Melitón F. Lucía L. Elena y Samuel Perdomo Blanco; por el Sur, 50 metros con calle Senaqué; por el Este 19 metros con calle Tabaré y por el Oeste, 10 metros con Augusto Costabel.

Se previene: 1.º) Que el terreno a venderse fué tasado en la suma de dos mil quinientos pesos (\$ 2.500 00) y se venderá con la base de las dos terceras partes de la referida tasación. 2.º) Que el mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta en garantía de la misma, en el acto de serie aceptada. 3.º) Que son de cargo del comprador todos los gastos inherentes a la escrituración. 4.º) Que los antecedentes se encuentran en este Juzgado, a disposición de los interesados. — Juan L. Lacaze, Setiembre 3 de 1951.

\$72.00 Set.8-12034-v.set.25.

ARMANDO TUBINO

Juzgado Letrado de Primera Instancia de Florida

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, dictada en autos: "Adib de Pérez, María Lucía contra TIMOTEO PEREZ. Pensión alimenticia. Cobro ejecutivo". (Lo. 27, Fo. 704 y N.º 163), se hace saber que el día 5 del mes de Octubre entrante, a las 15 horas en las puertas de este Juzgado, el señor rematador Armando Tubino, a presencia del señor Alguacil y por ante el Actuario Adjunto, procederá a la venta sobre la base de

555 32, de todos los derechos y acciones y frutos que le correspondan a don Timoteo Pérez, en la sucesión de su padre don Juan Pedro Pérez Perdomo.

Se previene: 1.º Que el comprador consignará el 10 o/o del precio en el acto de serie aceptada la oferta; 2.º Que los antecedentes se encuentran de manifiesto en la Actuaria de este Juzgado, 3.º Y a los efectos de derecho se hace esta publicación por el término de veinte días. — Florida, Setiembre 7 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.

\$56.00 Set.12-12269-v.oct.4.

HECTOR URRUTY
Juzgado Letrado de Primera Instancia de Florida

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida se hace saber al público que el día 16 de Setiembre de 1951 a las catorce horas, se procederá a la venta en subasta pública, por el martillero señor Héctor Urruty asistido por el subscrito Juez de Paz de la 5.ª Sección de Paysandú y en las puertas de este Juzgado, y por un precio no inferior a pesos 900.00 de un terreno con todas sus mejoras ubicado en la manzana 13 y empadronado con el No 19 del pueblo "Marinos" en autos "TROCHE SOTELIO DIONISIA o TROCHE DE MENDOZA DIONISIA Sucesión". El comprador deberá consignar el 10 o/o de su oferta en el acto de serie aceptada. Se encuentran en este Juzgado a disposición de los interesados el título del bien a subastarse y la planilla de C Inmobiliaria ejercido 1950. — Guichón Agosto 7 de 1951. — Rogelio de San Vicente Juez de Paz.

\$35.00 Ar.27-11041-v.st.29.

JOSE ALVARO GUERRA
Juzgado Letrado de Primera Instancia de Maldonado

REMATE JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "Rafael Demarco Hermanos contra el bien raíz empadronado con el número 2 043 de la manzana C de Piriápolis Julio ejecutivo (Lo 3.º Fo 102)" se hace saber al público que el día 4 de Octubre próximo a las 14 horas se procederá en las puertas de este Juzgado por el martillero José Alvaro Guerra asistido del señor Alguacil y del subscrito Actuario, a la venta en remate público, al mejor postor con la base de las dos terceras partes de la tasación que se de pesos 184 955.00 del siguiente bien inmueble: Un solar de terreno y demás mejoras situado en la tercera sección de este Departamento en el Balneario Piriápolis empadronado con el número 2 043, que en la Oficina Departamental de Catastro aparece dicho bien empadronado a nombre de César Costamagna que forma parte de la manzana C de la citada localidad de Piriápolis y cuyos límites son los siguientes: por el Noroeste, con Herman Wilman; al Noroeste, con Sucesión de Francisco Piria; al Sudeste, calle Gregorio Sanabria y al Sudoeste "Rambla de los Argentinos".

Se previene: A) Que el mejor postor debe consignar el 10 o/o de su oferta en el acto de serie aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil; y B) Que dicha propiedad tiene un gravamen en el Banco Hipotecario del Uruguay préstamo conforme leyes 14 de Agosto de 1935 y 20 de Julio de 1936 que con sus intereses y otros gastos de Administración crecen al 31 de Diciembre de 1949 importaban \$ 82 148.84 préstamo que el adquirente puede gestionar su pago con facilidades ante aquella Institución donde se encuentran los títulos respectivos. — Maldonado, Agosto 17 de 1951. — Ubertil C. Larrosa Actuario Adjunto.

\$72.00 Set.6-11839-v.set.22.

RECARDO E. UGARTE
Juzgado Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú

SUBASTA PUBLICA

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, ex autos "CARLOS FRENCIA y otros Sucesión" se hace saber al público que el día 25 de Setiembre próximo vendiendo desde las 14 horas, por intermedio del rematador designado don Recardo E. Ugarte, asistido de los señores Alguacil y Actuario de este Juzgado, en el lugar de su ubicación 10.ª sección judicial — y con la base de las dos terceras partes de tasación — se procederá a la venta en subasta pública y al mejor postor de los siguientes bienes inmuebles, muebles útiles y herramientas: 1) Un campo y sus mejoras ubicado en la 10.ª sección judicial de este Departamento empadronado con el número 1.094, compuesto en total de una superficie de 74 hectáreas, 6418 metros 73 decímetros intercedidos por fracciones mensuradas por los agrimensores V B. Bernasconi y Juan Basso respectivamente en Noviembre 15 de 1909 y Julio de 1913, y que en su conjunto limitan al Norte Enrique Lemes; al Este, Francisco Lobato; al Sur, Juan Damiano, Joaquín Sosa y Magdalena B. de Bergara y al Oeste y Sudoeste,

te, hoy camino vecinal por medio con Octaviano Mesías y otros. Tasado en \$ 20 153 30 11. Los muebles, útiles y herramientas del mismo establecimiento allí existentes.

Se previene: A) Los títulos de propiedad del inmueble y detalle y tasación de los bienes muebles, se hallan en este Juzgado a disposición de los interesados. B) Los gastos y honorarios de la escritura de compra-venta, así como el impuesto de plusvalía, universitario y rural, y la comisión del rematador son de cuenta del comprador. C) El comprador consignará en el momento de serie aceptada la oferta el 10 o/o y pagará la comisión del rematador; D) El campo se entregará en el momento de la escrituración y los bienes muebles en el momento del remate, contra su precio y comisión del rematador. — Paysandú, Agosto 27 de 1951. — Juan Oleaguer, Actuario.

\$78.00 Set.6-11844-v.set.22.

EDGAR HERNANDEZ
Juzgado de Paz de la 1.ª sección de Salto

REMATE JUDICIAL
EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección de Salto, se hace saber que por resolución dictada en autos "Meliario Hnos. Ltda. contra JUAN CATTANEO. Reconocimiento de firma" se procederá a la venta a martillo por el rematador público señor Edgar Hernández, asistido de Alguacil ad-hoc designado de la Jardinería empadronada con el número 281, y arreos correspondientes, el día 30 de Setiembre próximo, a las 10 horas en el local de calle Dr. Moravia número 32.

Se previene: 1.º Que el mejor postor deberá hacer efectiva su oferta en el acto del remate. 2.º Que no se admitirán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de la tasación, o sean \$ 100.00 (cien pesos). — Salto, Agosto 23 de 1951. — José Pedro Igoa.

\$20.00 Set.14-12407-v.set.25.

Remates Extrajudiciales

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY
EJECUCION EXTRAJUDICIAL

Por disposición del Banco Hipotecario del Uruguay en el expediente del préstamo hipotecario ley 14 de Agosto de 1935 No 10, ampliado por ley de 20 de Julio de 1936, a cargo de CESAR COSTAMAGNA y su esposa SECUNDINA SERRA el próximo 22 de Setiembre a las 16 horas y en el salón de actos de la Institución, 3er. piso, calle Sarandí No 570 (Plaza Constitución) por el martillero Horacio Adami Casaravilla se venderá en remate público, al mejor postor y sobre la base de noventa y dos mil ochocientos treinta y dos pesos (\$ 92 832.00), dos fracciones de terreno y mejoras, incluidas las mismas situadas en la 2.ª Sección Judicial de Maldonado, (Piriápolis), señaladas con los Nos 17 y 56 de la manzana "C segunda" del plano del agrimensor José Marañes de 3 de Febrero de 1933 y que por estar unidas tienen una superficie total de mil doscientos cincuenta metros, formando parte actualmente del padrón 2043, a saber: 1.º El solar 17, ex padrón 6787, que en el plano del agrimensor Benito Bonasso de Abril de 1912 también figura con el No 17 de la manzana "C bis" tiene una superficie de quinientos metros, limitando: al Noroeste, con parte del solar 57; por el Noroeste, con el 56 que se deslindará: 10 mts de frente al Suroeste a la Rambla de los Argentinos; y 50 mts. al Suroeste de frente a la calle Gregorio Sanabria, por ser esquina; 2.º El solar 56, ex padrón 1255 parte, con una superficie de 750 mts., y se deslinda: 15 mts. al Suroeste de frente a la Rambla de los Argentinos, entre las calles Francisco Trápani y Gregorio Sanabria; por 50 mts. fondo lindando al Suroeste, con el solar antes deslindado; por el Noroeste con parte del solar 57; y por el Noroeste con el solar 55.

Se previene que: A) La presente ejecución de hipoteca fue disuelta de acuerdo con los artículos 80 y 81 de la Carta Orgánica del Banco acreedor, ascendiendo la deuda al día del remate a \$ 90 908.47 más gastos de ejecución; B) El bien se vende en su estado actual de conservación y ocupación, no existiendo contrato de arrendamiento registrado; C) El mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta al funcionario que represente al Banco en el remate; D) El promitente comprador deberá escriturar definitivamente dentro de los diez días de avisado por el Banco, siendo de su cargo los gastos y honorarios de escrituras, certificados y comisión del rematador, que se fija en el 1 o/o del precio, así como lo que se adeude al día de la escrituración por saneamiento, conexión, colector, pavimento, vereda, cordón, sanitarios interiores que existieren y medianerías o cargas análogas y sus accesorios. E) El comprador podrá continuar, en las condiciones de las leyes citadas, con la hipoteca que se ejecuta, tomando a su cargo el saldo del préstamo en efectivo y el de la ampliación en títulos, a la fecha de la escrituración, pagando en ese acto en efectivo la diferencia hasta cubrir el precio ofertado; F) Los re-

feridos saldos son, al día del remate, de pesos 65 156.24 en efectivo y \$ 3.490.75 en títulos; G) Si el comprador opta por pagar el precio al contado, podrá hacerlo con títulos hipotecarios del Uruguay (valor nominal) hasta el equivalente del saldo del préstamo en títulos al día de la escrituración; H) Los títulos de propiedad están en el Banco ejecutante, calle Sarandí No 570, pudiendo recabarse informes en la Sección "Asuntos Legales" (Remates). — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — Armando Aresti Herye Gerente General.

(Cuenta corriente) St.8-22491-v.st.17..

COMERCIALES

ELECTRA S.A.
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de Setiembre de 1951, a las 16 y 30 horas, en la sede social Agraciada 1442, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 23 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.14-12505-v.set.15.

YAPEYU S.A.
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 23 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.14-12506-v.set.15.

S. A. ITAPEBI
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de Setiembre de 1951, a las 17 y 30 horas en la sede social Agraciada 1442, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuentas de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 23 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.14-12508-v.set.15.

SAN SALVADOR S.A.
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de Setiembre de 1951, a las 18 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 23 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.14-12507-v.set.15.

LA PORTALEZA S.A.
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 18 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 24 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.14-12509-v.set.15.

CHAMIZO S.A.
CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 17 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 24 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$4.80 Set.14-12510-v.set.16.

COMPANIA SWIFT DE MONTEVIDEO **SOCIEDAD ANONIMA** **CONVOCATORIA**

De conformidad con lo establecido en el artículo 20 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria que deberá realizarse el día 30 de Setiembre de 1951 a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, Punta de Lobos, Cerro, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. 2.º Designación de dos accionistas a los efectos de lo dispuesto en el artículo 28 de los estatutos. 3.º Reforma del artículo 4.º de los estatutos sociales. 4.º Conferir la autorización necesaria para tramitar dicha reforma.

Los señores accionistas que deseen concurrir a esta asamblea deberán inscribir y depositar sus acciones, o un certificado que acredite su depósito en un Banco, en la Secretaría de la Sociedad por lo menos tres días antes de la reunión. — Montevideo, Setiembre 4 de 1951. — El Directorio.

\$28.00 Set.7-11852-v.set.18.

COMPANIA DE TRANSPORTES RURALES **SOCIEDAD ANONIMA** **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**

A los fines dispuestos por el artículo 44 se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que se reunirá el jueves 20 de Setiembre próximo a la hora 15 en el local de la Federación Rural, Avenida 18 de Julio N.º 965, para tratar el siguiente orden del día: 1.º) Memoria, estado de situación, balance de resultados y dictamen del Síndico, por el 5.º ejercicio social cerrado el 30 de Junio de 1951. 2.º) Elección de Síndico titular y suplente (artículo 20). 3.º) Asignación a fijarse de acuerdo con el artículo 24 del estatuto y 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Para asistir a la asamblea deberán observar las disposiciones de los artículos 33 y 41 del estatuto social. El registro de acciones podrá efectuarse en el escritorio calle Cerro Largo 1743. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — Marcelino Urioste, Presidente. — Juan Rodríguez López, Secretario.

\$16.30 Set.10-12068-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos legales pertinentes hacemos saber que la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social "CALLEROS Y COMPANIA" ha quedado disuelta, haciéndose cargo del activo y del pasivo el señor Severo Ignacio Calleros, domiciliado en esta ciudad, calle 19 de Abril 1061. — Severo Ignacio Calleros.

\$16.00 Ag.28-11154-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904, comunico que he prometido vender al señor Luis Alberto González Moreno, el comercio que en los ramos de estación de servicios y surtidor de nafta, tengo instalado en esta ciudad, calle Leopoldo Mendoza y Durán esquina Lavalleja. Los acreedores deberán presentarse en la Escribanía de Gabriel Musto Baleta, calle Independencia 658, de esta ciudad. — Florida, Agosto de 1951. — APARICIO M. MAS.

\$20.40 Ag.31-11431-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL

Se hace saber al comercio y al público en general que el señor CONRADO MEYER ha prometido en venta a la sociedad "S. Rodríguez y Cia.", el establecimiento comercial que en el ramo de ferretería, bazar, pinturas y otros tiene instalado en el pueblito de Young, 5.ª sección judicial de Río Negro; debiendo los acreedores del promitente vendedor presentar sus justificativos de sus créditos por duplicado en el mencionado establecimiento o en el estudio del escribano Jorge Pérez Scremini, calle Leandro Gómez 766 de la ciudad de Paysandú, dentro del término de 30 días a partir de la primera publicación, de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 26 de Setiembre de 1904. — Jorge Pérez Scremini, Escribano.

\$40.00 Set.6-11945-v.set.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 6.º del decreto ley del 26 de Abril de 1933 y artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber que por escritura que autorizó el escribano Jorge H. Pernández Ambrosini el día 10 de Julio de 1951, cuya copia se inscribió en el Registro Público de Comercio de Salto con el N.º 37 del folio 79 vto. al 73, los esposos RICARDO MIGLIARO y doña LEONIDA CARMEN RIVERA DE MIGLIARO, cedieron a los señores Armando Nicolas, Teodoro y Orlando Zunini y Severino Guillermo Acosta, la cuota social que a aquéllos correspondía en la sociedad "Zunini, Migliaro y Cia. Ltda.". — Salto, Agosto 30/1951.

\$20.00 St.-7-11923-v.set.32.

INDUSTRIAS RURALES DE SAN JOSE S. A. **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** **Convocatoria**

Conforme a lo dispuesto en los estatutos, se cita a los accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 30 del corriente a las 11 horas en el local del Establecimiento — Km. 116 de la Carretera San José-Mercedes — a fin de considerar el siguiente orden del día:

1.º Designación de dos accionistas para constituir la Comisión Escrutadora y firmar el acta de la sesión. 2.º Considerar la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas y aplicación de las utilidades del 7.º ejercicio, terminado el 30 de Junio de 1951. 3.º Elección de dos titulares y dos suplentes de Directorio. 4.º Elección de un titular y dos suplentes para el cargo de Síndico. — Se previene a los señores accionistas que para intervenir en la asamblea, deberán inscribir sus acciones en las oficinas de la Sociedad, o en la calle 18 de Julio N.º 461 de esta ciudad, antes del 27 del corriente, según lo disponen los estatutos y de acuerdo a lo establecido en el decreto de 16/8/1943. — San José, Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$32.00 Set.13-12296-v.set.24.

COMPANIA URUGUAYA DE TRANSPORTES **COLECTIVOS S. A. (C. U. T. C. S. A.)** **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** **25 DE SETIEMBRE DE 1951** **Convocatoria**

El Directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el próximo martes 25 de Setiembre de 1951, a la hora 18.30, en el local de la calle Rincón N.º 454, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.º Memoria del Directorio, balance e informe de la Comisión Fiscal y Síndico, del ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951. 2.º Régimen de categorías y modificación del sistema de castigo de las mismas. 3.º Autorizar al doctor Francisco Panizza para ejercer simultáneamente las funciones de Asesor y de Director para las que fue electo el 24 de Agosto próximo pasado. (Artículo 54 de los estatutos). 4.º Designación por la asamblea, de tres miembros titulares y tres suplentes, para integrar la Comisión Electoral que registrará el acta electoral de Agosto de 1952. (Artículo 81 inciso D) de los estatutos). 5.º Designación de 5 accionistas para firmar el acta de asamblea. — Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo que establece el decreto del Poder Ejecutivo de 16 de Julio de 1943, tendrán que depositar en las Oficinas Centrales de CUTCSA, hasta con tres días de anticipación, sus respectivas acciones, para estar en condiciones de integrar la asamblea. Se encuentra a disposición de los señores accionistas, en la Contaduría de la sociedad, la documentación a que se refiere el artículo 83 de los estatutos. — El Directorio.

\$3.00 Set.13-12289-v.set.24.

S. A. DE TIERRAS Y TURISMO "LAS BRUJAS" **CONVOCATORIA**

De conformidad con el artículo 11 de los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 27 de Setiembre de 1951 a la hora 18 en el local de la calle Cerrito para tratar la siguiente orden del día:

1.º Nombramiento de dos accionistas para integrar la Comisión Escrutadora y firmar el acta. 2.º Consideración de la memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de utilidades, informe del Síndico, correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951. 3.º Remuneración del Síndico. 4.º Autorización al Directorio para distribuir entre los tenedores de acciones el fondo reserva para dividendos. — El artículo 12 de los estatutos dispone que para concurrir a la asamblea, los accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de anticipación por lo menos al fijado para la asamblea en la sede de la sociedad, calle Cerrito N.º 520. — El Directorio.

\$28.00 Set.13-11948-v.set.24.

"CLINICA MEDICO QUIRURGICA **MODELO" S. A.** **SEGUNDA CONVOCATORIA**

El Directorio convoca a sus accionistas para asistir a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del corriente, a las once horas, en su lugar social, Bulevar Artigas número 1109, con la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Consideración de la memoria y balance general. Designación de Síndicos, titular y suplente. Elección de Directores. Designación de dos accionistas para firmar el acta. — Se previene a los señores accionistas que para poder formar parte en la asamblea deberán inscribirse en el registro respectivo, presentando los comprobantes correspondientes, hasta el día 23 del corriente. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — El Directorio.

\$10.00 Set.18-12365-v.set.34.

"CHARLIN Y BOMIO S. A. (CHARBOSA) **CONVOCATORIA**

Por resolución del Directorio y de acuerdo con el artículo 31 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas de "Charlin y Bomio S. A. Charbosa", para concurrir a la asamblea general ordinaria que se realizará el día 23 de Setiembre corriente, a la hora 10 en el local de la Sociedad, calle Artigas esq. Roosevelt, para tratar la siguiente orden del día: 1.º) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades e informes del Síndico. 2.º) Elección de tres titulares y cuatro suplentes para integrar al Directorio para el período 1952-1955. 3.º) Designación de Síndico titular y Síndico adjunto. 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Nota: Se deja constancia que de acuerdo con lo establecido en el artículo 32, los señores accionistas deberán depositar en la Caja de la Sociedad sus acciones o una constancia Bancaria de depósito, caución o prenda de las mismas, con dos días de anticipación por lo menos al señalado para la reunión, retirando el recaudo, que indique el monto de valores depositados o registrados y el número de votos. — Mercedes, Setiembre 5 de 1951. — Dr. Gaspar F. Bianchi, Presidente. — Esc. Eduardo Ramos, Secretario.

\$24.00 Set.13-12306-v.set.18.

INDULANA S. A. **CONVOCATORIA**

De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el 28 de Setiembre del corriente año, a las 19 horas en el local de la calle Gones N.º 2191, para tratar la siguiente orden del día:

1.º Consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe de la Sindicatura. 2.º Elección de Síndico titular y suplentes. 3.º Designación de dos accionistas para que suscriban el acta de la asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario. — Se previene a los señores accionistas que deberán cumplir con lo preceptuado con el artículo 23 de los estatutos y decreto del Poder Ejecutivo de 16 de Julio de 1943. — El Secretario.

\$15.00 Set.13-15325-v.set.18.

QUESERIAS DEL URUGUAY S. A. **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** **Convocatoria**

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 21 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria, que se realizará el día 27 del corriente, a las 18 y 30 horas, en la sede social, calle Burgues N.º 2986, a los efectos de considerar el siguiente orden del día:

1.º Designación de dos accionistas para firmar el acta. 2.º Consideración de la memoria, inventario, balance, informe del Síndico y distribución de utilidades correspondientes al X ejercicio, cerrado el 30 de Junio próximo pasado. 3.º Retribución al Síndico. 4.º Elección de miembros del Directorio y Síndico (titulares y suplentes). — Nota. Tal como lo dispone el artículo 23 de los estatutos, se hace presente a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones o recibo bancario pertinente en las oficinas de la sociedad con tres días de anticipación a la celebración del acta. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$21.00 Set.13-12309-v.set.18.

ELECTROQUIMICA S. A. **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**

De acuerdo con lo que establecen los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad, para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar en la sede de la Unión Industrial Uruguaya, calle Treinta y Tres N.º 1325, el día 29 de Setiembre de 1951, a las 11 horas, para tratar la siguiente orden del día: 1.º Consideración de la memoria, del balance general y de la cuenta de pérdidas y ganancias. 2.º Elección de 5 Directores titulares y 2 suplentes por el término de 2 años. 3.º Elección de 1 Síndico titular y 1 Síndico suplente, por el término de 1 año. De conformidad con los estatutos sociales, los accionistas deberán depositar sus acciones, hasta tres días antes del fijado para la realización de la asamblea, en la Gerencia de la Sociedad. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951.

\$18.00 Set.13-12345-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo, Oficina "Santurio" Avenida Uruguay 1023, prometi vender el comercio de almacén de comestibles, sito en la calle Corumbé N.º 4051 esquina Las Salas, al señor José Sinfaroso Perdomo (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — PEDRO PEREZ BLANCO.

\$12.00 St.-5-11950-v.set.27.

**MOBALTEX SOCIEDAD ANONIMA
PRIMERA CONVOCATORIA**

De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 24 de los estatutos sociales de Mobaltex Sociedad Anónima, el Directorio convoca a los accionistas a una asamblea general ordinaria, que se realizará en el local social ubicado en el Km. 123 de la Radial carretera a Nueva Helvecia, el Lunes 1.º de Octubre a las 17 horas para considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria anual, balance de situación, cuenta de ganancias y pérdidas, reparto de utilidades e informe del Síndico, del ejercicio vencido al 31 de Mayo de 1951; 2.º) Remuneración del Síndico de acuerdo al artículo 22 de los estatutos sociales; 3.º) Dar cuenta de la designación de un Director para el cargo de Gerente; 4.º) Renovación de tres miembros del Directorio de acuerdo al artículo 11 de los estatutos sociales; 5.º) Designación del Síndico titular y suplente para el nuevo ejercicio; 6.º) Designar a un accionista para firmar el acta de la asamblea.

Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo al artículo 31 de los estatutos sociales, para participar en la asamblea deberán inscribirse y depositar sus acciones o un certificado que acredite su depósito en un Banco, en la Secretaría de la Sociedad, hasta 72 horas de la que se haya fijado para la reunión, y recibirán los recaudos correspondientes. — Por el Directorio: J. Edmundo Gilles, Presidente. — Arnaldo Galán, Secretario. \$18.00 Set.14-12442-v.set.17.

**BALNEARIO SAN RAFAEL S. A.
CONVOCATORIA**

El Directorio de Balneario San Rafael S. A. convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el 28 de Setiembre próximo a las 17 horas en el local de sus oficinas de Montevideo: Palacio Salvo, cuarto piso, escritorio 6, para considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance anual, cuenta de pérdidas y ganancias y proyecto de distribución de utilidades correspondiente al segundo ejercicio terminado el 30 de Junio último (artículo 14); 2.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea (artículo 19).

El Directorio hace presente que para asistir y tomar parte de la asamblea los accionistas deberán depositar y registrar sus acciones o certificados bancarios en el local en que se realizará la asamblea, con tres días de anticipación al fijado para la misma. La Secretaría expedirá una constancia nominal con el número de las acciones y cantidad de votos que correspondan (artículo 17). Las asambleas se constituirán a la hora señalada en la convocatoria y estarán habilitadas para resolver, si se hallan presentes accionistas que representen la mitad del capital integrado, por lo menos. Pasada media hora sesionará con el número de accionistas presentes y resolverán los asuntos sometidos a su consideración. En cualquier caso las asambleas tomarán sus resoluciones válidamente, con mayoría de votos de los accionistas presentes, debiendo ser acatada por disidentes y ausentes (artículo 18). — Montevideo, Setiembre 9 de 1951. — José Pizzorno Scarnone, Presidente. — Manuel Lussich Nin, Secretario. \$18.00 Set.14-12449-v.set.17.

**ESTANCIAS JUAN URUGA S. A.
CONVOCATORIA**

De acuerdo con el artículo 33 de los estatutos, el Directorio de la Sociedad, convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día 24 de Setiembre de 1951 a las 17 horas en Bulvar Artigas 1237, segundo piso, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1.º) Examen de la memoria, balance general de cuentas, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de utilidades e informe del Síndico para el ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951; 2.º) Nombramiento de Síndico titular y suplente para el ejercicio 1.º de Julio de 1951 al 30 de Junio de 1952; 3.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Se previene a los señores accionistas que para tomar parte en la asamblea, deberán registrar sus acciones o certificados de custodia hasta dos días antes del señalado para la asamblea, de acuerdo con el artículo 33 de los estatutos. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — El Directorio. \$12.60 Set.14-12422-v.set.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A efectos ley 26 Setiembre 1904 y artículo 492 Código Comercio, comunicamos disolución nuestra Sociedad "MIGUEZ Y KOVACS", para la explotación lavadero familiar "El Cisne" sito en Guayabo número 1509 y lo hemos prometido vender a los señores Washington Matalonga y Omar Edson Palau. Acreedores Escribanía Durán Mullin. Andes 2217, 5.º piso, anto. 22). — Alfredo Miguez. — Carlota Kovacs. \$20.40 Set.14-12333-v.oct.2.

**ESCOBERIAS DEL URUGUAY S. A.
(EDUSA)
CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea ordinaria que tendrá lugar el 29 del corriente, en el local de la calle Treinta y Tres N.º 1325, a la hora 11 (artículo 13 de los estatutos). Orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias del cuarto ejercicio; 2.º) Informe del Síndico; 3.º) Elección de 1 titular y 3 suplentes del Directorio.

Nota: Los accionistas, para participar de la asamblea, deberán depositar sus acciones, o el correspondiente certificado bancario, en la administración de la Sociedad, calle Sitio Grande N.º 1327, hasta 5 días antes de la asamblea (artículo 11 de los estatutos y decreto del 16 de Julio de 1943). — Montevideo, Setiembre de 1951. — El Directorio. \$15.00 Set.14-12414-v.set.19.

**"THE MONTEVIDEO TRADING COMPANY LIMITED" SOCIEDAD ANONIMA
EMISION DE ACCIONES**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de esta sociedad, en uso de las facultades que le acuerdan los estatutos sociales, ha resuelto la emisión de una nueva serie de acciones ordinarias por un monto de ciento cincuenta mil pesos (\$ 150.000.00) a la par, para cuya suscripción e integración tendrán preferencia, los señores accionistas en proporción a las acciones que posean. Para la suscripción de esta nueva serie, los señores accionistas deberán presentarse en las oficinas de la sociedad, acompañando sus acciones, dentro del plazo de diez días a contarse desde la fecha de vencimiento del presente aviso. La integración de las nuevas acciones deberá efectuarse dentro de los quince días siguientes a la extinción del plazo acordado para la suscripción de las mismas. Las nuevas acciones gozarán de dividendo proporcional de acuerdo a la fecha de su integración. La parte que los señores accionistas dejen de suscribir, será prorrateada entre los demás accionistas interesados. — Montevideo, Setiembre 12 de 1951. \$21.00 Set.14-12413-v.set.19.

**VITIVINICOLA LA COLINA S. A.
CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas de Vitivinícola La Colina S. A. para la asamblea general ordinaria que se realizará el día 28 de Setiembre de 1951, a las 18.30 horas, en la sede de su establecimiento central, calle General Luna 1284, para tratar los asuntos siguientes:

1.º) Consideración de la memoria, balance general e informe de la sindicatura, correspondientes al octavo ejercicio económico, vencido el 30 de Junio de 1951. 2.º) Distribución de utilidades; 3.º) Elección de Síndico titular y 2 suplentes; 4.º) Designación de 2 accionistas para suscribir el acta de la asamblea, conjuntamente con el Presidente y Secretario del Directorio.

Nota: Para poder concurrir a la asamblea, los accionistas deberán depositar en la Secretaría de la Sociedad, y con 3 días de anticipación al acta, las acciones que posean, o un certificado de depósito expedido por institución bancaria. — El Directorio. \$18.00 Set.14-12349-v.set.19.

**CADUCIDAD DE PROMESAS DE VENTA
"BALNEARIO JAUREGUIBERRY"**

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 10 de la ley 9.032 de 20 de Setiembre de 1933 y habiendo transcurrido los términos previstos para la caducidad de las promesas correspondientes al "Balneario Jaureguiberry" ubicado en la 8.ª sección judicial de Capellanes, padrones números 17.795 y 6.022, se hace saber a los promitentes compradores: Antonio José Carboabarrá, solar 4, manzana 124 (padrón actual 1.681); Armando Bacigalupi, solar 15 Manzanera 59 (padrón 823); Blanca Savanes solar 7, Manzanera 32 (padrón actual 392); Blanca Savanes y Washington Balleas, solar 16, Manzanera 33 (padrón actual 418); Juan V. Callisto, solar 1, Manzanera 36 (padrón actual 441); Alejandro Bonino, solares 7 y 10, manzana 58, la caducidad respectiva. — Sucesores de Miguel Jaureguiberry. \$30.00 Set.14-12363-v.oct.1.º.

**SOCIEDAD ANONIMA
ESTANCIA "QUEGUAY-SOTO"
CONVOCATORIA**

Por la presente se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el día Viernes 28 de Setiembre de 1951, a las 15 horas en el local, calle Cerrito 400, para tratar la siguiente orden del día:

1.º) Memoria y balance general por el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1950; 2.º) Aprobación de la cuenta de ganancias y pérdidas y distribución de utilidades; 3.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Se previene que, de acuerdo con el artículo 30 de los estatutos, los accionistas deben registrar sus acciones en el mismo local con dos días de anticipación a la asamblea. \$30.00 Set.14-12411-v.oct.1.º.

**ALCION S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 24 de Setiembre de 1951, a las 17 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442 Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 22 de Setiembre de 1951. — El Directorio. \$3.60 Set.14-12502-v.set.15.

**ENEAS S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 24 de Setiembre de 1951, a las 18 horas, en la sede social, Agraciada 1442, Apto. 8, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 22 de Setiembre de 1951. — El Directorio. \$3.60 Set.14-12503-v.set.15.

**GHERZI TEXTIL ORGANIZACION
SOCIEDAD ANONIMA
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en la sede social, calle Soriano N.º 837, el Lunes 24 de Setiembre de 1951, a las 17.30 horas, a efectos de tratar la siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, relativos al cuarto ejercicio social cerrado el 30 de Junio de 1951 y deliberaciones relativas; 2.º) Distribución de utilidades; 3.º) Elección de nuevo Directorio; 4.º) Designación de Síndico.

Para poder intervenir en la asamblea, los señores accionistas deberán registrar sus acciones, en la sede social, no más tarde del 21 de Setiembre de 1951. — El Directorio. \$6.00 Set.14-12458-v.set.15.

**ORTODENT SOCIEDAD ANONIMA
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en la sede social, calle Soriano 837 a las 17.45 horas, el Lunes 24 de Setiembre de 1951, a efectos de tratar la siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, relativos al cuarto ejercicio social, cerrado el 30 de Junio de 1951 y deliberaciones relativas; 2.º) Elección nuevo Directorio; 3.º) Designación de Síndico; 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Los señores accionistas para tomar parte en la asamblea, deberán depositar sus acciones en la sede de la Sociedad con tres días de anticipación al fijado para la misma. — El Directorio. \$6.00 Set.14-12459-v.set.15.

EL PAIS S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo establecido por los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día Viernes 28 de Setiembre próximo a las 17 y 30 horas, en el local social sito en la Plaza Libertad N.º 1169, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.º) Lectura del acta de la asamblea anterior; 2.º) Consideración de la memoria y balance del ejercicio vencido el 30 de Junio de 1951; 3.º) Distribución de utilidades.

Se previene que, de acuerdo con el artículo 28 de los estatutos, los accionistas que hayan de intervenir en la asamblea deberán inscribir las acciones en el registro que llevado al efecto, permanecerá abierto en el local social hasta cinco días antes del citado para la reunión. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — El Directorio. \$7.20 Set.14-12327-v.set.15.

**FINUSA S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 24 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la sede social avenida Agraciada 1442, apartamento 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º) Informe de Directorio; 2.º) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas; 3.º) Elección de nuevo Directorio; 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Depósito de acciones: Hasta el 22 de Setiembre de 1951. — El Directorio. \$3.60 Set.14-12499-v.set.15.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 y artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber la disolución de la sociedad de capital e industria "SCHWARTZMAN Y COMPANIA" que con la denominación de "Foto Rin" y en el ramo de fotografía y venta de artículos fotográficos, tenemos instalada en la Avda. San Martín N.º 254143 de esta ciudad, quedando el activo y pasivo a cargo del ex socio Carlos Schwartzman. Acreedores presentarse en calle Carapé 2072 con los justificativos de sus créditos. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Carlos Schwartzman. — Máximo Tainavich.

\$27.20 St.8-12008-v.st.27.

COMPANIA SALUS S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS

Primera convocatoria

De conformidad con los artículos 3.º, 18, 19, 20, 21 y 26 de nuestros estatutos, se invita a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a efectuarse el día 24 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la Bolsa de Comercio. Orden del día:

1.º) Memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, informe de la Comisión Fiscal, distribución de utilidades correspondientes al último ejercicio comercial; 2.º) elección para integrar el Directorio de seis accionistas, como titulares y seis como suplentes, para ocupar dichos cargos, por el período 1951/1955. (Artículo 8.º, inciso A). Los Directores pueden ser reelectos; 3.º) Elección de dos accionistas interventores de contabilidad y sus suplentes, por el mismo período de 1951/1955. (Artículo 16); 4.º) Retribución a los señores interventores de contabilidad; 5.º) Designar dos de los accionistas presentes para firmar el acta de esta asamblea, con el Presidente y Secretario de la Sociedad.

Debe tenerse presente lo que dispone el artículo 20 de los estatutos y el artículo 2.º del decreto del Poder Ejecutivo de Julio 18 de 1943. N.º 1058941. Artículo 2.º. "Dispone que las acciones o certificados de las instituciones de crédito, serán depositadas por sus propietarios con tres días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la asamblea y quedarán retenidas en la Compañía para ser devueltas después de haberse celebrado la misma. Artículo 20 de los estatutos. El registro de accionistas para su presentación en la asamblea será abierto en la Secretaría o local de la Compañía con diez días de anticipación y se cerrará a las 11 a.m. del día anterior a la fecha establecida para la reunión, a cuyo efecto los accionistas deberán presentar sus acciones o certificados de una institución de crédito en el que conste: nombre, cantidad y la numeración de las acciones. El accionista recibirá una boleta donde conste: nombre, numeración, cantidad y suma de votos que le corresponde, de acuerdo con el monto de sus acciones. Local social, Cerro Largo N.º 1727. — El Directorio.

\$78.40 Set.8-12053-v.set.24.

MORACIO TORRENDELL S. A.
CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en el artículo 19 de los estatutos sociales y por iniciativa del Directorio, se convoca a los señores accionistas para asistir a la asamblea general extraordinaria de "Moracio Torrendell S. A." que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 18 horas, en el local social de la calle Cuareim N.º 2052, a fin de tratar el siguiente orden del día: Modificación de los estatutos y aumento del capital social. Asimismo y de acuerdo con el artículo 17 de los estatutos sociales, el Directorio de "Moracio Torrendell S. A." convoca a los señores accionistas para asistir a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 18 y 30 horas, en el local social de la calle Cuareim N.º 2052, a fin de tratar el siguiente orden del día:

1.º) Considerar la memoria, el balance general, la cuenta de pérdidas y ganancias con el informe del Síndico y el proyecto de distribución de utilidades, correspondiente al séptimo ejercicio vencido el 30 de Junio de 1951 (artículo 17, inciso A) de los estatutos); 2.º) Elección de 7 titulares y 7 suplentes del Directorio para el ejercicio 1951/1953 y Síndico titular y suplente para el ejercicio 1951/1953 (artículo 17, inciso B) de los estatutos); 3.º) Designación de dos accionistas presentes para firmar el acta de la asamblea (artículo 24 de los estatutos).

Nota: Se previene a los señores accionistas que para intervenir en la asamblea deben depositar con tres días de anticipación en la sede de la Sociedad sus acciones o certificado de depósito de las mismas en un Banco, a cambio de las cuales se les expedirá un boleto de entrada, en el que conste el número y cantidad electiva de votos que corresponde a cada acción. — Montevideo, Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$52.00 Set.3-12031-v.set.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Justo Quirico, el almacén de comestibles y bebidas fermentadas establecido en Canelones 1602, habiendo tomado este posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — ISIDRO MANUEL LOJO RODRIGUEZ. — MARIA BALSA DE LOJO.

\$21.60 St.10-12083-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Antonio Pérez y Angel Alberto Pizano, la confitería, venta de helados y bebidas alcohólicas mbotelladas, establecida en 8 de Octubre 3756 habiendo tomado esta posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — ANGEL MARINO GARCIA PEREZ. — JOSE ANTONIO VILLAR.

\$21.60 St.10-12084-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunicamos al comercio y al público que hemos prometido en venta nuestra sucursal sita en la ciudad de Melo (Departamento de Cerro Largo) que gira en el ramo de degustación y venta de café y bebidas alcohólicas al señor Ramón Caballero, quien toma posesión del mismo el 1.º de Agosto de 1951. Acreedores dentro del plazo ley 26 de Setiembre de 1904, presentarse en nuestra Casa Central, Avda. 18 de Julio 1179 de la ciudad de Montevideo. — SOROCABANA S. A. — Ramón Caballero.

\$28.80 St.10-12115-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento del público y del comercio en general que he prometido en venta a doña Isabel Hounie de Iglesias, el comercio que en el ramo de farmacia tengo establecido en la ciudad de Las Piedras, avenida Artigas N.º 899. Los acreedores deben presentar los justificativos de sus créditos en el mismo comercio. — La Piedras, 31 de Julio de 1951. — ALFREDO A. BOCALANDRO. — Isabel Hounie de Iglesias.

\$24.00 Az.31-11445-v.set.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Benigno Pereiro Pifón el café, almacén de comestibles y bebidas alcohólicas establecido en Av. Arce N.º 1605, habiendo tomado este posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Agosto 15 de 1951. — RICARDO DIAZ GUERREIRO. — AGUEDA SEOANE DE DIAZ.

\$21.60 St.10-12079-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Haroldo Franc Cantos Bonifacio el café, flambrería y bebidas alcohólicas establecido en Soriano 902, habiendo tomado este posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Agosto 16 de 1951. — JULIO DE LA PUENTE. — CELESTE VERNAZZA DE DE LA PUENTE. — ORLANDO DE LA PUENTE. — ELIDO DE LA PUENTE. — SARA ANTUNEZ DE DE LA PUENTE.

\$21.60 St.10-12080-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Alberto González Mazioti el café y bebidas alcohólicas establecido en Andes 1469, habiendo tomado este posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — ANDRES VAZQUEZ SUAREZ. — LIDYA SOUTO DE VAZQUEZ.

\$21.60 St.10-12081-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García, Paysandú 913, hemos prometido en venta a Camilo Rivera, el bar bebidas alcohólicas y billar establecido en Propios 2252, habiendo tomado este posesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio. Plazo: ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — MARILDE STIFFREDI DE FLORILLO. — VICENTE FLORILLO.

\$21.60 St.10-12082-v.st.29.

CEMENTOSA**CEMENTO AMIANTO SOCIEDAD ANONIMA****Primera convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a celebrarse el día 29 de Setiembre en curso a la hora 10 en el local que ocupa la Unión Industrial Uruguaya, en la calle Treinta y Tres N.º 1325 para tratar la siguiente orden del día: 1.º) Consideración de la memoria anual, balance general e informe de Síndico, correspondientes al tercer ejercicio cerrado al 30 de Junio de 1951. 2.º) Elección del Síndico y su suplente.

Se previene que para asistir a la asamblea, los accionistas deberán depositar sus acciones o recibos bancarios en el escritorio de la calle Cerrito 556, de 15 a 16 horas, hasta tres días antes al señalado para la asamblea. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — El Directorio.

\$15.00 St.12-12230-v.st.17.

CEMENTOSA**CEMENTO AMIANTO SOCIEDAD ANONIMA****Segunda convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a celebrarse el día 29 de Setiembre en curso a la hora 10.30 en el local que ocupa la Unión Industrial Uruguaya, en la calle Treinta y Tres N.º 1325, para tratar la siguiente orden del día: 1.º) Consideración de la memoria anual, balance general e informe de Síndico, correspondientes al tercer ejercicio cerrado al 30 de Junio de 1951. 2.º) Elección del Síndico y su suplente.

De acuerdo con el contenido del artículo 27 de los estatutos sociales, que se transcribe: "En esta segunda convocatoria, se señalará sea cual sea el número de accionistas presentes y el número de acciones que éstos presenten".

Se previene que para asistir a la asamblea, los accionistas deberán depositar sus acciones o recibos bancarios en el escritorio de la calle Cerrito 556, de 15 a 16 horas, hasta tres días antes al señalado para la asamblea. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — El Directorio.

\$21.00 St.12-12231-v.st.17.

ESTABLECIMIENTO TEXTIL "LA UNION"
SOCIEDAD ANONIMA
(E. T. F. L. U. S. A.)

Convocatoria

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a efectuarse el día 24 de Setiembre de 1951, a las 18 horas, en la calle Rincón N.º 418, para tratar la siguiente orden del día: 1.º) Designación de dos accionistas para verificar el quórum, votos y capital representados (Artículo 52). 2.º) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Síndico, correspondiente al ejercicio social cerrado el 30 de Junio próximo pasado. 3.º) Designación de dos accionistas para subscribir el acta de la asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario (Artículo 55). 4.º) Remuneración del Síndico.

Nota: Los accionistas deberán depositar en la Secretaría, tres días antes, sus acciones o un certificado bancario. (Artículo 53). — El Directorio.

\$21.00 St.12-12286-v.st.17.

HIDROSA (HIDROTECNICA S. A.)**CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día 28 de Setiembre de 1951, en Gral. Flores 2263, a la hora 17 y 30. Orden del día:

1.º) Lectura del acta anterior. 2.º) Consideración de la memoria, proyecto de distribución de utilidades, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Síndico correspondiente al ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951. 3.º) Elección del Síndico y suplente. 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: hasta el día 25 de Setiembre de 1951 en Gerencia. — El Directorio.

\$12.00 Set.12-12193-v.set.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 de Setiembre de 1904 Prometimos vender al señor Julio Martínez nuestro bazar calle J. Paullier 1608. Acreedores presentarse Balanceador Ubal Diaz 25 de Mayo 512 con sus créditos. — Montevideo, 24 de Agosto 1951. — PORVENIR LIBERTARIO MATTEO. — MARIO DOMINGO MARTINSCFLLI.

\$13.60 Ag.29-11218-v.set.17.

TECNICA URUGUAYA S. A.**EN LIQUIDACION**

Comunicamos al comercio y al público en general que en virtud de las disposiciones legales y estatutarias vigentes esta sociedad está en liquidación. — Montevideo, 1.º Setiembre 1951. — El Directorio.

\$4.00 Set.11-12126-v.set.21.

PLAYAS Y CAMPOS S. A.
CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo 20 de los estatutos sociales, invitamos a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre a las 11 horas en nuestro local social situado en la calle Buenos Aires 330, para tratar la siguiente orden del día: 1.o) Designación por el Presidente de dos accionistas para que constituyan la Comisión escrutadora. 2.o) Tomar en consideración la memoria, el balance general, la cuenta de pérdidas y ganancias y el informe del Síndico. 3.o) Elección de la retribución al Síndico por el ejercicio 1950/51. 4.o) Elección de 6 titulares y 6 suplentes de Directorio. 5.o) Elección de Síndico y Síndico suplente. 6.o) Designación de dos accionistas para que firmen el acta de esta asamblea conjuntamente con el Presidente y el Secretario de la sociedad.

Los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea, deberán registrar sus acciones en las oficinas de la sociedad presentando sus comprobantes correspondientes hasta el día 27 de Setiembre inclusive, de acuerdo con el artículo 25 de los estatutos. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — Roberto Espil Presidente. — Manuel Felipe Barquin, Secretario.

\$32.00 St.12-12247-v.st.22.

CONSTITUCION DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Por contrato de fecha 31 de Julio de 1951 se constituyó "DONO ENCABO Y CIA. LIMITADA", de acuerdo a las bases siguientes: Socios: Señores José Ramón Dono, Adolfo Encabo, Germán Domingo y Jorge Leopoldo Carlos Marx. Capital: Doce mil pesos (\$ 12.000.00). Integración totalmente hecha de \$ 4.200.00 cada uno Dono y Encabo, y de \$ 1.800.00 cada uno Domingo y Marx. Objeto: Negocios de importación, exportación y representaciones. Domicilio: En Montevideo. Administración y representación: Indistintamente por cada uno de los socios, que tienen las más amplias facultades, sin limitación alguna; anualmente se realizará asamblea ordinaria. Balance: El 30 de Junio de cada año; las utilidades se repartirán entre los socios así: Dono, 30 o/o. Encabo 30 o/o. Domingo 20 o/o y Marx 20 o/o. Duración: Dos años con prórroga automática por iguales períodos. Disolución: Por fallecimiento, interdicción, concurso o quiebra, totalmente si se tratara de los socios Dono o Encabo, y parcialmente si se tratara de Domingo o Marx. Liquidación: Cuando se pierda el 50 o/o de los capitales aportados. Inscripto en el Registro Público de Comercio con el N.º 3 del folio 6 y siguientes del libro N.º 6, el 3 de Setiembre de 1951.

\$32.00 St.12-12247-v.st.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Conforme ley Setiembre 1904 comunico prometiendo vender mi casa de comercio, sito en Av. Italia 3695 a don Edson Caldeiro. Acreedores presentarse escribanía, Dorelo Raffo, Buenos Aires 574, escritorio 6. — FRANCISCO SCHETTINI.

\$7.20 St.3-11622-v.st.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 y de lo dispuesto por el artículo 492 del Código de Comercio, se comunica que Susano Juan Almada Coles, Raúl Garrone Marabotto, Juan Carlos Garrone Marabotto y Manuel Gutiérrez Fabre, como únicos integrantes de la Sociedad denominada "TRANSMAR LIMITADA", cuyo giro es representaciones e importaciones, con sede en Constituyente 1696 de esta ciudad, con el consentimiento de sus esposas vendieron por documento privado de 23 de Junio de 1951 a Reynaldo Francisco Bertino Eris, todo el fondo comercial de la Sociedad, continuando el comprador el giro a su solo nombre. Se comunica que como consecuencia de la venta y por el mismo documento se disolvió totalmente la Sociedad. Acreedores Rincón 630. — Esc. Pereira Vecino, de 9 a 11. — Montevideo, Junio 28 1951.

\$48.00 Ag.31-11451-v.set.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender al señor Rogelio Martínez, el almacén de comestibles de la calle Tiburcio Gómez N.º 7801 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — ANTONIO MENDEZ. — CONSUELO GARCIA DE MENDEZ.

\$13.60 Set.7-11869-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público en general, que he prometido en venta a don Roberto de Césaire, el establecimiento comercial en el ramo de óptica ubicado en la calle 18 de Julio 1584 de esta ciudad. Los acreedores deben presentarse en el mismo comercio. — JULIO RECINE.

\$13.60 Set.6-11817-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
CARLOS MARIA MAGALLANES, venderá a Nélida Morandera la panadería de Gregorio Camino 161. Acreedores presentarse en Campeche 4524.

\$7.20 Ag.28-11126-v.st.17.

INDUSTRIA NACIONAL LAMINADORA S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria

De acuerdo con los artículos 12 y 14 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el próximo Lunes 24 de Setiembre de 1951, a las 16 horas en el local social, calle Barros Arana N.º 5431, para tratar el siguiente orden del día:

1.o) Designación de un accionista para comprobar el quórum y practicar los escrutinios, y de otros dos, para firmar el acta de la asamblea (artículos 19 y 20); 2.o) Lectura del acta anterior; 3.o) Consideración de la memoria anual y balance general (artículo 14); 4.o) Distribución de utilidades (artículo 14); 5.o) Elección de Síndico titular y suplente (artículo 14).

Se previene a los señores accionistas que de conformidad con el artículo 10 de los estatutos sociales, deberán con tres días de anticipación al determinado por la convocatoria, presentar en la sede social, Barros Arana N.º 5431, sus acciones o un certificado expedido por una institución bancaria, a cambio de los cuales se les expedirá un boleto de entrada en el que constará el número de votos que corresponde al accionista. — Montevideo, Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$25.60 Set.8-12085-v.set.17.

"T. M. P. E. S. A."
INDUSTRIALIZACION
DE METALES Y PLASTICOS ESTAMPADOS
SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA

De conformidad con lo establecido en los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea ordinaria a realizarse el día Jueves 20 del corriente, a las 18 horas, en sus escritorios de la calle Misiones N.º 1438, a efectos de considerar la siguiente orden del día:

1.o) Considerar la memoria, balance general y cuenta de pérdidas y ganancias del segundo ejercicio (artículo 21 de los estatutos); 2.o) Remuneración del Síndico, (artículo 60 de los estatutos); 3.o) Designación de dos asambleístas para firmar con Presidente y Secretario el acta de asamblea, (artículo 28 de los estatutos).

De acuerdo con el artículo 25 los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea deberán inscribirse y depositar sus acciones, o un certificado que acredite su depósito en un Banco, por lo menos dos días antes del fijado para la reunión, en sus escritorios de la calle Misiones 1438, de las 14 a las 18 horas, todos los días hábiles, y Sábados de 9 a 12 horas. — La Secretaría.

\$22.40 Set.8-12030-v.set.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley 26 Setiembre 1904 hago saber que he vendido el activo de mi comercio denominado "La Industrial" sito en Avenida Italia 3340, a la sociedad "Zerbóni y Rossi", quien se hizo cargo del mismo a partir del 1.º de Agosto del año pasado. Los acreedores deberán presentarse en el mismo comercio. — Montevideo, Agosto 22 de 1951. — AMADEO ZERBONI.

\$24.00 Ag.28-11133-v.st.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace saber al comercio y al público que la sociedad "BORAGNO Y BERNAKIDINIS" por escritura privada vendió a la sociedad "Sumeser Limitada" el comercio de estación de servicio instalado en la calle Cerro Largo N.º 1292 de esta ciudad. Acreedores presentarse en el comercio. — Montevideo, Agosto 24 de 1951.

\$24.00 Ag.28-11201-v.st.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo Oficina "Sanjurjo" Avenida Uruguay 1023, prometimos vender el comercio de almacén de comestibles y fermentados, sito en la calle Thompson N.º 2998 esquina José Catalá N.º 2402, al señor Ramón Castro Arias, (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — RAMON ACOSTA PERDOMO. — OSVALDO BRITOS VIERA.

\$16.00 Set.11-11949-v.oct.1.º.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, hago saber que he prometido vender a Guillermo García Sánchez la carnicería instalada en la calle República número 1851 de esta ciudad. Los acreedores deberán presentarse en la Escribanía de Oscar Sindin, calle Buenos Aires N.º 462 Esc. 4. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — RAUL PENA CEBEY.

\$21.60 Set.11-12146-v.oct.1.º.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos previstos en la ley de 26 de Setiembre de 1904, se hace saber al comercio y al público que don JOSE CAM. POMAR CAMPOMAR va a ceder a favor de don Miguel Campomar Campomar la cuota que le corresponde en la sociedad "Luis Rista y Compañía Limitada" debiendo los acreedores presentarse a la escritura Viana, calle Cerrito 597, de 15 a 17 horas.

\$20.40 Ag.30-11362-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís N.º 1460 prometiéndole vender al señor Manuel Pico, el bar y restaurante de la calle Paysandú N.º 801 de esta ciudad. Acreedores: Plazo de ley 26 Setiembre 1904. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — CONSTANTINO LOPEZ VARELA.

\$13.60 Ag.30-11291-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís 1460 he resuelto ceder al señor Jesús Lorenzo Touceda mis derechos en la promesa de compra venta suscrita por el almacén y bar de la calle Miguelete N.º 1650, propiedad del señor Juan R. Sosa. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — JUAN MARIA LORENZO TOUCEDA.

\$13.60 Ag.30-11292-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís N.º 1460 hacemos saber que cedimos al señor Adolfo Héctor Vone nuestros derechos en la promesa de compra venta suscrita por el comercio del ramo lugo de frutas, emplazado en la calle Juan B. Blanco N.º 913. — Montevideo, Agosto 23 de 1951. — RAUL VERNENGO. — OMAR WASHINGTON SPARANO.

\$13.60 Ag.30-11293-v.set.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís N.º 1460 prometimos vender al señor Juan Esmit Díaz, el restaurant de la calle Arequita N.º 2125. Acreedores: Plazo de ley 26 Setiembre de 1904. — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — ENRIQUE DEMARIA. — ESTHER VINOLY DE DEMARIA.

\$13.60 Ag.30-11295-v.set.18.

RESCISION DE COMPRA VENTA

Avisamos al comercio y al público, que resolvimos dejar sin efecto la compra venta del restaurant de la calle Arequita N.º 2125. — Montevideo, Agosto 18 de 1951. — ENRIQUE DEMARIA. — ESTHER VINOLY DE DEMARIA. — WASHINGTON ALEM.

\$13.60 Ag.30-11296-v.set.18.

CONSTITUCION DE SOCIEDAD

Interviniendo "Oficinas Cercido" R. Cercido y Cia., Solís 1460, resolvimos constituir una Sociedad Colectiva, para la explotación del almacén y bar de la avenida 8 de Octubre N.º 3352 de esta ciudad, haciéndonos cargo del activo y pasivo de la firma anterior "José A. Seselle". — Montevideo, 3 de Mayo de 1951. — JOSE A. SESELLE. — Francisco Pereira.

\$13.60 Ag.30-11294-v.set.18.

COMPANIA TABACALERA URUGUAYA S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria

De acuerdo con lo establecido por los estatutos sociales, se convoca a los accionistas de la "Compañía Tabacalera Uruguaya S. A.", para la asamblea general ordinaria que se reunirá el día Martes 18 de Setiembre próximo en el local social, avenida General Rondeau número 1847, a las diecisiete horas y treinta minutos, para considerar el siguiente orden del día:

1.o) Lectura del acta de la asamblea anterior; 2.o) Considerar la memoria y el balance general del ejercicio vencido el 30 de Junio próximo pasado, presentados por el Directorio; 3.o) Distribución de utilidades y constitución del fondo de reserva; 4.o) Designación de dos accionistas para la firma del acta correspondiente.

Se previene a los señores accionistas que para formar parte de la asamblea, deberán registrar las acciones en el local social, tres días antes de la fecha señalada para la realización de la asamblea. — Montevideo, Agosto 27 de 1951. — Jorge Moratorio, Secretario.

\$42.00 Ag.30-11260-v.set.15.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, se hace saber que la firma "Ibarra y Olivera" de esta plaza ha prometido vender a don Juan Ramón Zunino, el comercio que en los ramos de bar restaurant, despacho de bebidas y billar giraba en esta ciudad. Los acreedores a la firma vendedora. — Rocha, Julio 31 1951. — GREGORIO OLIVERA. — ANTONIO IBARRA. — Juan Ramón Zunino.

\$24.00 Ag.29-11195-v.set.20.

BANCO DE COMRAZAS. LOCACIONES Y ANTICIPOS (Sección 402)

AVISO.

En virtud de lo dispuesto por la ley N.º 9.099 del 20 de Setiembre de 1933 en su artículo 16, se avisa a las personas que más abajo se mencionan, promitentes compradores a plazos, a sus herederos o causahabientes y a todas aquellas personas que se consideren con derechos sobre los respectivos solares, que pasados quince días de la última publicación de este aviso, sin pagarse las cuotas adeudadas, habrán caducado todos los derechos que les pudieran corresponder sobre los mencionados solares:

César Augusto Baquero. — Dom.: Uruguay 834. Padrón N.º 151.616. Solar N.º 2 de la manzana A, situado con frente a la Avda. Eugenio Garzón, entre Calle de 30 metros y Cno. al Sauce (9.ª Sección Judicial).

César Augusto Baquero. — Dom.: Uruguay 834. Padrón N.º 151.619. Solar N.º 5 de la manzana A, situado con frente a la Avda. Eugenio Garzón, entre Calle de 30 metros y Cno. al Sauce (9.ª Sección Judicial).

César Augusto Baquero. — Dom.: Uruguay 834. Padrón N.º 151.620. Solar N.º 6 de la manzana A, situado con frente a la Avda. Eugenio Garzón, entre Calle de 30 metros y Cno. al Sauce (9.ª Sección Judicial).

César Augusto Baquero. — Dom.: Uruguay 834. Padrón N.º 151.621. Solar N.º 7 de la manzana A, situado con frente a la Avda. Eugenio Garzón, entre Calle de 30 metros y Cno. al Sauce (9.ª Sección Judicial).

Pascual Probo Milán. — Dom.: Cnel. Raíz 1630. Padrón N.º 144.913/14. Solar 57 A, situado con frente a la calle Coronel Raíz, entre Hamburgo y Calle N.º 1 (21.ª Sección Judicial).

Marta Sosa. — Dom.: Los Cerrillos (Dpto. de Canelones). Padrón N.º 1.418. Solar N.º 23 de la manzana D, situado en la esquina de la Carretera Nat. a Las Piedras y calle Ellauri (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Antonia Rodríguez Reyes. — Dom.: El Porvenir s/n. (La Paz). Padrón N.º 2.770. Solar N.º 363 de la manzana 4, situado en la esquina de las calles N.º 3 y Municipio (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Isidro Díaz. — Dom.: Peabody 1919. Padrón N.º 2.779. Solar N.º 378 de la manzana 4, situado con frente a la calle N.º 4, entre Municipio y Dantón (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Gregorio Acosta. — Dom.: Municipio s/n. (Las Piedras). Padrón N.º 2.821. Solar N.º 418 de la manzana 6, situado con frente a la calle N.º 4, entre 18 de Julio y Mazzini (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Jaime Echevarría Curbelo. — Dom.: Espinillo 1345 (Ap. 4). Padrón N.º 2.609 mla. Solar N.º 491 y 492 de la manzana 10, situado en la esquina de las calles N.º 4 y Municipio (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Dimko Stamenkovich y Llubomir Zivkovich. — Dom.: Dr. Baltasar Brum 796 (Las Piedras). Padrón N.º 2.610 mla. Solar N.º 568 de la manzana 14, situado con frente a la calle N.º 4, entre Avda. Dr. Pouey y Treinta y Tres (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Marta Prieto. — Dom.: Municipio s/n. (Las Piedras). Padrón N.º 2.609 mla. Solar N.º 648 de la manzana 17, situado en la esquina de las calles N.º 6 y 18 de Julio (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Tomás Duarte. — Dom.: Cufre 1760. Padrón N.º 32. Solar N.º 12 de la manzana 3, situado con frente a la calle N.º 2, entre Avda. de 25 metros y calle N.º 8 (Dpto. Costa Azul). (8.ª Sección Judicial de Canelones).

Ramón Eiroa Gómez. — Dom.: Monte Ceros 3091. Padrón N.º 178.487. Solar N.º 5, de la manzana B, situado en la esquina de las calles Canstatt y Juan Cabal (12.ª Sección Judicial).

Comemoración Rojas. — Dom.: Sevilla 1941. Padrón N.º 174.886. Solar N.º 1, situado en la esquina de Cno. Santos y Nueva California (21.ª Sección Judicial).

Victorio De Lorenzi. — Dom.: Mallorca 4362. Padrón N.º 60.453. Solar N.º 3, situado con frente a la calle Ombú, casi 12 de Octubre (11.ª Sección Judicial).

Guillermo Franco. — Dom.: 1er. Oficial s/n. (Barrio Tomkinson). Padrón N.º 159.582. Solar N.º 59 B de la manzana F, situado en la esquina de las calles B y Cañas (Nuevo París) (20.ª Sección Judicial).

Eduardo Rabinovich. — Dom.: Francisco Calabuiz 225. Padrón N.º 163.297. Solar N.º 338 B de la manzana K, situado con frente a la calle Carlos de la Vega entre Turubí y calle C. (20.ª Sección Judicial).

Bruno Alberto Alvarez. — Dom.: Zorrilla

de San Martín s/n. (Las Piedras). Padrón N.º 2.300. Solar N.º 10 de la manzana E, situado con frente a la calle Juan Zorrilla de San Martín entre Leyenda Patria y 18 de Mayo (Las Piedras). (4.ª Sección Judicial de Canelones).

Ceferino Rosas. — Dom.: Tapia (Dpto. de Canelones). Padrón N.º 92 parte. Solar N.º 20 de la manzana H, situado con frente a calle Pública (Estación Montes). (9.ª Sección Judicial de Canelones).

\$204.00 St.8-12027-v.st.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

AGUEDA MOSQUERA DE RODO Y CRISTO JOSEFIDES hacen saber al comercio y público en general, que han rescindido el compromiso de compra-venta celebrado respecto del comercio de almacén y bebidas alcohólicas envasadas, ubicado en la calle Rostand N.º 1531. Los acreedores deben presentarse en la calle San Salvador N.º 889. — Montevideo, Julio 19 de 1951.

\$24.00 St.3-11542-v.st.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley 26 de Setiembre 1904, comunico que prometi en venta a León Kind el establecimiento denominado "Cine Larrañaga" ubicado en la Avda. Larrañaga número 3836. Los acreedores deberán justificar sus créditos dentro del plazo legal en la Escribanía Dubinsky, Paysandú 1163. — FAUSTINO DE LOS REYES. — León Kind.

\$13.60 Set.6-11819-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo Oficina "Sanjurjo" Avenida Uruguay 1023, de común acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad que teníamos formada bajo el rubro "Fernández y Ferreiro", con negocio de café, bar, despacho de bebidas alcohólicas y horno de pizza, sito en la Avenida Italia N.º 2727, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Remigio Fernández Justo. Reclamaciones de ley en el negocio. (Ley 26 de Setiembre de 1904). — Montevideo, Setiembre 1.º de 1951. — ARCEMIRO FERREIRO CAPAS. — FRANCISCA MIER DE FERREIRO.

\$20.40 St.8-11951-v.st.27.

VENTA DE NEGOCIO

Los esposos ARNOLDO SANTERINI y STELLA ALBA FRONTINI, han prometido en venta a los señores Erio Omar Opeti, Duarvin Néstor Rocca y Ruben Lider Rocca la fábrica de pastas frescas que los primeros tienen en Avda. Larrañaga 3889, en Montevideo. Acreedores: Yaguari 1809, ciudad.

\$16.00 St.7-11914-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hemos prometido vender a favor del señor Olegario Raúl Fernández, el almacén, frutas y verduras sito en la calle Lirapeya 1759, según ley 2619/04, interviniendo Oficinas Palumbo Hnos. San José 1132. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — HECTOR MANUEL LOPEZ. — CARMEN FERREIRA DE LOPEZ. — Olegario Raúl Fernández.

\$14.40 St.10-12077-v.st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 Setiembre 1904. He prometido vender a Vito Pitta Bello y Carmelo Sánchez Curbelo, el comercio en el ramo de carnicería ubicado en calle Cufre 2651 de esta ciudad. Acreedores: Alzáibar 1358. — ABE-LARDO CABEZA.

\$14.40 St.10-12033-v. st.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 de Setiembre de 1904. Ismael Andrés Susaniche prometió vender a los señores Héctor Ismael Bontí y Edil S. Artega, el comercio de panadería y facturación que gira en esta plaza, calles Rodó y Zapicán. Acreedores en la misma. — Mercedes, Agosto 31 de 1951. — ISMAEL A. SUSANICHE. — Héctor I. Bontí. — E. Artega.

\$16.00 St.10-12051-v oct.2.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Ramón Urtasún y Raúl Elías, el café y bar de la calle 21 de Setiembre N.º 2701 de esta ciudad. Acreedores presentarse en Soriano N.º 1349 (plazo ley 26 Setiembre 1904). — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — RAFAEL PEREZ. — PALMIRA FIGUEROA DE PEREZ. — MANUEL ESMERODE.

\$21.20 St.8-11871-v.st.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

He prometido vender la mitad indivisa del comercio calle Asunción N.º 1398, al señor Manuel Méndez. Los acreedores presentarán sus créditos en el estudio del escribano Manuel C. Catany, calle Sarandí N.º 490. — Montevideo, Setiembre 6 de 1951. — JOSE SANCHEZ DE NIETO. (Sucesora de Manuel Nieto).

\$20.80 St.8-12026-v oct.2.

INDULAC S. A.

1.ª CONVOCATORIA

En conformidad con el artículo 31 de los estatutos sociales, el Directorio de "Indulac S. A." convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre de 1951, a las 18 horas en su sede social, calle Isla de Flores N.º 1723, en la ciudad de Montevideo, para tratar la siguiente orden del día: 1.º Aprobar la memoria, balance general y la cuenta de ganancias y pérdidas y el informe del Síndico correspondiente al 7.º ejercicio, vencido el 30 de Junio de 1951. 2.º Proceder a la elección de un Síndico titular y un suplente y fijar la remuneración correspondiente. 3.º Designar dos accionistas presentes para firmar el acta de la asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que para poder concurrir a la asamblea deberán registrar sus acciones o certificados bancarios de depósitos de las mismas hasta el día 25 de Setiembre inclusive. Esta inscripción se efectuará en la sede social, calle Isla de Flores 1723 Montevideo, y en nuestra fábrica de Mercedes para los accionistas de esa plaza. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — El Directorio.

\$32.00 St.10-12105-v.st.20.

CARLOS ANSELMI S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 32 de los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre en curso en su sede social, calle Cuareim N.º 1801 de esta ciudad, a la hora 16 a fin de tratar el siguiente orden del día: 1.º Consideración de la memoria y balance correspondientes al decimonoveno ejercicio social, la cuenta de ganancias y pérdidas y el informe del señor Síndico. 2.º Filiación de la remuneración que corresponde al Directorio y al señor Síndico. 3.º Designación de dos accionistas para firmar el acta conjuntamente con los Directores.

Se previene a los señores accionistas que de conformidad con el artículo 35 de los estatutos, deberán registrar sus acciones en la Secretaría hasta 3 días antes de la fecha fijada para la asamblea, a fin de poder tomar parte en ella. — El Secretario.

\$24.00 St.10-12028-v.st.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Según escritura que el 29 de Agosto pasado autorizó el escribano José A. González Puig la que fué inscrita en el Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia de segundo turno con el N.º 5 del libro N.º 6 el 4 de Setiembre corriente, don JULIO MARIA BRUSSONE cedió a Salvador Farber la totalidad de las cuotas de capital que le pertenecían, en "Brussone y Keidansky Limitada". — Montevideo, Setiembre 6 de 1951.

\$12.00 St.10-12035-v.st.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, se hace saber al comercio y al público que hemos prometido vender a la señorita Angélica Nelly Grímón el comercio de carnicería sito en la avenida Larrañaga N.º 3515. Acreedores presentarse a dicho comercio. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — BENITO BARRAL ALBA. — CARMEN TORREIRA DE BARRAL.

\$20.40 Set.1.0-11538-v.set.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender al señor Sabino Lemes el café, bar y billar, de la avenida Eugenio Garzón N.º 451/55 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — JOAQUÍN MARTINEZ. — AMELIA TRINCHIN DE MARTINEZ. — IGNACIO CUADRIELLO.

\$13.60 Set.7-11875-v.set.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Carlos Cano y Sabino López, el café y bar de la avenida Millán N.º 2951/63 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre 1904. — Montevideo, 31 de Agosto de 1951. — JOSE TOURINO. — CARMEN TURNES DE TOURINO.

\$13.60 Set.7-11876-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Everardo y Benito López, el almacén y bar de la avenida Italia N.º 3852 bis de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — MANUEL VARELA REYNO.

\$13.60 Set.7-11870-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Hemos prometido vender a favor del señor Santiago Cruballan el almacén y bebidas alcohólicas, sito en la calle Fraternidad 4199, según ley 26/9/904, interviene Oficina de Palumbo Hnos., San José 1132. — Montevideo, Setiembre 2 de 1951. — NICHAN ARTIN BRIGIAN. — ANA GABADIAN DE BRIGIAN. — Santiago Cruballan
\$13.60 Set.6-11797-v.set.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Hemos prometido vender a favor del señor Asdur Tchoprasdian el almacén, frutas y verduras sito en la calle Leandro Gómez 2495, según ley 26/9/904, interviene Oficina de Palumbo Hnos., San José 1132. — Montevideo Setiembre 3 de 1951. — HAGOB DER BEDROSSIAN ESTER SERARDARIAN DE DER BEDROSSIAN. — Asdur Tchoprasdian.
\$13.60 Set.6-11798-v.set.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Se hace saber que he resuelto vender a don Ramón Justo Pérez y don Cipriano Martínez, el comercio que en el ramo de "Café, Bar, Despacho de Bebidas, Venta de Helados y Biliar" está establecido en la Plaza Principal de la ciudad de Santa Lucía Dpto. Canelones a los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación previniéndose que el domicilio se fija en el propio comercio. — Santa Lucía, Setiembre 3 de 1951. — CARLOS M. HARDOY. — Ramón J. Pérez — Cipriano Martínez.
\$27.20 Set.6-11816-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Hemos prometido vender a favor del señor Juan Lázaro Rodríguez, el almacén, frutas, verduras y bebidas fermentadas ubicada en la calle Marcelino Díaz y García 73, según ley 26/9/904, interviene Oficina de Palumbo Hnos., San José 1132. — Montevideo 2 de Setiembre de 1951. — Juan Lázaro Rodríguez. — ELBIA YOLANDA PEREZ. — ROGELIO FRANCISCO RODRIGUEZ.
\$13.60 Set.6-11799-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904 comunico que he prometido en venta a doña Betty T. de Blitzer las instalaciones y muebles que se encuentran en el local de la calle San José 962. Los acreedores del comercio que se encontraba instalado en dicho lugar deberán presentarse dentro del plazo legal en la Escribanía Dubinsky, Paysandú 1163 escritorio 1.º. — FRANCISCO GRENDENE. — Betty T. de Blitzer
\$20.40 Set.6-11820-v.set.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904 los suscriptos hacen saber al público en general que se han comprometido a vender su comercio que en el ramo de taller de radio y electricidad para autos tienen instalado en la calle Julio Herrera y Obes N.º 1622 al señor Elvio C. Grosso, debiendo los acreedores presentarse en el citado domicilio. — Montevideo, 4 de Setiembre de 1951. — RAMON TABOADA y HERBERT FRANKENSTEIN.
\$20.40 Set.6-11779-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904, comunicamos que hemos resuelto disolver la sociedad denominada "EZCURRA y CIA." que gira en esta plaza, calle Gaboto 1750, en el ramo de compra-venta de maderas y artículos de construcción, continuando el socio Domingo Ezcurra, quien se hace cargo del activo y pasivo. Acreedores presentarse en el domicilio indicado. — Montevideo, Agosto de 1951. — Domingo Ezcurra. — MIGUEL BARRIOS.
\$21.60 St.4-11644-v.set.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, hacemos saber que hemos prometido vender al señor Nelson Crespo, la sucursal de la panadería y fiambrería "La Gioconda" que tenemos establecida en esta plaza en la casa N.º 1602 de la calle Nueva Palmira. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos en la casa N.º 2550 de la Avenida San Martín de esta ciudad, dentro del plazo legal. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — PERFECTO LISTA. — MARIA ANGELICA LENS DE LISTA
\$28.80 St.4-11673-v.set.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Hacemos saber que hemos resuelto disolver la sociedad que gira en esta plaza bajo la denominación "Laboratorio Ledrogs" y la razón social "CASTIGLIONI Y CIA. LIMITADA" con sede en la calle Mariano Sangua N.º 108, citándose a los que se consideren acreedores a los que concurrirán al estudio del escribano Amílcar Castro Vannelli, calle Rincón N.º 630 dentro de treinta días a percibir el importe de sus créditos. — Raúl Paz Castiglioni. — Pablo L. Alvarez.
\$24.00 St.3-11577-v.set.23.

DISU S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el día 24 de Setiembre corriente a las 19 y 30 horas en la sede de la Sociedad calle Lavalleja 1969 para tratar la siguiente orden del día:
1.º) Consideración de la memoria del Directorio; 2.º) Consideración del balance general y cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio fenecido el 30 de Junio próximo pasado; 3.º) Informe del Síndico; 4.º) Distribución de utilidades; 5.º) Para asistir a la asamblea los señores accionistas deberán depositar en la Gerencia de la Sociedad hasta dos días antes de su realización las acciones o certificados bancarios de depósitos de las mismas. — Montevideo 6 de Setiembre de 1951
\$15.00 Set.12-12196-v.set.17.

FRIGORIFICO SAN JOSE S. A.
CONVOCATORIA
De acuerdo a lo que dispone el artículo 27 de los estatutos sociales, invitamos a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 29 de Setiembre próximo a las 18 horas, en nuestras oficinas de las calles Sarandí y Detomasi, para tratar la siguiente orden del día:
1.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de pérdidas y ganancias, del ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1950 e informe del Síndico; 2.º) Designación de dos de los señores accionistas para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el Presidente y el Secretario de la Sociedad.
Se advierte a los señores accionistas que deseen participar en la asamblea, que deberán depositar sus acciones o comprobante de depósito bancario, con anterioridad al 24 de Setiembre próximo. — El Directorio.
\$18.00 Set.12-12297-v.set.17.

LOSTORTO, INDUSTRIAL Y COMERCIAL S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria
De acuerdo con los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951 a las 18 horas, en el local de la Sociedad, calle Magariños Cervantes N.º 2052, para considerar la siguiente orden del día:
1.º) Lectura del acta anterior; 2.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas con dictamen del Síndico y distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951; 3.º) Elección de dos titulares y cinco suplentes de Directorio y Síndico titular y suplente; 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta.
Se previene a los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea, que deberán acreditar su calidad de tales en forma auténtica, ante el Secretario de la Sociedad, durante las horas de oficina, con una anticipación de cinco días a la celebración de la asamblea (artículo 21 de los estatutos). — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — El Directorio.
\$21.00 Set.12-12205-v.set.17.

SALINAS MARITIMAS SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL URUGUAYA
Se convoca a los señores accionistas para la quinta asamblea general ordinaria que, de acuerdo con el artículo 27 del estatuto, se reunirá el sábado 29 del corriente a la hora 10 en el local de la sociedad, Andes 1619, para tratar la siguiente orden del día: Consideración de la memoria anual; Estado de situación; Balance de resultados e informe del Síndico, correspondientes al quinto ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951; Designación de Síndico y suplente
A los efectos del artículo 31 del estatuto y de acuerdo con el decreto del 16 de Julio de 1943, los señores accionistas deberán depositar en la Caja de la sociedad sus acciones o un certificado bancario de depósito, con tres días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la asamblea. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Doctor Benigno Palva Irisarri, Presidente. — Doctor Antonio Rubio Mullin, Secretario.
\$18.00 St.12-12252-v.set.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Carlos A. Sabatini, José Alberto Bico, Innocencio Sosa y Carlos Leiro, el restaurant que giraba bajo la razón "Shorthorn Grill Ltda.", en la calle San José N.º 1312 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Julio 2 de 1951. — RAUL E. BELBUSI. — LIDA TURTURELLO DE BELBUSI. — PABLO A. BORRELLI. — RAMON SARRILE PALACIOS. — MARIA ANTONIA DIAZ DE PALACIOS. — PABLO O. GUFANTE. — NELLY TURTURELLO DE GUFANTE.
\$21.80 Set.7-11877-v.set.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Braulio Amestoy y Filomeno Gutierrez el café y bar de la avenida Garibaldi N.º 2007 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, 27 de Agosto de 1951. — JULIO LACROUTS. — IRMA CARDOZO DE LACROUTS.
\$13.60 Set.7-11873-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores José Aguirre y Manuel Romar el café y bar de la calle Colonia N.º 1151/55 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, 1.º de Setiembre de 1951. — MARIANO CANDIDO ARLEGUI. — RAQUEL ANTONIA GOMEZ DE ARLEGUI.
\$13.60 Set.7-11874-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Andrés e Isidoro Lamas Padín el café, bar fiambrería y venta de helados, de la calle Daymán N.º 6504 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Agosto 26 de 1951. — FRANCISCO CASTRO LORENZO. — JUANA DIZ DE CASTRO. — Sucesión de JOSE CASTRO LORENZO.
\$20.40 Set.7-11868-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Ramón Urteasu y Raúl Elías el café y bar de la calle 21 de Setiembre N.º 2701 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Setiembre 3 de 1951. — RAFAEL PEREZ. — PALMIRA FIGUEROA DE PEREZ. — MANUEL ESMERODE.
\$13.20 Set.7-11871-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cercido y Cia., Solís 1460, prometimos vender a los señores Manuel y Antonio Martínez Suárez el café y bar de la calle Sarandí N.º 451 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Setiembre 2 de 1951. — SEVERIANO SALGADO. — ANA MARIA LUJAN DE SALGADO.
\$13.60 —Set.7-11872-v.set.26.

COMPANIA NACIONAL DE CEMENTOS S. A.
CONVOCATORIA
De conformidad con los estatutos se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a celebrarse en la Bolsa de Comercio el 26 de Setiembre de 1951 a la hora 17, a efectos de considerar la siguiente orden del día:
1.º) Adopción de las disposiciones preliminares que corresponden de acuerdo con el artículo 42 de los estatutos; 2.º) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, informe del Síndico y proyecto de distribución de utilidades correspondientes al décimotercero ejercicio económico de la Compañía; 3.º) Nombrar al Síndico y su suplente y establecer su remuneración por el décimocuarto ejercicio; 4.º) Designar dos asambleístas encargados de firmar el acta de la asamblea.
De acuerdo con el artículo 35 de los estatutos y con las disposiciones del decreto del Poder Ejecutivo de fecha 16 de Julio de 1943, los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea deberán inscribirse y depositar sus acciones o un certificado bancario en el Banco La Caja Obrera, calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres, en horas de Banco, cerrándose la inscripción el día 22 de Setiembre de 1951 a la hora 11. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$25.60 Set.12-12233-v.set.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos legales hacemos saber que hemos resuelto disolver la sociedad o sociedades que bajo la razón social "CASTIGLIONI, PASQUALE Y GIASSANTI" y en los ramos de preparación de mezcla, compra-venta de materiales de construcción, empresarios de obras de construcción y fábrica de mosaicos y anexos, giraba en esta plaza con domicilios en Avenida Italia 3483/85 y Madrid 1584. Los socios Roque Pasquale y Antonio Giassanti quedarán a cargo del activo y pasivo de la barraca con domicilio en Avenida Italia 3483/85 y el socio Alberto Castiglioni quedará a cargo del activo y pasivo de la barraca de la calle Madrid 1584. Interviniendo en esta disolución el Interventor Judicial señor don Juan Souza, los acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, en su oficina calle 25 de Mayo N.º 554. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951.
\$48.00 St.12-12248-v.set.24.

COMPANIA DE CAL Y CEMENTOS S. A. CONVOCATORIA

De acuerdo con lo que determinan los estatutos sociales, se invita a los señores accionistas para asistir a la asamblea general ordinaria a efectuarse el día 26 de Setiembre corriente, a las 17 y 30 horas en el local de esta Compañía, Uruguayana N.º 3727, para tratar la siguiente orden del día:

1.º Considerar la memoria y balance general correspondiente al ejercicio vencido el 30 de Junio próximo pasado e informe del Síndico. 2.º Designación de dos accionistas presentes para firmar el acta de la asamblea. — Nota: Se previene que, según el artículo N.º 11 de los estatutos sociales, los señores accionistas deberán depositar sus acciones o el certificado bancario respectivo, en las oficinas de esta sociedad, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea. Transcurrida una hora después de la establecida para la reunión se sesionará con los accionistas que estuvieren presentes. — Montevideo, Setiembre de 1951. — El Secretario.

\$14.40 Set.13-12263-v.set.19.

"OYAMA" SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA

De acuerdo con los artículos 22, 32, 34, 38 y 40 de los estatutos de Oyama S. A., convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que se realizará el día 24 de Setiembre de 1951 a las 15 horas en la sede social calle Enriqueta Comote y Riqué (antes Cuñapirú) N.º 1276. Orden del día: 1.º Considerar la memoria, balance general al 30 de Junio de 1951 y cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al 21 ejercicio y el informe del Síndico. 2.º Designación del Síndico y suplente. 3.º Designación de 2 accionistas para que firmen el acta de la asamblea de conformidad con el artículo 42. — Julio Cerro, Presidente. — Fernando A. Parrubere, Secretario.

Artículo 38. Para tener derecho a concurrir a las asambleas, los accionistas tendrán que inscribir sus acciones o los certificados de depósito expedidos por Instituciones Bancarias, en la Secretaría de la Sociedad, por lo menos tres días antes del día fijado para la reunión, la que dará un certificado que lo habilitará a concurrir a ella, estableciendo el número de votos que le corresponde, expresándose el capital que representa o el número de acciones. Los accionistas al entrar a la asamblea firmarán un libro de entradas. Diez días antes de la fecha señalada para la asamblea ordinaria, se pondrá a disposición de los accionistas las cuentas de ganancias y pérdidas, balances y memorias, las que podrán ser examinadas. — Secretaría: Enriqueta Comote y Riqué número 1276. Horario: 9 a 11.30 y de 14 a 17 horas.

\$24.00 Set.13-12403-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Prometi vender a Julio U de los Santos la panadería Pehets ubicada en San Jacinto, Canelones. Acreedores en el comercio. — ARGENTINO ALDAO

\$6.80 Ag.31-11403-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Prometimos vender nuestra carnicería Joaquín Requena 1504 a Delmiro Alonso y Manuel Carrera. Acreedores Escribanía Saralegui, calle 25 de Mayo 544. Ley 26 de Setiembre de 1904. — ROGELIO VARELA.

— DOLORES AMARELLE.

\$6.80 Ag.31-11446-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se comunica que GREGORIO ROGDA-NOFF prometió vender a Israel Fainzaig que toma a su cargo el activo y pasivo, el comercio ubicado en Borongos N.º 2784. Ramo: Elaboración de productos alimenticios e importación. Acreedores presentarse en Buenos Aires, N.º 462, Esc. Luis Castro. (Ley 26 de Setiembre 1904).

\$13.60 Ag.31-11420-v.set.19.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

A efectos ley 26 de Setiembre de 1904 hacemos saber ha sido disuelta la sociedad del taller mecánico que giraba en esta plaza calle Independencia N.º 770 bajo la razón social "BESOZZI Y VILA" Activo y pasivo a cargo del señor Alberto Enrique Besozzi. Acreedores en Independencia N.º 736. — Florida, Agosto 23 de 1951. — Alberto E. Besozzi. — Miguel A. Vila.

\$13.60 Ag.31-11430-v.set.19.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo con la ley del 26 de Setiembre de 1903, se comunica que don Chwolesz Rachamkin promete en venta la casa de tienda que tiene instalada en la calle Rondeau N.º 1524, a los señores Gertner Hermanns, a la Sociedad que éstos tienen o pudieren constituir. Los acreedores deberán presentar los comprobantes por duplicado en el Estudio del procurador universitario A. Grumbert Albeida, calle Pernas N.º 2667/69 dentro del horario de 9 a 12. — CHWOLESZ RACHAMKIN.

\$20.40 Set.10-11490-v.set.20.

HOTEL DEL PRADO DE COLONIA SUIZA S. A.

CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo 32 de los estatutos sociales, el Directorio del "Hotel del Prado de Colonia Suiza" S. A., convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 28 de Setiembre de 1951, a las 13 horas en el local social de la Empresa, situado en Colonia Suiza, para tratar el siguiente orden del día: 1.º Consideración de la memoria anual, balance de situación, estado de pérdidas y ganancias, reparto de utilidades e informe del Síndico, correspondiente al 4.º ejercicio económico vencido el 31 de Julio de 1951. 2.º Elección del Síndico titular y Síndico suplente por el término de un año. 3.º Designación de un accionista para firmar el acta de la asamblea. — Enrique J. Reisch, Presidente. — Emilio Gugelmeyer, Secretario.

Se advierte a los señores accionistas que, de acuerdo al artículo 34 de los estatutos sociales, para participar en la asamblea deberán inscribirse y depositar sus acciones o un certificado que acredite su depósito en un Banco, en la Secretaría de la Sociedad, hasta 72 horas antes de la que se haya fijado para la reunión y recibirán los recaudos correspondientes.

\$9.60 Set.13-12394-v.set.15.

TEJEDURIA URUGUAYA SOCIEDAD ANONIMA MARONAS T. U. S. A. M. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Convocatoria

Por disposición del Directorio tomada en sesión de hoy, y de acuerdo a lo determinado por el artículo 29 de los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas a que concurran a la octava asamblea general ordinaria de accionistas, que se celebrará el día 22 de Setiembre del corriente año a las 11 y 30 horas, en el local del Camino Maldonado, número 5058, para tratar el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación de la memoria, balance general, cuenta de resultados y distribución de beneficios, correspondientes al 8.º ejercicio social cerrado el 30 de Junio de 1951. (Artículo 38). 2.º Lectura del informe de la Sindicatura (Artículo 28). 3.º Renovación parcial del Directorio: destitución de dos miembros titulares y tres miembros suplentes para integrar el mismo (Artículo 19). 4.º Destitución de Síndico suplente (Artículo 28). 5.º Designación de dos accionistas que firmarán el acta de la asamblea. (Artículo 37). — Se advierte a los señores accionistas que, para formar parte de la asamblea deben cumplir con lo que dispone el artículo 31 de los estatutos sociales, referente al depósito de sus acciones o recibo bancario hasta tres días antes del señalado para la realización de la misma. — Montevideo, 3 de Setiembre de 1951. — Aldo Vergano, Presidente. — Ing. Armando Reguaci Voulminot, Secretario.

\$16.20 Set.13-12285-v.set.15.

AUTOMOTORA URUGUAYA S. A.

EMPLAZAMIENTO

Se emplaza por el término de 15 días a los accionistas de la Automotora Uruguaya S. A., para que se presenten en las oficinas de la sociedad, calle Paraguay 1722, a los efectos de optar de recibir en acciones o en efectivo el reparto del fondo de reserva especial que se efectuó en ocasión del balance general del ejercicio 1949/1950 y resuelto por el Directorio el 23 de Julio pasado. Se previene que su no concurrencia supone la aceptación de recibir dicho reparto en efectivo. Y a los efectos que corresponden, se efectúa la presente publicación. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951.

\$16.00 Set.5-11785-v.set.15.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 de Setiembre 1904 Prometi vender a Pedro Lescoulté la carnicería de calle Pío Calabuz 142 Acreedores: Oficinas Brusco. Acreditada 4103. — Montevideo, Agosto 20 de 1951. — MARIO R. PIZZORNO.

\$7.20 Ag.30-11324 v.set.18.

STRAUCH Y COMPANIA SOCIEDAD

ANONIMA

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a celebrarse el día 28 de Setiembre de 1951 a las 11 horas en su sede social calle Isla de Flores N.º 1328 para tratar la siguiente orden del día: 1.º Consideración del balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de las utilidades e informe del Síndico, correspondiente al XVI ejercicio cerrado el 30 de Junio p.p.d. 2.º Nominación del Síndico y suplente para el ejercicio XVII y fijar la remuneración del titular. 3.º Designar un accionista para firmar el acta (artículo 31 de los estatutos).

Nota: Para asistir al acto, los accionistas deberán depositar sus acciones o el recibo bancario de las mismas en Secretaría hasta cinco días antes del fijado para la asamblea (artículo 29 de los estatutos).

\$19.20 Set.13-12385-v.set.21.

ESTABLECIMIENTOS NOLI S. A.

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se invita a los señores accionistas a concurrir con las acciones que posean, a las oficinas de esta sociedad calle Mariano Segasta número 108, a partir del próximo lunes 17 de Setiembre, a fin de efectuar el canje por nuevas acciones emitidas de acuerdo con la resolución de la asamblea general ordinaria, realizada el 28 de Febrero de 1951. Horario de 9 a 11 horas. — La Gerencia.

\$12.00 Set.13-12321-v.set.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

RESCISION

A efectos ley 26 de Setiembre 1904 hacemos saber que hemos rescindido el compromiso de compra venta de la casa que en el ramo de café y bar establecida en la calle Ruperto Pérez Martínez 651 Acreedores en Oficinas Brusco. Acreditada 4103. — Montevideo, Agosto 22 de 1951. — MARIA L. T. DE LORENZI. — FRANCISCO PAZOS.

\$13.60 Set.5-11725-v.set.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A efectos de ley 26 de Setiembre de 1904 hacemos saber que hemos prometido en venta al señor Modesto Bermúdez, el café y bar de la calle Ruperto Pérez Martínez N.º 651. Acreedores Oficinas Brusco Acreditada 4103. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — MARTA L. T. DE LORENZI. — Sucesión JOSE MARIA OLIVERO.

\$13.60 Set.5-11726-v.set.24.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Con esta fecha quedó disuelta la sociedad colectiva que, en el ramo de almacén e integrada por los subscriptos, giraba en esta ciudad bajo la razón de "Ekaim y de Souza" quedando el activo y pasivo de la misma a cargo del ex socio José Elías Ekaim, lo que hacemos saber al comercio y al público a los efectos del artículo 492 del Código de Comercio y ley de 26 de Setiembre de 1904. — Artigas, Julio 26 de 1951. — José Elías Ekaim. — FRANCISCO MALAQUIAS DE SOUZA.

\$32.00 St.4-11645-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos legales pertinentes, se hace saber que por escritura que el día 26 de Diciembre de 1950 autorizó el escribano Jorge J. Cassanello, los señores de don CASIANO HIPOLITO METHOL cedieron la cuota social que les correspondía en la sociedad "Methol-Tarrés y Compañía" a los señores Francisco Tarrés, Valentín Tarrés, Agustín Tarrés, José Corral, José Pascasio Corral, Raúl N. Corral y Rubén Rodríguez Tarrés; y que dicha sociedad continuará, pudiendo utilizar los nombres de "Methol-Tarrés y Compañía" o de "Tarrés-Corral y Compañía". — Montevideo, Agosto 31 de 1951.

\$32.00 St.4-11637-v.set.26.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 y el decreto ley 8.992 se hace saber al comercio y al público que la Sociedad "JOSE LEIZZI, LIMITADA" venderá a Hans Kötter la industria de fundición de metales instalada en la calle Coronel Pereda N.º 1416 de esta ciudad. Luego de la venta se disolverá la Sociedad. Acreedores presentarse en Vázquez N.º 1372. — Montevideo, 30 de Agosto de 1951.

\$20.40 Set.10-11526-v.set.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunicamos que hemos prometido vender a Jorge Varela Rodríguez, toda la cuota parte que a MAX SERGIO JUSSMAN le corresponde en la sociedad colectiva "Caray, Varela y Cia.". A los efectos de la ley 26 Setiembre 1904, los acreedores se presentarán en calle Sarandí 335 (Escribanía Cosío). — Montevideo, Setiembre 11/51. — Max Sergio Jussmann. — Leone Gambliel de Jussmann.

\$20.40 Set.13-12319-v.set.2.

DAYL S. A.

(En liquidación)

Se hace saber al comercio y al público que la asamblea general de accionistas realizada el 21 de Julio del año en curso, decretó su disolución y liquidación. Y a efectos de ordenar y conocer su existencia patrimonial, se emplaza a todos los acreedores a que comparezcan con los justificativos de sus créditos dentro del plazo de 30 días, a la sede de la Comisión Liquidadora, sita en 18 de Julio 461 de esta ciudad. — San José, Agosto 5 de 1951. — Por la Comisión Liquidadora: Gregorio Perdomo Pinillos, Presidente. — Benjamin B. Larralde, Secretario.

\$32.00 Set.13-12255-v.set.5.

COMERCIO VENDIDO

Se prometido vender a Alfonso Cáceres el almacén y despacho de bebidas fermentadas, que tengo en Barrio Curuchet. Cuentas a pagar y cobrar a cargo del comprador. — Florida, Setiembre 6 de 1951. — NATIVIDAD VILLAFAN.

\$6.80 Set.13-12271-v.set.2.

**INQUELA COMERCIAL Y AUXILIARIA
Y FINANCIERA S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 26 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en el local social, calle Rincón 610, para considerar el siguiente orden del día:

1. Consideración de la memoria, balance general, estado de pérdidas y ganancias, y proyecto de distribución de utilidades; 2. Designación de nuevos Directores; 3. Nominación de dos accionistas para firmar el acta. Se recuerda a los señores accionistas que deberán registrar sus acciones (3) tres días antes de la fecha de la asamblea.

\$4.80 Set. 14-12495-v.set.15

**SAESA
SOUTH AMERICAN HOLDING S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 28 de Setiembre de 1951, a las 17 horas en Rincón 610, para tratar el siguiente orden del día:

1. Consideración de la memoria, balance general y estado de pérdidas y ganancias; 2. Designación de nuevos Directores; 3. Nominación de dos accionistas para firmar el acta.

Se recuerda a los señores accionistas que para intervenir en la asamblea deberán depositar sus acciones, en la Compañía, tres días antes de su realización, según el artículo 13 de los estatutos. — Saesa, South American Holding S. A.

\$4.80 Set. 14-12484-v.set.15.

**FENIX S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 25 de Setiembre de 1951, a las 16 horas, en la sede social Agraciada 1442, Apto. 8, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 23 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12504-v.set.15.

**BRISTOL S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 17 horas en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 24 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12511-v.set.15.

**COMFINCO S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 16 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 24 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12512-v.set.15.

**DOMINIQUE DESTRE S. A.
CONVOCATORIA**

De acuerdo a lo establecido por los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas, para la asamblea general ordinaria, que se efectuará el próximo 24 de Setiembre del corriente año, a las 18 horas en la calle Ibcuy 1220, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1. Consideración de la memoria, balance general, estado de pérdidas y ganancias, informe del Síndico y proyecto de distribución de utilidades correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de Marzo de 1951; 2. Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que para poder participar de la asamblea deberán depositar sus acciones hasta un día antes de fijado para la reunión y que la misma se desarrollará de acuerdo a lo establecido en los estatutos sociales y en los decretos vigentes. — Montevideo, Agosto de 1951. — El Directorio.

\$10.80 Set. 14-12397-v.set.17.

**COPIER S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 26 de Setiembre de 1951, a las 16 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 1, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 24 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12513-v.set.15.

**UCICA S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 24 de Setiembre de 1951 a las 16 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada, 1442, Apto. 8 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 22 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12500-v.set.15.

**ACRON S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 24 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 8, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1. Informe del Directorio. 2. Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3. Elección de nuevo Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 22 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set. 14-12501-v.set.15.

**SILKOR - PANAME S. A.
CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas de Silkor-Panamé S. A. para la asamblea general ordinaria que se efectuará el día 26 de Setiembre de 1951 a las 9 horas en la sede social de la calle Mariano Soler N.º 3163, para tratar la siguiente orden del día:

1. Consideración de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Síndico, correspondiente al ejercicio cerrado al 30 de Junio de 1951; 2. Designación de dos accionistas para firmar el acta conjuntamente con el Presidente de la asamblea.

Para poder tomar parte en la asamblea los señores accionistas deberán registrar sus acciones en el domicilio social, hasta cinco días antes del señalado para la asamblea. — El Directorio.

\$3.00 Set. 14-12482-v.set.15.

**GRANDES HOTELES Y CASINOS S. A.
G. H. Y. C. S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
DE ACCIONISTAS**

De acuerdo con el artículo 20 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 del corriente mes a las 11 horas en la sede social calle Cerrito 507, quinto piso, para tratar la siguiente orden del día:

1. Designación de dos escrutadores de votos (Artículo 27); 2. Lectura del acta de la asamblea anterior; 3. Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de resultados del undécimo ejercicio, con dictamen del Síndico y distribución de utilidades; 4. Designación de dos accionistas para suscribir el acta de la asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

Nota: El Directorio hace presente que de acuerdo con el artículo 24 de los estatutos sociales, para asistir y tomar parte en la asamblea los accionistas deberán depositar en la caja de la sede social tres días antes del fijado para la reunión, las acciones o un certificado del depósito de las mismas en un Banco nacional o extranjero a cambio de las cuales se les entregará un billete de entrada al local de la asamblea en el que constará el número de votos de su tenedor. — Montevideo, Setiembre 5 de 1951. — El Directorio.

\$28.80 Set. 14-12328-v.set.22.

CESION DE CUOTA DE SUDAN LTDA.

Se hace público que según Registro Público de Comercio inscripto el día 7 del corriente con el número 14 del folio 15 v. siguientes del Libro número 6 de Contratos Sociales del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, el señor ALEJANDRO VERES cedió en cuota de SUDAN LTDA. a los señores Ladislao Víctor de Tamassy y José Lonkav respectivamente. — Montevideo, 11 de Setiembre de 1951. — Alejandro Veres. — Ladislao Víctor de Tamassy. — José Lonkav.

\$12.00 Set. 14-12395-v.set.24.

**ELECTROWELD S. A.
CONVOCATORIA**

De acuerdo con el artículo 13 de los estatutos, el Directorio de la Compañía Electroweld S. A. convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 del mes de Setiembre de 1951, a las 11 horas en el local de la Sociedad, calle Soriano N.º 844, a fin de tratar la siguiente orden del día:

- 1.º Nombrar dos accionistas para formar la Comisión Escrutadora y firmar el acta; 2.º Considerar la memoria anual y balance e informes del Síndico, para el ejercicio 1950/1951. Los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea, deberán depositar sus acciones, o la constancia del depósito de las mismas en un Banco, en las oficinas de la Sociedad, con cinco días de anticipación a la fecha fijada para la asamblea, de acuerdo con el artículo N.º 16 de los estatutos. — Montevideo, Setiembre 12 de 1951. — Jaime García Canurro, Presidente. — Roberto Pazos, Secretario.

\$28.00 Set. 14-12471-v.set.25.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo a la ley 26 de Setiembre de 1904 comunico que con intervención de balanceador A. Costas Cabezas, Sarandí 493 he vendido el restaurant y bebidas fermentadas de la calle Cerro Largo 780 de esta ciudad al señor Rafael Blazquez. — Montevideo Agosto 28 de 1951. — MIGUEL GARCIA MOSOTEGUE.

\$13.60 Ag. 31-11449-v.set.19

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hemos prometido vender a favor del señor José María Bousonío el almacén y bebidas alcohólicas embotelladas sito en la calle Ganaderos 4330, según ley 26'904 intervengo oficina de Palumbo Hermanos San José 1132 — Montevideo, 11 de Setiembre de 1951. — ANGEL MAGLIO, MARIA TERESA TRINIDAD DE MAGLIO. — José María Bousonío.

\$13.60 Set. 13-12292-v.oct.2

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo Oficinas Suárez, Convención 1537 he prometido en venta al señor Oscar Alberto Rivera mi casa de comercio en el ramo de bar y bebidas alcohólicas que poseo en la calle La Paz número 2001. Plazo ley 26 de Setiembre de 1904. Acreedores al comercio. — Montevideo, 3 de Setiembre de 1951. — MARCOS SALVADOR DELISA. — Oscar Alberto Rivera.

\$13.60 Set. 14-12384-v.oct.8.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo Oficinas Suárez, Convención 1537 he prometido en venta al señor Roberto Ramos mi casa de comercio que en el ramo de venta de pan y lechería poseo en la calle Burzues número 2944. Plazo ley 28 de Setiembre de 1904. Acreedores al comercio. — Montevideo, 3 de Setiembre de 1951. — JESUALDA T. DE BUONO. — Roberto Ramos.

\$13.60 Set. 14-12382bis-v.oct.3

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunico al comercio y público que he prometido vender al señor José Fernández Alonso mi carnicería calle Pablo de María número 1300 esquina Chaná número 2102. Los acreedores deberán presentarse en la calle Treinta y Tres 1469. — HUGO RYSZWSKI.

\$13.60 Set. 14-12431-v.oct.8.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunicamos la disolución de la sociedad "La Comopolita" en el ramo de "Bazar Cuadreria" en 18 de Julio 1333. Activo y pasivo a cargo del socio Abel Trabanco. — Paysandú, Agosto 31 de 1951. — ABEL TRABANCO. — VALENTIN MAYA.

\$10.00 Set. 14-12365-v.oct.8.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

O. A. S. I. C. Francisco Panzera, Sarandí 554, interviene. Se ha prometido vender al señor Roberto Moras García la casa de comercio que gira en esta plaza, calle Carreras Nacionales 3951 en el ramo de café y bar, ley 26 de Setiembre de 1904. Acreedores presentarse en el referido comercio. — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951. — ROBERTO N. JOSE YANONE. — Roberto Moras García.

\$20.40 Set. 14-12358-v.oct.3.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunico que he prometido vender al señor Juan Carlos Méndez, mi comercio en el ramo de café, bar y despacho de bebidas, sito en la calle Itacumbú N.º 4199. Mis acreedores deberán presentarse en el mismo. — FRANCISCO RICCIETTI.

\$16.00 Set. 13-12287-v.oct.5.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Prometimos vender a Luis Capocasa nuestra carnicería calle Melo 2431. Acreedores presentarse en la calle Saralegui, calle 25 de Mayo 544, Ley 26 Setiembre 1904. — GREGORIO MACALSKY. — ROSA MELAMED.

\$6.80 Set. 14-12433-v.oct.8.

AVISOS DEL DIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO

Inscripción de los estatutos "Iguazú Sociedad Anónima"

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor don Angel de la Fuente, se hace público: Que ante este Juzgado se ha presentado: "Iguazú Sociedad Anónima", solicitando la inscripción de sus estatutos, los que se transcriben a continuación:

Testimonio. — En la ciudad de Montevideo a los veintinueve días del mes de enero de mil novecientos cuarenta y ocho, comparecen ante el Escribano que suscribe y los testigos que se expresarán los señores doctor Manuel Adolfo Vieira, uruguayo y señora Ada Bernstein de Pucurull, uruguayo (nacionalizada) ambos mayores de edad y vecinos de esta ciudad, y dicen que dan por constituida una sociedad anónima que se regirá por los estatutos que se transcriben a continuación:

CAPITULO I

Denominación, domicilio, duración y objeto de la sociedad

Artículo 1.º Con el nombre de "Iguazú Sociedad Anónima" se constituye una sociedad anónima que se rige por los presentes estatutos y se domicilia en la ciudad de Montevideo. — Puede establecer sucursales o agencias en cualquier parte del país o del extranjero.

Art. 2.º La sociedad tiene por objeto, comprar, vender, permutar, hipotecar, preñar, caucionar, administrar y explotar toda clase de bienes o derechos, sin excepción alguna; fabricar, exportar o importar cualquier clase de mercaderías; productos y frutos del país; recibir y otorgar depósitos y mandatos, realizando todas las operaciones de su objeto, ya sea por cuenta propia o de terceros, en interés conjunto de terceros y de la sociedad, realizando a tales fines todos aquellos actos de lícito comercio directamente vinculados con el objeto social.

Art. 3.º La duración de la sociedad se fija en noventa y nueve años.

CAPITULO II

Capital y acciones

Artículo 4.º El capital se fija en la suma de cinco mil pesos (\$ 5.000.00). — El Directorio, cuando así lo creyera conveniente, podrá aumentarlo hasta la suma de un millón de pesos (\$ 1.000.000.00) pagándose en cada caso los derechos correspondientes. El capital social estará representado por acciones de cien pesos valor nominal cada una. — Las acciones llevarán el nombre de la sociedad, fecha del decreto del Poder Ejecutivo que autorizó su constitución, fecha y número de inscripción de los estatutos en el Registro Público de Comercio, un número de orden sucesivo y la firma de un Director. — Pueden emitirse en títulos de una y de varias acciones. — Las acciones, una vez integradas, serán al portador. Las acciones podrán ser representadas por certificados provisionales nominativos mientras aquellas no estén totalmente suscritas e impresas. — El hecho de ser poseedor de una o de varias acciones o certificados, implica el reconocimiento y aceptación de estos estatutos y sus modificaciones, así como de las resoluciones del Directorio, o de las Asambleas, adoptadas dentro del límite de sus atribuciones.

CAPITULO III

Directorio

Artículo 5.º El gobierno, administración y representación de la sociedad, estará a cargo de un Directorio integrado por dos a cinco miembros titulares designados anualmente por la Asamblea General. — Los Directores pueden ser reelectos. — Vencido el término para el cual fueron elegidos, permanecerán en el ejercicio de sus cargos hasta la designación del nuevo Directorio, en cuyo caso no tendrán derecho a remuneración por el tiempo que transcurra hasta la elección. — En caso de ausencia, incapacidad, renuncia o fallecimiento de un Director titular, el Directorio designará a quien haya de sustituirlo con los mismos derechos y obligaciones. — Los Directores podrán hacerse representar en el seno del Directorio, por poder otorgado por escrito

ra pública o privada. — Dicha designación deberá ser ratificada por la primera Asamblea General que se celebre. — El Directorio se reunirá por convocatoria de su Presidente o a pedido de otro Directorio, o del Síndico, si lo hubiere, en la fecha determinada en la convocatoria. — El Directorio designará de su seno al Director que ejercerá las funciones de Presidente. — Para la existencia del quorum será necesaria la presencia de dos Directores, si el número de Directores es hasta cuatro, y de tres si es de cinco. — Todas las resoluciones se tomarán previa deliberación, con el voto conforme de la mayoría de los presentes, o por unanimidad, si los presentes son solamente dos Directores. — Las sesiones del Directorio deberán asentarse íntegramente en un Libro de Actas rubricado. — Las Actas de las reuniones deberán ser formadas por los Directores que hayan asistido a ellas.

Art. 6.º El Directorio tiene las más amplias facultades pudiendo realizar todo lo que directamente se relacione con los objetos sociales y entrando dentro de sus facultades y poderes todo aquello que una disposición especial no hubiera reservado a la Asamblea General, aún en aquellos casos en que la ley exige autorización expresa. — Por consiguiente podrá realizar dentro o fuera de la República, cualquier clase de operaciones sobre bienes, inmuebles, muebles, o derechos adquiridos, venderlos, permutarlos, afectarlos en hipoteca, prenda, caución, warrants o anticresis, constituir o extinguir cualquier derecho real, percibir todo lo que a cualquier título se adeude a la sociedad, o que esta tuviera que recibir, transar, conceder remisiones, quitas o esperas, comprometer en arbitros, o amigables componedores, dar o recibir en préstamo con o sin garantía, operar, en cualquier Banco, nacional o extranjero, particulares, oficiales o mixtos, abrir cuentas corrientes, con o sin provisión de fondos, girar, contra ellas, firmar, endosar y avalar toda clase de documentos o papeles de comercio, celebrar toda clase de actos jurídicos, convenios o contratos, disponer a cualquier título de todos o de parte de los bienes sociales y ejercer y otorgar cualquier clase de mandatos. — B) Establecer sucursales o agencias en cualquier parte del país o del extranjero. — C) Determinar todas las condiciones, requisitos, series, importe de las acciones a emitirse, forma de integrarse, sanciones a aplicarse a los suscriptores morosos y representación de las acciones por certificados provisionales en los casos en que ello fuere necesario. — D) Designar uno o más apoderados, pudiendo otorgarles los más amplios poderes. — En caso de gestiones judiciales o administrativas, el mandato podrá recaer en uno o más procuradores. — E) Nombrar, trasladar, destituir, todos los empleados, obreros o agentes de la sociedad, fijando las condiciones en que serán contratados o sustituidos.

Art. 7.º La sociedad puede ser comprometida válidamente y celebrar todos los actos jurídicos comprendidos en su objeto, con la firma de dos Directores, o de un Director y de un Apoderado autorizado al efecto, o de dos apoderados, o de uno solo con poder bastante para ello.

CAPITULO IV

Síndico

Artículo 8.º La Asamblea General cuando así lo resolviera o cuando la ley se lo ordenara, podrá nombrar un Síndico, en las condiciones que ella establezca.

CAPITULO V

Asambleas

Artículo 9.º Las Asambleas, ordinarias o extraordinarias, deberá convocarse cualquiera que fuere su objeto por llamamientos publicados dos veces, en dos diarios del domicilio de la sociedad, debiendo uno de ellos ser el Oficial. — La reunión no podrá tener lugar antes de ocho días de la última publicación. — En las Asambleas solo pueden tratarse los asuntos indicados en la convocatoria. — Para que la Asamblea pueda sesionar se requiere en la primera convocatoria la presencia de accionistas que representen la mitad más uno de las acciones integradas. — En la segunda convocatoria podrán sesionar con cualquier número de acciones representadas. En todos los casos bastará la simple mayoría de votos presentes para resolver

sobre cualquier asunto comprendido en la convocatoria, salvo los casos previstos en la ley del diecinueve de julio de mil novecientos nueve. — En caso de empate el Presidente de la Asamblea tiene doble voto. — La Asamblea será presidida por el Presidente del Directorio y a falta de éste, por el Director de mayor edad que estuviere presente, o por cualquier otro accionista que fuere elegido por aquella.

Art. 10. Los accionistas pueden hacerse representar en las Asambleas por cualquier persona, siempre que éste no sea Director, apoderado, gerente, síndico o empleado de la sociedad, bastando a tal efecto una simple carta poder o poder otorgado en instrumento privado a satisfacción del Directorio.

Art. 11. Los accionistas para tomar parte en la Asamblea deberán depositar sus acciones en la sede de la sociedad con tres días de anticipación o presentar en ella con el mismo plazo, el recibo de depósito otorgado por un Banco o casa financiera del país o del extranjero, a satisfacción del Directorio. — El accionista que cumpla con uno o otro de estos requisitos recibirá de la sociedad un boleto de entrada en que constará el número de votos a que tiene derecho. — Cada acción dará derecho a un voto con las limitaciones pertinentes.

Art. 12. Las Asambleas pueden ser ordinarias y extraordinarias. — La ordinaria se reunirá por lo menos una vez al año, dentro del primer trimestre que siga a la clausura del ejercicio social, y tendrá por objeto considerar los informes del Directorio y del Síndico, si lo hubiere, considerar y aprobar el Balance anual, las cuentas de ganancias y pérdidas, el dividendo propuesto por el Directorio y nombrar los nuevos Directores, titulares, y el Síndico, si así lo resolviera, así como deliberar y resolver sobre los demás puntos que compongan la Orden del Día confeccionada por el Directorio. — Las Asambleas extraordinarias se convocan para considerar cualquier asunto en caso de haber sido solicitada su convocatoria por el Directorio o el Síndico si lo hubiere, o por un grupo de accionistas que representen por lo menos un quinto del capital integrado. — En este caso la convocatoria deberá realizarse antes de treinta días de recibida la solicitud.

CAPITULO VI

Ejercicio social, balance, dividendos y reservas

Artículo 13. El ejercicio social termina el treinta y uno de diciembre de cada año. — De las utilidades líquidas y realizadas que resulten, luego de deducir las amortizaciones y provisiones que considere necesarias, el Directorio propondrá la distribución del remanente de acuerdo a las siguientes normas: A) Dos por ciento para el fondo de reserva, hasta que éste llegue al diez por ciento del capital integrado. — B) La parte que por concepto de retribución correspondiera al Directorio, la que en definitiva deberá ser fijada por la Asamblea General. — C) El saldo a los accionistas, salvo lo que la Asamblea resolviera destinar a un fondo de reserva extraordinario.

CAPITULO VII

Disolución y liquidación

Artículo 14. La sociedad podrá disolverse en cualquier momento siempre que lo resuelva la Asamblea Extraordinaria, convocado determinado en el artículo 9.º. — La Asamblea resolverá en este caso el procedimiento que se seguirá para la liquidación teniendo a este respecto las más amplias facultades.

CAPITULO VIII

Artículo 15. El primer Directorio será designado por los fundadores inmediatamente de constituida la sociedad. — Se faculta a cualquiera de los fundadores, o a la persona que ellos designen por mandato privado, para realizar todas las gestiones que fueren necesarias ante las autoridades administrativas y judiciales para obtener el reconocimiento de la personería jurídica de la sociedad, así como para solicitar su inscripción en el Registro Público de Comercio, la matrícula de Comerciante y los libros rubricados, pudiendo para los efectos expresados, aceptar las modificaciones u observaciones que propusiera la Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anónimas, el Poder Ejecutivo o el Ministro

ria Para tratar los caso previstos en la ley de diecinueve de Julio de mil novecientos nueve se requerirá la presencia de accionistas que representen las tres cuartas partes del capital social y el voto favorable de accionistas presentes que representen la mitad más uno de dicho capital. En caso de empate, el Presidente de la asamblea tiene doble voto. La asamblea será presidida por el Presidente del Directorio y a falta de éste por el Director de mayor edad que estuviera presente o por cualquier otro accionista que fuere elegido por aquélla. Capítulo VI. Ejercicio social, balance, dividendos y reservas Artículo 12 El ejercicio social terminará el treinta y uno de Diciembre de cada año Las utilidades líquidas y realizadas que resulten luego de deducir las amortizaciones y provisiones que se consideren necesarias se distribuirán de acuerdo a las siguientes normas: A) Dos por ciento para el fondo de reserva, hasta que este llegue al diez por ciento del capital. B) La parte que por concepto de retribución corresponda al Directorio, la que deberá ser fijada por la asamblea.

C) El saldo a los accionistas salvo lo que la asamblea resolviera destinar a un fondo de reserva extraordinario. Asimismo mandado que sin perjuicio de lo que resolviera la asamblea de accionistas la sociedad no rendirá como objeto principal las operaciones previstas en la ley de 16 de Junio de 1948. Por lo tanto al señor Ministro pido: Tenga por evacuada la vista conferida, y disponga el pase de estos antecedentes a la Fiscalía de Gobierno. (Fdo.): Manuel Adolfo Vieira.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Noviembre 23 de 1948. — A sus antecedentes y vuelva a informe de la Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anónimas, y pase a dictamen de la Fiscalía de Gobierno de segundo turno. (Fdo.): Por el Ministro: C. M. Montaña, Director General de Secretaría.

Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anónimas. — Montevideo, Diciembre 2 de 1948. — Con las aclaraciones y la nueva redacción dada a los artículos 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 9.º y 13 del presente proyecto de estatutos de "Iguazú S. A." y con la constancia de que esta Inspección General mantiene la observación que le mereciera el artículo 2.º siga como está dispuesto a la Fiscalía de Gobierno de segundo turno. (Fdo.): Batlle T. Barbato, Jefe Interino de División. Visto Bueno. Antonio G. Baldizán, Inspector General.

Fiscalía de Gobierno de segundo turno. — Señor Ministro: El Fiscal ha entendido siempre, y el Poder Ejecutivo ha aceptado su tesis que con respecto al objeto de la sociedad, no puede legalmente existir una finalidad concreta y determinada, desde que por una parte el Código de Comercio se refiere a "objetos" lo que implica que permite la pluralidad de negocios, y además, de acuerdo con la doctrina, y así lo enseña Rivarola en su reputada obra "Sociedades Anónimas" quien expresa que en las sociedades anónimas, "El fin primordial es como se ha dicho, realizar beneficios y dividir entre los accionistas las utilidades o parte de ellas". El objeto social es el modo por el que el Ente Jurídico se propone realizar estas utilidades. Por esta misma razón es imposible, salvo escasísimas excepciones, circunscribir con precisión el objeto de la sociedad anónima, y en la práctica ésta se determina en líneas generales, y en una forma elástica que permita a la sociedad emprender operaciones ligadas con los negocios de las mismas, aunque aparentemente pudieran considerarse ajenas o extrañas al objeto principal de la sociedad. La elasticidad en la designación del objeto puede presentar ante los ojos de algunos, peligros que en realidad son puramente técnicos. Organizada en forma sería la administración social y prevista por la ley la manera de fiscalización eficaz de las operaciones administrativas, queda cerrada la puerta a todo peligro que pueda presentarse en la elasticidad de la designación del objeto, y de acuerdo pues con lo expuesto, el artículo 2.º de estos estatutos no merece dentro de su contexto general ninguna observación, no obstante lo cual debe observar el Fiscal que no puede admitirse lisa y llanamente la facultad de otorgar toda clase de "préstamos" y de "recibir depósitos" nor tratarse de operaciones que son en general de índole bancaria, y que sólo pueden ejecutarse en lo que se refiere en especial a depósitos en dinero los Bancos y Cajas Populares, de acuerdo con lo dispuesto por la ley 9.756, del 10 de Enero de 1938, por lo cual debe retirarse de este artículo 2.º la facultad de otorgar préstamos y la de recibir depósitos en dinero. De acuerdo con lo expresado y el nuevo texto de los artículos 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 9.º y 13, los estatutos de la sociedad anónima nacional denominada "Iguazú Sociedad Anónima", de esta Capital, pues no contrarían nuestra legislación vigente y son lícitos el objeto y fines de dicha entidad, por lo cual pueden aprobarse los mismos y concedérsele de acuerdo con los artículos 405 y 2.º del Código de Comercio y Civil respectivamente, la autorización que se requiere para instalarse y funcionar y la personería jurídica que solicita, debiendo quedar sometida a todas las normas tanto legales como administrativas que le sean aplicables por la índole de la institución o la naturaleza de sus actos. Deberá señalarse plazo para la integración del capital, conforme a lo prescrito por el artículo 4.º de la ley 2 de Junio de 1893, y a los efectos que el mismo determina lo que controlará la Inspección General de Hacienda y Bancos, a la cual se le notificará para que tome además la intervención que le compete, la resolución definitiva que se dicte y también a la Dirección General de Impuestos Directos, oficiándose al Ministerio de Instrucción Pública y Prevención Social, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 2.º del decreto del 13 de Abril de 1935. Se devolverán al compareciente los originales presentados, previa entrega de copias auténticas y se le expedirá testimonio de todo lo actuado a objeto de que pro-

ceda como lo previene el artículo 407, inciso 1.º del Código de Comercio, debiendo efectuarse las publicaciones en la forma indicada por la resolución del 24 de Julio de 1922. — Montevideo, Diciembre 4 de 1948. (Fdo.): A. M. Pittaluga.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, 16 de Diciembre de 1948. — De la salvada formulada por el señor Fiscal de Gobierno de segundo turno, vista a los interesados. (Fdo.): Por el Ministro: C. M. Montaña, Director General de Secretaría.

Señor Ministro de Hacienda, escribano Ledo Arroyo Torres: Ada A. Bernstein de Pucurull, en el expediente caratulado "Iguazú S. A.", carpeta 417948, evacuando la vista concedida dice: Que acepta las observaciones formuladas por el señor Fiscal en virtud de lo cual el artículo 2.º de los estatutos quedará redactado en la siguiente forma: Artículo 2.º La sociedad tiene por objeto, comprar, vender, permutar, hipotecar, preñar, caucionar, administrar y explotar toda clase de bienes o derechos sin excepción alguna: fabricar, exportar o importar cualquier clase de mercaderías, frutos o productos del país, recibir y otorgar toda clase de préstamos, con o sin garantía real: recibir y otorgar depósitos y mandatos, realizando todas las operaciones de su objeto, ya sea por cuenta de propios o de terceros, en interés conjunto de terceros y de la sociedad, realizando a tales fines todos aquellos actos de lícito comercio directamente vinculados con el objeto social. No podrá efectuar operaciones bancarias, ni de crédito recíproco, ni de capitalización. Por tanto al señor Ministro pido: Tenga por evacuada la vista conferida, y en definitiva otorgue la personería jurídica solicitada. Sirvase proveer de conformidad por ser justicia. (Fdo.): Ada Bernstein de Pucurull.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, 18 de Abril de 1949. — Vista a la interesada para que modifique el artículo 2.º de acuerdo a lo aconsejado por la Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anónimas. (Fdo.): Por el Ministro: C. M. Montaña, Director General de Secretaría.

Señor Ministro de Hacienda, don Ledo Arroyo Torres: Manuel A. Vieira, en el expediente caratulado "Iguazú S. A." (carpeta 417948), evacuando la vista concedida dice: Que viene a modificar el artículo 2.º de los estatutos de la sociedad "Iguazú S. A." el cual quedará redactado en la forma siguiente: Artículo 2.º La sociedad tiene por objeto: A) Explotar en general la producción, industrialización y elaboración de materias primas, productos semi-elaborados, elaborados, y/o manufacturados referentes al ramo de metalúrgias, agricultura, ganadería, mecánica, textiles, industrias extractivas, actividades análogas, afines, similares, vinculadas o derivadas. B) Comprar, vender, permutar, hipotecar, preñar, caucionar, administrar y explotar toda clase de bienes o derechos, exportar o importar cualquier clase de mercaderías, frutos o productos del país; recibir y otorgar préstamos con o sin garantía real: recibir y otorgar depósitos siempre que no sean bancarios, recibir y otorgar mandatos, realizando todas las operaciones de su objeto ya sea por cuenta propia o de terceros en interés conjunto de terceros y de la sociedad, realizando a tales fines todos aquellos actos de lícito comercio directamente vinculados con el objeto social. Por tanto, al señor Ministro pido tenga por evacuada la vista concedida y otorgue la personería jurídica solicitada. Será justicia. (Fdo.): Manuel A. Vieira. — Montevideo, 20 de Mayo de 1949.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, 14 de Junio de 1949. — Vista: La gestión de la sociedad anónima "Iguazú" a fin de que se anuehen sus estatutos y se autorice su funcionamiento. Resultando: 1.º) Su objeto es explotar en general la producción, industrialización y elaboración de materias primas, productos semi-elaborados, elaborados y/o manufacturados referentes al ramo de metalúrgias, agricultura, ganadería, mecánica, textiles, industrias extractivas, actividades análogas, afines, similares, vinculadas o derivadas: comprar, vender, permutar, hipotecar, preñar, caucionar, administrar y explotar toda clase de bienes o derechos: exportar o importar cualquier clase de mercaderías, frutos o productos del país: recibir y otorgar préstamos con o sin garantía real: recibir y otorgar depósitos siempre que no sean bancarios: recibir y otorgar mandatos: realizar todos aquellos actos de lícito comercio directamente vinculados con el objeto social. 2.º) El capital se fija en cinco mil pesos (\$ 5.000.000). 3.º) A requerimiento de la Inspección General de Hacienda, Bancos y Sociedades Anónimas y la Fiscalía de Gobierno de segundo turno, fueron modificados los artículos 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 9.º y 13, tal como se detalla a fojas 14 a 18 vuelta y 22 a 22 vuelta de estas actuaciones. Considerando: Son lícitos los fines de la sociedad patrocinaria y sus estatutos, con las modificaciones precisadas, no contrarían nuestra legislación. De acuerdo con la ofi-

cina mencionada y la Fiscalía de Gobierno de segundo turno, El Presidente de la República, Resuelve: Aprobar los estatutos de la sociedad anónima "Iguazú" con las modificaciones que se establecen en el tercer resultando de esta resolución y autorizar su funcionamiento, quedando sometida a la legislación nacional. Fijase un plazo de noventa días para la integración del capital (artículo 4.º de la ley No 2 236 de 2 de Junio de 1893), debiendo la sociedad dar cumplimiento al decreto de 18 de Diciembre de 1947 y en especial a los incisos B), C) y D) de su artículo 2.º. A los fines de la inscripción en el Registro Público de Comercio: devuélvase los certificados notariales presentados: otórguese testimonio de estas actuaciones: comuníquese y archívese. (Fdo.): BATLLE BERRÉS. — LEDO ARROYO TORRES. — Es copia fiel. — Montevideo, 23 de Agosto de 1949. (Fdo.): Carlos M. Montaña, Director General de Secretaría.

Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de turno: Ada A. Bernstein de Pucurull, constituyendo domicilio en la casa de la calle Juan Carlos Gómez No 1479, escritorio No 22 al señor Juez dice: Según resulta del artículo 15 de los estatutos de la sociedad "Iguazú Sociedad Anónima" cuyo testimonio agrego ha sido debidamente autorizado para realizar los trámites necesarios para la inscripción de sus estatutos en el Registro Público de Comercio. Por tanto al señor Juez pido: Previos los trámites que correspondan ordene la inscripción de los estatutos en el Registro Público de Comercio, la expedición de los edictos pertinentes y la devolución de los recaudos que acompañó. Sirvase al señor Juez proveer de conformidad. (Fdo.): Ada Bernstein de Pucurull. — Recibido el nueve de Noviembre de mil novecientos cuarenta y nueve con estatutos. — Ballata. — Tomó razón con el No 1250 al folio 224 del libro 44. — Ballata. — Montevideo, 9 de Noviembre de 1949. — Al despacho. — Ballata. — 15.323. — Montevideo, Noviembre 10 de 1949. — Vista al señor Fiscal de lo Civil. — Renóvese nuevamente el timbre del escrito. — De la Fuente. — Lo proveo y firmo el señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor don Angel de la Fuente en Montevideo a diez de Noviembre de mil novecientos cuarenta y nueve. Doy fe. — Walter Ballata.

Fiscalía de lo Civil de tercer turno. — Vista No 8.377. — Señor Juez: Puede usted decretar la inscripción de la precedente documentación en el Registro mercantil. — Montevideo, 11 de Noviembre de 1950. — Imhof. — Recibido el catorce de Noviembre de mil novecientos cincuenta. — Ballata. — Montevideo, 15 de Noviembre de 1950. — Al despacho. — Ballata. — 13.550. — Montevideo, Noviembre 21 de 1950. — Vistos: De conformidad con el señor Fiscal de lo Civil, decreta la inscripción solicitada en el escrito de fs. 16. Tasados y satisfechos los costos, remítase al Registro Público de Comercio, bájense las publicaciones pertinentes, practíquense las diligencias que correspondan y archívese. — De la Fuente. — Ante mí: Walter Ballata.

Dichos estatutos han sido inscritos con el No 59 al folio 190 y siguientes del tomo 11 del Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno.

Y a sus efectos se hace esta publicación. — Montevideo, Diciembre de 1950. — Walter Ballata, Actuario.

\$146.00—10953.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

Inscripción de los estatutos de la Sociedad "General Química, Sociedad Anónima Industrial y Comercial".

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, se hace público que ante este Juzgado se ha presentado la Sociedad "General Química, Sociedad Anónima Industrial y Comercial", solicitando la inscripción de los estatutos que a continuación se transcriben:

CAPITULO I

Nombre, duración y domicilio

Artículo 1.º. Se constituye una Sociedad Anónima con el nombre de "General Química, Sociedad Anónima Industrial y Comercial", con domicilio legal en la ciudad de Montevideo.

Art. 2.º. La duración de la Sociedad será de cien años a contar de la aprobación de estos estatutos por el Poder Ejecutivo. Podrá ser prorrogada o disuelta anticipadamente por decisión de la asamblea general y aprobación del Poder Ejecutivo y demás trámites legales.

Art. 3.º. La Sociedad tiene por objeto la realización de toda clase de operaciones industriales y comerciales, dedicándose particularmente a la importación, exportación, recuperación, industrialización, compra y venta de productos químicos, aceites, grasas y demás referentes a la industria química y derivados. En consecuencia podrá comprar, ven-

ser, administrar muebles, inmuebles, derechos, patentes, privilegios y realizar toda clase de negocios, sean por cuenta propia, por la de terceros, por ambas conjuntamente o a nombre de terceros. La especificación precedente es enumerativa y no limitativa, pudiendo la Sociedad celebrar todos los actos y contratos que se relacionen al objeto de la Sociedad.

CAPITULO II

Capital, acciones, accionistas

Artículo 4.º. El capital inicial de la Sociedad será de \$ 300.000.00 (trescientos mil pesos moneda nacional) representado por acciones de \$ 100.00 (cien pesos moneda nacional) cada una y estará constituido por títulos al portador que podrán representar una o varias acciones y llevarán la firma del Presidente y de otro Director. Dichas acciones serán emitidas por el Directorio a medida que las necesidades sociales las requieran y serán integradas: el 80 o/o, dentro de los noventa días de la aprobación de los estatutos por el Poder Ejecutivo, reservándose el Directorio establecer el plazo de pago por el restante 20 o/o. El capital social podrá ser aumentado hasta \$ 500.000.00 (quinientos mil pesos moneda nacional) por resolución unánime del Directorio, cuyo monto es el capital autorizado de esta Sociedad. El Directorio por unanimidad fijará la forma, las modalidades, el tipo y la serie de la nueva emisión.

Art. 5.º. Los certificados serán nominativos mientras no hayan sido íntegramente pagados y sólo podrán transferirse con autorización del Directorio, bajo pena de nulidad de la transferencia. Los recibos provisionales otorgados por cuotas de acciones, serán firmados por dos miembros del Directorio.

Art. 6.º. Las acciones son indivisibles y la Sociedad no reconocerá más que a un solo propietario por cada una de ellas.

Art. 7.º. El hecho de ser subscriptor o tenedor de acciones importa el conocimiento y aceptación de estos estatutos y la adhesión a todas las resoluciones tomadas por las asambleas legalmente constituidas.

CAPITULO III

Administración

Artículo 8.º. La Sociedad será dirigida y administrada por un Directorio compuesto de un Presidente, un Vicepresidente y de tres a cinco vocales elegidos por la asamblea general, que fijará su número. Los Directores podrán no ser accionistas. En caso de renuncia o imposibilidad absoluta de uno o más Directores, los Directores restantes designarán el o los reemplazantes, que actuarán con las mismas facultades que corresponden a los titulares. El Director que desee podrá designar a otro Director o a persona extraña a la Sociedad para que lo represente bajo su responsabilidad, ocupando su lugar en el Directorio con todas sus facultades, pudiendo el Director que ha dado mandato actuar personalmente en el momento que lo desee y también renovar el mandato y nombrar nuevos mandatarios. Esos mandatos y su revocación deberán constar por escritura pública o acta del Directorio en la que conste la firma del Director que ha dado el mandato.

Art. 9.º. El mandato del Presidente, Vicepresidente y Vocales durará un año, sin perjuicio de la revocabilidad de sus mandatos, pudiendo ser reelegidos indefinidamente. Se entiende por un año el tiempo transcurrido entre las correspondientes asambleas generales ordinarias, realizadas dentro de los términos que establecen estos estatutos. El Directorio podrá encargar a un Director el cumplimiento de parte de sus funciones en cuyo caso actuará como Director-Delegado.

Art. 10. Podrán ser relevados en sus funciones uno o más de los miembros del Directorio antes de la terminación de los respectivos mandatos, si así lo resolviese la asamblea general extraordinaria, convocada al efecto y de acuerdo con estos estatutos. En este caso cesarán inmediatamente en sus funciones el o los miembros del Directorio relevados, entrando a formar parte del Directorio los reemplazantes designados en la misma asamblea, los cuales durarán en su cargo por el término que aún faltase a sus antecesores, salvo siempre su propio relevo en la forma establecida en el presente.

Art. 11. El Directorio se reunirá por convocatoria de su Presidente o, en su ausencia, de otro miembro cualquiera.

Art. 12. Las sesiones del Directorio serán presididas por el Presidente o, en su ausencia, por el Vicepresidente o por el Director elegido en su reemplazo por los demás miembros del Directorio, mientras dure la ausencia del titular.

Art. 13. El Directorio no deliberará con validez, sino con la presencia de, por lo menos, tres de sus miembros.

Art. 14. Las resoluciones del Directorio se tomarán por mayoría de votos de los Directores presentes, pudiendo, en caso de empate, contar el voto del Presidente por dos votos. Los Directores ausentes pueden votar sobre

determinados asuntos por medio de carta certificada dirigida al Presidente o a quien haga sus veces. De las resoluciones se levantarán actas que firmarán todos los Directores presentes.

Art. 15. Son deberes y atribuciones del Directorio: A. Ejercer la representación legal de la Sociedad por intermedio de dos Directores que firmarán conjuntamente, todo ello sin perjuicio de que el Directorio pueda conferir poderes generales o especiales, sea a un Director o a terceros. B) Administrar los negocios de la Sociedad con amplias facultades. Podrá en consecuencia solicitar concesiones de todas clases del Gobierno Nacional y de las Municipalidades en las condiciones que creyere conveniente a los intereses sociales; representar a la Sociedad ante las reparticiones públicas, Aduanas, Correos, Telégrafos y demás oficinas nacionales con la mayor amplitud de facultades; para la compra venta de inmuebles e hipotecarios o prestar aval o cesiones de derechos sobre los mismos, se requiere resolución unánime de todo el Directorio o, en su defecto, de la asamblea general citada al efecto; comprar, vender y permutar créditos, títulos, acciones, mercaderías o cualquier otro objeto por los plazos, precios, cantidades, clases de monedas, forma de pago y demás condiciones que estime conveniente; satisfacer o percibir sus importes al contado o a plazo; celebrar contratos de locaciones por un plazo que exceda o no de seis años, incluso locaciones de servicios; suscribir o comprar y vender acciones de otras sociedades anónimas o en comandita; disolver sociedades, adquirir el activo y pasivo de establecimientos comerciales e industriales, encargarse de la liquidación de compañías de cualquier género por cuenta de las mismas; establecer fábricas y usinas, cobrar y percibir todo lo que se deba a la Sociedad y tomar dinero prestado; solicitar préstamos del Banco Hipotecario del Uruguay o del Banco de la República Oriental del Uruguay o de otros Bancos oficiales o particulares, nacionales o extranjeros domiciliados en el país o fuera de él, de acuerdo con sus respectivos estatutos o cartas orgánicas; aceptar y cancelar hipotecas y prendas, incluso agrarias, sobre bienes de terceros; solicitar explotaciones y cateos, adquirir toda clase de concesiones mineras u otras; transar toda clase de cuestiones judiciales, comprometer en árbitros o arbitradores. Conciliar, desistir de la demanda, poner y absolver posiciones, prestar juramento decisorio y deferir en caso de no tener otras pruebas, hacer cesión de bienes, solicitar quitas y esperas, renunciar expresamente a los recursos legales, entablar el recurso extraordinario de nulidad notoria, recibir judicialmente el pago de la deuda. Girar, extender, aceptar, endosar letras, vales o pagarés; girar cheques contra depósitos o en descubierto; abrir cuentas corrientes con o sin provisión de fondos, dar fianzas, cartas de créditos, formular facturas, celebrar contratos de acarreó, transportes y fletamentos, suscribir o endosar warrants, guías, cartas de porte y conocimientos, celebrar contratos de consignación y aceptar representación de terceros, celebrar contratos de seguros, asegurando los bienes de la Sociedad, endosar pólizas, hacer novación; remisiones o quitas de deudas, estar en juicio como actora demandada o tercerista ante cualquier fuero, prorrogar jurisdicción y celebrar todos los demás actos que reputen necesarios o convenientes para los fines de la Sociedad, firmando escrituras y documentos necesarios, pues la enumeración que antecede no es limitativa sino explicativa; C) Establecer sucursales o agencias, dentro o fuera del territorio de la República, pudiendo asignarle o no un capital determinado; D) Resolver la emisión de las acciones autorizadas por el artículo 4.º y establecer los plazos y forma en que debe abonarse; E) Crear los empleos que juzgue necesarios y fijar su remuneración, en la forma que estime conveniente, por medio de salarios o comisiones y determinar sus atribuciones. Si el Directorio lo juzga conveniente, podrá nombrar de su seno uno o más Directores, Gerentes o Administradores, pagándoles la correspondiente remuneración, la cual se cargará a gastos generales, la que será sometida, oportunamente, a la aprobación de la asamblea; F) Nombrar, trasladar o separar de sus puestos a cualquiera de los empleados de la Sociedad; G) Conferir poderes especiales o generales y revocarlos cuantas veces lo creyere conveniente. Los poderes conferidos por el Directorio quedarán vigentes aunque cambie el Directorio, sin perjuicio de la facultad de revocarlos expresamente. Para el otorgamiento de poderes se requiere resolución unánime del Directorio y sólo simple mayoría para su revocación; H) Convocar las asambleas ordinarias y extraordinarias; I) Presentar anualmente el Informe sobre la marcha de la Sociedad y el balance de las operaciones de la misma; J) Proponer a la asamblea el dividendo a repartir a los accionistas y los demás asuntos que deben ser considerados por ésta.

Art. 16. Sin perjuicio de la remuneración que podrán percibir los Directores en el caso previsto en el inciso E) del artículo anterior,

los honorarios del Directorio serán los que fijan los accionistas en la asamblea general ordinaria o extraordinaria.

CAPITULO IV

Fiscalización

Artículo 17. La asamblea general, sea ordinaria o extraordinaria, podrá designar una o más personas encargadas de la fiscalización de la Sociedad. Al efectuarse el nombramiento, la misma asamblea determinará expresamente las funciones que deberán llenar el o los fiscalizadores.

Art. 18. Los honorarios del o de los fiscalizadores, serán los que fijan los accionistas en la asamblea general ordinaria.

CAPITULO V

Asambleas generales ordinarias y extraordinarias

Artículo 19. La asamblea general ordinaria de accionistas se reunirá por convocatoria del Presidente o de quien lo reemplace, dentro de los tres meses posteriores al vencimiento de cada ejercicio en el local, día y hora que fije el Directorio. La asamblea aprobará u observará los balances y cuentas presentadas, sancionará o alterará el dividendo propuesto y procederá a la elección del Presidente, Vicepresidente y demás miembros del Directorio y suplentes si lo deseara y tratará cualquier otro asunto determinado en la convocatoria.

Art. 20. El Directorio fijará la orden del día de las asambleas ordinarias y no podrán ser puestos en discusión otros puntos que los que el Directorio determine o los que hayan sido propuestos por escrito, con anterioridad a la publicación de la convocatoria, por accionistas que representen, por lo menos, el diezésimo del capital integrado. Esos puntos quedarán incorporados a la orden del día.

Art. 21. Los accionistas se reunirán en asamblea extraordinaria cuando el Directorio lo estime conveniente o cuando lo pida un número de accionistas que represente, por lo menos la diezésima parte de las acciones subscritas, expresando el objeto con que la citan. No podrán discutirse en ella asuntos ajenos a la convocatoria, la que deberá empujarse a publicar dentro de los quince días de formulada la petición.

Art. 22. Las convocatorias para las asambleas, tanto ordinarias como extraordinarias, se harán publicando avisos en el "Diario Oficial" o en el que lo reemplace y en otro diario de la Capital, durante tres días y con diez días de anticipación, por lo menos, a la fecha fijada para la asamblea.

Art. 23. Para poder asistir a la asamblea, los accionistas depositarán, hasta la hora de la asamblea, en la caja de la Sociedad, sus acciones o el recibo del depósito de las mismas, efectuado en un Banco o en un establecimiento comercial, dentro o fuera del país, aceptado por el Directorio, recibiendo en cambio un recibo que servirá de boleto de entrada a la asamblea.

Art. 24. Los accionistas podrán hacerse representar por medio de carta poder dirigida al Presidente, la cual deberá ser registrada antes de la asamblea. El nombramiento podrá recaer en cualquier persona que no sea Director, Síndico o empleado de la Compañía.

Art. 25. Las asambleas, tanto ordinarias como extraordinarias, se considerarán constituidas y hábiles para resolver con la presencia de accionistas que representen, por lo menos, la mitad del capital integrado, para tratar y resolver todos los puntos, incluso los previstos en el artículo primero de la ley de Julio 19 de 1909. No obteniéndose el quórum establecido, se convocará a una segunda asamblea a celebrarse dentro de los treinta días posteriores a la fecha de la primera. No concurriendo la mitad del capital integrado, las mociones propuestas en el orden del día se considerarán rechazadas. La convocatoria para la segunda asamblea se hará en el "Diario Oficial" o en el que lo reemplace y en otro diario de la Capital, durante tres días, debiendo empujarse la publicación diez días antes de la celebración de la asamblea. Es facultativo de las asambleas legalmente constituidas el pasar a cuarto intermedio por un plazo que no exceda de diez días, sin necesidad de nueva convocatoria para continuar deliberando válidamente, sobre los puntos en discusión, siempre que al reanudarse la sesión, hubiera el quórum antecedido de accionistas presentes o representados, compuesto por los mismos accionistas que constituyeron la asamblea o por los que hubieran estado en condiciones de asistir a la misma por haber llenado el requisito del artículo 23 de estos estatutos.

Art. 26. Los votos de los accionistas se computarán según el número de acciones que representen sean por derecho propio o por mandato de terceros, de acuerdo a la siguiente escala: cada 50 acciones de \$ 100.00 cada una, o sea \$ 5.000.00 (cinco mil pesos), un voto por persona, con un límite máximo de seis votos por persona.

Art. 27. Las votaciones serán públicas y

las resoluciones se tomarán por mayoría de votos.

Art. 28. El Presidente del Directorio y en su defecto el Director que lo reemplace, de acuerdo con el artículo 12 de estos estatutos, presidirá la asamblea con voz y voto.

Art. 29. Las resoluciones de la asamblea serán inscriptas en un libro de actas y firmadas por el Presidente de la misma y dos accionistas nombrados al efecto por la asamblea.

CAPITULO VI

Utilidades y fondos de reserva

Artículo 30. De las utilidades realizadas y líquidas que resulten de cada balance anual, después de separadas las amortizaciones que corresponde efectuar, se destinará el 5 o/o como mínimo a fondo de reserva y sobre el remanente la asamblea resolverá, una vez efectuadas las asignaciones que determinan los artículos 16 y 18 de estos estatutos.

Art. 31. Sin perjuicio de las otras aplicaciones que pueda darle la asamblea general de accionistas, los fondos de reserva especial y/o de previsión que fueren creados, podrán ser utilizados para pago de dividendos, como igualmente ser transferidos a la cuenta capital, total o parcialmente, siempre que hubieran acciones a emitir del capital autorizado, emitiéndose al efecto las acciones correspondientes y efectuando la distribución en cada caso entre los accionistas.

CAPITULO VII

Liquidación

Artículo 32. En caso de resolverse la liquidación de la sociedad, ella será practicada por una Comisión que designe la asamblea general, eligiéndose de su seno al Presidente. La Comisión, una vez liquidadas las obligaciones o deudas de la sociedad y los gastos de liquidación, repartirá el remanente a prorrata entre los accionistas; los honorarios de la Comisión liquidadora serán establecidos por la asamblea en el acto de resolverse la liquidación, siendo facultativo de la asamblea proceder al reemplazo de los liquidadores y nombrar suplentes.

CAPITULO VIII

Disposiciones generales y transitorias

Artículo 33. Toda dificultad sobre gestiones sociales que se suscitare entre el Directorio en su caso, la Comisión liquidadora con los accionistas, será resuelta por árbitros, arbitradores, amigables componedores, elegidos uno por cada parte, con un tercero en discordia, a designarse por estos últimos, en todos los casos en que la ley o estos estatutos no dispusieran otro procedimiento.

Art. 34. Para los puntos no previstos en estos estatutos, regirán las disposiciones del Código de Comercio.

Art. 35. El ejercicio financiero de la sociedad, se cerrará el 31 de Diciembre de cada año.

Art. 36. El primer año financiero se cerrará el 31 de Diciembre de 1951.

Art. 37. El primer Directorio estará formado por el señor Jorge Bernasconi, como Presidente; doctor Ernesto M. Bernasconi, como Vicepresidente; ingeniero José Peverelli, ingeniero Luis Patella y doctor Tulio Graglia, como vocales. El señor Jorge Bernasconi y el doctor Bernardo P. Ferrés, indistintamente, quedan especialmente autorizados para solicitar del Poder Ejecutivo la aprobación de los presentes estatutos, su inscripción en el Registro Público de Comercio, su publicación y solicitar la matrícula de comerciante, así como para hacer o aceptar cualquier adición, modificación o supresión a este proyecto de estatutos.

Art. 38. Hasta que estos estatutos no estén aprobados por el Poder Ejecutivo y cumplidos los trámites legales de la constitución de la sociedad, toda operación o gestión comercial de la sociedad en formación deberá llevar la firma de todos los Directores que actúen, por sí o por representantes legales. (Fdo.): Jorge Bernasconi, Ernesto M. Bernasconi, José Peverelli, Luis Patella, Tulio Graglia.

Certifico: Que en Montevideo, a cinco de Marzo de mil novecientos cincuenta y uno, ante mí, Arturo Martínez Olascoaga, escribano, han comparecido los señores don Jorge Bernasconi, doctor Ernesto M. Bernasconi, ingeniero José Peverelli, ingeniero Luis Patella, y doctor Tulio Graglia, todos mayores de edad de mi conocimiento y fijando domicilio en la calle 25 de Mayo, cuatrocientos setenta y siete, tercer piso, (escritorio setenta) de esta ciudad; y dicen: Que en su carácter de iniciadores de "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", y en la forma que prescribe el artículo cuatrocientos seis del Código de Comercio, declaran constituida la sociedad de referencia, bajo el régimen del proyecto

de estatutos que precece, extendido en ocho fojas de papel sellado del corriente año, de valor de un peso cada una, Nos 183807; 183808; 183809; 183810; 181323; 140955; 165259; y 183829, que rubrico y sello a su pedido, y subscribieron en mi presencia. En fe de ello para que sirva de documento constitutivo de: "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", y para sus iniciadores, extendido el presente que signo y firmo en Montevideo, a cinco de Marzo de mil novecientos cincuenta y uno. — (Hay un signo). — Arturo Martínez Olascoaga.

Copia. — "Señor Ministro de Hacienda. — Bernardo P. Ferrés, domiciliado en la calle 25 de Mayo N.º 477, Esc. 70, al señor Ministro digo: Que a los efectos de lo establecido en el Art. 405 del Código de Comercio, ley de 2 de Junio de 1893, y demás disposiciones, vengo a presentar los estatutos de "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial". Acompaño esos estatutos debidamente certificados por el escribano Arturo Martínez Olascoaga. Realizo esta gestión en virtud de la personería que a esos fines se me confiere en el Art. 37 de los estatutos. Quiera el señor Ministro, previos los trámites del caso, aprobar los estatutos que presento, autorizar el establecimiento de la Sociedad y fijar el plazo a que se refiere el Art. 4.º de la ley de 2 de Junio de 1893. — Montevideo, Marzo 30 de 1951. — (Fdo.): Bernardo P. Ferrés, (credencial cívica A.X.B. N.º 1420).

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Abril 3 de 1951. — Informe la Inspección General de Hacienda y si no hay observaciones, vista al Asesor Letrado de Gobierno de segundo turno. — (Fdo.): J. Ferrando, Director General de Secretaría.

Inspección General de Hacienda. — Montevideo, Mayo 10 de 1951. — Señor Ministro de Hacienda, doctor don Héctor Álvarez Cima. — Señor Ministro El proyecto de estatuto de "General Química S. A. Industrial y Comercial", merece a esta Inspección General, las siguientes consideraciones: Artículo 4.º Corresponde que se fijen las condiciones de emisión de las acciones representativas de la totalidad del capital autorizado, es decir de \$ 500.000.00 y no solamente sobre \$ 300.000.00 como se hace en el artículo comentado. Saluda al señor Ministro muy atentamente. — (Fdo.): Ulises Icazulaga, Jefe Int. de División. — Antonio G. Balidán, Inspector General.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Mayo 12 de 1951. — Vista a los interesados. — (Fdo.): J. Ferrando, Director General de Secretaría.

Señor Ministro de Hacienda, doctor Héctor Álvarez Cima. — Bernardo P. Ferrés, por "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", en el expediente, carpeta número 426/951; gestión sobre aprobación de estatutos, al señor Ministro expreso: Entendemos que la redacción dada al artículo 4.º es perfectamente correcta y que la emisión de la ampliación de capital se sujeta a las condiciones establecidas en el capital inicial. Pero a fin de evitar una interpretación equivocada, como la sugerida por la Inspección General de Hacienda, acepto, en uso de la facultad que me confiere el Art. 37 de los estatutos, que se agregue al Art. 4.º la siguiente cláusula: "Dicha emisión estará sujeta a las condiciones que se establecen para el capital inicial". Quiera el señor Ministro tener por evacuada la vista conferida y por contestada la observación. — Montevideo, Mayo de 1951. — (Fdo.): Bernardo P. Ferrés.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Mayo 22 de 1951. — A sus antecedentes y vista al Asesor Letrado de Gobierno de segundo turno. — (Fdo.): J. Ferrando, Director General de Secretaría.

Asesoría Letrada de Gobierno de segundo turno. — Señor Ministro: Con el nuevo texto del Art. 4.º, pueden aprobarse los presentes estatutos de la Sociedad Anónima nacional denominada "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", de esta Capital, pues no contrarian nuestra legislación vigente y son lícitos el objeto y fines de dicha Entidad, pudiendo en consecuencia concedérsele de acuerdo con los artículos 405 y 21 del Código de Comercio y Civil respectivamente, la autorización que se requiere para instalarse y funcionar y la personería jurídica que solicita, debiendo quedar sometida a todas las normas tanto legales como administrativas que le sean aplicables por la índole de la Institución o la naturaleza de sus actos. Deberá señalarse plazo para la integración del capital, conforme a lo prescripto por el Art. 4.º de la ley número 2.230 del 2 de Junio de 1893, a los efectos que el mismo determina, lo que controlará la Inspección General de Hacienda y Bancos, a la cual se le notificará para que tome además la intervención que le compete, la resolución definitiva que se dicte y también a la Dirección General de Impuestos Directos, oficiándose al Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, en cumplimiento de lo dispuesto por el Art. 3.º del decreto de 13 de Abril de 1925. Se devolverán al compareciente los originales presentados, previa entrega de copias auténticas y se le expedirá testimonio

de todo lo actuado a objeto de que proceda como lo previene el Art. 407, inciso 1.º del Código de Comercio, debiendo efectuarse las publicaciones en la forma indicada por la resolución de 24 de Julio de 1922. — Montevideo, Mayo 31 de 1951. — (Fdo.): A. M. Pittaluga.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Junio 12 de 1951. — Vista: La gestión de la Sociedad Anónima, en formación, "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", a fin de que se apreben sus estatutos y se autorice su funcionamiento. Resultando: 1.º) Su objeto será dedicarse a operaciones industriales y comerciales y especialmente a la explotación de productos químicos, aceites, grasas y demás referentes a la Industria Química y derivados. 2.º) Su capital autorizado será de \$ 500.000.00 (quinientos mil pesos). 3.º) A fojas 13, los interesados modificaron el artículo 4.º tal como lo requería la Inspección General de Hacienda. Considerando: Los estatutos a estudio, con la observación apuntada, no contrarian nuestra legislación. Con la precitada Oficina y el Asesor Letrado de Gobierno de segundo turno, el Presidente de la República, resuelve: Aprobar los estatutos de "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial" y autorizar su funcionamiento, en el entendido de que quedará sometida a todas las disposiciones legales y administrativas vigentes o que en el futuro se dictaren que le sean aplicables. Fijase un plazo de noventa días para la integración del capital (Art. 4.º de la ley N.º 2.230 de 2 de Junio de 1893). A los fines de su inscripción en el Registro Público de Comercio, devuélvase los certificados notariales presentados y otórguese testimonio de lo actuado. Comuníquese y archívese. — (Fdos.): MARTINEZ TRUEBA. — HECTOR ALVAREZ CIMA.

Es copia fiel. — Montevideo, Junio 25 de 1951. — (Fdo.): H. Gorbarán Herrera, Director de Secciones Interino.

Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno. — Bernardo P. Ferrés, constituyendo domicilio en la calle 25 de Mayo número 477, Esc. 70, al señor Juez digo: Que con fecha 12 de Junio de 1951, el Poder Ejecutivo aprobó los estatutos de "General Química Sociedad Anónima Industrial y Comercial", acordándole a esa Sociedad personería jurídica, según testimonio adjunto. Que de acuerdo con el Art. 37 de esos estatutos que acompaño, estoy autorizado para solicitar su inscripción en el Registro Público de Comercio y en la Matrícula de Comerciante. En tal virtud, solicito del Juzgado, se sirva: 1.º) Disponer la inscripción de dichos estatutos en el Registro Público de Comercio, expidiéndose los edictos respectivos para su publicación. 2.º) Disponer la inscripción de la Sociedad en el Registro de Matrículas de Comerciantes a cargo del Registro de Comercio. 3.º) Disponer se devuelvan los estatutos originales y los testimonios del Ministerio de Hacienda, quedando autorizado para su retiro el señor Domingo Martínez. 4.º) Autorizar la agregación de los diarios sin necesidad de escrito. — Montevideo, Junio 26 de 1951. — Bernardo P. Ferrés.

9.486. — Montevideo, Junio 29/51. — Vista al Fiscal de lo Civil. — Franga. — J. T. Pereira.

Fiscalía de lo Civil de primer turno. — Número 3258. — Señor Juez: Puede V. S. proveer de conformidad a lo solicitado. — Montevideo, Julio 25/51. — Francisco Pagano.

10.987. — Montevideo, Agosto 1.º/51. — Vistos: Con el señor Fiscal, decretábase las inscripciones y publicaciones solicitadas; liquidado y repuesto el sellado, expídanse testimonios y certificados, háganse los desgloses, certifíquense los libros y archívese. — Franga. — J. T. Pereira.

Dichos estatutos han sido inscriptos con el número 34 al F.º 178 y siguientes del Tomo 17 del Registro de Contratos e inscripta la Sociedad con el número 10.202 al F.º 2 del L.º 10 de Matrículas, a cargo ambos del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno.

Y a sus efectos se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — José Tomás Pereira.

\$429.00 — 11029.

INSPECCION GENERAL DE POLICIAS LICITACION PUBLICA

Llámanse a licitación pública para la confección de 7.000 gorras para las policías del interior, de acuerdo al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en el local de la Inspección General, avenida 18 de Julio 2118, todos los días y horas hábiles. Las propuestas se recibirán en esta Oficina el día 27 del corriente mes a la hora 15. — Montevideo, Setiembre 12 de 1951.

(Cuenta corriente) Set.15-22600-v.set.18.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

(Sucursal Tala)

LICITACION PUBLICA N.º 56/51

Pinturas

El Banco de la República Oriental del Uruguay, llama a propuestas para la ejecución de

Obras de pintura en el edificio del Banco y casa de familia del señor Gerente, de acuerdo al pliego de condiciones respectivo y demás recaudos, que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten, en el Sector Edificios e Instalaciones del Banco, Avda. 18 de Julio 1883, esquina Sierra (2.º piso— edificio que ocupa la Agencia Cordón) y en las Sucursales Canelones y Tala.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de práctica y en presencia de los interesados que concurrirán al acto, en la Sección Contralor y Custodia de Escrituras, —entreplazo calle Solís— Casa Central, el día 3 de Octubre de 1951, a las 16 horas.

Los proponentes que optaren por enviar sus propuestas por intermedio de dichas Dependencias, deberán entregarlas con el tiempo suficiente, para que las mismas se encuentren en poder del Banco en Montevideo, en la mañana del día fijado para la apertura.

(Cuenta corriente) Set.15-22594-v.set.20.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
(Sucursal San José)
LICITACION PUBLICA N.º 56/52
Plumarias.

El Banco de la República Oriental del Uruguay, llama a propuestas para la ejecución de obras de pintura en el edificio del Banco y casa de familia del señor Gerente, de acuerdo al pliego de condiciones respectivo y demás recaudos, que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten, en el Sector Edificios e Instalaciones del Banco, Avda. 18 de Julio 1883, esquina Sierra (2.º piso— edificio que ocupa la Agencia Cordón) y en la Sucursal San José.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de práctica y en presencia de los interesados que concurrirán al acto, en la Sección Contralor y Custodia de Escrituras, —entreplazo calle Solís— Casa Central, el día 3 de Octubre de 1951, a las 16 horas.

Los proponentes que optaren por enviar sus propuestas por intermedio de dichas Dependencias, deberán entregarlas con el tiempo suficiente, para que las mismas se encuentren en poder del Banco en Montevideo, en la mañana del día fijado para la apertura.

(Cuenta corriente) Set.15-22595-v.set.20.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

RELACION N.º 46

Padrón	Nombre
23.513	Frigorífico Nacional.
29.423	Raúl Rial Barbé
43.387	Jorge y Héctor Fernández Blanco.
65.822	163.359.60 Aleksander Zinkowicz.
101.250	María Teresa Fernández.
104.444	Mortimer Penedo.
106.956	Jacinto Remendo.
107.145	Guillermo Paulés.
109.685	Rodolfo Malhofer.
110.690	Francisco Nieto Fontana.
137.081	Cayetano Ippoliti.
143.048	Municipio de Montevideo.
144.149	José Martínez.
145.658	Clara Rodríguez.
147.568	Walter Varela.
151.378	Carlos María Fontana.
152.555	Narcisca M. Casale.
155.828	Nicolás Granito.
158.639	Oscar Desándalo.
165.718	Manuel Buela.
173.553	Sara Rovira de Rodríguez.
173.762	Juan A. Brienza.
174.170	Kurt H. Lowy.
178.034	Joaquín Vidal.
171.837	Eledina Delfino de Zanni y Barrett Herrera.

Vencido el plazo se empezará a cobrar el recargo de ley.

(Cuenta corriente) Set.15-22596-v.set.15.

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS ACCESORIOS PARA MAQUILADORA FRESADORA
Licitación pública número 741
(2.º llamado)

Apertura: 24 de Octubre de 1951, hora dieciséis, en la Secretaría de la Dirección General de Administración, Piedras y Guaraní, (3.º piso), con cualquier número de proponentes.

—Montevideo, 13 de Setiembre de 1951.— El Director General de Administración.

(Cuenta corriente) Set.15-22588-v.set.18.

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS ACERO REDONDO Y EXAGONAL
Licitación pública número 742
(2.º llamado)

Apertura: 17 de Octubre de 1951, hora dieciséis, en la Secretaría de la Dirección General de Administración, Piedras y Guaraní, (3.º piso), con cualquier número de proponentes.

—Montevideo, 13 de Setiembre de 1951.— El Director General de Administración.

(Cuenta corriente) Set.15-22589-v.set.18.

FACULTAD DE MEDICINA HOSPITAL DE CLINICAS "DOCTOR MANUEL QUINTELA"

Licitación N.º "H. C. 27", Material de enfermería
Primer llamado

Se llama a licitación pública por primera vez, para la adquisición en Montevideo, de material eléctrico, artículos de goma, artículos de vidrio y artículos de acero inoxidable, para el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en la "Oficina de Compras" del Hospital, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Apertura de las propuestas en esta Administración, el 14 de Noviembre de 1951, a las 10 y 30 horas.

(Cuenta corriente) Set.15-22590-v.set.20.

FACULTAD DE MEDICINA HOSPITAL DE CLINICAS "DOCTOR MANUEL QUINTELA"

Licitación N.º "H. C. 28", Maquinarías de lavandería
Primer llamado

Se llama a licitación pública por primera vez, para la adquisición en Montevideo, de maquinarias de lavandería, para el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en la "Oficina de Compras" del Hospital, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Apertura de las propuestas en esta Administración, el 14 de Noviembre de 1951, a las 9 y 30 horas.

(Cuenta corriente) Set.15-22591-v.set.20.

FACULTAD DE MEDICINA HOSPITAL DE CLINICAS "DOCTOR MANUEL QUINTELA"

Licitación N.º "H. C. 29", Aire acondicionado
Primer llamado

Se llama a licitación pública por primera vez, para la adquisición e instalación de un equipo de aire acondicionado para el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en la "Oficina de Compras" del Hospital, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Apertura de las propuestas en esta Administración, el 7 de Noviembre de 1951, a las 9 horas.

(Cuenta corriente) Set.15-22592-v.set.20.

CONSEJO NACIONAL DE SUBSISTENCIAS Y CONTRALOR DE PRECIOS
ADQUISICION DE PAPAS, PARA CONSUMO DE PROCEDENCIA EXTRANJERA

El Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios llama a ofertas para la adquisición de hasta 2.000 toneladas de papas para consumo provenientes de cosechas nuevas, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que se encuentra a disposición de los interesados en la Intendencia de este Consejo, calle Cerrito 618, en horas hábiles.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados que concurrirán al acto, el día 25 de Setiembre a las 16 horas, en la Secretaría del Consejo, calle Juan Carlos Gómez N.º 1492, primer piso.

(Cuenta corriente) Set.15-22601-v.set.15.

S. O. Y. P. SERVICIO OCEANOGRAFICO Y DE PESCA
Llamado a precios

El S. O. Y. P. hace saber a los interesados, que el día 28 de Setiembre de 1951, a las 15 y 30 horas, y en la Sede de la Administración, calle Colonia 1120, se abrirán las propuestas para la venta de residuos de la limpieza de pescado y pescado de descarte.

Los interesados traerán las propuestas en sobres cerrados, abriéndose las mismas en presencia de los interesados, obligándose a establecer en sus propuestas el local en el cual el S.O.Y.P. deberá hacer la entrega.

Las propuestas se presentarán por la producción total anual o por partidas no inferiores a trescientas toneladas (300 toneladas).

Los proponentes se obligan a efectuar la recepción diaria de los residuos que el S.O.Y.P. esté en condiciones de entregar y en el caso de que se adjudique parcialmente las entregas se harán estableciendo un porcentaje, de acuerdo a las cantidades que parcialmente se pudieran adjudicar.

El S.O.Y.P. durante el contrato de venta que no será mayor de un año, podrá permitir el cambio de lugar de entrega de los residuos siempre que la distancia a cubrir para la entrega no sea superior al lugar de entrega que deben fijar en las propuestas.

El precio se establecerá por tonelada, incluyendo globalmente los residuos y el pescado de descarte.

El S.O.Y.P. se reserva el derecho de rechazar las propuestas que no se ajusten estrictamente a lo solicitado, también se reserva el derecho de rechazarlas todas si no les considera convenientes para el Organismo — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — La Administración.

(Cuenta corriente) Set.15-23593-v.set.15.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS LICITACION N.º 34

Venta de papel usado

Llámanse a licitación pública, para la venta de papel usado, por una cantidad que sobrepasa los treinta mil kilogramos, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser retirado en esta Secretaría General, los días hábiles en horas de Oficina.

Las propuestas serán abiertas el día 25 de mes en curso, a las 15 horas, en la Comisión de Compras, en presencia de los interesados — Montevideo, 10 de Setiembre de 1951. — La Secretaría General.

(Cuenta corriente) Set.15-22587-v.set.26.

A. N. C. A. P.

LICITACION PUBLICA N.º 1.959

Llámanse a licitación pública para la compra de hierro redondo para su empleo en hormigón armado.

El pliego de condiciones respectivo puede retirarse en las Oficinas de la División Compras de esta Administración, ubicadas en el primer piso del Edificio ANCAP, (Avda. Agraciada y Paysandú).

La apertura de las ofertas se realizará en el local mencionado, el día 28 de Setiembre de 1951 a las 16 horas. — La Gerencia General (Cuenta corriente) Set.15-22598-v.set.26.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.º 64009. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., apoderado de Société "Gillet-Thaon" (Etablissements Gillet et Fils et Blanchisserie de Thaon Reunis), Anonyme, de Francia, ha solicitado el registro de la marca "300", para distinguir artículos de la clase 4. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección \$8.00 Set.15-12445-v.set.26.

ACTA N.º 64010. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., por James Buchanan y Company Limited, (Inglaterra), solicita registrar marca "BLANCO Y NEGRO", para clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección \$4.00 Set.15-12444-v.set.26.

ACTA N.º 64011. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., por Carlos Regalia, (Montevideo), solicita registrar la marca "BOURBON-LANCY", para artículos de la clase 2. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección \$4.00 Set.15-12446-v.set.26.

ACTA N.º 64012. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., apoderado de The Mennen Company, de Estados Unidos de América, ha solicitado el registro de la marca

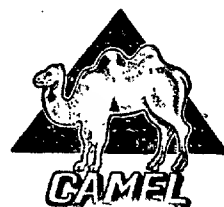


"FONDO BLANCO FRANJAS AZULES"

para distinguir artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$24.00 Set.15-12447-v.set.23.

ACTA N.º 64015. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, O'Farrell y Freire, por Tiendas Unidas Limitada, de Montevideo, solicita la marca



para la clase 11. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$20.00 Set.15-12480-v.set.26.

ACTA N.º 64013. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., por Antonio Buzio S. C. (Montevideo), solicita registrar la marca "EVEREST", para distinguir la clase 12. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Set.15-12448-v.set.26.

ACTA N.º 64016. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Droguería Suraco Sociedad Limitada, de Montevideo, solicita la marca



para la clase 10. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.
\$24.00 Set.15-12479-v.set.26.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCIÓN
ACTA N.º 8825. — Montevideo, Setiembre 13 de 1951. — Con esta fecha, el señor Domingo Zás, de Buenos Aires, (Rep. Argentina), ha solicitado patente de invención, por el término de quince años, para "Un decantador de hollín y cenizas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.
\$12.00 Set.15-12492-v.set.26.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA
Licitación número 491951

Llámanse a licitación pública por primera vez, para las obras de reparación y conservación en la Escuela Industrial de Florida, de acuerdo con los recaudados que se hallan de manifiesto en la Intendencia Municipal de Florida, y en la Secretaría de esta Dirección, calle 25 de Mayo 696, donde podrán obtener copias los interesados, solicitándolas con tres días de anticipación, previo depósito de \$ 2.75, en la Tesorería General de la Nación.

Las propuestas se recibirán bajo sobre cerrado y lacrado el día 2 de Octubre, a las 15 horas.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarlas todas. — Montevideo, 12 Setiembre de 1951. — División Adm. y Secretaría General.
(Cuenta corriente) Set.15-22597-v.set.23

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
DIVISION CONSERVACION
POLICIA CAMINERA

Tránsito de cargas por el Puente sobre el Río Santa Lucía en la ciudad de Santa Lucía (Canelones)

A los propietarios de cargas y a los conductores de vehículos automotores de cargas

Mientras se realizan las reparaciones que necesita la estructura del Puente sobre el Río Santa Lucía, en la ciudad de Santa Lucía (Canelones) y se procede a la construcción del nuevo puente, se lleva a conocimiento de todos los usuarios del mismo que, a partir de esta fecha, se ha limitado el peso de las cargas que se desee transportar a través de dicho puente, de acuerdo con lo que dispone el artículo 34 del reglamento N.º de Tránsito, a un peso máximo bruto de 3.000 Kgs. por eje y que los que se encuentren sobrepasados de dicho peso serán obligados a descargar el excedente, además de la aplicación de las sanciones previstas en el artículo 161 del citado reglamento.
(Cuenta corriente) Set.15-22599-v.set.15

ADMINISTRACION MPAL. DE TRANSPORTES
COLECTIVOS DE MONTEVIDEO
LICITACION PUBLICA N.º 227
Segundo llamado

Suministro de hasta 600 kilos de Gas Acetileno
Fecha de apertura: 1.º de Octubre de 1951.
Hora 15. Local: Sección Proveeduría y Almacenes, calle Dante y Joaquín Recuena. — Montevideo, Setiembre de 1951. — La Gerencia.
(Cuenta corriente) Set.15-22609-v.set.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE ARQUITECTURA
Licitación

Llámanse a licitación pública por tercera vez, para la provisión de los elementos y accesorios necesarios para el armado de hasta seis galpones prefabricados, de acuerdo con la memoria y pliegos de condiciones, que se encuentran a disposición de los interesados, en la Dirección de Arquitectura (5.º piso del Palacio Municipal)

Las propuestas serán abiertas en la Dirección antes mencionada, el día 9 de Octubre próximo, a las 16 horas. Valor de los recaudados \$ 2.00.

(Cuenta corriente) Set.15-22602-v.set.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

DIRECCION DEL PLAN REGULADOR
EDICTO — De conformidad con lo dispuesto por el artículo 15, inciso 3 de la ley de Expropiaciones de Marzo de 1912, y su ampliación del artículo 1.º del decreto-ley de Octubre de 1942, se cita y empieza a los propietarios y a quienes se contraen

inmuebles han sido designados por decreto número 7041 de la Junta Departamental de fecha Marzo 30 de 1950, para ser expropiados con destino a la implantación de viviendas Municipales en el Distrito Hipódromo, situados con frente a las calles General Enrique Castro número 4 y Guarapiyú.

Los predios siguientes:

Padrón	Propietario	Area m.2
144.770	Agustín Avelleyra	604
144.771	Agustín Avelleyra	389
144.772	Agustín Avelleyra	393
144.773	Rosario Gazano	397
144.788	Agustín Avelleyra	384
144.789	Agustín Avelleyra	384
144.790	Agustín Avelleyra	384
144.791	Agustín Avelleyra	619
144.792	Agustín Avelleyra	722
144.793	Agustín Avelleyra	721

Los antecedentes se encuentran de manifiesto por el término de ocho días, en la Dirección del Plan Regulador, Avenida 18 de Julio entre la calle Santiago de Chile y la calle Elido, donde los interesados podrán examinarlos y presentar sus observaciones según los derechos que le acuerden las disposiciones legales. — Montevideo Setiembre 6 de 1951.

(Cuenta corriente) Set.15-22568-v.set.24.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 894

Llámanse a licitación pública por segunda y última vez, para la adquisición de un (1) equipo Bull-Dozer, destinado al Departamento de Arquitectura, de acuerdo con los pliegos de condiciones, que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles en horas de Oficina, en esta Dirección, calle San José N.º 1390, (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 27 de Setiembre del corriente, a las 15 horas. Valor del pliego de condiciones, \$ 0.80.

(Cuenta corriente) Set.15-22603-v.set.15

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 837-A

Llámanse a licitación pública, para la adquisición de 10.000 tutores, destinados a la Dirección de Paseos Públicos, de acuerdo con los pliegos de condiciones, que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles en horas de Oficina en esta Dirección, calle San José número 1390 (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 2 de Octubre próximo, a las 15 horas. Valor del pliego de condiciones, \$ 1.60.

(Cuenta corriente) Set.15-22604-v.set.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 904

Llámanse a licitación pública, para la adquisición de los elementos necesarios para implantar la mecanización contable de la Oficina de Expendios, de acuerdo con los pliegos de condiciones que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles en horas de Oficina, en esta Dirección, calle San José N.º 1390 (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 5 de Octubre próximo, a las 16 horas. Valor del pliego de condiciones, \$ 2.20.

(Cuenta corriente) Set.15-22605-v.set.15

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 708-A

Llámanse a licitación pública, para la adquisición de dos (2) camiones tanques distribuidores de material bituminoso fluido, destinados a la Dirección de Vialidad de Montevideo de acuerdo con los pliegos de condiciones, que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles, en horas de Oficina, en esta Dirección, calle San José N.º 1390 (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 19 de Octubre próximo, a las 15 horas. Valor del pliego de condiciones \$ 2.20.

(Cuenta corriente) Set.15-22606-v.set.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 838

Llámanse a licitación pública por segunda y última vez, para la adquisición de 50 uniformes de brin y 40 pares de zapatos, destinados a la Casa de Desinfección de la Dirección de Salubridad, de acuerdo con los pliegos de condiciones, que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles, en horas de Oficina, en esta Dirección, calle San José N.º 1390 (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 26 de Setiembre del corriente, a las 16 y 30 horas. Valor del pliego de condiciones, \$ 0.70.
(Cuenta corriente) Set.15-22607-v.set.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 727-A

Llámanse a licitación pública por segunda y última vez, para la adquisición de 95 columnas de alumbrado público, de acuerdo con los pliegos de condiciones, que podrán retirar los interesados, todos los días hábiles, en horas de Oficina, en esta Dirección, calle San José número 1390 (planta baja del Palacio Municipal).

Recepción y apertura de propuestas, el día 26 de Setiembre del corriente, a las 15 horas. Valor del pliego de condiciones, \$ 0.80.

(Cuenta corriente) Set.15-22608-v.set.15.

Dirección G. del Registro del Estado Civil

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del artículo 3.º de la ley 8.906 del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que expresa en dicho artículo debe tenerse en cuenta la advertencia que se transcribe y que figura en los correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil:

"En fe de lo cual, intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas y no firme para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el 'Diario Oficial' por espacio de ocho días como lo manda la ley"

(Espacio limitado a tres días por la ley 8.906).

Montevideo, 15 de Setiembre de 1948

9.a Sección

MIGUEL GERMAN RUSSI, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Cno. Vecinal N.º 4446 y SUSANA PODESTA, 21 años, soltera, oriental, domiciliada Cuchilla Pereyra.

10.a Sección

ROBERTO JUSTO FINOCCHETTI, 36 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Parnas 2657 y SARA MIRTHA DURANTE, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Parnas 2659.

JUAN FRANCISCO OUTES, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Costa Rica 2160 y LEOSADIA BUSTAMANTE, 34 años, soltera, oriental, domiciliada Costa Rica 2160.

11.a Sección

ALFREDO JUAN MAGNONI, 49 años, soltero, viticultor, oriental, domiciliado Cno. del Andalúz 3000 y MARIA JULIA FIGUEROA, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Cno. del Andalúz 3000.

FILADELFO GABINO GRANA, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Marcos Sastre 2781 y YOLANDA NECCHI, 27 años, soltera, oriental, domiciliada Juan J. Rousseau 4531.

13.a Sección

MANUEL DE JESUS EVORA, 23 años, soltero, jornalero, portugués, domiciliado Patagonia 4128 y CARLOTA MARGARITA DA CRUZ, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Portugal 3413.

NICOLAS VINOGRADOVAS, 52 años, soltero, jornalero, letón, domiciliado Calle 7 N.º 55, Casabó y CATALINA NOVIK, 51 años, soltera, lituana, domiciliada Calle 7 N.º 55, Casabó.

JUAN CARLOS AMARO, 24 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Ramón Alvarez 5039 y GLADYS IRIS RIJO, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Cno. Sanfuentes 2600.

HEVORK MARTALIAN, 29 años, soltero, comerciante, armenio, domiciliado Centro América 1792 y VARTENIK MAMPRELIAN, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Grecia 3831.

WALTER AMERICO PEDROSO, 24 años, soltero, músico, oriental, domiciliado Grecia 3768 y MATILDE DIAZ, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Cno. Cibils 3666.

ROBERTO DOMINGO ALONSO, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Francia 1936 y MARIA ELBA ANDREOLI, 28 años, soltera, oriental, domiciliada Francia 1936.

19.a Sección

ARON MEEROVICH, 26 años, soltero, estudiante, lituano, domiciliado Municipio 2031 ap. 3 e ISABEL GUS, 19 años, soltera, maestra, oriental, domiciliada Municipio 2031.

JUAN JOSE SCALONE, 24 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Hocquart 1963 y LIDIA HADA SARUBBI, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Hocquart 2171. JUAN GUALBERTO REYES, 31 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Martín García 2366 y MARIA ELIDA PEREYRA, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Martín García 2366.

MOISES GELFAND, 46 años, soltero, comercio, polaco, domiciliado Constitución 2374 ap. 4 y JENTA TRABINOWICZ, 46 años, soltera, polaca, domiciliada Constitución 2374 ap. 4.

AQUILINO FERNANDEZ, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Gral. Pazola 2154 y BLANCA VIOLETA BUCETTA, 25 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Gral. Pazola 2154.

JUAN JOSE IBERIA, 48 años, soltero, sacre, oriental, domiciliado Nueva Palmira 5819 y ELIDA BLANCO, 37 años, soltera, oriental, domiciliada Hocquart 1877.

JOSE LUIS PELAEZ, 33 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Emilio Reus 2410 y FEMERALDA JUANA ALBANO, 34 años, soltera, oriental, domiciliada Emilio Reus 2410.

RAMON SOSA, 48 años, soltero, panadero, oriental, domiciliado J. L. Terra 2469 y ROSA AMERICA RUSCA, 49 años, soltera, oriental, domiciliada J. L. Terra 2469.

DIJILIO ALBERTO TANCREDI, 32 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Defensa 2117 y GLADYS INES CATENAS, 24 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Defensa 2117.

APARTICIO RODRIGUEZ LOPEZ, 47 años, soltero, empleado, oriental, domiciliada Caballada 2022 y NILDA CRISTINA TRIGOVEN, 36 años, soltera, oriental, domiciliada Juan Panella 1882.

MAXIMO MEEROVICH, 28 años, soltero, empleado, lituano, domiciliado Tomás Muñoz 1825 y ANA MARIA PEREZ, 21 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Tomás Muñoz 1825.

NELSON RICARDO PAVON, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliada Nicaragua 1877 y RISA ORTIZ ADEPT, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Nicaragua 1877.

OMAR HECTOR BENCOSCHER, 32 años, soltero, comercio, oriental, domiciliada Aranda Grande 2101 y NORICA CANO, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Cangallo 1884.

22.a Sección

CERENCIO ANTONIO GUTIERREZ, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Tomás Bascón 1945 y JUANA MARIA CASTRO, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Tomás Bascón 1945.

WILLIAM AMERICO VICENTE, 23 años, soltero, empleado, oriental, domiciliada Thibaud 1875 y MARTHA GLORIA DOS SANTOS, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Thibaud 1875.

RAMON CINARTE, 40 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Pte. Orbe 1560 y IDIA YRRENE DIACETTI, 20 años, divorciada, oriental, domiciliada Pte. Orbe 1560.

CONCEPCION TERPANTO PAIZA RATTI, 22 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Wilson Martínez 2777 y AMERICA MAILLON, 19 años, soltera, oriental, domiciliada Pte. Orbe 1748.

\$2.00 Pto. v.set 18.

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA
SECRETARIA

A los efectos de lo dispuesto por el decreto N.º 31 de Diciembre de 1878, se hace saber que por resolución de la Suprema Corte de Justicia, de fecha de hoy, se autorizó a don JUAN ANDRES PEREZ FORNARO, para ejercer la profesión de Escribano Público en todo el territorio de la República. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — Rómulo Vago, Secretario.

\$5.40 Set.15-12488-v.set.18.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE PRIMER TURNO

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber, que ante este Juzgado se presentó ROSA BELSITO DE PUJADO, a solicitar la rectificación de su partida de matrimonio con Juan Pujado Beron, en la que debe rectificarse el apellido del contravente. Donde dice Beron debe decir Pujado Beron, por ser como corresponde. — Montevideo, 16 de Agosto de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto. (Auxil.) \$12.00 Set.15-12493-v.set.2.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ALEJANDRO o ALEJANDRO MARIO TAGLIAPIETRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Setiembre 12 de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto. \$12.00 Set.15-12451-v.set.26.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber, que ante este Juzgado se presentó MARIA LUISA PARODI a solicitar la rectificación de su partida de nacimiento, en la que debe rectificarse el nombre de la inscrita: donde dice María Elena, debe decir María Luisa por ser como corresponde. — Montevideo, 30 de Julio de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto. \$18.00 Set.15-12481-v.set.2.

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, se hace saber, que ante este Juzgado se presentó el siguiente escrito: Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno, RUBEN AMOROSO, constituyendo, domicilio en la calle Misiones 1475 n. 5 escritorio 3.º, al señor Juez digo: Que aspirando a obtener el título de procurador vengo a solicitar se interponga sobre mi honradez y costumbres al señor Jorge M. Serrado domiciliado en avenida Centenario 2854 ap. 2 y al señor Jorge Vidal domiciliado en Morales 2610. En consecuencia al señor Juez pido: 1.º) Que se diga ordenar se reciba la información ofrecida mandando también se hagan las nulificaciones de ley. 2.º) Que en su oportunidad se sirva aprobar dicha información y mandar se me exhiba el certificado correspondiente. Ruben Amoroso. — A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto. \$24.00 Set.15-12542-v.set.26.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha sido presentado el siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo, LIA CONTINHO DE PRATO, domiciliada en la calle 25 de Mayo N.º 527 para optar al título de procurador, pido: Se interponga a los señores Eurimene Carvalho Alvarez y María Julia Tiscanti, que presentará sobre mi vida y costumbres. Oponga el señor Juez oír a la solicitada Lia Continho de Prato". A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — Juanángel L. Glanola, Actuario. \$16.00 Set.15-12435-v.set.26.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE TERCER TURNO

Liquidación y disolución de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, citado en autos: "TERCER TURNO ALBERTO A. INTRAÑO, JOSEFINA. Liquidación y disolución de la sociedad conyugal de bienes de los cónyuges Alberto E. Intraño y Josefina. Intraño Mazzeuelli y se cita a todos los que tuvieran interés, para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, previniéndose que los que no lo hicieren sólo tendrán acción contra los bienes del cónyuge demand. (Artículo 7.º de la ley N.º 501043 de Setiembre 12 de 1948). — Montevideo, Agosto 24 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto. \$40.00 Set.15-12534-v.set.8.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saber al público que se ha solicitado la rectificación de las siguientes partidas de matrimonio de ZERON ISAC LETTIER con SINEORIANA LIZARD, donde el nombre del contravente aparece como José debe decir Zenón Isaci de nacimiento MARTA LETTIER, donde el nombre del padre de la inscrita dice José debe decir Zenón Isaci y de nacimiento de ISABEL AYDA donde en el acta de legitimación el nombre del padre de la inscrita aparece como José debe decir Zenón Isaci y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — C. Walter Balleza, Actuario. \$30.00 Set.15-12494-v.set.2.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ARON PESOA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 12 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12526-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOAQUIN MENENDEZ FERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 10 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12527-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ARTURO HUGO o HUGO REYNST citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12537-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MARTA CATALINA BERMUDEZ DE CEDRES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12464-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don DOMINGA ROSA DE CRENA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Setiembre 11 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12465-v.set.26.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.ª Franca, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL CONTO citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto turno). — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.00 Set.15-12558-v.set.26.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno doctor don José María Franca, recaído en autos: "PITA, EDUARDA OBIDIA y MARTINEZ VICENTE ALFREDO. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges Eduarda Obidua Pita y Vicente Alfredo Martínez y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieran interés para que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Setiembre 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$32.00 Set.15-12550-v.set.8.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaído en autos: "DIAMANT, PAUL y JUANA MANGUEL. Auxiliatoria de pobreza y rectificación de partida" se hace saber que ante dicho Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de la partida de su matrimonio, pues donde en la

misma y con referencia a la nacionalidad del contrayente, dice: "checoslovaco", debe decir: palestino. — Montevideo, Agosto 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$12.60 Set.15-12529-v.oct.2.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de RAFAELA PEREZ DE SAAVEDRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 11 de Setiembre de 1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto. \$12.00 Set.15-12538-v.set.26.

JUZGADO LETRADO DE INSTRUCCION Y CORRECCIONAL DE SEXTO TURNO

Violación ley N.º 10.940

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Instrucción y Correccional de sexto turno, en autos: "MANUEL OTERO PEREZ. Violación ley 10.940", se hace saber que con fecha 9 de Mayo de 1950 se ha dictado sentencia, que pasó en autoridad de cosa juzgada, y por la cual, de acuerdo con los artículos 222, 246 y 237 del Código de Instrucción Criminal, 39 y siguientes de la ley 10.940, 46, 50, 69, 88, 105, 106 y 126 del Código Penal el procesado Manuel Otero Pérez, fué condenado como infractor de la citada ley 10.940, por vender carne de vacuno a mayor precio que el legal a la pena de tres meses de prisión, con suspensión condicional de la misma siendo de su cargo las prestaciones legales castos carcelarios, y daños y perjuicios. — Montevideo, Agosto 16 de 1951. — Dardo Salgado, Actuario Adjunto. \$4.80 Set.15-12478-v.set.15.

JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION DE MONTEVIDEO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la segunda sección de la Capital, don Alejandro C. Pulg, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE ESTEVEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan a deducir en forma sus derechos, dentro del término de treinta días, antes este Juzgado (calle: Treinta y Tres N.º 1463). — Montevideo, Junio 12 de 1951. — María Amelia Fazzio, Actuaría. \$12.00 Set.15-12524-v.set.26.

JUZGADO DE PAZ DE LA DOCE SECCION DE MONTEVIDEO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la doce sección de la Capital, se hace saber al público la apertura de la sucesión de VICTORIA MARIA LUISA MUSSETTI DE CAPUCCINI o LUISA MUSSETTI DE CAPUCCINI o LUISA MUSSETTI DE CAPUCCINI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Noviembre 27 de 1950. — Roberto Montenegro, Actuario. \$12.00 Set.15-12587-v.set.26.

JUZGADO DE PAZ DE LA QUINCE SECCION DE MONTEVIDEO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez de Paz de la quince sección, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA JOSEFA BRUNO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, calle Dr. Pablo de María N.º 1430. — Montevideo, Agosto 31 de 1951. — Alberto Bruzoni, Actuario. \$12.00 Set.15-12540-v.set.26.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE CANELONES

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Canelones, se hace saber al público la apertura de la sucesión de EPIFANIO FERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados en y contra la misma, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días. — Canelones, 5 de Setiembre de 1951. — Nelson Nicolletto, Juez de Paz. \$12.00 Set.15-12452-v.set.26.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE FLORES

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del Juez Letrado de Primera Instancia de Flores, doctor don Agustín A. Bazzano, se hace saber que doña MERCEDES AGUNA DE SILVA conjuntamente con su hijo menor ALFREDO SILVA LA GUNA se han presentado solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de éste;

donde dice, hijo legítimo de la asilada Mercedes Antonia Laguna de Silva, debe decir: hijo legítimo de SIXTO SILVA y de Mercedes Antonia Laguna de Silva, por ser lo que corresponde. — Trinidad, Agosto 29 de 1951. — Antonio M. Quinteros, Actuario. \$18.00 Set.15-12531-v.oct.2.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE PRIMER TURNO DE PAYSANDU

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de ALEJANDRINA PIAGGIO DE RODRIGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, 23 de Junio de 1951. — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto. \$8.00 Set.15-12472-v.set.26.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE RIVERA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSEFA o MARIA JOSEFA BRUM DE NIEVES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Setiembre 7 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Set.15-12454-v.set.26.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rivera, dictada en los autos autos "JOSE RODRIGUEZ FERREIRA y otros. Rectificación de partidas". (Lo 36, Fo 597), se hace saber al público, que se ha solicitado la rectificación de las siguientes partidas: A) De matrimonio de José Rodríguez Ferreira y Fabia Chapitel, estableciéndose que donde figura al margen el contrayente como: "Ferreira José", debe decir, Rodríguez Ferreira José, donde dice, "José Ferreira" debe decir, José Rodríguez Ferreira, donde dice, "hijo de desconocido" debe decir, Juan Rodríguez; y B) En la partida de nacimiento de María Teresita, donde el apellido paterno aparece como "Ferreira", debe decir, Rodríguez Ferreira y donde dice "abuelo desconocido" debe decir: Juan Rodríguez. — Rivera, Junio 26 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$30.00 Set.15-12477-v.oct.2.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rivera, doctor José P. Gatto de Souza, en autos: "NERY DORLEY SANDER. Rectificación de partida". (Lo. 37, Fo. 5), se hace saber que en este Juzgado ha comparecido don Manuel Adrián Sander, solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de su hijo Nery Durely, en la que aparece con el nombre de: "Nely Durely" de sexo femenino, siendo que el real y verdadero nombre es: Nery Durely y de sexo masculino. — Rivera, Junio 20 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$24.00 Set.15-12441-v.oct.2.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de don NORBERTO BARRIOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rivera, Setiembre 4 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario. \$8.00 Set.15-12438-v.set.26.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE TACUAREMBO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó, se hace saber la apertura de la sucesión de don NICOLAS MARTINS o NICOLAS TOLentino MARTINS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Tacuarembó, Agosto 14 de 1951. — Raúl Ferreira, Actuario. \$8.00 Set.15-12470-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó, doctor Héctor Luis Odriozola se hace saber la apertura de la sucesión de doña ANGELA o ANGELA RAFAELA FARINELLA DE DE MARCO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Tacuarembó, Setiembre 5 de 1951. — Raúl Ferreira, Actuario. \$12.00 Set.15-12469-v.set.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó, doctor Héctor Luis Odriozola, se hace saber la apertura de la sucesión de doña MARIA ANTONIA RODRIGUEZ DE PRATES o PRATES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treinta días a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Tacuarembó, Setiembre 5 de 1951. — Raúl Ferreira, Act. \$12.00 Set.15-12468-v.set.26.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION DE TACUAREMBO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Paz, se hace saber la apertura de la sucesión de FELICIDAD SILVA DE IRIARTE, citándose por el término de treinta días a todos los interesados en ella, para que comparezcan a deducir sus derechos bajo apercibimiento. — Tacuarembó, Setiembre 4 de 1951. — Latino A. Leira, Juez de Paz. \$12.00 Set.15-12467-v.set.26.

ANGEL GAZZANO E HIJOS

Juzgado Ldo. de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno

REMATE PUBLICO

Por orden del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno en autos "PAPETERIA E IMPRENTA ALFA S. A. Liquidación" Lo. 39, Fo. 458 se procederá al remate público y al mejor postor de todas las instalaciones y oficinas de esa imprenta en el local calle La Paz N.º 1700, el día viernes 22 de Setiembre a las 15 horas. Seña 30 olo Comisión 6 olo. Entrega al día siguiente. Exposición 3 días antes del remate. \$12.00 Set.15-12535-v.set.26.

NORBERTO BONAQUETTE

Juzgado de Distrito de la novena sección del Departamento de Montevideo

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Distrito de la 9.ª sección de Montevideo en autos: "Defatura de Pollofa. Remisión de un equino" se hace saber al público que el día 29 del corriente mes a las 16 horas en las puertas del comercio de "Paluffo Hnos." (García y Cno. de las Troncas) y por el preceptor señor Norberto Bonaquette, asistido del subscrito, se procederá al remate y al mejor postor de un equino macho negro, orejano. — Colón, Setiembre 12 de 1951. — Juan Brúñón (Chilón). \$16.00 Set.15-12439-v.set.26.

NORBERTO BONAQUETTE

Juzgado de Distrito de la novena sección del Departamento de Montevideo

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disposición del subscrito Juez de Distrito de la 9.ª sección del Departamento de Montevideo en autos: "Defatura de Pollofa. Remisión de un equino hembra" se hace saber al público que el día 29 del corriente mes a las 16 y 15 horas en las puertas del comercio de "Paluffo Hnos." (García y Cno. de las Troncas) y por el preceptor señor Norberto Bonaquette, asistido del subscrito, se procederá al remate y al mejor postor de un equino hembra negro, orejano. — Colón, Setiembre 12 de 1951. — Juan Brúñón (Chilón). \$16.00 Set.15-12440-v.set.26.

REUNION S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Convocatoria

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 29 de Setiembre de 1951, a las 11 y 30 horas, en el local de la calle Boudou N.º 2033 a efectos de tratar la siguiente orden del día: 1.º) Consideración de la memoria balance anual, cuenta de ganancias y pérdidas e informe de la administración, correspondientes al ejercicio cerrado el 26 de Junio de 1951; 2.º) Elección de dos accionistas para que conformen con el Presidente y el Secretario subscritos el acta respectiva de la asamblea. Nota: Se previene a los señores accionistas que para poder concurrir a la asamblea deberán depositar sus acciones o el certificado respectivo, en la Gerencia de la Sociedad, con cinco días de anticipación o la fecha fijada para la asamblea (artículo 25 de los estatutos sociales). — Montevideo, Setiembre 12 de 1951. — El Directorio. \$14.40 Set.15-12437-v.set.18.

LA AGRARIA ORIENTAL S. A. CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 27, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a realizarse el 24 de Setiembre a la hora 10 y 30, en nuestra sede social calle S. José 935, escritorio 6, a fin de considerar la siguiente orden del día: 1.º) Lectura y aprobación del acta anterior; 2.º) Consideración de la memoria balance general y cuenta de pérdidas y ganancias.

das, correspondientes al ejercicio 1950/1951; 3.º) Elección del nuevo Directorio; 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Montevideo, 12 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$7.20 Set.15-12539-v.set.18.

**BALENEARIO PUIMAYEN
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convocatoria**

De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 15 de los estatutos invitamos a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 27 de Setiembre corriente a las 11 horas en nuestro local Rincón 569. Para considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias e informe del Síndico correspondiente al ejercicio vencido el 30 de Junio pasado; 2.º) Elección de Directores, Síndicos y suplentes respectivos; 3.º) Designar dos de los señores accionistas para constituir la Comisión Escrutadora y firmar el acta de esta asamblea con el Presidente y Secretario.

Los señores accionistas que deseen tomar parte en esta asamblea deberán depositar sus acciones por lo menos, tres días antes del fijado para su realización en la caja de la Sociedad, o un certificado expedido por alguna institución bancaria que acrediten tenerlas allí depositadas. — Luis Barrios, Presidente.
— Juan Carlos Capandeguy, Secretario.
\$12.60 Set.15-12533-v.set.18.

**ESTANCIAS CARRICART S. A.
CONVOCATORIA**

Se cita a los accionistas de "Estancias Carricart S. A." para la asamblea general extraordinaria que se reunirá el 1.º de Octubre próximo, a las 19 horas, en calle Dr. Francisco Soca N.º 1194, para tratar el siguiente orden del día:

A) Modificaciones a los estatutos sociales; B) Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta. — Montevideo, Setiembre 13 de 1951. — El Secretario.
\$9.00 Set.15-12531-v.set.20.

**ERICOLANA S. A.
CONVOCATORIA**

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 de los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del corriente mes a la hora 18, en el domicilio social Rincón 473, a fin de considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias y proyecto de distribución de utilidades, presentado por el Directorio, e informe del Síndico; 2.º) Elección de Síndico.

Se previene a los señores accionistas que para poder asistir y votar en la asamblea, deberán depositar sus acciones en el Banco de Londres y América del Sud hasta tres días antes del señalado para la reunión (artículo 85 de los estatutos). — Montevideo, Setiembre 14 de 1951. — El Directorio.
\$6.00 Set.15-12628-v.set.18.

**MANUEL GUELFY Y CIA. S. A.
CONVOCATORIA**

De acuerdo a lo dispuesto en el estatuto social, artículo 11, se cita a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del corriente mes a la hora 17 y 30, en el local de la avenida Agraciada 1763, primer piso, a fin de considerar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general, de la cuenta de ganancias y pérdidas y proyecto de distribución de utilidades, presentado por el Directorio e informe del Síndico; 2.º) Elección del Síndico titular y suplente por el ejercicio 1951-52; 3.º) Consideración de la interpretación dada por el Directorio a los artículos 6.º, 14 y 28 concordantes con el 23.

Se previene a los señores accionistas que para poder asistir y votar en la asamblea deberán registrar las acciones en la Secretaría de la Sociedad, Agraciada 1777, hasta cinco días antes del señalado para la reunión. La Secretaría dará constancia del registro de las acciones, numeración de éstas, importe y número de votos que corresponda. Asimismo se podrá registrar el recibo de las acciones otorgado por el Banco u Oficina en que se encuentren depositadas. — Montevideo, 14 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$14.40 Set.15-12593-v.set.18.

**ASOCIACION RURAL DE SAN JOSE
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Segunda Convocatoria**

De acuerdo al artículo 17 de los estatutos se convoca a los accionistas de la Asociación Rural de San José para la asamblea general ordinaria que se realizará el 22 de Setiembre a las 18 horas en la Secretaría, calle 25 de Mayo 422, para tratar la siguiente orden del día:

1.º) Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior; 2.º) Memoria y balance general correspondiente al ejercicio 1950-51; 3.º) Elección de 4 titulares y 9 suplentes para la Comisión Directiva y 2 titulares y 2 suplentes para la Comisión Fiscal para el ejercicio 1951-52.

tes para la Comisión Fiscal para el ejercicio 1951-52.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea deberán depositar sus acciones o comprobantes de depósitos bancarios por lo menos con tres días de anticipación a la fecha de la asamblea (decreto 18 de Julio de 1943) en las oficinas de la institución. Tratándose de la segunda y última convocatoria la asamblea se realizará con el número de accionistas que concurran. — Ing. Amadeo J. Arosteguy, Presidente. — Artigas Menéndez Clara, Secretario.
\$5.60 Set.15-12612-v.set.15.

**LA LLAVE S. A.
CONVOCATORIA**

De conformidad con lo establecido por el artículo 25 de los estatutos se convoca a los accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el 29 de Setiembre a las 11 horas, en nuestro local, Rincón 649, esquina Bartolomé Mitre para tratar la siguiente orden del día:

Considerar la memoria y balance; Informe de la sindicatura. Distribución de utilidades al 30 de Junio de 1951. Elección de 4 titulares, Síndico y respectivos suplentes para el período 1951/1953. Designación de 2 accionistas a los efectos de lo dispuesto por el artículo 33 de los estatutos.

Se previene a los señores accionistas que para tomar parte en la asamblea deberán depositar en la Secretaría, hasta tres días hábiles antes del fijado para la reunión, sus acciones o un documento que justifique, a juicio del Directorio, la propiedad de los mismos. — Montevideo, Setiembre de 1951.
\$7.20 Set.15-12578-v.set.17.

**MIGUEZ HOTEL
SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA**

De acuerdo con las facultades que le otorga el artículo 20, inciso C) de los estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre corriente, a las 15 horas en el local de sus oficinas, calle Misiones 1486 a los efectos de tratar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de Junio próximo pasado; 2.º) Designación de dos accionistas presentes para firmar de conformidad el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que en mérito a lo dispuesto en el artículo 26 de los estatutos, para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en las oficinas de la Sociedad o un certificado que acredite tenerlas depositadas en un Banco, hasta cinco días antes del fijado para la reunión, recibiendo un comprobante nominativo, que servirá de entrada.
\$21.00 Set.15-12580-v.set.20.

**FABRICA URUGUAYA DE CARTUCHOS
SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Anónima Fábrica Uruguaya de Cartuchos, para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en el local de la Avda. General Rondeau 2050 (Montevideo) el día 28 de Setiembre de 1951 a las 11.15 horas, para considerar el siguiente orden del día:

Memoria del Directorio, balance general al 30 de Junio de 1951, cuenta de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades, retribución al Directorio. Fiscalizadores y su designación. Directores: Fijación de número y designación, elección de accionistas para que firmen el acta de la asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas para que de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 27 de los estatutos para tomar parte en la asamblea deberán presentar sus acciones o un certificado de depósito de las mismas en un Banco del país o del extranjero en las oficinas de la sociedad con tres días de anticipación por lo menos a la fecha señalada para la asamblea.
\$28.00 Set.15-12487-v.set.26.

**COMPANIA AGRARIA CANADERA, FINANCIERA, INDUSTRIAL, SOCIEDAD ANONIMA (C. A. G. F. I.)
CONVOCATORIA**

Por resolución del Directorio y en cumplimiento de lo establecido por los artículos 11 y 16 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre del corriente año a las 18 horas en el local social de la calle 25 de Mayo 417, 1er. piso, a fin de tratar el siguiente orden del día:

1.º) Consideración del inventario general, balance, cuenta de ganancias y pérdidas y memoria anual presentada por el Directorio; 2.º) Consideración del informe del Síndico; 3.º) Distribución de utilidades; 4.º) Elección de Síndico; 5.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Se previene a los señores accionistas que para formar parte de la asamblea (artículo 12 de los estatutos) deberán depositar en las oficinas de esta sociedad, calle 25 de Mayo 417, 1er. piso sus acciones, certificados provisionales o recibo bancario de depósito de los mismos, con tres días de anticipación al día fijado para la realización de la asamblea. — El Directorio.
\$24.00 Set.15-12525-v.set.20.

tas que para formar parte de la asamblea (artículo 12 de los estatutos) deberán depositar en las oficinas de esta sociedad, calle 25 de Mayo 417, 1er. piso sus acciones, certificados provisionales o recibo bancario de depósito de los mismos, con tres días de anticipación al día fijado para la realización de la asamblea. — El Directorio.
\$24.00 Set.15-12525-v.set.20.

**CONCENTRACION NACIONAL DE PRODUCTORES AGRICOLAS S. A. MERCADO MOLELO.
SEGUNDA CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día domingo 30 de Setiembre de 1951 a las 10 horas en el local social (Mercado Molelo) en la que se tratará el siguiente orden del día:

1.º) Lectura del acta anterior. 2.º) Memoria y balance ejercicio 1950/51. 3.º) Dictamen del Síndico. — Se hace presente a los señores accionistas que para tener derecho a concurrir a la asamblea deberán inscribir y depositar sus acciones en la Secretaría de la sociedad tres días antes de la fecha fijada para este acto de acuerdo con las disposiciones vigentes. Horario de oficinas de 8 a 11 y de 14 a 17 horas. Sábados de 8 a 11. — Angel Viscardi, Presidente. — Pedro Juan Berrutti, Secretario.
\$26.00 Set.15-12466-v.set.29.

**AGUA TONICA PASO DE LOS TOROS S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO JULIO 1.º DE 1950 A JUNIO 30 DE 1951
Convocatoria**

De acuerdo al artículo 32 de los estatutos se convoca a los señores accionistas para la 4.ª asamblea general ordinaria que se celebrará el día 29 de Setiembre a las 10 horas en el local social, Avda. Millán 4284 para considerar la siguiente orden del día:

1.º) Designación de dos accionistas para constituir la Comisión Escrutadora y firmar el acta de la asamblea. 2.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas y proyecto de distribución de utilidades correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de Junio próximo pasado, presentados por el Directorio, acompañados por el informe del Síndico de la sociedad. 3.º) Elección de tres miembros titulares del Directorio y de un Síndico titular y suplente, par actuar en el período 1951 - 1952. — Se previene a los accionistas que para formar parte de la asamblea, conforme al artículo 35 de los estatutos y decreto del Poder Ejecutivo de 18/12/47, deberán registrar sus acciones en la calle Acevedo Díaz 1978, hasta tres días antes del señalado para la asamblea. — Montevideo, 13 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$24.00 Set.15-12531-v.set.20.

**SCHAEFFHAUSEN S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951, a las 16 horas, en la sede social, Avda. Agraciada 1442, Ap. 11 a efectos de considerar la siguiente orden del día:

1.º) Informe del Directorio. 2.º) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º) Elección de nuevo Directorio. 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 25 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$3.60 Set.15-12514-v.set.17.

**PORVENIR S. A.
CONVOCATORIA**

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951, a las 16 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efectos de considerar la siguiente orden del día:

1.º) Informe del Directorio. 2.º) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º) Elección de nuevo Directorio. 4.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 25 de Setiembre de 1951. — El Directorio.
\$3.60 Set.15-12515-v.set.17.

**BANCO DE FLORIDA
INSTITUCION DE AHORRO Y CREDITO Independencia N.º 718, Teléfono 84 Florida
2.ª convocatoria a asamblea general ordinaria**

De acuerdo a lo establecido en los artículos 35 y 42 de los estatutos de la institución, se convoca en 2.ª citación a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, a realizarse el día 23 de Setiembre del corriente año, a la hora 10, en el local del Banco, calle Independencia N.º 718 para considerar el siguiente orden del día: 1.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta. 2.º) Memoria del Directorio, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias, proyecto de distribución de utilidades e informe del Síndico, del 1.º semestre

cerrado el 30 de Junio de 1951 (seis meses).

A la vez se hace saber a los señores accionistas: 1.º) Que de acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo del 16 de Julio de 1942, para tener derecho a formar parte de la asamblea, deberán depositar sus acciones o certificado bancario de las mismas, en la Gerencia de este Banco, con tres días de anticipación a la fecha de la asamblea. La Gerencia expedirá un certificado que acredite el cumplimiento de esta disposición. 2.º) Que la asamblea se realizará con el número de accionistas que concurra. (Artículo 38 de los estatutos). Saludan a usted atentamente. — Alcides B. dos Santos, Presidente. — Ramiro Mas y Pardo, Secretario.

\$10.80 Set.12-12270-v.set.12. Set.15-v.set.15.

SAN JUAN S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442 Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 25 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.15-12316-v.set.17.

SANTA TERESA S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951, a las 17 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 25 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.15-12517-v.set.17.

TALA S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951, a las 18 horas en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 25 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.15-12518-v.set.17.

LA CERES S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre de 1951, a las 17 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 26 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$4.80 Set.15-12519-v.set.17.

LA AUSTRAL S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre de 1951, a las 17 y 30 horas, en la sede social Avda. Agraciada 1442, Apto. 11 a efecto de considerar la siguiente orden del día:

1.º Informe del Directorio. 2.º Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas. 3.º Elección de nuevo Directorio. 4.º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea. — Depósito de acciones: Hasta el 26 de Setiembre de 1951. — El Directorio.

\$3.60 Set.15-12520-v.set.17.

CIA. DE PINTURAS S. A. CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio, se convoca a los señores accionistas a la asamblea ordinaria que tendrá lugar el día 28 de Setiembre de 1951, a las 11 horas en el local de la calle

Angel Salvo N.º 225, para tratar a siguiente orden del día:

1.º) Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas del ejercicio al 30 de Junio de 1951; 2.º) Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con los estatutos, para tener derecho a asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la Secretaría, calle Angel Salvo 225, hasta tres días antes del día para la asamblea. — El Directorio.

\$6.00 Set.15-12561-v.set.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, comunicamos que hemos prometido ceder al señor Juan A. Salgado Gómez, las cuotas partes que nos corresponden en el establecimiento comercial en el ramo de importación y venta de cigarrillos y cigarrillos ubicado en Misiones 1559 de esta ciudad, debiendo los acreedores presentarse en el citado comercio. — AMELIA GOMEZ EIRIN DE SALGADO. — SUSANA SALGADO GOMEZ.

\$20.40 Set.15-12453-v.oct.4.

ZANONI S. A. CONVOCATORIA

De acuerdo con lo establecido en los artículos 30 y 33 de los estatutos se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se celebrará el día 27 de Setiembre a las 17 horas, en el local social, calle Siera N.º 1909, a fin de considerar la siguiente orden del día: 1.º) Designación de dos accionistas para proceder al cómputo del capital accionario representado; 2.º) Consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de Junio de 1951, presentados por el Directorio, acompañados del informe producido por el Síndico de la Sociedad; 3.º) Dar cuenta de la remuneración acordada por el Directorio al Presidente señor Ubaldo H. Zanoni por ocupar el puesto de Gerente a que se refiere el artículo 13 de los estatutos sociales; 4.º) Distribución de utilidades y remuneración del Síndico; 5.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta respectiva.

Nota: Se previene a los señores accionistas que para formar parte de la asamblea, deberán ajustarse a lo dispuesto en el artículo 32 de los estatutos sociales. — El Directorio.

\$12.60 Set.15-12450-v.set.12.

INDUSTRIAS QUIMICAS URUGUAYAS

"DUPERIAL" CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Anónima Industrias Químicas Uruguayas "Duperial", para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en el local de la Avda. General Rondeau 2050, (Montevideo), el día 28 de Setiembre de 1951, a las 11 horas para considerar el siguiente orden del día: Memoria del Directorio, balance general al 30 de Junio de 1951, cuenta de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades, retribución del Directorio, Fiscalizadores y su designación, Directores; fijación de números y su designación, elección de accionistas para firmar el acta de las asambleas.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 30 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea, deberán presentar sus acciones o un certificado de depósito de las mismas, en un Banco del país o del extranjero, en las Oficinas de la Sociedad con tres días de anticipación por lo menos a la fecha señalada para la asamblea.

\$23.00 Set.15-12486-v.set.26.

KETELHOHN HNOS. (URUGUAY) S. A. CONVOCATORIA

Convócase a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 de Setiembre de 1951 a las 11 horas en la sede social, calle Misiones 1475 (cuarto piso, escritorio N.º 1) a efectos de considerar la siguiente orden del día:

1.º) Informe del Directorio: aumento de capital; 2.º) Consideración de la memoria y balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Síndico, correspondiente al cuarto ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951; 3.º) Distribución de utilidades; 4.º) Elección de miembros del Directorio y Síndico; 5.º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Se previene a los señores accionistas que para asistir a la asamblea debe procederse como lo dispone el artículo 11 de los estatutos; (depositar las acciones con tres días de anticipación en la sede de la Sociedad). — El Directorio.

\$7.20 Set.15-12590-v.set.17.

BALANCES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Media Luna Sociedad Anónima

Balance trimestral de saldos al 31 de Marzo de 1951

Débito.—

Inmuebles y edificios . . .	112.008.78
Maquinarias, herramientas, instal. muebles y útiles, autos y camiones y obras en curso	127.683.78
Materia prima, materiales, mercaderías en proceso, elaborada y en tránsito, maquinarias en tránsito y costo títulos y acciones	180.270.44
Caja	2.111.45
Deudores en cta. etc., depósitos en garantía y varios deudores	79.041.33
Marcas y llave	10.179.00
Materias primas y materiales utilizados	93.949.08
Gastos generales, costo y gastos de ventas y varias deducciones	185.067.38

\$ 790.811.18

Cuentas de orden:
Depósito de acciones en garantía Directorio, Cartas de crédito abiertas y Bancos por depósitos en garantía

\$ 55.991.75

\$ 846.802.93

Crédito.—

Capital y reservas	303.771.39
Varios acreedores y Bancos en descubierto	112.209.05
Amortiz. del activo, gastos a amortizar y reserva para deudores morosos	78.959.65
Transferencias, gastos de produc. y ventas	278.412.47
Rescate de morosos, sobrantes en existencia, utilidades ejercicios anteriores y rentas varias	16.958.63

\$ 790.311.18

Cuentas de orden:

Bancos p. cartas de crédito abiertas, depositantes acciones en garantía Directores y depositantes de valores en garantía	55.991.75
--	-----------

\$ 846.302.93

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balance trimestral (1.º T.), se halla contabilizado a folios 417 del libro Copiador de Balances Trimestrales rubricado el 6 de Marzo de 1951 en el Juzgado Letrado.

\$ 43.80 — 6108.

HILANDERIA "SUPER" URUGUAYA S. A.

BALANCE GENERAL EFECTUADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1950

A C T I V O

Disponible:			
Caja	\$	9.115.99	
Circulante:			
Mercaderías	\$	34.431.29	
Materia prima	"	11.148.14	
Envases y canillas	"	2.544.00	48.123.43
Fijo:			
Inmuebles	\$	62.693.78	
Máquinas	"	157.935.40	
Muebles y útiles	"	7.533.83	
Rodantes	"	2.880.00	231.063.01
Exigible:			
Deudores varios	\$	6.884.25	
Documentos a cobrar	"	4.727.16	11.611.41
Varias cuentas deudoras:			
Varios saldos deudores	"		1.340.17
Nominal:			
Organiz. y funcionamiento ..	\$	116.005.22	
Costo de iniciación	"	9.766.47	125.771.69
Resultados:			
Anteriores	\$	1.148.49	
Del presente ejercicio	"	42.121.01	43.269.50
Cuentas de orden:			
Documentos descontados	"		13.435.82
	\$		483.731.02

P A S I V O

No exigible:			
Capital integrado	\$	400.000.00	
Exigible:			
Bancos	\$	38.142.59	
Acreedores varios	"	15.004.18	53.146.77
Exigible a plazos:			
Hipoteca a pagar	"		15.647.06
Transitorio:			
Cuentas a pagar	"		1.501.37
Cuentas de orden:			
Bancos por documentos	"		13.435.82
	\$		483.731.02

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balance general se halla contabilizado a folios 9 y 10 del libro Copiador rubricado el 11 de Marzo de 1950 en el Juzgado Letrado de 1.ª Instancia en lo Civil de 6.º Turno.

\$ 68.40. — 8838.

HOTELES NOGARO S. A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE ABRIL DE 1951

A C T I V O

Activo inmovilizado:			
Inmuebles	\$	1.261.410.92	
Amortizaciones	"	30.434.83	\$ 1.230.976.09
Instalaciones	\$	223.053.98	
Amortizaciones	"	54.835.02	168.218.91
Muebles y útiles	\$	755.510.08	
Amortizaciones	"	312.938.58	442.571.50
			\$ 1.841.766.50
Activo circulante:			
Mercaderías generales	"		154.982.40
Activo disponible:			
Cajas	\$	34.763.68	
Cuentas corrientes bancarias	"	2.287.23	37.050.91

Activo exigible:

Cuentas corrientes particulares	\$ 46.367.66	
Cuentas a cobrar	" 335.464.13	
Obligaciones a cobrar	" 39.723.16	" 421.554.95

Activo realizable:

Títulos y acciones	" 100.00	
Total del Activo	\$ 2.455.454.82	

PASIVO

Pasivo no exigible:

Capital suscrito e integrado	\$ 531.000.00	
Fondo de reserva legal	" 33.592.61	
Fondo de previsión	" 33.715.28	
Fondo de despido	" 70.091.77	
Fondo de reposición muebles alquilados H. N. C. P. E.	" 14.252.22	\$ 682.651.88

Pasivo exigible:

Cuentas corrientes particulares	" 192.042.55	
---------------------------------------	--------------	--

Pasivo amortizable:

Hipotecas Banco Hipotecario del Uruguay	" 585.431.28	
---	--------------	--

Pasivo transitorio:

Obligaciones a pagar	\$ 382.442.59	
Adelantos cuentas corrientes bancarias	" 85.000.00	
Cuentas a pagar	" 303.529.48	
Cuenta ganancias	" 224.357.04	" 995.329.11
Total del Pasivo	\$ 2.455.454.82	

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balance general se halla contabilizado a folios 20 y 21 del libro Copiador rubricado el 4 de Setiembre de 1945 en el Juzgado Letrado de 1.ª Instancia en lo Civil de 6º Turno.

\$ 82.80. — 10614.

CRESPI HNOS. S. A.

BALANCE DE SALDOS MARZO 31 DE 1951

ACTIVO

Fijo:

Galpones y altillos, herramientas, instalaciones, material rodante, etc.	\$ 204.083.16	
Acciones y valores	" 1.593.310.14	\$ 1.797.393.30

Disponibles y exigibles:

Caja, cuentas corrientes, efectos a cobrar, varios deudores, etc.	" 529.746.81	
--	--------------	--

De gestión:

Operaciones varias	" 269.976.86	
--------------------------	--------------	--

Transitorio:

Varias cuentas deudoras	" 265.394.28	
	\$ 2.862.511.25	

De orden:

Garantía de Directorio y deudores de valores descontados	" 206.298.26	
	\$ 3.068.809.51	

PASIVO

Capital realizado	\$ 1.851.000.00	
Fondo de reserva	" 158.132.24	\$ 2.009.132.24

Reservas de eventuales y contingencias	" 33.463.70	
Amortizaciones estatutarias	" 163.872.95	

Exigible:

Varias cuentas acreedoras	" 625.533.62	
---------------------------------	--------------	--

Transitorio:

Varias cuentas	" 30.508.65	
	\$ 2.862.511.25	

De orden:

Garantía de Directorio y valores descontados ..	" 206.298.26	
	\$ 3.068.809.51	

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balance se halla contabilizado a folios 329 del libro Copiador de Cartas, rubricado el 28 de Febrero de 1951 en el Registro Público de Comercio y anotado con el N.º 681 a folios 385 del libro respectivo.

\$ 45.00. — 3373.